REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

PRICE 10c PRYS
OVERSEAS 15c OORSEE
POST FREE — POSVRY

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 53] PRETORIA, 21 NOVEMBER 21 NOVEMBER 1969 [No. 2563

AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA LTD.
RECEIVED
25 NOV 19
RETURN TO
LIBRARY

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 303, 1969

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE MAHLALELA TRIBE UNDER CHIEF GIDJA MAHLALELA IN THE BARBERTON DISTRICT

Whereas the Mahlalela Tribe under Chief Gidja Mahlalela in the Barberton District has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the erection of schools and for the management and control of the affairs of the Tribe;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said Tribe desires such levy; and

(b) approves the purpose for which it is be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 15 (1) of the Bantu Taxation and Development Act, 1925 (Act 41 of 1925), I do hereby declare as follows: —

(1) A special rate of R5 per annum for the years 1970 to 1971, inclusive, is hereby levied on every member of the said Tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1970 and shall become due and payable on the first day of January of each year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria, this Twenty-seventh day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

File F53/1038/1

1—45800

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 303, 1969

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE MAHLALELA-STAM ONDER KAPTEIN GIDJA MAHLALELA IN DIE DISTRIK BARBERTON

Nademaal die Mahlalela-stam onder kaptein Gidja Mahlalela in die distrik Barberton vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting van skole en vir die bestuur en beheer van die sake van die stam;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam sodanige heffing verlang; en

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 15 (1) van die Bantoe Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet 41 van 1925), hierby soos volg verklaar: —

(1) 'n Spesiale belasting van R5 per jaar vir die jare 1970 tot en met 1971 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1970 en is verskuldig en betaalbaar op die eerste dag van Januarie van elke jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

Lêer F53/1038/1

1—2563

No. 301, 1969

REPEAL OF PROCLAMATIONS LEVYING SPECIAL TAXES ON CERTAIN TRIBES IN THE AREA UNDER THE CONTROL OF THE VENDA TERRITORIAL AUTHORITY

Whereas the taxpayers of the tribes named in the proclamations listed in the accompanying Schedule have voluntarily made application that the special rates levied thereby on them be repealed with effect from 1 January 1967;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribes desires the repeal of the said special rates; and

(b) approves such repeal;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 15 (1) of the Bantu Taxation and Development Act, 1925 (Act 41 of 1925), I hereby repeal the proclamations listed in the accompanying Schedule with effect from 1 January 1967: Provided that notwithstanding such repeal any amount payable in terms of the said proclamations and outstanding on 31 December 1966 shall remain collectable and payable.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Third day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

F56/8/5

SCHEDULE

District or area	*Number and year of proclamation*
Sibasa	160 of 1961
Soutpansberg	172 of 1961
Sibasa	276 of 1962
Sibasa	42 of 1963
Soutpansberg	304 of 1963
Soutpansberg and Sibasa	140 of 1964
Sibasa	131 of 1965
Sibasa	134 of 1965
Louis Trichardt	251 of 1965
Soutpansberg and Sibasa	66 of 1966
Louis Trichardt	118 of 1966
Sibasa	260 of 1966
Sibasa	274 of 1966
Soutpansberg	15 of 1967

No. 304, 1969

DESIGNS ON COINS

Under and by virtue of the powers vested in me by section 20 (1) (a) of the South African Mint and Coinage Act, 1964 (Act 78 of 1964), read with section 2 of the South African Mint and Coinage Further Amendment Act, 1966 (Act 40 of 1966), I hereby declare—

(a) that, notwithstanding anything contained in Proclamation 90 of 1965, the designs on the obverse and reverse of the coins of the Republic of South Africa shown in the Schedule hereto and made and issued in terms of section 11 (1) of the first-mentioned Act, shall be as shown in the said Schedule;

(b) that the diameter of the said coins shall be the diameter of its design as shown in that Schedule.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Sixth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council

N. DIEDERICHS.

No. 301, 1969

HERROEPING VAN PROKLAMASIES WAARBY SPESIALE BELASTINGS GEHEF IS OP SEKERE STAMME IN DIE GEBIED ONDER BEHEER VAN DIE VENDA-GEBIEDSOWERHEID

Nademaal die Belastingbetalers van die stamme genoem in die proklamasies gelys in bygaande Bylae vrywillig aansoek gedoen het dat die spesiale belastings daarkragtens van hulle gehef, met ingang van 1 Januarie 1967 herroep word;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(a) oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stamme die herroeping van gemelde spesiale belastings verlang;

(b) sodanige herroeping goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 15 (1) van die Bantoe Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet 41 van 1925), die proklamasies gelys in bygaande Bylae met ingang van 1 Januarie 1967 herroep: Met dien verstande dat ondanks sodanige herroeping enige bedrag wat ingevolge genoemde proklamasies betaalbaar was en wat op 31 Desember 1966 uitstaande was invorderbaar en betaalbaar bly.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Derde dag van November Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

Lêer F56/8/5

BYLAE

Distrik of gebied	*Nommer en jaar van proklamasie*
Sibasa	160 van 1961
Soutpansberg	172 van 1961
Sibasa	276 van 1962
Sibasa	42 van 1963
Soutpansberg	304 van 1963
Soutpansberg en Sibasa	140 van 1964
Sibasa	131 van 1965
Sibasa	134 van 1965
Louis Trichardt	251 van 1965
Soutpansberg en Sibasa	66 van 1966
Louis Trichardt	118 van 1966
Sibasa	260 van 1966
Sibasa	274 van 1966
Soutpansberg	15 van 1967

No. 304, 1969

ONTWERPE OP MUNTSTUKKE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 20 (1) (a) van die Wet op die Suid-Afrikaanse Munt en Munte, 1964 (Wet 78 van 1964), gelees met artikel 2 van die Verdere Wysigingswet op die Suid-Afrikaanse Munt en Munte, 1966 (Wet 40 van 1966), verklaar ek hierby—

(a) dat, ondanks enigiets in Proklamasie 90 van 1965 vervat, die ontwerpe op die voorkant en keersy van die muntstukke van die Republiek van Suid-Afrika wat in die Bylae hiervan getoon word en wat kragtens artikel 11 (1) van eersgenoemde Wet vervaardig en uitgereik word, is soos in genoemde Bylae getoon;

(b) dat die deursnee van elkeen van gemelde muntstukke dié is van die deursnee van sy ontwerp soos in daardie Bylae weergegee.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sesde dag van November Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

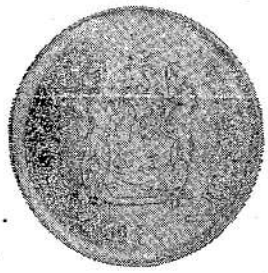
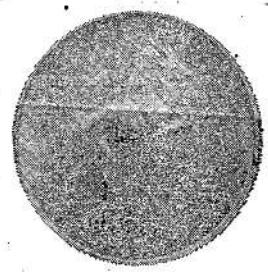
Op las van die Staatspresident-in-rade:

N. DIEDERICHS.

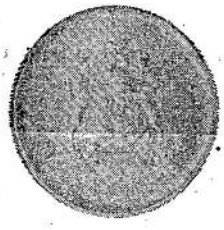
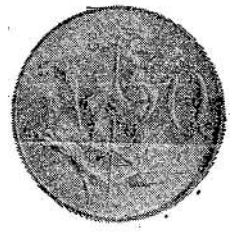
SCHEDULE/BYLAE

Obverse/Voorkant Reverse/Keersy

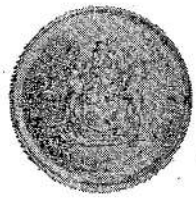
1 Rand (Silver Coin)/1 Rand (Silwermuntstuk)

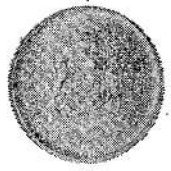
50 cents/50 sent

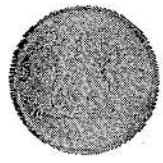
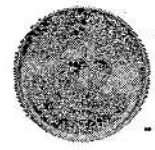
20 cents/20 sent



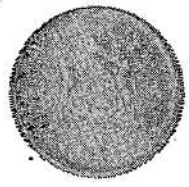
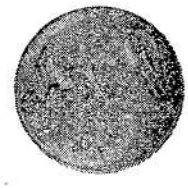
10 cents/10 sent



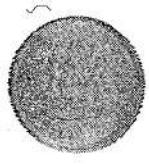
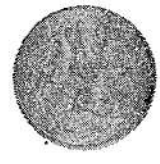
5 cents/5 sent

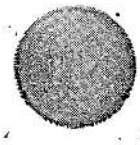
2 cents/2 sent

1 cent/1 sent

½ cent/½ sent



GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES

No. 3771 21 November 1969

EXPORT SEED SCHEME

Under and by virtue of the powers vested in me by section 14 of the Seeds Act, 1961 (Act 28 of 1961), I do hereby—

(a) amend the Export Seed Scheme published in Government Notice 899 of 22 December, 1967, as set out in the Schedule hereto;

(b) declare that the said amendments shall come into operation on the date of the date of publication hereof; and

(c) designate the Division of Seed Control of the Department of Agricultural Technical Services as the organisation, which shall also be responsible for the administration of the amendments to the said Scheme.

The provisions of the said amendments shall be binding upon any person to whom it applies from the date on which such person is registered as a seed grower in terms of the Scheme.

D. C. H. UYS, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

The Export Seed Scheme published in Government Notice 899 of 22 December 1967, is hereby amended by inserting the following subparagraph (iii) under paragraph 2 (Field Requirements) of Chapter C4 (*Beta vulgaris*) of Annexure 2 (Specific Certification Requirements for Seed) of the Scheme:—

"(iii) *Disease requirements.* Not more than 1 (one) per cent of the plants in a unit of certification shall be infected with downy mildew (*Peronospora schachtii*)."

No. 3772 21 November 1969

SEED CERTIFICATION SCHEME

Under and by virtue of the powers vested in me by section 14 of the Seeds Act, 1961 (Act 28 of 1961), I do hereby—

(a) further amend the Seed Certification Scheme published in Government Notice 727 of 11 May 1966, and amend by Government Notice 823 of 23 May 1969, as set out in the Schedule hereto;

(b) declare that the said amendment shall come into operation on the date of publication hereof; and

(c) designate the Division of Seed Control of the Department of Agricultural Technical Services as the organisation which shall also be responsible for the administration of the amendment to the said Scheme.

The provisions of the said amendment shall be binding upon any person to whom it applies from the date on which such person is registered as a seed-grower in terms of the Scheme.

D. C. H. UYS, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

The Seed Certification Scheme published in Government Notice 727 of 11 May 1966, as amended by Government Notice 823 of 23 May 1969, is hereby further

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE

No. 3771 21 November 1969

UITVOERSAADSKEMA

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 14 van die Wet op Saad, 1961 (Wet 28 van 1961)—

(a) wysig ek hierby die Uitvoersaadskema gepubliseer in Goewermentskennisgewing 899 van 22 Desember 1967, soos in die Bylae hiervan uiteengesit;

(b) verklaar ek dat genoemde wysiging in werking tree op die datum van publikasie hiervan; en

(c) wys ek die Afdeling Saadbeheer van die Departement van Landboutegniese Dienste aan as die organisasie wat ook verantwoordelik sal wees vir die administrasie van die wysigings tot genoemde Skema.

Die bepalings van die genoemde wysiging van die Skema is bindend vir elkeen op wie dit van toepassing is, van die dag waarop sodanige persoon as saadkweker ingevolge die Skema geregistreer is.

D. C. H. UYS, Minister van Landbou.

BYLAE

Die Uitvoersaadskema gepubliseer in Goewermentskennisgewing 899 van 22 Desember 1967 word hierby gewysig deur die invoeging van die volgende subparagraaf (iii) onder paragraaf 2 (Landvereistes) van Hoofstuk C4 (*Beta vulgaris*) van Aanhangsel 2 (Spesifieke Sertifiseringsvereistes vir Saad) van die Skema:—

"(iii) *Siektevereistes.* Nie meer as 1 (een) persent van die plante in 'n eenheid vir sertifisering mag met donsige skimmel (*Peronospora schachtii*) besmet wees nie."

No. 3772 21 November 1969

SAADSERTIFISERINGSKEMA

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 14 van die Wet op Saad, 1961 (Wet 28 van 1961)—

(a) wysig ek hierby die Saadsertifiseringskema, gepubliseer in Goewermentskennisgewing 727 van 11 Mei 1966 en gewysig deur Goewermentskennisgewing 823 van 23 Mei 1969, verder soos in die Bylae hiervan vervat;

(b) verklaar ek dat genoemde wysiging in werking tree op die datum van publikasie hiervan; en

(c) wys ek die Afdeling Saadbeheer van die Departement van Landbou-tegniese Dienste aan as die organisasie wat ook verantwoordelik sal wees vir die administrasie van die wysiging tot genoemde Skema.

Die bepalings van die genoemde wysiging van die Skema is bindend vir elkeen op wie dit van toepassing is, van die dag waarop sodanige persoon as saadkweker ingevolge die Skema geregistreer is.

D. C. H. UYS, Minister van Landbou.

BYLAE

Die Saadsertifiseringskema gepubliseer in Goewermentsgewing 727 van 11 Mei 1966, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing 823 van 23 Mei 1969, word hierby

amended by inserting the following subparagraph (iii) under paragraph 2 (Field Requirements) of Chapter C4 (*Beta vulgaris*) of Annexure 2 (Specific Certification Requirements for Seed) of the Scheme: —

"(iii) *Disease requirements.*—Not more than 1 (one) per cent of the plants in a unit for certification shall be infected with downy mildew (*Peronospora schachtii*)."

gewysig deur die invoeging van die volgende subparagraaf (iii) onder paragraaf 2 (Landvereistes) van Hoofstuk C4 (*Beta vulgaris*) van Aanhangsel 2 (Spesifieke Sertifiseringsvereistes vir Saad) van die Skema: —

"(iii) *Siektevereistes.*—Nie meer as 1 (een) persent van die plante in 'n eenheid vir sertifisering mag met donsige skimmel (*Peronospora schachtii*) besmet wees nie."

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 3762 21 November 1969

DEFINING AND SETTING APART OF A TOWNSHIP KNOWN AS DIMBAZA, SITUATE IN THE DISTRICT OF KING WILLIAM'S TOWN, CAPE PROVINCE

I, Philip Heinrich Torlage, a member of the Bantu Affairs Commission established in terms of section 1 of the Bantu Affairs Act, 1959 (Act 55 of 1959), hereby define and set apart, under and by virtue of the powers vested in the Minister of Bantu Administration and Development by regulation 4 (1) (a) of Chapter 1 of Proclamation R. 293 of 1962, and assigned to me in my capacity as a member of the said Commission in terms of section 3 (3) of the Bantu Affairs Act aforesaid, the area of land described in the Schedule hereto as a township for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu.

P. H. TORLAGE, Member of the Bantu Affairs Commission.

File T60/4/1331/1

SCHEDULE

A certain area of land, 212·9356 morgen in extent, situate in the District of King William's Town, Cape Province, as shown on General Plan B.A. 111/1968 filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development under BD 93.

No. 3763 21 November 1969

TERMINATION OF AGREEMENT BETWEEN THE MUNICIPALITY OF BRITSTOWN AND THE DIVISIONAL COUNCIL OF BRITSTOWN

Notice is hereby given for general information in terms of section 40 (5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), that the Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of section 40 (1) of the said Act, approved the termination with effect from 1 August 1970, of the agreement entered into by and between the Municipality of Britstown and the Divisional Council of Britstown and signed on behalf of the Municipality of Britstown and on behalf of the Divisional Council of Britstown on 11 July 1967, whereby the Municipality of Britstown undertakes to give effect, on behalf of the Divisional Council of Britstown, and within the urban area and prescribed area of the Divisional Council of Britstown, to the provisions of the said Act as well as to the provisions of the Bantu Labour Act, 1964 (Act 67 of 1964), and to any regulations promulgated thereunder, and which was confirmed by Government Notice 1687 dated 27 October 1967. (File A1/1094.)

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 3762 21 November 1969

BEPALING EN AFSONDERING VAN 'N DORP BEKEND AS DIMBAZA, GELEË IN DIE DISTRIK VAN KING WILLIAM'S TOWN, KAAPPROVINSIE

Ek, Philip Heinrich Torlage, lid van die Bantoesakekommissie ingestel ingevolge artikel 1 van die Wet op Bantoesake, 1959 (Wet 55 van 1959), bepaal en sonder hierby af, kragtens die bevoegdheid verleen aan die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling by regulasie 4 (1) (a) van Hoofstuk 1 van Proklamasie R. 293 van 1962 en aan my oorgedra in my hoedanigheid van lid van genoemde Kommissie ingevolge artikel 3 (3) van voornoemde Wet op Bantoesake, die grondgebied beskryf in die Bylae hiervan as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes.

P. H. TORLAGE, Lid van Bantoesakekommissie.

Lêer T60/4/1331/1

BYLAE

'n Sekere stuk grond, 212·9356 morg groot, geleë in die distrik King William's Town, Kaapprovinsie, soos aangedui op Algemene Plan B.A. 111/1968 wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling onder BD 93 bewaar word.

No. 3763 21 November 1969

BEËINDIGING VAN OOREENKOMS TUSSEN DIE MUNISIPALITEIT VAN BRITSTOWN EN DIE AFDELINGSRAAD VAN BRITSTOWN

Hierby word kragtens artikel 40 (5) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens artikel 40 (1) van genoemde Wet sy goedkeuring verleen het aan die beëindiging, met ingang van 1 Augustus 1970, van die ooreenkoms aangegaan deur en tussen die munisipaliteit van Britstown en die Afdelingsraad van Britstown en onderteken is namens die munisipaliteit van Britstown en namens die Afdelingsraad van Britstown op 11 Julie 1967, waarby die munisipaliteit van Britstown onderneem om namens die Afdelingsraad van Britstown en binne die stadsgebied en voorgeskrewe gebied van die Afdelingsraad van Britstown uitvoering te gee aan die bepalings van genoemde Wet, asook aan die bepalings van die Wet op Bantoe-arbeid, 1964 (Wet 67 van 1964), en aan enige regulasies daarkragtens uitgevaardig, en wat by Goewermentskennisgewing 1687 van 27 Oktober 1967 bekragtig is. (Lêer A1/1094.)

No. 3764 21 November 1969

MUNICIPALITY OF BARBERTON.—CURTAILMENT OF BANTU RESIDENTIAL AREA

On behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Deputy Minister of Bantu Adminis,ration and Education, do hereby, in terms of the provision of section 3 (2) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), declare that the Bantu residential area situate within the area of jurisdiction of the urban local authority of Barberton and set apart in terms of Government Notice 288 dated 24 February 1956 has been curtailed by the excision of the land as set forth in the schedule hereto.

Government Notice 288, dated 24 February 1956, is hereby amended accordingly.

P. G. J. KOORNHOF, Deputy Minister of Bantu Administration and Education

(File A19/1038 part II)

SCHEDULE

A certain area of land, 7·7097 morgen in extent, being a portion on the remainders of Portions 14 and 15 of the farm Barberton Townlands 369 JU, as shown on a diagram approved by the Surveyor-General under SG A1631/69 goedgekeur is.

No. 3764 21 November 1969

MUNISIPALITEIT VAN BARBERTON.—VERKLEINING VAN BANTOEWOONGEBIED

Namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling verklaar ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys, ingevolge die bepalings van artikel 3 (2) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), hierby dat die Bantoewoongebied geleë binne die regsgebied van die stedelike plaaslike bestuur van Barberton en afgesonder by Goewermentskennisgewing No. 288 van 24 Februarie 1956 verklein is deur die wegneem van die grond soos in Bylae hiervan uiteengesit.

Goewermentskennisgewing No. 288 van 24 Februarie 1956 word hierby dienooreenkomstig gewysig.

P. G. J. KOORNHOF, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys.

(Lêer A19/1038, deel II)

BYLAE

'n Sekere stuk grond, groot 7·7097 morg, synde 'n gedeelte op die restante van Gedeeltes 14 en 15 van die plaas Barberton Townlands 369 JU, soos aangetoon op 'n kaart wat deur die Landmeter-generaal onder LG A1631/69 goedgekeur is.

DEPARTMENT OF CULTURAL AFFAIRS

No. 3750 21 November 1969

APPOINTMENT OF A MEMBER OF THE NATIONAL MONUMENTS COUNCIL

Under section 3 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby appoint Mr D. G. Conradie a member of the National Monuments Council in the vacancy caused by the death of Dr A. C. Hoffman.

DEPARTEMENT VAN KULTUURSAKE

No. 3750 21 November 1969

AANSTELLING VAN 'N LID VAN DIE RAAD VIR NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE

Kragtens artikel 3 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), stel ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby mnr. D. G. Conradie aan as lid van die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede in die vakature wat onstaan het deur die afsterwe van dr. A. C. Hoffman.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 3765 21 November 1969

APPOINTMENT OF MEMBERS AND ALTERNATE MEMBERS OF THE PUBLIC ACCOUNTANTS' AND AUDITORS' BOARD.

In terms of subsection (7) of section *three* of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1951 (Act 51 of 1951), as amended, it is hereby notified that the Minister of Finance has appointed the undermentioned persons as members and alternate members of the Public Accountants' and Auditors' Board in terms of subsections (1), (5) and (6) of that section, for a period of one year, with effect from 1 January 1970: —

As members	*As alternate members*
Jacobus Paulus van Heerden....	Marthinus Johannes Uys.
Jacobus Wynand Louw.....	Christoffel Rudolph Botha de Villiers
Stephanus Sigismundus Grové..	Aike Meijer.
Theodorus Schoeman.....	Rocco Welman.
Johannes Hendrik Els.....	Cornelius Alewyn Smith.
Harry Morris Roberts.....	Bentley John Skelton Wimble.
Edward Guy Moore.....	Peter Dudley Leppan.
Alic Fine.....	Willem Hendrik Kruger.
Max Richard Lindhorst.....	Dirk Jacobus Petrus Truter.
Henry Alexander Morkel.....	Cornelius Louwrens Steyn.
David Walter Strachan.....	James Adam Porteous.
William Roy Harte.....	Bruce Henry Hosking.
Pieter Jacobus Alwyn Pienaar...	Arthur George Wallace.
Brian Lawrence Sedgwich.....	Cleve James Voss.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 3765 21 November 1969

AANSTELLING VAN LEDE EN PLAASVERVANGENDE LEDE VAN DIE OPENBARE REKENMEESTERS- EN OUDITEURSRAAD

Hierby word ingevolge subartikel (7) van artikel *drie* van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 (Wet 51 van 1951), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Finansies kragtens subartikels (1), (5) en (6) van genoemde artikel, ondergenoemde persone vir 'n tydperk van een jaar met ingang van 1 Januarie 1970 as lede en as plaasvervangende lede van die Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad aangestel het: —

As lede	*As plaasvervangende lede*
Jacobus Paulus van Heerden....	Marthinus Johannes Uys.
Jacobus Wynand Louw.....	Christoffel Rudolph Botha de Villiers
Stephanus Sigismundus Grové..	Aike Meijer.
Theodorus Schoeman.....	Rocco Welman.
Johannes Hendrik Els.....	Cornelius Alewyn Smith.
Harry Morris Roberts.....	Bentley John Skelton Wimble.
Edward Guy Moore.....	Peter Dudley Leppan.
Alic Fine.....	Willem Hendrik Kruger.
Max Richard Lindhorst.....	Dirk Jacobus Petrus Truter.
Henry Alexander Morkel.....	Cornelius Louwrens Steyn.
David Walter Strachan.....	James Adam Porteous.
William Roy Harte.....	Bruce Henry Hosking.
Pieter Jacobus Alwyn Pienaar...	Arthur George Wallace.
Brian Lawrence Sedgwich.....	Cleve James Voss.

No. 3775 21 November 1969

3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1959/69

CERTIFICATE 4393 FOR R1,400, ISSUED IN FAVOUR OF MRS M. E. ROSE-INNES

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned certificate of stock the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original is produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

No. 3775 21 November 1969

PLAASLIKE GEREGISTREERDE 3-PERSENT-EFFEKTE, 1959/69

SERTIFIKAAT 4393 VIR R1,400, UITGEREIK TEN GUNSTE VAN MEV. H. E. ROSE-INNES

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

DEPARTMENT OF HEALTH

No 3774 21 November 1969

THE DENTAL MECHANICIANS BOARD

It is notified in terms of paragraph 4 (2) of the regulations made under section 31 of the Dental Mechanicians Act, 1945 (Act 30 of 1945), that the following persons have been validly nominated as candidates for election as members of the Dental Mechanicians Board for three years from 8 February 1970 to 7 February 1973: —

Dental Mechanicians (Other than Employees of Dentists or Dental Mechanicians) for Election by All Registered Dental Mechanicians

Sharp-Mare, Henry Stephen, of 905 Harley Chambers, Jeppe Street, Johannesburg.

Dental Mechanicians for Election by Dental Mechanicians who are Employees of Dentists or Dental Mechanicians

Buret, Edward Albert James, of Radiotherapy Department J3, Grootte Schuur Hospital, Observatory, Cape Town.

Van Nieuwenhuizen, Hendrik Petrus, of c/o Dr P. J. Germishuys, 19 Middel Street, Parys, O.F.S.

As the number of persons validly nominated in the different categories, does not exceed the number of persons to be elected, the persons so nominated are deemed to be duly elected.

A. D. VAN DER MERWE, Returning Officer.
Pretoria, 28 October 1969.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No 3774 21 November 1969

DIE RAAD VIR TANDWERKTUIGKUNDIGES

Hierby word bekendgemaak dat ingevolge klousule 4 (2) van die regulasies uitgevaardig kragtens artikel 31 van die Wet op Tandwerktuigkundiges, 1945 (Wet 30 van 1945), die volgende geldige nominasies ontvang is vir die verkiesing van lede van die Raad vir Tandwerktuigkundiges vir 'n tydperk van drie jaar van 8 Februarie 1970 tot 7 Februarie 1973: —

Tandwerktuigkundiges (Uitgesonderd Werknemers van Tandartse of Tandwerktuigkundiges) Verkiesbaar deur Alle Geregistreerde Tandwerktuigkundiges

Sharp-Mare, Henry Stephen, van Harley Chambers 905, Jeppestraat, Johannesburg.

Tandwerktuigkundiges Verkiesbaar deur Tandwerktuigkundiges wat Werknemers is van Tandartse of Tandwerktuigkundiges

Buret, Edward Albert James, van Departement Radioterapie J3, Grootte Schuurhospitaal, Observatory, Kaapstad.

Van Nieuwenhuizen, Hendrik Petrus, van p/a dr. P. J. Germishuys, Middelstraat 19, Parys, O.V.S.

Aangesien die aantal persone wettiglik genomineer in die onderskeie groepe, nie groter is as die getal persone wat verkies moet word nie, word die aldus genomineerde persone geag behoorlik verkies te wees.

A. D. VAN DER MERWE, Kiesbeampte.
Pretoria, 28 Oktober 1969.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 3726 14 November 1969

CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST C73

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (b) of section *one hundred and thirteen* of the Customs Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable: —

1. *Neue Revue Illustrierte*, C5151C Ausgabe Süd, No. 41, 12 October 1969, published by/gepubliseer deur Heinrich Bauer Verlag, Hamburg, *and all ensuing editions/en alle daaropvolgende uitgawes.*

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 3726 14 November 1969

DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS C73

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel *eenhonderd-en-dertien* van die Doeanewet 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is: —

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 3766 21 November 1969

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS—LIST A118

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by section *eight* of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:—

Publication/Publikasie	*By/Deur*
1. *Beauty Unadorned*	Vincent Lussa.
2. *Love Machine, The* (Publishers/Publiseerders—W. H. Allen, London, 1969)	Jacqueline Susann.
3. *Man's Book*—containing three novels:	
"Pendulum"	John Christopher.
"Nick the Click"	G. K. Wilkinson.
"Believed Violent"	James Hadley Chase.
4. *Ten Ladies of Joy*	George Ryley Scott.
5. *Transplant*, Sphere Book, No. 50687. (*Cover only/Slegs die omslag*)	Margaret Jones.
6. *When Flamingos Fall*	Mark Oliver.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 3766 21 November 1969

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—LYS A118

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:—

Publication/Publikasie	*By/Deur*
1. *Beauty Unadorned*	Vincent Lussa.
2. *Love Machine, The* (Publishers/Publiseerders—W. H. Allen, London, 1969)	Jacqueline Susann.
3. *Man's Book*—containing three novels:	
"Pendulum"	John Christopher.
"Nick the Click"	G. K. Wilkinson.
"Believed Violent"	James Hadley Chase.
4. *Ten Ladies of Joy*	George Ryley Scott.
5. *Transplant*, Sphere Book, No. 50687. (*Cover only/Slegs die omslag*)	Margaret Jones.
6. *When Flamingos Fall*	Mark Oliver.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 3767 21 November 1969

CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST B112

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (a) of section *one hundred and thirteen* of the Customs Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:—

Publication/Publikasie	*By/Deur*
1. *Homo*	Marc Deschamps.
2. *Jasmin*, No. 20/69, 29 September 1969, published by/gepubliseer deur Kindler & Schiermeyer Verlag GmbH, München.	—
3. *Love Machine, The* (Publishers/Publiseerders—Simon and Schuster, New York)	Jacqueline Susann.
4. *News of the World*, No. 6,568, Sunday, October 12, 1969, published by/gepubliseer deur News of the World, Ltd., London.	—
5. 19 (*Nineteen*), October 1969, published by/gepubliseer deur IPC Magazines Ltd., London	—
6. *People, The*, No. 4582, Sunday, October 12, 1969, published by/gepubliseer deur Odhams Newspapers Ltd., London.	—
7. *SLR Camera*, Vol. 3, No. 5, October 1969, published by/gepubliseer deur Haymarket Press Ltd., London	—
8. *Virginity*	Martin Magee.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 3767 21 November 1969

DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS B112

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (a) van artikel *honderd-en-dertien* van die Doeanewet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is:—

Publication/Publikasie	*By/Deur*
1. *Homo*	Marc Deschamps.
2. *Jasmin*, No. 20/69, 29 September 1969, published by/gepubliseer deur Kindler & Schiermeyer Verlag GmbH, München.	—
3. *Love Machine, The* (Publishers/Publiseerders—Simon and Schuster, New York)	Jacqueline Susann.
4. *News of the World*, No. 6,568, Sunday, October 12, 1969, published by/gepubliseer deur News of the World, Ltd., London.	—
5. 19 (*Nineteen*), October 1969, published by/gepubliseer deur IPC Magazines Ltd., London	—
6. *People, The*, No. 4582, Sunday, October 12, 1969, published by/gepubliseer deur Odhams Newspapers Ltd., London.	—
7. *SLR Camera*, Vol. 3, No. 5, October 1969, published by/gepubliseer deur Haymarket Press Ltd., London	—
8. *Virginity*	Martin Magee.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 3768 21 November 1969

UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS.—AMENDMENT OF LIST

Notice is hereby given that the prohibition on the importation into and circulation in the Republic of the undermentioned publication has been lifted:—

"Sangaree"—Frank G. Slaughter.

Government Notice 1510 of 31 July 1956 is amended accordingly.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 3768 21 November 1969

ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE.—WYSIGING VAN LYS

Hierby word bekendgemaak dat die verbod op die invoer en verspreiding in die Republiek van die ondergenoemde publikasie opgehef is:—

"Sangaree"—Frank G. Slaughter.

Goewermentskennisgewing 1510 van 31 Julie 1956 word dienooreenkomstig gewysig.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 3753 21 November 1969

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION 10 *TER* OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT 44 OF 1950), AS AMENDED

The Minister of Justice has, by virtue of the powers vested in him by section 10 *ter* of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act 44 of 1950), as amended, approved the publication in the *Gazette* of the undermentioned particulars of notices issued in terms of section 9 (1) of the said Act whereby the undermentioned persons were prohibited from attending gatherings: —

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 3753 21 November 1969

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL 10 *TER* VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET 44 VAN 1950), SOOS GEWYSIG

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 10 *ter* van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persone verbied is om byeenkomste by te woon: —

Name Naam	Address mentioned in notice Adres in kennisgewing vermeld	Date on which notice was delivered Datum waarop kennisgewing oorhandig is	Date on which notice expires Datum waarop kennisgewing verstryk
Gwendoline Edith Wilcox	Lower Kent Road/Onderkentweg, Wynberg, Cape/Kaap	30/9/69	30/9/74
Samuel Wana alias Patsolo	Caba Administrative Area/-Administratiewe gebied, Tabankulu	20/9/69	30/9/71
Abdul Khalek alias Khalik Mohamed Docrat	1 Nirmal Court/-hof, 78 Victoria Street/-straat, Durban	31/10/69	31/10/74
Salanyane Stefaans Lepee	Witsieshoek, Harrismith	10/9/69	30/9/71
Sam Gajula	NU 5 Mdantsane, East London/Oos-Londen	15/10/69	31/10/71

No. 3769 21 November 1969

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION 10 *TER* OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT 44 OF 1950), AS AMENDED

The Minister of Justice has, by virtue of the powers vested in him by section 10 *ter* of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act 44 of 1950), as amended, approved the publication in the *Gazette* of the undermentioned particulars of notices issued in terms of section 9 (1) of the said Act whereby the undermentioned persons were prohibited from attending gatherings: —

No. 3769 21 November 1969

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL 10 *TER* VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET 44 VAN 1950), SOOS GEWYSIG

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 10 *ter* van die Wet op die onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persone verbied is om byeenkomste by te woon: —

Name Naam	Address mentioned in notice Adres in kennisgewing vermeld	Date on which notice was delivered Datum waarop kennisgewing oorhandig is	Date on which notice expires Datum waarop kennisgewing verstryk
Moses Twebe alias Bonisile	Mnxesha, King William's Town	15/10/69	31/10/71
Gerry Gcezengela alias Mlungisi	Ilinge, Glen Grey	15/10/69	31/10/71
James Zamva alias Magameli	Gezi, Middledrift	15/10/69	31/10/71
Bilton Madikane	Quqwala, King William's Town	15/10/69	31/10/61
Wilson Makubalo	Ely, Victoria East/-Oos	15/10/69	31/10/71
Edward Mdoko	Ilinge, Glen Grey	15/10/69	31/10/71
Wilson Ndyambo	Ilinge, Glen Grey	16/10/69	31/10/71
Gladstone Mutsi	Ilinge, Glen Grey	15/10/69	31/10/71
Rufus Nkwenkwezi alias Mkwanazi	Ilinge, Glen Grey	15/10/69	31/10/71
Zithobile Edward Gcadana	Rabula, Keiskammahoek	15/10/69	31/10/71
Jackson Mawini alias Gcazimbana	Anders Mission, King William's Town	15/10/69	31/10/71
Arthur Bangani alias Mqokeli	Woolridge, Peddie	15/10/69	31/10/71
Sändia Mbinda	Ilinge, Glen Grey	15/10/69	31/10/71

No. 3770 21 November 1969

WITHDRAWAL OF NOTICE WHEREBY A PERSON WAS PROHIBITED FROM ATTENDING GATHERINGS

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section 9 (4) of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act 44 of 1950), withdrawn the notice whereby the undermentioned person was in terms of section 9 (1) of the said Act prohibited from attending gatherings, with effect from the date indicated opposite his name:—

No. 3770 21 November 1969

INTREKKING VAN KENNISGEWING WAARBY 'N PERSOON VERBIED WAS OM BYEENKOMSTE BY TE WOON

Vir algemene inligting word hierby bekendgemaak dat die Minister van Justisie ingevolge artikel 9 (4) van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet 44 van 1950), die kennisgewing waarby ondergenoemde persoon ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet verbied was om byeenkomste by te woon, met ingang van die datum teenoor sy naam aangedui, ingetrek het:—

Name Naam	Address mentioned in notice Adres in kennisgewing vermeld	Date on which notice was withdrawn Datum waarop kennisgewing ingetrek is
Mohlaka, Matlou Philbert.....	23 Segola Street/-straat, Atteridgeville, Pretoria.....	13/10/69

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 3751 21 November 1969

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1966

PERSONS EMPLOYED BY PROVINCIAL ADMINISTRATIONS

The Minister of Labour proposes to publish a notice under the powers conferred upon him by section 2 (5) (a) of the Unemployment Insurance Act, 1966 (Act 30 of 1966), declaring that with effect from 1 April 1969, persons employed by a provincial administration (including a school or hospital board under the control of a provincial administration) who contribute to the Provincial and the Territory Service Pension Fund established by section 2 of the Provincial and the Territory Service Pension Act, 1969 (Act 14 of 1969), and who upon retirement are entitled to receive from such pension fund a pension payable in whole or in part in the form of an annuity, shall not, for the purpose of the Unemployment Insurance Act, 1966, be regarded as contributors.

Interested persons who have any objection to such proposed notice should submit such objections, in writing, to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 23 December 1969.

Note.—The purport of the proposed notice is that persons previously excluded from the Unemployment Insurance Fund by section 2 (2) (m) of the Unemployment Insurance Act, 1966, should continue to be so excluded.

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 3751 21 November 1969

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1966

PERSONE IN DIENS BY PROVINSIALE ADMINISTRASIES

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing te publiseer waarin daar kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (5) (a) van die Werkloosheidversekeringswet, 1966 (Wet 30 van 1966), verklaar word dat met ingang van 1 April 1969, persone in diens by 'n provinsiale administrasie (met inbegrip van 'n skool- of hospitaalraad onder die beheer van 'n provinsiale administrasie) wat tot die Provinsiale en die Gebiedsdienspensioenfonds wat deur artikel 2 van die Provinsiale en die Gebiedsdienspensioenwet wat deur artikel 2 van die Provinsiale en die Gebiedsdienspensioenwet 1969 (Wet 14 van 1969) ingestel is, bydra, en wat by uitdienstreding geregtig is om van so 'n pensioenfonds 'n pensioen te ontvang wat òf in sy geheel òf gedeeltelik by wyse van 'n jaargeld betaalbaar is, nie by die toepassing van die Werkloosheidversekeringswet, 1966, as bydraers beskou moet word nie.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hul besware voor of op 23 Desember 1969 skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

Opmerking.—Die strekking van die voorgestelde kennisgewing is dat persone wat voorheen kragtens artikel 2 (2) (m) van die Werkloosheidversekeringswet, 1966, van die Werkloosheidversekeringsfonds uitgesluit was, moet aanhou om uitgesluit te bly.

No. 3777 21 November 1969

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—UNSKILLED LABOUR (LOCAL AUTHORITIES) CERTAIN TRANSVAAL AREAS AND SASOLBURG

The reference contained in the Annexure hereto, has been received by the Wage Board and it is hereby notified in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in

No. 3777 21 November 1969

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK. — ONGESKOOLDE ARBEID (PLAASLIKE OWERHEDE) SEKERE TRANSVAALSE GEBIEDE EN SASOLBURG

Die opdrag in die Bylae wat hierby gaan, is deur die Loonraad ontvang en kennis word hierby kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, gegee dat die ondersoek begin het en dat die Raad te gelegener tyd 'n verslag en 'n

due course submit a report and a recommendation on Unskilled Labour (Local Authorities) Certain Transvaal Areas and Sasolburg, to the Minister of Labour.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than 9 January 1970.

ANNEXURE

"The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of section 4 (1) of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning unskilled labour in respect of local authorities in the areas comprising the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston (excluding the municipal area of Elsburg), Johannesburg (excluding the municipal area of Johannesburg), Kempton Park (excluding the health committee area of Modderfontein and the local area committee area of Brentwood), Klerksdorp (excluding the health committee area of Hartbeesfontein), Krugersdorp, Nigel (excluding the health committee areas of Devon and Eendrag), Oberholzer, Potchefstroom (excluding the village council area of Fochville), Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Sasolburg, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria.

For the purpose of this investigation the Minister directs the Board that the investigation be made in respect of employees performing unskilled labour.

In terms of section 6 (1) of the Act the Minister further directs the Board to submit to him a recommendation.

For the purpose of this reference—

'local authorities' means city councils, municipal councils, town councils, local boards of health committees, the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas established under the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943 (Ordinance 20 of 1943) of Transvaal, and any similar institutions or bodies contemplated in section 84 (1) (f) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961).

'unskilled labour' means, without limiting the ordinary meaning whatsoever—

(1) affixing labels to or marking, branding, stamping, or stencilling articles or containers or perforating labels; (28)

(2) affixing stamps to letters, parcels or other articles; (67)

(3) applying cement or lime mortar to walls by hand, with bag, glove or other similar means; (78)

(4) assisting an artisan, other than by independently using the tools of his trade; (86)

(5) attending haulage, other than mechanical haulage (winch driving) including signalling; (84)

(6) bending or breaking up by means of hammers, saws, chisels, crowbars or spanners or bending or cutting under supervision by means of a blowlamp, any scrap metal, machine, wreck, vehicle or bridge; (27)

(7) burning fire-breaks or extinguishing veld or bush fires under supervision; (57)

(8) carrying, lifting, pulling, pushing, hauling, packing, stacking, rolling or moving any article, vehicle or container whether in or on the working site, storeroom, shed, premises, vehicle or railway truck, other than by the use of power equipment; burying any article; (22)

(9) checking, keeping tally or stacking of bags; (56)

aanbeveling oor Ongeskoolde Arbeid (Plaaslike Owerhede) Sekere Transvaalse Gebiede en Sasolburg, aan die Minister van Arbeid sal voorlê.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 9 Januarie 1970 bereik.

BYVOEGSEL

"Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens artikel 4 (1) van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor ongeskoolde arbeid ten opsigte van plaaslike owerhede in die gebiede bestaande uit die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston (uitgesonderd die munisipale gebied van Elsburg), Johannesburg (uitgesonderd die munisipale gebied van Johannesburg), Kempton Park (uitgesonderd die gesondheidskomiteegebied van Modderfontein en die plaaslike gebiedskomiteegebied van Brentwood), Klerksdorp (uitgesonderd die gesondheidskomiteegebied van Hartbeesfontein), Krugersdorp, Nigel (uitgesonderd die gesondheidskomiteegebiede van Devon en Eendrag), Oberholzer, Potchefstroom (uitgesonderd die Dorpsraad van Fochville), Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Sasolburg, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat die ondersoek ingestel moet word ten opsigte van werknemers wat ongeskoolde arbeid verrig.

Kragtens artikel 6 (1) van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

'ongeskoolde arbeid', sonder om die gewone betekenis daarvan enigsins te beperk—

(1) afval, huide of velle skoonmaak of sorteer; (15)

(2) artikels van gelyke grootte en getal in houers verpak wat spesiaal gemaak is om sodanige artikels te bevat; (63)

(3) artikels, pakkette, leë bottels, sakke of ander houers sorteer, vasbind of toedraai of ou metaal, afvalglas of afvalpapier sorteer of bymekaarmaak; (87)

(4) artikels, geboue of toerusting met die hand teer; (92)

(5) asfalt met sand, gruis, klei of gebreekte klip met die hand meng, of gemengde asfalt met skopgrawe, harke, vurke of met kruiwaens versprei, of asfalt met pype of kanne sprei, of asfalt vasstamp; (53)

(6) baalperse of ander perse met die hand bedien of draad, hoepels, toue of metaalbande om kiste, sakke, vesel of bale sit of vasmaak; (61)

(7) bakstene, klippe of beton met hamers, troffels of ander nie-kragaangedrewe gereedskap skoonmaak of afvlak; (13)

(8) batterye afhaal, byvul of terugsit; (75)

(9) bene stukkend kap, vet opsny of uitbraai, of vet deur masjiene stuur; (10)

(10) beton-, staal- of ander pype in posisie neerlê, verskuif of regsit; (68)

(11) bokke, kratte of kiste met die hand herstel; (78)

(12) bokseile oorgooi of afhaal; (22)

(13) boodskappe, pakkette, briewe of goedere te voet of per trapfiets, driewieler of handvoertuig aflewer of vervoer; (26)

(10) chopping bones, cutting up or melting fat or putting fat through machines; (9)

(11) chopping up wood or other materials; sawing firewood by means of hand saw; (36)

(12) cleaning blockages from power station screens or culverts; cleaning drains or sewerage systems under supervision; (88)

(13) cleaning or levelling bricks, stones or concrete with hammers, trowels or other non-power-driven tools; (7)

(14) cleaning animals or washing carcasses; (21)

(15) cleaning or sorting offal, hides or skins; (1)

(16) cleaning sausage skins; (97)

(17) cleaning or washing premises, doors, windows, equipment, tools, machinery, furniture, vehicles, tanks, containers or other articles, including polishing furniture, floors or vehicles or brushing carpets; (64)

(18) collecting samples of rock or stone; (73)

(19) connecting or disconnecting, screwing or unscrewing pipes; (69)

(20) cooking rations or making tea or similar beverages for or serving it to employees or making tea or other refreshments for or serving it to employers or their guests; (72)

(21) coupling or uncoupling cocopans; laying or bolting or unbolting tracks; (44)

(22) covering with or removing tarpaulins; (12)

(23) cutting or threading pipes under supervision; (70)

(24) cutting wire, rope or hessian by hand; (23)

(25) de-horning carcasses; (19)

(26) delivering or conveying messages, parcels, letters or goods on foot or by means of a bicycle, tricycle or manually propelled vehicle; (13)

(27) destruction of vermin under supervision; (60)

(28) drilling by hand; (51)

(29) driving animal-drawn vehicles; (93)

(30) erecting or hanging out road signs or putting up warning lamps; (63)

(31) erecting scaffolding under supervision; (82)

(32) feeding or tapping from processing vats, tanks or other containers by hand; (68)

(33) feeding or taking off from conveyor belts, machines, hoppers, platforms or tanks; (89)

(34) filling fuel tanks; draining or filling oil sumps; (15)

(35) gardening, i.e. digging, raking, mowing, spreading, mixing, watering, trimming hedges, weeding, felling or removing trees or other vegetation, or planting under supervision; (85)

(36) guarding premises or property; (65)

(37) harnessing or unharnessing animals; (20)

(38) heating metal vats, tanks, pipes, drums or other containers by steam; (50)

(39) hoisting or dragging carcasses otherwise than by means of power-driven mechanical appliances; (40)

(40) killing, plucking or cleaning poultry or cleaning fish; (66)

(41) laying or temping rail track ballast or handling rails or sleepers in connection with the maintenance of railway tracks to power stations; (79)

(42) laying out or affixing wire, other than electric wire; (24)

(14) bottels of soortgelyke houers in kragaangedrewe masjiene plaas of daaruit neem; etikette van bottels, kaste of ander artikels met die hand verwyder of etikette daarop plak; etikette aan kragaangedrewe etiketteermasjiene voer; (66)

(15) brandstoftenks volmaak; oliebakke leegtap of volmaak; (34)

(16) briewe, omsendbriewe, dokumente, biljette, advertensies of ander geskrewe, gedrukte, getikte of afgerolde geskrifte in koeverte plaas of in pakkies opmaak; (67)

(17) briewe, pakkette, bottels, kaste, vate, blikke, platkissies, kartonne, konkas, sakke, bale of enige ander houer oopmaak, toemaak, volmaak of leegmaak; spoorwegwaens oop- of toemaak; (60)

(18) deure of vensters oop- of toemaak; (58)

(19) die horings van karkasse verwyder; (25)

(20) diere in- of uitspan; (37)

(21) diere skoonmaak of karkasse afwas; (14)

(22) dra, oplig, sleep, stoot, trek, verpak, opstapel, rol of verskuif van enige artikel, voertuig of houer, hetsy op die werkplek, pakkamer, loods, perseel, voertuig of spoorwa, behalwe deur die gebruik van kragtoerusting; enige artikel begrawe; (8)

(23) draad, tou of goiingsak met die hand sny; (24)

(24) draad, behalwe elektriese draad, reg neerlê of vasmaak; (42)

(25) drade op- of afrol, in posisie lê, sleep of trek; (97)

(26) dryfrieme afhaal of opsit; (76)

(27) enige ou metaal, masjien, wrak, voertuig of brug met hamers, sae, beitels, koevoete of skroefsleutels buig of opbreek, of onder toesig met blaaslamp buig of sny; (6)

(28) etikette of artikels op houers plak of dit merk, brandmerk, stempel of sjabloneer of etikette perforeer; (1)

(29) filterperse oop- of toemaak of filterdoeke verwyder of vervang; (59)

(30) gifstowwe onder toesig spuit, sprei of aanwend; (88)

(31) goedere volgens voorafbepaalde gewig by herhaling weeg, of goedere volgens voorafbepaalde maat by herhaling meet; (79)

(32) goiing of jute met die hand pluis; (93)

(33) graan met grawe of skoppe oopsprei of omkeer; (89)

(34) groente, vrugte, pluimvee of ander plaasprodukte sorteer of verpak; (85)

(35) handdoeke, seep of toiletpapier vervang; (80)

(36) hout of ander materiaal fynkap; brandhout met 'n handsaag saag; (11)

(37) 'n hystoestel, goederehysbak, handpomp, kragboord, afrolmasjien, domkrag, windas, gangspil, naaimasjien of smidsblaasbalk bedien; (62)

(38) kabels in posisie trek, kabelslote toemaak of die grondoppervlakte herstel deur die opvulwerk te rol of vas te stamp; (69)

(39) kampongs, latrines, stalle of buitegeboue witkalk, skoonmaak of ontsmet, of reinigings- of ontsmettingsmiddels aan houers van nagvuil aanwend; (44)

(40) karkasse ophys of sleep op 'n ander manier as deur middel van meganiese kragtoestelle; (39)

(41) karkasse sorteer of stempel; (86)

(42) klaargemaakte karton- of veselborddose of soortgelyke houers met die hand opstel of uitmekaar haal of papier met die hand vou; (83)

(43) lighting fuses under supervision; (49)

(44) limewashing, cleaning or disinfecting compounds, latrines, stables or outbuildings, or applying cleansing or disinfecting substances to night soil containers; (39)

(45) loading or unloading; (47)

(46) loosening, excavating, breaking or spreading stone, gravel, soil, clay, sand or other raw materials; shovelling, digging trenches, holes or foundations or performing excavation work by hand; digging out tree stumps; (43)

(47) loosening, demolishing or breaking up walls under supervision; (54)

(48) loosening or taking down planks, beams or other kinds of timbering, roof tiling, corrugated iron sheets, asbestos sheeting or other roofing material, or removing nails therefrom under supervision; (58)

(49) making or maintaining fires, whether in hearths, ovens or any other fire-place; removing refuse of ashes; sorting out cinders; (95)

(50) mending, cleaning or shaking out bags, cutting bags by hand or machine; (76)

(51) minding, cleaning, driving, feeding or in any other way tending livestock; (48)

(52) minding a conveyor or tipper; (90)

(53) mixing asphalt with sand, gravel, clay or crushed stone by hand, or spreading mixed asphalt by means of shovels, rakes, forks or wheelbarrows, or spreading asphalt with pipes or cans or ramming asphalt; (5)

(54) moving, placing, dragging or lifting pipes or poles; driving in or planting poles; (71)

(55) oiling or greasing vehicles or machinery, but not electric generating machinery or motor vehicles; (94)

(56) opening or closing coal chutes; (81)

(57) opening or closing cocks or valves or adjusting levers under supervision; (59)

(58) opening or closing doors or windows; (18)

(59) opening or closing filter presses or removing or changing filter cloths; (29)

(60) opening, closing, filling or emptying letters, parcels, bottles, casks, boxes, tins, trays, cartons, drums, bags, bales or any other container; opening or closing railway trucks; (17)

(61) operating baling presses or other presses by hand or placing or securing wire, hoops, ropes or metal bands around boxes, bags, fibre or bales; (6)

(62) operating a hoist, goods lift, hand-pump, power drill, duplicating machine, jack, winch, capstan, sewing machine or forge bellows; (37)

(63) packing articles of uniform size and number in containers specially made to contain such articles; (2)

(64) painting drums, or painting chimneys under supervision; (45)

(65) painting traffic signs or street lines by hand; marking playing fields with lime or paint; (87)

(66) placing bottles or similar containers in power-driven machines or taking therefrom; removing labels from bottles, boxes or other articles by hand or affixing labels thereto; feeding labels to power-driven labelling machines; (14)

(67) placing letters, circulars, documents, handbills, advertisements or other written, printed, typed or roneoed documents in envelopes or making them up into bundles; (16)

(68) placing, moving or arranging concrete, steel or other pipes into position; (10)

(43) klip, gruis, grond, klei, sand of ander grondstowwe losmaak, uithaal, breek of strooi; met 'n skopgraaf skep, slote, gate of fondamente grawe of uitgrawingswerk met die hand verrig; boomstompe uitgrawe; (46)

(44) koekepanne koppel of ontkoppel; spore lê of vas- of losbout; (21)

(45) konkas verf, of skoorstene onder toesig verf; (64)

(46) kruiwaens, trollies, waentjies of ander handvoertuie trek of stoot; (70)

(47) laai of aflaai; (45)

(48) lewende hawe oppas, skoonmaak, aanjaag, voer of op enige ander wyse versorg; (51)

(49) lonte onder toesig aansteek; (43)

(50) metaalvate, tenks, pype, konkas of ander houers met stoom verhit; (38)

(51) met die hand boor; (28)

(52) met die hand omroer of meng; (90)

(53) met die hand sif; (84)

(54) mure onder toesig losmaak, afbreek of opbreek; (47)

(55) nagemmers verwyder, leegmaak, skoonmaak of vervang; (74)

(56) nasien, met 'n telbord telling hou of opstapel van sakke; (9)

(57) onder toesig voorbrande maak of veld- of bosbrande blus; (7)

(58) onder toesig planke, balke of ander soorte timmerhout, dakteëls, sinkplate, asbesplate of ander dakmateriaal losmaak of afbreek of spykers daaruit verwyder; (48)

(59) onder toesig krane of kleppe oopmaak of toemaak of masjienhefbome verstel; (57)

(60) ongedierte onder toesig vernietig; (27)

(61) onsuiwerhede uit goiing of jute met die hand verwyder; (73)

(62) oorpakke, uniforms of beskermende klere was; (96)

(63) padtekens oprig of uithang of waarskuwingslampe opstel; (30)

(64) persele, deure, vensters, toerusting, gereedskap, masjinerie, meubels, voertuie, tenks, houers of ander artikels skoonmaak of was en dit sluit in meubels, vloere of voertuie poleer of tapyte uitborsel; (17)

(65) persele of eiendom bewaak; (36)

(66) pluimvee slag, pluk of skoonmaak of vis skoonmaak; (40)

(67) posseëls op briewe, pakkette of ander artikels plak; (2)

(68) prosesvate, tenks of ander houers met die hand voer of daarvan uittap; (32)

(69) pype koppel of ontkoppel, vas- of losskroef; (19)

(70) pype onder toesig afsaag of skroefdraad daaraan sny; (23)

(71) pype of pale verlê, regsit, sleep of oplig; pale indryf of inplant; (54)

(72) rantsoene kook of tee of soortgelyke dranke vir werknemers maak of aan hulle bedien of tee of ander verversings vir werkgewers of hulle gaste maak of aan hulle bedien; (20)

(73) rots- of klipmonsters versamel; (18)

(74) rubber- of ander stempels gebruik waar seleksie of diskresie nie nodig is nie; (95)

(75) sand of gruis met die hand uitpomp, was of sif; (71)

(76) sakke heelmaak, skoonmaak of uitskud; sakke met die hand of masjien sny; (50)

(69) pulling cables into position, filling in cable trenches or reinstating ground surface by stamping or rolling filling; (38)

(70) pulling or pushing wheelbarrows, trolleys, barrows or other manually propelled vehicles; (46)

(71) pumping, washing or screening sand or gravel by hand; (75)

(72) ramming or tamping cement or concrete in moulds or ramming concrete in foundations, bolting or otherwise securing parts of or dismantling moulds for cement or concrete products; (77)

(73) removing impurities from hession or jute by hand; (61)

(74) removing, emptying, cleansing or replacing sanitary pails; (55)

(75) removing, topping up or replacing batteries; (8)

(76) removing or replacing belts; (26)

(77) removing, replacing, changing or inflating wheels or tyres or tubes of motor vehicles, bicycles or wheelbarrows or repairing tubes; (96)

(78) repairing trestles, crates or boxes by hand; (11)

(79) repetitive weighing of goods to a predetermined weight or repetitive measuring of goods to a set measure; (31)

(80) replacing towels, soap or toilet paper; (35)

(81) salting meat, hides or skins; (92)

(82) sawing meat or bones by means of a hand saw; (91)

(83) setting up or taking apart ready-made cardboard or fibreboard boxes or similar containers or folding paper by hand; (42)

(84) sieving by hand; (53)

(85) sorting or packing vegetables, fruit, poultry or other farm produce; (34)

(86) sorting or stamping carcasses; (41)

(87) sorting, tying or wrapping articles, parcels, empty bottles, bags or other containers or sorting or collecting scrap metal, waste glass or waste paper; (3)

(88) spraying, spreading or applying toxins under supervision; (30)

(89) spreading or turning over grain with spades or shovels; (33)

(90) stirring or mixing by hand; (52)

(91) sweeping or cleaning pavements, streets, footpaths, parks, gardens, pleasure resorts, swimming baths, water furrows, gullies or sluits; (83)

(92) tarring articles, buildings or equipment by hand; (4)

(93) teasing hessian or jute by hand; (32)

(94) tying or securing steel reinforcing materials with wire, under supervision, or cutting, bending or assembling such materials; (80)

(95) using rubber or other stamps where selection or discretion is not necessary; (74)

(96) washing overalls, uniforms or protective clothing; (62)

(97) winding or unwinding, putting into position, dragging or pulling wire. (25)"

No. 3778 21 November 1969

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION. — UNSKILLED LABOUR (EXCEPT IN RESPECT OF LOCAL AUTHORITIES) EAST LONDON, PORT ELIZABETH AND UITENHAGE

The reference contained in the Annexure hereto, has been received by the Wage Board and it is hereby notified in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, that the

(77) sement of beton in vorms stamp of vasstamp of beton in fondamente vasstamp, onderdele van vorms vir sement- of betonprodukte aanmekaar bout of op 'n ander manier saamvoeg of vorms uitmekaar haal; (72)

(78) sement- of kalkdagha met die hand, met 'n sak, handskoen of op ander soortgelyke wyse aan mure smeer; (3)

(79) spoorbaanballas lê of vasstamp of spore of dwarslêers in verband met die instandhouding van spoorbane na kragstasies hanteer; (41)

(80) staalversterkingsmateriaal onder toesig met draad verbind of vasheg, of sodanige materiaal sny, buig of inmekaarsit; (94)

(81) steenkoolstortgeute oop- of toemaak; (56)

(82) steiers onder toesig oprig; (31)

(83) sypaadjies, strate, voetpaadjies, parke, tuine, plesieroorde, swembaddens, watervore, rioolgate of slote vee of skoonmaak; (91)

(84) trekwerk doen, behalwe meganiese trekwerk (windas), met inbegrip van sinjale gee; (5)

(85) tuinmaak, dit wil sê spit, hark, gras sny, strooi, meng, natmaak, heinings snoei, onkruid verwyder, bome of ander plantegroei afkap of verwyder of onder toesig plant; (35)

(86) 'n vakman behulpsaam wees op 'n ander wyse as deur die gereedskap van sy vak selfstandig te gebruik; (4)

(87) verkeerstekens of straatlyne met die hand verf; speelgronde met kalk of verf merk; (65)

(88) verstoppings van kragstasiesiwwe of deurlope skoonmaak; riole of rioolstelsels onder toesig skoonmaak; (12)

(89) vervoerbande, masjiene, vultregters, platforms of tenks voer of daarvan afneem; (33)

(90) 'n vervoerband of storter bedien; (52)

(91) vleis of bene met 'n handsaag saag; (82)

(92) vleis, velle of huide sout; (81)

(93) voertuie dryf wat deur diere getrek word; (29)

(94) voertuie of masjinerie, maar nie elektriese opwekkingsmasjinerie of motorvoertuie nie, olie of smeer; (55)

(95) vuurmaak of vure aan die brand hou, hetsy in kaggels, oonde of enige ander vuurmaakplek, afval of as verwyder, sintels uitsoek; (49)

(96) wiele of buite- of binnebande van motorvoertuie, fietse of kruiwaens afhaal, terugsit, omruil of oppomp of binnebande herstel; (77)

(97) worsderms skoonmaak; (16)

'plaaslike owerhede' stadsrade, munisipale rade, dorpsrade, plaaslike bestuursrade of -gesondheidskomitees, die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, ingestel kragtens die Ordonnansie tot instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie 20 van 1943) van Transvaal, en enige ander soortgelyke instellings of liggame wat in artikel 84 (1) (f) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), beoog word."

No. 3778 21 November 1969

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK. — ONGESKOOLDE ARBEID (UITGESONDERD TEN OPSIGTE VAN PLAASLIKE OWERHEDE) OOS-LONDEN, PORT ELIZABETH EN UITENHAGE

Die opdrag in die Bylae wat hierby gaan, is deur die Loonraad ontvang en kennis word hierby kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, gegee dat die ondersoek begin

investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and a recommendation on Unskilled Labour (Except in respect of Local Authorities) East London, Port Elizabeth and Uitenhage, to the Minister of Labour.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than 9 January 1970.

ANNEXURE

"The Minister of Labour requests the Wage Board, in terms of section 4 of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning unskilled labour (except in respect of local authorities) in the Magisterial Districts of East London, Port Elizabeth and Uitenhage in the undermentioned trades:—

(1) Brewing or bottling beer; (3)

(2) bunkering, other than in the Magisterial District of Uitenhage; (4)

(3) cleaning of buildings including windows; (18)

(4) delivery services, including messenger services (except delivery by means of power-driven vehicles); (1)

(5) demolition of buildings; (19)

(6) distilling of spirituous liquors; (5)

(7) excavating, levelling or pumping of sand, soil or gravel; (21)

(8) fertilizer manufacture; (12)

(9) generation or distribution of electricity; (15)

(10) grease manufacture; (6)

(11) grinding or packing of salt, other than in the Magisterial District of Port Elizabeth exclusive of the municipal area of Port Elizabeth; (13)

(12) letting of offices; (22)

(13) manufacture of lead acid batteries; (23)

(14) manufacture of food for domestic animals, livestock feeds or malt where not undertaken in conjunction with the grinding, gristing or crushing of cereals or the production of any raw cereal products by grinding, gristing or crushing; (24)

(15) manufacture of glucose, dextrose or cornflour; (25)

(16) manufacturing of tanning extract; (27)

(17) manufacture of whale products, other than in the Magisterial District of Uitenhage; (28)

(18) manufacture or distribution of gas; (29)

(19) manufacturing or mending hessian or jute bags; (26)

(20) market or commission agencies; (14)

(21) night soil removal; (30)

(22) preparing sites for building or other purposes; (31)

(23) quarrying, where not undertaken in conjunction with stone crushing; (11)

(24) refining or cleaning of oil; (17)

(25) scrap metal dealing; (7)

(26) second-hand bottle dealing; (8)

(27) shipping agencies; (20)

(28) transportation of passengers, other than in the Magisterial District of Port Elizabeth; (16)

(29) treatment of timber by heat or chemicals; (2)

(30) waste-glass recovery; (9)

(31) waste-paper recovery; (10)

het en dat die Raad te gelegenertyd 'n verslag en 'n aanbeveling oor Ongeskoolde Arbeid (Uitgesonderd ten opsigte van Plaaslike Owerhede) Oos-Londen, Port Elizabeth en Uitenhage, aan die Minister van Arbeid sal voorlê.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 9 Januarie 1970 bereik.

BYVOEGSEL

"Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens artikel 4 van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor ongeskoolde arbeid (uitgesonderd ten opsigte van plaaslike owerhede) in die landdrosdistrikte Oos-Londen, Port Elizabeth en Uitenhage in ondergenoemde bedrywe:—

(1) Afleweringsdienste, met inbegrip van bodedienste (uitgesonderd aflewering met kragaangedrewe voertuie); (4)

(2) behandeling van timmerhout met hitte of chemikalieë; (29)

(3) bierbrou of die bottel van bier; (1)

(4) bunkerwerk, uitgesonderd in die landdrosdistrik Uitenhage; (2)

(5) distillering van spiritualieë; (6)

(6) ghriesvervaardiging; (10)

(7) handel in ou metaal; (25)

(8) handel in tweedehandse bottels; (26)

(9) herwinning van afvalglas; (30)

(10) herwinning van afvalpapier; (31)

(11) klipbreek, waar dit nie gesamentlik met klipvergruising onderneem word nie; (23)

(12) kunsmisvervaardiging; (8)

(13) maal of verpakking van sout, uitgesonderd in die landdrosdistrik Port Elizabeth, behalwe die munisipale gebied van Port Elizabeth; (11)

(14) mark- of kommissie-agente; (20)

(15) opwekking of verspreiding van elektrisiteit; (9)

(16) passasiersvervoer, uitgesonderd in die landdrosdistrik Port Elizabeth; (28)

(17) raffineer of skoonmaak van olie; (24)

(18) skoonmaak van geboue (met inbegrip van vensters); (3)

(19) sloping van geboue; (5)

(20) skeepsagentskappe; (27)

(21) uitgrawe, gelykmaak of uitpomp van sand, grond of gruis; (7)

(22) verhuur van kantore; (12)

(23) vervaardiging van loodsuurbatterye; (13)

(24) vervaardiging van voedsel vir huisdiere, voedingsmiddels vir lewende hawe of mout waar dit nie tesame met die maal, vergruis of breek van graan of die produseer van enige rou graanproduk deur maal, vergruis of breek onderneem word nie; (14)

(25) vervaardiging van glukose, dekstrose of mielieblom; (15)

(26) vervaardiging of heelmaak van goiing- of jutesakke; (19)

(27) vervaardiging van looi-ekstrak; (16)

(28) vervaardiging van walvisprodukte, uitgesonderd in die landdrosdistrik Uitenhage; (17)

(29) vervaardiging of verspreiding van gas; (18)

(30) verwydering van nagvuil; (21)

(31) voorbereiding van terreine vir bou- of ander doeleindes; (22)

In this reference—

'local authorities' means divisional councils, city councils, municipal councils, village management boards, local boards, local area boards and any other similar institutions or bodies contemplated in section 84 (1) (f) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961);

'unskilled labour' means, without limiting the ordinary meaning of the expression whatsoever—

(1) affixing labels to or marking, branding, stamping, or stencilling articles or containers or perforating labels; (18)

(2) affixing stamps to letters, parcels or other articles; (45)

(3) assisting an artisan, other than by using the tools of his trade; (59)

(4) bending or breaking up by means of hammers, saws, chisels, crowbars or spanners or bending or cutting, under supervision, by means of a blowlamp any scrap metal, machine, wreck, vehicle or bridge; (19)

(5) carrying, lifting, pulling, pushing, hauling, packing, stacking, rolling, moving or burying any articles, vehicles or containers, whether in or on the workshop, storeroom, shed, premises, vehicle or railway truck, other than by the use of power equipment; (14)

(6) checking, keeping tally or stacking of bags; (41)

(7) cleaning or levelling bricks, stones or concrete with hammers, trowels or other non-power-driven tools; (5)

(8) cleaning or washing premises, doors, windows, equipment, tools, machinery, furniture, vehicles, tanks, containers or other articles including polishing floors, furniture or vehicles or brushing carpets; (46)

(9) connecting or disconnecting, screwing or unscrewing pipes; (47)

(10) cooking rations or making tea or similar beverages for or serving it to employees, or making tea or other refreshments for or serving it to the employer or his guests; (51)

(11) coupling, uncoupling or braking cocopans; laying or bolting or unbolting tracks; (28)

(12) covering with or removing tarpaulins; (7)

(13) cutting wire, rope or hessian by hand; (15)

(14) delivering or conveying messages, parcels, letters or goods on foot or by means of a bicycle, tricycle or manually propelled vehicle; (6)

(15) drilling by hand; (37)

(16) erecting scaffolding under supervision; (53)

(17) feeding or taking off from conveyor belts, machines, hoppers, platforms or tanks by hand; (57)

(18) filling fuel tanks or draining or filling oil sumps; (8)

(19) gardening, i.e. digging, raking, mowing, spreading, mixing, watering, trimming hedges, weeding, felling or removing trees or other vegetation or planting under supervision; (56)

(20) guarding premises or property; (48)

(21) heating metal vats, tanks, pipes, drums or other containers by steam; (38)

(22) lime-washing, cleaning or disinfecting compounds, latrines, stables or outbuildings or applying clensing or disinfecting substances to nightsoil containers; (29)

(23) loading or unloading; (35)

(24) loosening, excavating, breaking or spreading stone, gravel, soil, clay, sand or other raw materials; shovelling, digging trenches, holes or foundations, or performing other excavation work by hand; digging out tree stumps; (30)

In hierdie opdrag beteken—

'ongeskoolde arbeid', sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking hoegenaamd te beperk—

(1) artikels van gelyke grootte en getal in houers verpak wat spesiaal gemaak is om sodanige artikels te bevat; (38)

(2) afval van gesmelte lood verwyder; (44)

(3) artikels, leë bottels, sakke, pakkette of ander houers sorteer, vasbind of toedraai of ou metaal, afvalglas of afvalpapier sorteer of bymekaarmaak; (55)

(4) afval van walvisse verwyder; (47)

(5) bakstene, klippe of beton met hamers, troffels of ander nie-kragaangedrewe gereedskap skoonmaak of afvlak; (7)

(6) boodskappe, pakkette, briewe of goedere te voet, per trapfiets, driewieler of handvoertuig aflewer of vervoer; (14)

(7) bokseile oorgooi of afhaal; (12)

(8) brandstoftenks volmaak of oliebakke leegtap of volmaak; (18)

(9) briewe, pakkette, bottels, vate, kaste, blikke, platkissies, kartonne, konkas, sakke, bale of enige ander houer oopmaak of toemaak, volmaak of leegmaak, spoorwegwaens of skeepsruime oop- of toemaak; (35)

(10) baalperse of ander perse met die hand bedien of draad, hoepels, toue of metaalbande om kiste, sakke, vesel of bale sit of vasmaak; (36)

(11) bottels of soortgelyke houers in kragaangedrewe masjiene plaas of daaruit neem; etikette van bottels, kaste of ander artikels met die hand verwyder of daarop plak, etikette aan kragaangedrewe etiketteermasjiene voer; (39)

(12) briewe, omsendbriewe, dokumente, biljette, advertensies of ander geskrewe, gedrukte, getikte of afgerolde geskrifte in koeverte plaas of in pakkies opmaak; (41)

(13) batterye afhaal, volmaak of terugsit; (48)

(14) dra, oplig, sleep, stoot, trek, verpak, opstapel, rol, verskuif of begrawe van enige artikels, voertuie of houers, hetsy in of op die werkplek, pakkamer, loods, perseel, voertuig of spoorwa, behalwe deur die gebruik van kragtoerusting; (5)

(15) draad, tou of goiingsak met die hand sny; (13)

(16) deure of vensters oop- of toemaak; (33)

(17) drade op- of afrol, in posisie lê, sleep of trek; (61)

(18) etikette op artikels of houers plak of dit merk, brandmerk, stempel of sjabloneer of etikette perforeer; (1)

(19) enige ou metaal, masjien, wrak, voertuig of brug met hamers, sae, beitels, koevoete of skroefsleutels buig of opbreek, of onder toesig met 'n blaaslamp buig of sny; (4)

(20) enige onsuiwerheid uit goiing of jute met die hand verwyder; (45)

(21) filterperse oop- of toemaak of filterdoeke verwyder of vervang; (34)

(22) goedere volgens voorafbepaalde gewig by herhaling weeg, of goedere volgens voorafbepaalde maat by herhaling meet; (51)

(23) groente, vrugte, pluimvee, blomme of ander plaasprodukte sorteer of verpak; (54)

(24) gars of ander graansoorte met grawe of skoppe oopsprei of omkeer; (56)

(25) goiing of jute met die hand pluis; (58)

(26) handdoeke, seep of toiletpapier vervang; (52)

(27) 'n hystoestel, goederehysbak, handpomp, afrolmasjien, domkrag, windas, gangspil of naaimasjien bedien; (37)

(25) loosening, demolishing or breaking up walls; (39)

(26) loosening or taking down planks, beams or other kinds of timbering, roof tiling, corrugated iron sheets, asbestos sheeting or other roofing materials, or removing nails therefrom; (49)

(27) making or maintaining fires, whether in hearths, ovens or any other fireplace; removing refuse or ashes; sorting out cinders; (58)

(28) mending, cleaning or shaking out bags; cutting bags by hand or machine; (54)

(29) minding, driving, cleaning, feeding or in any other way tending livestock; (36)

(30) moving, placing, dragging or lifting pipes or poles; driving in or planting poles; (50)

(31) oiling or greasing vehicles, rails or machinery, but not electric generating machinery or motor vehicles; (60)

(32) opening or closing cocks or valves or adjusting machine levers, under supervision; (43)

(33) opening or closing doors or windows; (16)

(34) opening or closing filter presses or removing or changing filter cloths; (21)

(35) opening, closing, filling or emptying letters, parcels, bottles, casks, boxes, tins, trays, cartons, drums, bags, bales or any other containers; opening or closing railway trucks or ships' holds; (9)

(36) operating baling presses or other presses by hand, or placing or securing wire, hoops, ropes or metal bands around boxes, bags, fibre or bales; (10)

(37) operating a hoist, goods lift, hand pump, duplicating machine, jack, winch, capstan or sewing machine; (27)

(38) packing articles of uniform size and number in containers specially made to contain such articles; (1)

(39) placing bottles or similar containers in power-driven machines or taking therefrom; removing labels from bottles, boxes or other articles by hand or affixing labels thereto; feeding labels to power-driven labelling machines; (11)

(40) painting drums; (31)

(41) placing letters, circulars, documents, handbills, advertisements or other written, printed, typed or roneoed documents in envelopes or making them up into bundles; (12)

(42) pushing or pulling wheelbarrows, trolleys, barrows or other manually propelled vehicles; (32)

(43) pumping, washing or screening sand or gravel by hand; (55)

(44) removing dross from molten lead; (2)

(45) removing any impurities from hessian or jute by hand; (20)

(46) removing, emptying, cleansing or replacing sanitary pails; (42)

(47) removing offal from whales; (4)

(48) removing, topping up or replacing batteries; (13)

(49) removing, replacing, changing or inflating wheels or tyres or tubes of motor vehicles, bicycles or wheelbarrows or repairing tubes; (61)

(50) repairing boxes, trestles or crates by hand; (33)

(51) repetitive weighing of goods to a predetermined weight, or repetitive measuring of goods to a set gauge; (22)

(52) replacing towels, soap or toilet paper; (26)

(53) setting up or taking apart ready-made cardboard or fibreboard boxes or similar containers or folding paper by hand; (34)

(54) sorting or packing vegetables, fruit, poultry, flowers or other farm produce; (23)

(28) koekepanne koppel, ontkoppel of rem; spore lê of vas- of losbout; (11)

(29) kampongs, latrines, stalle of buitegeboue witkalk, skoonmaak of ontsmet of reinigings- of ontsmettingsmiddels aan houers van nagvuil aanwend; (22)

(30) klip, gruis, grond, klei, sand of ander grondstowwe losmaak, uithaal, breek of strooi; met 'n skopgraaf skep, slote, gate of fondamente grawe of uitgrawingswerk met die hand verrig; boomstompe uitgrawe; (24)

(31) konkas verf; (40)

(32) kruiwaens, trollies, waentjies of ander handvoertuie stoot of trek; (42)

(33) kiste, bokke of kratte met die hand herstel; (50)

(34) klaargemaakte karton- of veselborddose of soortgelyke houers met die hand opstel of uitmekaarhaal, of papier met die hand vou; (53)

(35) laai of aflaai; (23)

(36) lewende hawe oppas, aanjaag, skoonmaak, voer of op enige wyse versorg; (29)

(37) met die hand boor; (15)

(38) metaalvate, tenks, pype, konkas of ander houers met stoom verhit; (21)

(39) mure losmaak, afbreek of opbreek; (25)

(40) met die hand omroer of meng; uitskep; (57)

(41) nasien, met 'n telbord telling hou of opstapel van sakke; (6)

(42) nagemmers verwyder, leegmaak, skoonmaak of vervang; (46)

(43) onder toesig krane of kleppe oopmaak of toemaak, of masjienhefbome verstel; (32)

(44) oorpakke, uniforms of beskermende klere was; (60)

(45) posseëls op briewe, pakkette of ander artikels plak; (2)

(46) persele, deure, vensters, toerusting, gereedskap, masjinerie, meubels, voertuie, tenks, houers of ander artikels skoonmaak of was en dit sluit in vloere, meubels of voertuie poleer of tapyte uitborsel; (8)

(47) pype koppel of ontkoppel, vas- of losskroef; (9)

(48) persele of eiendom bewaak; (20)

(49) planke, balke of ander soorte timmerhout, dakteëls, sinkplate, asbesplate of ander dakmateriaal losmaak of afbreek, of spykers daaruit verwyder; (26)

(50) pype of pale verlê, regsit, sleep of oplig; pale indryf of inplant; (30)

(51) rantsoene kook of tee of soortgelyke dranke vir werknemers maak of aan hulle bedien of tee of ander verversings vir die werkgewer of sy gaste maak of bedien; (10)

(52) rubber- of ander stempels gebruik waar seleksie of diskresie nie nodig is nie; (59)

(53) steiers onder toesig oprig; (16)

(54) sakke heelmaak, skoonmaak of uitskud; sakke met die hand of met 'n masjien sny; (28)

(55) sand of gruis met die hand uitpomp, was of sif; (43)

(56) tuinmaak, d.w.s. spit, hark, gras sny, strooi, meng, natmaak, heinings snoei, onkruid verwyder, bome of ander plantegroei afkap of verwyder of onder toesig plant; (19)

(57) vervoerbande, masjiene, vultregters, platforms of tenks met die hand voer of daarvan afneem; (17)

(58) vuurmaak of vure aan die brand hou, hetsy in kaggels, oonde of enige ander vuurmaakplek; afval of as verwyder; sintels uitsoek; (27)

(59) 'n vakman behulpsaam wees op 'n ander wyse as deur die gereedskap van sy vak te gebruik; (3)

(55) sorting, tying or wrapping articles, empty bottles, bags, parcels or other containers or sorting or collecting scrap metal, waste-glass or waste-paper; (3)

(56) spreading or turning over barley or other kinds of grain with spades or shovels; (24)

(57) stirring or mixing by hand; ladling; (40)

(58) teasing hessian or jute by hand; (25)

(59) using rubber or other stamps where selection or discretion is unnecessary; (52)

(60) washing overalls, uniforms or protective clothing; (44)

(61) winding or unwinding, putting into position, dragging or pulling wire; (17)

For the purpose of this investigation the Minister directs that the investigation shall be in respect of all employees performing unskilled labour in any of the above-mentioned trades.

In terms of section 6 (1) of the Act, the Minister further directs the Board to submit to him a recommendation."

(60) voertuie, spore of masjinerie, maar nie elektriese opwekkingsmasjinerie of motorvoertuie nie, olie of smeer; (31)

(61) wiele of buite- of binnebande van motorvoertuie, fietse of kruiwaens afhaal, terugsit, omruil of oppomp, of binnebande herstel; (49)

'plaaslike owerhede' afdelingsrade, stadsrade, munisipale rade, dorpsbesture, plaaslike bestuursrade, plaaslike gebiedsrade, en enige ander soortgelyke instellings of liggame wat in artikel 84 (1) (f) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), beoog word.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat die ondersoek ingestel moet word ten opsigte van alle werknemers wat ongeskoolde arbeid verrig in enigeen van bogemelde bedrywe.

Kragtens artikel 6 (1) van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê."

DEPARTMENT OF MINES

No. 3761 21 November 1969

EXTENSION OF PROSPECTING GRANT M46/3/167

The Deputy Minister of Mines, acting on behalf of the Minister of Mines, has, in terms of section 60 (1) (b) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) of South-West Africa, extended Prospecting Grant M46/3/167 in favour of Anglo American Prospecting Company Ltd for a period of two years ending 1 November 1971.

17/2/393

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 3761 21 November 1969

VERLENGING VAN PROSPEKTEER-TOEKENNING M46/3/167

Die Adjunk-minister van Mynwese, handelende namens die Minister van Mynwese, het kragtens artikel 60 (1) (b) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) van Suidwes-Afrika, Prospekteertoekenning M46/3/167 ten gunste van Anglo American Prospecting Company Ltd vir 'n tydperk van twee jaar wat op 1 November 1971 eindig, verleng.

17/2/393

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE

No. 3754 21/11/69

STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE: SEPTEMBER 1969
STAAT VAN INKOMSTE EN UITGAWE: SEPTEMBER 1969

	Estimates, 1969–70 Begroting 1969–70	September 1969 September 1969	Total April to September 1969 Totaal April tot September 1969	
REVENUE				INKOMSTE
Postal Services	41,702,000	3,747,109	20,888,523	Posdienste.
Telecommunications Services	130,468,000	10,346,298	63,441,610	Telekommunikasiedienste.
TOTAL...R	172,170,000	14,093,407	84,330,133	TOTAAL.
EXPENDITURE				UITGAWE
Working Expenditure—				*Bedryfsuitgawe—*
Postal and Telecommunications Services	154,939,000	22,840,052	76,148,288	Pos-en-Telekommunikasiedienste.
Capital Expenditure—				*Kapitaaluitgawe—*
Postal Services	730,700	139,227	308,724	Posdienste.
Telecommunications Services	52,302,000	4,919,961	23,291,824	Telekommunikasiedienste.
Purchase of land	600,000	342,309	509,618	Aankoop van grond.
Buildings	7,618,950	570,733	2,529,004	Geboue.
Redemption of loans*	7,007,000	2,868,074	2,868,074	Leningsdelgings*.
Housing	1,050,000	52,497	335,624	Behuising.
Purchase of Durban Corporation Telephone System	18,800,000	15,800,000	18,800,000	Aankoop van Durbankorporasietelefoonstelsel.
TOTAL...R	88,108,650	24,692,801	48,642,868	TOTAAL.

* Payments are made half-yearly/Betalings geskied halfjaarliks.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 3752 21 November 1969

APPOINTMENT OF ACTING MINISTERS

It is hereby notified that the State President has been pleased to approve of the appointment of the Honourable M. C. Botha and Dr the Honourable C. P. Mulder to administer, with effect from 18 November 1969, the Department of Higher Education and the Department of Cultural Affairs, respectively, during the absence from South Africa of the Honourable J. P. van der Spuy, Minister of National Education.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 3709 14 November 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Upington Islands Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 11 July 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Portion 35 (portion of Portion 1 Annex Louisvale) of the farm Keboes 37, Division of Kenhardt, in extent one eight decimal eight three nought six (18·8306) morgen, and held by Deed of Transfer 19060, registered on 16 November 1955 [Ref. 14/2/9 (11).]	Servitude of aqueduct.

14-21-28

No. 3710 14 November 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Bloemfontein Pipeline Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 8 September 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Remainder of Bethany 16, situate in the District of Edenburg, measuring fourteen thousand two hundred and fifteen (14,215) morgen forty-five thousand eight hundred and forty-four (45,844) square feet, held by Grant 1881, registered on 30 December 1881	Servitude of aqueduct.

14-21-28

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 3752 21 November 1969

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTERS

Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van Sy Edele M. C. Botha en Sy Edele dr. C. P. Mulder om, met ingang van 18 November 1969, onderskeidelik die administrasie van die Departement van Hoër Onderwys en van die Departement van Kultuursake waar te neem gedurende die afwesigheid uit Suid-Afrika van Sy Edele J. P. van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 3709 14 November 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Upington Islands-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van regte is per geregistreerde brief gedateer 11 Julie 1969 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Gedeelte 35 (gedeelte van Gedeelte 1 Annex Louisvale) van die plaas Keboes 37 afdeling Kenhardt, groot een agt desimaal agt drie nul ses (18·8306) morg, en gehou kragtens akte van Transport 19060, geregistreer op 16 November 1955 [Verw. 14/2/9 (11)].	Serwituut van waterleiding.

14-21-28

No. 3710 14 November 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Bloemfonteinpypplynstaatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 8 September 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Restant van Bethany 16, geleë in die distrik Edenburg, groot veertienduisend tweehonderd-en-vyftien (14,215) morg vyf-en-veertigduisend agthonderd vier-en-veertig (45,844) vierkante voet, gehou kragtens Grondbrief 1881, geregistreer op 30 Desember 1881	Serwituut van waterleiding.

14-21-28

No. 3721 14 November 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956, as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Umgeni Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 30 September 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
(1) Subdivision 365 (of Subdivision 363) of Vaalkop and Dadelfontein, County of Pietermaritzburg, measuring 48·8840 acres, held by Deed of Transfer 9958/60	Servitude of aqueduct.
(2) Remainder of Subdivision 36 of Vaalkop and Dadelfontein, County of Pietermaritzburg, measuring 49 acres 0 roods 20·5 perches, held by Deed of Transfer 6935/42	Servitude of aqueduct.
(3) Remainder of Subdivision 37 of Vaalkop and Dadelfontein, County of Pietermaritzburg, measuring 90·1735 acres, held by Deed of Transfer 6935/42	Servitude of aqueduct.

14-21-28

No. 3722 14 November 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Pietersburg Pipeline Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 27 October 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Remainder of the farm Kalkfontein 1001 LS, District of Pietersburg, in extent two thousand five hundred and three (2,503) morgen five hundred and fifteen (515) square roods, held by Deed of Transfer 618/66	Servitude of aqueduct.

14-21-28

No. 3784 21 November 1969

NOTICE OF SUSPENSION OF THE TEMPORARY WATER RESTRICTIONS IN FORCE IN RESPECT OF THE VAAL RIVER

It is hereby made known that the Minister of Water Affairs has decided to suspend the curtailment of 25 per cent on the normal use of water from the Vaal River, with retrospective effect as from 1 November 1969.

No. 3721 14 November 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Umgeni-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 30 September 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
(1) Onderverdeling 365 (van Onderverdeling 363) groot 48·8840 akkers, gehou kragtens Transportakte 9958/1960	Serwituut van waterleiding.
(2 Restant van Onderverdeling 36, groot 49 akkers 0 roede 20·5 perches, gehou kragtens Transportakte 6935/1942	Serwituut van waterleiding.
(3) Restant van Onderverdeling 37, groot 90·1735 akkers gehou kragtens Transportakte 6935/42. Al hierdie gedeeltes is van Vaalkop en Dadelfontein, distrik Pietermaritzburg	Serwituut van waterleiding.

14-21-28

No. 3722 14 November 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Pietersburgpyplyn-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 27 Oktober 1969 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Restant van die plaas Kalkfontein 1001 LS, distrik Pietersburg, groot tweeduisend vyfhonderd-en-drie (2,503) morg vyfhonderd-en-vyftien (515) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte 618/66	Serwituut van waterleiding.

14-21-28

No. 3784 21 November 1969

KENNISGEWING VAN OPHEFFING VAN TYDELIKE WATERBEPERKINGS VAN TOEPASSING OP DIE VAALRIVIER

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Waterwese besluit het om die inkorting van 25 persent op die normale gebruik van water uit die Vaalrivier, ingestel gedurende Maart 1969, op te hef, met terugwerkende krag vanaf 1 November 1969.

GENERAL NOTICES

NOTICE 868 OF 1969

WITHDRAWAL OF LAND FROM THE PEGGING OF CLAIMS

It is hereby notified for general information that the land described in the attached Schedule has, in terms of section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968), of South-West Africa, been withdrawn from the pegging of claims for all minerals for the periods specified in the said Schedule.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 868 VAN 1969

ONTTREKKING VAN GROND AAN DIE AFPENNING VAN KLEIMS

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die grond in die bygaande Bylae beskryf, ingevolge artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968), van Suidwes-Afrika, onttrek is aan die afpenning van kleims vir alle minerale vir die tydperke in die gemelde Bylae aangedui.

SCHEDULE

	Description of land	*In favour of*	*Period of withdrawal*
1.	Klein Otavi 799 and Ma Foi 784, District of Grootfontein	Tsumeb Corporation Ltd.....	Six months ending 28 February 1970.
2.	Nunitz 353, Dwight 368 and Michael 347, District of Outjo, and Valhal 331, District of Grootfontein	Tsumeb Corporation Ltd.....	Six months ending 7 March 1970.
3.	The eastern portion of the Walvis Bay area, Districts of Swakopmund and Walvis Bay, as shown on sketch plan MCW43/17 filed in the office of the Mining Commissioner, Windhoek	J. Simpson.....	Six months ending 8 March 1970.
4.	Duurdrift Süd 78 and Hoachanas 24, District of Warmbad	D. C. Davis.....	Six months ending 9 March 1970.
5.	Middelpos 252, Gaibes 1 and Bloukrans 363, District of Warmbad	New Wellington of Africa (Pty) Ltd	Six months ending 9 March 1970.
6.	Grauhof 147, Daweb 139, Khabus 146, Klein Spitskop 153, Spitzkoppe Wes 138, Spitzkoppe Ost 159 and Kubis 31, District of Keetmanshoop	M. J. Rall.....	Three months ending 14 December 1969.
7.	Elandsdraai 71, District of Warmbad.....	G. J. Hanekom.....	Six months ending 15 March 1970.
8.	Platrand 154, Witkop 36 and Border 155, District of Warmbad	Desert Copper Co. (Edms.) Bpk.	Six months ending 28 March 1970.
9.	Kumkum 105, District of Warmbad.....	Mulkrug Mining and Prospecting Co. (Pty) Ltd	Six months ending 29 March 1970.
10.	The area previously held as mining areas "Central Consolidated" and "Eastern Consolidated", excluding the farms Brakwater 397 and Eindelik 399, District of Okahandja, as shown on sketch plan M43/6(SC) filed in the office of the Mining Commissioner, Windhoek	Skeleton Coast Diamonds (Pty) Ltd	Six months ending 28 March 1970.
11.	Toulouse 249, Townlands Aroab 251, Streitdamm 259, Kalaharigrens 260, Hasuur 261, Vryheid 266, Buschpfanne 267, Quellort 269, Rotflur 272, Louwsvley 273, Nobees 274, Warte N289, Warte S290 and Mullers Rust 361, District of Keetmanshoop	Union Corporation Ltd.....	Six months ending 6 April 1970.

BYLAE

	Beskrywing van grond	*Ten gunste van*	*Tydperk van onttrekking*
1.	Klein Otavi 799 en Ma Foi 784, distrik Grootfontein....	Tsumeb Corporation Ltd.....	Ses maande eindigende 28 Februarie 1970.
2.	Nunitz 353, Dwight 368 en Michael 347, distrik Outjo, en Valhal 331, distrik Grootfontein	Tsumeb Corporation Ltd.....	Ses maande eindigende 7 Maart 1970.
3.	Die oostelike gedeelte van die Walvisbaaigebied, distrikte Swakopmund en Walvisbaai, soos aangetoon op sketskaart MCW43/17 wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Windhoek, bewaar word	J. Simpson.....	Ses maande eindigende 8 Maart 1970.
4.	Duurdrift Süd 78 en Hoachanas 24, distrik Warmbad....	D. C. Davis.....	Ses maande eindigende 9 Maart 1970.
5.	Middelpos 252, Gaibes 1 en Bloukrans 363, distrik Warmbad	New Wellington of Africa (Pty) Ltd	Ses maande eindigende 9 Maart 1970.
6.	Grauhof 147, Daweb 139, Khabus 146, Klein Spitskop 153, Spitzkoppe Wes 138, Spitzkoppe Ost 159 en Kubis 31, distrik Keetmanshoop	M. J. Rall.....	Drie maande eindigende 14 Desember 1969.
7.	Elandsdraai 71, distrik Warmbad.....	G. J. Hanekom.....	Ses maande eindigende 15 Maart 1970.
8.	Platrand 154, Witkop 36 en Border 155, distrik Warmbad	Desert Copper Co. (Edms.) Bpk.	Ses maande eindigende 28 Maart 1970.
9.	Kumkum 105, distrik Warmbad.....	Mulkrug Mining and Prospecting Co. (Pty) Ltd	Ses maande eindigende 29 Maart 1970.
10.	Die gebied voorheen gehou as myngebiede "Central Consolidated" en "Eastern Consolidated" met uitsluiting van die plase Brakwater 397 en Eindelik 399, distrik Okahandja, soos aangetoon op sketskaart M43/6(SC) wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Windhoek, bewaar word	Skeleton Coast Diamonds (Pty) Ltd	Ses maande eindigende 28 Maart 1970.
11.	Toulouse 249, Dorpsgrond Aroab 251, Streitdamm 259, Kalaharigrens 260, Hasuur 261, Vryheid 266, Buschpfanne 267, Quellort 269, Rotflur 272, Louwsvley 273, Nobees 274, Warte N289, Warte S290 en Mullers Rust 361, distrik Keetmanshoop	Union Corporation Ltd.....	Ses maande eindigende 6 April 1970.

(21 November 1969)

NOTICE 869 OF 1969

DEPARTMENT OF MINES

GRANTING OF EXCLUSIVE RIGHT TO PROSPECT

It is hereby notified that the exclusive right to prospect for all minerals, excluding natural oil, salt, gypsum, limestone, marble and source material, has, in terms of section 60 (1) (a) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) of South-West Africa, and subject to existing rights, been granted to African Lapidary Company (Pty) Ltd for a period of two years ending 4 November 1971 in respect of the remaining extent and Portion 5 (called Geisterberg-Fläche) of the consolidated farm Kaliombo 119 and Portion A of the farm Kaliombo 42, District of Karibib.

(21 November 1969.)

KENNISGEWING 869 VAN 1969

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

TOEKENNING VAN ALLEENREG OM TE PROSPEKTEER

Hierby word bekend gemaak dat die alleenreg om te prospekteer na alle minerale, met uitsluiting van aardolie, sout, gips, kalkklip, marmer en bronmateriaal, ingevolge artikel 60 (1) (a) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) van Suidwes-Afrika, en behoudens bestaande regte, aan African Lapidary Company (Pty) Ltd vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 4 November 1971 oor die resterende gedeelte en Gedeelte 5 (genoem Geisterberg-Fläche) van die gekonsolideerde plaas Kaliombo 119 en Gedeelte A van die plaas Kaliombo 42, distrik Karibib, toegeken is.

(21 November 1969.)

NOTICE 871 OF 1969

In terms of section *thirty-four* (2) of the Building Societies Act, 1965, the following composite return is published for general information: —

KENNISGEWING 871 VAN 1969

Ingevolge artikel *vier-en-dertig* (2) van die Bouverenigingswet, 1965, word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer: —

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 30 SEPTEMBER 1969

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 30 SEPTEMBER 1969

	Number Getal	*Amount Bedrag* R	R
Number of societies/Getal verenigings	18	—	—
Share capital/Aandelekapitaal:			
Indefinite/Onbepaalde	—	1,112,273,003	—
Fixed period/Vaste termyn	—	105,496,392	—
TOTAL/TOTAAL	—	—	1,217,769,395
General reserve/Algemene reserwe	—	—	90,096,484
Deposits/Deposito's:			
Fixed/Vaste	—	718,792,331	—
Savings/Spaar	—	370,441,303	—
TOTAL/TOTAAL	—	—	1,089,233,634
Accrued interest/Opgelope rente	—	—	19,003,498
Collateral cash deposits/Kollaterale kontantdeposito's	—	—	5,880,805
Accrued interest/Opgelope rente	—	—	49,638
Loans and overdrafts/Lenings en oortrekkings	—	—	3,612,235
Mortgage advances/Voorskotte teen verband:			
(1) Advances over R15,000/Voorskotte bo R15,000	13,363	—	446,090,641
(2) All advances/Alle voorskotte	291,557	—	1,949,949,645
Granted but not paid out/Toegestaan maar nie uitbetaal nie	—	—	146,353,699
Liquid assets/Likwiede bates—			
Cash and deposits withdrawable on demand/Kontant en deposito's onmiddellik opvraagbaar	—	52,272,150	—
Loans to discount houses and bills/Lenings aan diskontohuise en wissels	—	12,310,000	—
Unencumbered securities/Onbeswaarde effekte	—	93,313,502	—
Accrued interest/Opgelope rente	—	1,572,909	—
TOTAL/TOTAAL	—	—	159,468,561
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag	—	—	109,419,031
Prescribed investments/Voorgeskrewe beleggings:—			
Liquid assets/Likwiede bates	—	159,468,561	—
Deposits (other than those ranking as liquid assets)/Deposito's (behalwe die wat as likwiede bates geld)	—	55,796,692	—
Loans to discount houses (other than those ranking as liquid assets)/Lenings aan diskontohuise (behalwe die wat as likwiede bates geld)	—	—	—
Unencumbered securities (other than those ranking as liquid assets)/Onbeswaarde effekte (behalwe die wat as likwiede bates geld)	—	131,537,614	—
Accrued interest/Opgelope rente	—	3,133,796	—
TOTAL/TOTAAL	—	—	349,936,663
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag	—	—	228,472,536

(21 November 1969)

NOTICE 870 OF 1969

DEPARTMENT OF INLAND REVENUE

CONSCIENCE MONEY

The receipt of the following amount, sent anonymously to the Receiver of Revenue, Pretoria, is hereby acknowledged.

Date of Receipt	*Amount*
17 October 1969.	R10.

(21 November 1969.)

KENNISGEWING 870 VAN 1969

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE INKOMSTE

GEWETENSGELD

Hierby word die ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Pretoria, gestuur is.

Datum van ontvangs	*Bedrag*
17 Oktober 1969	R10.

(21 November 1969.)

NOTICE 872 OF 1969

SALE OF UNCLAIMED ARTICLES, CAPE TOWN

An assortment of undelivered and unclaimed articles sent through the pos will, on the authority of the Postmaster General, be sold by public auction by Messrs Gibraltar Auctioneers and Estate Agents at the Post Office Stores Depot, Prestwich Street, Cape Town, at 10 a.m. on Tuesday, 9 December 1969.

A list of the articles to be sold can be inspected at the Returned Letter Office, Room 414, General Post Office, Cape Town.

(21 November 1969.)

KENNISGEWING 872 VAN 1969

VERKOPING VAN ONAFGEHAALDE ARTIKELS, KAAPSTAD

Op gesag van die Posmeester-generaal sal 'n verskeidenheid onafgelewerde en onafgehaalde artikels wat deur die pos gestuur is, om 10 vm. op Dinsdag, 9 Desember 1969 deur die firma Gibraltar Afslaers en Eiendomsagente by die Poskantoorvoorraaddepot, Prestwichstraat, Kaapstad, per openbare veiling verkoop word.

'n Lys van die artikels wat verkoop sal word, lê ter insae by die Kantoor van Onafgehaalde Briewe, Kamer 414, Hoofposkantoor, Kaapstad.

(21 November 1969.)

NOTICE 873 OF 1969

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION.—FERTILIZER INDUSTRY EMPLOYEES' UNION

I, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Industrial Registrar, hereby notify in terms of section 14 (1) of the Industrial Conciliation Act, 1956, that as I have reason to believe that the Fertilizer Industry Employees' Union is no longer functioning as a trade union, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of thirty days from the date of publication of this notice.

F. S. P. DE VILLIERS, Industrial Registrar.

(21 November 1969.)

KENNISGEWING 873 VAN 1969

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING.—FERTILIZER INDUSTRY EMPLOYEES' UNION

Ek, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, bekend dat aangesien ek rede het om te vermoed dat die Fertilizer Industry Employees' Union nie meer as 'n vakvereniging funksioneer nie, die registrasie daarvan ingetrek sal word tensy redes daarteen binne dertig dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

F. S. P. DE VILLIERS, Nywerheidsregistrateur.

(21 November 1969.)

NOTICE 874 OF 1969

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of Assets and Liabilities on the 7th day of November 1969

Liabilities	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	12,178,779-40
Notes in circulation	428,791,496-00
Deposits:	
Government	247,716,029-44
Provincial Administrations	13,289,699-31
Bankers	201,012,179-09
Other	33,694,713-09
Other liabilities	291,349,182-69
	R1,230,032,079-02

Assets	R c
Gold	803,373,101-74
Foreign:	
Bills	6,612-23
Investments	6,100,057-79
Other assets	112,089,232-02
Total gold and foreign assets	921,569,003-78
Domestic:	
Bills discounted	10,000-00
Loans and advances:	
Government	—
Other	30,498,467-09
Securities:	
Government	117,187,732-67
Other	7,577,229-01
Other assets	153,189,646-47
	R1,230,032,079-02

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 83·5 per cent.

Pretoria, 12 November 1969.

H. O. DE VILLIERS, General Manager.

KENNISGEWING 874 VAN 1969

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van Bates en Laste op die 7de dag van November 1969

LASTE	R c	BATES	R c
Kapitaal	2,000,000-00	Goud	803,373,101-74
Reserwefonds	12,178,779-40	Buitelandse:	
Note in omloop	428,791,496-00	Wissels	6,612-23
Deposito's:		Beleggings	6,100,057-79
Regering	247,716,029-44	Ander bates	112,089,232-02
Provinsiale Administrasies	13,289,699-31	Totaal aan goud en buitelandse bates	921,569,003-78
Bankiers	201,012,179-09	Binnelandse:	
Andere	33,694,713-09	Gediskonteerde wissels	10,000-00
Ander laste	291,349,182-69	Lenings en voorskotte:	
		Regering	—
		Andere	30,498,467-09
		Sekuriteite:	
		Regering	117,187,732-67
		Andere	7,577,229-01
		Ander bates	153,189,646-47
	R1,230,032,079-02		R1,230,032,079-02

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 83·5 persent.

Pretoria, 12 November 1969. H. O. DE VILLIERS, Hoofbestuurder.

(21 November 1969.)

NOTICE 876 OF 1969

DEPARTMENT OF MINES

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of Heidelberg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purpose of a public road strips of proclaimed land and land held under mining title on the farm Pootje 389 IR, District of Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under RMT R55/69.

(21 November 1969.)

KENNISGEWING 876 VAN 1969

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Heidelberg het kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), stroke geproklameerde grond en grond kragtens myntitel gehou op die plaas Poortje 389 IR, distrik Heidelberg, myndistrik Heidelberg, provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, onder RMT R55/69 bewaar word, vir die doel van 'n openbare pad uitgehou.

(21 November 1969.)

NOTICE 877 OF 1969

NATIONAL WELFARE ACT, No. 79 OF 1965

CANCELLATION OF CERTIFICATE OF REGISTRATION

The National Welfare Board has in terms of section 21 (1) of the National Welfare Act, 1965, cancelled the certificate of registration of the undermentioned welfare organisation with effect from publication hereof: —

Name of Organisation	*W.O. Number*
Zion Apostolic Church of South Africa Welfare Society, Johannesburg.	W.O. 1324

A. H. JOUBERT, Registrar of the National Welfare Board.

(21 November 1969.)

KENNISGEWING 877 VAN 1969

NASIONALE WELSYNSWET, No. 79 VAN 1965

INTREKKING VAN REGISTRASIESERTIFIKAAT

Die Nasionale Welsynsraad het kragtens artikel 21 (1) van die Nasionale Welsynswet, 1965, die registrasiesertifikaat van die ondergemelde welsynsorganisasie ingetrek met ingang van die publikasie hiervan: —

Naam van Organisasie	*W.O. Nommer*
"Zion Apostolic Church of South Africa Welfare Society", Johannesburg.	W.O. 1324.

A. H. JOUBERT, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

(21 November 1969.)

NOTICE 875 OF 1969—KENNISGEWING 875 VAN 1969

SOUTH AFRICAN RAILWAYS—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

STATEMENT OF EXPENDITURE 1 APRIL 1968 TO 31 MARCH 1969—STAAT VAN UITGAWE 1 APRIL 1968 TOT 31 MAART 1969

Service	Revised Estimates Hersiene Begroting 1968–69	Month of March Maand Maart		Total April to March Totaal April tot Maart		Diens
		1969	1968	1969	1968	
	R	R	R	R	R	
Working Expenditure (Railways)—						Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
General Charges	15,626,000	1,289,609	1,197,576	15,436,303	14,085,476	Algemene koste
Maintenance of Permanent Way and Works	77,527,000	7,505,213	6,597,642	77,869,865	67,517,964	Onderhoud van spoorbaan en werke.
Maintenance of Rolling Stock	94,778,000	7,896,500	7,570,156	93,922,351	85,124,573	Onderhoud van rollende materiaal.
Running Expenses	133,539,000	10,851,725	9,853,359	131,880,318	117,255,432	Treinloopkoste.
Traffic Expenses	124,458,000	10,478,209	9,303,472	124,330,172	109,261,222	Verkeerskoste.
Superannuation	19,590,000	1,626,636	1,476,375	19,517,973	17,651,561	Superannuasie.
Cartages Services	8,484,032	723,083	642,881	8,342,855	7,181,145	Besteldiens.
Depreciation	58,394,968	4,866,319	4,596,158	58,395,765	55,153,775	Waardevermindering.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering and Bedding Services	7,259,000	603,257	495,408	7,299,691	6,598,772	Verversings en beddediens.
Advertising	288,000	23,290	29,052	279,989	291,847	Reklame.
Grain Elevators	1,286,500	119,401	110,172	1,278,735	1,043,620	Graansuiers.
Road Transport Service	17,683,500	1,673,506	1,511,201	17,859,849	16,479,479	Padvervoerdiens.
Tourist Service	2,303,000	226,300	201,732	2,265,353	2,236,213	Toeristediens.
Pre-cooling Services	4,233,000	471,660	398,182	4,024,847	3,340,825	Voorverkoeldienste.
Interest on Capital	94,018,000	7,332,347	6,399,371	93,685,013	84,981,188	Rente op kapitaal.
Interest on Superannuation and other Funds	23,898,000	1,871,031	1,767,176	23,850,115	22,303,176	Rente op superannuasie- en ander fondse.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	18,153,000	2,782,911	1,230,744	17,534,907	15,012,582	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS R	701,519,000	60,340,997	53,380,657	697,774,101	625,518,850	TOTAAL—SPOORWEË.
Working Expenditure (Harbours)—						Bedryfsuitgawe (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Maintenance of Assets	7,422,000	666,065	517,697	7,350,473	5,759,429	Onderhoud van bate.
Operating Expenses	9,593,154	794,750	758,476	9,451,332	8,128,596	Bedryfsuitgawe.
General Charges	911,000	80,571	83,720	908,329	819,327	Algemene koste.
Superannuation	610,000	59,260	47,573	610,608	504,657	Superannuasie.
Depreciation	1,922,346	159,693	163,120	1,918,228	1,573,082	Waardevermindering.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations	712,000	66,774	62,086	709,882	626,097	Vuurtorings, bakens, klokke en seinstasies.
Interest on Capital	4,922,000	371,739	411,946	4,902,406	4,192,368	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	41,500	24,544	4,800	43,399	66,782	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS R	26,134,000	2,223,396	2,049,418	25,894,657	21,670,338	TOTAAL—HAWENS.
Working Expenditure (Airways)—						Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance	55,536,110	4,957,422	4,136,353	56,117,223	45,554,156	Eksploitasie en onderhoud.
Interest on Capital	2,918,000	261,970	116,965	2,936,803	2,518,631	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	166,890	27,873	39,950	148,218	216,780	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS R	58,621,000	5,247,265	4,293,268	59,202,244	48,289,567	TOTAAL—LUGDIENS.
Working Expenditure (Pipelines)—						Bedryfsuitgawe (Pypleidings)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance	2,119,608	178,910	366,420	2,072,430	2,172,256	Eksploitasie en onderhoud.
Interest on Capital	1,234,000	(95,907)	33,173	1,070,259	998,626	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	29,000	—	—	83	90	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—PIPELINES R	3,382,608	83,003	399,593	3,142,772	3,170,972	TOTAAL—PYPLEIDINGS.
Special Appropriations—						Spesiale aanwendings—
Deficiency in Pension Fund	1,221,600	101,800	101,800	1,221,600	1,221,600	Tekort in Pensioenfonds.
Betterment Fund	14,000,000	1,166,667	833,334	14,000,000	10,000,000	Verbeteringsfonds.
Contribution to Level Crossings Elimination Fund	1,000,000	83,334	41,667	1,000,000	500,000	Bydrae aan fonds ter uitskakeling van spooroorgange.
Sinking Fund:						Delgingsfonds:
Redemption Account	5,039,679	419,139	419,140	5,029,679	5,029,679	Vereffeningsrekening.
Reserve Account	419,113	419,113	—	419,113	900,000	Reserwerekening.
TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS	21,680,392	2,190,053	1,395,941	21,670,392	17,651,279	TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS.
TOTAL—EXPENDITURE R	811,337,000	70,084,714	61,518,877	807,684,166	716,301,006	TOTAAL—UITGAWE.

Office of the General Manager, Johannesburg.
Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

STATEMENT OF REVENUE, 1 APRIL 1968 TO 31 MARCH 1969—STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1968 TOT 31 MAART 1969

Service	Revised Estimates, Hersiene Begroting, 1968-69	Month of March Maand Maart		Total April to March Totaal April tot Maart		Diens
		1969	1968	1969	1968	
	R	R	R	R	R	
Revenue (Railways)—						Inkomste (Spoorweë)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers	74,959,000	7,021,077	5,737,439	74,676,098	69,136,720	Passasiers.
Parcels	15,735,000	1,408,673	1,248,382	15,881,402	15,325,700	Pakkette.
Mails	3,255,000	270,673	305,767	3,253,131	3,302,500	Pos.
Goods	406,010,000	33,652,737	32,359,007	402,904,949	383,535,974	Goedere.
Coal	56 162,000	4,863,335	4,769,676	56,285,426	54,482,150	Steenkool.
Livestock	7,078,000	589,330	588,255	7,006,198	6,826,040	Lewende hawe.
Rents and Storage	11,285,000	897,063	871,398	11,379,889	10,121,093	Huur- en opslagkoste.
Miscellaneous	19,145,000	1,667,977	1,743,521	18,978,947	19,751,406	Diverse.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering and Bedding Services	6,254,000	527,346	450,678	6,338,700	5,792,303	Verversings- en beddediens.
Advertising	385,000	26,707	37,558	372,728	385,097	Reklame.
Grain Elevators	2,270,000	94,879	207,413	2,306,091	2,193,792	Graansuiers.
Road Transport Service	17,800,000	1,536,170	1,486,508	17,854,062	16,964,827	Padvervoerdiens.
Tourist Service	2,380,000	237,199	217,518	2,336,814	2,328,164	Toeristediens.
Pre-cooling Services	4,010,000	600,421	651,060	3 771,334	3,972,671	Voorverkoeldienste.
Interest on Investments	40,600,000	3,695,007	3,281,143	40,668,038	34,650,988	Rente op beleggings.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	4,041,000	972,785	122,399	4,094,853	4,161 652	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS R	671,369,000	58,061,379	54,077 722	668,108,660	632,931,077	TOTAAL—SPOORWEË.
Revenue (Harbours)—						Inkomste (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Port Dues on Ships	2,435,000	188,230	198,373	2,398,027	2,394,815	Haweregte op skepe.
Wharfage Dues on Goods and Livestock	25,650,000	2,308,789	2,226,234	25,210 641	25,690 993	Kaairegte vir goedere en lewende hawe.
Tugs and Lighters	2,550,000	182,245	208,653	2,473,448	2,523,457	Sleepbote en ligters.
Cranes	3,610,000	304,592	294,722	3,599,365	3,535,080	Krane.
Dry Docks and Slipways	885,000	103,574	82,733	910,415	717,847	Droogdokke en sleephellings.
Loading Apparatus	3,360,000	227,277	362,631	3,296,500	3,558,517	Laai-installasies
Miscellaneous	1,005,000	127,222	80,308	1,022,227	974,026	Diverse.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses—Light Dues	1,680,000	129,841	134,508	1,680,470	1,630,916	Vuurtorings—Liggeld.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	55,000	(578)	72,273	55,363	85,583	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS R	41,230,000	3,571,192	3,660,435	40,646,456	41,111,234	TOTAAL—HAWENS.
Revenue (Airways)—						Inkomste (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers	49,231,000	4,610,170	3,862,868	48,991 536	43,578,797	Passasiers.
Mails	4,071,000	380,677	208,193	4,083,169	4,069,895	Pos.
Freight	6,750,000	842,686	503,069	7,086,804	5,631,913	Vrag.
Excess Baggage	375,000	22,074	30 803	354 999	319,972	Oorgewigbagasie.
Charters	181,000	32,498	13,945	211,147	215,081	Huurvlugte.
Bar Stock	167,000	16,515	12,954	167,626	134,429	Buffetvoorraad.
Commission	470,000	49,398	149,832	547,104	470,028	Kommissie.
General Handling and Attendance	494,000	43,036	85,473	456,959	445,872	Algemene hantering en bediening.
Ground Transportation	260,000	27,351	21,944	270,155	228,591	Padvervoer.
Other Airways Services	150,000	(25,358)	323	138,958	125,292	Ander lugdienste.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	332,000	225,501	302,144	463,837	662,239	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS R	62,481,000	6,224,548	5,191,548	62,772,294	55,882,109	TOTAAL—LUGDIENS.
Revenue (Pipelines)—						Inkomste (Pypleidings)—
Transportation Services	23,149,000	1,795,496	1,487,943	23,065,522	23,944 684	Vervoerdienste.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	1,000	110,957	—	110,957	—	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—PIPELINES R	23,150,000	1,906,453	1,487,943	23,176,479	23,944,684	TOTAAL—PYPLEIDINGS.
TOTAL—REVENUE R	798,230,000	69,763,572	64,417,648	794,703,889	753,869,104	TOTAAL—INKOMSTE.
Results of Working—						Bedryfsresultate—
TOTAL REVENUE—ALL SERVICES R	798,230,000	69,763,572	64,417,648	794,703,889	753,869,104	TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE.
TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES R	811,337,000	70,084,714	61,518,877	807,684,166	716,301,006	TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE.
SURPLUS R	—	—	2,898,771	—	37,568,098	SURPLUS.
DEFICIT R	13,107,000	321,142	—	12,980,277	—	TEKORT.

Office of the General Manager, Johannesburg.
Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.

NOTICE 878 OF 1969

NATIONAL WELFARE ACT, No. 79 OF 1965

REJECTION OF APPLICATION FOR REGISTRATION AS WELFARE ORGANISATION

The National Welfare Board has, in terms of section 19 (4) (b) (i) of the National Welfare Act, No. 79 of 1965, rejected the application for registration of the undermentioned organisation: —

Name of Organisation

Khumbula Crèche Organisation, Meadowlands, Johannesburg.

A. H. JOUBERT, Registrar of the National Welfare Board.

(21 November 1969.)

KENNISGEWING 878 VAN 1969

NASIONALE WELSYNSWET, No. 79 VAN 1965

AFWYSING VAN AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

Die Nasionale Welsynsraad het kragtens artikel 19 (4) (b) (i) van die Nasionale Welsynswet, No. 79 van 1965, die aansoek om registrasie van die ondergemelde organisasie afgewys: —

Naam van Organisasie

"Khumbula Crèche Organisation", Meadowlands, Johannesburg.

A. H. JOUBERT, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

(21 November 1969.)

NOTICE 879 OF 1969

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS

LIST 499

The following representations concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries: —

Increase in the duty on:

Styrene copolymers, liquid or pasty, from free of duty to 15 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 82/9/2.)

Applicant: Revertex (S.A.) (Pty) Limited, P.O. Box 40, Jacobs, Natal.

Rebate of the duty on:

Chrysotile asbestos, for the manufacture of gasket material. (B.T.I. Ref. 75/11/2.)

Applicant: Richard Klinger (S.A.) (Pty) Limited, P.O. Box 217, Brakpan.

For List 498 see General Notice 816, dated 24 October 1969.

(21 November 1969.)

KENNISGEWING 879 VAN 1969

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE

LYS 499

Onderstaande vertoë betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang: —

Verhoging van die reg op:

Stireenkopolimere, vloeistof of pasta, van vry van reg tot 15 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 82/9/2.)

Applikant: Revertex (S.A.) (Pty) Limited, Posbus 40, Jacobs, Natal.

Korting van die reg op:

Chrisotielasbes, vir die vervaardiging van pakstukmateriaal. (R.H.N.-verw. 75/11/2.)

Applikant: Richard Klinger (S.A.) (Pty) Limited, Posbus 217, Brakpan.

Kyk Algemene Kennisgewing 816 van 24 Oktober 1969 vir Lys 498.

(21 November 1969.)

NOTICE 880 OF 1969

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

Meetings of the undermentioned applicants and their creditors are hereby convened at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering proposals for compromises by the Agricultural Credit Board.

H. J. VILOEN, Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure.

Application by *Aansoek van*	*Place of meeting* *Plek van byeenkoms*	*Date and time* *Datum en tyd*
1. Gysbert Hendrik van Wyk, Lot/Plot 861 and/en 862, P.O./Pk Boegoeberg	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Prieska	15 January 1970, at 10 a.m./ 15 Januarie 1970, om 10 vm.
2. Pieter Blomerus Alberts, P.O. Box/Posbus 6, Hoedspruit	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Sabie	13 January 1970, at 10 a.m./ 13 Januarie 1970, om 10 vm.

(21 November 1969.)

KENNISGEWING 880 VAN 1969

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en skikkingsvoorstelle van die Landboukredietraad te oorweeg.

H. J. VILJOEN, Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit.

NOTICE 881 OF 1969

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 van 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Placo Limited, P.O. Rand Airport, Germiston. (B) Avex Air (Pty) Ltd. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence 546, dated 5 October 1965. Under "Aircraft to be used" add: "Piper Comanche ZS-CWK" and delete "Piper Comanche ZS-DSJ". (ii) Flying Training Air Service Licence 272, dated 24 September 1966. Under "Aircraft to be used" add: "Piper Comanche ZS-CWK", and delete: "Chipmunk ZS-DIM".

(A) A. W. Filmer, 41 Residency Road, Ladysmith. (B) Tugela Air Services. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 238, dated 22 August 1965. Under "Aircraft to be used" delete: "Cessna U 206 ZS-FJD", and add: "Cessna TU 206 ZS-FPE".

(A) Van Rooyen's S.W.D. Lugdiens, P.O. Box 8, George. (B) Van Rooyen's S.W.D. Lugdiens. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 293, dated 8 November 1967. Under "Aircraft to be used" add: "Cessna 210 ZS-DTV" and delete: "Cessna 210 ZS-CRK". Under "Tariff of charges" add: "20c per mile".

(A) National Airways Corporation (Eastern Cape) (Pty) Ltd, P.O. Box 5027, Port Elizabeth. (B) National Airways Corporation (Eastern Cape) (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 657 and Flying Training Air Service Licence 658, dated 8 February 1968 respectively. Under "Aircraft to be used" delete: "Cherokee 140 ZS-EKE" and add: "Cherokee 140B ZS-ICW".

(A) South Coast Aviation (Pty) Ltd, P.O. Box 2, Port Shepstone, Natal. (B) South Coast Aviation (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 650, dated 8 February 1968. Under "Bases of operation" add: "Empangeni".

KENNISGEWING 881 VAN 1969

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Placo Limited, Pk. Randlughawe, Germiston. (B) Avex Air (Pty) Ltd. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 546, gedateer 5 Oktober 1965. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Piper Comanche ZS-CWK", en skrap: "Piper Comanche ZS-DSJ". (ii) Vliegopleidingslugdienslisensie 272, gedateer 24 September 1966. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Piper Comanche ZS-CWK", en skrap: "Chipmunk ZS-DIM".

(A) A. W. Filmer, Residencyweg 41, Ladysmith. (B) Tugela Air Services. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 238, gedateer 22 Augustus 1965. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna U 206 ZS-FJD", en voeg by: "Cessna TU 206 ZS-FPE".

(A) Van Rooyen's S.W.D. Lugdiens, Posbus 8, George. (B) Van Rooyen's S.W.D. Lugdiens. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 293, gedateer 8 November 1967. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 210 ZS-DTV" en skrap: "Cessna 210 ZS-CRK". Onder "Tariefskaal" voeg by: "20c per myl".

(A) National Airways Corporation (Eastern Cape) (Pty) Ltd, Posbus 5027, Port Elizabeth. (B) National Airways Corporation (Eastern Cape) (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 657 en Vliegopleidingslugdienslisensie 658, onderskeidelik gedateer 8 Februarie 1968. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cherokee 140 ZS-EKE" en voeg by: "Cherokee 140B ZS-ICW".

(A) South Coast Aviation (Pty) Ltd, Posbus 2, Port Shepstone, Natal. (B) South Coast Aviation (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 650, gedateer 8 Februarie 1968. Onder "Uitgangsbasisse" voeg by: "Empangeni".

(A) National Airways Corporation (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, Germiston. (B) National Airways Corporation (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 550, dated 5 October 1965. Under "Routes to be flown and frequency" add: "Rand Airport to Louis Botha Airport daily from Monday to Saturday".

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE RENEWAL OF LICENCE

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas, frequencies and base(s) of operation.

(A) Placo Limited, P.O. Rand Airport, Germiston. (B) Non-Scheduled Air Transport Service Licence 670. (C) R20-R100 per hour. (D) Cherokee 140's ZS-EXM and ZS-FHH, Cherokee 180 ZS-FTP and Piper Colt ZS-DVF. (E) Republic of South Africa, South-West Africa, Botswana, Lesotho, Swaziland, Rhodesia, Zambia, Malawi, Angola and Mozambique. Colesberg.

SCHEDULE D

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE TRANSFER OF LICENCES

(A) Name and address of present holder. (B) Particulars of licence in respect of which transfer is sought. (C) Name and address of proposed transferee of licence.

(A) H. C. de Kock [Mechair (Pty) Ltd], P.O. Box 2697, Windhoek. (B) Flying Training Air Service Licence 559. (C) Westair (Pty) Ltd, P.O. Box 407, Windhoek.

(A) South Coast Aviation (Pty) Ltd, P.O. Box 1064, Pretoria. (B) Flying Training Air Service Licence 651 and Non-scheduled Air Transport Service Licence 650. (C) Placo Limited, P.O. Rand Airport, Germiston.

(21 November 1969.)

NOTICE 882 OF 1969

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 15 CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 15 will be held at the Magistrate's Court at Port Elizabeth, in the District of Port Elizabeth, at 10 o'clock in the forenoon on the 12th day of December 1969, for consideration of the following matter: —

Application for the granting of a wine and malt liquor licence by Eddie Mark Jackson in respect of premises situate at Shop and Park Shopping Centre, 121 Main Road, Walmer, Port Elizabeth.

P. J. KOEN, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 15.
Port Elizabeth, 5 November 1969.

(21 November 1969.)

(A) National Airways Corporation (Pty) Ltd, Pk. Randlughawe, Germiston. (B) National Airways Corporation (Pty) Ltd. (C) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie 550, gedateer 5 Oktober 1965. Onder "Roetes wat gevolg moet word en frekwensie" voeg by: "Randlughawe na Louis Bothalughawe daagliks van Maandag tot Saterdag".

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgeskrewe roetes, gebiede, frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Placo Limited, Pk. Randlughawe, Germiston. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 670. (C) R20-R100 per uur. (D) Cherokee 140's ZS-EXM en ZS-FHH, Cherokee 180 ZS-FTP en Piper Colt ZS-DVF. (E) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Botswana, Lesotho, Swaziland, Rhodesië, Zambië, Malawi, Angola en Mosambiek. Colesberg.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE OORDRAG VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van huidige lisensiehouer. (B) Besonderhede van lisensie ten opsigte waarvan oordrag gevra word. (C) Naam en adres van voorgestelde oordragnemer van die lisensie.

(A) H. C. de Kock [Mechair (Pty) Ltd], Posbus 2697, Windhoek. (B) Vliegopleidingslugdienslisensie 559. (C) Westair (Pty) Ltd, Posbus 407, Windhoek.

(A) South Coast Aviation (Pty) Ltd, Posbus 1064, Pretoria. (B) Vliegopleidingslugdienslisensie 651 en Nievasgestelde Lugvervoerderslisensie 650. (C) Placo Limited, Pk. Randlughawe, Germiston.

(21 November 1969.)

KENNISGEWING 882 VAN 1969

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 15 INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 15 om 10-uur in die voormiddag op die 12de dag van Desember 1969 by die Landdroshof te Port Elizabeth, in die distrik Port Elizabeth, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid: —

Aansoek om die verlening van 'n Wyn-en-bierlisensie deur Eddie Mark Jackson ten opsigte van persele geleë te Winkel en Park-winkelsentrum, Hoofweg 121, Walmer, Port Elizabeth.

P. J. KOEN, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 15.
Port Elizabeth, 5 November 1969.

(21 November 1969.)

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

THE undermentioned applications for motor carrier certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or areas within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, *Windhoek, South-West Africa.*

(1) TB/109 (M 302).
(2) Jacobus J. Burger, Windhoek/new application.
(3) One 13-ton lorry—SW 17218.
(4) Road making material on behalf of Murray & Roberts.
(5) Within a radius of 20 miles of Eros Airport.

(1) TR/5 (M 275).
(2) Fritz G. Radeck, Otjiwarongo/additional authority.
(3) One 8½-ton lorry—SO 841; two 10-ton trailers—SO 187 and SO 1361.
(4) Livestock.
(5) From and to the Magisterial District of Otjiwarongo to and from Otavi subdistrict or to the nearest railway station in the Otavi subdistrict.

(1) TT/52 (M 307).
(2) The Imperial Cold Storage, Windhoek/new application.
(3) One 1½-ton lorry—SW 12164.
(4) Own Bantu employees free of charge between 7.30 p.m. and 5.40 a.m.
(5) From Katutura to own place of business in Windhoek and return.

(1) TS/11 (M 223).
(2) Wesbank Transport (Pty) Ltd, Walvis Bay/additional vehicles.
(3) One 2½-ton lorry—SV 3390 and one 7-ton lorry—SV 2415.
(4) Goods, sand, stone, soil, bricks, kraalmanure, firewood and liquid gas and containers as per existing authority.
(5) Within existing approved areas subject to existing restrictions.

(1) TJ/22 (M 294).
(2) Jugendbund Windhoek, Windhoek/new application.
(3) One bus.
(4) White members of the Jugendbund free of charge.
(5) Within S.W.A. and the R.S.A.

(1) TE/34 (M 327).
(2) Elektro Hinsch (Pty) Ltd, Windhoek/new application.
(3) One 1½-ton lorry—SW 7718.
(4) Own Bantu employees free of charge.
(5) From Katutura to Augustinium, the new power station, Brakwater and Pioniers Park and return.

(1) TF/26 (M 308).
(2) Frazzo Terrazzo Product (Pty) Ltd, Windhoek/new application.
(3) One lorry—SW 8933.
(4) Own Bantu employees free of charge.
(5) From their residences to various working sites situated within the municipal area of Windhoek and return.

(1) TM/54 (M 256).
(2) Gerhardus S. Maritz, Keetmanshoop/new application.
(3) One mechanical horse—SK 1368 and one trailer to be purchased.
(4) Abnormal loads general goods.
(5) Within S.W.A. and from points within S.W.A. to points within the R.S.A. and from points within the R.S.A. to points within S.W.A.

(1) TT/5 (M 386).
(2) Taeuber & Corssen S.W.A. (Pty) Ltd, Windhoek/additional vehicle.
(3) One lorry—SV 4050.
(4) Goods on behalf of firms for whom the holder acts as agent.
(5) Within the municipal areas of Walvis Bay, Windhoek, Luderitz, also between Walvis Bay and Swakopmund direct.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

DIE onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, *Windhoek, S.W.A.*

(1) TB/109 (M 302).
(2) Jacobus J. Burger, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een 13-tonvragmotor—SW 17218.
(4) Padboumateriaal ten behoewe van Murray & Roberts.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Eroslughawe.

(1) TR/5 (M 275).
(2) Fritz G. Radeck, Otjiwarongo/bykomende magtiging.
(3) Een 8½-tonvragmotor—SO 841; twee 10-tonsleepwaens—SO 187 en SO 1361.
(4) Lewendehawe.
(5) Vanaf en na Otjiwarongo landdrosdistrik na en vanaf Otavi subdistrik of na die naaste spoorwegstasie in Otavi subdistrik.

(1) TT/52 (M 307).
(2) The Imperial Cold Storage, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-tonvragmotor—SW 12164.
(4) Eie Bantoewerknemers kosteloos tussen 7.30 nm. en 5.40 vm.
(5) Vanaf Katutura na eie plek van besigheid te Windhoek en terug.

(1) TS/11 (M 223).
(2) Wesbank Transport (Edms.) Bpk., Walvisbaai/bykomende voertuie.
(3) Een 2½-tonvragmotor—SV 3390 en een 7-tonvragmotor—SV 2415.
(4) Goedere, sand, klip, grond, stene, kraalmis, vuurmaakhout en vloeibare gas en houers soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede onderhewig aan bestaande beperkings.

(1) TJ/22 (M 294).
(2) Jugendbund Windhoek, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Blanke lede van die Jugendbund kosteloos.
(5) Binne S.W.A. en die R.S.A.

(1) TE/34 (M 327).
(2) Elektro Hinsch (Edms.) Bpk., Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-tonvragmotor—SW 7718.
(4) Eie Bantoewerknemers kosteloos.
(5) Vanaf Katutura na Augustinium, die nuwe kragstasie, Brakwater en Pionierspark en terug.

(1) TF/26 (M 308).
(2) Frazzo Terrazzo Produk (Edms.) Bpk., Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—SW 8933.
(4) Eie Bantoewerknemers kosteloos.
(5) Vanaf hulle woonplekke na verskillende werkspersele geleë binne die munisipale gebied van Windhoek en terug.

(1) TM/54 (M 256).
(2) Gerhardus S. Maritz, Keetmanshoop/nuwe aansoek.
(3) Een trekeenheid—SK 1368 en een sleepwa aangekoop te word.
(4) Abnormale vragte algemene goedere.
(5) Binne S.W.A. en vanaf punte binne S.W.A. na punte binne die R.S.A. en vanaf punte binne die R.S.A. na punte binne in S.W.A.

(1) TT/5 (M 386).
(2) Taeuber & Corssen S.W.A. (Edms.) Bpk., Windhoek/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—SV 4050.
(4) Goedere namens firmas vir wie die houer as agent optree.
(5) Binne die munisipale gebiede van Walvisbaai, Windhoek, Luderitz, asook tussen Walvisbaai en Swartkopmund direk.

(1) TK/55 (M 298).
(2) Koch & Schultheiss (Pty) Ltd, Windhoek/new application.
(3) Four lorries—SW 2920, SW 7774, SW 10921 and SW 11857.
(4) Own Bantu employees.
(5) From and to Katutura to and from working premises within the municipal area of Windhoek.

(1) TB/101 (M 296).
(2) B. V. S. Construction (Pty) Ltd, Windhoek/new application.
(3) One lorry—SW 16795.
(4) Building materials, building rubble, material, excavating material in connection with the holder's activities as civil engineering contractor for the performing of his duties as such.
(5) Within a radius of 30 miles of own contracting sites situated within S.W.A.

(1) TM/25 (M 272).
(2) Mullers Transport (Pty) Ltd, Windhoek/additional authority.
(3) One 10-ton lorry—SW 1508 and one 7-ton lorry—SW 9324.

Existing Authority

(4) (a) Goods belonging to Whites on behalf of Whites.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of the General Post Office, Windhoek (regular service pro forma).
(4) (b) Sand, stone, bricks, kraal manure and firewood belonging to Whites on behalf of Whites.
(5) (b) Within a radius of 20 miles of the General Post Office, Windhoek.

Additional Authority

(4) (c) As in 4 (a) above.
(5) (c) Within a radius of 50 miles of the General Post Office, Windhoek (regular service pro forma).
(4) (d) As in 4 (b) above.
(5) (d) Within a radius of 50 miles of the General Post Office, Windhoek.

(1) TK/108 (M 263).
(2) Daniel Kambatuku, Okahandja/new application.
(3) One 1½-ton lorry to be purchased.
(4) Non-White passengers.
(5) From Windhoek via Dordabis, Nonikam and Leonardville and return (190) miles.

Time-table

On Fridays, Saturdays and Sundays.
Depart Aminius, Fridays, 5.30 p.m.
Arrive Windhoek, Fridays, 11 p.m.
Depart Windhoek, Saturdays, 2 p.m.
Arrive Aminius, Saturdays, 6.30 p.m.
Depart Aminius, Sundays, 1 p.m.
Arrive Windhoek, Sundays, 6 p.m.

Scale of Charges

R3.80 per person single.

(1) TH/61 (M 258).
(2) Hardag Vervoerkontrakteurs, Mariental/additional vehicle.
(3) One 8-ton lorry—SN 2314.
(4) Goods excluding livestock as per existing authority.
(5) Within existing approved areas subject to existing restrictions.

(1) TM/62 (M 285).
(2) Wiets Minders, Aranos/additional vehicle.
(3) One 6-ton lorry—SN 2384.
(4) Goods and livestock.
(5) Within all existing approved areas and over all existing approved routes subject to existing restrictions.

(1) TL/67 (M 267).
(2) Primary School G. Fouché, Drimiobsis, Gobabis/new application.
(3) One 54-seater bus.
(4) White organised parties consisting out of scholars, their supervisors and luggage.
(5) Within South-West Africa and the Republic of South Africa.

(1) TM/72 (M 410).
(2) Murray & Roberts Re (Pty) Ltd, Windhoek/new application.
(3) Two lorries—TG 44083 and TG 46851.
(4) Own Coloured employees free of charge.
(5) Between points situated in Windhoek and Khomasdal.

(1) TK/55 (M 298).
(2) Koch & Schultheiss (Edms.) Bpk., Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Vier vragmotors—SW 2920, SW 7774, SW 10921 en SW 11857.
(4) Eie Bantoewerknemers.
(5) Vanaf en na Katutura na en vanaf eie werkspersele binne die munisipale gebied van Windhoek.

(1) TB/101 (M 296).
(2) B. V. S. Construction (Edms.) Bpk., Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—SW 16795.
(4) Boustowwe, boupuinmateriaal, uitgrawings materiaal, in verband met die houer se bedrywighede as siviele ingenieurskontrakteur vir die uitvoering van sy pligte as sulks.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie kontrakpersele geleë binne S.W.A.

(1) TM/25 (M 272).
(2) Mullers Transport (Edms.) Bpk., Windhoek/bykomende magtiging.
(3) Een 10-tonvragmotor—SW 1508, en een 7-tonvragmotor—SW 9324.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere behorende aan Blankes ten behoewe van Blankes.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Windhoek (gereelde diens pro forma).
(4) (b) Sand, klip, bakstene, kraalmis en vuurmaakhout behorende aan Blankes ten behoewe van Blankes.
(5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Windhoek.

Bykomende Magtiging

(4) (c) Soos in 4 (a) hierbo.
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf die Hoofposkantoor, Windhoek (gereelde diens pro forma).
(4) (d) Soos in 4 (b) hierbo.
(5) (d) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Windhoek.

(1) TK/108 (M 263).
(2) Daniel Kambatuku, Okahandja/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-tonvragmotor aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Vanaf Windhoek na Aminius oor Dordabis, Nonikam en Leonardville en terug (190 myl).

Tydtafel

Op Vrydae, Saterdae en Sondae.
Vertrek Aminius, Vrydae, 5.30 nm.
Arriveer Windhoek, Vrydae, 11 nm.
Vertrek Windhoek, Saterdae, 2 nm.
Arriveer Aminius, Saterdae, 6.30 nm.
Vertrek Aminius, Sondae, 1 nm.
Arriveer Windhoek, Sondae, 6 nm.

Tariewe

R3.80 per persoon enkel.

(1) TH/61 (M 258).
(2) Hardap Vervoerkontrakteurs Mariental/bykomende voertuig.
(3) Een 8-tonvragmotor—SN 2314.
(4) Goedere uitgesluit lewende hawe soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede onderhewig aan bestaande beperkings.

(1) TM/62 (M 285).
(2) Wiets Minders, Aranos/bykomende voertuig.
(3) Een 6-tonvragmotor—SN 2384.
(4) Goedere en lewende hawe.
(5) Binne alle bestaande goedgekeurde gebiede en oor alle bestaande goedgekeurde roetes onderhewig aan bestaande beperkings.

(1) TL/67 (M 267).
(2) Laerskool G. Fouché, Drimiobsis, Gobabis/nuwe aansoek.
(3) Een 54-sitplekbus.
(4) Blanke georganiseerde geselskappe bestaande uit skoliere, hul toesighouers en bagasie.
(5) Binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika.

(1) TM/72 (M 410).
(2) Murray & Roberts Re (Edms.) Bpk., Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors—TG 44083 en TG 46851.
(4) Eie Kleurlingwerknemers kosteloos.
(5) Tussen punte geleë in Windhoek en Khomasdal.

(1) TK/1072 (M 224).
(2) Emmel Kuhanga, Ohopoho/new application.
(3) One 5-ton lorry—SO 2651.
(4) Groceries, clothing, shoes and general merchandise belonging to Kazandu Hamauka.
(5) Within the Kaokoveld.

(1) HH/9 (M 284).
(2) Frans Haradoeb, Outjo/new application.
(3) One motor-car—SO 845.
(4) Bantu passengers and their luggage.
(5) From Outjo Station to the compound and return.

(1) HV/9 (M 246).
(2) Willem N. Visagie, Windhoek/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within the municipal area of Gobabis and between the non-White townships and Gobabis.

(1) TK/107 (M 224).
(2) Emmel Kuhanga Ohopoho/nuwe aansoek.
(3) Een 5-tonvragmotor—SO 2651.
(4) Kruideniersware, klerasie, skoene en algemene handelsware behorende aan Kazandu Hamauka.
(5) Binne die Kaokoveld.

(1) HH/9 (M 284).
(2) Frans Haradoeb, Outjo/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—SO 845.
(4) Bantoepassasiers en hulle bagasie.
(5) Vanaf Outjostasie na lokasie en terug.

(1) HV/9 (M 246).
(2) Willem N. Visagie, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Binne die munisipale gebied Gobabis en tussen die nie-Blanke woonbuurte en Gobabis.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 12, *Johannesburg.*

(1) JM 2324 (A 17286).
(2) Luther Mamba, Mbabane/new application.
(3) Two buses.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Oshoek and Ermelo via Lochiel, The Brook, Warburton, Lake Chrissie.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 12, *Johannesburg.*

(1) JM 2324 (A 17286).
(2) Luther Mamba, Mbabane/nuwe aansoek.
(3) Twee busse.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Tussen Oshoek en Ermelo oor Lochiel, The Brook, Warburton, Lake Chrissie.

Time-table/Tydtafel—

Mbabane to/na Ermelo

		Monday/ Maandag	*Tuesday/ Dinsdag*	*Wednesday/ Woensdag*
D/V	Mbabane	6.30 a.m./vm.	6.30 a.m./vm.	6.30 a.m./vm.
A	Oshoek	7.15 a.m./vm.	7.15 a.m./vm.	7.15 a.m./vm.
D/V	Oshoek	7.30 a.m./vm.	7.30 a.m./vm.	7.30 a.m./vm.
A	Lochiel	8.15 a.m./vm.	8.15 a.m./vm.	8.15 a.m./vm.
D/V	Lochiel	8.30 a.m./vm.	8.30 a,m./vm.	8.30 a.m./vm.
A	The Brook	9.00 a.m./vm.	9.00 a.m./vm.	9.00 a.m./vm.
D/V	The Brook	9.05 a.m./vm.	9.05 a.m./vm.	9.05 a.m./vm.
A	Warburton	9.35 a.m./vm.	9.35 a.m./vm.	9.35 a.m./vm.
D/V	Warburton	9.40 a.m./vm.	9.40 a.m./vm.	9.40 a.m./vm.
A	Lake-Chrissie	10.30 a.m./vm.	10.30 a.m./vm.	10.30 a.m./vm.
D/V	Lake-Chrissie	10.40 a.m./vm.	10.40 a.m./vm.	10.40 a.m./vm.
A	Ermelo	11.30 a.m./vm.	11.30 a.m./vm.	11.30 a.m./vm.

Time-table/Tydtafel—

Mbabane to/na Ermelo

		Thursday/ Donderdag	*Friday/ Vrydag*	*Saturday/ Saterdag*	*Sunday/ Sondag*
D/V	Mbabane	6.30 a.m./vm.	6.30 a.m./vm.	6.30 a.m./vm.	6.30 a.m./vm.
A	Oshoek	7.15 a.m./vm.	7.15 a.m./vm.	7.15 a.m./vm.	7.15 a.m./vm.
D/V	Oshoek	7.30 a.m./vm.	7.30 a.m./vm.	7.30 a.m./vm.	7.30 a.m.vm./
A	Lochiel	8.15 a.m./vm.	8.15 a.m./vm.	8.15 a.m./vm.	8.15 a.m./vm.
D/V	Lochiel	8.30 a.m./vm.	8.30 a.m./vm.	8.30 a.m./vm.	8.30 a.m./vm.
A	The Brook	9.00 a.m./vm.	9.00 a.m./vm.	9.00 a.m./vm.	9.00 a.m./vm.
D/V	The Brook	9.05 a.m./vm.	9.05 a.m./vm.	9.05 a.m./vm.	9.05 a.m./vm.
A	Warburton	9.35 a.m./vm.	9.35 a.m./vm.	9.35 a.m./vm.	9.35 a.m./vm.
D/V	Warburton	9.40 a.m./vm.	9.40 a.m./vm.	9.40 a.m./vm.	9.40 a.m./vm.
A	Lake-Chrissie	10.30 a.m./vm.	10.30 a.m./vm.	10.30 a.m./vm.	10.30 a.m./vm.
D/V	Lake-Chrissie	10.40 a.m./vm.	10.40 a.m./vm.	10.40 a.m./vm.	10.40 a.m./vm.
A	Ermelo	11.30 a.m./vm.	11.30 a.m./vm.	11.30 a.m./vm.	11.30 a.m./vm.

Ermelo to/na Mbabane

		Monday/ Maandag	*Tuesday/ Dinsdag*	*Wednesday/ Woensdag*
D/V	Ermelo	2.00 p.m./nm.	2.00 p.m./nm.	2.00 p.m./nm.
A	Lake-Chrissie	2.50 p.m./nm.	2.50 p.m./nm.	2.50 p.m./nm.
D/V	Lake-Chrissie	3.00 p.m./nm.	3.00 p.m./nm.	3.00 p.m./nm.
A	Warburton	3.30 p.m./nm.	3.30 p.m./nm.	3.30 p.m./nm.
D/V	Warburton	3.35 p.m./nm.	3.35 p.m./nm.	3.35 p.m./nm
A	The Brook	4.05 p.m./nm.	4.05 p.m./nm.	4.05 p.m./nm.
D/V	The Brook	4.10 p.m./nm.	4.10 p.m./nm.	4.10 p.m./nm.
A	Lochiel	4.40 p.m./nm.	4.40 p.m./nm.	4.40 p.m./nm.
D/V	Lochiel	4.45 p.m./nm.	4.45 p.m./nm.	4.45 p.m./nm.
A	Oshoek	5.45 p.m./nm.	5.45 p.m./nm.	5.45 p.m./nm.
D/V	Oshoek	6.10 p.m./nm.	6.10 p.m./nm.	6.10 p.m./nm.
A	Mbabane	7.00 p.m./nm.	7.00 p.m./nm.	7.00 p.m./nm.

Ermelo to/na Mbabane

		Thursday/ Donderdag	*Friday/ Vrydag*	*Saturday/ Saterdag*	*Sunday/ Sondag*
D/V	Ermelo	2.00 p.m./nm.	2.00 p.m./nm.	2.00 p.m./nm.	2.00 p.m./nm.
	Lake-Chrissie	2.50 p.m./nm.	2.50 p.m./nm.	2.50 p.m./nm.	2.50 p.m./nm.
D/V	Lake-Chrissie	3.00 p.m./nm.	3.00 p.m./nm.	3.00 p.m./nm.	3.00 p.m./nm.
A	Warburton	3.30 p.m./nm.	3.30 p.m./nm.	3.30 p.m./nm.	3.30 p.m./nm.
D/V	Warburton	3.35 p.m./nm.	3.35 p.m./nm.	3.35 p.m./nm.	3.35 p.m./nm.
A	The Brook	4.05 p.m./nm.	4.05 p.m./nm.	4.05 p.m./nm.	4.05 p.m./nm.
D/V	The Brook	4.10 p.m./nm.	4.10 p.m./nm.	4.10 p.m./nm.	4.10 p.m./nm.
A	Lochiel	4.40 p.m./nm.	4.40 p.m./nm.	4.40 p.m./nm.	4.40 p.m./nm.
D/V	Lochiel	4.45 p.m./nm.	4.45 p.m./nm.	4.45 p.m./nm.	4.45 p.m./nm.
A	Oshoek	5.45 p.m./nm.	5.45 p.m./nm.	5.45 p.m./nm.	5.45 p.m./nm.
D/V	Oshoek	6.10 p.m./nm.	6.10 p.m./nm.	6.10 p.m./nm.	6.10 p.m./nm.
A	Mbabane	7.00 p.m./nm.	7.00 p.m./nm.	7.00 p.m./nm.	7.00 p.m./nm.

Scale of charges/Skaal van tariewe—

From/vanaf Mbabane to/na Oshoek	30c
From/vanaf Oshoek to/na Lochiel	30c
From/vanaf Lochiel to/na The Brook	14c
From/vanaf The Brook to/na Vlakfontein	21c
From/vanaf Vlakfontein to/na Jessievale	7c
From/vanaf Jessievale to/na Lake-Chrissie	33c
From/vanaf Lake-Chrissie na/to Ermelo	40c

(1) JM 2382/2907 (A 17328).
(2) Lynette Siebert, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2579 (A 17380).
(2) H. B. de Beer, Piet Retief/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods (exclusively on behalf of and belonging to Bisonbord Ltd).
(5) Within a radius of 30 miles of Bisonbord's place of business at Piet Retief.

(1) JM 2527 (A 17380).
(2) H. B. de Beer, Piet Retief/additional vehicles.
(3) One trailer and one tractor.
(4) Goods, exclusively on behalf of and belonging to Bisonbord Ltd.
(5) Within the Reef and Pretoria exempted area.

(1) JM 2674 (A 17425).
(2) Lourens A. S. du Plessis, Springs/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2268 (A 17479).
(2) Standard Bank of S.A. Ltd, Wadeville/additional authority.
(3) One bus.

Additional Authority

(4) (a) Own White employees (free of charge).
(5) (a) Between Wadeville Branch and Alberton Branch.

Existing Authority

(4) (b) Cheques, deposits and documents.
(5) (b) Within the Reef cartage area.
(4) (c) Own White employees (free of charge).
(5) (c) Between Wadeville Branch and Germiston via Elsburg and Lambton.

(1) JM 2821 (A 17544).
(2) Dodson's Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/additional authority.
(3) Two trucks.

Additional Authority

(4) Fresh fruit and vegetables (not canned).
(5) From Johannesburg to points situated within a radius of 300 miles of General Post Office, Johannesburg.

(1) JM 236 (A 17544).
(2) Dodson's Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Five trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2201 (A 17578).
(2) Deb Transport (Pty) Ltd, Piet Retief/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Wood exclusively on behalf of and belonging to Newington Timbers Ltd.
(5) Within a radius of 30 miles of place of business of Newington Timbers Ltd.

(1) JM 2382/2907 (A 17328).
(2) Lynette Siebert, Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2579 (A 17380).
(2) H. B. de Beer, Piet Retief/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere, uitsluitlik ten behoewe van en behorende aan Bisonbord Bpk.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Bisonbord se plek van besigheid te Piet Retief.

(1) JM 2527 (A 17380).
(2) H. B. de Beer, Piet Retief/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) Goedere, uitsluitlik ten behoewe van en behorende aan Bisonbord Bpk.
(5) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.

(1) JM 2674 (A 17425).
(2) Lourens A. S. du Plessis, Springs/bykomende voertuie.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2268 (A 17479).
(2) Standard Bank van S.A. Bpk., Wadeville/bykomede magtiging.
(3) Een bus.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Eie Blanke werknemers (sonder vergoeding).
(5) (a) Tussen Wadevilletak en Albertontak.

Bestaande Magtiging

(4) (b) Tjeks, beleggings en dokumente.
(5) (b) Binne die Randkarweigebied.
(4) (c) Eie Blanke werknemers (sonder vergoeding).
(5) (c) Tussen Wadevilletak en Germiston oor Elsburg en Lambton.

(1) JM 2821 (A 17544).
(2) Dodson's Transport (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.

Bykomende Magtiging

(4) Vars vrugte en groente (nie ingemaak).
(5) Vanaf Johannesburg na punte geleë binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM 236 (A 17544).
(2) Dodson's Transport (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Vyf vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2201 (A 17578).
(2) Deb Transport (Edms.) Bpk., Piet Retief/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Hout, uitsluitlik ten behoewe van en behorende aan Newington Timbers Bpk.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid van Newington Timbers Bpk.

(1) JM 2159 (A 17608).
(2) Globe Transport (Pty) Ltd, Germiston South/additional vehicles.
(3) Three trailers and three tractors.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Completely assembled units of roadmaking and excavation machinery (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Germiston.
(4) (c) Component parts of prefabricated buildings (pro forma).
(5) (c) From points within the Reef cartage area, to assembly and erection sites within a radius of 150 miles of General Post Office, Germiston.

(1) JM 2578 (A 17611).
(2) J. D. W. Wood, Elandsfontein/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the reef cartage area.
(4) (b) Bricks.
(5) (b) From points within the Reef and Pretoria exempted area to points within a radius of 100 miles of Post Office, Germiston.

(1) JM 2299 (A 17624).
(2) L. P. Hefer, Kempton Park/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Road-building material.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2020 (A 17625).
(2) Paul J. Greyling, Primrose/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2455 (A 17132).
(2) Desebi Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/additional authority.
(3) Two trailers and one truck.

Additional Authority

(4) (a) Complete electric plant and electrostatic precipitators.
(5) (a) From points within the Reef cartage area to points situated within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg.

Existing Authority

(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the Reef cartage area.

(1) JM 609 (A 17698).
(2) Primich Transport (Pty) Ltd, Bedfordview/additional vehicles.
(3) Two trailers and one tractor.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points within the Reef cartage area.

(1) JM 7611 (A 17698).
(2) Primich Transport (Pty) Ltd, Bedfordview/additional vehicels.
(3) Two trailers.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points within the Reef cartage area.

(1) JM 2192 (A 17699).
(2) R. A. P. da Silva, Germiston/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2126 (A 17710).
(2) J. P. Jordaan, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2348 (A 17760).
(2) Robert F. Mbele, NIN 313331, Diepkloof/amendment.
(3) One truck.
(4) (a) Household removals and furniture on behalf of non-Whites.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg.
(4) (b) Goods on behalf of non-Whites only.
(5) (b) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 2159 (A 17608).
(2) Globe Transport (Edms.) Bpk., Germiston-Suid/bykomende voertuie.
(3) Drie sleepwaens en drie trekkers.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Volledige aanmekaar gesitte eenhede van padmaak- en uitgrawingsmasjinerie (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Germiston.
(4) (c) Saamgestelde dele van voorafvervaardigde geboue (pro forma).
(5) (c) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na plek van oprigting binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Germiston.

(1) JM 2578 (A 17611).
(2) J. D. W. Wood, Elandsfontein/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die randkarweigebied.
(4) (b) Stene.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Germiston.

(1) JM 2299 (A 17624).
(2) L. P. Hefer, Kempton Park/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2020 (A 17625).
(2) Paul J. Greyling, Primrose/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2455 (A 17132).
(2) Desebi Transport (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende magtiging.
(3) Twee sleepwaens en een vragmotor.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Volledige elektriese uitrusting en elektrostatiese presipitators.
(5) (a) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

Bestaande Magtiging

(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 609 (A 17698).
(2) Primich Transport (Edms.) Bpk., Bedfordview/bykomende voertuie.
(3) Twee sleepwaens en een trekker.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die Randkarweigebied.

(1) JM 7611 (A 17698).
(2) Primich Transport (Edms.) Bpk., Bedfordview/bykomende voertuie.
(3) Twee sleepwaens.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2192 (A 17699).
(2) R. A. P. da Silva, Germiston/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2126 (A 17710).
(2) J. P. Jordaan, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2348 (A 17760).
(2) Robert F. Mbele, NIN 313331, Diepkloof/wysiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Huistrekke en meubels ten behoewe van nie-Blankes.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.
(4) (b) Goedere ten behoewe van nie-Blankes alleenlik.
(5) (b) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 1956 (A 17786).
(2) G. du Plessis, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2638 (A 17808).
(2) J. C. Pieterse, Evander/additional vehicles.
(3) One trailer and one tractor.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Post Office, Evander (two miles restriction).
(4) (b) Specified furniture.
(5) (b) From points situated within the Reef cartage area to Evander.
(4) (c) Bona fide household removals.
(5) (c) From points situated within a radius of 20 miles of Post Office, Evander to points within the Republic of South Africa and from points within the Republic of South Africa to points within a radius of 20 miles of Post Office, Evander.

(1) JM 1543 (A 17809).
(2) C. C. B. Rothmann, Wolwefontein, District of Villiers/new application.
(3) One truck.
(4) Sand and stone on behalf of Atnic Sand.
(5) From points within the municipal areas of Heidelberg and Balfour to points situated within a radius of 100 miles of Post Office, Heidelberg.

(1) JM 2713 (A 17849).
(2) J. C. Emerich, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2642 (A 18465).
(2) Jonas Magabotse, NIN 336620, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 489 (A 17984).
(2) P. R. Mulaubzi, NIN 719488, Chaiwelo, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Household removals on behalf of Bantu.
(5) From Soweto to Vhufuli, District of Sibasa.

(1) JM 1977 (A 17921).
(2) D. J. Slabbert, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2212 (A 18384).
(2) R. J. Jamneck, Bredell/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2215 (A 18385).
(2) J. Mills, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods on behalf of Coloureds.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Own fresh fruit and vegetables.
(5) (b) Within the Reef and Pretoria exempted area.

(1) JM 2218 (A 18386).
(2) Adriaan N. Louw, Mondeor/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227 (A 18387).
(2) Rocket Furnishers Holdings (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) Ten combi's and three stationwagons.
(4) Own Bantu customers (free of charge).
(5) Within a radius of 50 miles of place of business at Vanderbijlpark, Brakpan, Booysens, Johannesburg and Benoni.

(1) JM 2213 (A18388).
(2) Victor L. Harris, Bedfordview/new application.
(3) One truck.
(4) Road-building material and construction equipment.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 1956 (A 17786).
(2) G. du Plessis, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2638 (A 17808).
(2) J. C. Pieterse, Evander/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Evander (twee myl beperking).
(4) (b) Gespesifiseerde meubels.
(5) (b) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na Evander.
(4) (c) Bona fide-huistrekke.
(5) (c) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Evander na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en vanaf punte binne die Republiek van Suid-Afrika na punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Evander.

(1) JM 1543 (A 17809).
(2) C. C. B. Rothmann, Wolwefontein, distrik Villiers/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en klip ten behowe van Atnic Sand.
(5) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Heidelberg en Balfour na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Heidelberg.

(1) JM 2713 (A 17849).
(2) J. C. Emerich, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2642 (A 18465).
(2) Jonas Magabotse, NIN 336620, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 489 (A 17984).
(2) P. R. Mulaubzi, NIN 719488, Chiawelo, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Huistrekke ten behoewe van Bantoe.
(5) Vanaf Soweto na Vhufuli, distrik Sibasa.

(1) JM 1977 (A 17921).
(2) D. J. Slabbert, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2212 (A 18384).
(2) R. J. Jamneck, Bredell/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2215 (A 18385).
(2) J. Mills, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Kleurlinge.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Eie vars vrugte en groente.
(5) (b) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.

(1) JM 2218 (A 18386).
(2) Adriaan N. Louw, Mondeor/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227 (A 18387).
(2) Rocket Furnishers Molding (Edms.) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Tien kombi's en drie stasiewaens.
(4) Eie Bantoe kliënte (sonder vergoeding).
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf plek van besigheid te Vanderbijlpark, Brakpan, Booysens, Johannesburg en Benoni.

(1) JM 2213 (A 18388).
(2) Victor L. Harris, Bedfordview/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal en konstruksie uitrusting.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 2229 (A 18389).
(2) David S. Marais, Brakpan/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2247 (A 18390).
(2) G. J. Linde & J. J. Linde, Edenvale/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2250 (A 18391).
(2) G. Hertz, Kempton Park/new application.
(3) Two trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Road-building material.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 2253 (A 18392).
(2) E. Mokoene, NIN 1688984, Natalspruit/new application.
(3) One combi.
(4) Bantu members being members of Artists Singing and Organising Concerts.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) JM 2266 (A 18394).
(2) H. A. Erasmus, Vereeniging/new application.
(3) One trailer and one tractor.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Clay for tiles.
(5) (b) From points within the municipal area of Bronkhorstspruit to Vereeniging Refactories Ltd at Vereeniging.

(1) JM 2273 (A 18395).
(2) I. Nkosi, NIN 104409, Brakpan/new application.
(3) One combi.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Brakpan to Paulpietersburg along Road P5-1 and 2 to Bethal, P5-3 to Ermelo, P81-5 to Piet Retief and P14-2 to Paulpietersburg return over same route.

(1) JM 2270 (A 18396).
(2) H. A. Attwell, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 50 miles of Johannesburg.

(1) JM 2320 (A 18397).
(2) J. Matlou, Moroka/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(4) (b) Household removals on behalf of Bantu.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg.

(1) JM 2329 (A 18398).
(2) L. Radebe, Mofolo Village/new application.
(3) One combi.
(4) Bantu football players.
(5) Within a radius of 160 miles of General Post Office, Johannesburg.

(1) JM 2325 (A 18399).
(2) J. P. du Toit, Delmas/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2687 (A 18477).
(2) D. Z. Pretorius, Meyerton/new application.
(3) One truck.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 2683 (A 18478).
(2) R. Gasson, Johannesburg/new application.
(3) One combi.
(4) Carpets and tools.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2712 (A 18482).
(2) E. Mkhonza NIN 18812, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Household removals on behalf of Bantu.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 2714 (A 18483).
(2) C. H. Muller, Florida/new application.
(3) One trailer and one tractor.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2229 (A 18389).
(2) David S. Marais, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2247 (A 18390).
(2) G. J. Linde & J. J. Linde, Edenvale/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2250 (A 18391).
(2) G. Hertz, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Padboumateriaal.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 2253 (A 18392).
(2) E. Mokoene, NIN 1688984, Natalspruit/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Bantoe lede wat lede is van die Artists Singing and Organising Concerts.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 2266 (A 18394).
(2) H. A. Erasmus, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Teëlmaak-klei.
(5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Bronkhorstspruit na Vereeniging Refactories Bpk. te Vereeniging.

(1) JM 2273 (A 18395).
(2) I. Nkosi, NIN 104409, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Brakpan na Paulpietersburg langs Weg P5-1 en 2 na Bethal, P5-3 na Ermelo, P81-5 na Piet Retief en P14-2 na Paulpietersburg terug met dieselfde roete.

(1) JM 2270 (A 18396).
(2) H. A. Attwell, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Johannesburg.

(1) JM 2320 (A 18397).
(2) J. Matlou, Moroka/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoe.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (b) Huistrekke ten behoewe van Bantoe.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM 2329 (A 18398).
(2) L. Radebe, Mofolo Village/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Bantoevoetbalspelers.
(5) Binne 'n radius van 160 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM 2325 (A 18399).
(2) J. P. du Toit, Delmas/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2687 (A 18477).
(2) D. Z. Pretorius, Meyerton/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padbou- en boumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 2683 (A 18478).
(2) R. Gasson, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Matte en gereedskap.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2712 (A 18482).
(2) E. Mkhonza NIN 18812, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Huistrekke ten behoewe van Bantoe.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 2714 (A 18483).
(2) C. H. Muller, Florida/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2721 (A 18484).
(2) J. J. Strydom, Meyerton/new application.
(3) Three trailers, three trucks and two tractors.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Sand, stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Meyerton.

(1) JM 2723 (A 18485).
(2) J. Samons, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 2737 (A 18488).
(2) L. D. van Zyl, Springs/new application.
(3) Three trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bricks.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 100 miles of Post Office, Springs.

(1) JM 2740 (A 18489).
(2) D. C. Vermeulen, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2760 (A 18493).
(2) A. J. Smit, Springs/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Sand, stone and bricks.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles of Post Office, Randfontein.

(1) JM 2765 (A 18494).
(2) W. H. Boshoff, Brakpan/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2397 (A 18418).
(2) J. Mkwanazi, Nigel/new application.
(3) One van.
(4) Goods and Bantu passengers attending church services of the Apostolic Faith Mission.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) JM 2403 (A 18419).
(2) F. R. van der Linde, Randburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Reef cartage area.

(1) JM 2400 (A 18420).
(2) G. J. Swanepoel, Krugersdorp/new application.
(3) One trailer, and one tractor.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Reef cartage area.
(4) (b) Roadmaking material.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 2429 (A 18421).
(2) V. G. Balanco, Linden/new application.
(3) One truck.
(4) Sand and stone.
(5) Reef cartage area.

(1) JM 2407 (A 18422).
(2) A. H. Ferreira, Witfield/new application.
(3) One truck.
(4) Sand and stone.
(5) Reef cartage area.

(1) JM 2428 (A 18424).
(2) D. and T. Transport (Pty) Ltd, Edenvale/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Reef cartage area.
(4) (b) Sand stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Germiston.

(1) JM 2412 (A 18425).
(2) A. J. Erasmus, Rensburgdorp/new application.
(3) One bus.
(4) White passengers.
(5) From Verdoorn Street 11, Rensburgdorp to Union Carriage and Wagon's place of business at Nigel and return.

(1) JM 2721 (A 18484).
(2) J. J. Strydom, Meyerton/nuwe aansoek.
(3) Drie sleepwaens, drie vragmotors en twee trekkers.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Sand, klip en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Meyerton.

(1) JM 2723 (A 18485).
(2) J. Samons, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 2737 (A 18488).
(2) L. D. van Zyl, Springs/nuwe aansoek.
(3) Drie vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Stene.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Springs.

(1) JM 2740 (A 18489).
(2) D. C. Vermeulen, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2760 (A 18493).
(2) A. J. Smit, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Sand, klip en stene.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Randfontein.

(1) JM 2765 (A 18494).
(2) W. H. Boshoff, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2397 (A 18418).
(2) J. Mkwanazi, Nigel/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) Goedere en Bantoepassasiers wat kerkdienste van die Apostoliese Geloofsending bywoon.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 2403 (A 18419).
(2) F. R. van der Linde, Randburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Randkarweigebied.

(1) JM 2400 (A 18420).
(2) G. J. Swanepoel, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa, en een trekker.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Randkarweigebied.
(4) (b) Padboumateriaal.
(5) (b) Provinsie Transvaal.

(1) JM 2429 (A 18421).
(2) V. G. Balanco, Linden/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en klip.
(5) Randkarweigebied.

(1) JM 2407 (A 18422).
(2) A. H. Ferreira, Witfield/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en klip.
(5) Randkarweigebied.

(1) JM 2428 (A 18424).
(2) D. en T. Transport (Edms.) Bpk, Edenvale/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Randkarweigebied.
(4) (b) Sand, klip en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Germiston.

(1) JM 2412 (A 18425).
(2) A. J. Erasmus, Rensburgdorp/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Blanke passasiers.
(5) Vanaf Verdoornstraat 11, Rensburgdorp na Union Carriage and Wagon se plek van besigheid te Nigel en terug.

(1) JM 2425 (A 18426).
(2) N. Haarhoff & R. Britz, Westonaria/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Reef cartage area.

(1) JM 3128 (A 11098).
(2) W. J. Tucker, Brakpan/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2736 (A 11098).
(2) W. J. Tucker, Brakpan/additional vehicles.
(3) One tractor and one pantechnicon trailer.
(4) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals from one dwelling-house to another or from a dwelling-house to a place of storage, or from a place of storage to a dwelling-house, or from one place of storage to another.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Furniture (for domestic purposes only) from factory, shop or any other place of sale to private dwellings only.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Brakpan.
(4) (d) Specified furniture.
(5) (d) Within the Republic of South Africa.
(4) (e) Specified furniture.
(5) (e) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Brakpan.

(1) JM 1852 (A 11883).
(2) Samuel Mndawe, Bethal/new application.
(3) One truck.
(4) Coal and wood.
(5) From Albion Collieries, Witbank, to points within the municipal area of Witbank.

(1) JM 2668 (A 13005).
(2) Du Plessis Transport (Pty) Ltd, Kempton Park/additional vehicle.
(3) One trailer and one tractor.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Boiler parts for immediate bona fide repair of boiler, as well as acid for use by the holder for urgent cleaning of boilers which became defective and which have to be expeditiously repaired or cleaned (excluding delivery of boiler parts and acid to buyers for replenishing stock).
(5) (b) From points situated within the Reef cartage area to points situated within the Republic of South Africa.
(4) (c) Tools and scaffolding for use for the repair and installation of boilers.
(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(4) (d) Boilers or parts of boilers for immediate repair and after repair back to the original points of dispatch.
(5) (d) From points situated within the Reef cartage area and back to original points.
(4) (e) Boilers or parts of boilers belonging to and on behalf of International Combustion for direct installation.
(5) (e) From points situated within the Reef cartage area to points situated within a radius of 150 miles of Post Office, Isando.
(4) (f) Sand, stone, cement, bricks and any other requirements which is required for the proper erection of boilers.
(5) (f) Within a radius of 150 miles of Post Office, Isando.

(1) JM 2189 (A 13285).
(2) W. J. Barker, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2411 (A 13304).
(2) E. P. J. Ludeke, Roodepoort/additional vehicles with additional authority.
(3) One trailer and one tractor.

Existing Authority on behalf of Existing Vehicles

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Roodepoort.

(1) JM 2425 (A 18426).
(2) N. Haarhoff & R. Britz, Westonaria/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Randkarweigebied.

(1) JM 3128 (A 11098).
(2) W. J. Tucker, Brakpan/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2736 (A 11098).
(2) W. J. Tucker, Brakpan/bykomende voertuie.
(3) Een trekker, en een pantechnicon-sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander, of vanaf 'n woonhuis na 'n plek van opberging, of vanaf 'n plek van opberging na 'n woonhuis, of vanaf een plek van opberging na 'n ander.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Huisraad (slegs vir huishoudelike doeleindes) vanaf fabriek, winkel of ander verkoopsplek alleenlik na privaat woonhuise.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Brakpan.
(4) (d) Gespesifiseerde meubels.
(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (e) Gespesifiseerde meubels.
(5) (e) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Brakpan.

(1) JM 1852 (A 11883).
(2) Samuel Mndawe, Bethal/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Steenkool en hout.
(5) Vanaf Albion Collieries, Witbank, na punte binne die munisipale gebied van Witbank.

(1) JM 2668 (A 13005).
(2) Du Plessis Transport (Edms.) Bpk., Kempton Park/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa, en een trekker.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Onderdele van stoomketels vir onmiddellike bona fide-herstel van stoomketels asook suur vir gebruik deur die houer vir dringende en behoorlike opknapping en spoel van stoomketels wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel of opgeknap moet word (uitsluitende aflewering van stoomketelonderdele en suur na kopers ter aanvulling van voorrade).
(5) (b) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Gereedskap en steierwerk wat gebruik word vir die herstel en installering van stoomketels.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Stoomketels of gedeeltes van stoomketels vir dringende herstel en nadat dit herstel is terug na die oorspronklike punte van afsending.
(5) (d) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied en terug na oorspronklike punte.
(4) (e) Stoomketels of gedeeltes van stoomketels behorende aan en ten behoewe van International Combustion vir regstreekse installering.
(5) (e) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Isando.
(4) (f) Sand, klip, sement, stene en enige ander benodigdhede wat benodig word vir die behoorlike oprigting van stoomketels.
(5) (f) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Isando.

(1) JM 2189 (A 13285).
(2) W. J. Barker, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2411 (A 13304).
(2) E. P. J. Ludeke, Roodepoort/bykomende voertuie met bykomende magtiging.
(3) Een sleepwa en een trekker.

Bestaande Magtiging ten opsigte van Bestaande Voertuie

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Roodepoort.

Additional Authority

(4) (c) Coal.
(5) (c) From Witbank to points within the Reef cartage area.

(1) JM 2827 (A 13338).
(2) Piet Mackay, Alberton/additional authority.
(3) One trailer and two trucks.

Additional Authority

(4) (a) Pitch fibre pipes on behalf of Santar (Pty) Ltd.
(5) (a) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 350 miles of Post Office, Alberton.

Existing Authority

(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the Reef cartage area.
(4) (c) Pitch fibre pipes on behalf of Santar (Pty) Ltd.
(5) (c) From Alberton direct to building construction sites within a radius of 150 miles of Post Office, Alberton (subject to review).

(1) JM 2356 (A 13667).
(2) Stanley Ginsberg, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2920 (A 13778).
(2) Alfred Charles Dickerson, Johannesburg-additional authority.
(3) One light delivery van.

Additional Authority

(4) Diesel tanks and stands on behalf of Petrol Companies.
(5) Within a radius of 150 miles of Post Office, Johannesburg.

(1) JM 2010 (A 13830).
(2) Mrs G. C. Botha and J. C. Botha, Devon/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points within the Reef cartage area.

(1) JM 2127 (A 14006).
(2) P. R. du Toit, Brakpan/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals from one dwelling-house to another or from a dwelling-house to a place of storage or from a place of storage to a dwelling-house or from one place of storage to another.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Specified furniture.
(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(4) (d) Specified furniture.
(5) (d) Within a radius of 300 miles of Post Office, Johannesburg.

(1) JM 2176 (A 9778).
(2) Glens Removals and Storage Ltd, Johannesburg/additional vehicles with additional authority.
(3) Three pantechnicon trailers and one tractor.

Existing Authority

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals from one dwelling-house to another, or from a dwelling-house to a place of storage, or from a place of storage to a dwelling-house, or from one place of storage to another.
(5) (b) Between points within the Republic of South Africa and points on the Republic's Border en route to Rhodesia and vice versa.
(4) (c) Bona fide household removals from one dwelling-house to another or from a dwelling-house to a place of storage, or from a place of storage to a dwelling-house or from one place of storage to another.
(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(4) (d) Specified furniture.
(5) (d) Within the Republic of South Africa.
(4) (e) Specified furniture.
(5) (e) Within a radius of 300 miles of Post Office, Johannesburg.

Bykomende Magtiging

(4) (c) Steenkool.
(5) (c) Vanaf Witbank na punte binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2827 (A 13338).
(2) Piet Mackay, Alberton/bykomende magtiging.
(3) Een sleepwa en twee vragmotors.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Pik behandelde veselpype ten behoewe van Santar (Edms.) Bpk.
(5) (a) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 350 myl vanaf Poskantoor, Alberton.

Bestaande Magtiging

(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die Randkarweigebied.
(4) (c) Pik behandelde veselpype ten behoewe vn Santar (Edms.) Bpk.
(5) (c) Vanaf Alberton regstreeks na boupersele binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Alberton (onderhewig aan hersiening).

(1) JM 2356 (A 13667).
(2) Stanley Ginsberg, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2920 (A 13778).
(2) Alfred Charles Dickerson, Johannesburg/bykomende magtiging.
(3) Een ligte afleweringswa.

Bykomende Magtiging

(4) Dieseltenks en staander behorende aan Petrol Maatskappye.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Johannesburg.

(1) JM 2010 (A 13830).
(2) Mev. G. C. Botha en J. C. Botha, Devon/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2127 (A 14006).
(2) P. R. du Toit, Brakpan/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander, of vanaf 'n woonhuis na 'n plek van opberging of vanaf 'n plek van opberging na 'n woonhuis, of vanaf een plek van opberging na 'n ander.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Gespesifiseerde meubels.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Gespesifiseerde meubels.
(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Johannesburg.

(1) JM 2176 (A 9778).
(2) Glens Removals and Storage Ltd, Johannesburg/bykomende voertuie met bykomende magtiging.
(3) Drie pantechnicon sleepwaens en een trekker.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander, of vanaf 'n woonhuis na 'n plek van opberging of vanaf 'n plek van opberging na 'n woonhuis, of vanaf een plek van opberging na 'n ander.
(5) (b) Tussen punte binne die Republiek van Suid-Afrika en punte op die Republiekse grens onderweg na Rhodesië en vice versa.
(4) (c) Bona fide-huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander, of vanaf 'n woonhuis na 'n plek van opberging of vanaf 'n plek van opberging na 'n woonhuis, of vanaf een plek van opberging na 'n ander.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Gespesifiseerde meubels.
(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (e) Gespesifiseerde meubels.
(5) (e) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Johannesburg.

Additional Authority

(4) (a) Household airconditioners, baskets, beds, benches, book racks, cabinets, chairs, chests of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, household ladders, lamp shades, lockers, mattresses.

(1) JM 2210, 2070 (A 14977).
(2) Ellite Van Lines (Pty) Ltd, Edenvale/additional vehicles plus additional authority.
(3) Four pantechnicon trailers.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Specified furniture.
(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(4) (d) Specified furniture.
(5) (d) Within a radius of 300 miles of Post Office, Edenvale.

(1) JM 2819 (A 14132).
(2) Desmond Armstrong, Holmdene/additional vehicle with additional authority.
(3) One truck.

Existing Authority

(4) (a) Bricks.
(5) (a) From Brickfields at Holmdene to points situated within a radius of 50 miles of Post Office, Holmdene.

Additional Authority

(4) (b) Goods.
(5) (b) Within a radius of 20 miles of Post Office, Holmdene.

(1) JM 2849 (A 14678).
(2) J. T. F. van der Westhuizen, Wadeville/additional vehicles.
(3) One trailer and one tractor.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Concrete pipes, concrete gutters, kerb-stones, manhole sections, manhole covers and concrete blocks on behalf of T. J. Wright & Sons.
(5) (b) From T. J. Wright & Sons' place of business at Wadeville for direct installation at construction sites and pipe lines which is situated within a radius of 150 miles of above-mentioned place of business at Wadeville.

(1) JM 2763 (A 14723).
(2) M. J. Claassen, Roodepoort/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2307 (A 14977).
(2) Elite Van Lines (Pty) Ltd, Edenvale/additional vehicle.
(3) One light delivery van.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2557 (A 15266).
(2) A. A. Basch, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals from one dwelling-house to another, or from a dwelling-house to a place of storage, or from a place of storage to a dwelling-house, or from one place of storage to another.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg.
(4) (c) Specified furniture.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg.
(4) (d) Specified furniture.
(5) (d) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg.
(4) (e) Municipal workers in the course of their employment.
(5) (e) Within the municipal area of Johannesburg.

(1) JM 2791 (A 775).
(2) Ullman Bros. (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Three trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2618 (A 3397).
(2) D. S. Kleiman, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One pantechnicon truck.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Huishoudelike lugreëling, mandjies, beddens, banke, boekrakke, kabinette, stoele, laaikaste, horlosies, kleredraers, klererakke, lessenaars, spieëltafels, kopstukke, verwarmers, waaiers, strykplanke, huishoudelike kiosks, kiste, huishoudelike eenhede, breimasjiene, huishoudelike lere, lampskerms, kassies, matrasse.

(1) JM 2210, 2070 (A 14977).
(2) Ellite Van Lines (Edms.) Bpk., Edenvale/bykomende voertuie plus bykomende magtiging.
(3) Vier pantechnicon sleepwaens.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Gespesifiseerde meubels.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Gespesifiseerde meubels.
(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Edenvale.

(1) JM 2819 (A 14132).
(2) Desmond Armstrong, Holmdene/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Stene.
(5) (a) Vanaf Brickfields te Holmdene na punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Holmdene.

Bykomende Magtiging

(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Holmdene.

(1) JM 2849 (A 14678).
(2) J. T. F. van der Westhuizen, Wadeville/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Betonpype, betongeute, randstene, mangatseksies, mangatdeksels en betonblokke ten behoewe van T. J. Wright & Seuns.
(5) (b) Vanaf T. J. Wright & Seuns se plek van besigheid te Wadeville vir regstreekse installering by konstruksie terreine en pyplyne wat geleë is binne 'n radius van 150 myl vanaf voornoemde plek van besigheid te Wadeville.

(1) JM 2763 (A 14723).
(2) M. J. Claassen, Roodepoort/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2307 (A 14977).
(2) Elite Van Lines (Edms.) Bpk., Edenvale/bykomende voertuig.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2557 (A 15266).
(2) A. A. Basch, Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander, of vanaf 'n woonhuis na 'n plek van opberging, of vanaf 'n plek van opberging na 'n woonhuis of vanaf een plek van opberging na 'n ander.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.
(4) (c) Gespesifiseerde meubels.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.
(4) (d) Gespesifiseerde meubels.
(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.
(4) (e) Munisipale werknemers in the loop van hul diens.
(5) (e) Binne die munisipale gebied Johannesburg.

(1) JM 2791 (A 775).
(2) Ullman Bros. (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Drie vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2618 (A 3397).
(2) D. S. Kleiman, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een pantechnicon vragmotor.

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Furniture as per pro forma 23 (a), clause (a).
(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(4) (d) Furniture as per pro forma 23 (a), clause (b).
(5) (d) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Johannesburg.

(1) JM 1682 (A 4242).
(2) Public Utility Transport Corp. Ltd, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Nineteen buses.
(4) Non-White passengers.
(5) Over the existing approved routes subject to the existing time-table scale of charges and restrictions.

(1) JM 2707 (A 5156).
(2) Lourens van Niekerk, Johannesburg/amendment (additional authority).
(3) One truck.

Additional Authority

(4) (a) Road-building material.
(5) (a) Within the Province of the Transvaal.

Existing Authority

(4) (b) Building material and vide.
(5) (b) Within the municipal area of Johannesburg.
(4) (c) Johannesburg municipal employees.
(5) (c) Within the municipal area of Johannesburg.

(1) JM 2262 (A 7798).
(2) Fowler Tarspraying Co. (Pty) Ltd, Alberton/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 1761/2529 (A 7985).
(2) Were & Hudson (Pty) Ltd, Benoni/additional vehicles.
(3) Three trailers and one truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Benoni.
(4) (c) Furniture.
(5) (c) Within the Reef and Pretoria exempted area.
(4) (d) Own non-White employees.
(5) (d) Within the municipal area of Germiston.

(1) JM 1666 (A 7985).
(2) Were & Hudson (Pty) Ltd, Benoni/additional authority.
(3) Thirty trailers and four trucks.

Additional Authority

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.

Existing Authority

(4) (b) Goods.
(5) (b) Old Reef cartage area.

(1) JM 2845 (A 9418).
(2) P. Alfirevich, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Two trailers and one tractor.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points within the Reef cartage area.

(1) JM 2171 (A 15454).
(2) Tipper Transport (Pty) Ltd, Germiston/additional vehicles.
(3) One trailer and one tractor.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Sand and stone.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles of General Post Office, Germiston.
(4) (c) Component parts of prefabricated buildings.
(5) (c) From points within the Reef cartage area to assembly and erection site situated within a radius of 150 miles of General Post Office, Germiston.

(1) JM 2353 (A 15520).
(2) L. G. Cremer, Heidelberg/additional vehicle.
(3) One bus to be acquired.

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Meubels soos per pro forma 23 (a), klousule (a).
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Meubels soos per pro forma 23 (a), klousule (b).
(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM 1682 (A 4242).
(2) Public Utility Transport Corp. Ltd, Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Negentien busse.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Oor die bestaande goedgekeurde roetes onderhewig aan die bestaande tydtafel, skaal van tariewe en beperkings.

(1) JM 2707 (A 5156).
(2) Lourens van Niekerk, Johannesburg/wysiging (bykomende magtiging).
(3) Een vragmotor.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Padboumateriaal.
(5) (a) Binne die provinsie Transvaal.

Bestaande Magtiging

(4) (b) Boumateriaal en vullis.
(5) (b) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (c) Johannesburgse munisipale werknemers.
(5) (c) Binne die munisipale gebied Johannesburg.

(1) JM 2262 (A 7798).
(2) Fowler Tarspraying Co. (Pty) Ltd, Alberton/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 1761/2529 (A 7985).
(2) Were & Hudson (Pty) Ltd, Benoni/bykomende voertuie.
(3) Drie sleepwaens en een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Benoni.
(4) (c) Meubels.
(5) (c) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.
(4) (d) Eie nie-Blanke werknemers.
(5) (d) Binne die munisipale gebied Germiston.

(1) JM 1666 (A 7985).
(2) Were & Hudson (Edms.) Bpk., Benoni/bykomende magtiging.
(3) Dertig sleepwaens en vier vragmotors.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.

Bestaande Magtiging

(4) (b) Goedere.
(5) (b) Ou Randkarweigebied.

(1) JM 2845 (A 9418).
(2) P. Alfirevich, Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Twee sleepwaens en een trekker.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2171 (A 15454).
(2) Tipper Transport (Edms.) Bpk., Germiston/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Sand en klip.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Germiston.
(4) (c) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue.
(5) (c) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na plek van montering en oprigting geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Germiston.

(1) JM 2353 (A 15520).
(2) L. G. Cremer, Heidelberg/bykomende voertuig.
(3) Een bus om aangekoop te word.

(4) White fellow-workers and their personal effects.
(5) Between Heidelberg and factory of Union Wagon and Carriage (Pty) Ltd at Nigel and between Rensburgdorp and factory of Union Wagon and Carriage (Pty) Ltd at Nigel.

(1) JM 1659 (A 15675).
(2) G. J. Coetzee, Alrode/additional vehicles with additional authority.
(3) Two trailers.

Existing Authority

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Specified items of furniture.
(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(4) (d) Specified items of furniture.
(5) (d) Within a radius of 300 miles of Post Office, Alberton.

Additional Authority

(4) (e) Stoves, refrigerators, radios, washing machines and pianos.
(5) (e) Within the Republic of South Africa.

(1) JM 2346 (A 15715).
(2) J. A. and J. C. Parkin, Springs/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bricks, sand and stone.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to points situated within a radius of 160 miles of General Post Office, Springs.

(1) JM 2440 (A 15720).
(2) Swaziland United Transport, Manzini/new application.
(3) Eight trailers, one truck and seven tractors.
(4) Goods which are destined for or coming from Swaziland.
(5) Between Golela Station and the South African Swaziland border at Gollel.

(1) JM 1985 (A 15839).
(2) Hartstein Cartage (Pty) Ltd/additional vehicle with new authority.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2842 (A 15943).
(2) Air Imports and Exports Clearing Agents (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One panel van.
(4) Airfreight parcels.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 804 (A 16122).
(2) D. E. Poulter, Johannesburg/additiona vehicles.
(3) One horse and one trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) As per annexure T.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the Reef cartage area.
(4) (c) Specified items of furniture.
(5) (c) Within the Republic of South Africa (subject to review).
(4) (d) Specified items of furniture.
(5) (d) From points within the Reef cartage area to points situated within a radius of 300 miles of Post Office, Johannesburg (subject to review).
(4) (e) Specified items of furniture.
(5) (e) Within a radius of 300 miles of Post Office, Johannesburg, including Durban.

(1) JM 2392 (A 16151).
(2) J. C. Botha, Randgate/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2468 (A 16172).
(2) S. F. Smith, Germiston/additional vehicles with additional authority.
(3) Four trailers and two tractors.

Existing Authority for Existing Vehicles

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.

(4) Blanke medewerkers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Heidelberg en fabriek van Union Wagon and Carriage (Pty) Ltd, te Nigel en tussen Rensburgdorp en fabriek van Union Wagon and Carriage (Pty) Ltd te Nigel.

(1) JM 1659 (A 15675).
(2) G. J. Coetzee, Alrode/bykomende voertuie met bykomende magtiging.
(3) Twee sleepwaens.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bone fide-huistrekke.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Gespesifiseerde items van meubels.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Gespesifiseerde items van meubels.
(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Alberton.

Bykomende Magtiging

(4) (e) Stowe, yskaste, radios, wasmasjiene en klaviere.
(5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 2346 (A 15715).
(2) J. A. en J. C. Parkin, Springs/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Stene, sand en klip.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 160 myl vanaf Hoofposkantoor, Springs.

(1) JM 2440 (A 15720).
(2) Swaziland United Transport, Manzine/nuwe aansoek.
(3) Agt sleepwaens, een vragmotor en sewe trekkers.
(4) Goedere wat bestem is of afkomstig is van Swaziland.
(5) Tussen Golelastasie en die Suid-Afrika Swaziland grens te Gollel.

(1) JM 1985 (A 15839).
(2) Hartstein Cartage (Edms.) Bpk./bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2842 (A 15943).
(2) Air Imports en Exports Clearing Agents (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een paneelwa.
(4) Lugpakkette.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 804 (A 16122).
(2) D. E. Poulter, Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Een perd en een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die Randkarweigebied.
(4) (c) Gespesifiseerde items van meubels.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika (onderhewig aan hersiening).
(4) (d) Gespesifiseerde items van meubels.
(5) (d) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Johannesburg (onderhewig aan hersiening).
(4) (e) Gespesifiseerde items van meubels.
(5) (e) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Johannesburg, insluitende Durban.

(1) JM 2392 (A 16151).
(2) J. C. Botha, Randgate/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2468 (A 16172).
(2) S. F. Smith, Germiston/bykomende voertuie met bykomende magtiging.
(3) Vier sleepwaens en twee trekkers.

Bestaande Magtiging vir Bestaande Voertuie

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.

Additional Authority

(4) (b) Asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden lattice work, picture frame mouldings asbestos board, wood fibre board, cornices, marble sheets, guttering and down pipes direct to building sites for direct installation and not for supplementation of stocks.

(5) (b) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles Post Office, Germiston.

(4) (c) Component parts of prefabricated buildings.

(5) (c) From points within the Reef cartage area direct to building sites or places of erection within a radius of 150 miles of Post Office, Germiston.

(4) (d) Completely assembled units of road-making and excavation machinery direct to or from construction or excavation sites for bona fide road-construction or excavation purposes and not for sale.

(5) (d) Within a radius of 350 miles of Post Office, Germiston.

(1) JM 2517 (A 16257).
(2) C. J. Kleu, Balfour/additional vehicles.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2457 (A 16283).
(2) Pamark Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Radios on behalf of Pilot radios.
(5) (b) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Johannesburg.
(4) (c) Fluorescent fitting.
(5) (c) From Johannesburg to points situated within a radius of 300 miles of General Post Office, Johannesburg.

(1) JM 2143 (A 16501).
(2) J. N. R. Oosthuizen, Bethal/additional behicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Post Office, Bethal (two mile restriction).
(4) (b) Potatoes.
(5) (b) From farms situated within the Magisterial District of Bethal, to points situated within the Reef cartage area.

(1) JM 2234 (A 16597).

(2) P. J. Botha, Brandkraal District of Heidelberg (Transvaal)/additional authority plus additional vehicles.

(3) One existing truck and one additional truck.

Existing Authority

(4) (a) Industrial milk.

(5) (a) From the following farmers' farms: F. L. Botha, Wolwefontein, P. J. Botha, Brandkraal, H. Heburn, Brandkraal, J. van Aardt, Brandkraal, D. Ellis, Rietfontein, C. Lourens, Rietfontein, M. H. Pretorius, Verdruk, W. Brantz, Verdruk to Villiers and Frankfort.

Additional Authority

(4) (b) Sand and stone.

(5) (b) From points situated within a radius of 20 miles of farm Brandkraal, District of Heidelberg (Transvaal), to points situated within a radius of 75 miles of farm Brandkraal, District of Heidelberg (Transvaal).

(1) JM 2706 (A 16700).

(2) Trek Express Services (Pty) Ltd, Johannesburg/additional authority.

(3) Nine trailers and five trucks.

(4) (a) The following items of furniture: Wardrobes, chests of drawers, bedside chests, dressing-tables, stools, mattresses, beds divans, headboards for beds, cradles, cradle stands, playing pen, walkers, tables chairs, sideboards, couches, bookcases, bookshelves, trousseau kists, ash-tray stands, reading lamps, cabinets, desks, palmstands, hall stands, linen-cuboards, medicine chests, kitchen dressers, kitchen shelves, tea trolleys, ironing boards, stoepbenches, as well as the following items when they form part of or are intended for use and were originally sold together with the items of furniture specified above: Upholstering materials, carpets, floormats, curtains, cushions, soft furnishings.

(5) (a) Between the Reef cartage area and Durban.

Bykomende Magtiging

(4) (b) Asbesgeurte, sementgeute, asbesplate, vensterglasuitrusting, winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, houttraliewerk, portretraamlyswerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype direk na bouperseel vir installering en nie ter aanvulling van voorrade nie.

(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Germiston.

(4) (c) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue.

(5) (c) Vanaf punte binne die Randkarweigebied direk na boupersele of plekke van oprigting binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Germiston.

(4) (d) Volledige aanmekaargesitte eenhede van padmaak en uitgrawings masjinerie direk na of vanaf konstruksie of uitgrawingsterreine vir bona fide padkonstruksie en uitgrawings doeleindes en nie om te verkoop nie.

(5) (d) Binne 'n radius van 350 myl vanaf Poskantoor, Germiston.

(1) JM 2517 (A 1625).
(2) C. J. Kleu, Balfour/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2457 (A 16283).
(2) Pamark Transport (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Radios ten behoewe van Pilot Radios.
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.
(4) (c) Fluoreseer toebehore.
(5) (c) Vanaf Johannesburg na punte geleë binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM 2143 (A 16501).
(2) J. N. R. Oosthuizen, Bethal/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, bethal (twee myl beperking).
(4) (b) Aartappels.
(5) (b) Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrik Bethal, na punte geleë binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2234 (A 16597).

(2) P. J. Botha, Brandkraal, distrik Heidelberg (Transvaal)/bykomende magtiging plus bykomende voertuig.

(3) Een bestaande vragmotor en een bykomende vragmotor.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Nywerheidsmelk.

(5) (a) Vanaf die volgende boere se plase: F. L. Botha, Wolwefontein, P. J. Botha, Brandkraal, H. Heburn, Brandkraal, J. van Aardt, Brandkraal, D. Ellis, Rietfontein, C. Lourens, Rietfontein, M. H. Pretorius, Verdruk, W. Brantz, Verdruk na Villiers en Frankfort.

Bykomende Magtiging

(4) (b) Sand en klip.

(5) (b) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 20 myl vanaf plaas Brandkraal, distrik Heidelberg (Transvaal), na punte geleë binne 'n radius van 75 myl vanaf plaas Brandkraal, distrik Heidelberg (Transvaal).

(1) JM 2706 (A 16700).

(2) Trek Express Services (Pty) Ltd, Johannesburg/bykomende magtiging.

(3) Nege sleepwaens en vyf vragmotors.

(4) (a) Die volgende meubelstukke: Klerekaste, laaikaste, bedkassies, spieëltafels, stoeltjies, matrasse, beddens, divans, kopstukke vir beddens, wiegies, standers vir wiegies, speelkraaltjies, loopringe, tafels, stoele, buffette, rusbanke, boekekaste, boekrakke, trousseaukiste, asbesstanders, leeslampe, kabinette, lessenaars, blomstanders, kapstokke, linnekaste, medisynekaste, kombuiskaste, kombuisrakke, teewaentjies, strykplanke, stoepbanke asook die volgende items wanneer hulle deel vorm van of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die meubelstukke hierbo gespesifiseer, verkoop is: Stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings, sagte meublement.

(5) (a) Tussen Randkarweigebied en Durban.

(4) (b) Pulpits, counters, church benches, gram-radios, pianos, cabinets for gram-radios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, classware (except window glass), household porcelainware (except washbasins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, string musical instruments, valve musical instruments, stoves, refrigerators, radios, washing machines.

(5) (b) Between the Reef cartage area and Durban.

(1) JM 2281 (A 16789).
(2) G. H. Rautenbach (Pty) Ltd, Randfontein/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Sand.
(5) (b) From De Pan, Doornfontein and Lindequesdrift to points situated within a radius of 50 miles of Post Office, Bank.
(4) (c) Face bricks.
(5) (c) From Brickor's kiln at Bank, to points situated within a radius of 100 miles of Post Office, Bank, direct to building sites of constuction sites also situated within the mentioned radius.
(4) (d) Flour.
(5) (d) From place of business of Delmas Milling Co. at Randfontein to bona fide farmers for their own use only within a radius of 50 miles of Bank Post Office, subject to the proviso that flour not to be delivered to points within a radius of 5 miles of any railway and/or motor service goods sheds.
(4) (e) Stone and gravel.
(5) (e) From Warns's Stone Crushers, to points situated within a radius of 100 miles of Bank Post Office.
(4) (f) Bricks.
(5) (f) From points situated within the Reef cartage area to building and/or excavation sites situated within a radius of 150 miles of Driefontein Factory near Carletonville.

(1) JM 2230/2231 (A 16215).
(2) Sterling Drug S.A. (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) Two motor-cars.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within the Reef and Pretoria exempted area.
(4) (b) Own employees (free of charge) in the course of their employment *only whilst on duty.*
(5) (b) Within the Reef and Pretoria Exempted area.
(4) (c) Not more than 200 pounds total weight per trip, of own medicines for introduction to the trade or filling deliveries, subject to the proviso that such deliveries may not exceed 12 poinds in weight to any one customer per any one trip.
(5) (c) From the holder's place of business at Johannesburg, to points situated within a radius of 150 miles of that place of business and any residual stock on the return journey. *(Subject to review at any time.)*
(4) (d) Samples of general merchandise (bona fide samples not to be sold or offered for sale).
(5) (d) Within the Republic of South Africa.
(4) (e) Goods (which have been specially designed for advertising purposes) by the holder of this motor carrier certificate, exclusively for exhibition purposes and not for sale or for delivery in pursuance of sale.
(5) (e) Within the Republic of South Africa.
(4) (f) Own Bayer's Aspirin, Andrew's Liver Salts and Milk of Magnesia preparations, and other own proprietary products, toilet creams and other cosmetics, which have been railed to:—(i) Messina and Thabazimbi Railway Stations, or any other railway station between the said Messina or Thabazimbi Railway Stations and Johannesburg; (ii) Louis Trichardt, Hoedspruit, Piet Retief and Marble Hall Railway Stations, or any other railway station between the said Louis Trichaardt, Hodspruit, Piet Retief and Marble Hall Stations and Johannesburg; (iii) Komatiepoort, Phalaborwa or Steelpoort Railway Stations, or any other railway station between the said Komatiepoort, Phalaborwa or Steelpoort Railway Stations and Johannesburg; (iv) stations at Kimberley (Mafeking Route) Kimberley (Coligny Route) Springfontein Zastron, Ladybrand and Harrismith, and any station between these points and Johannesburg.
(5) (f) Direct from the said railway stations for delivery to non-European customers, situated within 50 miles of the said railway lines, only on the return journey, en route to Johannesburg, and unsold residue on the return journey, direct to Johannesburg: Provided that, such of their products as have

(4) (b) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klaviere kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (maar nie vensterglas nie), huishoudelike porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne nie), glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radio's, wasmasjiene.

(5) (b) Tussen Randkarweigebied en Durban.

(1) JM 2281 (A 16789).
(2) G. H. Rautenbach (Edms.) Bpk., Randfontein/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Sand.
(5) (b) Vanaf De Pan, Doornfontein en Lindequesdrift na punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Bank Poskantoor.
(4) (c) Sierstene.
(5) (c) Vanaf Brickor se steenoonde te Bank na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Bank, regstreeks na boupersele of konstruksieterreine wat ook geleë is binne die gemelde radius.
(4) (d) Meel.
(5) (d) Vanaf plek van besigheid van Delmas Milling Co. te Randfontein na bona fide boere vir hulle eie gebruik alleenlik binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Bank, onderworpe aan die bepaling dat meel nie gelewer mag word na punte binne 'n radius van vyf myl vanaf enige spoor en of padmotordiensgoedereloods.
(4) (e) Klip en gruis.
(5) (e) Vanaf Wearns se Klipvergruisers na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Bank.
(4) (f) Stene.
(5) (f) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na bouen/of uitgrawingspersele geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Driefontein Fabriek naby Carletonville.

(1) JM 2230/2231 (A 16215).
(2) Sterling Drug S.A. (Edms.) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee motorkarre.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.
(4) (b) Eie werknemers (gratis) in die loop van hul diens *slegs wanneer aan diens.*
(5) (b) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.
(4) (c) Nie meer as 200 pond totale gewig per rit aan eie medisynes om aan die handel bekend te stel of ter aanvullingaflewering, onderworpe aan die bepaling dat sodanige afleverings nie 12 pond in gewig per enkele klant per rit oorskry nie.
(5) (c) Vanaf die houer se plek van besigheid te Johannesburg na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf daardie plek van besigheid en enige oorblywende voorrade op die terugreis. *(Onderhewig aan hersiening te eniger tyd.)*
(4) (d) Monsters van algemene handelsware (bona fide monsters nie om te verkoop of ter verkoop aan te bied nie).
(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (e) Goedere (wat spesiaal vir advertensiedoeleindes ontwerp is), deur die houer van hierdie motortransportsertifikaat, uitsluitlik vir vertoondoeleindes en nie om te verkoop of ingevolge 'n verkoping te lewer nie.
(5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (f) Eie Bayer Aspirins, "Andrew's" lewersout, Melk van Magnesia, preparate en ander eie produkte, gesigsroom en ander kosmetiek wat per spoor versend is na:—(i) Messina en Thabazimbispoorwegstasies, of enige ander spoorwegstasie tussen gemelde Messina of Thabazimbispoorwegstasies en Johannesburg; (ii) Louis Trichardt, Hoedspruit, Piet Retief en Marble Hallspoorwegstasies, of enige ander spoorwegstasies tussen gemelde Louis Trichaardt, Hoedspruit, Piet Retief en Marble Hallspoorwegstasies en Johannesburg; (iii) Komatiepoort, Phalaborwa of Steelpoortspoorwegstasies, of enige ander spoorwegstasies tussen die gemelde Komatiepoort, Phalaborwa of Steelpoortspoorwegstasies en Johannesburg; (iv) stasies te Kimberley (Mafeking roete) Kimberley (Coligny roete) Springfontein, Zastron, Ladybrand en Harrismith, en enige stasies tussen hierdie punte en Johannesburg.
(5) (f) Regstreeks vanaf gemelde spoorwegstasies vir aflewering aan nie-Blanke klandisie, geleë binne 50 myl vanaf die gemelde spoorlyne, slegs op die terugreis op pad na Johannesburg en onverkoopte oorskot op die terugreis, regstreeks na Johannesburg: Op voorwaarde dat sodanige van sy produkte

been railed to Kimberley Station, may be brought back on the return journey, either within 30 miles of the Kimberley–Joannesburg, via Klerksdorp Railway Line, or within 30 miles of the railway line linking Kimberley and Johannesburg, that is routed via Schweizer Reinecke and Coligny.

(1) JM 2371 (A 16799).
(2) Andries Albertus Nagel, Vanderbijlpark/additional vehicles.
(3) One trailer and one tractor.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Sand and stone.
(5) (b) From points situated within the Reef cartage area to points situated within a radius of 100 miles of Post Offfice, Vanderbijlpark.

(1) JM 2167 (A 16831).
(2) C. B. V. Steyn, Alberton/additional vehicles.
(3) Three trailers and one tractor.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Spare parts (pro forma).
(5) (b) From points within the Reef cartage area to points situated within the Republic of South Africa.
(4) (c) Prefabricated buildings.
(5) (c) From the place of business of the manufacturer situated within the Reef cartage area direct to assembly and/or erection sites situated within a radius of 150 miles of Post Office, Alberton.
(4) (d) Complete electric plant (pro forma).
(5) (d) Within a radius of 150 miles of Post Office, Alberton.
(4) (e) Agricultural machinery and tools (direct to farms for farming purposes).
(5) (e) From points situated within the Reef cartage area direct to farms situated within a radius of 150 miles of Post Offfice, Alberton.
(4) (f) Completely assembled units of road-making and excavation machinery.
(5) (f) From points situated within the Reef cartage area direct to road construction or excavation sites situated within a radius of 300 miles of Post Office, Alberton.
(4) (g) Sand, stone, earth and face-bricks.
(5) (g) From points situated within the Reef cartage area direct to a building or construction site, from the railway station, railway siding, bus halt or dumping site whichever happens to be the nearest to such building or construction site situated within a radius of 150 miles of Post Office, Alberton.
(4) (h) Electric switchgear and switchboards.
(5) (h) From points situated within the Reef cartage area to points situated within a radius of 300 miles of Post Office, Alberton.
(4) (i) Transformers each of not less than 2,000-lb in weight for direct installation at the destination.
(5) (i) From points situated within the Reef cartage area to points situated within a radius of 150 miles of Post Office, Alberton.

(1) JM 2223 (A 16861).
(2) A. D. de Wet, Boksburg/new application.
(3) One trailer and one tractor.
(4) Goods.
(5) Reef cartage area.

(1) JM 2065 (A 16873).
(2) L. Motsoasele, NIN 1032452, Moroka/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 2780 (A 16940).
(2) Kwikot Ltd, Benoni/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Own White employees (free of charge).
(5) Within the municipal areas of Benoni and Boksburg.

Time-table

To work, 7 a.m. to 9 a.m.
To home, 2 p.m. to 3 p.m. and 4.30 p.m. to 6 p.m.

(1) JM 2689 (A 17009).
(2) F. J. Smit, Dunnottar/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Reef cartage area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points situated within the Reef cartage area.

(1) JM 2067 (A 17038).
(2) Schenker & Co. (S.A.) (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One panelvan.

as wat na Kimberleystasie verspoor is, op die terugreis teruggebring mag word; hetsy binne 30 myl vanaf die Komberley–Johannesburgspoorlyn oor Klerksdorp, of binne 30 myl van die spoorweglyn wat Kimberley en Johannesburg verbind, oor Schweizer Renecke en Coligny.

(1) JM 2371 (A 16799).
(2) Andries Albertus Nagel, Vanderbijlpark/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Sand en klip.
(5) (b) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Vanderbijlpark.

(1) JM 2167 (A 16831).
(2) C. B. V. Steyn, Alberton/bykomende voertuie.
(3) Drie sleepwaens en een trekker.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Spaar onderdele (pro forma).
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Voorafvervaardigde geboue.
(5) (c) Vanaf die plek van besigheid van die vervaardiger, geleë binne die Randkarweigebied regstreeks na plek van montering en/of opregtingsterreine geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
(4) (d) Volledige elektriese toerusting (pro forma).
(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
(e) Landboumasjienerie en gereedskap (regstreeks na plase vir boerderydoeleindes).
(5) (e) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied regstreek na plase geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
(4) (f) Volledige aanmekaargesitte eenhede van padmaak- en uitgrawingsmasjienerie.
(5) (f) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied regstreeks na padkonstruksie of uitgrawingsterreine geleë binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
(4) (g) Sand, klip, grond en sierstene.
(5) (g) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied regstreks na bou of konstruksieterreine, vanaf die spoorwegstasie, sylyn, bushalte of dumpingterrein watter ookal die naaste aan sodanige bou of konstruksieterreine geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
(4) (h) Elektriese skakelgerei en skakelborde.
(5) (h) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
(4) (i) Transformators, elk nie minder as 2,000-lb in gewig vir regstreekse installering by bestemming.
(5) (i) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Alberton.

(1) JM 2223 (A 16861).
(2) A. D. de Wet, Boksburg/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2065 (A 16873).
(2) L. Motsoasele, NIN 1032452, Moroka/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 2780 (A 16940).
(2) Kwikot Bpk., Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Eie Blanke werknemers (gratis).
(5) Binne die munisipale gebiede Benoni en Boksburg.

Tydtafel

Na werk, 7 vm. tot 9 vm.
Na huis 2 nm. tot 3 nm. en 4.30 nm. tot 6 nm.

(1) JM 2689 (A 17009).
(2) F. J. Smit, Dunnottar/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte geleë binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2067 (A 17038).
(2) Schenker & Kie. (S.A.) (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een paneelwa.

(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1908 (A 17039).
(2) J. Motaung, NIN 259584, Germiston/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Goods and Bantu passengers.
(5) From Kathlehong to Moria, District of Pietersburg.

(1) JM 240 (A 17076).
(2) B. M. J. van der Westhuizen, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One trailer and one tractor.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8110 (A 17114).
(2) Toyota Parts (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) One bus.
(4) Own Bantu and Coloured employees (free of charge).
(5) Between Johannesburg Railway Station and Zandfontein, Johannesburg.

(1) JM 2101 (A 17137).
(2) J. M. Brady & Sons (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) Five trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2886 (A 17141).
(2) Therons Cartage (Pty) Ltd, Randburg/additional authority.
(3) Five trailers and one truck.
(4) (a) Sand, stone, bricks and earth.
(5) (a) From points within the Reef cartage area to points situated within a radius of 150 miles of Post Office, Randburg.
(4) (b) Component parts of prefabricated buildings.
(5) (b) From points within the Reef cartage area direct to assembly and erection sites situated within a radius of 150 miles of Post Office, Randburg.
(4) (c) Spare parts for immediate bona fide repair of machinery.
(5) (c) From points within the Reef cartage area to points situated within the Republic of South Africa.
(4) (d) Machinery and/or machine parts for urgent repair.
(5) (d) Between points within the Reef cartage area and points situated within the Republic of South Africa.
(4) (e) Complete assembled units of road-making and erection machinery direct to road-building or excavation sites for road-making and excavation purposes only.
(5) (e) Within a radius of 300 miles of Post Office, Randburg.

(1) JM 2520/2470 (A 17141).
(2) Therons Cartage (Pty) Ltd, Randburg/additional vehicles.
(3) Three trailers and one truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Reef cartage area.
(4) (b) Earthenware tiles, glazed tiles with soap dishes and/or brush holders and/or toilet paper holders as well as glazed corner pieces for completion of tilework.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to points within the Republic of South Africa.
(4) (c) Bona fide household removals.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of Post Office, Johannesburg.
(4) (d) Sand, stone, bricks and earth.
(5) (d) From points within the Reef cartage area to points situated within a radius of 50 miles of Post Office, Johannesburg.
(4) (e) Coal.
(5) (e) From Witbank to points situated within the Reef and Pretoria exempted area.

(1) JM 2054 (A 17190).
(2) A. J. Esterhuizen, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Reef cartage area.

(1) JM 2564 (A 18455).
(2) Harry Ramanatsu, NIN 1503618, Johannesburg/new application.
(3) One truck to be acquired.
(4) (a) Goods on behalf of and belonging to Bantu.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(4) (b) Household removals on behalf of and belonging to Bantu.
(5) (b) From Johannesburg to points within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg.

(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1908 (A 17039).
(2) J. Motaung, NIN 259584, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Goedere en Bantoepassasiers.
(5) Vanaf Kathlehong na Moria, distrik Pietersburg.

(1) JM 240 (A 17076).
(2) B. M. J. van der Westhuizen, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8110 (A 17114).
(2) Toyota Parts (Edms) Bpk, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Eie Bantoe en Kleruling werknemers (gratis).
(5) Tussen Johannesburgspoorwegstasie en Zandfontein, Johannesburg.

(1) JM 2101 (A 17137).
(2) J. M. Brady & Seuns (Edms) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Vyf vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2886 (A 17141).
(2) Therons Cartage (Edms.) Bpk., Randburg/bykomende magtiging.
(3) Vyf sleepwaens en een vragmotor.
(4) (a) Sand, klip, stene en grond.
(5) (a) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Randburg.
(4) (b) Saamstellende dele van voorafvervaardigde geboue.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied direk na plek van montering en oprigting geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Randburg.
(4) (c) Onderdele vir onmiddellike bona fide herstel van masjienerie.
(5) (c) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Masjinerie en/of masjien onderdele vir dringende herstel.
(5) (d) Tussen punte binne die Randkarweigebied en punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (e) Volledige saamgestelde eenhede van padmaak- en uitgrawingsmasjienerie direk na padbou of uitgrawingspersele, slegs vir padmaaak en uitgrawingsdoeleindes.
(5) (e) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Randburg.

(1) JM 2520/2470 (A 17141).
(2) Therons Cartage (Edms.) Bpk., Randburg/bykoende voertuie.
(3) Drie sleepwaens en een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Erde teëls, geglasuurde teëls met seepbakkies en/of borselhouers en/of toilet papierhouers asook geglasuurde hoekstukke vir voltooiing van teëlwerk.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Bona fide-huistrekke.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Johannesburg.
(4) (d) Sand, klip, stene en grond.
(5) (d) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Johannesburg.
(4) (e) Steenkool.
(5) (e) Vanaf Witbank na punte geleë binne die Rand en Pretoriase vrygestelde gebied.

(1) JM 2054 (A 17190).
(2) A. J. Esterhuizen, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2564 (A 18455).
(2) Harry Ramanatsu, NIN 153618, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor om aangekoop te word.
(4) (a) Goedere ten behoewe van en behorende aan Bantoes.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (b) Huistrekke ten behoewe van en behorende aan Bantoes.
(5) (b) Vanaf Johannesburg na punte binne 'n raius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM 2553 (A 18456).
(2) Johan Matthee, Benoni/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2563 (A 18457).
(2) J. C. Roux, Springs/new application.
(3) One truck.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 2574 (A 18458).
(2) Willie Sittlangu, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the municipal area of Johannesburg.

(1) JM 2612 (A 18459).
(2) Stephen Dhlamini, NIN 3755615, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu and belonging to Bantu.
(5) (a) Within the municipal area of Johannesburg.
(4) (b) Brokendown motor vehicles on behalf of Bantu and belonging to Bantu.
(5) (b) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 2602 (A 18464).
(2) Jacobus Jeremias Janse van Vuuren, Ventersdorp/new application.
(3) One truck.
(4) Sand and stone.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2656 (A 18467).
(2) Walter Hlabane, NIN 996622, Kwa-Thema, Springs/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Springs.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) From Springs to points within a radius of 150 miles of General Post Office, Springs.

(1) JM 2664 (A 18468).
(2) Daniel Phosisi, NIN 3258939, Vereeniging/new application.
(3) One combi.
(4) Bantu members and official of United African Federation Apostolic Church in Lion of South Africa and their peronal effects (free of charge).
(5) Between Vereeniging and Kimberley.

(1) JM 2654 (A 18469).
(2) Emma Dludlu, NIN 1596613, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu and belonging to Bantu only.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(4) (b) Household removals on behalf of Bantu and belonging to Bantu.
(5) (b) From Soweto to points within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg.

(1) JM 2652 (A 18470).
(2) Johannes Mofokeng, NIN 1012016, Germiston/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu and belonging to Bantu only.
(5) (a) Within the Magisterial District of Germiston.
(4) (b) Household removals on behalf of Bantu and belonging to Bantu only.
(5) (b) From points within the Magisterial District of Germiston to points within a radius of 150 miles of General Post Office, Germiston.

(1) JM 2587 (A 18463).
(2) Chris van Rooyen Enterprisis (Pty) Ltd, Birchleigh/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Transformers.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Brakpan.
(4) (c) Electric switchgear and switchboards.
(5) (c) Within a radius of 300 miles of Post Office, Brakpan.

(1) JM 2553 (A 18456).
(2) Johan Matthee, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2563 (A 18457).
(2) J. C. Roux, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 2574 (A 18458).
(2) Willie Sittlangu, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die munisipale gebied Johannesburg.

(1) JM 2612 (A 18459).
(2) Stephen Dhlamini, NIN 3755615, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoes en behorende aan Bantoes.
(5) (a) Binne die munisipale gebied Johannesburg.
(4) (b) Defekte motor voertuie ten behoewe van Bantoes en behorende aan Bantoes.
(5) (b) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 2602 (A 18464).
(2) Jacobus Jeremias Janse van Vuuren, Ventersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en klip.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2656 (A 18467).
(2) Walter Hlabane, NIN 996622, Kwa-Thema, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Springs.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Vanaf Springs na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Springs.

(1) JM 2664 (A 18468).
(2) Daniel Phosisi, NIN 3258939, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Bantoelede en beamptes van United African Federation Apostolic Church in Lion van Suid-Afrika en hul persoonlike besittings (gratis).
(5) Tussen Vereeniging en Kimberley.

(1) JM 2654 (A 18469).
(2) Emma Dludlu, NIN 1596613, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoes en behorende aan Bantoes alleenlik.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (b) Huistrekke ten behoewe van Bantoes en behorende aan Bantoes.
(5) (b) Vanaf Soweto na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM 2652 (A 18470).
(2) Johannes Mofokeng, NIN 1012106, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoes en behorende aan Bantoes alleenlik.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Germiston.
(4) (b) Huistrekke ten behoewe van Bantoes en behorende aan Bantoes alleenlik.
(5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Germiston na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Germiston.

(1) JM 2587 (A 18463).
(2) Chris van Rooyen Enterprisis (Pty) Ltd, Birchleigh/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Transformators.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Brakpan.
(4) (c) Elektriese skakelgerei en skakelborde.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Brakpan.

(1) JM 2614 (A 18461).
(2) April Mahlangu, NIN 989637, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu and belonging to Bantu.
(5) (a) Within the municipal area of Johannesburg.
(4) (b) Household removals on behalf of Bantu and belonging to Bantu.
(5) (b) From Soweto to points within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg.

(1) JM 2613 (A 18460).
(2) Nomasonto Violet Ntuli, NIN 1829524, Johannesburg/new application.
(3) One bus.
(4) Officials of Saint John's Mission whilst engaged in their duties as officials of the Mission (free of charge).
(5) From Johannesburg to branches of the Mission on the Reef, Pretoria, Klerksdorp, Vrede, Heilbron, Bethlehem, Duiwelskloof and to borders of Lesotho, Botswana, Swaziland and return.

(1) JM 2630 (A 18466).
(2) Hyde Park High School Parents Association, Sandton/new application.
(3) One bus.
(4) White pupils from Hyde Park High School for religious, educational and sports meetings.
(5) Within a radius of 300 miles of Third Road, Hyde Park, Sandton.

Scale of charge

25c per pupil per trip on Witwatersrand. For trips further afield: 12c per mile split between passengers.

(1) JM 2516 (A 18450).
(2) Quinton Hazell Superite (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) One bus.
(4) (a) Own goods and own employees in the course of their employment (free of charge).
(5) (a) Within the Reef and Pretoria exempted area.
(4) (b) Own white customers (free of charge).
(5) (b) Between own place of business at 68 Booysens Road Reuven, Johannesburg and points within the municipal area of Johannesburg.
(4) (c) Own white employees (free of charge).
(5) (c) Between corner of Market and Harrison Streets and own place of business at 68 Booysens Road, Reuven, Johannesburg.

(1) JM 2648 (A 18471).
(2) D. E. L. Pelser, Benoni/new application.
(3) One truck.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 2421 (A 18427).
(2) J. Tsotetsi NIN 1369251, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg.

(1) JM 2415 (A 18428).
(2) Joseph Makayo NIN 3161196, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg.

(1) JM 2413 (A 18429).
(2) J. Mabona, NIN 108042, Springs/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu and belonging to Bantu only.
(5) (a) Within the Magisterial District of Springs.
(4) (b) Household removals on behalf of Bantu and belonging to Bantu only.
(5) (b) From Springs to points situated within a radius of 150 miles of General Post Office, Springs.

(1) JM 2472 (A 18431).
(2) H. P. van Zyl, Roodepoort South/new application.
(3) Two trailers and one tractor,

(1) JM 2614 (A 18461).
(2) April Mahlangu, NIN 989637, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoes en behorende aan Bantoes.
(5) (a) Binne die munisipale gebied Johannesburg.
(4) (b) Huistrekke ten behoewe van Bantoes en behorende aan Bantoes.
(5) (b) Vanaf Soweto na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM 2613 (A 18460).
(2) Nomasonto Violet Ntuli, NIN 1829524, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Beamptes van die Saint John's Mission terwyl hulle aan diens is as beamptes (gratis).
(5) Vanaf Johannesburg na takke of die Mission aan die Rand, Pretoria, Klerksdorp, Vrede, Heilbron, Bethlehem, Duiwelskloof en na grense van Lesotho, Botswana, Swaziland en terug.

(1) JM 2630 (A 18466).
(2) Hyde Park High School Parents Association, Sandton/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Blanke skoliere van Hyde Park High School vir godsdienstige- opvoedkundige en sportbyeenkomste.
(5) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Derde Weg, Hyde Park, Sandton.

Tariewe

25c per skolier per rit in die Witwatersrand. Vir verdere ritte 12c per myl verdeel tussen die passasiers.

(1) JM 2516 (A 18450).
(2) Quinton Hazell Superite (Pty) Ltd, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) (a) Eie goedere en eie werknemers in die loop van hul diens (gratis).
(5) (a) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.
(4) (b) Eie Blanke kliënte (gratis).
(5) (b) Tussen eie plek van besigheid te Booysensweg 68, Reuven, Johannesburg en punte binne die munisipale gebied Johannesburg.
(4) (c) Eie Blanke werknemers (gratis).
(5) (c) Tussen hoek van Market- en Harrisonstraat en eie plek van besigheid te Booysensweg 68, Reuven, Johannesburg.

(1) JM 2648 (A 18471).
(2) D. E. L. Pelser, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 2421 (A 18427).
(2) J. Tsotetsi NIN 1369251, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM 2415 (A 18428).
(2) Joseph Makayo NIN 3161196, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM 2413 (A 18429).
(2) J. Mabona, NIN 108042, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoe en behorende aan Bantoe alleenlik.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Springs.
(4) (b) Huistrekke ten bhoewe van Bantoe en behorende aan Bantoe alleenlik.
(5) (b) Vanaf Springs na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Springs.

(1) JM 2472 (A 18431).
(2) H. P. van Zyl, Roodepoort Suid/nuwe aansoek,
(3) Twee sleepwaens, en een trekker,

(4) Goods exclusively on behalf of Cooper & De Beer (Pty) Ltd.
(5) Within Reef and Pretoria exempted areas.

(1) JM 2464 (A 18433).
(2) N. van der Walt Venter, Brakpan/new application.
(3) One truck.
(4) Sand and stone.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2431 (A 18434).
(2) "Rehabilitasie Vereeniging vir Beseerde Werknemers", Johannesburg/new application.
(3) One combi.
(4) (a) Own White employees, nurses and office personnel (free of charge).
(5) (a) From hospital at Guild Road, Parktown West to Johannesburg Railway Station and return.
(4) (b) Own Bantu kitchen personnel (free of charge).
(5) (b) From hospital at Guild Road, Parktown West to Braamfontein Railway Station.

(1) JM 2440 (A 18436).
(2) V. A. Grange, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2451 (A 18438).
(2) G. P. J. Labuschagne, Brakpan/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Reef cartage area.

(1) JM 2467 (A 18440).
(2) R. P. Moore, Boksburg North/new application.
(3) One trailer, and one tractor.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Complete assembled units of road-making and excavation machinery.
(5) (b) Within a radius of 300 miles of Post Office, Boksburg North.
(4) (c) Component parts of prefabricated buildings.
(5) (c) From points within the Reef cartage area, direct to assembly and erection sites situated within a radius of 150 miles of Post Office, Boksburg.

(1) JM 2489 (A 18442).
(2) F. G. Sadler, Leslie/new application.
(3) One truck.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 2497 (A 18443).
(2) G. F. van der Merwe, Eikenhof/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2498 (A 18444).
(2) W. J. C. Coetzer, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2501 (A 18445).
(2) B. L. van der Berg, Krugersdorp/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2512 (A 18447).
(2) J. F. Lambrechts, Fairleads/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2524 (A 18448).
(2) Johannesburg Hotel President Ltd, Johannesburg/new application.
(3) Two combis.
(4) (a) Guests.
(5) (a) From Hotel to Jan Smuts Airport and vice versa.
(4) (b) Hotel guests as well as picnic lunches for the guests and guests visiting beauty spots and places of interest.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of Johannesburg.

(1) JM 2530 (A 18449).
(2) M. C. Prinsloo, Leslie/new application.
(3) One truck.

(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Cooper & De Beer (Edms) Bpk.
(5) Rand en Pretoriase vrygestelde gebied.

(1) JM 2464 (A 18433).
(2) N. van der Walt Venter, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en klip.
(5) Randkarweigebied.

(1) JM 2431 (A 18434).
(2) "Rehabilitasie Vereeniging vir Beseerde Werknemers", Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) (a) Eie Blanke werknemers (verpleegsters en kantoor personeel) (kosteloos).
(5) (a) Vanaf hospitaal te Guildweg Parktown-Wes na Johannesburgspoorwegstasie en terug.
(4) (b) Eie Bantoekombuispersoneel (kosteloos).
(5) (b) Vanaf hospitaal te Guildweg Parktown-Wes na Braamfonteinspoorwegstasie.

(1) JM 2440 (A 18436).
(2) V. A. Grange, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Randkarweigebied.

(1) JM 2451 (A 18438).
(2) G. P. J. Labuschagne, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Randkarweigebied.

(1) JM 2467 (A 18440).
(2) R. P. Moore, Boksburg-Noord/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa, en een trekker.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Randkarweigebied.
(4) (b) Volledige aanmekaargesitte eenhede van Padmaak- en uitgrawingsmasjienerie.
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Boksburg-Noord.
(4) (c) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue.
(5) (c) Vanaf punte binne die Randkarweigebied regstreeks na plek van montering en oprigting geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Boksburg.

(1) JM 2489 (A 18442).
(2) F. G. Sadler, Leslie/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 2497 (A 18443).
(2) G. F. van der Merwe, Eikenhof/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Randkarweigebied.

(1) JM 2498 (A 18444).
(2) W. J. C. Coetzer, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Randkarweigebied.

(1) JM 2501 (A 18445).
(2) B. L. van der Berg, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Randkarweigebied.

(1) JM 2512 (A 18447).
(2) J. F. Lambrechts, Fairleads/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Randkarweigebied.

(1) JM 2524 (A 18448).
(2) Johannesburg Hotel President Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee kombis.
(4) (a) Gaste.
(5) (a) Vanaf Hotel na Jan Smutslughawe en omgekeerd.
(4) (b) Hotelgaste so wel as piekniekmandjies vir die gaste en gaste wat besienswaardige en interessante plekke besoek.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Johannesburg.

(1) JM 2530 (A 18449).
(2) M. C. Prinsloo, Leslie/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.

(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 2538 (A 18451).
(2) Premier Biscuit Co. (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) One bus.
(4) Own white staff (free of charge).
(5) Between own place of business at 19 Siemert Road, Doornfontein and Doornfontein Railway Station.

(1) JM 2550 (A 18453).
(2) G. Tshabalala/V/F 1261293, Benoni/new application.
(3) One combi.
(4) Bantu passengers.
(5) From Wattville to Modder Bee Prison, S.A.N.T.A. and East Rand Chest Hospital and return.

Scale of charge
25c single.

(1) JM 2561 (A 18454).
(2) A. J. Kgatle, Diepkloof/new application.
(3) One truck.
(4) Building material, fencing material, household furniture new and secondhand furniture, office furniture and personal effects.
(5) From Johannesburg to Duiwelskloof, Modjadji, Northern Transvaal.

(1) JM 2068 (A 18372).
(2) Ismail Khan, Piet Retief/new application.
(3) One panel van.
(4) Newspapers.
(5) From Ermelo to Amsterdam and Piet Retief.

(1) JM 2075 (A 18373).
(2) Nicolaas de Klerk, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2209 (A 18381).
(2) L. M. J. Nel, Rensburg, Heidelberg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(b) Within the Magisterial District of Heidelberg.

(1) JM 2190 (A 18382).
(2) C. F. Gouws, Ermelo/new application.
(3) One truck.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 2646 (A 18472).
(2) J. W. Pace, Blairgowrie, Randburg/new application.
(3) Two vehicles to be acquired.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Coal and coke.
(5) (b) From Witbank and Middelburg to points within the Reef cartage area.

(1) JM 2644 (A 18473).
(2) Abel Sigasa, NIN 1967568, Kwa-Xuma, Johannesburg/new application.
(3) One bus.
(4) Bantu members of the Black Dragon Football Club. (Free of charge).
(5) From points within Soweto to points within the Republic of South Africa and back.

(1) JM 2695 (A 18475).
(2) Jack M. Peltz, Berea, Johannesburg/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2186 (A 18361).
(2) D. P. Erasmus, Bethal/new application.
(3) One pantechnican truck.
(4) (a) Bona fide household.
(5) (a) Within the Republic of South Africa.
(4) (b) Specified items of furniture.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Specified items of furniture.
(5) (c) Within a radius of 300 miles of Post Office, Bethal.

(1) JM 2152 (A 18362).
(2) P. J. Raats, Kennelworth, Johannesburg/new application.
(3) One truck.

(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 2538 (A 18451).
(2) Premier Biscuit Co. (Edms.) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Eie Blanke personeellede (gratis).
(5) Tussen eie plek van besigheid te Siemertweg 19, Doornfontein en Doornfonteinspoorwegstasie.

(1) JM 2550 (A 18453).
(2) G. Tshabalala/V/F 1261293, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Bantoepassasiers.
(5) Vanaf Wattville na Modder Bee Gevangenis, S.A.N.T.A. en Oos-Randborshospitaal en terug.

Skaal van tariewe
25c enkel.

(1) JM 2561 (A 18454).
(2) A. J. Kgatle, Diepkloof/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Boumateriaal, omheiningmateriaal, huishoudelik meubels, nuwe en tweedehandse meubels, kantoormeubels en persoonlike besittings.
(5) Vanaf Johannesburg na Duiwelskloof, Modjadji, Noord-Transvaal.

(1) JM 2068 (A 18372).
(2) Ismail Khan, Piet Retief/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) Koerante.
(5) Vanaf Ermelo na Amsterdam en Piet Retief.

(1) JM 2075 (A 18373).
(2) Nicolaas de Klerk, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2209 (A 18381).
(2) L. M. J. Nel, Rensburg, Heidelberg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(b) Binne die landdrosdistrik Heidelberg.

(1) JM 2190 (A 18382).
(2) C. F. Gouws, Ermelo/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 2646 (A 18472).
(2) J. W. Pace, Blairgowrie, Randburg/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie om aangekoop te word.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool en kooks.
(5) (b) Vanaf Witbank en Middelburg na punte binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2644 (A 18473).
(2) Abel Sigasa, NIN 1967568, Kwa-Xuma, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Bantoe lede van die Black Dragon Football Club (gratis).
(5) Vanaf punte binne Soweto na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug.

(1) JM 2695 (A 18475).
(2) Jack M. Peltz, Berea, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2186 (A 18361).
(2) D. P. Erasmus, Bethal/nuwe aansoek.
(3) Een meubelwa.
(4) (a) Bona fide-huistrekke.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (b) Gespesifiseerde items van meubels.
(4) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Gespesifiseerde items van meubels.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Bethal.

(1) JM 2152 (A 18362).
(2) P. J. Raats, Kennelworth, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) Road-making material.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 1604 (A 16415).
(2) F. K. van der Westhuizen, Edenvale/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2147 (A 18363).
(2) P. J. Jacobs, Kempton Park/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Road-making material.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 2144 (A 18364).
(2) Sefora Kompi, NIN 1860108, Moroka, Johannesburg/new application.
(3) One panel van.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 2141 (A 18365).
(2) J. M. Redelinghuys, Benoni/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2922 (A 18523).
(2) Longtill Ltd, Johannesburg/new application.
(3) One bus.
(4) Own White and non-White employees (free of charge).
(5) Between Johannesburg Railway Station and Head Office at Stand 70, Main Pretoria Road, Wynberg, Transvaal, via Louis Botha Avenue.

(1) JM 2160 (A 18366).
(2) Michael Maseko, NIN 165801, Tembisa/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Germiston.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) From Tembisa to points within a radius of 150 miles of Tembisa.

(1) JM 2155 (A 18367).
(2) Ebrahim Khan, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2163 (A 18368).
(2) N. J. Badenhorst, City Deep, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, stone and soil.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2062 (A 18370).
(2) Jacob Setlhatole, NIN 1332283, Kwa Xuma, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Bricks, sand, stone, rubble, gravel, building material for municipality on behalf of Bantu.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 2350 (A 18407).
(2) Petrus Johannes Pretorius, Springs/new application.
(3) One truck.
(4) Building material.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2344 (A 18409).
(2) Jackson Bathelezi, Tembisa/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Magisterial District of Kempton Park.

(1) JM 2372 (A 18410).
(2) Adolf Johannes and Johan Jozua Conradie, Alberton/new application.
(3) Two trailers and one tractor.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2370 (A 18411).
(2) Jan Johannes Booysen, Kempton Park/new application.
(3) One truck.

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Padmaakmateriaal.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 1604 (A 16415).
(2) F. K. van der Westhuizen, Edenvale/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2147 (A 18363).
(2) P. J. Jacobs, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Padmaakmateriaal.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 2144 (A 18364).
(2) Sefora Kompi, NIN 1860108, Moroka, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 2141 (A 18365).
(2) J. M. Redelinghuys, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2922 (A 18523).
(2) Longtill Ltd, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Eie Blanke en nie-Blanke werknemers (gratis).
(5) Tussen Johannesburgspoorwegstasie en Hoofkantoor te Standplaas 70, Hoof Pretoriaweg, Wynberg, Transvaal, oor Louis Bothalaan.

(1) JM 2160 (A 18366).
(2) Michael Maseko, NIN 165801, Tembisa/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Germiston.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Vanaf Tembisa na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Tembisa.

(1) JM 2155 (A 18367).
(2) Ebrahim Khan, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2163 (A 18368).
(2) N. J. Badenhorst, City Deep, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip en grond.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2062 (A 18370).
(2) Jacob Setlhatole, NIN 1332283, Kwa Xuma, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Stene, sand, klip, vuilgoed, gruis, boumateriaal vir die munisipaliteit ten behoewe van Bantoes.
(5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 2350 (A 18407).
(2) Petrus Johannes Pretorius, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Boumateriaal.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2344 (A 18409).
(2) Jackson Bathelezi, Tembisa/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die landdrosdistrik Kempton Park.

(1) JM 2372 (A 18410).
(2) Adolf Johannes en Johan Jozua Conradie, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Twee sleepwaens en een trekker.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2370 (A 18411).
(2) Jan Johannes Booysen, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.

(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2369 (A 18412).
(2) Genesh (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) Three trailers and two tractors.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bricks.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Johannesburg.

(1) JM 2366 (A 18414).
(2) Mahlepela Joshua Mthembu, NIN 301941, Zola, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Household furniture.
(5) From Johannesburg to Ingwavuma, Natal.

(1) JM 2365 (A 18416).
(2) Alec Colbert, Noordgesig, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Coloured persons and their families.
(5) Within all Coloured Townships within the Magisterial District of Johannesburg excluding Protea.

(1) JM 2383 (A 18417).
(2) Moses Khumalo, NIN 210776, Diepkloof, Johannesburg/new application.
(3) One truck to be acquired.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu.
(5) (a) Within the municipal area of Johannesburg.
(4) (b) Household removals on behalf of Bantu.
(5) (b) From Soweto to points within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg.

(1) JM 2969 (H 10217).
(2) Mathafeni D. Nhlapo, NIN 553983, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 2963 (H 10218).
(2) Elizabeth Molapo, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Vehicle will be stationed and operated from Katlehong Bantu Town to Wadeville and Elsburg.

(1) JM 2959 (H 10219).
(2) Clement Dube, NIN 990198, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Kliptown Station and Soweto.

(1) JM 2956 (H 10220).
(2) Abraham Moloi, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 2950 (H 10221).
(2) Stephen Parkies, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dobsonville Bus Terminus and Roodepoort Station.

(1) JM 2949 (H 10223).
(2) Freddie Jacobs, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Between Kliptown and Johannesburg and Coloured Township situated within the Magisterial District of Johannesburg excluded Protea.

(1) JM 2953 (H 9630).
(2) Willie Ndhlovu, NIN 376544, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Mofolo South Extension and Nancefield Station.

(1) JM 2978 (H 10225).
(2) Alpha Mahlangu, Springs/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Springs.

(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2369 (A 18412).
(2) Genesh (Pty) Ltd, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Drie sleepwaens en twee trekkers.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Stene.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM 2366 (A 18414).
(2) Mahlepela Joshua Mthembu, NIN 301941, Zola, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Huishoudelike meubels.
(5) Vanaf Johannesburg na Ingwavuma, Natal.

(1) JM 2365 (A 18416).
(2) Alec Colbert, Noordgesig, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig om aangekoop te word.
(4) Kleurlingpersone en hul families.
(5) Binne al die Kleurlingdorpsgebiede binne die landdrosdistrik Johannesburg uitsluitende Protea.

(1) JM 2383 (A 18417).
(2) Moses Khumalo, NIN 210776, Diepkloof, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor om aangekoop te word.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoes.
(5) (a) Binne die munisipale gebied Johannesburg.
(4) (b) Huistrekke te behoewe van Bantoes.
(5) (b) Vanaf Soweto na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM 2969 (H 10217).
(2) Mathafeni D. Nhlapo, NIN 553983, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 2963 (H 10218).
(2) Elizabeth Molapo, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Voertuig sal gestasioneer en geopereer word vanaf Katlehong-Bantoedorp na Wadeville en Elsburg.

(1) JM 2959 (H 10219).
(2) Clement Dube, NIN 990198, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Kliptownstasie en Soweto.

(1) JM 2956 (H 10220).
(2) Abraham Moloi, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 2950 (H 10221).
(2) Stephen Parkies, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dobsonvillebusterminus en Roodepoortstasie.

(1) JM 2949 (H 10223).
(2) Freddie Jacobs, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Kliptown en Johannesburg en Kleurlingdorpsgebiede geleë binne die landdrosdistrik Johannesburg, uitgesonderd Protea.

(1) JM 2953 (H 9630).
(2) Willie Ndhlovu, NIN 376544, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Mofolo-Suid-uitbreiding en Nancefieldstasie.

(1) JM 2978 (H 10225).
(2) Alpha Mahlangu, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Springs.

(1) JM 2991 (H 10226).
(2) Samuel Mtshali, NIN 1215875, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Katlehong Bantu Town and Germiston Station.

(1) JM 3000 (H 10227).
(2) Alvinah Gumbi, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From starting point, 1236 Dube to different Bantu Towns in Soweto and Johannesburg.

(1) JM 2999 (H 10228).
(2) Ernest Nkata, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Soweto and Zones of the Resettlement Board (that is Diepkloof and Meadowlands) and to Jan Smuts Airport.

(1) JM 3025 (H 10230).
(2) Eddie Seleka, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 3022 (H 10231).
(2) Basihyi John Moalusi, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) From Pimville to Baragwanath.
(b) From Baragwanath to Merafe.

(1) JM 3011 (H 10232).
(2) Hezekiel Mofokeng, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Germiston.

(1) JM 3048 (H 10233).
(2) Petros Stuurman, NIN 2114044, Tembisa/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Nyandeni Section to Lerralla Station.

(1) JM 3092 (H 10234).
(2) Sarah Dhlamini, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 3091 (H 10235).
(2) Abel Dhlamini, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 3087 (H 10236).
(2) Sheila Mashigo, NIN 3258847, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Wattville Bantu Town and Sydney Adler Chest Hospital and S.A.N.T.A. via Modder Bee Prison.

(1) JM 3088 (H 10237).
(2) Obed Mabena, NIN 21080, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Wattville Bantu Town, Modder Bee Prison, Sydney Adler Chest Hospital and S.A.N.T.A.

(1) JM 3080 (H 10238).
(2) David Muso Modikoane, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 3065 (H 10239).
(2) Paul Moloi, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 3097 (H 10240).
(2) Titius Mazibuko, NIN 990065, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the boundaries of Soweto.
(b) Between points within the boundaries of Soweto and Baragwanath Hospital.

(1) JM 2991 (H 10226).
(2) Samuel Mtshali, NIN 1215875, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Katlehong-Bantoedorp en Germistonstasie.

(1) JM 3000 (H 10227).
(2) Alvinah Gumbi, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf beginpunt, 1236 Dube na verskillende Bantoedorpe in Soweto en Johannesburg.

(1) JM 2999 (H 10228).
(2) Ernest Nkata, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Soweto en Zones van die Hervestigingsraad (dit is Diepkloof en Meadowlands) en na Jan Smutslughawe.

(1) JM 3025 (H 10230).
(2) Eddie Seleka, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 3022 (H 10231).
(2) Basihyi John Moalusi, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Vanaf Pimville na Baragwanath.
(b) Vanaf Baragwanath na Merafe.

(1) JM 3011 (H 10232).
(2) Hezekiel Mofokeng, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik van Germiston.

(1) JM 3048 (H 10233).
(2) Petros Stuurman, NIN 2114044, Tembisa/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Nyandeni-seksie na Lerrallastasie.

(1) JM 3092(H 10234).
(2) Sarah Dhlamini, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 3091 (H 10235).
(2) Abel Dhlamini, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 3087 (H 10236).
(2) Sheila Mashigo, NIN 3258847, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Wattville-Bantoedorp en Sydney Adler Borshospitaal en S.A.N.T.A. oor Modder Bee Gevangenis.

(1) JM 3088 (H 10237).
(2) Obed Mabena, NIN 21080, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Wattville-Bantoedorp, Modder Bee Gevangenis, Sydney Adler Borshospitaal en S.A.N.T.A.

(1) JM 3080 (H 10238).
(2) David Muso Modikoane, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 3065 (H 10239).
(2) Paul Moloi, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 3097 (H 10240).
(2) Titius Mazibuko, NIN 990065, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die grense van Soweto.
(b) Tussen punte binne die grense van Soweto en Baragwanathhospitaal.

(1) JM 3102 (H 10241).
(2) Edmund Sithole, NIN 316337, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Denver Hostel, Jupiter and Rosherville.

(1) JM 3110 (H 10242).
(2) Samuel Mofokeng, NIN 568029, Breyten/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Kromkrans and Breyten.

(1) JM 3094 (H 10243).
(2) D. Soobyah, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Germiston. Vehicle stationed and operated from Germiston Station.

(1) JM 3131 (H 10244).
(2) Stephen Dlamini, NIN 3755615, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 3132 (H 10245).
(2) D. A. Magubane, NIN 2991850, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Dobsonville Bantu Town to Roodepoort.
(b) Within the Magisterial District of Roodepoort.
(c) Within the Republic of South Africa.

(1) JM 3026 (H 10246).
(2) Moses Nhlapo, Springs/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Springs Station and Kwa-Thema Bantu Town.

(1) JM 3167 (H 10247).
(2) Joseph Malinga, NIN 1076597, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 3157 (H 10248).
(2) Joseph Hughes, Edenvale/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Between Municipal Workshops, Edenvale, and Main Road, Edenvale Location.

(1) JM 3182 (H 10249).
(2) Josephine Malinga, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Nancefield Station to Klipspruit Location (distance more or less ¼ mile).

(1) JM 3179 (H 10250).
(2) Johannes Mtshali, NIN 3795907, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Wattville, Modder Bee Prison and Hospital.

(1) JM 3183 (H 10251).
(2) Isaac Molaba, NIN 450396, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Senoane to Johannesburg via Rockville, Pimvillespruit, Orlando, Baragwanath, Diepkloof, Uncle Charlie, Robertsham, Booysens and Ophirton.

(1) JM 3186 (H 10252).
(2) Ruth N. Maupa, NIN 2947198, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Natalspruit (Katlehong) and Germiston.

(1) JM 3151 (H 10253).
(2) George Martin, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 3145 (H 10254).
(2) John Maphanga, NIN 3663247, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.

(1) JM 3102 (H 10241).
(2) Edmund Sithole, NIN 316337, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Denver Hostel, Jupiter en Rosherville.

(1) JM 3110 (H 10242).
(2) Samuel Mofokeng, NIN 568029, Breyten/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Kromkrans en Breyten.

(1) JM 3094 (H 10243).
(2) D. Soobyah, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe-, Asiate- en Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Germiston. Voertuig gestasioneer te en opereer vanaf Germistonstasie.

(1) JM 3131 (H 10244).
(2) Stephen Dlamini, NIN 3755615, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 3132 (H 10245).
(2) D. A. Magubane, NIN 2991850, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Dobsonville-Bantoedorp na Roodepoort.
(b) Binne die landdrosdistrik Roodepoort.
(c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 3026 (H 10246).
(2) Moses Nhlapo, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Springsstasie en Kwa-Thema-Bantoedorp.

(1) JM 3167 (H 10247).
(2) Joseph Malinga, NIN 1076597, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 3157 (H 10248).
(2) Joseph Hughes, Edenvale/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Munisipale Werkswinkels, Edenvale, en Main Weg, Edenvalelokasie.

(1) JM 3182 (H 10249).
(2) Josephine Malinga, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Nancefieldstasie na Klipspruitlokasie (Afstand omtrent ¼ myl).

(1) JM 3179 (H 10250).
(2) Johannes Mtshali, NIN 3795907, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Wattville, Modder Bee Gevangenis en Hospitaal.

(1) JM 3183 (H 10251).
(2) Isaac Molaba, NIN 450396, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Senoane na Johannesburg oor Rockville, Pimvillespruit, Orlando, Baragwanath, Diepkloof, Uncle Charlie, Robertsham, Booysens en Ophirton.

(1) JM 3186 (H 10252).
(2) Ruth N. Maupa, NIN 2947198, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Natalspruit (Katlehong) en Germiston.

(1) JM 3151 (H 10253).
(2) George Martin, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 3145 (H 10254).
(2) John Maphanga, NIN 3663247, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.

(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Zola and Ikwezi Station.

(1) JM 3242 (H 10255).
(2) M. M. Twala, NIN 925645, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 3240 (H 10256).
(2) Peter D. Knox and M. P. Knox, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 3226 (H 10257).
(2) G. Kunene, NIN 1778737, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the boundaries of Soweto.
(b) Between Soweto and Kliptown.

(1) JM 3245 (H 10258).
(2) C. W. Koekemoer, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 3339 (H 10259).
(2) Paulos Sikosana, NIN 4069060, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Germiston.

(1) JM 3346 (H 10260).
(2) Isaac Gumbi, NIN 451708, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Park Station, Johannesburg, Leeuwkop Prison and Bryanston.

(1) JM 3348 (H 10264).
(2) Q. Q. Dos Santos, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 2954 (H 7978).
(2) Johannes Molotsane, NIN 184906, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 2318 and 2729 (A 18400).
(2) Piet Jan Hendrik Botha, Balfour/new application.
(3) One trailer and three trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2330 (A 18401).
(2) B. J. Lottering, Alberton/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2331 (A 18402).
(2) Pieter H. M. Dyason, Breyten/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 150 miles of Post Office, Breyten.

(1) JM 2332 (A 18403).
(2) Main Reef Transport (Pty) Ltd, Roodepoort/new application.
(3) Two trailers and two tractors.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2333 (A 18404).
(2) Abraham Khoalo, NIN 1035669, Sebokeng/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu.
(5) (a) Within the Magisterial District of Vereeniging.
(4) (b) Household removals on behalf of Bantu.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Sebokeng.

(1) JM 2337 (A 18405).
(2) Jacobus Johannes Jurgens Kotze, Johannesburg/new application.

(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Zola en Ikwezistasie.

(1) JM 3242 (H 10255).
(2) M. M. Twala, NIN 925645, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 3240 (H 10256).
(2) Peter D. Knox en M. P. Knox, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 3226 (H 10257).
(2) G. Kunene, NIN 1778737, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die grense van Soweto.
(b) Tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 3245 (H 10258).
(2) C. W. Koekemoer, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Vanderbijlpark.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 3339 (H 10259).
(2) Paulos Sikosana, NIN 4069060, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Germiston.

(1) JM 3346 (H 10260).
(2) Isaac Gumbi, NIN 451708, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Parkstasie, Johannesburg, Leeuwkopgevangenis en Bryanston.

(1) JM 3348 (H 10264).
(2) Q. Q. Dos Santos, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 2954 (H 7978).
(2) Johannes Molotsane, NIN 184906, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 2318 en 2729 (A 18400).
(2) Piet Jan Hendrik Botha, Balfour/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa en drie vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2330 (A 18401).
(2) B. J. Lottering, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2331 (A 18402).
(2) Pieter H. M. Dyason, Breyten/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Breyten.

(1) JM 2332 (A 18403).
(2) Main Reef Transport (Edms.) Bpk., Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Twee sleepwaens en twee trekkers.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2333 (A 18404).
(2) Abraham Khoalo, NIN 1035669, Sebokeng/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoes.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Vereeniging.
(4) (b) Huistrekke ten behoewe van Bantoes.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Sebokeng.

(1) JM 2337 (A 18405).
(2) Jacobus Johannes Jurgens Kotze, Johannesburg/nuwe aansoek.

(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2338 (A 18406).
(2) Johannes Hermanus Janse van Rensburg, Benoni/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2336 (A 18030).
(2) Janter Beleggings (Edms.) Bpk., Elsburg/new application.
(3) One trailer and one truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points within the Reef cartage area.

(1) JM 3323 (A 18565).
(2) S. L. Mavimbela, NIN 211105, Soweto, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(4) (b) Household removals on behalf of Bantu.
(5) (b) From points within Soweto to points within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg.

(1) JM 2459 (A 8013).
(2) P. J. Fourie, Westonaria/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2651 (A 18088).
(2) T. J. Kotze, Westdene, Johannesburg/amendment and additional authority for existing vehicles.
(3) One trailer and one truck.
(4) (a) Fertilisers on behalf of A.E. and C.I.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg.
(4) (b) Building material.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg.

(1) JM 2509 (A 18098).
(2) J. A. Burman, Breyten/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, stone and gravel for road-making purposes.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 1824 (A 18134).
(2) K. H. Thiele, Boksburg North/amendment and additional authority.
(3) Two trailers and one truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points within the Reef cartage area.

(1) JM 1431 (A 18227).
(2) Royal Swazi Hotel and Spa, Mbabane, Swaziland/new application.
(3) One Volkswagen pick-up.
(4) Own hotel equipment and perishable goods comprising of material for napkins, waitresses' dresses, maids' uniforms, towelmaster towels, chef's uniforms, sheets, towels, pillowcases, tablecloths, curtain runners, curtain hooks and eyes, table glass, glass salad bowls, crockery, chinaware, knives, forks, spoons, salvers, platters, restaurant and kitchen utensils, meat, fish, poultry, coffee, canned vegetables (celery hearts, capers, sauerkraut, artichoke), continental wafer biscuits, peanuts, bitter-sweet preserves, vermicelli, chocolate.
(5) From Johannesburg and Durban direct to Swaziland.

(1) JM 2526 (A 18234).
(2) A. I. E. de Viliers, Springs/additional vehicles with new authority.
(3) Two trucks.
(4) Sand, stone and gravel for road-making purposes.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 2059 (A 18281).
(2) A. J. Mulder, Witpoortjie, Roodepoort/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2074 (A 18286).
(2) Andrew Masha, NIN 46798, Kathlehong, Germiston/new application.
(3) One Volkswagen combi.

(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2338 (A 18406).
(2) Johannes Hermanus Janse van Rensburg, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2336 (A 18030).
(2) Janter Beleggings (Pty) Ltd, Elsburg/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die Randkarweigebied.

(1) JM 3323 (A 18565).
(2) S. L. Mavimbela, NIN 211105, Soweto, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoes.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (b) Huistrekke ten behoewe van Bantoes.
(5) (b) Vanaf punte binne Soweto na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM 2459 (A 8013).
(2) P. J. Fourie, Westonaria/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2651 (A 18088).
(2) T. J. Kotze, Westdene, Johannesburg/wysiging en bykomende magtiging vir bestaande voertuie.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) (a) Kunsmis ten opsigte van A.E. en C.I.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.
(4) (b) Boumateriaal.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM 2509 (A 18098).
(2) J. A. Burman, Breyten/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 1824 (A 18134).
(2) K. H. Thiele, Boksburg-Noord/wysiging en bykomende magtiging.
(3) Twee sleepwaens en een trekker.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1431 (A 18227).
(2) Royal Swazi Hotel en Spa, Mbabane, Swaziland/nuwe aansoek.
(3) Een Volkswagenbakkie.
(4) Eie hoteltoerusting en eetware bevattende materiaal vir vadoeke, kelnerrinne se oorjasse, bediende-uniforms, towelmaster-handdoeke, kokke se uniforms, lakens, handdoeke, slope, tafeldoeke, gordynlopers, gordynhake en -ogies, tafelglase, glas slaaibakke, breekgoed, porseleinware, messe, vurke, lepels, skinkborde, skottels, restaurant- en kombuisgereedskap, vleis, vis, pluimvee, koffie, ingemaakte groente (seldery, kappers, sauerkraut, artisjokke), kontinentale wafelbeskuitjies, neute, bitter-soet konfiture, vermicelli, sjokolade.
(5) Vanaf Johannesburg en Durban direk na Swaziland.

(1) JM 2526 (A 18234).
(2) A. I. E. de Villiers, Springs/bykomende voertuie met nuwe magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 2059 (A 18281).
(2) A. J. Mulder, Witpoortjie, Roodepoort/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2074 (A 18286).
(2) Andrew Masha, NIN 46798, Kathlehong, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een Volkswagenkombi.

(4) Bantu members of the staff of Natalspruit Hospital and Bantu visitors to the hospital, Bantu School children.
(5) From Natalspruit Hospital to Vosloorus Hostel via Hospital Road, Lesotho Street, Black Reef Road, Heidelberg Road and M. C. Botha Road and return on same route.

(4) Bantoelede van die personeel Natalspruithospitaal en Bantoebesoekers na die Hospitaal, Bantoeskoliere.
(5) Vanaf Natalspruithospitaal na Vosloorushostel oor Hospitaalweg, Lesothostraat, Black Reefweg, Heidelbergweg en M. C. Bothaweg en terug op dieselfde roete.

Time-table/Tydtafel—

Mondays through to Sundays inclusive every day/Maandae deurgaande na Sondae insluitende elke dag

	Depart/Vertrek		*Arrive/Aankoms*
Natalspruit	6.00 a.m./vm.	Vosloorus	6.20 a.m./vm.
Vosloorus	6.30 a.m./vm.	Natalspruit	6.50 a.m./vm.
Natalspruit	8.00 a.m./vm.	Vosloorus	8.20 a.m./vm.
Vosloorus	8.30 a.m./vm.	Natalspruit	8.50 a.m./vm.
Natalspruit	10.00 a.m./vm.	Vosloorus	10.20 a.m./vm.
Vosloorus	10.30 a.m./vm.	Natalspruit	10.50 a.m./vm.
Natalspruit	1.30 p.m./nm.	Vosloorus	1.50 p.m./nm.
Vosloorus	2.00 p.m./nm.	Natalspruit	2.20 p.m./nm.
Natalspruit	4.30 p.m./nm.	Vosloorus	4.50 p.m./nm.
Vosloorus	5.00 p.m./nm.	Natalspruit	5.20 p.m./nm.
Natalspruit	6.00 p.m./nm.	Vosloorus	6.20 p.m./nm.
Vosloorus	6.30 p.m./nm.	Natalspruit	6.50 p.m./nm.
Natalspruit	7.45 p.m./nm.	Vosloorus	8.05 p.m./nm.
Vosloorus	8.15 p.m./nm.	Natalspruit	8.35 p.m./nm.

Scale of charges/Tariewe—

20c Adults single/Volwassenes enkel
10c Children single/Kinders enkel

(1) JM 1714 (A 18290).
(2) Hoër Handelskool, Discovery, Transvaal, Discovery, Transvaal/new application.
(3) One truck.
(4) Own scholars and supervising teachers for sport meetings.
(5) From Hoër Handelskool, Discovery, Transvaal, to points within a radius of 50 miles of Hoër Handelskool, Discovery, Transvaal and back.

(1) JM 1834 (A 18304).
(2) Geyers Transport Services (Pty) Ltd, Boksburg East/new application.
(3) Six trailers, seven mechanical horses and one truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals from one dwelling-house to another or from a dwelling-house to a place of storage, or from a place of storage to a dwelling-house, or from one place of storage to another.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Boksburg.
(4) (c) Abnormal loads that cannot be accommodated on rail trucks by virtue of weight or size subject to the proviso (i) that the South African Railway Administration in each instance regards such loads as being too abnormal when tendered for conveyance by rail and (ii) that the operator in each instance hands a certificate from the consignor of the goods to his driver reflecting the following particulars in the form set out hereunder:—(i) Name of haulier; (ii) address of haulier; (iii) dimensions and weight of abnormal load; (iv) name of South African Railway Administration official to whom the matter was referred by the consignor when tendered it for conveyance by rail; (v) date on which it was tendered by the consignor for conveyance by rail.
(5) (c) Within a radius of 300 miles of Post Office, Boksburg.

(1) JM 1882 (A 18308).
(2) J. & P. Coats (South Africa) Ltd, Randfontein/new application.
(3) One vehicle.
(4) Own Coloured employees.
(5) Between 39 Jenola Road, Homelake Extension, Randfontein and Krugersdorp, Cape Settlement via Tweelopies.

Time-table/Tydtafel—

	Depart/Vertrek		*Arrive/Aankoms*
Krugersdorp	5.40 a.m./vm.	Randfontein	6.00 a.m./vm.
Krugersdorp	2.40 p.m./nm.	Randfontein	3.00 p.m./nm.
Randfontein	3.05 p.m./nm.	Krugersdorp	3.25 p.m./nm.
Randfontein	11.55 p.m./nm.	Krugersdorp	12.15 a.m./vm.

(1) JM 1820 (A 18313).
(2) Moffat Matale, Natalspruit/new application.
(3) One vehicle.
(4) Goods.
(5) From Natalspruit to Lydenburg.

(1) JM 1741 (A 18290).
(2) Hoër Handelskool, Discovery, Transvaal, Discovery, Transvaal/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Eie skoliere en toesighoudende onderwysers vir sportdoeleindes.
(5) Vanaf Hoër Handelskool, Discovery, Transvaal, na punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoër Handelskool, Discovery, Transvaal en terug.

(1) JM 1834 (A 18304).
(2) Geyers Transport Services (Pty) Ltd, Boksburg-Oos/nuwe aansoek.
(3) Ses sleepwaens, sewe meganiese perde en een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander, of vanaf 'n woonhuis na 'n plek van opberging, of vanaf 'n plek van opberging na 'n woonhuis, of vanaf een plek van opberging na 'n ander.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Boksburg.
(4) (c) Abnormale vragte wat weens die gewig of grootte nie in 'n spoorwegtrok gelaai kan word nie met die bepaling (i) dat die Suid-Afrikaanse Spoorweë Administrasie sodanige vragte as té abnormaal beskou wanneer dit aangebied word vir vervoer; (ii) dat die karweier in elke geval 'n sertifikaat uitreik deur die afsender van die goedere, aan die drywer oorhandig, wat die volgende besonderhede bevat:—(i) Naam van karweier; (ii) adres van die karweier; (iii) afmetings en gewig van die abnormale vrag; (iv) naam van die spoorwegamptenaar na wie die afsender die saak verwys het ten tye toe die vrag aangebied is vir vervoer per spoor; (v) datum waarop die vrag deur die afsender aangebied is vir vervoer per spoor.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Boksburg.

(1) JM 1882 (A 18308).
(2) J. & P. Coats (South Africa) Ltd, Randfontein/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Eie Kleurling werknemers.
(5) Tussen 39 Jenola Road, Homelake-uitbreiding, Randfontein en Krugersdorp, Cape Settlement oor Tweelopies.

(1) JM 1820 (A 18313).
(2) Moffat Matale, Natalspruit/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Goedere.
(5) Vanaf Natalspruit na Lydenburg.

(1) JM 1901/2162 (A 18314).
(2) H. C. Buys, Springs/new application.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1905 (A 18315).
(2) Edwin Mavuka Gumede, Johannesburg/new application.
(3) One truck and one combi.
(4) Muncipal Bantu beer.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 1936 (A 18316).
(2) Phineas Machete, NIN 1730420, Tembisa/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Germiston.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Tembisa.

(1) JM 1937 (A 18317).
(2) Welcome Vilakazi, NIN 132242, Natalspruit/new application.
(3) One vehicle.
(4) Dry cleaning on behalf of O.K. Dry Cleaners.
(5) Within the Magisterial District of Germiston.

(1) JM 1989 (A 18324).
(2) A. P. Landman, Pretoria/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1987 (A 18325).
(2) Pichfords (S.A.) Ltd, Kempton Park/new application.
(3) Two vehicles.
(4) Goods, all classes.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2735 (A 16112).
(2) G. M. S. Transport (Pty) Ltd, Durban/new application.
(3) Four trailers and two tractors.
(4) Fresh fruit and vegetables.
(5) From Swaziland Border, Gollel to markets in Pietermaritzburg and Durban or alternatively Swaziland Border at Piet Retief or Oshoek to markets in Pietermaritzburg and Durban.

(1) JM 2694 (A 9215).
(2) Simon Mahlaba, Amersfoort/amendment of time-table.
(3) Two busses.
(4) Non-White passengers.
(5) Over the existing authorised route between Daggakraal and Piet Retief.

(1) JM 1901/2162 (A 18314).
(2) H. C. Buys, Springs/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors,
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1905 (A 18315).
(2) Edwin Mavuka Gumede, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor en een kombi.
(4) Munisipale Bantoebier.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 1936 (A 18316).
(2) Phineas Machete, NIN 173420, Tembisa/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Germiston.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Tembisa.

(1) JM 1937 (A 18317).
(2) Welcome Valakazi, NIN 132242, Natalspruit/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Droogskoonmaakgoedere ten behoewe van O.K. Dry Cleaners.
(5) Binne die landdrosdistrik Germiston.

(1) JM 1989 (A 18324).
(2) A. P. Landman, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1987 (A 18325).
(2) Pichfords (S.A.) Bpk., Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2735 (A 16112).
(2) G. M. S. Transport (Edms.) Bpk, Durban/nuwe aansoek.
(3) Vier sleepwaens en twee trekkers.
(4) Vars vrugte en groente.
(5) Vanaf Swazilandgrens Gollel na markte in Pietermaritzburg en Durban of alternatiewelik Swazilandgrens te Piet Retief of Oshoek na markte in Pietermaritzburg en Durban.

(1) JM 2694 (A 9215).
(2) Simon Mahlaba, Amersfoort/wysiging van tydtafel.
(3) Twee busse.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Oor die bestaande goedgekeurde roete tussen Daggakraal en Piet Retief.

Time-table/Tydtafel—

Existing time-table Tuesdays and Fridays/Bestaande tydtafel Dinsdae en Vrydae

	Depart/Vertrek		*Arrive/Aankoms*
Daggakraal	7.30 a.m./vm.	Piet Retief	11.00 a.m./vm.
Piet Retief	2.30 p.m./nm.	Daggakraal	6.00 p.m./nm.

Amendment of time-table

The addition of Friday to the existing time-table of Tuesdays and Thursdays at the same times as Tuesdays and Thursdays.

(1) JM 3497 (A 3545).
(2) Lukas Barend Jacobus Groenewald, Morgenzon/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Magisterial District of Ermelo, Bethal and Standerton.

(1) JM 1205 (A 13246).
(2) O.K. Bazaars (1929) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) One combi.
(4) Own White employees (free of charge).
(5) (a) From O.K. Shop, Randburg/Blairgowrie via H. F. Verwoerd Drive to Conrad and Barksten Drives and return.
(b) From O.K. Shop/Kensington B Leeuwkop via H. F. Verwoerd Drive to corner of Milner Road, Kensington B and from there to Leeuwkop via Main Pretoria Road and back to shop via Main Pretoria Road.
(c) O.K. Ship Fountainbleau via H. F. Verwoerd Drive, Republic Road, corner of Susan Road and Gertrude Street and back to shop via same route.

Wysiging van tydtafel

Die byvoeging tot Vrydae na die bestaande tydtafel van Dinsdae en Donderdae opereer dieselfde tye as Dinsdae en Donderdae.

(1) JM 3497 (A 3545).
(2) Lukas Barend Jacobus Groenewald, Morgenzon/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die landdrosdistrikte Ermelo, Bethal en Standerton.

(1) JM 1205 (A 13246).
(2) O.K. Bazaars (1929) Ltd, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Eie Blanke werknemers (gratis).
(5) (a) Vanaf O.K. Winkel, Randburg/Blairgowrie oor H. F. Verwoerd-rylaan na Conrad en Barksten-rylane en terug.
(b) Vanaf O.K. Winkel Kensington B Leeuwkop oor H. F. Verwoerd-rylaan na die hoek van Milnerweg, Kensington B, en vanaf daar na Leeuwkop oor Hoof Pretoriaweg en terug na winkel oor Hoof Pretoriaweg.
(c) O.K. Winkel Fountainebleau oor H. F. Verwoerd-rylaan, Republiekweg, hoek van Susan en Gertrudestraat en terug na winkel oor dieselfde roete.

Time-table/Tydtafel—

Route/Roete (a) 7.00 a.m./vm. to/tot 7.20 a.m./vm.—4.00 p.m./nm. to/tot 4.20 p.m./nm.
Route/Roete (b) 7.30 a.m./vm. to/na 7.55 a.m./vm.—4.30 p.m./nm. to/na 5.00 p.m./nm.
Route/Roete (c) 8.00 a.m./vm. to/tot 8.20 a.m./vm.—5.00 p.m./nm. to/tot 5.30 p.m./nm.

(1) JM 2287/2869 (A 13044).
(2) Nicolaas Christiaan Jacobus Verster, Boksburg/additional vehicles.
(3) One trailer, one truck and one tractor.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2767 (A 15734).
(2) Marco Perdichizzi, Randfontein/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1730 (A 15338).
(2) J. J. Best, Meredale/additional vehicles.
(3) Two trailers and two tractors.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1981 (A 18326).
(2) M. E. Ndaba, NIN 1282660, Wattville, Benoni/new application.
(3) One truck.
(4) Goods on behalf of Bantus.
(5) Within the Magisterial District of Benoni.

(1) JM 2014 (A 18327).
(2) E. König, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2009 (A 18328).
(2) J. L. B. Matthysen, Eikenhof/new application.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1998 (A 18329).
(2) Obed D. Nyembe, Dobsonville, Roodepoort/new application.
(3) One van.
(4) Bantu football players of the Dious Football Club.
(5) From Roodepoort to any centre where ever the club will be engaged for football games.

Time-table

Weekends, mostly.

Scale of charges

Depending on distance.

(1) JM 1995 (A 18330).
(2) Martha Diphoto, NIN 1801878, Mofolo, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Fruit and vegetables on behalf of non-Whites.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 1996 (A 18331).
(2) M. P. Mhlebi, NIN 1593061, Kwa-Xuma, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Fruit and vegetables on behalf of non-Whites.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 1994 (A 18332).
(2) N. A. Mhlebi, NIN 458253, Kwa-Xuma, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Bantus in their tuition as drivers.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 2016 (A 18334).
(2) Kleinbooi Ndhlovu, NIN 3041395, Jabavu, Standerton/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Goods on behalf of Bantus in Standerton Location.
(5) (a) Between Standerton Location and Standerton.
(b) From Standerton to farms in the District of Standerton.

(1) JM 2017 (A 18335).
(2) M. H. J. le Roux (jnr.), Honeydew/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Road-making materials.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 2287/2869 (A 13044).
(2) Nicolaas Christiaan Jacobus Verster, Boksburg/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa, een vragmotor en een trekker.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2767 (A 15734).
(2) Marco Perdichizzi, Randfontein/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1730 (A 15338).
(2) J. J. Best, Meredale/bykomende voertuie.
(3) Twee sleepwaens en twee trekkers.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1981 (A 18326).
(2) M. E. Ndaba, NIN 1282660, Wattville, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere ten behoewe van Bantoes.
(5) Binne die landdrosdistrik Benoni.

(1) JM 2014 (A 18327).
(2) E. König, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2009 (A 18328).
(2) J. L. B. Matthysen, Eikenhof/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1998 (A 18329).
(2) Obed D. Nyembe, Dobsonville, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een afleweringswa.
(4) Bantoe voetbalspelers van die Dious Football Club.
(5) Vanaf Roodepoort na enige sentrum waar ookal die klub voetbal sal speel.

Tydtafel

Meestal naweke.

Skaal van tariewe

Dit hang af van die afstand.

(1) JM 1995 (A 18330).
(2) Martha Diphoto, NIN 1801878, Mofolo, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Vrugte en groente ten behoewe van nie-Blankes.
(5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 1996 (A 18331).
(2) M. P. Mhlebi, NIN 1593061, Kwa-Xuma, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Vrugte en groente ten behoewe van nie-Blankes.
(5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 1994 (A 18332).
(2) N. A. Mhlebi, NIN 458253, Kwa-Xuma, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Bantoes in hulle onderrig as bestuurders.
(5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 2016 (A 18334).
(2) Kleinbooi Ndhlovu, NIN 3041395, Jabavu, Standerton/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Goedere ten behoewe van Bantoes binne Standertonlokasie.
(5) (a) Tussen Standertonlokasie en Standerton.
(b) Vanaf Standerton na plase in die distrik Standerton.

(1) JM 2017 (A 18335).
(2) M. H. J. le Roux (jnr.), Honeydew/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Padmaakmateriaal.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 2024 (A 18336).
(2) C. D. Nelson, Benoni/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2026 (A 18337).
(2) P. E. Bosman, Vereeniging/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2023 (A 18338).
(2) R. J. Daya, Umzinto, Natal/new application.
(3) Two panel vans.
(4) Newspapers for S.A. Associated Newspapers Ltd only.
(5) From Johannesburg to Durban direct.

(1) JM 2038 (A 18339).
(2) P. B. Liebenberg, Vereeniging/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2041 (A 18341).
(2) Carel du Rand, Nigel/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2032 (A 18344).
(2) Henry Molefe, NIN 3239819, Tembisa/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu.
(5) (a) Within the Magisterial District of Germiston.
(4) (b) Bona fide household removals on behalf of Bantu.
(5) (b) From Tembisa to points within 150 miles of Post Office, Tembisa.

(1) JM 2096 (A 18345).
(2) H. Orelowitz (Pty) Ltd, Standerton/new application.
(3) Four trucks and three light delivery vans.
(4) (a) Own goods and goods belonging to and on behalf of the holder's associate companies: (i) Bethal Furnishers (Pty) Ltd, Bethal; (ii) Radio Centre (Pty) Ltd, Standerton; (iii) Furenew (Pty) Ltd, Standerton; (iv) Orbros Wholesalers (Pty) Ltd, Standerton.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of the holder's and their associated company's places of business at Bethal and Standerton.
(4) (b) Own specified items of furniture and specified items of furniture belonging to and on behalf of the holder's associated companies: (i) Bethal Furnishers (Pty) Ltd, Bethal; (ii) Radio Centre (Pty) Ltd, Standerton; (iii) Furenew (Pty) Ltd, Standerton; (iv) Orbros Wholesalers (Pty) Ltd, Standerton.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of the holder's and their associated companies places of business at Bethal and Standerton.

(1) JM 2097 (A 18346).
(2) Bethal Furnishers (Pty) Ltd, Bethal/new application.
(3) Two light delivery vans.
(4) (a) Own goods and goods belonging to and on behalf of the holder's associated companies: (i) T. Orelowitz (Pty) Ltd, Standerton; (ii) Radio Centre (Pty) Ltd, Standerton; (iii) Furenew (Pty) Ltd, Standerton; (iv) Orbros Wholesalers (Pty) Ltd, Standerton.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of the holder's and their associated companies' places of business at Bethal and Standerton.
(4) (b) Own specified items of furniture and specified items of furniture belonging to and on behalf of the holder's associate companies: (i) H. Orelowitz (Pty) Ltd, Standerton; (ii) Radio Centre (Pty) Ltd, Standerton; (iii) Furenew (Pty) Ltd, Standerton; (iv) Orbros Wholesalers (Pty) Ltd, Standerton.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of the holders and their associated companies' place of business at Bethal and Standerton.

(1) JM 2107 (A 18348).
(2) Samuel Radebe, NIN 276307, Sharpeville, Vereeniging/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Post Office, Vereeniging.
(4) (b) Bona fide household removals on behalf of Bantu.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Vereeniging.

(1) JM 2024 (A 18336).
(2) C. D. Nelson, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2026 (A 18337).
(2) P. E. Bosman, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2023 (A 18338).
(2) R. J. Daya, Umzinto, Natal/nuwe aansoek.
(3) Twee paneelwaens.
(4) Nuusblaaie vir S.A. Associated Newspapers Ltd alleenlik.
(5) Vanaf Johannesburg na Durban direk.

(1) JM 2038 (A 18339).
(2) P. B. Liebenberg, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2041 (A 18341).
(2) Carel du Rand, Nigel/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2032 (A 18344).
(2) Henry Molefe, NIN 3239819, Tembisa/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoe.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Germiston.
(4) (b) Bona fide-huistrekke ten behoewe van Bantoe.
(5) (b) Vanaf Tembisa na punte binne 150 myl van Poskantoor, Tembisa.

(1) JM 2096 (A 18345).
(2) H. Orelowitz (Pty) Ltd, Standerton/nuwe aansoek.
(3) Vier vragmotors en drie ligte afleweringswaens.
(4) (a) Eie goedere en goedere behorende aan en ten behoewe van die houers se verwante maatskappye: (i) Bethal Furnishers (Edms.) Bpk., Bethal; (ii) Radio Centre (Edms.) Bpk., Standerton; (iii) Furenew (Edms.) Bpk., Standerton; (iv) Orbros Wholesalers (Edms.) Bpk., Standerton.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die houers en hul verwante maatskappye: (i) Bethal Furnishers (Edms.) Bpk., Bethal; Standerton.
(4) (b) Eie gespesifiseerde meubelstukke en gespesifiseerde meubelstukke behorende aan en ten behoewe van houers se verwante maatskappye: (i) Bethal Furnishers (Edms.) Bpk., Bethal; (ii) Radio Centre (Edms.) Bpk., Standerton; (iii) Furenew (Edms.) Bpk., Standerton; (iv) Orbros Wholesalers (Edms.) Bpk., Standerton.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die houers en hul verwante maatskappye: (i) Bethal Furnishers (Edms.) Bpk., Bethal; Standerton.

(1) JM 2097 (A 18346).
(2) Bethal Furnishers (Edms.) Bpk., Bethal/nuwe aansoek.
(3) Twee ligte afleweringswaens.
(4) (a) Eie goedere en goedere behorende aan en ten behoewe van die houers se verwante maatskappye: (i) H. Orelowitz (Edms.) Bpk., Standerton; (ii) Radio Centre (Edms.) Bpk., Standerton; (iii) Furenew (Edms.) Bpk., Standerton; (iv) Orbros Wholesalers (Edms.) Bpk., Standerton.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl van die houers en hul verwante maatskappye se plekke van besigheid te Bethal en Standerton.
(4) (b) Eie gespesifiseerde meubels en gespesifiseerde meubels behorende aan en ten behoewe van die houers se verwante maatskappye: (i) H. Orelowitz (Edms.) Bpk., Standerton; (ii) Radio Centre (Edms.) Bpk., Standerton; (iii) Furenew (Edms.) Bpk., Standerton; (iv) Orbros Wholesalers (Edms.) Bpk., Standerton.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die houers en hul verwante maatskappye se plekke van besigheid te Bethal en Standerton.

(1) JM 2107 (A 18348).
(2) Samuel Radebe, NIN 276307, Sharpeville, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoe.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Vereeniging.
(4) (b) Bona fide-huistrekke ten behoewe van Bantoe.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Vereeniging.

(1) JM 2290 (A 18351).
(2) H. F. D. Pretorius & D. J. Pretorius, Roodepoort North/new application.
(3) One trailer and one tractor.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2277 (A 18352).
(2) Hamdon Transport (Pty Ltd, Oberholzer/new application.
(3) One truck and two trucks to be acquired.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Sand, stone, ash and bricks.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Post Office, Carletonville.

(1) JM 2282 (A 18353).
(2) C. H. van der Westhuizen, Johannesburg/new application.
(3) One trailer and one tractor.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Specified items of furniture.
(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(4) (d) Specified items of furniture.
(5) (d) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Johannesburg.

(1) JM 2300 (A 18354).
(2) S. F. J. Ross, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2154 (A 18355).
(2) C. H. Watkins, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2069 (A 18357).
(2) The Lion Match Co. Ltd, Langlaagte/new application.
(3) Two vans.
(4) Own White employees (free of charge).
(5) From the Lion Match Co. factory in Edison Road, via Parsons Street, Maraisburg Road, Paarlshoop, Newclare Road to Industria Station. Return to the factory via Paarlshoop Newclare Road and Edison Road—distance 1½ miles.

Time-table

6.45 a.m. and 5 p.m.

Scale of Charges

Free of charge.

(1) JM 2131 (A 18358).
(2) C. E. McGeer, Germiston/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1847 (A 18359).
(2) Sana Mtimkulu, NIN 1593824, Dube, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(4) (b) Bona fide household removals on behalf of Bantu.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg.

(1) JM 1862 (A 18360).
(2) Solomon Nkosi, NIN 1037153, George Goch, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(4) (b) Bona fide household removals on behalf of Bantu.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg.

(1) JM 2450 (A 18293).
(2) Purle Industrial Waste Removal (Pty) Ltd, Germiston/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Industrial effluents, sludges and rubbish.
(5) (b) Within the Reef and Pretoria exempted area and from points in this area to points of disposal within the Republic of South Africa.

(1) JM 2290 (A 18351).
(2) H. F. D. Pretorius & D. J. Pretorius, Roodepoort-Noord/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2277 (A 18352).
(2) Hamdon Transport (Edms.) Bpk., Oberholzer/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor en twee vragmotors om aangekoop te word.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Sand, klip, as en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Carletonville.

(1) JM 2282 (A 18353).
(2) C. H. van der Westhuizen, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa en een trekker.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Gespesifiseerde items van meubels.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Gespesifiseerde items van meubels.
(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM 2300 (A 18354).
(2) S. F. J. Ross, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2154 (A 18355).
(2) C. H. Watkins, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2069 (A 18357).
(2) The Lion Match Co. Ltd, Langlaagte/nuwe aansoek.
(3) Twee afleweringswaens.
(4) Eie Blanke werknemers (gratis).
(5) Vanaf die Lion Match Co, fabriek in Edisonweg, oor Parsonsstraat, Maraisburgweg, Paarlshoop, Newclareweg na Industriastasie. Terug na die fabriek oor Paarlshoop Newclareweg en Edisonweg—afstand 1½ myl.

Tydtafel

6.45 vm en 5 nm.

Tariewe

Gratis.

(1) JM 2131 (A 18358).
(2) C. E. McGeer, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1847 (A 18359).
(2) Sana Mtimkulu, NIN 1593824, Dube, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoe.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (b) Bona fide-huistrekke ten behoewe van Bantoe.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM 1862 (A. 18360).
(2) Solomon Nkosi, NIN 1037153, George Goch, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoe.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (b) Bona fide-huistrekke ten behoewe van Bantoe.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl van Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM 2450 (A 18293).
(2) Purle Industrial Waste Removal (Pty) Ltd, Germiston/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Industriële uitloopsels, modder en vuilgoed.
(5) (b) Binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied en vanaf punte in hierdie gebied na punte van beskikking binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 3713 (A 12979).
(2) Rio Rita Tankers & Transport (Pty) Ltd, Randfontein/additional vehicles.
(3) Two trailers and one truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2738 (A 12979).
(2) Rio Rita Tankers & Transport (Pty) Ltd, Randfontein/additional vehicles.
(3) Two trailers and one truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2448 (A 12979).
(2) Rio Rita Tankers & Transport (Pty) Ltd, Randfontein/additional vehicles plus amendment (additional authority).
(3) Two tanker trailers.
(4) Nitric acid.
(5) From points within the Reef cartage area to Beit Bridge and route to Zambia.

(1) JM 1891 (A 12979).
(2) Rio Rita Tankers & Transport (Pty) Ltd, Randfontein/additional vehicles.
(3) Two trailers and one truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1812 (A 12979).
(2) Rio Rita Tankers & Transport (Pty) Ltd, Randfontein/additional vehicles.
(3) Three tanker trailers.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Sulphuric acid in bulk.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to the Southern Cross Steel Company, Middelburg (Tvl) (subject to review at any time and with the proviso that the holder submits a return every six months).
(4) (c) Sulphuric acid.
(5) (c) (i) Within a radius of 30 miles of Post Offices, Springs, Randfontein and Orkney; (ii) between mines in the Magisterial District of Klerksdorp.

(1) JM 2580 (A 17971).
(2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Germiston/amendment additional authority.
(3) One tractor and one tanker.
(4) (a) Goods.
(5) (a) As per annexure "T".
(4) (b) Heavy furnace oil in bulk.
(5) (b) From points in the Reef cartage area to Balmoral.

(1) JM 2445 (A 17971).
(2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Germiston/additional authority (amendment).
(3) Two trailers.
(4) Industrial waste acids and noxious reject materials.
(5) From factories in the Reef and Pretoria exempted areas to points of disposal indicated by consignors within the Republic of South Africa.

(1) JM 1654 (A 17971).
(2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Germiston/additional vehicles plus amendment (additional authority).
(3) Four trailers.
(4) Normal butyl alcohol in bulk.
(5) From points in the Reef and Pretoria exempted area to Durban.

(1) JM 2675 (A 23).
(2) S.A.R. & H., Johannesburg/additional vehicles.
(3) One bus, one trailer and four tractors.
(4) Goods and passengers.
(5) Over the existing approved routes in the section of Western Transvaal.

(1) JM 3526 (A 23).
(2) S.A.R. & H., Johannesburg/additional vehicles.
(3) Two buses, two mechanical horses, one trailer and two passenger trailers, two tanker trailers and three semi-trailers.
(4) Goods and passengers.
(5) Over the existing routes in the division of Western Transvaal.

(1) JM 3999 (A 23).
(2) S.A.R. & H., Johannesburg/additional vehicles.
(3) Two trailers and two horses.
(4) Goods, and passengers.
(5) Over the existing approved routes in the division of Western Transvaal.

(1) JM 3713 (A 12979).
(2) Rio Rita Tankers & Transport (Pty) Ltd, Randfontein/bykomende voertuie.
(3) Twee sleepwaens en een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2738 (A 12979).
(2) Rio Rita Tankers & Transport (Pty) Ltd, Randfontein/bykomende voertuie.
(3) Twee sleepwaens en een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2448 (A 12979).
(2) Rio Rita Tankers & Transport (Pty) Ltd, Randfontein/bykomende voertuie plus wysiging (bykomende magtiging).
(3) Twee tenksleepwaens.
(4) Salpetersuur.
(5) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na Beitbrug en roete na Zambia.

(1) JM 1891 (A 12979).
(2) Rio Rita Tankers & Transport (Pty) Ltd, Randfontein/bykomende voertuie.
(3) Twee sleepwaens en een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1812 (A 12979).
(2) Rio Rita Tankers & Transport (Edms.) Bpk., Randfontein/bykomende voertuie.
(3) Drie tenksleepwaens.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Swawelsuur in massa.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na die Southern Cross Steel Company, Middelburg (Tvl.) (onderhewig aan hersiening te enige tyd en met die bepaling dat die houer elke ses maande 'n opgaaf indien).
(4) (c) Swawelsuur.
(5) (c) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantore, Springs, Randfontein en Orkney; (ii) tussen myne in die landdrosdistrik Klerksdorp.

(1) JM 2580 (A 17971).
(2) United Tanker Services (Edms.) Bpk., Germiston/bykomende magtiging (wysiging).
(3) Een trekker en een tenker.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Soos per bylaag "T".
(4) (b) Swaar smelt olie in massa.
(5) (b) Vanaf punte in die Randkarweigebied na Balmoral.

(1) JM 2445 (A 17971).
(2) United Tanker Services (Edms.) Bpk., Germiston/bykomende magtiging (wysiging).
(3) Twee sleepwaens.
(4) Industriële afval sure en skadelike verwerplike materiale.
(5) Vanaf fabrieke in die Rand en Pretoria vrygestelde gebied na punte van beskikking aanduidende deur versenders binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 1654 (A 17971).
(2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Germiston/bykomende voertuie plus wysiging (bykomende magtiging).
(3) Vier sleepwaens.
(4) Gewone "butyl"-alkohol in massa.
(5) Vanaf punte in die Rand en Pretoria vrygestelde gebied na Durban.

(1) JM 2675 (A 23).
(2) S.A.S. & H., Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Een bus, een sleepwa en vier trekkers.
(4) Goedere en passasiers.
(5) Oor die bestaande goedgekeurde roetes in die afdeling van Wes-Transvaal.

(1) JM 3526 (A 23).
(2) S.A.S. & H., Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Twee busse, twee meganiese perde, een sleepwa, twee passasiersleunwaens, twee tenkerleunwaens, drie leunwaens.
(4) Goedere en passasiers.
(5) Oor die bestaande goedgekeurde roetes in die afdeling Wes-Transvaal.

(1) JM 3999 (A 23).
(2) S.A.S. & H., Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Twee sleepwaens en twee voorspanwaens.
(4) Goedere en passasiers.
(5) Oor die bestaande goedgekeurde roetes vir die afdeling van Wes-Transvaal.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

(1) E 128/A 419.
(2) Kurt W. Hahn, Settlers Way, East London/new application.
(3) Three 10-ton vehicles to be acquired.
(4) Spare parts (pro forma) and components urgently required for general purposes.
(5) Within a radius of 300 miles of Post Office, East London.

(1) AB 68/444.
(2) Aubrey D. Behrens, 2 Cathcart Street, King William's Town/additional authority.
(3) Two 12½-ton Ford lorries—CD 671 and CD 115.

Additional Authority

(4) (a) Sand, bricks and building material.
(5) (a) Between King William's Town and East London.
(4) (b) Goods, all classes.
(5) (b) Within the Magisterial District of Komga.

Existing Authority

(4) (c) Goods.
(5) (c) Within a radius of 30 miles of Post Office, King William's Town (pro forma).

(1) AL 12/4871
(2) Alan F. G. Long, 3 Bridge Street, Peddie/additional authority.
(3) One 9-ton lorry—CBW 929 and one 7-ton lorry—CBW 383.

Additional Authority

(4) (a) Earthern tiles, roofing slates, asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden lattice work, picture frame, mouldings, asbestos board, wood fibre board, guttering and down pipes (pro forma).
(5) (a) Within a radius of 75 miles of Post Office, Peddie.
(4) (b) Sand and stone.
(5) (b) From the Magisterial Districts of Grahamstown and King William's Town to building sites at Peddie.

Existing Authority

(4) (c) Sand and gravel.
(5) (c) Within the Magisterial District of Peddie.
(4) (d) Fresh fruit and vegetables.
(5) (d) Between Pretoria and Peddie.

(1) E 351/531.
(2) Sidney L. Chen, 207 Oxford Street, East London/new application.
(3) One 1760-lb Volkswagen combi—CE 27318.
(4) Goods on behalf of the New Fruit Basket.
(5) Within the East London exempted area.

(1) AM 117/385.
(2) Derrick Mgojo, C707 Duncan Village, East London/new application.
(3) One 1500-lb Opel panel van—CE 13742.
(4) Laundry and drycleaning.
(5) Within a radius of 15 miles of Post Office, East London.

(1) HT 7/498.
(2) Bali Totwana, 1274 Ilinge Bantu Township, Lady Frere/new application.
(3) One 1½-ton Mazde lorry—CAX 411.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Ilinge Township, Lady Frere.
(4) (b) Non-White organised parties.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Ilinge Township, Lady Frere.

(1) AM 60/259.
(2) Moses Mhauli, Oxton, Queenstown/new application.
(3) One Mercedes Benz passenger bus—CBD 378.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Oxton and Queenstown as set out on time-table below.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

(1) E 128/A 419.
(2) Kurt W. Hahn, Settlersweg, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Drie 10-tonvoertuie aangekoop te word.
(4) Onderdele (pro forma) vir dringende herstelwerk.
(5) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.

(1) AB 68/444.
(2) Aubrey D. Behrens, Cathcartstraat 2, King William's Town/bykomende magtiging.
(3) Twee 12½-ton Fordvragmotors—CD 671 en CD 115.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Sand, bakstene en bougereedskap.
(5) (a) Tussen King William's Town en Oos-Londen.
(4) (b) Goedere, alle soorte.
(5) (b) Binne die landdrosdistrik Komga.

Bestaande Magtiging

(4) (c) Goedere.
(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, King William's Town (pro forma).

(1) AL 12/487.
(2) Alan F. G. Long, Bridgestraat 3, Peddie/bykomende magtiging.
(3) Een 9-tonvragmotor—CBW 929 en een 7-tonvragmotor—CBW 383.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Erdeteëls, dakteëls, asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, houttraliewerk, portretraamlys, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype (pro forma).
(5) (a) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Poskantoor, Peddie.
(4) (b) Sand en klip.
(5) (b) Vanaf die landdrosdistrikte Grahamstad en King William's Town na boupersele te Peddie.

Bestaande Magtiging

(4) (c) Sand en gruis.
(5) (c) Binne die landdrosdistrik Peddie.
(4) (d) Vars vrugte en groente.
(5) (d) Tussen Pretoria en Peddie.

(1) E 351/531.
(2) Sidney L. Chen, Oxfordstraat 207, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Een 1760-lb Volkswagenkombi—CE 27318.
(4) Goedere ten behoewe van die New Fruit Basket.
(5) Binne die Oos-Londense vrygestelde gebied.

(1) AM 117/385.
(2) Derrick Mgojo, C707 Duncan Village, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Een 1500-lb Opelpaneelwa—CE 13742.
(4) Wasgoed en droogskoonmaakgoed.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.

(1) HT 7/498.
(2) Bali Totwana, Ilinge-Bantoedorp 1274, Lady Frere/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-ton Mazdevragmotor—CAX 411.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Ilingedorp, Lady Frere.
(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde gesleskappe.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Ilingedorp, Lady Frere.

(1) AM 60/259.
(2) Moses Mhauli, Oxton, Queenstown/nuwe aansoek.
(3) Een Mercedes Benzpassasiersbus—CBD 378.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Oxton en Queenstown soos hieronder uiteengesit.

Time-table/Tydtafel—

Time/Tyd	*Daily/Daagliks* *Stopping places/Stilhou plekke*	*Time/Tyd*
5.00	Oxton	10/00
5.30	Oxkraal	9/30
6.00	Sadu Bantoe Township	9/00
6.30	Shiloh	8/15
7.00	Whittlesea	8/00
7.30	Kei Bridge/-brug	7/30
8.00	Queenstown	7/00

Scale of charges/Vervoertariewe:
2c per passenger per mile/per passasier per myl

(1) AM 118/484.
(2) Gladstone Maquna, 1031 Douglas Smith Highway, Duncan Village, East London/new application.
(3) One 1000-lb Holden station wagon—CE 10072.
(4) Goods, all classes.
(5) Within the municipal area of East London.

(1) E 5179/478.
(2) Clement Maree, Twecu Location, King William's Town/new application.
(3) One 1½-ton Nissan lorry—CE 8470.
(4) Non-White passengers and goods.
(5) Within a radius of 30 miles of Sparks Store, Twecu Location, King William's Town.

(1) AA 17/449.
(2) A. L. Goci's Transport (Pty) NU. 1-1517, Mdantsane, East London/additional vehicle.
(3) One 78-passenger Ford bus—CD 4325.
(4) Non-White passengers and their personal effects and non-White organised parties.
(5) Over existing authorised routes subject to existing time-tables, scale of charges and conditions.

(1) AM 118/484.
(2) Gladstone Maquna, Douglas Smith Highway 1031, Duncan Village, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Een 1000-lb Holdenstasiewa—CE 10072.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne die munisipale gebied Oos-Londen.

(1) E 5179/478.
(2) Clement Maree, Tweculokasie, King William's Town/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-ton Nissanvragmotor—CE 8470.
(4) Nie-Blanke passasiers en goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Sparks Store, Tweculokasie, King William's Town.

(1) AA 17/449.
(2) A. L. Goci's Transport (Edms.) NU. 1-1517, Mdantsane, Oos-Londen/bykomende voertuig.
(3) Een 78-passasiers-Fordbus—CD 4325.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie en nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) Oor bestaande gemagtigde roetes onderhewig aan die tydtafels, vervoertariewe en voorwaardes.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, *General Post Office, Durban.*

(1) KE/9893, AR/932.
(2) R. Ramrathen, trading as Kikimbe Bus Service, Stanger/amendment of time-tables.
(3) Four buses—NT 373, NT 8640, NT 906 and NT 7166.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within presently authorise areas. (Proposed time-tables can be inspected by interested parties at the offices of the Local Road Transportation Board, Durban.)

(1) KE/14923, AR/933.
(2) N. M. Mazibuko, Stanger/additional vehicle.
(3) One lorry—NT 5834.
(4) Goods, all classes.
(5) From Stanger to points in Zululand.

(1) KE/15479, AR/934.
(2) B. Ramrattan & K. Sellamaya, Chatsworth/new application.
(3) One bus—ND 140-527.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Chatsworth Unit 9, to Jacobs Industrial Factories and return via Roads 901, 601, 901, 918 and 917, Higginson Highway, Grimsby Road, Leicester Road, Pendlebury Road, Beach Road, Himalaya Road, Lerwick Road, Chamberlain Road, Jacobs Road, Dayal Road, Sirdar Road, Shabally Road, Archery Road, Sirdar Road and South Coast Road.

(1) XK/3138, AR/935.
(2) J. B. Young, Kwa Mashu/new application.
(3) One motor-car—ND 136-933.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within Kwa Mashu Bantu Township.

(1) XK/3143, AR/936.
(2) J. M. Zulu, Melmoth/new application.
(3) One motor-car—NO 854.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 20 miles of Nkandla Supply Store.

(1) XK/3142, AR937.
(2) M. Ntanzi, Kwa Mashu/new application.
(3) One motor-car—ND 52918.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within Kwa Mashu Bantu Township.

(1) KE/15606, AR/938.
(2) P. Pirenna, Verulam/new application.
(3) One combi—NJ 8065.
(4) Non-White co-workers (relatives of applicant).
(5) From P. Pirenna's residence, Ameer Kaloos Store, Inanda to Kloof and return via Katskop, Glenashley, Durban and Pinetown.

(1) KE/1944, AR/939.
(2) Miller Weedon Transport (Pty) Ltd, Durban/additional vehicle.
(3) One vehicle—ND 17218.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, *Hoofposkantoor, Durban.*

(1) KE/9893 AR/932.
(2) R. Ramrathen, wat handel dryf as Kikimbe Bus Service, Stanger/wysiging van tydtafels.
(3) Vier busse—NT 373, NT 8640, NT 906 en NT 7166.
(4) Nie-Blanke passasiers e nhul persoonlike goedere.
(5) Binne tans gemagtigde gebiede. (Voorgestelde tydtafels kan deur belanghebbendes by die kantore van die Plaaslike Padvervoerraad, Durban, besigtig word.)

(1) KE/14923 AR/933.
(2) N. M. Mazibuko, Stanger/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—NT 5834.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Vanaf Stanger na punte in Zululand.

(1) KE/15479 AR/934.
(2) B. Ramrattan & K. Sellamaya, Chatsworth/nuwe aansoek.
(3) Een bus—ND 140-527.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Chatsworth Eenheid 9, na Jacobs Industriële Fabrieke en terug met Weë 901, 601, 901, 918 en 917, Higginsonhoofweg, Grimsbyweg, Leicesterweg, Pendleburyweg, Beachweg, Himalayaweg, Lerwickweg, Chamberlainweg, Jacobsweg, Dayalweg, Sirdarweg, Shaballyweg, Archeryweg, Sirdarweg en Suidkusweg.

(1) XK/3138, AR/935.
(2) J. B. Young, Kwa Mashu/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—ND 136-933.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne Kwa Mashu-Bantoewoonbuurt.

(1) XK/3143, AR/936.
(2) J. M. Zulu, Melmoth/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—NO 854.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Nkandla Supply Store.

(1) XK/3142, AR/937.
(2) M. Ntanzi, Kwa Mashu/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—ND 52918.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne Kwa Mashu-Bantoewoonbuurt.

(1) KE/15606, AR/938.
(2) P. Pirenna, Verulam/nuwe aansoek.
(3) Een kombi—NJ 8065.
(4) Nie-Blanke medewerkers (familie van aansoeker).
(5) Vanaf P. Pirenna se woning, Ameer Kaloos Store, Inanda na Kloof en terug oor Katskop, Glenashley, Durban en Pinetown.

(1) KE/1944, AR/939.
(2) Miller Weedon Transport (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—ND 17218.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(4) (b) (i) Bona fide household and office removals (including personal effects); (ii) own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Durban.
(4) (c) Spare parts of machinery required for bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and on account of urgency must be repaired expeditiously (excluding delivery to any business premisses to replenish stocks).
(5) (c) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Durban, and within the Magisterial Districts of Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Westonaria and Vereniging and those portions of the Magisterial District of Heilbron and Sasolburg and Parys, within a radius of 20 miles of the General Post Office, Vereninging, as well as between points within the aforementioned areas and points within the Municipal area of Fochville.

(1) KE/1944, AR/940.
(2) Miller Weedon Transport (Pty) Ltd, Durban/additional vehicles with additional authority.
(3) Three vehicles—ND 48197, ND 48199 and ND 91980.
(4) (a) Goods as presently authorised (items 1 to 13).
(5) (a) Within presently authorised area.
(4) (b) Transportable containers with liquid gases and chemicals on forward journeys and empty containers on return journeys.
(5) (b) Between Durban Harbour and points within the Reef exempted area.

(1) KE/16210, AR/941.
(2) W. J.'s Bulk Transport (Pty) Ltd, Durban/additional vehicle.
(3) One tanker—TG 216-575.
(4) Suger in bulk on behalf of Whitebread's.
(5) From Durban to Alberton and return.

(1) KE/16210, AR/942.
(2) W. J.'s Bulk Transport (Pty) Ltd, Durban/additional vehicle.
(3) One tanker trailer—TG 26417.
(4) Granulated sugar in bulk.
(5) From Refineries in Durban to (i) Nestlés in Standerton and Pietermaritzburg; (ii) Nigel Bottling in Nigel; and (iii) Coco Cola, Pepsi Cola, Chapelat, Turnwrights in Johannesburg.

(1) KE/16210, AR/943.
(2) W. J.'s Bulk Transport (Pty) Ltd, Durban/additional authority.
(3) Three trailers—TG 45002, TG 45003 and TG 45004.
(4) (a) Goods as presently authorised.
(5) (a) Within presently authorised areas.
(4) (b) Liquid emulsions and dispersion in bulk.
(5) (b) From Durban to East London and Port Elizabeth.

(1) KE/10516, AR/944.
(2) Kistan Motor Transport, Clairwood/additional vehicle.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Shallcross to Jacobs and return via Buffels Road, Road 917, Higginson Highway, Grimsby Road, Lancester Road, Himalaya Road, South Cast Road, Himalaya Road, Lancdown Road, Lerwick Road, Chamberlain Road, Jacobs Road, Dayal Road, Sirdar Road, Shabally Road, Archery Road and South Coast Road to terminus.

(1) KE/10516, AR/945.
(2) Kistan Motor Transport, Clairwood/amendment of route.
(3) Three vehicles—ND 143-928, ND 138-896 and ND 117-764.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Demat to Durban and return via Shallcross.

(1) XK/2824, AR/946.
(2) P. J. Labuschagne, Empangeni/additional vehicle.
(3) Three motor-cars to be acquired.
(4) White passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial District of Lower Umfolozi.

(1) XK/3156, AR/947.
(2) G. Govender, Clairwood/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within Chatsworth Indian Township.

(4) (b) (i) Bona fide-huistrekke en kantoortrekke (insluitende persoonlike goedere); (ii) eie pakmateriaal en toerusting vir eie gebruik alleen en nie om verkoop te word of te koop aangebied te word nie.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
(4) (c) Onderdele van masjiene benodig vir bona fide herstel aan masjiene of mechaniese toerusting wat gebreek het en wat dringend herstel moet word (uitgesonderd aflewering na enige besigheidspersele van aanvullende voorrade).
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban, en binne die landdrosdistrikte Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Westonaria en Vereniging en daardie dele van die landdrosdistrik Heilbron en Sasolburg en Parys, binne 'n radius van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Vereniging, sowel as tussen punte binne die bogenoemde gebiede en punte binne die munisipale gebied Fochville.

(1) KE/1944, AR/940.
(2) Miller Weedon Transport (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuie met bykomende magtiging.
(3) Drie voertuie—ND 48197, ND 48199 en ND 91980.
(4) (a) Goedere soos tans gemagtig (items 1 tot 13).
(5) (a) Binne tans gemagtigde gebiede.
(4) (b) Vervoerbare houers met vloeibare gasse en chemikalië op heenreise en leë houers op terugreise.
(5) (b) Tussen Durbanhawe en punte in die Randse vrygestelde gebied.

(1) KE/16210, AR/941.
(2) W. J.'s Bulk Transport (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuig.
(3) Een tenkwa—TG 216-575.
(4) Suiker in grootmaat ten behoewe van Whitebread's.
(5) Vanaf Durban na Alberton en terug.

(1) KE/16210, AR/942.
(2) W. J.'s Bulk Transport (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuig.
(3) Een tenksleepwa—TG 26417.
(4) Korrelsuiker in grootmaat.
(5) Vanaf Rafinaderye in Durban na (i) Nestlés in Standerton en Pietermaritzburg; (ii) Nigel Bottling in Nigel; en (iii) Coco Cola, Pepsi Cola, Chapelat, Turnwrights in Johannesburg.

(1) KE/16210, AR/943.
(2) W. J.'s Bulk Transport (Edms.) Bpk., Durban/bykomende magtiging.
(3) Drie sleepwaens—TG 45002, TG 45003 en TG 45004.
(4) (a) Goedere soos tans gemagtig.
(5) (a) Binne tans gemagtigde gebiede.
(4) (b) Vloeibare emulsies en oplossings in grootmaat.
(5) (b) Vanaf Durban na Oos-London en Port Elizabeth.

(1) KE/10516, AR/944.
(2) Kistan Motor Transport, Clairwood/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Shallcross na Jacobs en terug oor Buffelsweg, Weg 917, Higgonsonhoofweg, Grimsbyweg, Lancesterweg, Himalayaweg, Suidkusweg, Himalayaweg, Lancdownweg, Lerwickweg, Chamberlainweg, Jacobsweg, Dayalweg, Sirdarweg, Shaballyweg, Archeryweg en Suidkusweg, na terminus.

(1) KE/10516, AR/945.
(2) Kistan Motor Transport, Clairwood/wysiging van roete.
(3) Drie voertuie—ND 143-928, ND 138-896 en ND 117-764.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Demat na Durban en terug oor Shallcross.

(1) XK/2824, AR/946.
(2) P. J. Labuschagne, Empangeni/bykomende voertuig.
(3) Drie motors om aangeskaf te word.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne die landdrosdistrik Lower Umfolozi.

(1) XK/3156, AR/947.
(2) G. Govender, Clairwood/nuwe aansoek.
(3) Een motor om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne Chatsworth Indiërwoonbuurt.

(1) KE/18483, AR/948.
(2) S. E. Mbambo, Groutville/new application.
(3) One vehicle—NT 5148.
(4) Sugar-cane on forward journeys and filterpress on return journeys.
(5) From plots in Groutville Mission Reserve to Melville Sugar Mills.

(1) KE/18488, AR/949.
(2) L. Kuzwayo, Stanger/new application.
(3) One bus to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Siwasezimbuzi Dipping Tank to Stanger and return via Kwa Gumede, Mabhobhane, Kwabiyela, Mpungeni, Sibhubhini, Oqaqeni, Chief's Court, Otimati School, Plangweni, Sihlahleni, Otimati Store, Candecani Clinic, Thring's Post Store, Deli, Mount Albert Store, Madundube and Kearsney Post Office.

(1) KE/5618, AR/950.
(2) A. Xaba T/A Mtabela Bus Service, Port Shepstone/amendment of time-tables.
(3) Seven buses—NIX 1567, NIX 1458, NIX 649, NIX 589, NIX 1809, NIX 1710 and NIX 6174.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within presently authorised area. (Proposed time-tables can be inspected by interested parties at the offices of the Local Road Transportation Board, Durban.)

(1) KE/18533, AR/951.
(2) Electro Sorting and Packing Industries (Pty) Ltd, Durban/new application.
(3) One vehicle—ND 143-868.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.
(4) (b) Own non-White employees (free of charge).
(5) (b) From Chatsworth and Clairwood to Johnstone Road, Maydon Wharf and return.

(1) KE/8317, AR/952.
(2) Glendale Bus Service, Stanger/additional authority.
(3) One bus to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within presently authorised areas and routes.
(b) From Ashville to Doornkop Sugar Mills and return.

(1) KE/18140, AR/953.
(2) E. I. Sader, Chakas Kraal/new application.
(3) One light delivery van—NT 3770.
(4) Goods exclusively on behalf of I. Adamjees Store.
(5) Within Durban exempted area.

(1) KE/15661, AR/954.
(2) Bulkmac Transport (Pty) Ltd, Pinetown/additional authority.
(3) Four vehicles—TG 38237, TG 45070 and two to be acquired.
(4) Electric transformer oils on behalf of Electrical Oils (S.A.) (Pty) Ltd, and Caltex Oil (S.A.) Ltd.
(5) Within the Province of Natal.

(1) KE/15930, AR/955.
(2) La Lucia Homes (Pty) Ltd, La Lucia/additional authority *re* 4 (b).
(3) Three lorries—NJ 7013, NJ 7333 and NJ 6156.
(4) (a) Goods as presently authorised.
(b) Own building materials.
(5) Within presently authorised area.

(1) KE/15930, AR/956.
(2) La Lucia Homes (Pty) Ltd, La Lucia/additional vehicles.
(3) Five vehicles—NJ 6494, NJ 5309, NJ 7459, NJ 7401 and NJ 6430.
(4) (a) Own building materials and equipent and scaffolding.
(5) (a) Within a radius of 100 miles of own place of business at La Lucia.
(4) (b) Own employees (free of charge).
(5) (b) Within a radius of 30 miles of own place of business at La Lucia.

(1) KE/18499, AR/957.
(2) A. Teodoro, Empangeni/new application.
(3) One lorry—NUF 2115.
(4) Building materials, farm requisites and fertilizer.
(5) Within a radius of 50 miles of fertilizer depots in Empangeni en Eshowe.

(1) KE/18500, AR/958.
(2) M. Latha, Durban/new application.
(3) One truck—NPN 4284.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

(1) KE/18483, AR/948.
(2) S. E. Mbambo, Groutville/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—NT 5148.
(4) Suikerriet op heenreise en suikerrietafval op terugreise.
(5) Vanaf plotte in Groutvillesendingreserwe na Melvillesuikermeule.

(1) KE/18488, AR/949.
(2) L. Kuzwayo, Stanger/nuwe aansoek.
(3) Een bus om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Siwasezimbuzidiptenk na Stanger en terug oor Kwa Gumede, Mabhobhane, Kwabiyela, Mpungeni, Sibhubhini, Oqaqeni, Hoofman se Hof, Otimatiskool, Plangweni, Sihlahleni, Otimatiwinkel, Candecanikliniek, Thring se poswinkel, Deli, Mount Albert Store, Madundube en Poskantoor, Kearsney.

(1) KE/5618, AR/950.
(2) A. Xaba H/A Mtabela Bus Service, Port Shepstone/wysiging van tydtafels.
(3) Sewe busse—NIX 1567, NIX 1458, NIX 649, NIX 589, NIX 1809, NIX 1710 en NIX 6174.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne tans gemagtigde gebied. (Voorgestelde tydtafels kan deur belanghebbendes by die kantore van die Plaaslike Padvervoerraad, Durban, besigtig word.)

(1) KE/18533, AR/951.
(2) Electro Sorting and Packing Industries (Edms.) Bpk., Durban/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—ND 143-868.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
(4) (b) Eie nie-Blanke werknemers (sonder vergoeding).
(5) (b) Vanaf Chatsworth en Clairwood na Johnstoneweg, Maydonkaai en terug.

(1) KE/8317, AR/952.
(2) Glendale Bus Service, Stanger/bykomende magtiging.
(3) Een bus om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne gemagtigde gebiede en roetes.
(b) Vanaf Ashville na Doornkopsuikermeule en terug.

(1) KE/18140, AR/953.
(2) E. I. Sader, Chakas Kraal/nuwe aansoek.
(2) Een ligte afleweringswa—NT 3770.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van I. Adamjees Store.
(5) Binne Durbanse vrygestelde gebied.

(1) KE/15661, AR/954.
(2) Bulkmac Transport (Edms.) Bpk., Pinetown/bykomende magtiging.
(3) Vier voertuie—TG 38237, TG 45070 en twee om aangeskaf te word.
(4) Elektriese transformatorolies ten behoewe van Electrical Oils (S.A.) (Edms.) Bpk. en Caltex Oil (S.A.) Ltd.
(5) Binne die provinsie Natal.

(1) KE/15930, AR/955.
(2) La Lucia Homes (Edms.) Bpk., La Lucia/bykomende magtiging ten opsigte van 4 (b).
(3) Drie vragmotors—NJ 7013, NJ 7333 en NJ 6156.
(4) (a) Goedere soos tans gemagtig.
(b) Eie boumateriale.
(5) Binne tans gemagtigde gebied.

(1) KE/15930, AR/956.
(2) La Lucia Homes (Edms.) Bpk., La Lucia/bykomende voertuie.
(3) Vyf voertuie—NJ 6494, NJ 5309, NJ 7459, NJ 7401 en NJ 6430.
(4) (a) Eie boumateriaal en toerusting en steierwerk.
(5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf eie besigheidsplek in La Lucia.
(4) (b) Eie werknemers (sonder vergoeding).
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf besigheidsplek in La Lucia.

(1) KE/18499, AR/957.
(2) A. Teodoro, Empangeni/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—NUF 2115.
(4) Boumateriaal, plaastoebehore en bemestingstowwe.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf bemestingstofdepots in Empangeni en Eshowe.

(1) KE/18500, AR/958.
(2) M. Latha, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—NPN 4284.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/13534, AR/959.
(2) Natal United Transport (Pty) Ltd, Rossburgh/additional authority.
(3) One mechanical horse—NT 5526.
(4) (a) Goods as presently authorised.
(5) (a) Within presently authorised area.
(4) (b) Goods, all classes.
(5) (b) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

(1) XK/3160, AR/960.
(2) A. Gcaba, Port Shepstone/new application.
(3) One motor-car—NUZ 213.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Gamalaka Bantu Township, District of Port Shepstone.

(1) KE/13534, AR/959.
(2) Natal United Transport (Edms.) Bpk., Rossburgh/bykomende magtiging.
(3) Een voorspanmotor—NT 5526.
(4) (a) Goedere soos tans gemagtig.
(5) (a) Binne tans gemagtigde gebied.
(4) (b) Goedere, alle soorte.
(5) (b) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) XK/3160, AR/960.
(2) A. Gcaba, Port Shepstone/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—NUZ 213.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Gamalaka-Bantoewoonbuurt, distrik Port Shepstone.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 3909, *Port Elizabeth.*

(1) H 179 (A 1104).
(2) Ameer Abdullah, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) One 5-passenger motor-car.
(4) Non-White passengers and their luggage (pro forma).
(5) Within a radius of 30 miles of the City Hall, Port Elizabeth.

(1) H 59 (A 1091).
(2) Vermea Pillay, Port Elizabeth/new application.
(3) One 5-passenger motor-car.
(4) Non-White passengers and their luggage (pro forma).
(5) Within a radius of 30 miles of New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) T/V 37 (A 1098).
(2) Paul Francois Stander, George/transfer of motor carrier certificate from W. P. van der Rijst and additional authority.
(3) Three 6-ton trucks.
(4) (a) Building material belonging to Whites.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Sedgefield (pro forma).
(4) (b) Fresh milk on the forward journey and emptied cans on the return journey.
(5) (b) (i) From farms situated within a radius of 20 miles of Post Office, Sedgefield, to the cheese factory at Ruigtevlei; (ii) from farms situated within a radius of 20 miles of Post Office, Plettenberg Bay, to the cheese factory at Ruigtevlei.
(4) (c) Coal, cheese and empty containers.
(5) (c) Between Ruigtevlei Station and the cheese factory, Ruigtevlei.

(1) T/R 13 (A 1106).
(2) Andre Rautenbach, Patensie/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Fresh vegetables and fresh fruit.
(5) (a) From farms situated within a radius of 20 miles of Patensie to Port Elizabeth, Uitenhage, Grahamstown, King William's Town and East London.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Post Office, Patensie (pro forma).
(4) (c) Bona fide household removals (pro forma).
(5) (c) Within a radius of 150 miles of Post Office, Patensie.

(1) T/S 110 (A 1105).
(2) Stevens Transport, Hanover/additional authority.
(3) Four 14-ton trucks.
(4) Sand, stone, gravel and soil for road-making purposes.
(5) Within a radius of 200 miles of Post Office, Hanover, south of the Orange River.

(1) T/B 86 (A 1109).
(2) Michael Buka, Cradock/new application.
(3) One ¾-ton truck.
(4) (a) Goods belonging to non-Whites.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of Post Office, Cradock (pro forma).
(4) (b) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (b) From points within the municipal area of Cradock to points within a radius of 100 miles of Post Office, Cradock (pro forma).

(1) T/Q 4 (A 110).
(2) Quarry Sales (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) Two 9½-ton lorries.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of New Law Courts, Port Elizabeth (pro forma).

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 3909, *Port Elizabeth.*

(1) H 179 (A 1104).
(2) Ameer Abdullah, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Een 5-passasiersmotorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie (pro forma).
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Stadsaal, Port Elizabeth.

(1) H 59 (A 1091).
(2) Vermea Pillay, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 5-passasiersmotorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie (pro forma).
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) T/V 37 (A 1098).
(2) Paul Francois Stander, George/oordrag van motortransportsertifikaat vanaf W. P. van der Rijst en bykomende magtiging.
(3) Drie 6-tonvragmotors.
(4) (a) Boumateriaal behorende aan Blankes.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Sedgefield (pro forma).
(4) (b) Vars melk op die heenreis en leeggemaakte kanne op die terugreis.
(5) (b) (i) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Sedgefield, na die kaasfabriek te Ruigtevlei; (ii) vanaf plase geleë binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Plettenbergbaai, na die kaasfabriek te Ruigtevlei.
(4) (c) Steenkool, kaas en leë houers.
(5) (c) Tussen Ruigtevleistasie en die kaasfabriek, Ruigtevlei.

(1) T/R 13 (A 1106).
(2) Andre Rautenbach, Patensie/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Vars groente en vars vrugte.
(5) (a) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 20 myl vanaf Patensie na Port Elizabeth, Uitenhage, Grahamstad, King William's Town en Oos-Londen.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Patensie (pro forma).
(4) (c) Bona fide-huistrekke (pro forma).
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Patensie.

(1) T/S 110 (A 1105).
(2) Stevens Transport, Hanover/bykomende magtiging.
(3) Vier 14-tonvragmotors.
(4) Sand, klip, gruis en grond vir padmaakdoeleindes.
(5) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Poskantoor, Hanover, suid van die Oranjerivier.

(1) T/B 86 (A 110).
(2) Michael Buka, Cradock/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-tonvragmotor.
(4) (a) Goedere behorende aan nie-Blankes.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Cradock (pro forma).
(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde groepe (pro forma).
(5) (b) Vanaf punte binne die munisipale gebied Cradock na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Cradock (pro forma).

(1) T/Q 4 (A 1108).
(2) Quarry Sales (Pty) Ltd, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Twee 9½-tonvragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth (pro forma).

(4) (b) Own crushed stone, sand and grit and own employees (free of charge).
(5) (b) Within the Port Elizabeth exempted area.

(1) T/D 95 (A 1101).
(2) Dirk Jacobus de Vos, Humansdorp/additional vehicle.
(3) One 7-ton truck.
(4) (a) Sand, gravel and stone.
(5) (a) From the nearest sand pit, gravel pit or quarry to points on the road under construction between Storms River Bridge and Gamtoos River Bridge.
(4) (b) Road-construction material.
(5) (b) (i) Between the nearest railway station or siding and points on the mentioned road; (ii) between road-construction depots on the mentioned road.

(1) T/G 49 (A 1121).
(2) Daniel Petrus Germishuys, Port Alfred/new application.
(3) One 10-ton truck.
(4) Sand, gravel, stone and road-construction material.
(5) Within a radius of 50 miles of Post Office, Port Alfred.

(1) T/K 65 (A 1112).
(2) David Jakobus Koetaan, Jansenville/new application.
(3) One ¾-ton truck.
(4) (a) Goods belonging to non-Whites.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Jansenville (pro forma).
(4) (b) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (b) From points within the municipal area of Jansenville to points within a radius of 100 miles of Post Office, Jansenville (pro forma).

(1) T/F 14 (A 1113).
(2) Noel Andre Ferreira, Uitenhage/new application.
(3) One 1-ton panel van.
(4) Furniture according to press statement (specified) exclusively belonging to Phil Morkel (Pty) Ltd, subject to the condition that no charge is made for such conveyance.
(5) Within a radius of 300 miles of Post Office, Uitenhage.

(1) T/P 14 (A 987).
(2) Ian Fergus Phillips, Grahamstown/additional authority.
(3) One 9-ton lorry.
(4) Goods.
(5) Within the Magisterial Districts of Albany, Bathurst and Peddie (pro forma).

(1) T/M 48 (A 1120).
(2) Miller Wheedon & Corruthers (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) One ¾-ton scooter.
(4) Airfreight consignments of goods, samples and spares.
(5) Within a radius of 15 miles of New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) H 195 (A 1122).
(2) Boet Johan Khakana, Cookhouse/new application.
(3) One 5-passenger motor-car.
(4) Non-White passengers and their luggage (pro forma).
(5) Within a radius of 100 miles of Post Office, Cookhouse.

(4) (b) Eie gegruisde klip, sand en gruis en eie werknemers (sonder vergoeding).
(5) (b) Binne Port Elizabethse vrygestelde gebied.

(1) T/D 95 (A 1101).
(2) Dirk Jakobus de Vos, Humansdorp/bykomende voertuig.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) (a) Sand, gruis en klip.
(5) (a) Vanaf die naaste sandput, gruisgat of klipgroef na punte op die pad in aanbou tussen Stormsrivierbrug en Gamtoosrivierbrug.
(4) (b) Padboumateriaal.
(5) (b) (i) Tussen die naaste spoorwegstasie of sylyn en punte op die genoemde pad; (ii) tussen padwerkersdepot op die genoemde pad.

(1) T/G 49 (A 1121).
(2) Daniel Petrus Germishuys, Port Alfred/nuwe aansoek.
(3) Een 10-tonvragmotor.
(4) Sand, gruis, klip en padboumateriaal.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Port Alfred.

(1) T/K 65 (A 1112).
(2) David Jakobus Koetaan, Jansenville/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-tonvragmotor.
(4) (a) Goedere behorende aan nie-Blankes.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Jansenville (pro forma).
(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (b) Vanaf punte binne die munisipale gebied Jansenville na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Jansenville (pro forma).

(1) T/F 14 (A 1113).
(2) Noel Andre Ferreira, Uitenhage/nuwe aansoek.
(3) Een 1-tonpaneelwa.
(4) Meubels volgens persverklaring (gespesifiseerd) wat uitsluitlik behoort aan Phil Morkel (Edms.) Bpk., mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie.
(5) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Uitenhage.

(1) T/P 14 (A 987).
(2) Ian Fergus Phillips, Grahamstad/bykomende magtiging.
(3) Een 9-tonvragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die landdrosdistrikte Albanie, Bathurst en Peddie (pro forma).

(1) T/M 48 (A 1120).
(2) Miller Wheedon & Corruthers (Edms.) Bpk., Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Een ¾-tonbromponie.
(4) Lugvragbesendings van goedere, monsters en onderdele.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) H 195 (A 1122).
(2) Boet John Khakana, Cookhouse/nuwe aansoek.
(3) Een 5-passasiersmotorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie (pro forma).
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Cookhouse.

Address to which the representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, *Kimberley.*

(1) T 61.
(2) Tommy's Bus Lines (Pty) Ltd., Upington/raising of scale of charges.
(3) Six buses.
(4) As existing approved authority.
(5) On existing approved routes.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, *Kimberley.*

(1) T 61.
(2) Tommy's Bus Lines (Edms.) Bpk., Upington/verhoging van tariewe.
(3) Ses busse.
(4) Soos bestaande goedgekeurde magtiging.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roetes.

Return/Retoer—	*Existing scale of charges Bestaande tarief*	*Proposed scale of charges Voorgestelde tarief*
Upington Location/-lokasie to/na Upington	3½c	5c
Keidebees Location/-lokasie to/na Upington	4½c	5c
Casual trips/Toevallige ritte	1¾c	2c
	per pass. per mile/myl	per pass. per mile/myl
Lemoendraai to/na Upington	3½c	5c
Bantu Location/Bantoelokasie to/na Upington	4½c	5c
Upington Bantu Location/Bantoelokasie	4½c	5c
Return/Retoer to/na Location/Lokasie	7½c	9c

(1) R 1.
(2) S. A. Railways, Kimberley/additional authority, new service.
(3) Two vehicles—MT 15084 and MT 21104.

(1) R 1.
(2) S. A. Spoorweë, Kimberley/bykomende magtiging, nuwe diens.
(3) Twee voertuie—MT 15084 en MT 21104.

(4) Goods, all classes, livestock and passengers on behalf of all races.
(5) Between Bowden Ridge and Fynsand on the direct route. Distance 24 miles.

(4) Goedere, alle soorte, lewendehawe en passasiers ten behoewe van alle rasse.
(5) Tussen Bowden Ridge en Fynsand oor die direkte roete. Distansie 24 myl.

Proposed time-table/Voorgestelde tydtafel—

Kuruman–Hotazel–Bowden Ridge–Sirkelpad

Mon./ Maan.	*Thurs./ Don.*	*Fri./ Vry.*	*Miles/ Myl*		*Mon./ Maan.*	*Tues./ Dins.*	*Fri./ Fri.*
7.00	V 8.15	—	—	Kuruman	—	A 2.20	A 6.00
11.30	11.30	—	38	Hotazel	—	11.20	4.50
s	s	—	42	Bowden Ridge	—	s	s
—	5.20	10.00	132	McCarthy Rest	5.55	5.00	—
5.30	—	A 10.10	136	Sirkelpad	V 5.45	—	V 10.25

Proposes scale of charges/Voorgestelde tariewe—
As tariff book/Volgens tariewe boek

(1) W 25.
(2) C. A. Wilson, Hertzogville/new application.
(3) One lorry—ODB 59.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) (i) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Hertzogville (pro forma); (ii) between Hertzogville and Bultfontein.
(4) (b) Livestock.
(5) (b) From points within a radius of 40 miles of General Post Office, Hertzogville, to abattoirs at Bloemfontein and Kimberley stockfairs.

(1) W 25.
(2) C. A. Wilson, Hertzogville/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—ODB 59.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Hertzogville (pro forma); (ii) tussen Hertzogville en Bultfontein.
(4) (b) Lewendehawe.
(5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 40 myl vanaf Hoofposkantoor, Hertzogville na slagpale te Bloemfontein en Kimberley veevendusies.

(1) J 145.
(2) Solly Jood, Olifantshoek/new application.
(3) One light delivery van—TJ 123982.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (i) From Olifantshoek Location to Olifantshoek; (ii) from Olifantshoek to points within the Republic of South Africa.

Time-table

When required.

Scale of charges

As per agreement.

(1) J 145.
(2) Solly Jood, Olifantshoek/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—TJ 123982.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (i) Vanaf Olifantshoeklokasie na Olifantshoek; (ii) vanaf Olifantshoek na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

Tydtafel

Wanneer benodig.

Tariewe

Volgens ooreenkoms.

(1) S 129.
(2) Silex Products (Pty) Ltd, Kimberley/new application.
(3) Five vehicles.
(4) (a) Plant-equipment and tools in connection with the construction on behalf of Subsidiary Co-Pride Pools (NC) (Pty) Ltd.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Kimberley.
(4) (b) Employees (pro forma) on behalf of Subsidiary Co-Pride Pools (NC) (Pty) Ltd.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Kimberley.

(1) S 129.
(2) Silex Produkte (Edms.) Bpk., Kimberley/nuwe aansoek.
(3) Vyf voertuie.
(4) (a) Gereedskap en benodigdhede in verband met die konstruksie van swembaddens ten behoewe van Subsidiary Co-Pride Pools (NC) (Pty) Ltd.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.
(4) (b) Werknemers (pro forma) ten behoewe van Subsidiary Co-Pride Pools (NC) (Pty) Ltd.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.

(1) K 213.
(2) Kimberley Bus Services (Pty) Ltd (Vryburg Service)/amendment of routes, stages, fares and time-tables.
(3) Five buses.
(4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within the municipal area and bordering area of Vryburg over the following routes:—

Proposed New Routes, Stages and Fares

Route I

Town terminus in Kerk Street.
Outer terminus in Vryburg Location.

Outward journey.—Departs from town terminus along Kerk Street, Voortrekker Street, via the new tarred road to outer terminus—two miles.
Return journey.—From the terminus in location via the new tarred road along Nelson Street, Market Street and Kerk Street to town terminus—two miles.

Stages

One stage only.

Proposed fare

4c. Children under 12 years, full fare minus 1c.

Route 2 (circle service)

From town terminus along Kerk Street, Vry Street, Frere Street, Market Street, Warren Road, MacKenzie Street, Kerk Street, back to town terminus—2·4 miles.

Stages

First stage: From town terminus to the hospital—1 mile.
Second stage: From the hospital to town terminus—1·4 miles.

(1) K 213.
(2) Kimberley Busdienste (Edms.) Bpk. (Vryburg diens)/wysiging van roetes, trekke, tariewe en tydtafels.
(3) Vyf busse.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die munisipale gebied en aangrensende gebied van Vryburg oor die volgende roetes:—

Voorgestelde Nuwe Roetes, Trekke en Tariewe

Roete I:

Dorpsterminus in Kerkstraat.
Buiteterminus in Vryburglokasie.

Heenreis.—Vertrek vanaf die dorspsterminus langs Kerkstraat, Voortrekkerstraat, oor die nuwe geteerde pad na die buiteterminus—2 myl.
Terugreis.—Vanaf die terminus in die lokasie oor die nuwe geteerde pad langs Nelsonstraat, Markstraat en Kerkstraat na die dorpsterminus—2 myl.

Trekke

Slegs een trek.

Voorgestelde tarief

4c. Kinders onder 12 jaar, volle tarief minus 1c.

Roete 2 (sirkel diens)

Vanaf dorpsterminus langs Kerkstraat, Vrystraat, Frerestraat, Markstraat, Warrenweg, MacKenziestraat, Kerkstraat, terug na dorpsterminus—2·4 myl.

Trekke:

Eerste trek: Vanaf dorpsterminus na die hospitaal—een myl.
Tweede trek: Vanaf die hospitaal na dorpsterminus—1·4 myl.

Fares

One stage or part thereof, 4c.
Two stages or part thereof, 5c.
Children under 12 years, full fare minus 1c.
Concession for passengers between location and hospital, 6c.

Route 3

Town terminus, Kerk Street.
Outer terminus, Coloured School in School Street.

Outward journey.—From town terminus along Kerk Street, Market Street, French Street, to the outer terminus—1·4 miles.

Return journey.—Opposite of outward journey.

Stages

One stage only.

Proposed fare

5c. Children under 12 years, full fare minus 1c.

Route 4

(a) Industrial area service.
Inner terminus: Terminus in Bantu Location.
Outer terminus: Terminus at Stand 516 in Industria Street.

Route.—From terminus in the Bantu Location along the new tarred road, along Nelson Street, Market Street and Industria Street to Stand 516 in Industria Street—2·7 miles.

Return journey.—From the terminus at Stand 516 in Industria Straat, along Industria Street, Market Street, Nelson Street, along the new tarred road to the terminus in the Location—2·7 miles.

Stages

One stage only—2·7 miles.

Fares

5c. Children under 12 years, full fare minus 1c.

(b) Industrial area service extended from route 4 (a).
Terminus: Bantu terminus in the Location.

Route.—Departs from the terminus in the location along the new tarred road along Nelson Street, Market Street, Industria Street, Faktoria Road, Sweizer Road and back along the new tarred road to the location—6·4 miles.
This is a circle service.

Stages

First stage: From the location to Stand 516 in Industria Street—2·7 miles.
Second stage: From Stand 516 in Industria Street to Stand 1187 in Faktoria Road—0·6 miles.
Third stage: From Stand 1187 in Factoria Road to Sweizer Road, Industria Street, and Market Road junction—0·9 mile.
Fourth stage: From this junction to the location terminus—2·2 miles.

Fares

One stage or part thereof, 5c.
Two stages or part thereof, 6c.
Maximum tariff, 6c.
Children under 12 years, full fare minus 1c.

(4) (b) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (b) Within the municipal area of Vryburg.
(4) (c) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (c) From points within a radius of 10 miles of Post Office, Vryburg, to points within a radius of 100 miles of Vryburg and back, on Saturdays, Sundays and public holidays, with the exception that no organised parties be transported over the following routes: (i) Vryburg—Morokweng—Konki; (ii) Vryburg—Bothithong—Thakong.
(4) (d) Non-White funeral parties.
(5) (d) From points within a radius of 10 miles of Post Office, Vryburg, to any cemetery within a radius of 130 miles of Vryburg, on condition that the return journey commences within 24 hours of the time of arrival at the destination.

N.B.—Items 4 (b), 5 (b), 4 (c), 5 (c), 4 (d) and 5 (d) are not being amended.

Existing Authority

(4) (a) *Route* I
Terminus: Square at the Bantu Beer Hall.

Route.—Departs from Bantu Beer Hall via new tarred road to and along Voortrekker Street, De Kock Street, Vry Street, Kerk Street, MacKenzie Street, French Street and as far as Stand 1265. At this point the bus returns along French Street, Vry Street, Nelson Street, along the new tarred road to the Beer Hall.

Tariewe

Een trek of gedeelte daarvan, 4c.
Twee trekke of gedeelte daarvan, 5c.
Kinders onder 12 jaar, volle tarief minus 1c.
Konsessie vir passasiers tussen lokasie en hospitaal, 6c.

Roete 3

Dorpsterminus, Kerkstraat.
Buiteterminus, Kleurlingskool in Skoolstraat.

Heenreis.—Vanaf dorpsterminus langs Kerkstraat, Markstraat, Frenchstraat, na die buiteterminus—1·4 myl.

Terugreis.—Teenoorgestelde van heenreis.

Trekke

Slegs een trek.

Voorgestelde tarief

5c. Kinders onder 12 jaar, volle tarief minus 1c.

Roete 4

(a) Nywerheidsgebied diens.
Binneterminus: Terminus in Bantoelokasie.
Buiteterminus: Terminus by Perseel 516 in Industriastraat.

Roete.—Vanaf terminus in die Bantoelokasie langs die nuwe teerpad, langs Nelsonstraat, Markstraat en Industriastraat tot by Perseel 516 in Industriastraat—2·7 myl.

Terugreis.—Vanaf die terminus by Perseel 516 in Industriastraat, met Industriastraat, Markstraat, Nelsonstraat, met die nuwe teerpad na die terminus in die lokasie—2·7 myl.

Trekke

Slegs een trek—2·7 myl.

Tarief

5c. Kinders onder 12 jaar, volle tarief minus 1c.
(b) Nywerheidsdiens met verlenging van roete 4 (a).
Terminus: Bantoeterminus in die lokasie.

Roete.—Vertrek vanaf die terminus in die lokasie langs die nuwe teerpad met Nelsonstraat, Markstraat, Industriastraat, Faktoriaweg, Sweizerweg en terug met Markstraat, Nelsonstraat en met die nuwe teerpad na die lokasie—6·4 myl.
Hierdie is 'n sirkel diens.

Trekke

Eerste trek: Vanaf lokasieterminus tot by Perseel 516 in Industriastraat—2·7 myl.
Tweede trek: Vanaf Perseel 516 in Industriastraat na Perseel 1187 in Faktoriaweg—0·6 myl.
Derde trek: Vanaf Perseel 1187 in Faktoriaweg na Sweizerweg, Industriastraat en Markstraat aansluiting—0·9 myl.
Vierde trek: Vanaf hierdie aansluiting na die lokasieterminus—2·2 myl.

Tariewe

Een trek of gedeelte daarvan, 5c.
Twee trekke of gedeelte daarvan, 6c.
Maksimum tarief, 6c.
Kinders onder 12 jaar, volle tarief minus 1c.

(4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (b) Binne die munisipale gebied Vryburg.
(4) (c) Nie-Blanke georganiseerde partye (pro forma).
(5) (c) Vanaf punte binne 'n radius van 10 myl vanaf Poskantoor Vryburg, na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Vryburg en terug, op Saterdae, Sondae en publieke vakansiedae, met die uitsondering dat geen georganiseerde partye vervoer kan word oor die volgende roetes nie; (i) Vryburg—Morokweng—Konki; (ii) Vryburg—Bothithong—Thakong.
(4) (d) Nie-Blanke begrafnisgangers.
(5) (d) Vanaf punte binne 'n radius van 10 myl vanaf Poskantoor, Vryburg, na enige begrafplaas binne 'n radius van 130 myl vanaf Vryburg, op voorwaarde dat die terugreis begin word binne 24 uur vanaf tyd van aankoms op bestemming.

N.B.—Items 4 (b), 5 (b), 4 (c), 5 (c), 4 (d) en 5 (d) word nie gewysig nie.

Bestaande Magtiging

(4) (a) *Roete* 1
Terminus: Plein by die Bantoebiersaal.

Roete.—Vertrek vanaf Bantoebiersaal langs die nuwe teerpad na en langs Voortrekkerstraat, Dekockstraat, Vrystraat, Kerkstraat, MacKenziestraat, Frenchstraat en sover as Perseel 1265. By hierdie punt draai die bus en keer terug langs Frenchstraat, Vrystraat, Nelsonstraat, en met die nuwe teerpad langs terug na die Biersaal.

Stages

First stage: From terminus to bus stop in Vry Street—3·5 miles.
Second stage: From bus stop in Vry Street to turning point in French Street—1·5 miles.
Third stage: From turning point in French Street along Market Street, Nelson Street and back along the new tarred road to the Bantu terminus—2 miles.

Fares

Terminus to Vry Street bus stop, 3c.
French Street turning point, 5c.
Terminus, 5c.
Vry Street bus stop to French Street turning point, 3 c.
Terminus, 5c.
French Street turning point to terminus, 5c.
Children under 12 years, full fare minus 1c.

Route 2

Terminus: Square at Bantu Beer Hall.
Route.—Depart from the Bantu Beer Hall via new tarred road to and along Voortrekker Street, De Kock Street, Vry Street, Kerk Street, MacKenzie Street, Warren Road, Market Street, Frere Street, Vry Street, Moffat Street, Voortrekker Street and along new tarred road to the Beer Hall.

Stages

First stage: From terminus to bus stop in Vry Street—3·5 miles.
Second stage: From bus stop in Vry Street to bus stop in Warren Road (opposite Stand 16)—1·5 miles.
Third stage: From bus stop in Warren Road (opposite Stand 16) to Bantu terminus—2 miles.

Fares

Terminus to (i) Vry Street bus stop, 3c; (ii) Warren Road bus stop, 5c; and (ii) Terminus, 5c.
Vry Street to (i) Warren Road bus stop, 3c; and (ii) Terminus, 5c.
Warren Road to terminus, 5c.
Children under 12 years, full fare minus 1c.

Route 3

Terminus: Square at the Bantu Beer Hall.
Route.—Departs from the Bantu Beer Hall via the new tarred road to and along Voortrekker Street, De Kock Street, Vry Street, Kerk Street, MacKenzie Street, Royden Road, Industria Street, Faktoria Road, Schweizer Road, Market Street, French Road, Vry Street, Nelson Street and along the new tarred road back to the terminus at the Bantu Beer Hall.

Stages

First stage: From the terminus to the bus stop in Vry Street (opposite Stand 1592)—3·5 miles.
Second stage: From bus stop in Vry Street (opposite Stand 1592) to bus stop in Industria Street (opposite Stand 633)—2 miles.
Third stage: From bus stop in Industria Street (opposite Stand 633) to the terminus at the beer hall—2·5 miles.

Fares

Terminus to (i) Vry Street bus stop, 3c; (ii) Industria Street bus stop, 5c; (iii) Terminus, 5c.
Vry Street bus stop to (i) Industria Street bus stop, 3c; and (ii) terminus, 5c.
Industria Street Bus Stop to terminus, 5c.
Children under 12 years, full fare minus 1c.

(4) (b) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (b) Within the municipal area of Vryburg.
(4) (c) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (c) From points within a radius of 10 miles of Post Office, Vryburg, to points within a radius of 100 miles of Vryburg and back, on Saturdays, Sundays and Public Holidays, with the exception that no organised parties be transported over the following routes: (i) Vryburg—Morokweng—Konki; and (ii) Vryburg—Bothithong—Thakong.
(4) (d) Non-White funeral parties.
(5) (d) From points within a radius of 10 miles of Post Office, Vryburg, to any cemetery within a radius of 130 miles of Vryburg, on condition that the return journey commences within 24 hours of the time of arrival at the destination.

Trekke

Eerste trek: Vanaf terminus na bushalte in Vrystraat—3·5 myl.
Tweede trek: Vanaf bushalte in Vrystraat na die draaipunt in Frenchstraat—1·5 myl.
Derde trek: Vanaf draaipunt in Frenchstraat, langs Markstraat, Nelsonstraat en terug met die nuwe teerpad na die Bantoeterminus—2 myl.

Tariewe

Terminus na Vrystraatbushalte, 3c.
Frenchstraat draaipunt, 5c.
Terminus, 5c.
Vrystraatbushalte na Frenchstraatdraaipunt, 3c.
Terminus, 5c.
Frenchstraatdraaipunt na terminus, 5c.
Kinders onder 12 jaar, volle tarief minus 1c.

Route 2

Terminus: Plein by die Bantoebiersaal.
Roete.—Vertrek vanaf die Bantoebiersaal langs die nuwe teerpad na en met Voortrekkerstraat, De Kockstraat, Vrystraat, Kerkstraat, MacKenziestraat, Warrenweg, Markstraat, Frerestraat, Vrystraat, Moffatstraat, Voortrekkerstraat, en met die nuwe teerpad en terug na die Biersaal.

Trekke

Eerste trek: Vanaf terminus na bushalte in Vrystaaat—3·5 myl.
Tweede trek: Vanaf bushalte in Vrystraat na die bushalte in Warrenweg (teenoor Perseel 16)—1·5 myl.
Derde trek: Vanaf bushalte in Warrenweg (teenoor Perseel 16) na die Bantoeterminus—2 myl.

Tariewe

Terminus na (i) Vrystraatbushalte, 3c; (ii) Warrenwegbushalte, 5c; en (iii) Terminus, 5c.
Vrystraat na (i) Warrenwegbushalte, 3c; en (ii) Terminus, 5c.
Warrenweg na terminus, 5c.
Kinders onder 12 jaar, volle tarief minus 1c.

Roete 3

Terminus: Plein by die Bantoebiersaal.
Roete.—Vertrek vanaf die Bantoebiersaal met die nuwe teerpad na en met Voortrekkerstraat, Dekockstraat, Vrystraat, Kerkstraat, MacKenziestraat, Roydenweg, Industriastraat, Faktoriaweg, Schweizerweg, Markstraat, Frenchweg, Vrystraat, Nelsonstraat en met die nuwe teerpad terug na die terminus by die Bantoebiersaal.

Trekke

Eerste trek: Vanaf die terminus tot by bushalte in Vrystraat (teenoor Perseel 1592)—3·5 myl.
Tweede trek: Vanaf bushalte in Vrystraat (teenoor Perseel 1592) na die bushalte in Industriastraat (teenoor Perseel 633)—2 myl.
Derde trek: Vanaf bushalte in Industriestraat (teenoor Perseel 633) na die terminus by die biersaal—2·5 myl.

Tariewe

Terminus na (i) Vrystraatbushalte, 3c; (ii) Industriastraatbushalte, 5c; en (iii) Terminus, 5c.
Vrystraatbushalte na (i) Industriastraatbushalte, 3c; en (ii) Terminus, 5c.
Industriastraatbushalte na terminus, 5c.
Kinders onder 12 jaar, volle tarief minus 1c.

(4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (b) Binne die munisipale gebied Vryburg.
(4) (c) Nie-Blanke georganiseerde partye (pro forma).
(5) (c) Vanaf punte binne 'n radius van 10 myl vanaf Poskantoor, Vryburg, na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Vryburg en terug, op Saterdae, Sondae en publieke vakansiedae, met die uitsondering dat geen georganiseerde partye vervoer kan word oor die volgende roetes nie: (i) Vryburg—Morokweng—Konki; en (ii) Vryburg—Bothithong—Thakong.
(4) (d) Nie-Blanke begrafnisgangers.
(5) (d) Vanaf punte binne 'n radius van 10 myl vanaf Poskantoor, Vryburg, na enige begrafplaas binne 'n radius van 130 myl vanaf Vryburg, op voorwaarde dat die terugreis begin word binne 24 uur vanaf tyd van aankoms op bestemming.

Proposed fares for concession tickets/Voorgestelde tariewe vir konsessiekaarte—

	Old fare / Ou tarief	*Proposed new fare / Voorgestelde nuwe tarief*
	R	R
(1) 30 clips/knippe–3c stages/trekke	0.80	0.81
(2) 50 clips/knippe–3c stages/trekke	1.33	1.35
(3) 30 clips/knippe–4c stages/trekke	1.00	1.08
(4) 50 clips/knippe–4c stages/trekke	1.67	1.80
(5) 30 clips/knippe–5c stages/trekke	1.35	1.35
(6) 50 clips/knippe–5c stages/trekke	2.00	2.25
(7) 30 clips/knippe–6c stages/trekke	—	1.62
(8) 50 clips/knippe–6c stages/trekke	—	2.70
Unlimited monthly concession tickets/Onbeperkte maandelikse konsessiekaartjies	3.00	3.50
Scholars quarterly concession tickets/Leerlinge kwartaalikse konsessiekaartjies—		
(a) Mondays to Fridays from 7.00 a.m. to 3.00 p.m. Maandae tot Vrydae vanaf 7.00 vm. tot 3.00 nm.	1.50	2.00
(b) Mondays to Fridays from 7.00 a.m. to 4.45 p.m. Maandae tot Vrydae vanaf 7.00 vm. tot 4.45 nm.	2.00	2.50

Proposed new time-tables/Voorgestelde nuwe tydtafels—

Route/Roete 1:

Monday to Saturday/Maandae tot Saterdae

Departs from Location / Vertrek van Lokasie	*Departs from Town / Vertrek van Dorp*
5.00 a.m./vm.	5.20 a.m./vm.
5.30 a.m./vm.	5.50 a.m./vm.
6.00 a.m./vm.	6.20 a.m./vm.
6.20 a.m./vm.	6.30 a.m./vm.
6.40 a.m./vm.	6.50 a.m./vm.
7.00 a.m./vm.	7.05 a.m./vm.
7.15 a.m./vm.	7.30 a.m./vm.
7.45 a.m./vm.	7.35 a.m./vm.
8.00 a.m./vm.	8.15 a.m./vm.
8.15 a.m./vm.	8.30 a.m./vm.
8.30 a.m./vm.	8.45 a.m./vm.
9.00 a.m./vm.	9.15 a.m./vm.
9.20 a.m./vm.	9.30 a.m./vm.
10.00 a.m./vm.	9.40 a.m./vm.
10.40 a.m./vm.	10.20 a.m./vm.
11.20 a.m./vm.	11.00 a.m./vm.
12.00 noon/middag	11.40 a.m./vm.
12.40 p.m./nm.	12.20 p.m./nm.
1.00 p.m./nm.	12.40 p.m./nm.
1.20 p.m./nm.	1.05 p.m./nm.
1.40 p.m./nm.	1.20 p.m./nm.
2.00 p.m./nm.	1.40 p.m./nm.
2.20 p.m./nm.	2.00 p.m./nm.
2.40 p.m./nm.	2.20 p.m./nm.
3.00 p.m./nm.	2.40 p.m./nm.
3.20 p.m./nm.	3.00 p.m./nm.
3.40 p.m./nm.	3.20 p.m./nm.
4.00 p.m./nm.	3.40 p.m./nm.
4.20 p.m./nm.	4.00 p.m./nm.
4.40 p.m./nm.	4.20 p.m./nm.
5.00 p.m./nm.	4.40 p.m./nm.
5.20 p.m./nm.	5.00 p.m./nm.
5.40 p.m./nm.	5.20 p.m./nm.
6.00 p.m./nm.	5.40 p.m./nm.
6.20 p.m./nm.	6.00 p.m./nm.
6.40 p.m./nm.	6.20 p.m./nm.
7.00 p.m./nm.	6.40 p.m./nm.
7.20 p.m./nm.	7.00 p.m./nm.
7.40 p.m./nm.	7.20 p.m./nm.
8.20 p.m./nm.	8.00 p.m./nm.
9.00 p.m./nm.	8.20 p.m./nm.
	9.00 p.m./nm.

Sundays and Public Holidays/Sondae en Publieke Vakansiedae

Departs from Location / Vertrek van Lokasie	*Departs from Town / Vertrek van Dorp*
5.00 a.m./vm.	5.20 a.m./vm.
5.30 a.m./vm.	5.50 a.m./vm.
6.00 a.m./vm.	6.20 a.m./vm.
6.30 a.m./vm.	6.50 a.m./vm.
7.00 a.m./vm.	7.20 a.m./vm.
7.45 a.m./vm.	8.05 a.m./vm.
8.40 a.m./vm.	9.00 a.m./vm.
9.20 a.m./vm.	9.40 a.m./vm.
10.00 a.m./vm.	10.20 a.m./vm.
10.40 a.m./vm.	11.00 a.m./vm.
11.20 a.m./vm.	11.40 a.m./vm.
12.00 noon/middag	12.20 p.m./nm.
12.40 p.m./nm.	1.00 p.m./nm.
1.20 p.m./nm.	1.20 p.m./nm.
1.40 p.m./nm.	1.40 p.m./nm.
2.00 p.m./nm.	2.00 p.m./nm.
2.20 p.m./nm.	2.20 p.m./nm.
2.40 p.m./nm.	2.40 p.m./nm.
3.00 p.m./nm.	3.00 p.m./nm.
3.20 p.m./nm.	3.20 p.m./nm.
3.40 p,m./nm.	3.40 p.m./nm.
4.00 p.m./nm.	4.00 p.m./nm.
4.20 p.m./nm.	4.20 p.m./nm.
4.40 p.m./nm.	4.40 p.m./nm.
5.00 p.m./nm.	5.00 p.m./nm.
5.20 p.m./nm.	5.20 p.m./nm.
5.40 p.m./nm.	5.40 p.m./nm.
6.00 p.m./nm.	6.00 p.m./nm.
6.20 p.m./nm.	6.20 p.m./nm.
6.40 p.m./nm.	6.40 p.m./nm.
7.00 p.m./nm.	7.00 p.m./nm.
7.20 p.m./nm.	7.20 p.m./nm.
7.40 p.m./nm.	7.40 p.m./nm.
8.00 p.m./nm.	8.00 p.m./nm.
8.20 p.m./nm.	8.20 p.m./nm.
8.40 p.m./nm.	8.40 p.m./nm.
9.00 p.m./nm.	9.00 p.m./nm.

Additional buses as and when required/Addisionele busse soos en wanneer benodig

Route/Roete 2:

Hospital service/Hospitaal diens

Monday to Saturday/Maandae tot Saterdae

Departs from town terminus / Vertrek vanaf Dorpsterminus	*Departs from Hospital / Vertrek van Hospitaal*
5.10 a.m./vm.	5.15 a.m./vm.
5.40 a.m./vm.	5.45 a.m./vm.
6.10 a.m./vm.	6.15 a.m./vm.
6.30 a.m./vm.	6.35 a.m./vm.
6.50 a.m./vm.	7.00 a.m./vm.
7.10 a.m./vm.	7.15 a.m./vm.
7.25 a.m./vm.	7.30 a.m./vm.
7.55 a.m./vm.	8.00 a.m./vm.
8.10 a.m./vm.	8.15 a.m./vm.

Sundays and Public Holidays/Sondae en Publieke Vakansiedae

Departs from town terminus / Vertrek van Dorpsterminus	*Departs from Hospital / Vertrek van Hospitaal*
5.10 a.m./vm.	5.15 a.m./vm.
5.40 a.m./vm.	5.45 a.m./vm.
6.10 a.m./vm.	6.15 a.m./vm.
6.40 a.m./vm.	6.45 a.m./vm.
7.10 a.m./vm.	7.15 a.m./vm.
7.55 a.m./vm.	8.00 a.m./vm.

Additional buses as and when required on this route.
Additional buses as and when required on this route for the convenience of the non-White community.

Route 3

Buses as and when required on this route for the convenience of the non-White community.

Route 4

Buses as and when required on this route for the convenience of the non-White community.

Addisionele busse soos en wanneer benodig op hierdie roete.
Addisionele busse soos en waneer benodig op hierdie roete vir die gerief van die nie-Blanke gemeenskap.

Roete 3

Busse soos en wanneer benodig op hierdie roete vir die gerief van die nie-Blanke gemeenskap.

Roete 4

Busse soos en wanneer benodig op hierdie roete vir die gerief van die nie-Blanke gemeenskap.

Existing time-tables/Bestaande tydtafels—

Route one/Roete een		*Route two/Roete twee*		*Route three/Roete drie*	
Departs from ter. Vertrek van ter.	*Arrive back at ter. Aankoms by ter.*	*Departs from ter. Vertrek by ter.*	*Arrive back at ter. Aankoms by ter.*	*Departs from ter. Vertrek van ter.*	*Arrive back at ter. Aankoms by ter.*
5.20 a.m./vm.	5.45 a.m./vm.	5.10 a.m./vm.	5.35 a.m./vm.	5.30 a.m./vm.	5.55 a.m./vm.
5.50 a.m./vm.	6.15 a.m./vm.	5.40 a.m./vm.	6.05 a.m./vm.	6.00 a.m./vm.	6.25 a.m./vm.
6.20 a.m./vm.	6.45 a.m./vm.	6.10 a.m./vm.	6.35 a.m./vm.	6.30 a.m./vm.	6.55 a.m./vm.
6.50 a.m./vm.	7.15 a.m./vm.	6.40 a.m./vm.	7.05 a.m./vm.	7.00 a.m./vm.	7.25 a.m./vm.
7.20 a.m./vm.	7.45 a.m./vm.	7.10 a.m./vm.	7.35 a.m./vm.	7.30 a.m./vm.	7.55 a.m./vm.
7.50 a.m./vm.	8.15 a.m./vm.	7.40 a.m./vm.	8.05 a.m./vm.	8.00 a.m./vm.	8.25 a.m./vm.
8.20 a.m./vm.	8.45 a.ml/vm.	8.10 a.m./vm.	8.35 a.m./vm.	8.30 a.m./vm.	8.55 a.m./vm.
8.50 a.m./vm.	9.15 a.m./vm.	8.40 a.m./vm.	9.05 a.m./vm.	9.30 a.m./vm.	9.55 a.m./vm.
9.45 a.m./vm.	10.10 a.m./vm.	9.00 a.m./vm.	9.25 a.m./vm.	10.15 a.m./vm.	10.40 a.m./vm.
10.30 a.m./vm.	10.55 a.m./vm.	10.00 a.m./vm.	10.25 a.m./vm.	11.00 a.m./vm.	11.25 a.m./vm.
11.15 a.m./vm.	11.40 a.m./vm.	10.45 a.m./vm.	11.10 a.m./vm.	11.45 a.m./vm.	12.10 a.m./vm.
12.00 noon/mid.	12.23 p.m./nm.	11.30 a.m./vm.	11.55 a.m./vm.	12.30 p.m./nm.	12.55 p.m./nm.
12.45 p.m./nm.	1.10 p.m./nm.	12.15 p.m./nm.	12.40 p.m./nm.	1.15 p.m./nm.	1.40 p.m./nm.
1.13 p.m./nm.	1.55 p.m./nm.	1.00 p.m./nm.	1.25 p.m./nm.	2.00 p.m./nm.	2.25 p.m./nm.
2.15 p.m./nm.	2.40 p.m./nm.	1.45 p.m./nm.	2.10 p.m./nm.	2.45 p.m./nm.	3.10 p.m./nm.
3.00 p.m./nm.	3.25 p.m./nm.	2.30 p.m./nm.	2.55 p.m./nm.	3.30 p.m./nm.	3.55 p.m./nm.
3.50 p.m./nm.	4.15 p.m./nm.	3.15 p.m./nm.	3.40 p.m./nm.	4.10 p.m./nm.	4.35 p.m./nm.
4.20 p.m./nm.	4.45 p.m./nm.	4.00 p.m./nm.	4.25 p.m./nm.	4.40 p.m./nm.	5.05 p.m./nm.
4.50 p.m./nm.	5.15 p.m./nm.	4.30 p.m./nm.	4.55 p.m./nm.	5.10 p.m./nm.	5.35 p.m./nm.
5.20 p.m./nm.	5.45 p.m./nm.	5.00 p.m./nm.	5.25 p.m./nm.	5.40 p.m./nm.	6.05 p.m./nm.
5.50 p.m./nm.	6.15 p.m./nm.	5.30 p.m./nm.	5.55 p.m./nm.	6.10 p.m./nm.	6.35 p.m./nm.
6.20 p.m./nm.	6.45 p.m./nm.	6.00 p.m./nm.	6.25 p.m./nm.	6.40 p.m./nm.	7.05 p.m./nm.
6.50 p.m./nm.	7.15 p.m./nm.	6.30 p.m./nm.	6.55 p.m./nm.	7.10 p.m./nm.	7.35 p.m./nm.
7.20 p.m./nm.	7.45 p.m./nm.	7.00 p.m./nm.	7.25 p.m./nm.	7.40 p.m./nm.	8.05 p.m./nm.
7.50 p.m./nm.	8.15 p.m./nm.	7.30 p.m./nm.	7.55 p.m./nm.		
		8.00 p.m./nm.	8.25 p.m./nm.		

Address to which the representation must be addressed: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X 0579, *Bloemfontein.*

(1) G 168 (349).
(2) Goudveld Transport, Winburg/additional vehicle, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One lorry—OX 1635.
(4) (a) Sand, stone and gravel.
(5) (a) Within the Province of the Orange Free State.
(4) (b) Road-building material.
(5) (b) Within the Province of the Orange Free State.
(4) (c) Own tools of trade, machinery and equipment and four drums fuel.
(5) (c) Within the Province of the Orange Free State.

(1) M 92 (350).
(2) Municipality, Bloemfontein/increase of tariff, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) Fifty-three buses.
(4) White passengers.
(5) Within the municipal area of Bloemfontein and between Bloemfontein and Mazelspoort.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X 0579, *Bloemfontein.*

(1) G 168 (349).
(2) Goudveld Transport, Winburg/bykomende voertuig, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een vragmotor—OX 1635.
(4) (a) Sand, klip en gruis.
(5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.
(4) (b) Padboumateriaal.
(5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.
(4) (c) Eie gereedskap, masjinerie, toerusting en vier dromme brandstof.
(5) (c) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(1) M 92 (350).
(2) Munisipaliteit, Bloemfontein/verhoging van tariewe, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Drie-en-vyftig busse.
(4) Blanke passasiers.
(5) Binne die munisipale gebied Bloemfontein en tussen Bloemfontein en Mazelspoort.

Tariff/Tarief—

The distance of stages will be determined as follows: (a) three-quarter miles for the first two stages; (b) one mile and/or a part of a mile for the stages thereafter.

Die afstande van trekke word soos volg bepaal: (a) driekwart myle vir die eerste twee trekke; (b) een myl en/of gedeelte van 'n myl vir trekke daarna.

Cash tariff for White Adults/Kontant tariewe vir Blanke volwassenes:

1 stage/trek	4c
2 stages/trekke	5c
3 stages/trekke	6c
4 stages/trekke	7c
5 stages/trekke	8c
6 stages/trekke	9c

Coupon-books for White adults (24 tickets per book).
Koepon-boeke vir Blanke volwassenes (24 kaartjies per boek)

	R
1 stage/trek	0.91
2 stages/trekke	1.14
3 stages/trekke	1.37
4 stages/trekke	1.60
5 stages/trekke	1.82
6 stages/trekke	2.05

Cash tariff for White children: 3–12 years old/
Kontant tariewe vir Blanke kinders: 3–12 jaar oud

1 stage/trek	3c
2 stages/trekke	3c
3 stages/trekke	4c
4 stages/trekke	4c
5 stages/trekke	5c
6 stages/trekke	5c

Coupons-books for White children: 3–12 years old/
Koepon-boeke vir Blanke kinders: 3–12 jaar oud

	R
1 stage/trek	0.68
2 stages/trekke	0.68
3 stages/trekke	0.91
4 stages/trekke	0.91
5 stages/trekke	1.14
6 stages/trekke	1.14

The maximum tariff for White scholars to be maintaned at two coupons or 4c. cash per trip, irrespective of distance covered./
Die maksimum tarief vir Blanke skoliere sal gehandhaaf word teen twee koepons of 4c. kontant per rit, ongeag die afstand wat afgelê word.

The hire of buses at 40c. per mile with a minimum of R4 remains unaltered/
Die huur van busse teen 40c. per myl met 'n minimum van R4 bly onveranderd

The tariff for transportation of parcels to remain unaltered at 3c. per parcel/
Die tarief vir vervoer van pakette bly onveranderd teen 3c. per pakket

Schedules of the existing scale of charges are open to inspection at the Office of the Local Transporation Board, Warden Building, 52 Henry Street, Bloemfontein/
Skedules van die bestaande tariewe is ter insae by die Kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad, Wardengebou, Henrystraat 52, Bloemfontein.

(1) M 92 (351).
(2) Municipality, Bloemfontein/increase in fares, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) Fourty buses.
(4) Non-White passengers.
(5) Within the municipal area of Bloemfontein and between Bloemfontein and Mazelspoort.

(1) M 92 (351).
(2) Munisipaliteit, Bloemfontein/verhoging van tariewe, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Veertig busse.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Binne die munisipale gebied Bloemfontein en tussen Bloemfontein en Mazelspoort.

Tariff/Tarief—
Cash tariff for Non-Whites/Kontant tariewe vir Nie-Blankes:

	Adults/ Volwassenes	*Children 3–12 years old Kinders 3–12 jaar oud*
Batho, Ashbury and/en town routes/stad roetes	3c	2c
Bochabela and/en Phahameng	4c	3c
Rockland	5c	4c

Coupon-books for Non-White adults: 24 tickets per book/.
Koepon-boeke vir Nie-Blanke volwassenes: 24 kaartjies per boek.

	R
Batho, Ashbury and/en town routes/stad roetes	0.68
Bochabela and/en Phahameng	0.91
Rocklands	1.14

The hire of buses at 40c. per mile with a minimum of R4 remains unaltered./
Die huur van busse teen 40c. per myl met 'n minimum van R4 bly onveranderd.

The tariff for transportation of parcels to remain unaltered at 3c. per parcel./
Die tarief vir die vervoer van pakette bly onveranderd teen 3c. per pakket.

Schedules of the existing scale of charges are open to inspection at the Office of the Local Road Transporation Board, Warden Building, 52 Henry Street, Bloemfontein./
Skedules van die bestaande tariewe is ter insae by die kantore van die Plaaslike Padvervoerraad, Wardengebou, Henrystraat 52, Bloemfontein

(1) L 265 (352).
(2) Andrew Letebele, Bloemfontein/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One motor-car—OB 44951.
(4) Bantu passengers and their personal luggage.
(5) Within the municipal area of Bloemfontein.

(1) L 265 (352).
(2) Andrew Letebele, Bloemfontein/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een motorkar—OB 44951.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die munisipale gebied Bloemfontein.

(1) N 30 (A) (353).
(2) Max Ntshingila Express Bus Service (Pty) Ltd, Harrismith/additional bus and additional route, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One bus to be acquired.
(4) (a) Goods, all classes including livestock, and non-White passengers and their personal luggage.
(5) (a) Between Tseseng (Witzieshoek) and Harrismith via Monontsa, Qua-Qua Store, Post Office, Bantu Township, Bochabela Location.

(1) N 30 (A) (353).
(2) Max Ntshingila Express Bus Service (Pty) Ltd, Harrismith/bykomende bus en bykomende roete, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een bus nog aangekoop te word.
(4) (a) Goedere, alle soorte insluitende lewende hawe, en nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Tussen Tseseng (Witzieshoek) en Harrismith oor Monontsa, Qua-Qua Store, Poskantoor, Bantoewoongebied, Bochabelalokasie.

Time-table/Tydtafel—

Forward journey/Heenreis
Daily/Daagliks

	Depart/Vertrek		*Arrive/Aankoms*
Tseseng	7.00 a.m./vm.	Qua-Qua	7.30 a.m./vm.
Qua-Qua	7.35 a.m./vm.	Monontsa	7.45 a.m./vm.
Monontsa	7.50 a.m./vm.	Harrismith	10.45 a.m./vm.

Return journey/Heenreis

	Depart/Vertrek		*Arrive/Aankoms*
Harrismith	1.30 p.m./nm.	Monontsa	3.50 p.m./nm.
Monontsa	4.00 p.m./nm.	Tseseng	5.00 p.m./nm.

Tariff/Tarief—

From/Vanaf Tseseng to/na Harrismith	75c
From/Vanaf Monontsa to/na Harrismith	75c
From/Vanaf Witzieshoek Post Office/Poskantoor to/na Harrismith	60c
Between/Tussen Tseseng and/en Monontsa	25c

(4) (b) Non-White sports teams, picnic and religious parties on Saturdays, Sundays and public holidays.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Witzieshoek.

(1) F 97 (354).
(2) Gustavus Wilhelmus Fouché, Zastron/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One 5-ton lorry—OZ 1861.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within the Magisterial District of Zastron.
(4) (b) Livestock.
(5) (b) Within the Magisterial District of Zastron.

(1) B 340 (355).
(2) Pieter Izak Willem Brink, Reddersburg/replacement of a 2-ton lorry by a 3-ton lorry, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One 3-ton lorry—OE 954.
(4) Fresh milk.
(5) From farms within the Magisterial Districts of Reddersburg and Edenburg to Bloemfontein.

(1) B 277 (356).
(2) Johannes Theodorus Bertram, Senekal/additional vehicle and additional authority, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One 5-ton lorry—OR 561.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Senekal.
(4) (b) Livestock.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Senekal.
(4) (c) Bona fide household removals.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Senekal.

(1) F 21 (306).
(2) F. N. J. Fourie, Luckhoff/additional authority, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One 8-ton lorry—OF 1158.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) Between Luckhoff and Orania via Menger Station.

(4) (b) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en godsdienstige op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Witzieshoek.

(1) F 97 (354).
(2) Gustavus Wilhelmus Fouché, Zastron/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een 5-tonvragmotor—OZ 1861.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Zastron.
(4) (b) Lewende hawe.
(5) (b) Binne die landdrosdistrik Zastron.

(1) B 340 (355).
(2) Pieter Izak Willem Brink, Reddersburg/vervanging van 'n 2-tonvragmotor deur 'n 3-tonvragmotor, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een 3-tonvragmotor—OE 954.
(4) Vars melk.
(5) Vanaf plase binne die landdrosdistrikte Reddersburg en Edenburg en Bloemfontein.

(1) B 277 (356).
(2) Johannes Theodorus Bertram, Senekal/bykomende voertuig en bykomende magtiging, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een 5-tonvragmotor—OR 561.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Senekal.
(4) (b) Lewende hawe.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Senekal.
(4) (c) Bona fide-huistrekke.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Senekal.

(1) F 21 (306).
(2) F. N. J. Fourie, Luckhoff/bykomende magtiging, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een 8-tonvragmotor—OF 1158.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Luckhoff en Orania oor Mengerstasie.

Time-table/Tydtafel—

Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays/Vrydae, Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae

Tariff/Tarief—

	R
From/Vanaf Luckhoff to/na Menger Station/-stasie (13 miles/myl)	0.50
From/Vanaf Luckhoff to/na Department Water Affairs/Departement Waterwese, Bantu Compound/Bantoekampong (23 miles/myl)	1.00
From/Vanaf Luckhoff to/na Petrusville junction/-aansluiting (28 miles/myl)	1.50
From/Vanaf Luckhoff to/na Orania (48 miles/myl)	2.00

(1) V 495 (329).
(2) Jeremia Jesaja Venter, Vrede/additional vehicles and additional authority, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One 2-ton lorry—OU 1990, and one 5-ton lorry—OU 1992.
(4) (a) Cream on the forward journey and empty return cans on the return journey.
(5) (a) Between the Magisterial Districts of Vrede and Memel, between the Magisterial Districts of Vrede and Cornelia and between the Magisterial Districts of Vrede and Warden.
(4) (b) Stockmeal.
(5) (b) Between the Magisterial Districts of Vrede and Memel, between the Magisterial Districts of Vrede and Cornelia and between the Magisterial Districts of Vrede and Warden.

(1) S 529 (336).
(2) Victor Shasha (Vics Taxi), Senekal/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One motor-car—OR 300.
(4) Bantu passengers and their personal luggage.
(5) (a) Within the municipal area of Senekal.
(b) Within the Magisterial District of Senekal.

(1) V 495 (329).
(2) Jeremia Jesaja Venter, Vrede/bykomende voertuie en bykomende magtiging, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een 2-tonvragmotor—OU 1990, en een 5-tonvragmotor—OU 1992.
(4) (a) Room op die heenreis en leë teruggestuurde kanne op die terugreis.
(5) (a) Tussen die landdrosdistrikte Vrede en Memel, tussen landdrosdistrikte Vrede en Cornelia en tussen die landdrosdistrikte Vrede en Warden.
(4) (b) Koeimeel.
(5) (b) Tussen die landdrosdistrikte Vrede en Memel, tussen die landdrosdistrikte Vrede en Cornelia en tussen die landdrosdistrikte Vrede en Warden.

(1) S 529 (336).
(2) Victor Shasha (Vics Taxi), Senekal/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een motorkar—OR 300.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die munisipale gebied Senekal.
(b) Binne die landdrosdistrik Senekal.

(1) D 278 (341).
(2) Andrew Disipi, Bloemfontein/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One bus—OT 2367.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) Between Morato Location and Thaba Nchu Town via Marabas Style, Longridge, Rakoi, Ntsieng and Rooifontein.

(1) D 278 (341).
(2) Andrew Disipi, Bloemfontein/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een bus—OT 2367.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Moratolokasie en Thaba Nchudorp oor Marabas Style, Longridge, Rakoi, Ntsieng en Rooifontein.

Time-table/Tydtafel—

	Depart/Vertrek
Morato	8.00 a.m./vm.
Marabas Style	8.30 a.m./vm.
Longridge	9.00 a.m./vm.
Rakoi	9.30 a.m./vm.
Ntsieng	10.00 a.m./vm.
Rooifontein	10.30 a.m./vm.
Thaba Nchu	11.00 a.m./vm.
	Depart/Vertrek
Thaba Nchu	2.30 p.m./nm.
Rooifontein	3.00 p.m./nm.
Ntsieng	3.30 p.m./nm.
Rakoi	4.00 p.m./nm.
Longridge	4.30 p.m./nm.
Marabas Style	5.00 p.m./nm.
Morato	5.30 p.m./nm.

Tariff/Tarief—

	R
Morato to/na Thaba Nchu (25 miles/myl)	1.00
Marabas Style to/na Thaba Nchu (20 miles/myl)	0.90
Longridge to/na Thaba Nchu (17 miles/myl)	0.70
Rakoi to/na Thaba Nchu (14 miles/myl)	0.75
Ntsieng to/na Thaba Nchu (11 miles/myl)	0.60
Rooifontein to/na Thaba Nchu (8 miles/myl)	0.50

(1) M 579 (334).
(2) Gladstone Mhlati, Sterkspruit/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One panel van—TJ 130-673.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) Between Hillside Location and Sterkspruit vir Lower Tyinindini Location, Tyinindini Store, Mavela Bai, Litsusa Location, Nojiki Location, Zide Location, Mfinci Location, Mlami Hospital and Voyizana Junction.

(1) M 579 (334).
(2) Gladstone Mhlati, Sterkspruit/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een paneelwa—TJ 130-673.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Hillsidelokasie en Sterkspruit oor Lower Tyinindinilokasie, Tyinindini Store, Mavela Bai, Litsusalokasie, Nojikilokasie, Zidelokasie, Mfincilokasie, Mlamihospitaal en Voyizanaaansluiting.

Time-table/Tydtafel—

Hillside to/na Lower Tyinindini Location/-lokasie	5.30 a.m./vm.
Tyinindini Location/-lokasie to/na Tyinindini Store	5.35 a.m./vm.
Tyinindini Store to/na Mavela Bai	6.00 a.m./vm.
Mavela Bai to/na Litsusa Location/-lokasie	6.15 a.m./vm.
Litsusa Location/-lokasie to/na Nojika Location/-lokasie	6.30 a.m./vm.
Nojika Location/-lokasie to/na Zide Location/-lokasie	6.45 a.m./vm.
Zide Location/-lokasie to/na Mfinci Location/-lokasie	7.00 a.m./vm.
Mavela Bai to/na Mlamli Hospital/-hospitaal	8.15 a.m./vm.
Mlamli Hospital/-hospitaal to/na Voyizana Junction/-aansluiting	8.30 a.m./vm.
Voyizana Junction/-aansluiting to/na Sterkspruit	9.00 a.m./vm.
Sterkspruit to/na Voyizana Junction/-aansluiting	3.00 p.m./nm.
Voyizana Junction/-aansluiting to/na Mlamli Hospital/-hospitaal	4.15 p.m./nm.
Mlamli Hospital/-hospitaal to/na Mavela Bai	5.00 p.m./nm.
Mavela Bai to/na Litsusa Location/-lokasie	5.30 p.m./nm.
Litsusa Location/-lokasie to/na Nojiki Location/-lokasie	6.00 p.m./nm.
Nojiki Location/-lokasie to/na Zide Location/-lokasie	6.30 p.m./nm.
Zide Location/-lokasie to/na Mfinci Location/-lokasie	7.00 p.m./nm.

Tariff/Tarief—

From/Vanaf Hillside to/na Mavela Bai (6 miles/myl)	28c
From/Vanaf Movela Bai to/na Litsusa Location/-lokasie (4 miles/myl)	20c
From/Vanaf Litsusa Location/-lokasie to/na Nojiki Location/-lokasie (3 miles/myl)	10c
From/Vanaf Nojiki Location/-lokasie to/na Zide Location/-lokasie (5 miles/myl)	18c
From/Vanaf Zide Location/-lokasie to/na Mfinci Location/-lokasie (6 miles/myl)	30c
From/Vanaf Mfinci Location/-lokasie to/na Sterkspruit (25 miles/myl)	36c

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X.925, Potchefstroom.

(1) M/H 74.
(2) Municipality, Hennenman/new application.
(3) One bus.
(4) European picnic, sports and educational parties.
(5) From Hennenman to points situated within a radius of 100 miles of General Post Office, Hennenman.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X.925, Potchefstroom.

(1) M/H 74.
(2) Munisipaliteit, Hennenman/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Blanke piekniek-, sport- en opvoedkundige geselskappe.
(5) Vanaf Hennenman na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Hennenman.

(1) M/Q 3.
(2) Saul Qebengu, Coalbrook/new application.
(3) One combi to be purchased.
(4) Non-White sports and church parties (pro forma).
(5) (a) From Clydesdale to Parys and back.
(b) From Clydesdale to Oranjeville and back.

(1) M/M 415.
(2) Lucas Mompati, 933 Itsoseng Bantu Township, Lichtenburg/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Lichtenburg.

(1) M/J 48.
(2) Ernst Jacobus Jordaan, Welkom/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Bantu beer in cartons and plastic containers.
(5) From Welkom to Odendaalsrus, Virginia, Wesselsbron, Bultfontein, Hoopstad, Viljoenskroon, Bothaville, Allanridge, Brandfort, Theunissen, Koppies, Orkney and Fouriesburg.

(1) M/G 1/1.
(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp/amendment of existing authority.
(3) One bus.

Existing Authority

(4) (a) Postbags over existing routes and time-tables for and on behalf of the Postmaster General and mines as per contracts and agreements.
(5) (a) (i) From Hartebeesfontein Mine to Klerksdorp and Johannesburg; and (ii) from Johannesburg to Klerksdorp and Hartebeesfontein Mine on behalf of the mine.

Amended Authority

(4) (b) Postbags as per contracts and agreements over existing routes and time-tables.
(5) (b) Within the areas of Orkney, Klerksdorp and Stilfontein to Johannesburg and return.

(1) M/D 46.
(2) Wilhelmina Jacoba Dimatteo, Odendaalsrus/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods as per existing authority.
(5) Within existing approved areas.

(1) M/W 3.
(2) A. Weiniger and Cover Investments (Pty) Ltd, Odendaalsrus/ additional authority.
(3) Three vehicles.
(4) (a) Bedroom suites: Mattresses, wardrobes, beds, dressing tables; lounge suites: Couches, chairs, kists, tea and coffee tables, show cases, cocktail cabinets; dining-room suites: Tables, chairs, sideboards, writing tables, palmstands, bookshelves, kitchen dressers and shelves (excluding upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings except where such excluded items form part of or are destined for use and were originally sold together with the articles of furniture, also excluding pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware, porcelainware, glass display cabinets, string musical instruments, valve musical instruments, stoves, refrigerators, radios and washing machines.
(5) (a) Within the Republic of South Africa.
(4) (b) Pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (except window glass), porcelainware (except washbasins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, string musical instruments, valve musical instruments, stoves, refrigerators, radios and washing machines.
(5) (b) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Odendaalsrus.

(1) M/B 193.
(2) Jan Andries Jacobus Bezuidenhout, Port Allen, District of Welkom/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 40 miles from Port Allen, District of Theunissen.

(1) M/N 25.
(2) Andrew Noko, Lichtenburg/new application.
(3) One motor-car.
(4) Non-White taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Lichtenburg.

(1) M/Q 3.
(2) Saul Qebengu, Coalbrook/nuwe aansoek.
(3) Een kombi sal aangeskaf word.
(4) Nie-Blanke sport- en kerkgeselskappe (pro forma).
(5) (a) Vanaf Clydesdale na Parys en terug;
(b) Vanaf Clydesdale na Oranjeville en terug.

(1) M/M 415.
(2) Lucas Mompati, Itsoseng Bantoedorp 933, Lichtenburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Lichtenburg.

(1) M/J 48.
(2) Ernst Jacobus Jordaan, Welkom/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Bantoebier in kartonne en plastiekhouers.
(5) Vanaf Welkom na Odendaalsrus, Virginia, Wesselsbron, Bultfontein, Hoopstad, Viljoenskroon, Bothaville, Allanridge, Brandfort, Theunissen, Koppies, Orkney en Fouriesburg.

(1) M/G 1/1.
(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp/wysiging van bestaande magtiging.
(3) Een bus.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Possakke oor bestaande roetes en tydtafels vir en ten behoewe van die Posmeester-generaal en myne soos per kontrakte en ooreenkomste.
(5) (a) (i) Vanaf Hartebeesfonteinmyn na Klerksdorp en Johannesburg; en (ii) vanaf Johannesburg na Klerksdorp en Hartebeesfonteinmyn ten behoewe van die myn.

Gewysigde Magtiging

(4) (b) Possakke soos per kontrakte en ooreenkomste oor bestaande roetes en tydtafels.
(5) (b) Binne die gebiede van Orkney, Klerksdorp en Stilfontein na Johannesburg en terug.

(1) M/D 46.
(2) Wilhelmina Jacoba Dimatteo, Odendaalsrus/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M/W 3.
(2) A. Weiniger en Cover Investments (Pty) Ltd, Odendaalsrus/bykomende magtiging.
(3) Drie voertuie.
(4) (a) Slaapkamerstelle: Matrasse, beddens, spieëltafels; sitkamerstelle: Rusbanke, stoele, kiste, tee- en koffietafels, vertoonkaste, drankkabinette; eetkamerstelle: Tafels, stoele, buffette, skryftafels, blomstaanders, boekrakke, kombuiskaste en rakke (uitsluitende stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander meubelment, behalwe waar sodanige uitgesonderde items deel vorm van of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die meubelstukke verkoop is), asook uitsluitende preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware, porseleinware, glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radio's en wasmasjiene.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (b) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (maar nie vensterglas nie), porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne nie), glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radio's, elektriese skakelgerei en skakelborde en wasmasjiene.
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Odendaalsrus.

(1) M/B 193.
(2) Jan Andries Jacobus Bezuidenhout, Port Allen, District of Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Port Allen, distrik Theunissen.

(1) M/N 25.
(2) Andrew Noko, Lichtenburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke taxipassasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Lichtenburg.

(1) M/P 171.
(2) Battista Giuseppe Pezzoli, Stilfontein/new application.
(3) One lorry.
(4) Sand, stone, bricks, gravel, ground, cement, timber and farming products.
(5) Within the Provinces of the Transvaal and the Orange Free State.

(1) M/K 131.
(2) Kruger & De Kock (Edms.) Bpk., Potchefstroom/additional vehicle.
(3) One tractor.
(4) Goods as per existing authority.
(5) Within existing approved areas.

(1) M/P 97.
(2) Matthys Cornelius Pretorius, Viljoenskroon/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods as per existing authority.
(5) Within existing approved areas.

(1) M/L 1.
(2) Adolph Abraham Lundgren, Wolmaransstad/additional authority.
(3) Eight vehicles.
(4) (a) Coal, lucern, stock meal, stone, sand, bricks, roofing tiles, rough unsawn timber, firewood, fertilizers, fresh fruit and vegetables (except canned).
(5) (a) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Wolmaransstad.
(4) (b) Component parts of prefabricated buildings direct to assembly and erections sites.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Wolmaransstad.
(4) (c) Agricultural machinery and tools direct to farms for farming purposes.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Wolmaransstad.
(4) (d) Goods (at the request of the owner thereof).
(5) (d) From the place of business or residence of the owner of the said goods situated within a radius of 150 miles from the holder's bona fide place of business at Wolmaransstad to that place of business to be repaired by the holder and thereafter back to the place of business or residence of the owner of the said goods within the above-mentioned radius where they was originally uplifted.

(1) M/W 21.
(2) Lukas Johannes Woest, Wolmaransstad/two additional vehicles and additional authority in respect of Item C.
(3) Eight vehicles.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Wolmaransstad (pro forma).
(4) (b) Stone for road-making purposes.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.
(4) (c) Grain in bulk or in bags on behalf of Suid-Westelike Transvaalse Landboukoöperasie Bpk.
(5) (c) From Hoopstad granary to Bloemhof granary.

(1) M/Z 7.
(2) George Zagel, Welkom/amendment.
(3) Five vehicles.

Existing Authority

(4) Goods belonging to and on behalf of Kimberley Eclipse Engineering (O.F.S.) Ltd & Welkom Foundries (Pty) Ltd.
(5) Within a radius of 20 miles of General Post Office, Welkom.

Amended Authority

(4) (a) Spare parts for purposes of repairs, i.e. spare parts required for immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously, excluding delivery to any business premises to replenish stocks.
(5) (a) Within the Republic of South Africa.
(4) (b) Goods for urgent repairs by the following parent companies: Kimberley Engineering Works Ltd, Kimberley; Eclipse Engineering Ltd, Benoni; East Rand Engineering Co. Ltd, Klerksdorp and Germiston.
(5) (b) Between Welkom and Kimberley. Between Welkom and Klerksdorp. Between Welkom and Benoni. Between Welkom and Germiston.

(1) M/P 8 (A 951).
(2) Cornelius Jacobus Petrus Pieterse & Carel Lodewyk Pieterse, Klerksdorp/additional vehicles with new authority and amendment of existing authority.
(3) One mechanical horse and two trailers.

(1) M/P 171.
(2) Battista Giuseppe Pezzoli, Stilfontein/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip, stene, gruis, grond, sement, timmerhout en plaasprodukte.
(5) Binne die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.

(1) M/K 131.
(2) Kruger & De Kock (Edms.) Bpk., Potchefstroom/bykomende voertuig.
(3) Een trekker.
(4) Goedere soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M/P 97.
(2) Matthys Cornelius Pretorius, Viljoenskroon/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M/L 1.
(2) Adolph Abraham Lundgren, Wolmaransstad/bykomende magtiging.
(3) Agt voertuie.
(4) (a) Steenkool, lusern, veemeel, klip, sand, bakstene, dakteëls, ruwe ongesaagde timmerhout, vuurmaakhout, bemestingstowwe, vars vrugte en groente (nie ingemaak nie).
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Wolmaransstad.
(4) (b) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue direk na plek van montering en oprigting.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Wolmaransstad.
(4) (c) Landbou masjinerie en gereedskap direk na plase vir boerderydoeleindes.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Wolmaransstad.
(4) (d) Goedere (op versoek van die eienaar daarvan).
(5) (d) Vanaf die besigheidsplek of woning van die eienaar van gemelde goedere geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Wolmaransstad na daardie plek van besigheid om herstel te word en daarna terug na die besigheidsplek of woning van die eienaar van gemelde goedere binne die bogemelde radius waar dit oorspronklik opgelaai is.

(1) M/W 21.
(2) Lukas Johannes Woest, Wolmaransstad/twee bykomende voertuie en bykomende magtiging ten opsigte van Item C.
(3) Agt voertuie.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Wolmaransstad (pro forma).
(4) (b) Klip vir padmaakdoeleindes.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.
(4) (c) Graan in massa of in sakke ten behoewe van Suid-Westelike Transvaalse Landboukoöperasie Bpk.
(5) (c) Vanaf Hoopstadgraandepot na Bloemhofgraandepot.

(1) M/Z 7.
(2) George Zagel, Welkom/wysiging.
(3) Vyf voertuie.

Bestaande Magtiging

(4) Goedere behorende aan en ten behoewe van Kimberley Eclipse Engineering (O.F.S.) en Welkom Foundries (Pty) Ltd.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Welkom.

Gewysigde Magtiging

(4) (a) Onderdele vir hersteldoeleindes d.w.s. onderdele wat benodig word vir die onmiddellike bona fide-herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitsluitende aflewering na enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (b) Goedere vir dringende herstel deur die volgende maatskappye: Kimberley Engineering Works Ltd, Kimberley; Eclipse Engineering Ltd, Benoni; East Rand Engineering Co. Ltd, Klerksdorp en Germiston.
(5) (b) Tussen Welkom en Kimberley. Tussen Welkom en Klerksdorp. Tussen Welkom en Benoni. Tussen Welkom en Germiston.

(1) M/P 8 (A 951).
(2) Cornelius Jacobus Petrus Pieterse & Carel Lodewyk Pieterse, Klerksdorp/bykomende voertuie met nuwe magtiging en wysiging van bestaande magtiging.
(3) Een meganiese perd en twee sleepwaens.

Existing Authority

(4) (a) Bricks onbehalf of Golden Brown Brick and Tile Co.
(5) (a) From Stilfontein to points within a radius of 150 miles of General Post Office, Klerksdorp.
(4) (b) Goods, all classes.
(5) (b) Within a radius of 20 miles of General Post Office, Klerksdorp.
(4) (c) Slate.
(5) (c) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Klerksdorp.
(4) (d) Sand and crushed stone.
(5) (d) Within a radius of 75 miles of General Post Office, Klerksdorp.

Amended Authority

(4) (a) Bricks on behalf of Golden Brown Brick and Tile Co.
(5) (a) From Stilfontein to points within a radius of 250 miles of General Post Office, Klerksdorp.
(4) (b) Goods, all classes.
(5) (b) Within a radius of 20 miles of General Post Office, Klerksdorp.
(4) (c) Slate.
(5) (c) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Klerksdorp.
(4) (d) Sand, and crushed stone.
(5) (d) Within a radius of 75 miles of General Post Office, Klerksdorp.
(4) (e) Sand, crushed stone and roofing tiles.
(5) (e) From points situated within a radius of 20 miles of General Post Office, Klerksdorp, to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Klerksdorp.
(4) (f) Fertiliser.
(5) (f) (i) From Sasolburg to points situated within a radius of 200 miles of General Post Office, Sasolburg; (ii) From Potchefstroom to points situated within a radius of 200 miles of General Post Office, Potchefstroom.

(1) M/W 31.
(2) W. G. Wearne (Pty) Ltd, Glen Harmony/additional vehicle.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) Goods as per existing authority.
(5) Within existing approved areas.

(1) M/G 1.
(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp/amendment and extention of Route 165 (Khuma Location, Zandpan Compound, Klerksdorp).
(3) One bus.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Route:—

Forward

From Khuma Location, Moloto Road A Stand via Wildebeestpan Road, Location Road, Old Potchefstroom Road, Zandpan Road and private road to Zandpan Compound returning private road, Zandpan Road, Old Potchefstroom Road, Golden Way Road, Lombard Street, Magrieta Prinsloo Street, to Golf Street, Market Terminus.

Return

As forward route in reverse.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Bakstene ten behoewe van Golden Brown Brick en Tile Co.
(5) (a) Vanaf Stilfontein na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.
(4) (b) Goedere, alle soorte.
(5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.
(4) (c) Leiklip.
(5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.
(4) (d) Sand en gebreekte klip.
(5) (d) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.

Gewysigde Magtiging

(4) (a) Bakstene ten behoewe van Golden Brown Brick and Tile Co.
(5) (a) Vanaf Stilfontein na punte binne 'n radius van 250 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.
(4) (b) Goedere, alle soorte.
(5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.
(4) (c) Leiklip.
(5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.
(4) (d) Sand, en gebreekte klip.
(5) (d) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.
(4) (e) Sand, gebreekte klip en dakteëls.
(5) (e) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.
(4) (f) Bemestingstowwe.
(5) (f) (i) Vanaf Sasolburg na punte geleë binne 'n radius van 200 myl vanaf Hoofposkantoor, Sasolburg (ii) Vanaf Potchefstroom na punte geleë binne 'n radius van 200 myl vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.

(1) M/W 31.
(2) W. G. Wearne (Pty) Ltd, Glen Harmony/bykomende voertuig.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) Goedere soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M/G 1.
(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp/wysiging en uitbreiding van Roete 165 (Khumalokasie, Zandpankampong, Klerksdorp).
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Roete:—

Heenreis

Vanaf Khumalokasie, Molotopad A-staanplek oor Wildebeestpanpad, Lokasiepad, Ou Potchefstroompad, Zandpanpad en privaatpad na Zandpankampong en terug met privaatpad, Zandpanpad, Ou Potchefstroompad, Gouewegpad, Lombardstraat, Magrieta Prinsloostraat, na Golfstraat, Markterminus.

Terugreis

Terug oor dieselfde roete.

Tariff/Tarief—

Adults/Volwassenes

Miles/Myl	Khuma Location A Stand/Khuma Lokasie Staanplek A			
6.0	7c	Stilfontein Bridge Approach/Stilfontein brug toegang		
6.9	10c	5c	Zandpan Compound/Zandpan kampong	
14.5	25c	15c	15c	Klerksdorp Market/Klerksdorp Mark

Children/Kinders:

Up to third birthday, free of charge/Tot en met drie jaar, kosteloos
Up to twelfth birthday, half adult fare/Tot en met twaalf jaar, half volwasse tarief
Fraction of a cent to count as a cent/Gedeelte van 'n sent word as 'n sent bereken
Minimum fare 3 cents/Minimum tarief 3 sent

Time-table/Tydtafel—

Monday to Sunday (As and when required)/Maandag tot Sondag (Soos en wanneer benodig)

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, *Pietermaritzburg.*

(1) Ex 107 (RAB 683).
(2) O. C. Godden, Kokstad/new application.
(3) One 6-passenger station wagon.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 36 miles of Post Office, Kokstad.
(b) On casual trips beyond the area described in (a) above.

(1) A 488 (RAB 680).
(2) S. R. Roy, Ladysmith/new application.
(3) One lorry.
(4) Sand and stone.
(5) Within a radius of 50 miles of Post Office, Ladysmith.

(1) A 532 (RAB 686).
(2) M. Govender, Ladysmith/new application.
(3) One bus.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Cremin Bantu School to Illing Road Bus Rank, Ladysmith, via District Road 45.

(1) A 530 (RAB 681).
(2) G. Ntshangase, Pietermaritzburg/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Thembeni Bantu Location to Pietermaritzburg and return.

(1) A 451 (RAB 687).
(2) Anlot Transport (Pty) Ltd, Ermelo/new application.
(3) Two vehicles.
(4) Road-building and building material.
(5) Within a radius of 30 miles of construction sites situated along the Vryheid and Empangeni railway lines.

(1) Ex 529 (RAB 688).
(2) S. F. Mthembu, Isipingo/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Dayimane, District of Ixopo.
(b) On casual trips beyond the area described in (a) above.

(1) Ex 317 (RAB 693).
(2) J. Mapanza, Newcastle/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial District of Newcastle.

(1) Ex 225 (RAB 696).
(2) S. M. Simelane, Dalton/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of H. P. Zondi's Store, Sizabantu, Umvoti Location.
(b) On casual trips beyond this area on Fridays, Saturdays and Sundays.

(1) A 541 (RAB 692).
(2) A. Nkosi, Newcastle/new application.
(3) One light delivery van.
(4) General goods on behalf of Bantu.
(5) Within a radius of 30 miles of Newcastle.

(1) A 129 (RAB 682).
(2) E. M. Badat, Ixopo/new application.
(3) One lorry.
(4) Road-construction material including sand, stone, cement and timber.
(5) Within a radius of 100 miles of Post Office, Ixopo.

(1) A 650 (RAB 694).
(2) F. S. T. Transport (Edms.) Bpk., Hlobane/additional certificate.
(3) One lorry.
(4) Coal, sand, stone, mine props, firewood, soil and bark.
(5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Hlobane (pro forma).

(1) A 522 (RAB 689).
(2) Van Jaarsveld Vervoerdienste (Edms.) Bpk., Vryheid/new application.
(3) Six vehicles to be acquired.
(4) Sand on behalf of S.A.R., Roberts Construction and L.T.A. Eng. Bpk.
(5) Within the Districts of Vryheid and Mahlabatini.

(1) A 543 (RAB 697).
(2) E. Qwabe, Blood River/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods, all classes on behalf of Bantu.
(5) Within a radius of 150 miles of Mondlo Bantu Township, Blood River.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, *Pietermaritzburg.*

(1) Ex 107 (RAB 683).
(2) O. C. Godden, Kokstad/nuwe aansoek.
(3) Een 6-passasiersstasiewa.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Binne 'n radius van 36 myl vanaf Poskantoor, Kokstad.
(b) Op toevallige ritte buite gebied (a) bo.

(1) A 488 (RAB 680).
(2) S. R. Roy, Ladysmith/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en klip.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Ladysmith.

(1) A 532 (RAB 686).
(2) M. Govender, Ladysmith/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Cremin Bantoeskool na Illingwegbusterminus, Ladysmith, oor Distrikspad 45.

(1) A 530 (RAB 681).
(2) G. Ntshangase, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Thembeni-Bantoelokasie na Pietermaritzburg en terug.

(1) A 451 (RAB 687).
(2) Anlot Transport (Pty) Ltd, Ermelo/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie.
(4) Padbou- en boubenodighede.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf konstruksiepersele geleë langs die Vryheid- en Empangenispoorlyne.

(1) Ex 529 (RAB 688).
(2) S. F. Mthembu, Isipingo/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Dayimane, distrik Ixopo.
(b) Op toevallige ritte buite gebied (a) bo.

(1) Ex 317 (RAB 693).
(2) J. Mapanza, Newcastle/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Binne die landdrosdistrik Newcastle.

(1) Ex 225 (RAB 696).
(2) S. M. Simelane, Dalton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H. P. Zondi se winkel, Sizabantu, Umvotilokasie.
(b) Op toevallige ritte buite gebied (a) bo op Vrydae, Saterdae en Sondae.

(1) A 541 (RAB 692).
(2) A. Nkosi, Newcastle/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Goedere ten behoewe van Bantoes.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Newcastle.

(1) A 129 (RAB 682).
(2) E. M. Badat, Ixopo/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal insluitende sand, klip, sement en hout.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Ixopo.

(1) A 650 (RAB 694).
(2) F. S. T. Transport (Edms.) Bpk., Hlobane/bykomende sertifikaat.
(3) Een vragmotor.
(4) Steenkool, sand, klip, mynstutte, vuurmaakhout, grond en bas.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Hlobane (pro forma).

(1) A 522 (RAB 689).
(2) Van Jaarsveld Vervoerdienste (Edms.) Bpk., Vryheid/nuwe aansoek.
(3) Ses voertuie aangeskaf te word.
(4) Sand ten behoewe van S.A.S., Roberts Konstruksie en L.T.A. Eng. Bpk.
(5) Binne die distrikte Vryheid en Mahlabatini.

(1) A 543 (RAB 697).
(2) E. Qwabe, Bloedrivier/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere, alle soorte ten behoewe van Bantoes.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Mondhlo-Bantoedorp, Bloedrivier.

(1) A 536 (RAB 695).
(2) V. R. Dorning, Swartberg/amendment.
(3) One truck.
(4) General store goods and produce exclusively on behalf of Glen Edward Trading Co. (Pty) Ltd.
(5) Within a radius of 30 miles of Post Office Fearnely, Swartberg.

(1) A 411 (RAB 690).
(2) V. P. Vassiliades, Ladysmith/new application.
(3) One vehicle.
(4) (a) Livestock.
(5) (a) Within a radius of 50 miles of Ladysmith.
(4) (b) Carcasses.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Ladysmith.
(4) (c) Fresh meat.
(5) (c) Within a radius of 30 miles of Ladysmith, (a), (b) and (c) above, exclusively on behalf of Springbok Butchery.

(1) A 514 (RAB 684).
(2) P. B. la Grange, Weenen/new application.
(3) One vehicle.
(4) (a) Goods, all classes on behalf of White businesses at Weenen.
(5) (a) Within the Magisterial District of Weenen.
(4) (b) Lucerne, farming products, farmers' requirements, on behalf of White farmers.
(5) (b) Within the Magisterial District of Weenen.
(4) (c) Milk on behalf of White farmers.
(5) (c) From farms within the District of Weenen and farms alongside the Weenen-Estcourt Road, to Nestlé Milk Factory in Estcourt.
(4) (d) Empty milk cans.
(5) (d) From mentioned factory to farms within the District of Weenen and farms situated alongside the Weenen-Estcourt Road.

(1) A 115 (RAB 647).
(2) Hilton Quarries (Pty) Ltd, Post Office, Hilton/new application and amendment.
(3) Three trucks.
(4) (a) Own goods and quarry products.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Companies Quarries at (i) Hilton; (ii) Spioenkop, District of Winterton; (iii) Sand Plant, Hilton; and (iv) Natal Crushers, Pietermaritzburg; and including for (iv) between the municipal area of Pietermaritzburg and the exempted area of Durban.
(4) (b) Own quarry products and spare parts and/or machinery for immediate installation.
(5) (b) Between the quarries at (i) Hilton; (ii) Spioenkop; (iii) Sand Plant, Hilton; and (iv) Natal Crushers, Pietermaritzburg.
(4) (c) Own quarry products.
(5) (c) From any of the quarries at (i) Hilton; (ii) Spioenkop; (iii) Sand Plant, Hilton; (iv) Natal Crushers to construction sites or from construction sites to any of the said quarries, within the Republic of South Africa.
(4) (d) Own quarry products.
(5) (d) From the nearest railway station or siding or halt to road/rail-construction sites and from rail/road-construction sites to the nearest railway station, siding or halt where the necessary handling facilities are available within the Republic of South Africa.
(4) (e) Own spare parts or machinery, required for bona fide repairs or replacement and not to supplement stocks.
(5) (e) From Durban or the Witwatersrand direct to any of the said quarries.
(4) (f) Spare parts and/or machinery for immediate repair.
(5) (f) From any of the said four quarries direct to Durban or the Witwatersrand.

(1) A 42 (RAB 691).
(2) Hotel Natalashia, Ladysmith/new application.
(3) One vehicle.
(4) (a) Guests.
(5) (a) Between the hotel and the station airfield and town.
(4) (b) Bantu employees.
(5) (b) From the hotel to their places of residence.
(4) (c) Hotel and off-sales requisites.
(5) (c) Within the Province of Natal.

(1) A 536 (RAB 695).
(2) V. R. Dorning, Swartberg/wysiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene winkelgoedere en produkte uitsluitlik ten behoewe van Glen Edward Trading Co. (Pty) Ltd.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Fearnely, Swartberg.

(1) A 411 (RAB 690).
(2) V. P. Vassiliades, Ladysmith/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) (a) Lewende hawe.
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Ladysmith.
(4) (b) Karkasse.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Ladysmith.
(4) (c) Vars vleis.
(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Ladysmith, (a), (b) en (c) bo, uitsluitlik ten behoewe van Sprinbokslaghuis.

(1) A 514 (RAB 684).
(2) P. B. la Grange, Weenen/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) (a) Goedere, alle soorte ten behoewe van Blanke besighede te Weenen.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Weenen.
(4) (b) Lusern, boerderyprodukte en boerderybenodigdhede ten opsigte van Blanke boere.
(5) (b) Binne die landdrosdistrik Weenen.
(4) (c) Melk ten behoewe van Blanke boere.
(5) (c) Vanaf plase binne die distrik Weenen en plase geleë langs die Weenen-Estcourtpad na Nestlémelkfabriek in Estcourt.
(4) (d) Leë melkkanne.
(5) (d) Vanaf genoemde fabriek na plase binne die distrik Weenen en plase geleë langs die Weenen-Estcourtpad.

(1) A 115 (RAB 647).
(2) Hilton Quarries (Pty) Ltd, Poskantoor, Hilton/nuwe aansoek en wysiging.
(3) Drie vragmotors.
(4) (a) Eie goedere en gruisgatprodukte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die Maatskappy se gruisgate te (i) Hilton; (ii) Spioenkop, distrik Winterton; (iii) Sand Plant, Hilton; en (iv) Natal Crushers, Pietermaritzburg; en vir (iv) ingesluit die tussen die munisipale gebied van Pietermaritzburg en die vrygestelde gebied van Durban.
(4) (b) Eie gruisgatprodukte en onderdele en/of masjinerie vir onmiddellike gebruik.
(5) (b) Tussen die gruisgate te (i) Hilton; (ii) Spioenkop; (iii) Sand Plant, Hilton; en (iv) Natal Crushers, Pietermaritzburg.
(4) (c) Eie gruisgatprodukte.
(5) (c) Vanaf enige van die gruisgate te (i) Hilton; (ii) Spioenkop; (iii) Sand Plant, Hilton; (iv) Natal Crushers na konstruksiepersele of vanaf konstruksiepersele na enige van die genoemde gruisgate, binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Eie gruisgatprodukte.
(5) (d) Vanaf die naaste spoorwegstasie of sylyn of halte na spoor/padkonstruksiepersele en vanaf spoor/padkonstruksiepersele na die naaste spoorwegstasie, sylyn, of halte waar die nodige hanteringsfasiliteite beskikbaar is, binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (e) Eie onderdele of masjinerie, benodig vir bona fide-herstelwerk, of ter vervanging en nie om voorrade aan te vul nie.
(5) (e) Vanaf Durban of die Witwatersrand direk na enige van die genoemde gruisgate.
(4) (f) Onderdele en/of masjinerie vir onmiddellike herstel.
(5) (f) Vanaf enige van die genoemde vier gruisgate direk na Durban of die Witwatersrand.

(1) A 42 (RAB 691).
(2) Hotel Natalashia, Ladysmith/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) (a) Gaste.
(5) (a) Tussen die hotel en die stasielughawe en die dorp.
(4) (b) Bantoewerknemers.
(5) (b) Vanaf die hotel na hul wonings.
(4) (c) Hotel- en drankwinkelbenodigdhede.
(5) (c) Binne die provinsie Natal.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, *Cape Town.*

(1) A/W 72 (2329).
(2) V. J. and W. D. Wium, trading as Wium Bros., Darling/additional authority.
(3) Four trucks.
(4) (a) Own goods.

Adress waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9021, *Kaapstad.*

(1) A/W 72 (2329).
(2) V. J. en W. D. Wium, wat handel dryf as Wium Broers, Darling/bykomende magtiging.
(3) Vier vragmotors.
(4) (a) Eie goedere.

(5) (a) Within the Cape exempted area.
(4) (b) Own agricultural products and implements, building material and fencing material.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Darling.

(1) A/D 183 (2032).
(2) Hanza Khan Dalwai, Tiervlei/new application.
(3) One truck.
(4) Stone, bricks and sand.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/M 422 (1907).
(2) Bryan Marshall, Somerset West/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Washing machines, vacuum cleaners, polishers and lawn mowers.
(5) Between Somerset West, Cape Town, Stellenbosch, Strand and Gordons Bay.

(1) A/B 125 (2153).
(2) Arthur Bruyns, Kenwyn/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods, all classes.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/A 39 (1795).
(2) Mogamat Armien Arnolds, Stellenbosch/additional authority.
(3) One truck.
(4) Manure, cement, sand, gravel, bricks, scaffolding and general building material.
(5) Within a radius of 50 miles of Stellenbosch.

(1) A/Q 9 (2379).
(2) Quarry Services Stellenbosch and District (Pty) Ltd, Stellenbosch/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Crushed stone and gravel on behalf of Meerlust Quarries (Pty) Ltd.
(5) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Lynedoch.

(1) A/J 183 (2076).
(2) John Jansen, Groot Brakrivier/new application.
(3) One truck.
(4) Non-White passengers.
(5) From Groot Brakrivier to George, Oudtshoorn, Mossel Bay, Cape Town and Port Elizabeth.

(1) A/A 222 (1843).
(2) Amalgamated Fisheries Co. (Pty) Ltd, Cape Town/new application.
(3) One vehicle.
(4) (a) Own non-White employees (free of charge).
(5) (a) (i) Between the factory at Woodstock and their homes at Elsies River, Bonteheuwel and Heideveld. Depart 10 p.m.; (ii) between their homes at Slangkop and the factory at Hout Bay. Depart Slangkop for Hout Bay 7.15 a.m. Depart Hout Bay for Slangkop 6.30 p.m.

(1) A/G 56 (2106).
(2) Michiel Petrus Groenewald, Grabouw/additional authority.
(3) Three trucks.
(4) (a) Whitbread beer in bottles in open plastic crates and cartons on pallets and empty containers on the return journey.
(5) (a) Between Applethwaite farm, Grabouw and Avrons, Paarden Eiland.
(4) (b) Grape juice in bottles in open crates and cartons on pallets and empty containers on the return journey.
(5) (b) Between Applethwaite farm, Grabouw and Monis, Paarl.

(1) A/N 104 (3862).
(2) Leo Heyns Nel, Mossel Bay/additional vehicle.
(3) One light delivery van.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/T 150 (2167).
(2) Nicolaas Francois Theron, Robertson/new application.
(3) Two trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Robertson (pro forma).
(4) (b) Wine and must in tanks.
(5) (b) Within the Magisterial Districts of Bonnievale, Ashton and Robertson.

(1) A/V 40 (2206).
(2) Servaas Daniël Viljoen, Villiersdorp/additional authority.
(3) Four vehicles.
(4) Fertilizers.
(5) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Villiersdorp (road pro forma).

(5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.
(4) (b) Eie landbouprodukte en implemente, boumateriaal en omheiningsmateriaal.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Darling.

(1) A/D 183 (2023).
(2) Hanza Khan Dalwai, Tiervlei/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Klip, stene en sand.
(5) Binne die Kaapse Skiereilandkarweigebied.

(1) A/M 422 (1907).
(2) Bryan Marshall, Somerset-Wes/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Wasmasjiene, stofsuiers, poleerders en grassnyers.
(5) Tussen Somerset-Wes, Kaapstad, Stellenbosch, Strand en Gordonsbaai.

(1) A/B 125 (2153).
(2) Arthur Bruyns, Kenwyn/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne die Kaapse Skiereilandkarweigebied.

(1) A/A 39 (1795).
(2) Mogamat Armien Arnolds, Stellenbosch/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Mis, sement, sand, gruis, stene, steierwerk en algemene boumateriaal.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Stellenbosch.

(1) A/Q 9 (2379).
(2) Quarry Services Stellenbosch en Distrik (Edms.) Bpk., Stellenbosch/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Gebreekte klip en gruis ten behoewe van Meerlust Quarries (Edms.) Bpk.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Lynedoch.

(1) A/J 183 (2076).
(2) John Jansen, Groot Brakrivier/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Vanaf Groot Brakrivier na George, Oudtshoorn, Mosselbaai, Kaapstad en Port Elizabeth.

(1) A/A 222 (1843).
(2) Amalgamated Fisheries Mpy. (Edms.) Bpk., Kaapstad/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) (a) Eie nie-Blanke werksmense (sonder vergoeding).
(5) (a) (i) Tussen die fabriek te Woodstock en hul tuistes te Elsiesrivier, Bonteheuwel en Heideveld. Vertrek 10 nm.; (ii) tussen hul tuistes te Slangkop en die fabriek te Houtbaai. Vertrek Slangkop vir Houtbaai 7.15 vm. Vertrek Houtbaai vir Slangkop 6.30 nm.

(1) A/G 56 (2106).
(2) Michiel Petrus Groenewald, Grabouw/bykomende magtiging.
(3) Drie vragmotors.
(4) (a) Whitbreadbier in bottels in oop plastiese kratte en kartonne op laaibokke en leë houers op die terugreis.
(5) (a) Tussen Applethwaiteplaas, Grabouw en Avrons, Paarden Eiland.
(4) (b) Druiwesap in bottels in oop kratte en kartonne op laaibokke en leë houers op die terugreis.
(5) (b) Tussen Applethwaiteplaas, Grabouw en Monis, Paarl.

(1) A/N 104 (3862).
(2) Leo Heyns Nel, Mosselbaai/bykomende voertuig.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/T 150 (2167).
(2) Nicolaas Francois Theron, Robertson/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Robertson (pro forma).
(4) (b) Wyn en mos in tenke.
(5) (b) Binne die landdrosdistrikte Bonnievale, Ashton en Robertson.

(1) A/V 40 (2206).
(2) Servaas Daniël Viljoen, Villiersdorp/bykomende magtiging.
(3) Vier voertuie.
(4) Bemestingstowwe.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Villiersdorp (pad pro forma).

(1) A/P 137 (222).
(2) Paternoster Vissery Ltd, Post Office Paternoster/additional authority.
(3) Two refrigerator trucks.
(4) Own empty carton holders, labels and packing material only in cases of emergency.
(5) Between Paternoster and Elands Bay.

(1) A/S 91 (2191).
(2) Stefanus Johannes Spamer, Fraserburg/additional authority.
(3) One truck.
(4) Livestock.
(5) From Fraserburg to Maitland Abattoirs.

(1) A/T 99 (2347).
(2) Trader Transport (Pty) Ltd, Bellville/additional vehicle.
(3) One horse.
(4) Goods.
(5) Over routes and within areas as previously granted by the Board.

(1) A/B 169 (2454).
(2) Willem Adriaan van der Bank, Touwsrivier/additional authority.
(3) Four tippers.
(4) (a) Sand, gravel and stone on behalf of national roads.
(5) (a) Within the Cape Province.
(4) (b) Own bricks.
(5) (b) Within a radius of 100 miles of place of business at Touwsrivier.

(1) A/N 102 (1956).
(2) National Pump Services (Pty) Ltd, Maitland/extension of area.
(3) Eleven vehicles.

Existing Authority

(4) (a) Fuel pumps, fuel tanks, pipes, fittings, sand, stone, cement, precast concrete blocks, advertising signs, and such other accessories as are required for the proper erection and installation of fuel tanks and fuel pumps by the holder.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Cape Town.

Proposed amendment

(4) (b) Fuel pumps, fuel tanks, pipes, fittings, sand, stone, cement, precast concrete blocks, advertising signs, and such other accessories as are required for the proper erection and installation of fuel tanks and fuel pumps by the holder.
(5) (b) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Cape Town, excluding the area served by Jowells Garage and Transport Ltd.

(1) A/K 96 (2076).
(2) G. J. Kriel, Robbertson/additional authority.
(3) Two trucks.
(4) (a) Empty milk cans and full cans of milk.
(5) (a) From Stormsvlei along the national road in the direction of Swellendam. Turn off by Nouberg, by way of Kleinfontein until Spioenkop, and return by way of Boplaas, Uitvlugt, Brakelfontain, Rondeheuwel and Ratelfontein once again reaching Stormsvlei.
(4) (b) Not more than one milk cooler and altogether 10 pound in weight of milk buckets, milk sieves and spare parts, udder ointment, disinfectants, filter paper and one bag of calf meal (50 lb per bag) to any individual milk producer to Nestlé at Robertson.
(5) (b) From Stormsvlei along the national road in the direction of Swellendam. Turn off by Nouberg, by way of Kleinfontein until Spioenkop, and return by way of Boplaas, Uitvlugt, Brakelfontain, Rondeheuwel and Ratelfontein once again reaching Stormsvlei.

(1) A/K 209 (2034).
(2) Benjamin Katzman, Wellington/new application.
(3) One station-wagon.
(4) General goods.
(5) Within a radius of 50 miles of Wellington.

(1) A/H 60 (2060).
(2) Yusuf Herbert, Paarl/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.
(4) (b) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Wynberg.
(4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Wynberg (road pro forma).

(1) A/P 137 (222).
(2) Paternoster Vissery Bpk., Poskantoor Paternoster/bykomende magtiging.
(3) Twee koeltrokke.
(4) Eie leë kartonhouers, etikette en verpakkingsmateriaal slegs in noodgevalle.
(5) Tussen Paternoster en Elandsbaai.

(1) A/S 91 (2191).
(2) Stefanus Johannes Spamer, Fraserburg/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Lewende hawe.
(5) Vanaf Fraserburg na Maitlandslagpale.

(1) A/T 99 (2347).
(2) Trader Transport (Edms.) Bpk., Bellville/bykomende voertuig.
(3) Een perd.
(4) Goedere.
(5) Oor roete en binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/B 169 (2454).
(2) Willem Adriaan van der Bank, Touwsrivier/bykomende magtiging.
(3) Vier wipbakke.
(4) (a) Sand, gruis en klip ten behoewe van nasionale paaie.
(5) (a) Binne die Kaapprovinsie.
(4) (b) Eie stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf plek van besigheid te Touwsrivier.

(1) A/N 102 (1956).
(2) National Pump Services (Edms.) Bpk., Maitland/uitbreiding van roete.
(3) Elf voertuie.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Brandstofpompe, brandstoftenke, pype, toebehore, sand, klip, sement, voorafvervaardigde konkreetblokke, advertensietekens, en sulke ander toebehore wat benodig mag word vir die behoorlike montering en installering van brandstoftenke en brandstofpompe deur die houer.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

Voorgestelde wysiging

(4) (b) Brandstofpompe, brandstoftenke, pype, toebehore, sand, klip, sement, voorafvervaardigde konkreetblokke, advertensietekens en sulke ander toebehore wat benodig mag word vir die behoorlike montering en installering van brandstofpompe en brandstoftenke deur die houer.
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad, uitsluitende die area bedien deur Jowells Garage and Transport Bpk.

(1) A/K 96 (2076).
(2) G. J. Kriel, Robertson/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Leë melkkanne en vol kanne melk.
(5) (a) Vanaf Stormsvlei met die nasionale pad in die rigting van Swellendam. Draai af by Nouberg, oor Kleinfontein tot by Spioenkop en terug oor Boplaas, Uitvlugt, Brakelfontain, Rondeheuwel en Ratelfontein tot weer by Stormsvlei.
(4) (b) Nie meer as een melkverkoeler en altesaam 10 pond in gewig aan melkemmers, melksiwwe en onderdele, melksalf, ontsmettingsmiddels, filtreerpapier en een sakkie kalfmeel (50 lb per sakkie) aan enige individuele melkverskaffer aan Nestlé op Robertson.
(5) ((b) Vanaf Stormsvlei met die nasionale pad in die rigting van Swellendam. Draai af by Nouberg, oor Kleinfontein tot by Spioenkop en terug oor Boplaas, Uitvlugt, Brakelfontain, Rondeheuwel en Ratelfontein tot weer by Stormsvlei.

(1) A/K 209 (2034).
(2) Benjamin Katzman, Wellington/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Wellington.

(1) A/H 60 (2060).
(2) Yusuf Herbert, Paarl/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.
(4) (b) Sand, gruis, klip en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Wynberg.
(4) (c) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Wynberg (pad pro forma).

(1) A/B 115 (2204).
(2) Sybrand Strauss Burger, De Doorns/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Worcester (pro forma).
(4) (b) Furniture and household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, De Doorns.

(1) A/S 483 (2129).
(2) Barend Philippus Johannes Stears, De Doorns/additional authority.
(3) One truck.
(4) Bricks, sand, crushed stone.
(5) Within a radius of 150 miles of General Post Office, De Wet.

(1) A/V 142 (2076).
(2) Van Ster Transport (Pty) Ltd, Bellville/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods exclusively on behalf of Caltex Africa Ltd (excluding fuels).
(5) (a) Within the Cape exempted area.
(4) (b) Motor fuel exclusively on behalf of Caltex Africa Ltd.
(5) (b) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/W 129 (2151).
(2) Hendrik Johannes van Wyk, Bitterfontein/new authority.
(3) One bus to be purchased.
(4) White and non-White passengers and mail as state tender.
(5) Between General Post Office, Klawer, and General Post Office, Springbok, and post Offices en route, i.e. Vanrhynsdorp, Nuwerus, Bitterfontein, Garies and Kamieskroon.

(1) A/S 422 (2449).
(2) Ignatius Joël Smith, Kuils River/amendment of authority and extension of area.
(3) One truck.

Existing Authority

(4) (a) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) (a) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Durbanville.

Proposed Amendment

(4) (b) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Kuils River.

Proposed Extension of Area

(4) (c) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Kuils River.

(1) A/H 64 (2079).
(2) Stephanus Jacobus Delport Hauman, Stanford/additional authority.
(3) One truck, one horse and one semi-trailer.
(4) Lime.
(5) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Stanford.

(1) A/R 192 (2025).
(2) Theodor Henry Ruthven, Kuils River/additional authority.
(3) One tipper.
(4) Sand, bricks and gravel.
(5) Within a radius of 75 miles of General Post Office, Kuils River.

(1) A/A 221 (1671).
(2) Myrtle Cornelia Andrews, Laaiplek/new application.
(3) One pick-up.
(4) Non-White passengers, fish, vegetables and wood.
(5) Laaiplek to Malmesbury, 100 miles; Laaiplek to Moutonsvlei, 100 miles; Laaiplek to Citrusdal, 150 miles; Laaiplek to Saldanha Bay, 30 miles; Laaiplek to Goedverwacht, 40 miles; Laaiplek to Kapteinskloof, 40 miles.

(1) A/F 74 (2326).
(2) George Pieter Blomerus Fourie, Caledon/new application (late renewal).
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Caledon (pro forma).
(4) (b) Furniture and household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Caledon.

(1) A/B 115 (2204).
(2) Sybrand Strauss Burger, De Doorns/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Worcester (pro forma).
(4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, De Doorns.

(1) A/S 483 (2129).
(2) Barend Philippus Johannes Stears, De Doorns/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Stene, sand, gebreekte klip.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, De Wet.

(1) A/V 142 (2076).
(2) Van Ster Transport (Edms.) Bpk., Bellville/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Caltex Afrika Bpk. (uitsluitende brandstof).
(5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.
(4) (b) Motorbrandstof uitsluitlik ten behoewe van Caltex Afrika Bpk.
(5) (b) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) A/W 129 (2151).
(2) Hendrik Johannes van Wyk, Bitterfontein/nuwe magtiging.
(3) Een bus aangekoop te word.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers en pos volgens staatstender.
(5) Tussen Hoofposkantoor, Klawer, en Hoofposkantoor Springbok, en poskantore op roete, d.w.s. Vanrhynsdorp, Nuwerus, Bitterfontein, Garies en Kamieskroon.

(1) A/S 422 (2449).
(2) Ignatius Joël Smith, Kuilsrivier/wysiging van magtiging en verlenging van area.
(3) Een vragmotor.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Sand, gruis, klip en stene.
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Durbanville.

Voorgestelde Wysiging

(4) (b) Sand, gruis, klip en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Kuilsrivier.

Voorgestelde Verlenging van Area

(4) (c) Sand, gruis, klip en stene.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kuilsrivier.

(1) A/H 64 (2079).
(2) Stephanus Jacobus Delport Hauman, Stanford/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor, een perd en een leunwa.
(4) Kalk.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Stanford.

(1) A/R 192 (2025).
(2) Theodor Henry Ruthven, Kuilsrivier/bykomende magtiging.
(3) Een wipbak.
(4) Sand, stene en gruis.
(5) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Kuilsrivier.

(1) A/A 221 (1671).
(2) Myrtle Cornelia Andrews, Laaiplek/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) Nie-Blanke passasiers, vis, groente en hout.
(5) Laaiplek na Malmesbury, 100 myl; Laaiplek na Moutonsvlei, 100 myl; Laaiplek na Citrusdal, 150 myl; Laaiplek na Saldanhabaai, 30 myl; Laaiplek na Goedverwacht, 40 myl; Laaiplek na Kapteinskloof, 40 myl.

(1) A/F 74 (2326).
(2) George Pieter Blomerus Fourie, Caledon/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Caledon (pro forma).
(4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Caledon.

(4) (c) Own livestock (poultry).
(5) (c) From Krige Station to Cape Town.
(4) (d) Own chicken eggs.
(5) (d) Within a radius of 150 miles of place of business.

(1) A/S 530 (2179).
(2) Aubrey Richard Solomon, Paarl/new application.
(3) One pick-up.
(4) (a) Delivery of Christmas "hampers" to clients.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Paarl.
(4) (b) Ten non-White members of the Bethel Congregational Church Choir.
(5) (b) Within a radius of 100 miles of Paarl.

(1) A/M 416 (2135).
(2) Frederick Jacobus Myburgh, Carnarvon/new application.
(3) One truck.
(4) Road-building material and tools.
(5) On the road under construction between Williston and Carnarvon.

(1) A/G 47 (1027).
(2) Jacobus Johannes Gericke, George/additional authority.
(3) One truck.
(4) (a) household removals.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of General Post Office, George.
(4) (b) Own firewood.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, George.
(4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (c) Within the Republic of South Africa (road pro forma).
(4) (d) Own fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (d) Within the Republic of South Africa.

(1) A/M 421 (1872).
(2) Isak Jan Jacobus Mostert, Loeriesfontein/new application.
(3) One pick-up.
(4) Own tools of trade and building material and workmen on behalf of employer.
(5) Within a radius of 250 miles of Breë Street, Loeriesfontein.

(1) A/H 204 (1879).
(2) Hermanus Construction (Pty) Ltd, Hermanus/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods and own workmen.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/E 57 (1399).
(2) Adriaan Christiaan Esterhuyse, Prince Alfred Hamlet/additional authority.
(3) Three trucks.
(4) Own crazy paving.
(5) Within the Cape Province.

(1) A/D 9 (1833).
(2) Johannes Daniels, Firgrove/additional authority.
(3) One truck.
(4) Sand, stone, gravel and bricks.
(5) Within a radius of 150 miles of Firgrove.

(1) A/V 147 (2132).
(2) Alida Maria Vlok, Snyderspos/new application.
(3) One motor-car.
(4) Pieces crimplene material (about 50 lb).
(5) Between Worcester and Sutherland and within the Magisterial District of Sutherland.

(1) A/M 413 (1218).
(2) Nicholas Samuel Manuel, Saldanha/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Non-White passengers and their luggage.
(5) Within a radius of 200 miles of Saldanha.

(1) A/C 305 (1204).
(2) Christiaan Harry Jordan Canary, George/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods, all classes, household removals.
(5) (a) Within the Magisterial District of George.
(4) (b) Sand, gravel, stone, bricks, unsawn wood blocks.
(5) (b) Within a radius of 40 miles of General Post Office, George.

(1) A/J 185 (2486).
(2) James Januarie, Ceres/new application.
(3) One pick-up.
(4) Non-White co-workers.
(5) Between Ceres and points within a radius of 30 miles of General Post Office, Ceres.

(4) (c) Eie lewendehawe (pluimvee).
(5) (c) Vanaf Krigestasie na Kaapstad.
(4) (d) Eie hoendereiers.
(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid.

(1) A/S 530 (2179).
(2) Aubrey Richard Solomon, Paarl/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) (a) Aflewering van Kersfees-"hampers" aan klandisie.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Paarl.
(4) (b) Tien nie-Blanke lede van die Bethal Congregational Kerkkoor.
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Paarl.

(1) A/M 416 (2135).
(2) Frederick Jacobus Myburgh, Carnarvon/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal en gereedskap.
(5) Op die pad in aanbou tussen Williston en Carnarvon.

(1) A/G 47 (1027).
(2) Jacobus Johannes Gericke, George/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Huistrekke.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, George.
(4) (b) Eie brandhout.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, George.
(4) (c) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika (pad pro forma).
(4) (d) Eie vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) A/M 421 (1872).
(2) Isak Jan Jacobus Mostert, Loeriesfontein/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) Eie bougereedskap en boumateriaal en werksmense ten behoewe van werkgewer.
(5) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Breëstraat, Loeriesfontein.

(1) A/H 204 (1879).
(2) Hermanus Konstruksie (Edms.) Bpk., Hermanus/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere en eie werksmense.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/E 57 (1399).
(2) Adriaan Christiaan Esterhuyse, Prins Alfred Hamlet/bykomende magtiging.
(3) Drie vragmotors.
(4) Eie plaveiklip.
(5) Binne die Kaapprovinsie.

(1) A/D 9 (1833).
(2) Johannes Daniels, Firgrove/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip, gruis en stene.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Firgrove.

(1) A/V 147 (2132).
(2) Alida Maria Vlok, Snyderspos/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Stukke crimplene-materiaal (omtrent 50 lb).
(5) Tussen Worcester en Sutherland en binne die landdrosdistrik Sutherland.

(1) A/M 413 (1218).
(2) Nicolas Samuel Manuel, Saldanha/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie.
(5) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Saldanha.

(1) A/C 305 (1204).
(2) Christiaan Harry Jordan Canary, George/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere, alle soorte, huistrekke.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik George.
(4) (b) Sand, gruis, stene, klip, ruwe onbewerkte houtblokke.
(5) (b) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Hoofposkantoor, George.

(1) A/J 185 (2486).
(2) James Januarie, Ceres/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) Nie-Blanke medewerkers.
(5) Tussen Ceres en punte binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Ceres.

(1) A/A 224 (1829).
(2) Amien Abrahams, Paarl/new application.
(3) One truck.
(4) Delivery of groceries and soft goods.
(5) (i) From Paarl to Kapmuts, 7 miles; (ii) Paarl to Noorder-Paarl, 2 miles; (iii) Paarl to Suider-Paarl, 2 miles; (iv) Paarl to Amstelhof, 3 miles; (v) Paarl to Charleston Hill, 2 miles.

(1) A/S 532 (2139).
(2) Luther Steyn & Theunis Lodewyk Swart, Paarl/new application.
(3) Two trucks to be purchased.
(4) Sand, gravel, stone, bricks and premix.
(5) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Strand.

(1) A/L 8 (1781).
(2) Johann Lourens, Ashton/additional authority.
(3) Three trucks.
(4) Lucerne and baled straw, heavy machinery and irrigation pipes, empty tins in crates on pallets, asbestos sheets and pipes, kraal manure.
(5) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Ashton.

(1) A/K 51 (2071).
(2) D. Killa & Sons (Pty) Ltd, Brooklyn/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.
(4) (b) Own goods.
(5) (b) Within the Cape exempted area.

(1) A/A 224 (1829).
(2) Amien Abrahams, Paarl/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Aflewering van kruideniersware en goedere.
(5) (i) Vanaf Paarl na Klapmuts, 7 myl; (ii) Paarl na Noorder-Paarl, 2 myl; (iii) Paarl na Suider-Paarl, 2 myl; (iv) Paarl na Amstelhof, 3 myl; (v) Paarl na Charleston Hill, 2 myl.

(1) A/S 532 (2139).
(2) Luther Steyn & Theunis Lodewyk Swart, Paarl/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors aangekoop te word.
(4) Sand, gruis, klip, stene en premix.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Strand.

(1) A/L 8 (1781).
(2) Johann Lourens, Ashton/bykomende magtiging.
(3) Drie vragmotors.
(4) Lusern en strooibale, swaar masjinerie en besproeiingspype, leë blikke in kratte op laaibokke, asbesplate, pype en kraalmis.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Ashton.

(1) A/K 51 (2071).
(2) D. Killa & Seuns (Edms.) Bpk., Brooklyn/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.
(4) (b) Eie goedere.
(5) (b) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 155, *Pretoria.*

(1) S 1130/A 3711.
(2) P. Smith, Potgietersrus/transfer from G. P. Smith.
(3) One 12,160-lb truck—TAN 3286.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) M 1786/A 3177.
(2) A. M. J. Myburgh, Pretoria/additional authority.
(3) Two trucks—TP 133-552 and TP 146-336.
(4) (a) Bantu beer.
(5) (a) From Pretoria to (i) Nylstroom (Municipality); (ii) Brits (Union Hotel and Hartebees Bottle Store); (iii) Hartbeespoort Dam (Hartbeespoort Hotel).

Existing Authority

(4) (b) Bantu Beer.
(5) (b) From Pretoria to Thabazimbi, Rustenburg, Warmbaths and Pienaars River.

(1) C 469/A 2051.
(2) Cargo Carriers (Eastvaal) (Pty) Ltd, Pretoria/additional vehicles.
(3) One mechanical horse—TW 15482 and one trailer—TW 75483.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Post Office, Witbank.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to Bronkhorstspruit.
(4) (c) Dolomite.
(5) (c) From Lyttelton to Witbank.

(1) L 382/A 3741.
(2) H. M. Langeveld, Zeerust/new application.
(3) One 7-ton truck—TP 81730.
(4) Mangenese ore.
(5) Within a radius of three miles of Gopani Mine.

(1) M 2219/A 3775.
(2) S. Motlogelwa, Potgietersrus/new application.
(3) One 14,000-lb truck—TAN 8691.
(4) Goods, all classes for Bantu only.
(5) Between Ellisras and Picvanteneriffe Farm, District of Potgietersrus.

(1) M 2203/A 3536.
(2) G. Minnaar, Belfast/new application.
(3) One truck.
(4) Fuel tanks for farmers.
(5) Within a radius of 50 miles of Belfast direct to farms for erection.

(1) E 349/A 3632.
(2) C. F. Ehlers, Pretoria/new application.
(3) Three 9-ton trucks—TP 145-531, TP 137-331 and TP 149-508.
(4) Sand, soil and stone.
(5) Within a radius of 30 miles of Brits.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 155, *Pretoria.*

(1) S 1130/A 3711.
(2) P. Smith, Potgietersrus/oordrag vanaf G. P. Smith.
(3) Een 12,160-lb vragmotor—TAN 3286.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) M 1786/A 3177.
(2) A. M. J. Myburgh, Pretoria/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors—TP 133-552 en TP 146-336.
(4) Bantoebier.
(5) Vanaf Pretoria na (i) Nylstroom (Munisipaliteit); (ii) Brits (Union Hotel en Hartebeesdrankwinkel); (iii) Hartbeespoortdam (Hartbeespoorthotel).

Bestaande Magtiging

(4) (b) Bantoebier.
(5) (b) Vanaf Pretoria na Thabazimbi, Rustenburg, Wambad en Pienaarsrivier.

(1) C 469/A 2051.
(2) Cargo Carriers (Eastvaal) (Pty) Ltd, Pretoria/bykomende voertuie.
(3) Een meganiese perd—TW 15482 en een sleepwa—TW 75483.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Witbank.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na Bronkhorstspruit.
(4) (c) Dolomiet.
(5) (c) Vanaf Lyttelton na Witbank.

(1) L 382/A 3741.
(2) H. M. Langeveld, Zeerust/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvragmotor—TP 81730.
(4) Mangaanerts.
(5) Binne 'n radius van drie myl vanaf Gopanimyn.

(1) M 2219/A 3775.
(2) S. Motlogelwa, Potgietersrus/nuwe aansoek.
(3) Een 14,000-lb. vragmotor—TAN 8691.
(4) Goedere, alle soorte vir Bantoe alleenlik.
(5) Tussen Ellisras en Picvanteneriffeplaas, distrik Potgietersrus.

(1) M 2203/A 3536.
(2) G. Minnaar, Belfast/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Brandstoftenks vir plaasboere.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Belfast direk na plase vir oprigting.

(1) E 349/A 3632.
(2) C. F. Ehlers, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Drie 9-tonvragmotors—TP 145-531, TP 137-331 en TP 149-508.
(4) Sand, grond en klippe.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Brits.

(1) L 525/A 3411.
(2) V. B. Loots, Pretoria/transfer from V. B. Coetzer.
(3) One 20-ton truck—TP 110544.
(4) Bricks.
(5) Within a radius of 150 miles of Brickor's place of business at Sandfontein, Pretoria.

(1) B 1155/A 3605.
(2) P. J. Badenhorst, Rustenburg/new application.
(3) One truck—TRB 10364.
(4) Fuel tanks for direct installation on farms.
(5) Within a radius of 50 miles of Post Office, Rustenburg.

(1) P 383/A 3689.
(2) H. M. Potgieter, Tzaneen/additional vehicle.
(3) One 42,000-lb truck—TCB 748.
(4) General goods.
(5) Within a radius of 20 miles of Post Office, Tzaneen.

(1) T 450/A 2913.
(2) C. A. van Tonder, Machadodorp/new application.
(3) One horse—TBL 2245 and one trailer—TBL 2246.
(4) Bricks, coal and meal.
(5) From Machadodorp to any point within the Transvaal.

(1) R 347/A 3665.
(2) Rustenburg Transport (Pty) Ltd, Rustenburg/additional vehicle with additional authority.
(3) One tractor—TRB 9744.
(4) (a) Goods (exclusive merchandise).
(5) (a) Between points situated within a radius of 20 miles of Post Office, Rustenburg.
(4) (b) Merchandise to a place of sale.
(5) (b) Within a radius of 20 miles of Post Office, Rustenburg.

Existing Authority

(4) (c) Goods.
(5) (c) Within a radius of 20 miles of Post Office, Rustenburg.
(4) (d) Chrome ore, machinery and mine necessaries.
(5) (d) Between Elandskraal 321, Buffelsfontein 205 and Marikana, District of Rustenburg, and Wolhuterskop, District of Brits.

(1) R 347/A 1688.
(2) Rustenburg Transport (Pty) Ltd, Rustenburg/additional vehicle with additional authority.
(3) One tractor—TRB 4993 and two trailers—TRB 4367 and TRB 17676.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Post Office, Rustenburg.
(4) (b) Chrome ore, machinery and mining requirements.
(5) (b) Between mines Elandskraal 321, Buffelsfontein 205 to Marikana, District of Rustenburg, and Wolhuterskop, District of Brits.

(1) B 1095/A 3656.
(2) B. D. Beukes, Witbank/amended authority.
(3) One 18,000-lb truck—TW 14707.
(4) (a) Sand, stone and gravel for road-making purposes.
(5) (a) Within the Province of the Transvaal.

Existing Authority

(4) (b) Sand, stone and gravel.
(5) (b) Within the Magisterial District of Witbank.

(1) B 1095/A 3657.
(2) B. D. Beukes, Witbank/new application.
(3) One 20,005-lb truck—TBK 1139.
(4) Sand, gravel and stone for road-making purposes.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) T 205/A 2460.
(2) Terblanche Transport (Pty) Ltd, White River/additional vehicles with additional authority.
(3) One horse and one trailer.
(4) Timber, on behalf of Boxes & Shooks (Pty) Ltd, White River.
(5) (a) From Rosehaugh Reserve to Rockeydrift via Brondal and Heidelberg.
(b) From Rosehaugh Reserve to Rockeydrift via Brondal, Bossiekop and Sierlik, District of Nelspruit.

(1) B 1153/A 3504.
(2) G. E. Bosch, Annlin, Pretoria/new application.
(3) One 12,635-lb truck—TP 148467.
(4) Building sand, stone, bricks and soil.
(5) Within a radius of 100 miles of Church Square, Pretoria.

(1) L 525/A 3411.
(2) V. B. Loots, Pretoria/oordrag vanaf V. B. Coetzer.
(3) Een 20-tonvragmotor—TP 110544.
(4) Stene.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Brickor se plek van besigheid te Sandfontein, Pretoria.

(1) B 1155/A 3605.
(2) P. J. Badenhorst, Rustenburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—TRB 10364.
(4) Brandstoftenks vir direkte installering op plase.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Rustenburg.

(1) P 383/A 3689.
(2) H. M. Potgieter, Tzaneen/bykomende voertuig.
(3) Een 42,000-lb-vragmotor—TBC 748.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Tzaneen.

(1) T 450/A 2913.
(2) C. A. van Tonder, Machadodorp/nuwe aansoek.
(3) Een perd—TBL 2245 en een leunwa—TBL 2246.
(4) Bakstene, steenkool en meel.
(5) Vanaf Machadodorp na enige deel van Transvaal.

(1) R 347/A 3665.
(2) Rustenburg Transport (Edms.) Bpk., Rustenburg/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een trekker—TRB 9744.
(4) (a) Goedere (uitgesonderd handelsware).
(5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Rustenburg.
(4) (b) Handelsware na 'n plek waar dit te koop aangebied sal word.
(5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Rustenburg.

Bestaande Magtiging

(4) (c) Goedere.
(5) (c) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Rustenburg.
(4) (d) Kroomerts, masjinerie en mynbenodigdhede.
(5) (d) Tussen Elandskraal 321, Buffelsfontein 205 en Marikana, distrik Rustenburg, en Wolhuterskop, distrik Brits.

(1) R 347/A 1688.
(2) Rustenburg Transport (Edms.) Bpk., Rustenburg/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een trekker—TRB 4993 en twee sleepwaens—TRB 4367 en TRB 17676.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Rustenburg.
(4) (b) Kroomerts, masjinerie en mynbenodigdhede.
(5) (b) Tussen myne Elandskraal 321, Buffelsfontein 205 na Marikana, distrik Rustenburg, en Wolhuterskop, distrik Brits.

(1) B 1095/A 3656.
(2) B. D. Beukes, Witbank/gewysigde magtiging.
(3) Een 18,000-lb-vragmotor—TW 14707.
(4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes.
(5) (a) Binne die provinsie Transvaal.

Bestaande Magtiging

(4) (b) Sand, klip en gruis.
(5) (b) Binne die landdrosdistrik Witbank.

(1) B 1095/A 3657.
(2) B. D. Beukes, Witbank/nuwe aansoek.
(3) Een 20,005-lb-vragmotor—TBK 1139.
(4) Sand, gruis en klip vir padmaakdoeleindes.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) T 205/A 2460.
(2) Terblanche Transport (Edms.) Bpk., Witrivier/bykomende voertuie met bykomende magtiging.
(3) Een perd en een sleepwa.
(4) Hout ten bate van Boxes & Shooks (Edms.) (Bpk.), Witrivier.
(5) (a) Vanaf Rosehaughbosreservaat na Rockeydrift oor Brondal en Heidelberg.
(b) Vanaf Rosehaughbosreservaat na Rockeydrift oor Brondal, Bossiekop en Sierlik, distrik Nelspruit.

(1) B 1153/A 3504.
(2) G. E. Bosch, Annlin, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 12,635-lb-vragmotor—TP 148467.
(4) Bousand, klip, stene en grond.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) G 348/A 3521.
(2) Spiros Giannoutsos, Hendrina/new application.
(3) One 14,000-lb truck—TBF 2433.
(4) Stone and sand.
(5) (a) From Olifants Quarries to Arnot Power Station.
(b) Within a radius of 30 miles of Olifants Quarries.

(1) R 627/A 3554.
(2) J. G. Janse van Rensburg, Nelspruit/new application.
(3) One 26,656-lb truck—TBH 469.
(4) Sand, stone, soil and gravel for road-making purposes.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) N 618/A 3562.
(2) P. J. van Niekerk, Middelburg/new application.
(3) One truck—TM 8894.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) M 2204/A 3561.
(2) P. Moshilane, Pretoria/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Household removals for Bantu only.
(5) Within a radius of 100 miles of Leboyeng Bantu School, District of Pretoria.

(1) W 424/A 3570.
(2) C. G. Wilhelm, Pretoria/new application.
(3) One truck.
(4) Building sand, stone and gravel.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) N 294/A 3602.
(2) S. Nyalunga & Sons, Bosbokrand/additional vehicle with additional authority.
(3) One 26,656-lb truck—TDD 1415.
(4) Goods, all classes, on behalf of Bantu only.
(5) Within a radius of 60 miles of Post Office, Bosbokrand.

(1) M 2200/A 3473.
(2) H. W. van der Merwe, Warmbaths/new application.
(3) One 7-ton truck—TW 6820.
(4) Soil, sand and stone for roadmaking purposes.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) R 176/A 3751.
(2) G. S. Roodt, Pretoria/additional vehicle.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Sand, stone, bricks, road and horticulture material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) E 352/A 3763.
(2) P. E. Enslin, Middelburg/transfer from J. A. P. Boshoff (B 293).
(3) One vehicle—TM 11624.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) B 1063/A 3649.
(2) A. G. Brümmer, Pretoria/additional vehicle.
(3) One vehicle—TP 149445.
(4) (a) Fresh fruit and vegetables.
(5) (a) From Pretoria Produce Market to points within a radius of 60 miles of Church Square, Pretoria.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the Reef cartage area.

(1) B 878/A 3692.
(2) C. P. Botes, Pietersburg/additional vehicle with new authority.
(3) One vehicle—TAL 9693.
(4) (a) Underground fuel tanks and accessories on behalf of Caltex (S.A.) Ltd.
(5) (a) Within the Magisterial Districts of Potgietersrus, Pietersburg, Soutpansberg and Letaba.
(4) (b) Mealie meal on behalf of Capital Wholesalers.
(5) (b) From place of business at Pietersburg to Lagersdraai and Tube Trading Station.

Existing Authority

(4) (c) Empty fuel tanks and tankstands for installation, on behalf of oil companies and empty fuel drums on the return journey.
(5) (c) From railway stations or sidings nearest to such places of installation for direct installation to points within the Magisterial District of Pietersburg.
(4) (d) Gardening soil and sand for gardening purposes.
(5) (d) Within a radius of 20 miles of General Post Office, Pietersburg.
(4) (e) Goods.
(5) (e) Within the municipal area of Pietersburg.
(4) (f) Empty gas cylinders.
(5) (f) Within the Magisterial District of Pietersburg.

(1) G 348/A 3521.
(2) Spiros Giannoutsos, Hendrina/nuwe aansoek.
(3) Een 14,000-lb-vragmotor—TBF 2433.
(4) Klip en sand.
(5) (a) Vanaf Olifants Quarries na Arnotkragstasie.
(b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Olifants Quarries.

(1) R 627/A 3554.
(2) J. G. Janse van Rensburg, Nelspruit/nuwe aansoek.
(3) Een 26,656-lb-vragmotor—TBH 469.
(4) Sand, klip grond en gruis vir padmaakdoeleindes.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) N 618/A 3562.
(2) P. J. van Niekerk, Middelburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—TM 8894.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) M 2204/A 3561.
(2) P. Moshilane, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Huistrekke vir Bantoes alleenlik.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Leboyeng-Bantoeskool, distrik Pretoria.

(1) W 424/A 3570.
(2) C. G. Wilhelm, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Bousand, klip en gruis.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) N 294/A 3602.
(2) S. Nyalunga & Sons, Bosbokrand/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een 26,656-lb-vragmotor—TDD 1415.
(4) Goedere, alle soorte, ten behoewe van Bantoes alleenlik.
(5) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Poskantoor, Bosbokrand.

(1) M 2200/A 3473.
(2) H. W. van der Merwe, Warmbad/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvragmotor—TW 6820.
(4) Grond, sand en klip vir padmaakdoeleindes.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) R 176/A 3751.
(2) G. S. Roodt, Pretoria/bykomende voertuig.
(3) Voertuig aangekoop te word.
(4) Sand, klip, stene, pad- en tuinboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) E 352/A 3763.
(2) P. E. Enslin, Middelburg/oordrag vanaf J. A. P. Boshoff (B 293).
(3) Een voertuig—TM 11624.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) B 1063/A 3649.
(2) A. G. Brümmer, Pretoria/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—TP 149445.
(4) (a) Vars vrugte en groente.
(5) (a) Vanaf Pretoria Produktemark na punte binne 'n radius van 60 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die Randkarweigebied.

(1) B 878/A 3692.
(2) C. P. Botes, Pietersburg/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een voertuig—TAL 9693.
(4) (a) Ondergrondse brandstoftenks en benodigdhede, ten behoewe van Caltex (S.A.) Bpk.
(5) (a) Binne die landdrosdistrikte Potgietersrus, Pietersburg, Soutpansberg en Letaba.
(4) (b) Mieliemeel ten behoewe van Capital Wholesalers.
(5) (b) Vanaf plek van besigheid te Pietersburg na Lagersdraai en Tube Tradingstasies.

Bestaande Magtiging

(4) (c) Leë brandstoftenks en tenkstaanders vir installering ten behoewe van oliemaatskappye en leë brandstofkonkas op die terugreis.
(5) (c) Vanaf spoorwegstasie of -sylyne naaste aan sodanige plekke van installering vir regstreekse installering na punte binne die landdrosdistrik Pietersburg.
(4) (d) Tuingrond en sand vir tuinmaakdoeleindes.
(5) (d) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Pietersburg.
(4) (e) Goedere.
(5) (e) Binne die munisipale gebied Pietersburg.
(4) (f) Leë gassillinders.
(5) (f) Binne die landdrosdistrik Pietersburg.

(1) D 18/A 2314.
(2) T. J. Daly & Sons, Pretoria/additional authority.
(3) Three vehicles—TP 38173, TP 58219 and TP 51180.
(4) (a) Air-conditioners.
(5) (a) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

Existing Authority

(4) (b) Goods.
(5) (b) Reef cartage area.
(4) (c) Unit sections of prefabricated buildings.
(5) (c) Within a radius of 700 miles of Post Office, Rosslyn.
(4) (d) Scientific equipment.
(5) (d) Within the Republic of South Africa.
(4) (e) Furniture and spare parts.
(5) (e) Within the Republic of South Africa (pro forma).
(4) (f) Coal, fruit, etc.
(5) (f) From points within the Reef cartage area to points within the Republic of South Africa (pro forma).
(4) (g) Pulpits, counters, etc. (pro forma).
(5) (g) Within a radius of 300 miles of the Reef cartage area.
(4) (h) Asbestos guttering, sheets, etc. (pro forma).
(5) (h) From points within the Reef cartage area to points within the Republic of South Africa.
(4) (i) Component parts of prefabricated buildings, water pumping equipment, agricultural tools, battery charging plant, etc. (pro forma).
(5) (i) Within a radius of 15 miles of Reef cartage area.

(1) A 233/A 2961.
(2) Adams & Matthee, Pretoria/additional vehicle.
(3) One trailer—TAE 6697.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Post Office, Burgersfort (pro forma).
(4) (b) Chrome ore and mine props.
(5) (b) (i) Between Groothoek Chrome Mine and Burgersfort Railway Station; (ii) between Tweefontein 35 and Steelpoort; (iii) between Groothoek Chrome Mine and Tweefontein 35; and (iv) between Groothoek Chrome Mine and Apiesdoorn Siding and Steelpoort Railway Station.
(4) (c) Crude untreated ore and minerals.
(5) (c) From mines within a radius of 75 miles of Mecklenburg to the nearest railway station.
(4) (d) Mine props.
(5) (d) From Burgersfort via Apiesdoorn Station to Mecklenburg Chrome Mine in the District of Lydenburg.
(4) (e) Mining machinery or parts thereof for repair purposes.
(5) (e) From points within a radius of 75 miles of Burgersfort Railway Station to points within the Reef cartage area.
(4) (f) Copper concentrates in powder form.
(5) (f) Between Beit Bridge and Messina.
(4) (g) Mining machinery for urgent repairs in emergency cases only.
(5) (g) Between Beit Bridge and Messina.

(1) J 344/A 3610.
(2) J. C. Joubert, Pretoria/new application.
(3) One vehicle—TP 14904.
(4) Bricks, stone, scrap building material, sand and excavation materials.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) K 590/A 3800.
(2) H. P. Korff, Nelspruit/new application.
(3) One vehicle—TBH 9423.
(4) (a) Sand, stone and gravel for road-making purposes.
(5) (a) Within the Province of the Transvaal.
(4) (b) Road-making material.
(5) (b) Between the nearest railway station and roadworker's depot within the Province of the Transvaal.

(1) P 594/A 3128.
(2) Spuds (Pty) Ltd, Middelburg/additional vehicle.
(3) One vehicle—TM 8923.
(4) (a) Goods all classes, on behalf of Driehoek Trading Store, Eikeboom Colliery (Pty) and Kanhym Bothashoek Estates.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Eikeboom and Driehoek.
(4) (b) Own goods.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of the place of business at Middelburg.

(1) D 18/A 2314.
(2) T. J. Daly & Sons, Pretoria/bykomende magtiging.
(3) Drie voertuie—TP 38173, TP 58219 en TP 51180.
(4) (a) Huishoudelike lugreëlaars.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

Bestaande Magtiging

(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die Randkarweigebied.
(4) (c) Samestellende dele van voorafvervaardige geboue.
(5) (c) Binne 'n radius van 700 myl vanaf Poskantoor, Rosslyn.
(4) (d) Wetenskaplike apparate.
(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (e) Meubels en spaarparte.
(5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika (pro forma).
(4) (f) Steenkool, vrugte, ens.
(5) (f) Vanaf punte in die Randkarweigebied na punte in die Republiek van Suid-Afrika (pro forma).
(4) (g) Preekstoele, toonbanke, ens. (pro forma).
(5) (g) Binne 'n radius van 300 myl vanaf die Randkarweigebied.
(4) (h) Asbesgeute, -plate, ens. (pro forma).
(5) (h) Vanaf punte in die Randkarweigebied na punte in die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (i) Samestellende dele van voorafvervaardige geboue, waterpomptoerusting, landbougereedskap, batterylaaimasjien, ens. (pro forma).
(5) (i) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Randkarweigebied.

(1) A 233/A 2961.
(2) Adams & Matthee, Pretoria/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa—TAE 6697.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Burgersfort (pro forma).
(4) (b) Kroomerts en mynstutte.
(5) (b) (i) Tussen Groothoek Kroommyn en Burgersfortspoorwegstasie; (ii) tussen Tweefontein 35 en Steelpoort; (iii) tussen Groothoek Kroommyn en Tweefontein 35; (iv) tussen Groothoek Kroommyn en Apiesdoornsylyn en Steelpoortspoorwegstasie.
(4) (c) Ruwe onbewerkte erts en minerale.
(5) (c) Vanaf myne binne 'n radius van 75 myl vanaf Mecklenburg na die naaste spoorwegstasie.
(4) (d) Mynstutte.
(5) (d) Vanaf Burgersfort of Apiesdoornstasies na Mecklenburg Kroommyne in die distrik Lydenburg.
(4) (e) Mynmasjinerie of parte daarvan vir hersteldoeleindes.
(5) (e) Vanaf punte binne 'n radius van 75 myl vanaf Burgersfortspoorwegstasie na punte binne die Randkarweigebied.
(4) (f) Koperkonsentrate in poeiervorm.
(5) (f) Tussen Beitbrug en Messina.
(4) (g) Mynmasjinerie vir dringende herstel in noodgevalle alleenlik.
(5) (g) Tussen Beitbrug en Messina.

(1) J 344/A 3610.
(2) J. C. Joubert, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TP 14904.
(4) Stene, klip, afvalboumateriaal, sand en grondverskuiwingmateriale.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) K 590/A 3800.
(2) H. P. Korff, Nelspruit/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TBH 9423.
(4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes.
(5) (a) Binne die provinsie Transvaal.
(4) (b) Padmaakmateriaal.
(5) (b) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkdepots binne die provinsie Transvaal.

(1) P 594/A 3128.
(2) Spuds (Pty) Ltd, Middelburg/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—TM 8923.
(4) (a) Goedere, alle soorte, ten behoewe van Driehoek Trading Store, Eikeboom Colliery (Pty), en Kanhym Bothashoek Estates.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Eikeboom en Driehoek.
(4) (b) Eie goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die plek van besigheid te Middelburg.

(1) N 622/A 3781.
(2) B. C. Nell, Chromite/new application.
(3) One vehicle—TBZ 3005.
(4) (a) Furniture.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of Northam, District of Thabazimbi.
(4) (b) Grain.
(5) (b) From Liverpool 582, Olifantskop 665, Kromdraai 692 to Northam Railway Station and Co-operation.

(1) S 1331/A 3873.
(2) W. A. Swanepoel, Pretoria/new application.
(3) One vehicle—TP 131-654.
(4) (a) Sand, stone, bricks and soil.
(5) (a) Within a radius of 100 miles of Church Square, Pretoria.
(4) (b) Road-making material.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.

(1) F 179/A 3850.
(2) F. Ferri, Hendrina/existing vehicle with amended authority.
(3) One vehicle—TBF 1114.
(4) (a) Road-making material.
(5) (a) Within the Province of the Transvaal.
(4) (b) Sand, bricks and stone.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Hendrina.

Existing Authority

(4) (c) Crushed stone on behalf of Zeekoeiwater Crushers.
(5) (c) From Witbank to Middelburg, Hendrina, Ermelo, Bethal, Komati River and Ogies.

(1) M 82/A 3748.
(2) A. M. Mashego & Sons, Pilgrimsrest/additional vehicle.
(3) One bus—TDD 696.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Over existing routes subject to existing time-tables, tariffs and restrictions.

(1) N 368/A 3989.
(2) Dalson Nkoana, Bochum/new application.
(3) One bus to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Larochelle and Bochum.

(1) N 622/A 3781.
(2) B. C. Nell, Chromite/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TBZ 3005.
(4) (a) Meubels.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Northam, distrik Thabazimbi.
(4) (b) Graan.
(5) (b) Vanaf Liverpool 582, Olifantskop 665, Kromdraai 692 na Northamspoorwegstasie en Koöperasie.

(1) S 1331/A 3873.
(2) W. A. Swanepoel, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TP 131-654.
(4) (a) Sand, klip, stene en grond.
(5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
(4) (b) Padboumateriaal.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

(1) F 179/A 3850.
(2) F. Ferri, Hendrina/bestaande voertuig met gewysigde magtiging.
(3) Een voertuig—TBF 1114.
(4) (a) Padmaakmateriaal.
(5) (a) Binne die provinsie Transvaal.
(4) (b) Sand, stene en klip.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Hendrina.

Bestaande Magtiging

(4) (c) Gebreekte klip ten bate van Zeekoeiwater Crushers.
(5) (c) Vanaf Witbank na Middelburg, Hendrina, Ermelo, Bethal, Komatirivier en Ogies.

(1) M 82/A 3748.
(2) A. M. Mashego & Sons, Pelgrimsrus/bykomende voertuig.
(3) Een bus—TDD 696.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor bestaande roetes onderhewig aan bestaande tydtafels, tariewe en beperkings.

(1) N 368/A 3989.
(2) Dalson Nkoana, Bochum/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Larochelle en Bochum.

Time-table/Tydtafel—

Leave/Vertrek..... Larochelle at 6.00 a.m. stops at Silvermyn/6.00 vm. stop by Silvermyn
De Villiersdale
Non Parella
Zwart
Ontbyt
Driekoppies
Papegaai
Windhoek
Langlaagte
Berg en Dal
Bultfontein
My Darling
Gorkum
Springfields,
The Park
Leipsig
Buffelshoek
Inveraan
Nairn
Wilmanshohe
Schroelen

To arrive at/Te arriveer by..... Bochem—9.30 a.m. and leaves Bochem at 1.30 on the same route back to arrive at Larochelle at 4.30 p.m./9.30 vm. en vertrek vanaf Bochem 1.30 op dieselfde roete terug en arriveer by Larochelle 4.30 nm.

Tariff/Tarief—

Halt/Halte	*Tariff/Tarief*	*Halt/Halte*	*Tariff/Tarief*
La Rochelle	—	Bochum	—
Silvermyn	5c	Schroelen	5c
De Villiersdale	10c	Wilmanshohe	10c
Non Parella	15c	Nairn	15c
Zwart	20c	Inveraan	20c
Ontbyt	25c	Buffelshoek	25c
Driekoppies	25c	Leipzig	30c
Papegaai	30c	The Park	35c
Windhoek	30c	Springfields	40c
Langlaagte	35c	Gorkum	45c
Berg en Dal	40c	My Darling	50c
Bultfontein	40c	Bultfontein	55c
My Darling	45c	Berg en Dal	55c
Gorkum	50c	Langlaagte	60c

Springfields	55c
The Park	60c
Leipzig	65c
Buffelshoek	70c
Inveraan	75c
Nairn	80c
Wilmanshohe	85c
Schroelen	90c
Bochum	95c

(1) W 15/A 3747.
(2) White River Fruitgrowers Co-op. Co. Ltd, White River/new application.
(3) Four vehicles—TDH 3181, TDH 2497, TDH 1282 and TDH 16116.
(4) Own Bantu employees.
(5) From their homes in the Native Reserves to the packhouses (within a radius of 30 miles of the packhouses) and return.

Time-table
As and when required.

Tariff
Free of charge.

(1) H 117/A 3758.
(2) B. Harris, Pietersburg/additional authority.
(3) One bus to be purchased.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Pietersburg and Buysdorp via Kalkbank, Dendron and Vivo and return via the same route.

Time-table/Tydtafel—

Fridays/Vrydae

Vertrek/Depart			*Arrive/Aankoms*
Pietersburg	6.00 p.m./nm.	Buysdorp	8.00 p.m./nm.

Saturdays/Saterdae

Depart/Vertrek			*Arrive/Aankoms*
Buysdorp	6.00 a.m./vm.	Pietersburg	8.00 a.m./vm.
Pietersburg	2.00 p.m./nm.	Buysdorp	4.00 p.m./nm.

Sundays/Sondae

Depart/Vertrek			*Arrive/Aankoms*
Buysdorp	3.00 p.m./nm.	Pietersburg	5.00 p.m./nm.

Tariff/Tarief—

2c per passenger per mile/2c per passasier per myl.

(1) D 255/A 3724.
(2) M. J. Denga, Louis Trichardt/additional authority.
(3) One micro bus—TAJ 6998.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Over the existing between Wylliespoort Trading Store and Waterpoort with extension as follows: (i) From Matsa in the Mphephu Location to Wylliespoort Trading Store and (ii) from Waterpoort to Soutpanne at the works of Klipfontein Organic Products, i.e. from Matsa to Soutpanne and back.

Time-table
As and when required.

Tariff
2½c per passenger per mile.

(1) C 577/A 3259.
(2) J. A. Coetzee, Vaalwater/new application.
(3) One 49-seater bus.
(4) White high school scholars.
(5) Between Vaalwater (Mogolhandelshuis) and Nylstroom (Boarding School).

Time-table
Depart Vaalwater: Sunday evening.
Depart Nylstroom: Friday afternoon.

Tariff
R1 per person.

(1) S 1631/A 3672.
(2) John Shibambo, Potgietersrus/additional vehicle.
(3) One bus—TAN 12485.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Over approved routes, subject to existing time-tables, tariffs and restriction.

(1) M 1837/A 3851.
(2) H. A. Makue, Pretoria/additional vehicle with new authority.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Coloured passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of seven miles of Eersterus Maternity Home. Vehicle to be stationed at Eersterus Maternity home.

Windhoek	60c
Papegaai	65c
Driekoppies	70c
Ontbyt	70c
Zwart	75c
Non Parella	80c
De Villiersdale	85c
Silvermyn	90c
Larochelle	95c

(1) W 15/A 3747.
(2) White River Fruitgrowers Co-op. Co. Ltd, Witrivier/nuwe aansoek.
(3) Vier voertuie—TDH 3181, TDH 2497, TDH 1282 en TDH 16116.
(4) Eie Bantoewerknemers.
(5) Van hul eie huise in die Bantoetuislande na die pakhuise, binne 'n radius van 30 myl vanaf die pakhuise en terug.

Tydtafel
Soos en wanneer benodig.

Tarief
Kosteloos.

(1) H 117/A 3758.
(2) B. Harris, Pietersburg/bykomende magtiging.
(3) Een bus aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Pietersburg en Buysdorp oor Kalkbank, Dendron en Vivo en terug oor dieselfde roete.

(1) D 255/A 3724.
(2) M. J. Denga, Louis Trichardt/bykomende magtiging.
(3) Een mikrobus—TAJ 6998.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor bestaande tussen Wylliespoort Trading Store en Waterpont met uitbreiding soos volg: (i) Vanaf Matsa in die Mphephu-lokasie na Wylliespoort Trading Store; en (ii) vanaf Waterpoort na Soutpanne by die werksplek van Klipfontein Organic Products, dit is vanaf Matsi na Soutpanne en terug.

Tydtafel
Soos en wanneer benodig.

Tarief
2½c per passasier per myl.

(1) C 577/A 3259.
(2) J. A. Coetzee, Vaalwater/nuwe aansoek.
(3) Een 49-sitplekbus.
(4) Blanke hoërskool skoliere.
(5) Tussen Vaalwater (Mogolhandelshuis) en Nylstroom (Koshuis).

Tydtafel
Vertrek Vaalwater: Sondagaand.
Vertrek Nylstroom: Vrydagmiddag.

Tarief
R1 per persoon.

(1) S 1631/A 3672.
(2) J. Shibambo, Potgietersrus/bykomende voertuig.
(3) Een bus—TAN 12485.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor goedgekeurde roetes, onderhewig aan bestaande tydtafels, tariewe en beperkings.

(1) M 1837/A 3851.
(2) H. A. Makue, Pretoria/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Kleurlingpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van sewe myl vanaf Eersteruskraaminrigting. Voertuig gestasioneer te word te Eersteruskraaminrigting.

(1) M 1422/A 3809.
(2) J. S. Matsepe, Groblersdal/new application.
(3) One taxi—TCA 3550.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Groblersdal to Nebo via Tafelkop and back.

(1) S 1301/A 3876.
(2) J. Skosana, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Six non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Mamelodi Men's Hostel and Zwartkop Air Force Station.

(1) Z 89/A 3877.
(2) S. Zondi, Middelburg/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Six Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Dennilton and Goedehoop 244, District of Middelburg via Mooiplaats 242, De Voetpadkloof 113, Zeekoegat 115, Rietvallei 78, Loskop-suid 53, Rietfontein 70, Kwarrielaagte 69 and Elandsdoorn 56.

(1) M 2224/A 3859.
(2) J. Maribe, Pretoria/new application.
(3) One taxi—TP 88359.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Ga-Rankuwa Railway Station to Zone 3 and back.

(1) M 2226/A 3878.
(2) J. Malapane, Warm Baths/new application.
(3) One taxi—TWB 3154.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Warm Baths Location to Warm Baths Railway Station and back.

(1) K 591/A 3875.
(2) A. M. Kapp, Cullinan/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within the Magisterial District of Pretoria.
(b) Casual trips out of area (a).

(1) M 2121/A 3898.
(2) D. Masango, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Six Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Mamelodi to Rooiwal Power Station via Baviaanspoort, Cullinan, De Poort, Kameeldrift Police Station and back.

(1) N 2044/A 3778.
(2) M. Moale, Hammanskraal/new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Non-White taxi passengers and their personal effects.
(5) From Makapan Bantu Township to Hammanskraal and return.

(1) S 1339/A 3727.
(2) M. I. Setlhake, Pretoria/new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) From Sabok Railway Station to Ga-Rankuwa Zone 16 and return.

(1) M 2209/A 3652.
(2) M. A. Mahlangu, Hammanskraal/new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Between Mogogelo Bantu Township and Jubilee Hospital in Hammanskraal and return.

(1) M 2210/A 3654.
(2) L. Msiza, Pretoria/new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) From Krokodilkraal to De Wildt Railway Station via Sibetsi, Makau, Hoekfontein, distance 10 miles radius.

(1) M 2213/A 3703.
(2) M. J. Mlangeni, Pretoria/new application.
(3) Vehicle to be purchased.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of five miles of Mabopane Bantu Township.

(1) M 2214/A 3702.
(2) P. B. Mlangeni, Pretoria/new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of five miles of Mabopane Bantu Township.

(1) M 2206/A 3615.
(2) M. E. Makhudu, Pretoria/new application.
(3) One motor-car to be purchased.

(1) M 1422/A 3809.
(2) J. S. Matsepe, Groblersdal/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—TCA 3550.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Groblersdal na Nebo via Tafelkop en terug.

(1) S 1301/A 3876.
(2) J. Skosana, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Mamelodimanskoshuis en Zwartkoplugmagstasie.

(1) Z 89/A 3877.
(2) S. Zondi, Middelburg/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Dennilton en Goedehoop 244, distrik Middelburg via Mooiplaats 242, De Voetpadkloof 113, Zeekoegat 115, Rietvallei 78, Loskop-suid 53, Rietontain 70, Kwarrielaagte 69 en Elandsdoorn 56.

(1) M 2224/A 3859.
(2) J. Maribe, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—TP 88359.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Ga-Rankuwaspoorwegstasie na Zone 3 en terug.

(1) M 2226/A 3878.
(2) J. Malapane, Warmbad/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—TWB 3154.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Warmbadlokasie na Warmbadspoorwegstasie en terug.

(1) K 591/A 3875.
(2) A. M. Kapp, Cullinan/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Pretoria.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) M 2121/A 3898.
(2) D. Masango, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Mamelodi na Rooiwalkragstasie via Baviaanspoort, Cullinan, De Poort, Kameeldrift Polisiestasie en terug.

(1) M 2044/A 3778.
(2) M. Moale, Hammanskraal/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Makapan-Bantoestad na Hammanskraal en terug.

(1) S 1339/A 3727.
(2) M. I. Setlhake, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Sambokspoorwegstasie na Ga-Rankuwa Zone 16 en terug.

(1) M 2209/A 3652.
(2) M. A. Mahlangu, Hammanskraal/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Mogogelo-Bantoedorp en Jubileehospitaal in Hammanskraal en terug.

(1) M 2210/A 3654.
(2) L. Msiza, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Krokodilkraal na De Wildtspoorwegstasie via Sibetsi, Makau, Hoekfontein, afstand 10 myl radius.

(1) M 2213/A 3703.
(2) M. J. Mlangeni, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van vyf myl vanaf Mabopane-Bantoedorp.

(1) M 2214/A 3702.
(2) P. B. Mlangeni, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van vyf myl vanaf Mabopane-Bantoedorp.

(1) M 2206/A 3615.
(2) M. E. Makhudu, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.

(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) From Sambok Railway Station to Zone 16 Ga-Rankuwa and return.

(1) M 2217/A 3710.
(2) P. Mashigo, Pretoria/new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) From Winterveld to Marabastad's new market via Ga-Rankuwa, Hornsnek, Sandfontein and return.

(1) S 679/A 3760.
(2) P. Skosana, Pretoria/additional vehicle with existing authority.
(3) One taxi—TP 71477.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 10 miles of Brink General Stone, within the District of Pretoria.

(1) M 2194/A 3297.
(2) H. Menu, Pretoria/new application.
(3) Two taxi's to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) *Application* 1.—From Ga-Rankuwa community centre to Mabopane business centre and back, distance 10 miles radius.
(b) *Application* 2.—From Sambok Railway Station to Zone 3 via Zone 6 and back, distance five miles radius.

(1) R 629/A 3750.
(2) M. E. Rakau, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Matlou Store in Hoekfontein to Ga-Rankuwa via Mapetla Store in Hoekfontein to Zone 3 in Ga-Rankuwa and back, distance five miles radius.

(1) D 360/A 3797.
(2) S. Dube, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Mabopane Bantu Township to Weskoppies Institute Hospital and back.

(1) T 455/A 3767.
(2) J. B. Twala, Pretoria/transfer from K. M. Twala, wife NIN C439475.
(3) One taxi—TP 13882.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 10 miles of Roodekopje 346, to Eerste Fabrieke and or Mamelodi direct to above-mentioned points within a radius of 10 miles of Roodekopje.

(1) B 1086/A 3801.
(2) J. Buys, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Post Office, Eersterus to Menlo Park and back.

(1) B 1086/A 3802.
(2) J. Buys, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 10 miles of Post Office, Eersterus.

(1) M 2222/A 3837.
(2) J. Mhamgwane, Pretoria/new application.
(3) One taxi—TP 56215.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Boekenhoutfontein and H. F. Verwoerd Hospital, within the District of Pretoria.

(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Sambokspoorwegstasie na Zone 16 Ga-Rankuwa en terug.

(1) M 2217/A 3710.
(2) P. Mashigo, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Winterveld na Marabastad se nuwe mark via Ga-Rankuwa, Hornsnek, Sandfontein en terug.

(1) S 679/A 3760.
(2) P. Skosana, Pretoria/bykomende voertuig met bestaande magtiging.
(3) Een huurmotor—TP 71477.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Brink General Stone, distrik Pretoria.

(1) M 2194/A 3297.
(2) H. Menu, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Twee huurmotors aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) *Aansoek* 1.—Vanaf Ga-Rankuwa gemeenskap sentrum na Mabopane besigheids sentrum en terug, afstand 10 myl radius.
(b) *Aansoek* 2.—Vanaf Sambokspoorwegstasie na Zone 3 oor Zone 6 en terug, afstand 5 myl radius.

(1) R 629/A 3750.
(2) M. E. Rakau, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Matlou Store in Hoekfontein na Ga-Rankuwa via Mapetla Store in Hoekfontein na Zone 3 in Ga-Rankuwa en terug, afstand 5 myl radius.

(1) D 360/A 3797.
(2) S. Dube, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Mabopane-Bantoedorp na Weskoppiesinrigting hospitaal en terug.

(1) T 455/A 3767.
(2) J. B. Twala, Pretoria/oordrag vanaf K. M. Twala, vrou NIN C439475.
(3) Een huurmotor—TP 13882.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Roodekopje 346, na Eerste Fabrieke en of Mamelodi regstreeks na voorgemelde punte binne 'n radius van 10 myl vanaf Roodekopje.

(1) B 1086/A 3801.
(2) J. Buys, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Poskantoor, Eersterus na Menlo Park en terug.

(1) B 1086/A 3802.
(2) J. Buys, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Poskantoor, Eersterus.

(1) M 2222/A 3837.
(2) J. Mhamgwane, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—TP 56215.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Boekenhoutfontein en H. F. Verwoerdhospitaal, distrik Pretoria.

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, Private Bag 88, Pretoria, not later than 17 December 1969. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for a separate application must be submitted in respect of each one.
The centres in brackets are the magisterial districts.

The salaries of district surgeons are reviewed annually and are based on statistics submitted by them in their annual health reports.

The salary indicated covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(a) mileage at 10 cent per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of 3 miles from headquarters;

(b) subsistance allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and

(c) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State Patients and which are not regarded as a part of his routine duties.

In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) vaccine is supplied free of charge;

(ii) tuberculosis and venereal disease preparations are supplied by the Department of Health; and

(iii) in the case of patients for whose treatment the Departments of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemist at the expense of the department concerned.

Place	Salary per annum	Drug allowance per annum
	R	R
Transvaal		
Alberton	4,920	Contract
Barberton	5,400	Contract
Bethal	6,720	Contract
Blyde River (Pilgrim's Rest)	1,320	720
Brakpan	6,600	Contract
Delareyville	6,000	7,200
Groothoek (Potgietersrus)	4,800	3,000
Heidelberg	5,400	Contract
Koedoesrand North (Potgietersrus)	3,000	1,260
Perdekop (Volksrust)	3,000	1,500
Potchefstroom	6,300	Contract
Vanderbijlpark	4,200	Contract
Vulcanus (Pietersburg)	2,400	400
Westonaria	4,500	Contract

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKS-GENEESHEERSKAPPE

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Privaatsak 88, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 17 Desember 1969, bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltyds en privaatpraktyk word toegelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Die sentrums tussen hakies is die landdrosdistrikte.

Distriksgeneeshere se salarisse word jaarliks hersien en is gebaseer op die omvang van die werk by distriksgeneesheerskappe. 'n Distriksgeneesheer moet self die omvang van sy werk in die vorm van 'n jaarverslag weerspieël en vir hersiening voorlê.

Die salaris soos aangedui dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

(a) mylgelde teen 10 sent per myl alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van 3 myl van die hoofstandplaas af;

(b) verblyfkoste teen R2 per nag wanneer die Distriksgeneesheer uithuisig is; en

(c) operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriksgeneesheer op Staatspasiënte uitgevoer word en wat nie as deel van sy roetine pligte beskou word nie.

Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleër van die pos, medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

(i) entstof word gratis verskaf;

(ii) tuberkulose- en veneriese siektemiddels word deur die Departement van Gesondheid voorsien; en

(iii) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departement van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departement uit te reik.

Plek	Salaris per jaar	Medisyne-toelae per jaar
	R	R
Transvaal		
Alberton	4,920	Kontrak
Barberton	5,400	Kontrak
Bethal	6,720	Kontrak
Blyderivier (Pelgrimsrus)	1,320	720
Brakpan	6,600	Kontrak
Del reyville	6,000	7,200
Groothoek (Potgietersrus)	4,800	3,000
Heidelberg	5,400	Kontrak
Koedoesrand-Noord (Potgietersrus)	3,000	1,260
Perdekop (Volksrus)	3,000	1,500
Potchefstroom	6,300	Kontrak
Vanderbijlpark	4,200	Kontrak
Vulcanus (Pietersburg)	2,400	400
Westonaria	4,500	Kontrak

Place	Salary per annum	Drug allowance per annum
	R	R
Orange Free State		
Bothaville	4,500	3,600
Brandfort	6,000	3,600
Clocolan	3,750	1,860
Cornelia (Vrede)	1,500	900
Excelsior	2,700	1,490
Hertzogville	2,400	1,800
Jacobsdal	3,720	2,100
Kestell	6,000	3,600
Petrus Steyn	3,000	2,400
Reddersburg	4,200	2,100
Rosendal (Ficksburg)	2,400	1,440
Senekal	6,000	3,000
Steynsrus	3,000	—
Ventersburg	1,230	360
Verkeerdevlei (Brandfort)	2,700	1,500
Virginia	6,600	Contract
Cape Province		
Bonnievale (Swellendam)	900	300
Ceres	4,000	2,400
Daniëlskuil (Postmasburg)	2,700	1,500
De Doorns	2,040	840
Elliotdale	3,000	60
Franschhoek (Paarl)	1,500	216
Gansbaai (Hermanus)	1,740	840
Hankey	2,700	960
Hermanus	1,980	1,080
Humansdorp	3,300	1,980
Idutywa	4,500	480
Jamestown (Aliwal North)	1,500	960
Jansenville	4,000	—
Joubertina	2,100	1,800
Keimoes	3,720	2,520
Kirkwood	2,160	1,500
Klipplaat	1,800	960
Komga	900	300
Libode	4,560	216
Loxton (Victoria West)	1,680	600
Marydale (Prieska)	1,800	1,020
Merweville (Beaufort West)	2,100	1,440
Murraysburg	2,700	1,440
Olifantshoek	2,400	2,400
Pearston	3,000	1,500
Philipstown	2,700	1,620
Port Nolloth	4,800	2,400
Robertson	2,700	1,080
Strand (Somerset West)	1,500	Contract
Strydenburg (Hopetown)	3,240	2,280
Stutterheim	3,600	2,100
Swellendam	2,400	Contract
Touwsrivier	576	240
Venterstad	1,080	270
Vosburg (Victoria West)	1,620	600
Worcester	8,000	Contract
Natal		
Empangeni	3,200	420
Impendhle	1,440	120
Ingwavuma	3,600	1,500
Mahlabatini	1,008	48

Plek	Salaris per jaar	Medisyne-toelae per jaar
	R	R
Oranje-Vrystaat		
Bothaville	4,500	3,600
Brandfort	6,000	3,600
Clocolan	3,750	1,860
Cornelia (Vrede)	1,500	900
Excelsior	2,700	1,490
Hertzogville	2,400	1,800
Jacobsdal	3,720	2,100
Kestell	6,000	3,600
Petrus Steyn	3,000	2,400
Reddersburg	4,200	2,100
Rosendal (Ficksburg)	2,400	1,440
Senekal	6,000	3,000
Steynsrus	3,000	—
Ventersburg	1,230	360
Verkeerdevlei (Brandfort)	2,700	1,500
Virginia	6,600	Kontrak
Kaapprovinsie		
Bonnevale (Swellendam)	900	300
Ceres	4,000	2,400
Daniëlskuil (Postmasburg)	2,700	1,500
De Doorns	2,040	840
Elliotdale	3,000	60
Franschhoek (Paarl)	1,500	216
Gansbaai (Hermanus)	1,740	840
Hankey	2,700	960
Hermanus	1,980	1,080
Humansdorp	3,300	1,980
Idutywa	4,500	480
Jamestown (Aliwal-Noord)	1,500	960
Jansenville	4,000	—
Joubertina	2,100	1,800
Keimoes	3,720	2,520
Kirkwood	2,160	1,500
Klipplaat	1,800	960
Komga	900	300
Libode	4,560	216
Loxton (Victoria-Wes)	1,680	600
Marydale (Prieska)	1,800	1,020
Merweville (Beaufort-Wes)	2,100	1,440
Murraysburg	2,700	1,440
Olifantshoek	2,400	2,400
Pearston	3,000	1,500
Philipstown	2,700	1,620
Port Nolloth	4,800	2,400
Robertson	2,700	1,080
Strand (Somerset-Wes)	1,500	Kontrak
Strydenburg (Hopetown)	3,240	2,280
Stutterheim	3,600	2,100
Swellendam	2,400	Kontrak
Touwsrivier	576	240
Venterstad	1,080	270
Vosburg (Victoria-Wes)	1,620	600
Worcester	8,000	Kontrak
Natal		
Empangeni	3,200	420
Impendhle	1,440	120
Ingwavuma	3,600	1,500
Mahlabatini	1,008	48

Official Publications Issued During September 1969

BLUE BOOKS

Report on Meteorological Data of the year 1961 (R.P. 39/1969). Price R2.20, overseas R2.74, post free.

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende September 1969

BLOUBOEKE

Verslag oor Weerkundige Date van die jaar 1961 (R.P. 39/1969). Prys R2.20, oorsee R2.74, posvry.

ACTS

Act 44/1950—Declare the Communist Party of South Africa to be an unlawful organisation; to make provision for declaring other organisations promoting communistic activities to be unlawful and for prohibiting certain periodical or other publications; to prohibit certain communistic activities; and to make provision for other incidental matters (Reprint). Price R0.07, overseas R0.09, post free.

WAGE DETERMINATION

R. 3363—Wage Determination 312. Watch Patrol Services, Durban, Pietermaritzburg and Pinetown (Wage Act, 1957) (*Government Gazette* 2523). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

R. 3403—Wage Determination 313, Watch Patrol Services, East London and Port Elizabeth. (Wage Act, 1957) (*Government Gazette* 2527). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

MAPS

Maps 1/50,000 *Topo Series*

Sheet 2528 CA—Pretoria (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2528 CB—Silverton (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2528 CC—Lyttelton (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2528 CD—Rietvleidam (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2926 CC—Gomvlei. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2632 CC—Abercorndrift. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3128 DD—Mqanduli. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3220 CC—Pienaarsfontein. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2631 AA—Forbes Reef. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2925 CD—Jagersfontein (Second Edition). Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2925 DC—Boomplaas. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3420 AC—Protem. (Second Edition). Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2529 DB—Languitsie. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2925 DA—Evalon. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2925 CB—Fauresmith. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2731 AC—Hartland. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3220 DD—Koornplaats. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2925 DB—Edenburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3220 CD—Oliviersberg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2925 CC—Luipardsrant. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2526 DA—Swartruggens. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3030 AD—Jolivet. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2630 BD—Lochiel. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2526 CA—Zeerust. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2830 AC—Wasbank. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2526 DC—Mabaalstad. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3220 DC—Kruispad. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2925 DD—Krugers. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3420 CB—Skipkop. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2925 CA—Bellum. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3030 AC—Highflats. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3128 CC—Mjanyana. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

WETTE

Wet 44/1950—Die Kommunistiese Party van Suid-Afrika tot 'n onwettige organisasie te verklaar; om voorsiening te maak om ander organisasies wat kommunistiese bedrywighede bevorder, onwettig te verklaar en om sekere periodieke of ander publikasies te verbied; om sekere kommunistiese bedrywighede te verbied; en om voorsiening te maak vir ander in verband staande aangeleenthede (Herdruk). Prys R0.07, oorsee R0.09, posvry.

LOONVASSTELLING

R. 3363—Loonvasstelling 312. Wagpatrolliedienste, Durban, Pietermaritzburg en Pinetown. (Loonwet 1957) (*Staatskoerant* 2523). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

R. 3403—Loonvastelling 313, Wagpatrolliedienste, Oos-Londen en Port Elizabeth. Loonwet 1957 (*Staatskoerant* 2527). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

KAARTE

Kaarte 1/50,000 *Topo Reeks*

Vel 2528 CA—Pretoria (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2528 CB—Silverton (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2528 CC—Lytelton (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2528 CD—Rietvleidam (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2926 CC—Gomvlei. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2632 CC—Abercorndrift. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 3128 DD—Mqanduli. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 3220 CC—Pienaarsfontein. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2631 AA—Forbes Reef. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2925 CD—Jagersfontein (Tweede Uitgawe). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2925 DC—Boomplaas. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 3420 AC—Protem (Tweede Uitgawe). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2529 DB—Languitsie. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2925 DA—Evalon. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2925 CB—Fauresmith. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2731 AC—Harland. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 3220 DD—Koornplaats. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2925 DB—Edenburg. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 3220 CD—Oliviersberg. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2925 CC—Luipardsrant. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2526 DA—Swartruggens. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 3030 AD—Jolivet. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2630 BD—Lochiel. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2526 CA—Zeerust. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2830 AC—Wasbank. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2526 DC—Mabaalstad. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 3220 DC—Kruispad. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2925 DD—Krugers. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 3420 CB—Skipkop. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2925 CA—Bellum. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 3030 AC—Highflats. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 3128 CC—Mjanyana. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS

Report 01-23-01—Labour Statistics, Wage Rates, Earnings and Average Hours worked in the Engineering Industry. September 1967 (D1, D6). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 11-03-03—Statistics of Houses and Domestic Servants, October 1967. Nine Principal Urban Areas in South Africa (D1 and D7). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Monthly abstract of Trade Statistics. Compiled by the Department of Customs and Excise, January-April 1969. Price R1.00, overseas R1.25, post free.

MISCELLANEOUS

Patent Journal including Trade Marks and Designs. Vol. 2, 9 September 1969. Price R0.50, overseas R0.65, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Official Publications Issued During October 1969

BLUE BOOKS

Report on Meteorological Data, 1961 (R.P. 39/1969). Price R2.30, overseas R2.74, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Lucerne Seed Control Board (R.P. 64/1969). Price R0.50, overseas R0.70, post free.

Twenty-third Report of the Registrar of Banks, 1968 (R.P. 62/1969). Price R1.10, overseas R1.40, post free.

PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS

Report 09-02-04—A Survey of Accounts of Gold and Coal Mining Companies for the years 1967-68 and 1966-67. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

SELECT COMMITTEE REPORTS

Report of the Select Committee on Anatomical Donations and Postmortem Examinations Bill (S.C. 11/1969). Price R1.80, overseas R2.25, post free.

ETHNOLOGICAL PUBLICATIONS

No. 52—Ethnological and Linguistic Studies in Honour of N. J. van Warmelo. Price R4.60, overseas R5.75, post free.

ARCHIVES PUBLICATIONS

Suid-Afrikaanse Argiefstukke, Kaap, Deel VI—Resolusies van die Politieke Raad, 1720-1723. Price R5.00, overseas R6.25, post free.

MAPS

1/50,000 *S.A. Topo Series*

Sheet 2527 CA—Rustenburg-Wes. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2429 CA—Roedtan. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3128 DC—Ellitdale. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2527 DC—Hekpoort (Second Edition). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2926 CA—Reddersburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3126 DB—Vaalbank. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2526 CB—Groot Marico. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2429 CB—Ga Molapo. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3030 BC & BD—Scottburgh. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

PUBLIKASIES VAN DIE BURO VIR STATISTIEKE

Verslag 01-23-03—Arbeidstatistieke Loontariewe, Verdienstes en Gemiddelde ure gewerk in die ingenieursbedryf. September 1967 (D1, D6). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 11-03-03—Statistieke van Huise en Huisbediendes, Oktober 1967. Nege Vernaamste Stedelike Gebiede in Suid-Afrika (D1 en D7). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Maandelikse uittreksel van Handelstatistieke, opgestel deur die Departement van Doeane en Aksyns, Januarie tot April 1969. Prys R1.00, oorsee R1.25, posvry.

DIVERSE

Patente Joernaal insluitende Handelsmerke en Modelle. Vol. 2, 9 September 1969. Prys R0.50, oorsee R0.65, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Oktober 1969

BLOUBOEKE

Verslag oor Weerkundige Data van die jaar 1961 (R.P. 39/1969). Prys R2.20, oorsee R2.74, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Lusernsaad Beheerraad vir die boekjaar 1 November 1967 tot 31 Oktober 1968 en die Balansstaat soos op 31 Oktober 1968. (R.P. 64/1969). Prys R0.50, oorsee R0.70, posvry.

Drie-en-twintigste Jaarverslag van die Registrateur van Banke, jaar geëindig 31 Desember 1968 (R.P. 62/1969). Prys R1.10, oorsee R1.40, posvry.

PUBLIKASIES VAN DIE BURO VIR STATISTIEK

Verslag 09-02-04—'n Oorsig van die Rekenings van Grond en Steenkoolmynmaatskappye vir die jare 1967-68 en 1966-67. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

GEKOSE KOMITEE VERSLAG

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetsontwerp op Anatomiese Skenkings en na-doodse ondersoeke (G.K. 11-69). Oorspronklike Getuienis. Prys R1.80, oorsee R2.25, posvry.

ETHNOLOGIESE PUBLIEKASIES

No. 52—Ethnological and Linguistic Studies in Honour of N. J. van Warmelo, 1969. Prys R4.60, oorsee R6.25, posvry. (Alleen in Engels beskikbaar.)

ARGIEF PUBLIKASIES

Suid-Afrikaanse Argiefstukke, Kaap, Deel VI—Resolusies van die Politieke Raad, 1720-1723. Prys R5.00, oorsee R6.25, posvry.

KAARTE

1/50,000 *S.A. Toporeeks*

Vel 2527 CA—Rustenburg-Wes. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2429 CA—Roedtan. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3128 DC—Ellitdale. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel. 2527 DC—Hekpoort (Tweede Uitgawe). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2926 CA—Reddersburg. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3126 DB—Vaalbank. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2526 CB—Groot Marico. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2429 CB—Ga Molapo. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3030 BC & BD—Scottburgh. Prys R0.60 oorsee R0.75, posvry.

Sheet 2329 CC—Ga Mashashane. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3120 CB—Brakbosvlakte. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2627 DB—Vereeniging (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2530 BD—Nelspruit (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Topo-Cadastral (1/250,000)

Sheet 3320—Ladysmith (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2630—Mabane (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 3026—Aliwal North (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

MISCELLANEOUS

Department of Foreign Affairs List, July 1969. Price R1.90, overseas R2.40, post free.
Magnetic Observations at Tsumeb, 1964-1965. Price R2.30, overseas R2.90, post free.
South-West Africa—South Africa's Reply to the Secretary-General of the United Nations (Security Council Resolution 269 of 1969). Price R0.95, overseas R1.20, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Vel 2329 CC—Ga Mashashane. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 3120 CB—Brakbosvlakte. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2627 DB—Vereeniging (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2530 BD—Nelspruit (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Topo-kadastrale (1/250,000)

Vel 3320—Ladysmith (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 2630—Mabane (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
Vel 3026—Aliwal-Noord (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

DIVERSE

Lys van die Departement van Buitelandse Sake, Julie 1969. Prys R1.90, oorsee R2.40, posvry.
Magnetic Observations at Tzumeb, 1964-1965. Prys R2.30, oorsee R2.90, posvry. (Alleen in Engels beskikbaar.)
South West Africa's Reply to the Secretary-General of the United Nations (Security Council Resolution 269 of 1969). Prys R0.95, oorsee R1.20, posvry. (Net in Engels beskikbaar.)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

As 16, 25, 26 December 1969, and 1 January 1970, are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 11 December 1969, for the issue of Friday, 19 December 1969.

3 p.m. on Wednesday, 17 December 1969, for the issue of Wednesday, 24 December 1969.

3 p.m. on Monday, 22 December 1969, for the issue of Friday, 2 January 1970.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH, Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstyd vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

Aangesien 16, 25, 26 Desember 1969 en 1 Januarie 1970, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 11 Desember 1969, vir die uitgawe van Vrydag, 19 Desember 1969.

3 nm. op Woensdag, 17 Desember 1969, vir die uitgawe van Woensdag, 24 Desember 1969.

3 nm. op Maandag, 22 Desember 1969, vir die uitgawe van Vrydag, 2 Januarie 1970.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH, Staatsdrukker.

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; and J, K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50
Volume V.....	R11.40	R19.05

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; en J, K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50
Deel V.....	R11.40	R19.05

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R7.00 per annum
Overseas—R8.75 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced, as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 10c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. **Rates for the insertion of Legal Notices—**

Kind of notice.	*Rate per insertion.* R
(1) **Appointment as sworn appraiser**—per notice	3 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative *Government Gazette*	1 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	2 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	1 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 and 6)—per notice	2 00
(Notices to be submitted on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.)	
Applications for Liquor Licences—per application ...	4 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette*.)	

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R7.00 per jaar
Oorsee—R8.75 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatums vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die „Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig kan wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. **Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—**

Aard van kennisgewing.	*Tarief per plasing.* R
(1) **Aanstelling as beëdigde taksateur**—per kennisgewing	3 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke *Staatskoerant*	1 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing	2 00
Verlore Lewensversekeringspolisse—per kennisgewing	1 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 en 6)—per kennisgewing	2 00
(Kennisgewings moet op of in die korrekte vorm soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek	4 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale *Staatskoerant* gepubliseer word.)	

Kind of notice.	*Rate per insertion.*
	R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	3 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice	5 00
[Must be submitted on forms V91 (*a*) (i) or V91 (*a*) (ii) or V91 (*a*) (iii).]	
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	5 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name—per notice for four insertions	20 00

(2) **Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.**

(3) **Other Legal Notices**, e.g. company notices, orders of the court, sales in execution and notices other than those mentioned in paragraphs (1) and (2) above—

(*a*) Minimum rate for the first 100 words or part thereof	3 00
For each additional 50 words or part thereof	1 50
(*b*) For each repetition of the first 100 words or part thereof, extra	2 40
For each repetition of each additional 50 words or part thereof, extra	1 20

Note.—The cost of insertion of a notice in (3) above may conveniently be ascertained from the following table:—

Number of words.	Number of insertions.			
	One.	Two.	Three.	Four.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54.60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Aard van kennisgewing.	*Tarief per plasing.*
	R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	3 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing	5 00
[Moet op vorms V91 (*a*) (i) of V91 (*a*) (ii) of V91 (*a*) (iii) ingedien word.]	
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringspolisse)—per kennisgewing	5 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings	20 00

(2) **Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.**

(3) **Ander wetlike kennisgewings**, bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld—

(*a*) Minimum tarief vir die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan	3 00
Vir elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan	1 50
(*b*) Vir elke herhaling van die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	2 40
Vir elke herhaling van elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	1 20

L.W.—Die koste vir die plasing van 'n kennisgewing in (3) hierbo kan gerieflikheidshalwe vanaf die onderstaande tabel vasgestel word:—

Getal woorde.	Getal plasings.			
	Een.	Twee.	Drie.	Vier.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54.60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.
Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1926, soos gewysig, dat KAREL JOHANNES DE JAGER, sy besigheid as radiotrisiëns wat gedryf word onder die naam AUDAX RADIO, te Casonweg, Boksburg-Noord, verkoop het aan JOHANNES HENDRIK NEL, wat die besigheid vir sy eie voordeel sal voortsit onder dieselfde naam en dieselfde adres. Gedateer te Boksburg-Noord op hede die 3de dag van November 1969.—Massel, Massel & Maré, Prokureurs vir Partye, Eerste Straat 36 (Posbus 5092), Boksburg-Noord, 26679—14-21

CONSTITUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the constitution of the partnership business hitherto conducted by GEORGE PAPARGYROS, and APOSTOLIS ELEFTHERIOU, under the style KINGS RANSOM CAFÉ, at 36 Wolmarans Street, Joubert Park, has been altered with effect from 4 November 1969 and that the partnership business will henceforth be conducted by the following partner GEORGE PAPARGYROS.—Sidney P. Franklin, 800 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 26796—14-21-28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that DANIEL PETRUS PIENAAR, has sold his fish and chips business situate in Van Riebeeck Street, Ogies, District of Witbank, to EDWARD GEORGE LIEBENBERG, with effect from 1 September 1969, from which date the said EDWARD GEORGE LIEBENBERG, will continue to conduct the said business at the said address for his own account.—Harvey, Mostert, Jonker & Engela, P.O. Box 61, Witbank. 26756—14-21

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP

Die vennootskap ten opsigte van die besigheid van motor garage en algemene handelaar gedrywe deur MARTIN LUTHER JANSE VAN RENSBURG en PIETER ANDRIES SWANEPOEL, op Erf 194, Teding Vanberkhoutstraat, Dullstroom, distrik Belfast, is op 16 Augustus 1968 ontbind deur die uittrede van die gesegde PIETER ANDRIES SWANEPOEL, die besigheid word voortgesit deur die gesegde MARTIN LUTHER JANSE VAN RENSBURG, op dieselfde plek en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel.—H. J. Low, Prokureur vir die Partye, Posbus 15, Dullstroom. 26817—14-21-28

CHANGE OF ADDRESS

The general dealer's business carried on by LOEPOLD FRIEDLEIN, under the style of L. FRIEDLEIN REFRIGERATORS AND HOME APPLIANCES, at 97 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, will be moved to Paulshof, 92 Plein Street, Johannesburg, with effect from 1 December 1969.—Philip Porter, Attorney for Party. 26796—14-21-28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, a s amended, that it is the intention of CHRISTOFOROS PAGOULATOS, carrying on business under the style of THEO'S CAFÉ, at 195 and 195a Nigel Road, Selcourt, Springs, to dispose of the said business together with all assets thereof, after the expiry of 30 (thirty) days from date hereof to CHARALAMBROS RISSIOTIS and COSTAS ALATZAKIS, who will carry on the said business under the said style at the same address for their own account and benefit.—Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for the Parties, First Floor, Rand Centre, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs. 26997—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1969, as amended, that it is the intention of MARIA CORNELIA DURAND, carrying on business as a ladies' hairdressing salon, at 43a Kruger Street, Petersfield, Springs, under the style of SALON JEANETTE, to dispose of the said business, together with all the assets and liabilities thereof as a going concern, lock, stock and barrel, to HENDRIK ANDRIES SMITH, after expiration of thirty (30) days from date of publication hereof, who will continue to operate the same business at the same address under the same name.—C. St J. Wills, for B. G. Bennett, Attorney for the Parties, 206 Girnbro Arcade, 31 Third Street (P.O. Box 668), Springs. 26967—21

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as PARSON'S GARAGE, wat gedryf word op Erf 58, hoek van Voortrekker- en Maraisstraat, Heidelberg, Transvaal, vanaf 1 November 1969, oorgeneem is deur C. J. DU PLESSIS, wat die gesegde besigheid op dieselfde perseel vir sy eie rekening en voordeel sal dryf.—Van Heerden, Roos & Pfaff, Ueckermannstraat 60, Heidelberg, Transvaal. 26944—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ADRIAAN JACOBUS KOTZE, carrying on business as WARMBAD SLAGHUIS, at Erf 522, Sutter Road, Warmbaths, Transvaal, to dispose of the said business together with all assets thereof to JOHANNES STEFANUS DE KLERK, who will carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit as from 1 January 1970.—Mathews, Lanser & Williams, Sutter Road (P.O. Box 18), Warmbaths. 3 November 1969. 26948—21

SALE OF BUSINESS

Kindly take notice that the business of general dealers and furnishers carried on by CARDINAL FURNISHERS (THREE RIVERS) (PROPRIETARY) LIMITED, at 45 Bashee Street, Three Rivers, Vereeniging, has been sold as a going concern to JOHANNES LODEVICKUS CHRISTIAN PHILIPPUS DELPORT, who will carry on the said business for his own account under the same style at the same address and that the business will be transferred to him 30 (thirty) days after the date of the last publication of this notice.—Sam Fisher & Maisels, Attorneys for the Parties, 615 Gloucester House, Rissik Street, Johannesburg. 27130—21

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat PETRUS JOHANNES DU TOIT en CHARLOTTE SIBELLA SCHNITTER, wat handeldryf as slagters te Gedeelte 477 ('n gedeelte van Gedeelte 14), van die plaas Vyfhoek 428 IQ, distrik Potchefstroom, onder die naam DUTELLA SLAGHUIS, genoemde besigheid verkoop het en na verstryking van dertig (30) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing aan TJAART NICOLAAS BADENHORST STAPELBERG, sal oormaak, wat sal voortgaan om as sulks handel te dryf onder die naam BAILLIE PARK VLEISMARK, vir sy eie voordeel. Geteken te Potchefstroom op hede die 10de dag van November 1969.—Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs vir Partye, Octrongebou, Lombardstraat, Potchefstroom. 27091—21

ABANDONMENT OF BUSINESS

Take notice that the business carried on as OWEN CASH STORE, at the farm De Put, District of Pietersburg, has been abandoned as from 1 November 1969. 27051—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business of a haberdashery carried on under a general dealer's licence by AUBREY GREEK, under the name and style of GOODALLS, at 16 Gold Street, Carletonville, together with all the assets thereof, has been sold and will be transferred after the expiration of a period of 30 days from the date of the last publication hereof, to ALLESGOED (EIENDOMS) BEPERK, which Company will thereafter carry on the business at the same address under the name and style of THE GOLDEN PALM, for its own account and benefit.—Venter, Muntingh, Mosdell & Blom, Attorneys for the Parties, Trust Bank Centre, Gold Street, Carletonville. 27040—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that whereas EDUARDO DE ABREU DA CORTE, ALFREDO FRANCISCO DE FRANCA and JOAO GONSALVES, are at present trading under the name and style of MADEIRA FISH AND CHIPS, at 8 De Villiers Avenue, Vereeniging, and whereas JOAO GONSALVES, will dispose of his share of the business to EDUARDO DE ARBREU DA CORTE and ALFREDO FRANCISCO DE FRANCA, and will transfer to the purchasers his rights within 31 days after the last publication hereof, the said EDUARDO DE ABREU DA CORTE and ALFREDO FRANCISCO DE FRANCA, will thereafter jointly carry on the said business under the same name and style and at the same address for their own account and benefit.—H. B. Coetzer & Smith, Attorneys for the Parties, Volkskas Building, Voortrekker Street (P.O. Box 309), Vereeniging. 27039—21

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van JACOBUS JOHANNES ELLIS en ELIZABETH MARIA ELLIS, om hulle besigheid bekend as SANNIESHOF KAFEE, te Spoorstraat, Sannieshof, tesame met alle bates en klandisiewaarde oor te dra aan PAUL MICHAEL PRETORIUS, wat genoemde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit vanaf 1 November 1969.—Ben Roothman, Prokureur vir Partye, Eerste Vloer, Melvillestraat 68 (Posbus 582), Lichtenburg. 27164—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1934, as amended, that THEODORUS HERMANUS ESTERHUIZEN, trading as ECONOMIC BUTCHERY, at 130 Shamrock Street, Florida, Transvaal, has sold the said business to HENDRIK JOHANNES ALBERTUS DELAREY, who will conduct the said business at the same address under the same name for his own account with effect from 27 October 1969.—Mabel Hartmann, Attorney for Parties, 18e Tenth Street, Maraisburg. 27173—21

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given that ANNA SUSANNA BUITENDAG, formerly JOUBERT, carrying on business in Girnbro Arcade, Springs, under the style or firm name of SALON BARBARA, intends disposing of the goodwill and all the assets of the said business to JOHANNA VERE, married in community of property to TIBOR VERE, and FRANCOISE SARDI, married out of community of property to RUDOLPH SARDI, jointly and that they will after expiration of the period of this notice conduct the said business for their own joint account and benefit under the said style and at the said address. Dated at Springs on this the 11th day of November 1969.—Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for the Parties, Second Floor, Affrica House, corner of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs. 27176—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FERNANDO GONCALVES VIEGAS and VERISSIMO VAS MENDES, carrying on business of a garage under the name of LISBON MOTORS, at 42 Elston Avenue, Benoni, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of 30 (thirty) days from date of publication hereof to JOHANNES FRIEDERICH BISSCHOFF, who will thereafter carry on the said business at the same address and name for his own account and benefit.—Favish & Yssel, Attorneys for the Parties, 60 Cranbourne Avenue, Benoni. 27212—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by EVANGELOULA LOUKAKIS, under the style of GARDEN FISH AND CHIPS, at 69 Bellavista Road, West Turffontein, Johannesburg, has been sold and will be transferred to JOSE MENDES, with effect as from 1 January 1970.—Ritch & Burland, Attorneys for the Seller, P.O. Box 3971, Johannesburg. 27310—21

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34, of Act 24 of 1936, as amended, that MANUEL JOSE DE FREITOS, who conducts the business known as TONY'S FISH AND CHIPS at 1f (remaining extent of Lot 99), Kelvin Street, Industria, has disposed of the said business and all the assets thereof to MANUEL CELASTINE JANUARAÚ ROCHA, who will after the expiration of the statutory period conduct the said business at the same address and under the present style for their own benefit and account.—Couzyn, Hertzog & Horak, Attorneys for the Parties, Second Floor, Sanlam Building, corner of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg. 27364—21

NOTICE

The general dealer's business formerly carried on in partnership by MIGUEL DOS SANTOS VIEIRA and JOSE LUIZ, at Barclays Building, 9e and 9d Webber Road, Germiston, under the style or name of MAXIES FISH AND CHIPS, has been sold to CHRISTOS ANDRIANIS, who will carry on the same business at the same address, under the same style or name, for his own benefit, with effect 30 days after the last appearance of this advertisement.

Any person having objection to such sale must lodge same within the statutory period.—J. Cohen, c/o B. Macartney (Germiston) (Pty) Ltd, Agents for the Parties, Kell Ann Heights, Oosthuizen Street, Germiston. Telephone 51-6951/2/3. 27354—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by PHILIP LEVENTIS, under the style of NATIONAL TEA ROOM, at 116 Allen Street, Newcastle, Natal, has been sold and will be transferred to COSTAS GICAS, 30 days after the last publication hereof.—Witkin & Nat Bregman, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 27406—21

KENNISGEWING

Kennisgewing geskied hiermee dat PHILIP LEVENTIS, wat by Allenstraat 116, Newcastle, Natal, sake doen onder die naam NATIONAL TEA ROOM, die besigheid verkoop het en dat dit 30 dae na die laaste publikasie hiervan oorgedra sal word aan COSTAS GICAS.—Witkin & Nat Bregman, Maritime House 108, Lovedaystraat, Johannesburg. 27406—21

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat MONA DE KOCK, wat voorheen besigheid gedoen het onder die firmanaam DONKERHOEK HANDELSHUIS, op gedeelte van die plaas Donkerhoek 365, distrik Cullinan, genoemde besigheid met die bates daarvan verkoop het aan WILHELM STEPHANUS SMIT, wat sedert 1 Oktober 1969, genoemde besigheid onder dieselfde firmanaam, vir sy eie rekening dryf.—Hamersma & Van Zyl, Agente vir die verkoper, Kerkstraat (Posbus 7), Bronkhorstspruit. 27415—21

NOTICE

The business of KENSINGTON SUPERMARKET carried on at 138b Queens Street, Kensington, Johannesburg, will be moved to 71 Langermann Drive, Kensington, Johannesburg, on 26 November 1969, where the business will be carried on under the style of SPAR FOODLINER.—Kovalsky, Tuch & Suchard, Attorneys for the Party, 115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. 27421—21-28-5

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig artikel 34, van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van ANNA MARIA CAMPBELL, wat besigheid doen onder die naam en styl van MELODIE KAFEE EN KONTANTWINKEL, te Perseel 68, Melodie, distrik Brits, om haar besigheid tesame met alle bates en klandisiewaarde na verloop van 'n tydperk van dertig (30) dae vanaf 21 November 1969, te verkoop aan ANDREAS CHRISTODOULOU, wat genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit. Geteken te Pretoria hierdie 11de dag van November 1969.—C. J. van Zyl & Kie., Prokureurs vir Partye, Nasionale Bouvereniginggebou 407, Kerkplein, Pretoria. 27412—21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that ANETTE SHANDLER, who carries on business under the style of RUSTENBURG WHOLESALE AGENCIES, at 94 Plein Street, Rustenburg, intends disposing of the said business together with stock-in-trade, fixtures and fittings and goodwill appertaining thereto to SALOOJEE STORE (PTY) LTD, who will carry on the said business at the same address and under the name of SALOOJEE STORE for its own account and benefit with effect from thirty days from the last publication of this notice.—Samuel Belnick, Attorney for Parties, 111 Kerk Street (P.O. Box 565), Rustenburg. 27421—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, of the intention of ALBERTINO DE ANDRADE, carrying on a green grocer's and general dealer's business, under the name and style of COVENT FRUIT MARKET, at 270a Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, to dispose of the said business to JOSE GONCALVES SARDINHA, after the expiration of the period of thirty (30) days from the final publication of this notice.—Alec Oshry & Cohen, Attorneys for the Parties, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 27455—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business of a furniture, furnishings and domestic household appliance dealer conducted by MOROKO FURNISHERS (PROPRIETARY) LIMITED, under the style of HAPPY HOMES FURNISHERS, at 2a Davies Street, Champ D'Or Township, Krugersdorp, has been sold to the Company known as RHEINGOLD FURNISHERS (PROPRIETARY) LIMITED, and will be transferred to the purchaser 31 (thirty-one) days after the last publication of this notice.—David Judah, Attorney to the Parties, 401 Century Insurance Building, Kruis and Market Streets, Johannesburg. 27421—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business of a fish and chips vendor conducted by CHRISTOFFEL JACOBUS JOHANNES FRONEMAN, under the name of CARR FISH AND CHIPS SHOP at 562 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been sold to NEVILLE CLIVE MAHER, and will be transferred to the purchaser 31 (thirty-one) days after the last publication of this notice.—David Judah, Attorney to the Parties, 401 Century Insurance Building, Market Street, Johannesburg.

27421—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business of a dry cleaner, launderer, dyer and shoe and clothing repairer conducted by COTTESLOE DRY CLEANERS (PROPRIETARY) LIMITED, under the style of ZIP SERVICE DRY CLEANERS, at Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been sold to the Company known as KEMROD (PROPRIETARY) LIMITED, and will be transferred to the purchaser 31 (thirty-one) days after the last publication of this notice.—David Judah, Attorney to the Parties, 401 Century Insurance Building, Kruis and Market Streets, Johannesburg. 27421—21

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of TOLENTINO BOAVENTURA DAMATTA, carrying on business as DAMATTA CATERING EQUIPMENT DISTRIBUTORS, at 145 Bree Street, Newtown, Johannesburg, to dispose of the said business, together with all assets thereof, 30 days from the date of the expiry of these notices to MANNIE KOTZEN, in his capacity as a trustee for a Company about to be formed, who will thereafter carry on the said business at the same address for his/its own account and benefit.—Sydney S. Chaitowitz, Attorney for the Parties, 814-816 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg. 27421—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by KURT A. GUNDELFINGER, under the style of PRETORIA SHIPPING AND CLEARING AGENCY, at Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria, has been sold and will be transferred to GUNDELFINGER & SON (PTY) LIMITED, 30 days after the last publication hereof. Dated at Johannesburg this 21st day of November 1969.—Gundelfinger & Son (Pty) Limited, P.O. Box 1041, Johannesburg. 27421—21

NOTICE

Notice is hereby given that the manufacturing business carried on by ASHRO DIAMOND TOOLS (PROPRIETARY) LIMITED, at 117 Schoeman Street, Pretoria, will be moved to 316 Marks Street, Waltloo Industrial Sites, Pretoria, as from 1 January 1970. Dated at Pretoria on the 13th day of November 1969.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, 215 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 27423—21

NOTICE OF CANCELLATION

Re: SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the intended sale of the business carried on by SPIROS CHARALAMBOUS KOSMOS, under the style or firm of SYDENHAM CAFÉ AND GROCERY STORE, at 35 Durham Street, Sydenham, Johannesburg, to ANDREW COSTA PAVLOU AND KRYIAKOS COSTA PAVLIDES, has been cancelled. Dated at Johannesburg this 6th day of November 1969.—N. Mendelow, Michael Klotz & Co., Attorneys for the proposed seller, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 27455—21

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KARL WESTHOFF, carrying on business under the name and style of DEL MONTE RADIO, at 26b Van Riebeeck Avenue, Edenvale and 21 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, to dispose of the said business's together with all assets and liabilities thereof after the expiration of the statutory period to DEL MONTE RADIO (PROPRIETARY) LIMITED, which company will thereafter carry on the said business's at the same addresses for its own account and benefit.—A. M. Gordon, 304 Locarno House, Loveday and Main Streets, Johannesburg. 27421—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MANUEL RODRIGUES MANGINHO, carrying on business as a fruit and vegetable purveyor at 88 Harrow Road, Yeoville, Johannesburg, under the style of ST JOHN'S FRUIT AND VEGETABLE MARKET, to dispose of the said business together with all the assets thereof within thirty days after the last publication hereof, to MARTINHO DE GOUVIA, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 12th day of November 1969.—Isaac Katz & Son, Attorneys for Parties, Ninth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg.

27421—21

CAPE—KAAP

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, that the business conducted by JACOBUS BLOM, under the style of BLOM'S FISHERIES, at 14 Calderwood Street, Queenstown, will be transferred to DESMOND ROBERT WILLIAM MANTHE, 31 (thirty-one) days after the last publication of this notice.—L. J. Moffett & Du Preez, Attorneys for the Parties, N.B.S Centre, 11 Robinson Road, Queenstown.

26478—14-21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, it is the intention of GEORGE PSARADELIS, carrying on business as LUCKY'S FISHERIES, at 209 Caledon Street, Uitenhage, to dispose of his business, together with stock-in-trade, fixtures and fittings to NICOLAOS PANTELELLIS, with effect from 11 October 1969, who will continue to conduct the business for his own account at the same address. All liabilities and all debts due as at 11 October 1969 are being retained by the said GEORGE PSARADELIS. Dated at Uitenhage this 7th day of November 1969.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street, Uitenhage.

27023—21

VERVREEMDING VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat HENDRIK JOHANNES SMIT, wat handel dryf onder die naam STADSAALKAFEE, te hoek van Mark- en Queenstraat, Knysna, voornemens is om die gemelde besigheid as lopende handelsaak, tesame met al die bates, regte, en belange daarvan te verkoop en oor te dra aan NICOLAAS ALBERTUS KOTZE, wat die besigheid vir sy eie voordeel, op dieselfde plek onder die naam NICKY'S KAFEE, sal voortsit.—E. A. Meyer & Martin, Prokureurs vir die Partye, Hoofstraat 20 (Posbus 60), Knysna. 26982—21

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing word hiermee gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat GOUS VAN ROOYEN, wat handel dryf as kleinhandelslagter en algemene handelaar te Gedeeltes 53 en 63, Rooikop Eiland, afdeling Kenhardt, welke besigheid bekend staan as EILANDE HANDELSAKE, gemelde besigheid verkoop het aan EDMUND RIDLEY POLE, en dat hy sal handel dryf onder dieselfde naam en styl en by dieselfde adres vir sy eie rekening. Geteken te Keimoes hierdie 6de dag van November 1969.—Truter & Lourens, Prokureurs vir Partye, Hoofstraat (Pobus 39), Keimoes. 26943—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business previously conducted by PAUL BORG, under the style of STRAND WINKEL, at Little Brak River, District of Mossel Bay, has been sold to JACOB GERHARD KISCHNER DEACON, who will carry on the said business under the same style and at the same address for his own account with effect from 1 November 1969.—Miller, Moodie & Terblanche, Attorneys for the Parties, 30 Cuff Street (P.O. Box 83), Mossel Bay. 26882—21

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee, kragtens die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat GEORGE DE FREITAS, handeldrywende as KAROO FISHERIES, te Erf 645, Donkinstraat 143, Beaufort-Wes, van voorneme is om die gesegde besigheid te verkoop aan DANIEL NIKLAAS ELLIS, handeldrywende as KAROO FISHERIES, Erf 645, Donkinstraat 143, Beaufort-Wes. Gedateer te Beaufort-Wes op die 3de dag van November 1969.—Gird & Dercksen, Prokureurs vir Partye, Donkinstraat 71, Beaufort-Wes. 26844—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that ERIC HENRY HULL, intends disposing of his general dealer and butchery business carried on by him under the name or style of GOUKAMMA STORE AND BUTCHERY, at Lot G of the farm Gansvlei, Goukamma, District of Knysna, to BARRY HERTZOG DE SWARDT, who will carry on the said businesses under the same name and at the same address for his own account. Dated at Knysna on this the 28th day of October 1969.—G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Attorneys for the Parties, P.O. Box 6, Knysna, Cape.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid van algemene handelaar en slagter, gedryf deur ERIC HENRY HULL, onder die naam van GOUKAMMA STOOR EN SLAGHUIS, te Perseel G van die plaas Gansvlei, Goukamma, distrik Knysna, verkoop is aan BARRY HERTZOG DE SWARDT, wat die gesegde besighede op dieselfde plek en onder dieselfde naam sal voortsit. Gedateer te Knysna op hierdie 28ste dag van Oktober 1969.—G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Prokureurs vir die Partye, Posbus 6, Knysna, Kaap. 26911—21

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, dat die besigheid voortgesit deur W. F. HOWARD, onder die naam BURGERSDORP TRADING STORE, op Erf 731, Burgersdorp, verkoop is en oorgedra sal word aan WILLEM THOMAS BRITS, wat dit op dieselfde perseel vir sy eie voordeel sal voortsit vanaf 1 Julie 1969 onder dieselfe naam.—Groch & Kie., Prokureurs vir die Partye, Posbus 40, Burgersdorp. 26912—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that LODEWYK PETRUS VAN DER MERWE, intends disposing of the business known as the NAHOON MOUTH RESTAURANT, situate at Nahoon Mouth, East London, to and in favour of ANNA GEYSER, who will continue to trade for her own account at the same address and under the same style.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for the Parties, Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

26886—21-28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business previously conducted by ANDREW ANGELIS, under the style of LYRIC CAFÉ, at 107 Marsh Street, Mossel Bay, has been sold to THRASSIVOULOS THOMATOS and JOHN LIACOS, who will carry on business under the same style and at the same address for their own account with effect from 1 November 1969.—L. Knopp, Attorney for the Parties, 33 Cuff Street (P.O. Box 206), Mossel Bay. 27206—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that the Christmas club business conducted by JACOB MARCUS ABRAHAMSON, under the style of JOHNNY'S REINDEER XMAS CLUB, at 2 Salt River Road, Cape Town, and at Treaty Street, Woodstock, has been sold to KOOPTUIS (EIENDOMS) BEPERK, with effect from 1 January 1970 and that the said KOOPTUIS (EIENDOMS) BEPERK, will thereafter conduct the said business for its own account and benefit.—J. G. Marock, Attorney for the Seller, United Buildings, 118 St George's Street, Cape Town.

27293—21

NATAL

DISSOLUTION OF BUSINESS

Kindly take notice that the partnership between HYANCITH JOSEPH BHENGU, THULANI WALTER GCABASHE and FRANK SITHOLE, who heretofore carried on business as BHENGU, GCABASHE & COMPANY, at 501 Lodson House, 118 Grey Street, Durban, and at 18 Hill Street, Pinetown, has been dissolved and that THULANI WALTER GCABASHE, will, with effect from 1 December 1969, practise for his own account at 18 Hill Street, Pinetown, under style of THULANI W. GCABASHE & COMPANY. The remaining partners will practise at Durban address under the style of H. J. BHENGU & COMPANY. 27071—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GABRIEL SHEEN, to sell the business carried on by him at 108 Bowker Road, Escombe, under the style of BOWKER ROAD GENERAL SUPPLIES.—R. Acutt & Sons (Pty) Ltd, Natal Bank Buildings, West Street, Durban. 26998—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that ANTONIO BERNARDINO CAIREE, has sold as a going concern the business conducted by him under the style MOULIN ROUGE COFFEE BAR, at Shop 8, Bluff Shopping Centre, 884/888 Bluff Road, Durban, to IRENE MERRITT, which sale shall be deemed to be with effect from 31 December 1969, whereafter the said IRENE MERRITT, shall conduct the said business in her own capacity. Dated at Durban this 31st day of October 1969.—Angel & Restom, Attorneys for the Parties, 405/408 Homes Trust Building, corner of Smith and Hermitage Streets, Durban. 27099—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Act 24 of 1936 that it is the intention of PETRUS HENDRICUS VAN STAVEREN, to dispose of the business carried on by him at 121 Gillespie Street, Durban, to NORMCOL (PROPRIETARY) LIMITED. Dated at Durban this 7th day of November 1969.—Levy, Legator, McKenna & Herr, Attorneys for the Parties, Twenty-first Floor, Eagle Building, Murchies Passage, 357 West Street, Durban. 27246—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 that it is the intention of MOISES PRECOPIO DE SOUSA, to dispose of his business known as FAMILY TEA ROOM, 933/935 Umgeni Road, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd, Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 27246—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of MARIO DE ABREU, to dispose of his business known as ALIWAL CAFÉ, 51 Aliwal Street, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd, Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 27246—21

NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HILARY IANTHE ALLEN, to dispose of the business presently conducted by her at 15 Philip Frame Park Mansions, Shepstone Road, New Germany, under the style of NEW GERMANT HAIR STYLISTS to ANTRID LILIAN JACKSON and IZITA BEATRICE KERR, who will after the expiry of this notice conduct the said business in the same premises under the same style for their own benefit and account.—McClung, Le Marchang, Goudge & Company, Attorneys for the Parties, 11 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown. 27368—21

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CRIMPLON (PTY) LIMITED, carrying on business under the name or style of TIFFANYS at 25 Mark Lane, Durban, to dispose of the said business, together with all the assets thereof after expiration of aperiod of 30 days from 14 November 1969, to CECIL EDWARD COLEMAN, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same name and style for his own account and benefit.—Chapman, Dyer & Partners, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, N.B.S. Building, 300 Smith Street (P.O. Box 81), Durban. 27407—21

O.F.S.-O.V.S.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that GERT JACOBUS VENTER, a general dealer of Clocolan, and trading as such under the name or style of the GOEIEHOOP KONTANT WINKEL, on a portion of Erf 207, situate on the corner of First Street South and Andries Pretorius Avenue, in the Town of Clocolan, intends to dispose of the said business to DELAREY BOTHA, of Lentelus, P.O. Clocolan, who will conduct the said business for his own account at the same address as and from 1 January 1970.—Cloete & Greyling, Attorneys for the Parties, P.O. Box 36, Clocolan. 26981—21-28

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee, in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936, dat dit die voorneme is van RALPH JURGEN BREMER, wat besigheid dryf as 'n algemene handelaar te p/a Gondi Investments (Pty) Ltd, hoek van Theunissen- en Virginia-weg, Virginia, onder die naam van SEISO BANTU STORE, om sy besigheid tesame met die voorraad daarvan te verkoop aan PENKA STORES (PTY) LIMITED, op 1 November 1969 en dat die Maatskappy van voorneme is om daarna die gemelde besigheid voort te sit onder dieselfde naam en by dieselfde adres.—A. Robbetze, vir Roma Badenhorst, Prokureur vir Applikant, Posbus 21, Virginia, O.V.S. 26934—21

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat EEZEE INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, die saak bekend as UNIVERSAL GARAGES, geleë te Oos-Burgerstraat 50-52, Bloemfontein, verkoop het aan E. & E. KONSTRUKSIE (EIENDOMS) BEPERK, wat gemelde saak onder dieselfde naam en by dieselfde adres sal voortsit vir eie rekening. Gedateer te Bloemfontein hierdie 11de dag van November 1969.—Van der Merwe & Sorour, Prokureurs vir Verkoper, Unitedgebou 513, Maitlandstraat (Posbus 1062), Bloemfontein. 27347—21

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, of the intended alienation of the business conducted by OLGA BOTHA, at Erf 150, Deneysville, under the style of UITKAMP KAFEE, to EDMUND DOUGLAS LUCK, trading as LUCKY'S. Dated at Sasolburg this 5th day of November 1969.—P. Rose, Attorney for the Parties, Sanlam Building, P.O. Box 18, Sasolburg. 27317—21

COMPANY NOTICES—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS

TRANSVAAL

MITCHELL COTTS LIMITED

NOTICE OT MEMBERS

DECLARATION OF DIVIDEND 51

Notice is hereby given that a final dividend for the year ended 30 June 1969, of 5 cents per share has been declared payable to members registered at the close of business on 28 November 1969. Dividend cheques, payable in the currency of the Republic of South Africa, will be posted on or about 18 December 1969, and Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted where applicable.

The register of members will be closed from 29 November 1969 to 7 December 1969, both dates inclusive. By Order of the Board.—V. Bray, Secretary. Transfer Office: Rand Mines Limited, The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg. Registered Office: Cotts House, 22 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg. 27174—21

NATAL AMMONIUM COLLIERIES (1946) BEPERK

Kennisgewing geskied hiermee dat die oordrag- en lederegisters van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 26 November 1969 tot en met 1 Desember 1969, vir die doeleindes van die algemene jaarvergadering wat op 1 Desember 1969 gehou sal word. In opdrag van die Raad.—Trans-Natal Steenkoolkorporasie Beperk, Sekretarisse, per W. Smith. 27228—21

JOHN DWYER HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)
NOTICE OF CLOSING OF SHARE AND TRANSFER REGISTERS

Notice is hereby given that, for the purpose of the annual general meeting to be held on 17 December 1969, the share and transfer registers of the Company will be closed from 1 to 17 December 1969, both days inclusive.—P. M. Bunting, Secretary. Registered Office: 11 Rogers Street, Selby, Johannesburg. Share Transfer Office: African Finance Corporation Ltd, 86 Main Street, Johannesburg. 27171—21

KEMPSTERS MOTORS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)
NOTICE TO SHAREHOLDERS
ORDINARY DIVIDEND 12

Notice is hereby given that a final dividend at the rate of 5 cents per share (making a total of 7½ cents) (1968—7½ cents) for the financial year ended 30 June 1969, has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 28 November 1969.

The transfer books and register of members in respect of ordinary shares will be closed from 29 November 1969 to 13 December 1969, both days inclusive. Dividend warrants will be despatched on or about 19 December 1969.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders Tax will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share registers are outside the Republic of South Africa.

The trading profit for the year amounted to R715,929 compared with R471,852 in the previous year and after providing R191,330 in respect of deferred income on leased vehicles, the consolidated profit, before providing for taxation, of the Company and of its subsidiary companies for the year ended 30 June 1969, was R225,407 (1968—R213,372). R98,771 has been provided for taxation (1968—R69,645) and the dividends on the preference and ordinary shares absorb R158,250 (1968—R158,250). By Order of the Board.—K. C. Barker, Secretary. The Transfer Secretaries: The National Board of Executors, Ltd, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, 4 November 1969. 27195—21

FURNCOL LIMITED
(Formerly L. K. HURWITZ & SON LTD)
(Incorporated in the Republic of South Africa)
DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND 60

Notice is hereby given that the dividend on the 7 per cent cumulative preference shares for the half-year ending 31 December 1969, has been declared payable to shareholders registered on 5 December 1969.

The transfer books and register of members will be closed from 8 to 19 December 1969, inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 30 December 1969.

In terms of the Income Tax Act, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from dividends payable to shareholders whose registered address is outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—T. L. Atteridge, Secretary, Second Floor, H. B. Centre, 262 Jeppe Street, Johannesburg, 17 November 1969. 27220—21

RYAN NIGEL INVESTMENT COMPANY LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)
ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from 21 to 25 November 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Sagit Trust Company Limited, Secretaries, per W. H. Hall, Sagit House, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 31 October 1969. 27134—21

ATKINSON OATES MOTORS LIMITED
NOTICE TO SHAREHOLDERS OF ANNUAL GENERAL MEETING AND CLOSING OF REGISTER FOR CAPITALISATION ISSUE

Notice is hereby given that the Forty-first Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Boardroom, Ninth Floor, Atkinson House, 24 Eloff Street, Johannesburg, on Wednesday, 26 November 1969, at 9.30 a.m.

Notice is further hereby given that the transfer books and register of ordinary shareholders will be closed from close of business on 28 November 1969 to close of business on 5 December 1969, for the purpose of determining the ordinary shareholders entitled to participate in the capitalisation issue. By Order of the Board.—J. Keymer, Secretary, 21 November 1959. 27257—21

AFCOL ASSOCIATED FURNITURE COMPANIES LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)
DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND 8 ON 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES AND 7½ PER CENT REDEEMABLE CONVERTIBLE PREFERENCE SHARES AND PAYMENT 4 OF INTEREST ON 8½ PER CENT CONVERTIBLE MORTGAGE DEBENTURES

Notice is hereby given that the dividends on the 6 per cent cumulative preference shares and on the 7½ per cent cumulative redeemable convertible preference shares, together with interest due on the 8½ per cent convertible mortgage debentures for the half-year ending 31 December 1969, have been declared payable to the holders registered on 5 December 1969, of the above-mentioned preference shares and debentures.

The preference shares and debenture transfer books, and register of members will be closed from 8 to 19 December inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 30 December 1969.

In terms of the Income Tax Act, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from dividends payable to shareholders whose registered address is outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—H. J. Hesselson, Secretary, Third Floor, H.B. Centre, 262 Jeppe Street, Johannesburg, 17 November 1969. 27218—21

SCOTS AFRICAN FINANCE COMPANY LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)
ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from 21 to 25 November 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Sagit Trust Company Limited, Secretaries, per W. H. Hall, Sagit House, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 31 October 1969. 27134—21

DORMAN LONG (AFRICA) LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)
PREFERENCE DIVIDEND 46

Notice is hereby given that, for the purpose of paying the above didivend, the preference share and transfer registers will be closed from 13 to 28 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—H. H. Badman, Secretary. Transfer Secretaries: National Board of Executors Limited, Second Floor, National Board House, 94 Pritchard Street (P.O. Box 271), Johannesburg, 10 November 1969. 27241—21

SAND CONSOLIDATED INVESTMENTS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)
DIVIDEND 44
ORDINARY SHARES

Notice is hereby given that a dividend of 40 per cent (forty per centum), equal to 20 cents per share has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 21 November 1969.

In terms of the Income Tax Act 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic of South Africa.

The ordinary share transfer books and register of members will be closed from 22 November 1969 to 28 November 1969, both days inclusive, and dividend warrants will be posted to shareholders on or about 8 December 1969. By Order of the Board.—J. N. J. Richter, Secretary. Registered Office: Fourteenth Floor, Mobil House, Rissik Street, Johannesburg, 7 November 1969. 27060—21

NATYRE HOLDINGS LIMITED

NOTICE OF FIRST ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the First Annual General Meeting of Shareholders of Natyre Holdings Limited, will be held at the registered office of the Company, Suite 701, Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg, on Friday, 5 December 1969, at 11 a.m., to transact the following business:—

1. To receive and consider the balance sheet and accounts for the period 20 June 1968 to 30 June 1969, and the reports of the directors and auditors.
2. To elect directors in place of Messrs S. Ruben, P. Rubenchik, N. Goodman, M. J. Menachemson, H. E. Williams and V. H. Simmons, who retire in accordance with the provisions of the articles of association, but being eligible offer themselves for re-election.
3. To determine the remuneration of the auditors for the past audit.
4. To transact any other ordinary business of the Company.

The transfer books and register of members of the Company will be closed from 2 December 1969 to 5 December 1969, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at this meeting is entitled to appoint a proxy (who need not be a member) to attend and speak and on a poll, vote in his stead. By Order of the Board.—M. J. Menachemson, Secretary. Transfer Secretaries: Stability Services (Pty) Limited, Suite 701, Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg. 27130—21

DUNLOP SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the transfer books and registers of preference shareholders/debentureholders will be closed from 29 November to 5 December 1969, both days inclusive, in connection with the payment of dividend/interest declared on 31 October 1969. 27081—21

LUCY'S HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSURE OF ORDINARY SHARE TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS

Notice is hereby given that the Company's ordinary share transfer books and register of members will be closed for the period 1 December 1969 to 5 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Commercial and Industrial Secretaries (Pty) Limited, Transfer Secretaries, per R. Savitz, 601 BP Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg, 11 November 1969. 27055—21

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY [Pursuant to section 163 (1) of the Companies Act 1926, as amended]

ATHLONE ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that on 17 October 1969, at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company duly convened and held at Johannesburg, the following special resolution was passed:—

'That the Company be voluntarily wound up in terms of section 160 (b) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended and that such winding up be a members' voluntary winding up".

L. Pillemer, Liquidator, care of N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, P.O. Box 927, Johannesburg. 27017—21

CENTRAL SOUTH AFRICAN LANDS AND MINES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO MEMBERS

Notice is hereby given that for the purpose of determining those members entitled to attend and vote at the Company's annual general meeting to be held on 28 November 1969, the transfer books and register of members will be closed from 22 to 28 November 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—African Finance Corporation Limited, Secretaries, per G. L. Talbot. Registered Office: 86 Main Street, Johannesburg, 5 November 1969. 26988—21

KILLARNEY CENTRE HOLDINGS (PTY) LIMITED

(In Voluntary Liquidation)

(Ref. T321/69)

The liquidation account and plan of distribution of the above Company having being confirmed on 29 October 1969. Notice is hereby given pursuant to section 139, subsection (2) of the Companies Act 1926, as amended, that the distribution is in the course of payment.—B. M. Veale, Liquidator, P.O. Box 1182, Johannesburg. 27036—21

PANAFIC HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that for the purpose of the forthcoming annual general meeting to be held on 26 November 1969, the transfer books of the Company will be closed from 15 November to 26 November 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—A. Blumenthal, Secretary. Transfer Secretaries and Share Transfer Office: Netherlands Bank of South Africa Limited, Netherlands Bank Building, 81 Main Street, Johannesburg, 3 November 1969. 27025—21

CANADIAN OVERSEAS PACKAGING INDUSTRIES LIMITED

(Incorporated under the Laws of Canada)

ANNUAL AND SPECIAL GENERAL MEETINGS

In order to determine the shareholders who will be entitled to attend and vote at the annual and special general meetings of members to be held on 8 December 1969, the share transfer books and registers of members will be closed from 2 December 1969 to 8 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—M. C. Johnston, Secretary. 7 November 1969. 26941—21

A. STUNT LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the Nineteenth Annual General Meeting of Shareholders will be held at the registered office of the Company, Harries Street, Industrial Sites, South Extension, Germiston, on Wednesday, 10 December 1969, at 10.30 a.m. for the following business:—

1. To receive the directors' and auditors' reports and the accounts for the year ended 30 June 1969.
2. To confirm the appointment of Mr R. L. Gallie as a director.
3. To fix the remuneration of the auditors for the past audit.
4. To transact such other business as may be transacted at an ordinary general meeting.

A member entitled to attend and vote at the meeting may appoint a proxy or proxies to attend and vote and speak in his stead and such proxy need not be a member. The instrument appointing a proxy must be deposited at the registered office of the Company at least 24 hours before the time of the meeting.

The transfer books of the Company will be closed from 1 December to 10 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—L. D. Macgregor, Secretary, Harries Street, Industrial Sites, South Extension, Germiston, 14 November 1969. 26928—21

ADVANCE LAUNDRIES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

CLOSURE OF REGISTERS

Notice is hereby given that for the purpose of the Thirty-third Annual General Meeting, to be held on Monday, 15 December 1969, the transfer books and register of members will be closed from Monday, 8 December 1969, to Friday, 12 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—P. E. Coltman, Secretary. Transfer Secretaries: Security Registrars (Pty) Limited, Thirteenth Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street (P.O. Box 1523), Johannesburg. 27310—21

EDGARS CONSOLIDATED INVESTMENTS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSURE OF REGISTERS

DIVIDEND 1

Notice is hereby given that for the purpose of determining members entitled to participate in the above dividend, the share register and transfer books of the Company will be closed from 22 to 30 November 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—C. J. Barlow, Secretary, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg, 3 November 1969. 27210—21

EDGARS STORES LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSURE OF REGISTERS

FINAL DIVIDEND 45

Notice is hereby given that for the purpose of determining members entitled to participate in the above dividend, the ordinary share register and transfer books of the Company will be closed from 22 to 30 November 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—C. J. Barlow, Secretary, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg, 3 November 1969.

27210—21

THE AFRIKANDER LEASE LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO MEMBERS

Notice is hereby given that for the purpose of determining those members entitled to attend and vote at the Company's annual general meeting to be held on 28 November 1969, the transfer books and register of members will be closed from 22 to 28 November 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—African Finance Corporation Limited, Secretaries, per G. L. Talbot. Registered Office: 86 Main Street, Johannesburg, 5 November 1969. 26870—21

HESPERUS HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND 20

Notice is hereby given that the Board of Directors of the above-mentioned Company has declared a dividend of 10 per cent (equal to 5 cents per share) in respect of the year ended 30 June 1969.

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and is payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 28 November 1969.

Cheques in payment of the dividend will be posted to shareholders on or about 19 December 1969.

The dividend is subject to the deduction of 15 per cent Non-Resident Shareholders' Tax, in the case of shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic of South Africa.

The transfer register and the register of members will be closed from 29 November to 13 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—A. W. Kitt, Secretary. Registered Office: Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Central Registrars Ltd, Fifth Floor, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, 12 November 1969. 27336—21

SWAZILAND SUGAR MILLING COMPANY LIMITED
(Incorporated in Swaziland)

ORDINARY INTERIM DIVIDEND 10

Notice is hereby given that Dividend 10 of 2 per cent (equivalent to 2 cents per share), has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 5 December 1969.

The ordinary transfer books and register of members will be closed from 6 to 19 December 1969, both days inclusive, and warrants will be posted on 20 December 1969. By Order of the Board.—J. B. Abel, Secretary. Johannesburg Transfer Office: Hill Samuel Registrars (S.A.) Ltd, Eighth Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg. Registered Office: Ubombo Ranches, P.O. Big Bend, Swaziland, 11 November 1969.

27310—21

DISSOLUTION OF A FRIENDLY SOCIETY

Notice is hereby given in terms of section 37 (7) of Act 25 of 1956, that a preliminary account and a preliminary balance sheet and distribution statement of the African Explosives (Modderfontein Factory) Sick Benefit Society will lie open for inspection for the period 1 December 1969 to 31 December 1969, at the office of—

1. The Registrar of Friendly Societies, Union Buildings, Pretoria.
2. African Explosives (Modderfontein Factory), Sick Benefit Society, Modderfontein Dynamite Factory, P.O. North Rand, Transvaal.
3. The Chief Magistrate, Kempton Park.

Any interested person who has any objection to the aforesaid statements and account may lodge his objection, in writing, with the Registrar of Friendly Societies, Private Bag 238, Pretoria, not later than 14 January 1970.

ONTBINDING VAN 'N ONDERLINGE HULPVERENIGING

Kennis word hiermee ingevolge artikel 37 (7) van Wet 25 van 1956, gegee dat 'n voorlopige rekening en 'n voorlopige balansstaat en distribusiestaat van die African Explosives (Modderfontein Factory), Sick Benefit Society, vir die tydperk 1 Desember 1969 tot 31 Desember 1969, vir inspeksie ter insae sal lê, by die kantoor van—

1. Die Registrateur van Onderlinge Hulpverenigings, Uniegebou, Pretoria.
2. African Explosives (Modderfontein Factory), Sick Benefit Society, Modderfontein Dynamite Factory, P.O. North Rand, Transvaal.
3. Die Hooflanddros, Kempton Park.

Enige belanghebbende persoon wat enige beswaar het teen die voorgemelde rekening en state mag sy besware op skrif stel aan die Registrateur van Onderlinge Hulpverenigings, Privaatsak 238, Pretoria, nie later nie as 14 Januarie 1970. 27310—21

WITWATERSRAND BRICK AND TILE COMPANY LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the transfer books and register of members in respect of the ordinary shareholders of the Company, will be closed from 2 December to 10 December 1969, both days inclusive, for the purpose of holding the annual general meeting of the Company on Wednesday, 10 December 1969, at 11 a.m. at the registered office. By Order of the Board.—B. Jubiler, Secretary. Registered Office: Seventh Floor, Paillard House, corner of Smit and De Beer Streets, Braamfontein, Johannesburg. Transfer Secretaries: Pandloss (Pty) Limited, Fourth Floor, Harland House, 19 Loveday Street, Johannesburg, 18 November 1969. 27310—21

CONSOLIDATED AFRICAN MINES LIMITED

CLOSING OF SHARE AND TRANSFER REGISTERS

Notice is hereby given that the Nineteenth Annual General Meeting of the Company will be held in the Boardroom of the Transvaal Chamber of Commerce, 512 Fifth Floor, Allied Building, 236 Bree Street (corner of Rissik Street), Johannesburg, on Friday, 12 December 1969, at 2.30 p.m.

For the purpose of determining those shareholders entitled to attend and vote at the meeting the share and transfer registers will be closed from 1 to 12 December 1969, both days inclusive.—Raywill Secretaries (Proprietary) Ltd, Secretaries, per W. G. Jordaan, Eighteenth Floor, Bosman Building, 99 Eloff Street, Johannesburg. 27298—21

RIETFONTEIN CONSOLIDATED MINES LIMITED
(In voluntary liquidation)
(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given pursuant to section 172 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that a general meeting of members of the Company will be held in Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg, on Monday, 8 December 1969, at 9 a.m., for the following purpose, viz.:—

To lay before members an account of the Liquidators' acts and dealings and of the progress of the winding-up during the six months ended 30 November 1969. The register of members was closed finally on 7 November 1969.

A member entitled to attend and vote at the meeting may appoint one or more proxies to attend and speak, and on a poll, vote instead of him. A proxy need not be a member of the Company. By Order of the Liquidators.—Gold Fields of South Africa Limited, Secretaries to the Liquidators, per A. D. Brook. London Office: 49 Moorgate, London, E.C.2., England. Head Office and Registered Office: Gold Fields Building, 75 Fox Street (P.O. Box 1167), Johannesburg, 20 November 1969. 27300—21

BRADLOW'S STORES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDENDS

Notice is hereby given that the following dividends have been declared for the half year ending 31 December 1969, payable on or after 31 December 1969.

Dividend 66: on the 6 per cent cumulative preference shares.
Dividend 47: on the 6 per cent A cumulative preference shares.

For the purpose of paying the above dividends the transfer registers of the 6 per cent cumulative preference shares and the 6 per cent A cumulative preference shares will be closed from Thursday, 18 December 1969 to Wednesday, 31 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—L. van der Merwe, Secretary, 49 Von Brandis Street, Johannesburg, 12 November 1969. 27374—21

FOREST INDUSTRIES AND VENEERS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO MEMBERS

For the purpose of the Thirteenth Annual General Meeting of Members to be held at 44 Main Street, Johannesburg, at 11.35 a.m., on Friday, 12 December 1969, the transfer register and register of members will be closed from 5 December to 12 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per J. G. Edmeston, Divisional Secretary. Registered Office: 44 Main Street (P.O. Box 4587), Johannesburg, 20 November 1969. 27356—21

HERBERT EVANS & COMPANY LIMITED

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that, in connection with the annual general meeting to be held on 5 December 1969, the ordinary share transfer register of the Company will be closed from 2 to 5 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—W. A. McKane, Secretary, Johannesburg, 7 November 1969. 27389—21

PRIMROSE INDUSTRIAL HOLDINGS LIMITED

CLOSURE OF REGISTERS

The register of members and the transfer book will be closed from 29 November 1969 to 12 December 1969, for the purposes of paying Dividend 31 and of the annual general meeting. By Order of the Board.—D. M. H. Bruggemann, Secretary, Germiston, 11 November 1969. 27408—21

RHODESIA CEMENT, LIMITED

(Incorporated in Rhodesia)

CLOSING OF REGISTER

Notice is hereby given that the register of members and transfer books of the Company will be closed from 5 December to 11 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—J. Stevenson, Secretary. Registered Office: Cement House, Corner of Selborne Avenue and Main Street, Bulawayo, 19 November 1969. 27421—21

VADERLAND BELEGGINGS BEPERK

Die direkteure van Vaderland Beleggings Beperk beveel aan vir aandeelhouers se oorweging by die jaarlikse algemene vergadering wat op 28 November 1969 gehou word, dat 'n dividend van 8 persent (4 sent per aandeel) betaal word op gewone aandele, aan aandeelhouers wat in die register van die maatskappy ingeskryf staan by afsluit van besigheid of 5 Desember 1969.

Vir hierdie doel sal die oordragregisters en ledelyste gesluit wees vanaf 6 Desember 1969 tot 19 Desember 1969, albei dae inbegrepe. Dividendtjeks sal op ongeveer 29 Desember 1969 aan aandeelhouers gepos word. In opdrag van die Raad.—D. J. Coetsee, vir die Dagbreektrust, Sekretarisse. Geregistreerde en Oordragskantoor: Heightstraat 28, Doornfontein, Johannesburg. 6 November 1969. 27713—21

DIE AFRIKAANSE PERS (1962) BEPERK

Die direkteure van Die Afrikaanse Pers (1962) Beperk beveel aan vir aandeelhouers se oorweging by die jaarlikse algemene vergadering wat op 28 November 1969 gehou word, dat 'n dividend van 25 persent (12½ sent per aandeel) betaal word op gewone aandele, aan aandeelhouers wat in die registers van die Maatskappy ingeskryf staan by afsluit van besigheid op 5 Desember 1969.

Vir hierdie doel sal die oordragregisters en ledelyste gesluit wees vanaf 6 Desember 1969 tot 19 Desember 1969, albei dae inbegrepe. Dividendtjeks sal op ongeveer 29 Desember 1969 aan aandeelhouers gepos word. In opdrag van die Raad.—D. J. Coetsee, vir die Dagbreektrust, Sekretarisse. Geregistreerde en Oordragskantoor: Heightstraat 28, Doornfontein, Johannesburg. 6 November 1969. 27713—21

DAGBREEKTRUST BEPERK

Die direkteure van Dagbreektrust Beperk beveel aan vir aandeelhouers se oorweging by die jaarlikse algemene vergadering wat op 28 November 1969 gehou word, dat 'n dividend van 25 persent (12½ sent per aandeel) betaal word op gewone aandele, aan aandeelhouers wat in die registers van die Maatskappy ingeskryf staan by afsluit van besigheid op 5 Desember 1969.

Vir hierdie doel sal die oordragregisters en ledelyste gesluit wees vanaf 6 Desember 1969 tot 19 Desember 1969, albei dae inbegrepe. Dividendtjeks sal op ongeveer 29 Desember 1969 aan aandeelhouers gepos word. In opdrag van die Raad.—D. J. Coetsee, vir die Dagbreektrust, Sekretarisse. Geregistreerde en Oordragskantoor: Heightstraat 28, Doornfontein, Johannesburg. 6 November 1969. 27713—21

CAPE—KAAP

REMBRANDT GROEP BEPERK

[Voorheen Rembrandt-Tabakkorporasie (S.A.) Beperk]

VERKLARING VAN DIVIDEND 39

Hiermee word kennis gegee dat die direksie van Rembrandt Groep Beperk, 'n tussentydse dividend verklaar het van 3c per gewone aandeel (30 persent) op die onderverdeelde aandele van 10c elk (voorheen 50c elk), betaalbaar aan die houers van gewone aandele wat met sluiting van sake op 19 Desember 1969, as sodanig in die boeke van die Maatskappy geregistreer sal wees.

Dividendtjeks sal nie later nie as 30 Januarie 1970, gepos word. In opdrag van die Direksie.—J. J. Piek, Groepsekretaris, Posbus 106, Stellenbosch, 10 November 1969. 27028—21

TEGNIESE BELEGGINGSKORPORASIE BEPERK

VERKLARING VAN DIVIDEND 22

Hiermee word kennis gegee dat die direksie van Tegniese Beleggingskorporasie Beperk, 'n tussentydse dividend verklaar het van 1·8c per gewone aandeel (18 persent) op die onderverdeelde aandele van 10c elk (voorheen 100c elk), betaalbaar aan die houers van gewone aandele wat met sluiting van sake op 19 Desember 1969, as sodanig in die boeke van die Maatskappy geregistreer sal wees.

Dividendtjeks sal nie later nie as 30 Januarie 1970, gepos word. In opdrag van die Direksie.—C. A. Beer, Sekretaris, Posbus 106, Stellenbosch, 10 November 1969. 27028—21

ABERDARE CABLES AFRICA LIMITED

PREFERENCE DIVIDEND 46

Notice is hereby given that the preference transfer books and registers of members will be closed from 13 to 29 December 1969, both days inclusive, for the purpose of paying the above dividend. By Order of the Board.—I. W. Matthews, Secretary, Standford Road, Neave Township (P.O. Box 494), Port Elizabeth. 26857—21

REMBRANDT BEHERENDE BELEGGINGS BEPERK

VERKLARING VAN DIVIDEND 32

Hiermee word kennis gegee dat die direksie van Rembrandt Beherende Beleggings Beperk, 'n tussentydse dividend verklaar het van 2·2c per gewone aandeel (22 persent) op die onderverdeelde aandele van 10c elk (voorheen 50c elk), betaalbaar aan die houers van gewone aandele wat met sluiting van sake op 19 Desember 1969, as sodanig in die boeke van die Maatskappy geregistreer sal wees.

Dividendtjeks sal nie later nie as 30 Januarie 1970, gepos word. In opdrag van die Direksie.—J. J. Piek, Groepsekretaris, Posbus 106, Stellenbosch, 10 November 1969. 27028—21

TEGNIESE EN INDUSTRIËLE BELEGGINGS BEPERK

VERKLARING VAN DIVIDEND 25

Hiermee word kennis gegee dat die direksie van Tegniese en Industriële Beleggings Beperk, 'n tussentydse dividend verklaar het van 1·8c per gewone aandeel (18 persent) op die onderverdeelde aandele van 10c elk (voorheen 100c elk), betaalbaar aan die houers van gewone aandele wat met sluiting van sake op 19 Desember 1969, as sodanig in die boeke van die Maatskappy geregistreer sal wees. Dividendtjeks sal nie later nie as 30 Januarie 1970, gepos word. In opdrag van die Direksie.—C. A. Beer, Sekretaris, Posbus 106, Stellenbosch, 10 November 1969. 27028—21

STELLENBOSCH WINE TRUST LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

(Directors: S. Biesheuvel, F. J. C. Cronje, W. C. Dempsey, D. Dimitri, R. J. Goss, B. H. Holsboer, A. W. Mitchell, P. Moni, Hon. P. O. Sauer, A. S. Thomas, F. J. L. Wells, W. J. Winshaw)

DIRECTORS' INTERIM STATEMENT FOR THE HALF-YEAR ENDED 30 SEPTEMBER 1969

HALF-YEARLY PROFITS AND FUTURE PROSPECTS

The unaudited profits after tax attributable to Stellenbosch Wine Trust Limited for the half-year ended 30 September 1969, amounted to R1,782,000 as compared with R1,556,000 for the six months ended 30 September 1968, and R3,418,000 for the 12 months ended 31 March 1969.

The earnings per ordinary share, based on 17,016,000 ordinary shares in issue, amounts to 9·5 cents for the six months ended 30 September 1969. (For the six months ended 30 September 1968, based on 15,363,636 ordinary shares, the earnings rate was 9·0 cents per share.)

The Board expects this improved profit position to continue during the second half of the financial year ending 31 March 1970.

Interim Dividends

Ordinary Shares.—The Board has declared an interim dividend of 4½ cents per ordinary share. (Last year's interim dividend, 4½ cents per share.)

Preference Shares.—Interim dividends have been declared as follows:—

6½ per cent cumulative preference shares: 3¼ per cent (1968, 3¼ per cent).

7½ per cent cumulative redeemable preference shares: 3¾ per cent (1968, 3¾ per cent).

DECLARATION OF INTERIM DIVIDENDS

Notice is hereby given that the following dividends have been declared payable on 12 December 1969, to shareholders registered in the books of the Company at close of business on 21 November 1969:—

(i) *Ordinary Shares.*—Interim dividend on account of the year ending 31 March 1970, of 4½ cents per share (last year's interim dividend, 4½ cents per share).

(ii) 6½ *Per cent Cumulative Preference Shares.*—A dividend of 3¼ per cent for the six months ended 30 September 1969.

(iii) 7½ *Per cent Cumulative Redeemable Preference Shares.*—A dividend of 3¾ per cent for the six months ended 30 September 1969.

The aforegoing dividends are declared in the currency of the Republic of South Africa. Warrants in payment will be posted on or about 11 December 1969, to members at their registered addresses or in accordance with their written instructions.

Warrants in payment of the preference dividends will be despatched from the office of the Transfer Secretaries, Johannesburg.

Warrants in payment of the ordinary dividend will be despatched from the office of the Transfer Secretaries, Johannesburg, to all payees except those with addresses in Europe, the United States of America and Canada, to whom payment will be made from the London Share Transfer Office.

Any instructions which will necessitate an alteration in the office from which payment is to be made must be received by the Company on or before 21 November 1969, provided that any request by members for a change in the office of payment from within to outside the Republic requires the approval of the South African Exchange Control Authorities.

Payments from the London Share Transfer Office will be made in United Kingdom currency calculated by reference to the rate of exchange ruling on the date on which warrants are posted from that office.

South African Non-Resident Shareholders' Tax and United Kingdom Income Tax will be deducted from the dividends where applicable.

The transfer books and register of members in respect of the ordinary and preference shares will be closed from 22 November 1969 to 28 November 1969, both dates inclusive. By Order of the Board.—J. B. Dempers, Secretary, Oude Libertas, Stellenbosch, 4 November 1969. 26965—21

CAPE CONSOLIDATED INVESTMENTS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF ORDINARY AND DEFERRED SHARE TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS; DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND 23 AND DEFERRED DIVIDEND 13, AND HOLDING OF TWENTY-THIRD ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that an Ordinary Dividend (No. 23) of 16 per cent and a Deferred Dividend (No. 13) of 40 per cent in respect of the financial year ended 30 June 1969, has been declared payable on or about 19 December 1969, to ordinary and deferred shareholders respectively registered in the books of the Company, at the close of business on 7 December 1969.

The ordinary and deferred share transfer books and register of members will be closed from 8 December 1969 to 19 December 1969, both days inclusive, for the purpose of ascertaining those members who are entitled to participate in the dividends declared as above, and for the purpose of determining the members entitled to attend and vote at the Twenty-third Annual General Meeting of Shareholders which will be held on 19 December 1969. By Order of the Board.—D. Bloomberg, Secretary, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town, 3 November 1969. 27290—21

COMPANY NOTICE

Notice is hereby given that the first and final liquidation and distribution account of H. SCHMIDT & COMPANY (PTY) LIMITED (in voluntary liquidation), which was lying for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of 14 days from 24 October 1969, having been confirmed by the Master on 12 November 1969, there being no claims from creditors, that the amount awarded to shareholders of approximately R19·70 per R2 share, will be paid to them immediately.—D. P. Veary, Liquidator, P.O. Box 189, Kimberley, 21 November 1969. 27193—21

J. W. JAGGER & CO. LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF SECOND PREFERENCE DIVIDEND 10

Notice is hereby given that a dividend for the six months ending 31 December 1969, at the rate of 5 per cent per annum, has been declared payable on or about 15 January 1970, to all 5 per cent Second Redeemable Preference Shareholders, registered in the books of the Company at the close of business on 19 December 1969.

The 5 per cent Second Redeemable Preference Share transfer registers, and register of members will be closed from 20 December 1969 to 14 January 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—M. H. Warner, Secretary. Transfer Office: Rusper Street (P.O. Box 200), Maitland, 10 November 1969. 27287—21

GOLDEN ARROW INVESTMENTS LIMITED

CLOSING OF REGISTERS FOR ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the share transfer register and register of shareholders will be closed from 15 November 1969 to 20 November 1969, both days inclusive, for the purpose of holding the Twenty-third Annual General Meeting on 20 November 1969, at 12.30 p.m. at the registered office of the Company, Tollgate House, Cape Town. By Order of the Board.—E. E. Grubb, Secretary. 27288—21

SMYTHLAND FARM (PROPRIETARY) LIMITED

Notice of special resolution to wind up voluntarily pursuant to section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended.

Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held on 6 November 1969, it was resolved that:—

1. In view of the fact that the Company has sold its only asset and does not intend to continue to operate, the Company be placed in voluntary liquidation, such liquidation to take the form of a members voluntary winding-up, and that John L. Fletcher is hereby appointed as Liquidator of the Company in terms of section 164, of the Companies Act.
2. In terms of section 165 (2) the liquidator shall not be required to lodge security with the Master of the Supreme Court.
3. The liquidator's remuneration be based on time spent at the scale rates applied by his firm for the different categories of staff engaged on the work and not as a percentage of realisations.—Permanent Services (Proprietary) Limited, Secretaries, per J. L. Fletcher. 27316—21

NATAL

SUNCRUSH LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

8½ PER CENT UNSECURED CONVERTIBLE DEBENTURE STOCK 1974/83

Notice is hereby given that the interest on the 8½ per cent unsecured convertible debenture stock 1974/83, for the period 30 May 1969 to 31 December 1969, will be payable to all stockholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 19 December 1969. Interest warrants will be posted to stockholders on 31 December 1969.

The interest is subject to deduction of the Non-Resident Tax of 10 per cent in the case of stockholders whose addresses in the register are outside the Republic. By Order of the Board.—P. H. Stumme, Secretary, 72 Canada Road, Durban, 7 November 1969. 27246—21

ROPES AND MATTINGS LIMITED

GEWONE DIVIDEND 50

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n tussentydse dividend van 5c (vyf sent) per aandeel ten opsigte van die huidige handelsperiode verklaar en betaalbaar is aan aandeelhouers geregistreer in die boeke van die Maatskappy by sluiting van sake op 5 Desember 1969.

Die oordragboeke en register van lede van die Maatskappy sal vanaf 6 Desember 1969 tot 18 Desember 1969, beide dae inbegrepe, gesluit wees en dividendbriewe sal op of omtrent die 18 Desember 1969, aan aandeelhouers gepos word. In opdrag van die Raad.—R. R. Yuill, Sekretaris. Geregistreerde Kantoor, Voortrekkerstraat 245 (Posbus 3), Jacobs, Natal. Oordragkantoor: Murray Smith, Berend & Noyce, Barclays Bankgebou, Fieldstraat (Posbus 225), Durban, 11 November 1969. 27420—21

CITY OF DURBAN

NOTICE TO STOCKHOLDERS

Notice is hereby given that the stock transfer registers of all Durban Corporation Stock Issues will be closed during the period 1 December 1969 to 31 December 1969, both dates inclusive.

Interest due on 31 December 1969, will be paid in accordance with instructions registered in stock registers as at 12 December 1969. Any changes to existing instructions should, therefore, be made by that date.—Registrar, Deputy City Treasurer.

STAD DURBAN

KENNISGEWING AAN EFFEKTEHOUERS

Kennisgewing geskied hiermee dat die effekte-oordragregisters van alle effekte-uitgifte van die Durbanse Korporasie gedurende die tydperk 1 Desember 1969 tot en met 31 Desember 1969, gesluit sal wees.

Rente verskuldig op 31 Desember 1969, sal ingevolge die opdragte wat op 12 Desember 1969, in die effekteregisters opgeteken staan, betaal word. Enige veranderings aan bestaande opdragte moet derhalwe voor sodanige datum gemaak word.—Registrateur, Onderstadstesourier. 27299—21

NEW BERNICA COKE COMPANY LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the register of members and transfer registers of the Company will be closed from 29 November to 2 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company S.A. Limited, Secretaries, per P. J. Boult, Durban, 12 November 1969. 27312—21

ENYATI COLLIERY LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the register of members and transfer registers of the Company will be closed from 29 November to 2 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company S.A. Limited, Secretaries, per P. J. Boult, Durban, 12 November 1969.

27312—21

NOTICE TO SHAREHOLDERS

ORDINARY DIVIDEND 50

Notice is hereby given that an interim dividend of 5c (five cents) per share in respect of the present trading period has been declared payable to shareholders' registered in the books of the Company at the close of business on 5 December 1969.

The transfer books and register of members of the Company will be closed from 6 December 1969 to 18 December 1969, both days inclusive, and dividend warrants will be posted to shareholders on or about 18 December 1969. By Order of the Board.—R. R. Yuill, Secretary. Registered Office: 245 Voortrekker Street (P.O. Box 3), Jacobs, Natal. Transfer Office: Murray Smith, Berend & Noyce, Barclays Bank Building, Field Street (P.O. Box 225), Durban, 11 November 1969.

27419—21

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

LOST DOCUMENTS—VERLORE DOKUMENTE

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks from the last publication of this notice.

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

TRANSVAAL

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT

Kennis word hierby gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van Akte van Transport 5967/1940, gedateer 23 April 1940, en Akte van Transport 15024/1935, gedateer 21 Oktober 1935, uitgereik in die naam van Jan Hendrik Viljoen Marx, gebore 9 September 1907, ten opsigte van die volgende eiendom:—

Sekere gedeelte van gedeelte gemerk A van die plaas Driefontein 105, distrik Wolmaransstad, groot 300 morg.

Gedateer te Wolmaransstad op hierdie 6de dag van November 1969.—D. J. Pretorius & Kie., Prokureurs vir Aansoekdoener, Krugerstraat (Posbus 287), Wolmaransstad.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 26897—21

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 31203/1950, dated 27 December 1950, passed by Nicolaas Cornelis Roux, for £660 and an additional sum of £200, in favour of the United Building Society, in respect of certain Portion 1 of Lot 190, situate on Paul Kruger Road, in the Township of Claremont, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet.

Dated at Pretoria this 21st day of November 1969.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for Applicant.

Registrar of Deeds, Pretoria. 27026—21

LOST FIRST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that Western Bank Limited, intends applying for the cancellation of the entry in respect of First Mortgage Bond F13410/1948, dated 27 August 1948, passed by Edna Hilda Prag, born Rosenberg, in respect whereof Max Samuel Prag was substituted as debtor, for the sum of R5,100 (five thousand one hundred rand), in favour of Colonial Banking and Trust Company Limited, which name has been changed to Western Bank Limited, in respect of certain freehold Erf 390, situate on Messines Road, Townsship of Delville, District of Germiston, measuring 58 (fifty-eight) square roods 2 (two) square feet, held by Max Samuel Prag under Deed of Transfer F1474/1959, dated 5 March 1959.

Bernard Hertzberg & Stupel, Attorneys for Applicant, 201 Standard Bank Chambers, President Street, Germiston.

26974—21

VERLORE NOTARIËLE SESSIE VAN STEENKOOLREGTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Sessie van Steenkoolregte 247/1969 R.M., gedateer 10 Maart 1969 en geregistreer op 30 April 1969, gemaak ten gunste van Leslie Coal Development Company (Proprietary) Limited 68/13914, ten opsigte van alle Steenkoolregte in, op en onder (1) sekere Gedeelte C van die plaas Wintershoek 314, Registrasieafdeling IR (voorheen No. 39), geleë in die distrik Nigel, groot 206 morg 236 vierkante roede; (2) sekere resterende gedeelte van Gedeelte B van die plaas Wintershoek 314, Registrasieafdeling IR (voorheen No. 39) geleë in die distrik Nigel, groot 136·3933 morg.

Gedateer te Pretoria op hede die 6de dag van November 1969.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Prokureurs vir Applikant, Nederlandse Bankgebou, Andriesstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 26978—21

VERLORE SERTIFIKAAT VAN GEKONSOLIDEERDE TITEL

Hiermee word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel 18189/1961, gedateer 13 Augustus 1961, gegee ten gunste van Johannes Andreas Smuts Malherbe, gebore op 12 Julie 1914, ten aansien van sekere Gedeelte 35, van die plaas Witstinkhoutboom 430, Registrasieafdeling IQ. distrik Potchefstroom, groot 325·9017 (driehonderd vyf-en-twintig desimaal nege nul een sewe) morg.

Gedateer te Potchefstroom op hede die 4de dag van November 1969.—A. R. Fleischack & Kie., Aanvraer se Prokureurs, Kerkstraat 199 (Posbus 64), Potchefstroom.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 26778—21

VERLORE TRANSPORTAKTE

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 39129/66, gedateer 14 Desember 1966, uitgereik ten gunste van Anna Sophia Smit, gebore Wolmarans op 22 Oktober 1905, weduwee, ten opsigte van sekere Erf 200, geleë aan Kerk- en Elandstraat, in die dorp Dendron, distrik Pietersburg, groot 33,700 vierkante voet.

Geteken te Pietersburg op hierdie 7de dag van November 1969.—H. H. Wicht, vir Wicht, Henstock & Viljoen, Prokureurs vir Applikant, Saambougebou (Posbus 10), Pietersburg.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 26883—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 9014/1923, gedateer op 2 September 1923, ten gunste van Sybrand Johannes Francois van der Merwe, ten opsigte van seker Erf 903, geleë aan Dekockstraat, in die dorp Volksrust, groot eenhonderd agt-en-dertig (138) vierkante roede eenhonderd agt-en-twintig (128) vierkante voet.

Gedateer te Volksrust hierdie 7de dag van November 1969.—B. Nathan & Rossouw, Prokureur vir Aanvraer, Laingsnekstraat 22, Volksrust.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 26921—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F7570/1956, dated 18 September 1956, passed in favour of Schultze Motors (Pty) Ltd, in respect of certain freehold Erf 26, situate in Reserve Street, in the Township of Wentworth Park, on that Portion GG of portion of the farm Luipaardsvlei 8, District of Krugersdorp.

Dated at Johannesburg this 15th day of October 1969.—Broomberg, Graff & Korb., Attorneys for the Applicant, Third Floor, Vulcan House, 88 Anderson Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 26915—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 17742/1960, dated 2 July 1960, passed in favour of Lilian Ruth Walker, born Barnett, married out of community of property to Newton Kenelem Walker, in respect of certain Lot 19, situate on Sophia Street, in the Township of Breyten, District of Ermelo.

Dated at Breyten this 28th day of October 1969.—G. Stoltz, for Stoltz & Uys, Applicant's Attorneys, Breytenbach Street (P.O. Box 165), Breyten.

Registrar of Deeds, Pretoria. 27084—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 23199/45, gedateer 20 September 1945, gegee deur Blue Valley Agricultural Holdings (Proprietary) Limited, ten gunste van Jacobus Petrus Herbst, gebore op 24 Julie 1905, ten aansien van sekere Hoewe 24, Blue Valley Landbouhoewes, groot 3·1806 morg.

Gedateer te Pretoria op hierdie 10de dag van Oktober 1969.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, Vanderstelgebou 212, Pretoriusstraat 179, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 27029—21

NOTICE

Lost Fixed Deposit Certificate 2180 for R1,000, in the name of Stoffel Searortle

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Office, 134 Andries Street, Pretoria, within 10 (ten) days from date hereof, a duplicate will be issued.

S. Wissing, Manager, The Prudential Equity Building Society. 27086—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 15397/1963, dated 24 June 1963, passed by Claude Avondale Kellar, born on 15 March 1895, and Marjorie Eileen Broadbent, born Kellar, a widow, in her capacity as executrix testamentary in the estate of the late John Henry Broadbent, acting under and by virtue of Letters of Administration 6105/61, issued in her favour by the Master of the Supreme Court at Pretoria on 15 September 1961, in favour of Barberton Mineral Water Works (Proprietary) Limited, in respect of certain Stand 1517, situate in Pilgrim and Times Streets, in the Township of Barberton, District of Barberton, measuring 19 square roods 114 square feet.

Dated at Barberton this 6th day of November 1969.—Webb & Erasmus, Attorneys for Applicant, P.O. Box 11, Barberton.

Registrar of Deeds, Pretoria. 26895—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F5461/1956, dated 30 June 1956, passed by Albert Ruskin, in his capacity as liquidator of Portvale Investments (Proprietary) Limited, in favour of Michael Becker, born 5 October 1924, in respect of—

(a) general residential Erf 626, situate on Crawford Crescent in the Township of Strubenvale, District of Springs, measuring 12,765 (twelve thousand seven hundred and sixty-five) square feet; and

(b) general residential Erf 627, situate on Crawford Crescent, in the Township of Strubenvale, District of Springs, measuring 12,108 (twelve thousand one hundred and eight) square feet.

Dated at Johannesburg on this 6th November 1969.—A. Oshry, for Alec Oshry & Cohen, Applicant's Attorneys, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 27130—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 532/1910, dated 7 February 1910, passed by the Suburban Estates Company Limited, in favour of Joseph Jardine, in respect of certain Lot 259 (two hundred and fifty-nine), situate on Church Street, on that portion known as the Township of Johannesburg North, of the freehold farm Witkoppen 141, District of Pretoria, ward Witwatersrand, measuring five hundred and fifty-five square roods eighty square feet.

Dated at Johannesburg this 28th day of October 1969.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Applicant, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria. 27130—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 20627/1965, made in favour of Norman Rudman (born on 24 July 1917), on 10 June 1965, and being in respect of certain Portion 16 (a portion of that portion), of the farm Modderfontein 490 JR, situate in the District of Bronkhorstspruit, measuring 61·8000 (sixty-one decimal eight nought nought nought) morgen.

Dated at Johannesburg this 8th day of November 1969.—Cliffe, Dekker & Todd, P.O. Box 3382, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria. 27130—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Kennisgewing geskied hiermee dat Thikhi Rooney Maluka, in sy hoedanigheid as verteenwoordiger van die boedel van wyle Philip Maganyasa Maluka, behoorlik daartoe gemagtig kragtens Magtigingsbrief N1/4/3/170/68, uitgereik deur die Bantoesakekommissaris te Witbank op 7 Maart 1969, van voornemens is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes vir die Transvaal, te Pretoria vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 2253/64, gedateer 23 Januarie 1964, ten opsigte van sekere Gedeelte 3 van Lot 258 geleë aan Heathweg-Wes in die dorpsgebied Evaton, distrik Vereeniging, groot 39,715 vierkante voet.

Gedateer te Vereeniging hierdie 11de dag van November 1969.—Raubenheimer, De Klerk, Luyt & Vorster, Applikant se Prokureurs, Trust Banksentrum 201, Lesliestraat 18 (Posbus 79), Vereeniging.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 27166—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Kennisgewing geskied hiermee dat Irene Mogoasa, gebore 22 Mei 1914, van voorneme is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes vir die Transvaal te Pretoria vir gesertifiseerde afskrifte van Akte van Transport 35219/1955, gedateer 22 Desember 1955, en Akte van Transport 15331/1958, gedateer 17 Junie 1958, ten opsigte van—

(1) sekere twee-derde aandeel in en tot Lot 364, geleë aan Westweg, in die dorpsgebied Evaton, distrik Vereeniging, groot 238 vierkante roede 48 vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport 35219/1955, gedateer 22 Desember 1955; en

(2) sekere een-derde aandeel in en tot Lot 364, geleë aan Westweg in die dorpsgebied Evaton, distrik Vereeniging, groot 238 vierkante roede 48 vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport 15331/1958, gedateer 17 Junie 1958.

Gedateer te Vereeniging hierdie 11de dag van November 1969.—Raubenheimer, De Klerk, Luyt & Vorster, Applikant se Prokureurs, Trust Banksentrum 201, Lesliestraat 18 (Posbus 79), Vereeniging.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 27168—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4381/53, dated 2 March 1953, passed in favour of Maria Magdalena Elizabeth van Zyl, born Oliver on 30 June 1900, in respect of certain piece of land known as—

(1) certain Stand 196, situate in Kruger Street, in the Town of Barberton, measuring 17 square roods 52 square feet;

(2) certain Stand 207, situate in Brand and Kruger Streets, in the Town of Barberton, measuring 17 square roods 52 square feet.

Dated at Pretoria this 21st day of November 1969.—W. A. Vermaas & Co., Attorneys for Applicant, Fourth Floor, Pretorium Building, Church Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria. 27251—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 40194/67, dated 8 November 1967, passed in favour of Catharina Johanna Hele, born Serfontein, on 21 June 1929, widow, in respect of certain piece of land known as certain Portion 18 of Erf 1050, situate on Coghill Street, in the Township of Ellaton, District of Klerksdorp, measuring 13,300 square feet.

Dated at Pretoria this 21st day of November 1969.—W. A. Vermaas & Co., Attorneys for Applicant, Fourth Floor, Pretorium Building, 267 Church Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria. 27250—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 11782/1968, gedateer 11 April 1968, gegee deur die gesamentlike boedel van wyle Susanna Elizabeth Magrietha Conradie, gebore Harmzen, en later oorlede eggenoot Wybrand Willem Conradie, ten gunste van Jacomina Susanna du Plessis, voorheen Harmzen, gebore Venter, op 6 Junie 1905, gehuud buite gemeenskap van goedere met Daniel Philippus du Plessis (H.V.K. Afskrif 93/1960), ten aansien van sekere Gedeelte 1 van Erf 45, geleë aan Bantjesstraat, in die dorp Lichtenburg, groot dertigduisend (30,000) vierkante voet.

Gedateer te Pretoria hierdie 11de dag van November 1969.—Van den Burg & Bezuidenhout, Prokureurs vir Applikant, Natal Bouvereniginggebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 27409—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that Jack Barney Musiker, in his capacity as executor of the estate of the late Samuel Musiker, estate 6013/66 (Transvaal), intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 10824/60, dated 26 April 1960, passed in favour of the late Samuel Musiker in respect of—

(1) certain Erf 575, situate on Le Hellico Avenue, in the Township of Messina Extension 1, District of Zoutpansberg, measuring 10,000 square feet;

(2) certain Erf 584, situate on Le Hellico Avenue, in the Township of Messina Extension 1, District of Zoutpansberg, measuring 10,000 square feet.

Dated at Johannesburg, this 24th day of October 1969.—Reuben Per, Attorney for Applicant, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue (P.O. Box 46002), Orange Grove, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria. 27421—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F10821/1953, dated 18 December 1953, passed by George Sutter & Company Limited, in favour of Josse Feldman, born on 26 February 1932, in respect of Lots 416, 417, 1385, 1386, 1387 and 1388, all situate in the Township of Albertsville, District of Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 30th day of October 1969.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Applicants, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 27455—21

CAPE—KAAP

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 8900, gedateer 26 Junie 1956, ten gunste van Petrus Philippus Myburg, gebore op 9 Desember 1917, ten aansien van sekere grond geleë in die munisipaliteit en afdeling Elliot, synde Tuinperseel 473 (Akteskantoor 53, Elliot), groot 208 vierkante roede 48 vierkante voet.

Gedateer te Kaapstad hierdie 4de dag van November 1969.—D. P. de Klerk & Van Gend, Aansoeker se Prokureurs, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 27010—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 5517, dated 8 May 1959, passed in favour of Gottfried Willem Heinen, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, being Portion 7 (a portion of Portion 1) of the farm Grey's Gift, situate in the Division of Albany, measuring 156·0980 morgen.

Dated at Fort Beaufort this 6th day of November 1969.—A. A. Hanesworth & Son, Applicant's Attorneys.

Registrar of Deeds, Cape Town. 26947—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1441, dated 27 September 1966, passed by estate late Anthony Cornelius Stone, in favour of Jacomina Johanna Wilhelmina Stone, born Sutherland on 8 January 1928, a widow, in respect of—

(1) certain one-half share in a piece of land, being Erf 323, Sunnyridge Township, in the Municipality of the City of East London, in the Division of East London, measuring 9,870 square feet;

(2) certain one-half share in a piece of redeemed quitrent land, being Lot 1015, situate in Gonubie Park Township, Division of East London, measuring 70 square roods 124·89 square feet.

Dated at Queenstown this 7th day of November 1969.—Elliott Brothers, Applicant's Attorneys, 78 Cathcart Road (P.O. Box 61), Queenstown.

Registrar of Deeds, King William's Town. 26936—21

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 2796, gedateer 4 April 1909, ten gunste van Cornelis Jacobus Johannes Grundling, ten aansien van seker stuk afgeskafte erfpaggrond geleë in die afdeling George, synde die restant van Gedeelte 3 van die plaas De Dam, groot 91 morg 435 vierkante roede.

Gedateer te Oudtshoorn op hierdie 31ste dag van Oktober 1969.—Pocock & Bailey, Prokureurs van die Applikant, Kerkstraat 117 (Posbus 58), Oudtshoorn.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 26887—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F3300/1950, dated 26 May 1950, passed in favour of Alris Motors (Proprietary) Limited, in respect of certain residential Erf 37, situate on Timber Street, in the Township of Manufacta, of the farm Roodepoort 5, District of Roodepoort, measuring 12,542 (twelve thousand five hundred and forty-two) square feet.

Dated at Port Elizabeth this 5th day of November 1969.—Markman, Cohen & Jankelowitz, Attorneys for the Applicant, Third Floor, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 26848—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Kennisgewing geskied hiermee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 1058/1965, geregistreer op 25 Oktober 1965, deur Coenraad Johannes Pretorius, gebore 7 September 1936, ten gunste van James Alwyn Roelofse, gebore 11 April 1939, ten aansien van die volgende eiendom:—

Seker Erf 188, Olifantshoek, geleë in die dorpsbestuurgebied van Olifantshoek, afdeling Kuruman, groot 15,000 (vyftienduisend) vierkante voet.

Boshoff & Duvenhage, Markplein 80 (Posbus 6), Olifantshoek.

Registrateur van Aktes, Vryburg. 26852—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 12321/48, dated 11 June 1948, in favour of Donald Wentzel Stone, born 15 August 1925, in respect of certain piece of abolished quitrent land, situate in Tambookie Location in the Division of Queenstown, being the remaining extent of Farm 9, Block 2, measuring fifteen (15) morgen two hundred and seventy-three (273) square roods.

Dated at Queenstown this 7th day of November 1969.—Dower & Vorster, Attorneys for Applicant, 88 Cathcart Road, Queenstown.

Registrar of Deeds, Cape Town. 26908—21

CANCELLATION OF ENTRY

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry in the Personal Register relating to Mortgage Bond 13664/57, dated 8 November 1957, passed by Donald Wentzel Stone, born 15 August 1925, for five thousand rand (R5,000) plus two hundred rand (R200) for costs clause, in favour of Venus Wilhelmine Dower, born Verner on 1 May 1910, married without community of property to John William Dower, in respect of certain piece of abolished quitrent land situate in the Tambookie Location in the Division of Queenstown, being the remaining extent of Farm 9, Block 2, measuring fifteen (15) morgen two hundred and seventy-three (273) square roods.

Dated at Queenstown this 7th day of November 1969.—Dower & Vorster, Attorneys for Applicant, 88 Cathcart Road, Queenstown.

Registrar of Deeds, Cape Town. 26908—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 601, dated 27 January 1938, passed in favour of William Robert Buchanan Lee, in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 93148, Cape Town, at Muizenberg, measuring thirty-four (34) square roods, one hundred and four (104) square feet.

Dated at Cape Town on this 10th day of November 1969.—Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 27032—21

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 18632, gedateer 14 September 1964, ten gunste van Engelbert Lenzz le Roux, gebore op 2 Mei 1932, ten aansien van seker stuk afgeskafte erfpaggrond geleë in die afdeling Worcester, synde die plaas Meriba, gedeelte van die plaas Doorn Rivier K, groot 656 morg 230 vierkante roede.

Gedateer te Kaapstad op hierdie 10de dag van November 1969.—Van der Spuy & Vennote, Prokureurs, Phoenixgebou, Burgstraat 42, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 27089—21

VERLORE VERBANDAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte 10722, gedateer 5 September 1957, gegee deur Pieter Wouter Grobbelaar, gebore op 25 Desember 1930, vir R580 plus R200 koste, ten gunste van Gerhardus Francois Jacobus Coetzee, gebore 8 Desember 1906, en Gerhardus Coetzee, gebore 18 Maart 1931, ten aansien van sekere stuk grond, synde Erf 52, Sunhirst Dorpsgebied, geleë in die munisipaliteit Bellville, Kaapse Afdeling, groot 6,000 (sesduisend) vierkante voet.

Gedateer in Kaapstad hierdie 17de dag van Oktober 1969.—Heyns, Strauss & Visagie, Sanlamsentrum 1306, Heerengracht, Kaapstad; en Voortrekkerweg 70, Goodwood.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 27101—21

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 802, dated 29 January 1957, passed by Abdullah Taliep, in favour of Mavis Edna van Jaarsveld, in the sum of two hundred rand (R200) plus two hundred rand (R200) to cover costs, over certain land being Lot 168, part of Lots 134 to 149 and 160 to 175, Park Road Estate, situate at Rondebosch in the City of Cape Town, Cape Division, measuring seven thousand five hundred (7,500) square feet, held under Deed of Transfer 831, dated 29 January 1957.

Dated at Cape Town this 14th day of November 1969.—Harry A. Cohen, Applicant's Attorney, 88 St Goerge's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 27183—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2577, dated 4 March 1957, passed in favour of Ayesha Bibi Sonday, spinster, born in the year 1926, in respect of Lot 45, portion of Lots 25 to 46, of a part of the estate Zonnebloem, in Blyth Street, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 28 square roods 34 square feet.

Dated at Cape Town this 11th day of November 1969.—Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Applicant, Permanent Building, 8 Darling Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 27191—21

CANCELLATION OF LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of Mortgage Bond 1529/1963, dated 14 February 1963, passed by Rex Wagner, born on 9 May 1928, in favour of Dirk Izak Stone, born on 6 May 1927 and Kenneth Ingram Stone, born on 19 January 1922, for the sum of one thousand rand (R1,000) plus a further sum of four hundred rand (R400) to cover costs, in respect of certain piece of freehold land situate in the Municipality and Division of Queenstown, being Erf 1784, Queenstown, measuring ninety three (93) square roods one hundred and eight (108) square feet.

Dated at Queenstown this 10th day of November 1969.—Elliott Brothers, Applicants' Attorneys, 78 Cathcart Road (P.O. Box 61), Queenstown.

Registrar of Deeds, Cape Town. 27346—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 20470/1951, dated 27 November 1951, passed in favour of Mieta Gertuida Bantam, born Arends, on 12 August 1888, widow, in respect of—

(1) one-fifth (1/5th) share in certain piece of abolished quitrent land situate in the Division of Stockenström, being Lot A, a portion of Lot 14, in the location called Cathcart Vale, measuring three (3) morgen ninety-eight (98) square roods sixty-five (65) square feet;

(2) one-seventh (1/7th) share in the remaining extent of certain piece of land named Christamint Kloof, being portion of the Commonage of Cathcart Vale in the Division of Stockenström, measuring one hundred and forty-nine (149) morgen one hundred and sixty-five (165) square roods.

Dated at Seymour this 7th day of November 1969.—Elliott Brothers, Attorneys for Applicant, Curzon Street (P.O. Box 2), Seymour, Cape Province.

Registrar of Deeds, Cape Town. 27337—21

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that the Board of Trustees for the Diocese of George, intends applying for a certified copy of Mortgage Bond 15090, dated 30 October 1952, passed by George Frederick Janse van Rensburg for R3,600 in favour of Daniel Andries Barnard and ceded by him to the Board of Trustees for the Diocese of George, in respect of certain piece of land situate in the Municipality and Division of George, being Portion 6 of Lot ZN (now Erf 2596, George), measuring 8,250 square feet, held under Deed of Transfer 17607, dated 30 October 1952.

Dated at George this 19th day of November 1969.—Raubenheimer, Hartnady & Byrne, Attorneys for Applicant (P.O. Box 21), George.

Registrar of Deeds, Cape Town. 27330—21

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 1069, gedateer 26 Februarie 1932, ten gunste van Adriaan Jacobus van Wyk, Abraham Faure Louw, en Gerrit Lodewyk van Heerde, in hul hoedanigheid as lede van die Binnelandse Sending Sub-Kommissie van die Nederduits Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika ten behoewe van die Nederduitse Gereformeerde Sendinggemeente, te Knysna, ten aansien van seker stuk eiendomsgrond, geleë in die afdleing Knysna, synde Perseel 1, Gedeelte van Perseel d van die plaas Brak Kloof, nou Erf 2121, Plettenbergbaai, groot 16,578 vierkante voet.

Gedateer te Kaapstad hierdie 11de dag van November 1969.—Jan S. de Villiers & Seun, Applikant se Prokureurs, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 27301—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of—

(1) Deed of Transfer 4902, dated 19 April 1945, passed by (i) Boruch Leib Rubik, born 12 March 1899; (ii) Annie Rubik, born Mordukhovitz on 30 September 1896, married out of community of property to the said Boruch Leib Rubik and assistend by him as far as need be in favour of Hyman Wolff Elkin, born 15 April 1897, in respect of one-half (½) share in certain land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 11625, Cape Town, at Woodstock, measuring thirteen (13) square roods one hundred and twenty eight (128) square feet; and

(2) Deed of Transfer 10736, dated 7 July 1955, passed by Susan Mary Agnes Guinan (formerly O'Meara, born Flanagan on 31 May 1868), widow, in her capacity as executrix testamentary, in the estate of the late James O'Meara and in her personal capacity as the surviving spouse of the said deceased, to whom she was married in community of property, in favour of Hyman Wolff Elkin, born 15 April 1897, in respect of—

(i) certain piece of land situate in the City of Cape Town in the Cape Division, being the remainder of Erf 11602, Cape Town at Woodstock, measuring twenty-seven (27) square roods one hundred and twelve (112) square feet;

(ii) certain piece of land situate in the City of Cape Town, in the Cape Division, being the remainder of Erf 11603, Cape Town, at Woodstock, measuring eight (8) square roods one hundred and sixteen (116) square feet.

Dated at Cape Town this 11th day of November 1969.—Jos, Cohen & Brett, Applicant's Attorneys, Geneva House, Parliament Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 27292—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that George Frederick Janse van Rensburg, born on 10 May 1912, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 17607, dated October 1952, in favour of the said George Frederick Janse van Rensburg, in respect of certain piece of land situate in the Municipality and Division of George, being Portion 6 of Lot ZN (now Erf 2596, George), measuring 8,250 square feet.

Dated at George this 19th day of November 1969.—Raubenheimer, Hartnady & Byrne, Attorneys for Applicant P.O. Box 21, George.

Registrar of Deeds, Cape Town. 27330—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer 7869/1964, dated 27 January 1964, passed in favour of Pieter Ernst Louis van Niekerk, in respect of a certain property, being Lot 476 Glenmore (formerly Lot 276, Portobello), situate in the Munster Health Committee and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent decimal thirty-five (·35) acres.

Dated at Margate this 11th day of November 1969.—Frank Frisby and Crickmay, Windsor House, Marine Drive, Margate.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 27318—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we now apply for a certified copy of Deed of Transfer 10355, dated 26 July 1961, passed by Constance Verster, born Carlos on 17 June 1908, widow, in favour of Charles Russell, born on 1 March 1908, in respect of the following properties:—

(1) Certain piece of redeemed quitrent land being the remainder of Erf 132, Eerste River, situate at Eerste River in the Division of Stellenbosch, measuring as per remainder 3 morgen 39 square roods 128 square feet.

(2) Certain piece of redeemed quitrent land being the remainder of Erf 161, Eerste River, situate as above, measuring as per remainder 1 morgen 361 square roods 16 square feet.

Dated at Cape Town this 13th day of November 1969.—Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Applicant, 8 Darling Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 27303—21

NATAL

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 6342/1966, dated 12 August 1966, passed by Shaik Ibrahim Moidin, born on 10 May 1905, in favour of Gareb, born on 9 May 1925, in respect of the property described as Subdivision B of Lot 4, Tongaat Township, situate in the Township of Tongaat, County of Victoria, Province of Natal, in extent one rood nought decimal nought seven perches (1 rood 0·07 perches).

Dated at Durban this 1st day of October 1969.—C. O. Burne & Rindel, Applicant's Attorneys, 10 Moss Street, Verulam.

Registrar of Deeds of the Province of Natal, Pietermaritzburg. 27094—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10052/1964, dated 13 August 1964, in favour of Enid Deidre Kathleen Meanwell, born Hargreaves on 24 March 1916, wife of and married out of community of property to John Meanwell, in respect of the following piece of land, being Subdivision C of Lot 711, of the Townlands of Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent nine thousand eight hundred and sixty-three (9,863) square feet.

Dated at Pietermaritzburg this 6th day of November 1969.—Denis Lowe, Venn & Co., Applicant's Attorneys, First Floor, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 27000—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1006/1892, dated 3 October 1892, passed by Cecil Holliday, of Pietermaritzburg, in his capacity as executor dative of the estate of the late David Parsons, in favour of Ann Albert, born Sole, wife of Olaf William Albert, of Pietermaritzburg, widow of the said David Parsons, in respect of a certain property described as remainder of Subdivision E of Lot 36, Berg Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent two decimal seven four (2·74) perches.

Dated at Pietermaritzburg this 7th day of November 1969.—A. J. McGibbon & Brokensha, Applicant's Attorneys, 17 Change Lane, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 26906—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 12946/1963, dated 31 December 1963, passed by Venketsamy, colonial-born Indian, Birth Register 2334/1917, in favour of Nunoowa, colonial-born Indian, Birth register 6077/1949, in respect of Subdivision (a Subdivision of V) of Lot 31 Marburg Settlement 5206, situate in the Township of Marburg and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent five decimal one nine nought six (5·1906) acres.

Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Applicant, Court House Road (P.O. Box 18 and 29), Port Shepstone.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 27057—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1021/1938, dated 7 March 1938, passed by Allee Mahomed Arbee, in favour of Shaik Ibrahim Moidin, in respect of a certain property, namely:—

Lot B of Erf 5, Block F of the Village of Victoria, in the Tongaat Health Committee Area, situated in the County of Victoria, Province of Natal, in extent one rood decimal nought seven perches (1 rood ·07 perches).

Dated at Durban this 1st day of October 1969.—Burne & Rindel, Applicant's Attorneys, 10 Moss Street, Verulam.

Registrar of Deeds of the Province of Natal, Pietermaritzburg. 27095—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1320/1947, dated 24 February 1947, passed in favour of Pahlad, colonial-born Indian, Birth Register 2901/1939, born 12 January 1934, in respect of a one-sixth share in and to Subdivision A of Lot 58, of Portion V of the farm Dunn's Grant 873, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-one decimal nine five (21·95) perches.

I. Amin & Co., Attorneys to the Applicant, 208/209 Lakhani Chambers, Saville Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 27097—21

CANCELLATION OF ENTRY

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry of Mortgage Bond 3204/1926, dated 6 October 1926, Folio C/2361, passed by Florence Annie Collis, born Wilesmith, wife of and married out of community of property to Henry William Collis, for the sum of two hundred pounds (£200) in favour of Arthur Raymond Ellis and Charles Henry Ellis over a certain piece of land, viz.:—

Subdivision 1 of A of 4 Block J Congella, of the Town Lands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent twenty decimal six nine perches (20·69 perches).

Chapman, Dyer & Partners, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, N.B.S. Building, 300 Smith Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 27100—21

LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 14531/1965, dated 13 October 1965, passed by Thomas Harold William Lister, in favour of Linden Lea (Proprietary) Limited 65/6910, in respect of certain property, being Lot 4012, Pinetown Township, situate in the Borough of Pinetown and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-seven thousand nine hundred and ninety-six (27,996) square feet.

Dated at Durban this 14th day of November 1969.—L. J. Paola, Wright & Wilkinson, Applicant's Attorneys, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

Registrar of Deeds for the Province of Natal, Pietermaritzburg. 27246—21

LOST DEED OF GRANT

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant 11877/1930, dated 24 September 1930, passed by Frederick Williamson to the President of the South African Conference of the people called Methodists from time to time for the benefit of the Wesleyan Methodist Church of South Africa, in respect of a certain piece of land, being Erf 7, Mitchell Street, Eshowe, situated in the District of Eshowe, Zululand, in extent one (1) acre.

Leandy, Laroque & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Building, corner of West and Field Streets, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 27246—21

CANCELLATION OF ENTRY

Notice is hereby given that Allied Incorporated Discount Company of South Africa Limited, intends applying for the cancellation of the entry in the register relating to Mortgage Bond 6951/1959, dated 30 September 1959, passed by Thomas Didymus Thebane Plaakie, born on 17 November 1911, in favour of Allied Incorporated Discount Company of South Africa Limited, for the sum of three hundred and fifty rand (R350) in respect of a certain piece of land, being Erf 3261, Township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand (10,000) square feet.

Dated at Durban on this 8th day of November 1969.—Bhengu, Gcabashe & Company, Applicant's Attorneys, 501 Lodson House, 118 Grey Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 27246—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2732/1956, dated 27 March 1956, passed by Desmond Bruce Steele, in favour of Patrick Hurly, in respect of Lot 222, Leisure Bay, situate in the Munster Health Committee Area, and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent eleven thousand nine hundred and seventy-six (11,976) square feet.

Dated at Port Shepstone this 12th day of November 1969.—Franz, Leisegang & Redpath, Attorneys for the Applicant, 51 Aiken Street (P.O. Box 32), Port Shepstone, Natal.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 27332—21

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 3526/1930, dated 10 October 1930, in favour of Flora Bond, of Nongoma, widow, in respect of—

(1) Lot 19, Township of Nongoma, District of Zululand, Province of Natal, in extent one (1) acre;
(2) Lot 32, Township of Nongoma, District of Zululand, Province of Natal, in extent one (1) acre;
(3) Lot 29, Township of Nongoma, District of Zululand, Province of Natal, in extent one (1) acre;
(4) Lot 42, Township of Nongoma, District of Zululand, Province of Natal, in extent one (1) acre.

Dated at Durban this 10th day of November 1969.—Brett, Wills & Partners, Attorneys for Applicant, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 27246—21

O.F.S.–O.V.S.

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 3889/1958, geregistreer op 16 September 1958, gepasseer deur—

(1) Willem Hendrik Kroon, gebore op 7 Julie 1909;
(2) Simeon Kroon, gebore op 13 Maart 1913; en
(3) James Jenkins Kroon, gebore op 23 Desember 1911,

ten gunste van Barend Matthys Botha, gebore op 19 Maart 1911, ten aansien van—

(1) seker Erf 204, geleë in die dorp Memel, distrik Vrede, groot 208 (tweehonderd-en-agt) vierkante roede 48 (agt-en-veertig) vierkante voet; en
(2) seker Erf 205, geleë in die dorp Memel, distrik Vrede, groot 208 (tweehonderd-en-agt) vierkante roede 48 (agt-en-veertig) vierkante voet.

Chris de Wet & Seun, Prokureurs vir Applikant, Posbus 237, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 27172—21

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 7104/1951, geregistreer op 23 November 1951, gepasseer ten gunste van Stephanus Lourens van den Berg, gebore op 15 Augustus 1918, ten opsigte van sekere Onderverdeling 1 (Kreta) van die plaas Blydschap 367, geleë in die distrik Reitz, groot tweehonderd twee-en-veertig desimaal een sewe vier nul (242·1740) morg.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 10de dag van November 1969.—Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Aanvraer se Prokureurs.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 27200—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 3819/1950, geregistreer op 8 September 1950, ten gunste van Hendrik Lodewyk Frederik Lubbe, ten gunste van die eiendom bekend as—

(1) sekere Erf 33, geleë in die dorp Cornelia, distrik Vrede, groot 39 vierkante roede 9 vierkante voet;
(2) sekere Erf 37, geleë in die dorp Cornelia, distrik Vrede, groot 39 vierkante roede 9 vierkante voet;
(3) sekere Erf 521, geleë in die dorp Cornelia, distrik Vrede, groot 52 vierkante roede 12 vierkante voet;
(4) sekere Erf 522, geleë in die dorp Cornelia, distrik Vrede, groot 52 vierkante roede 12 vierkante voet.

Gedateer te Bethlehem hierdie 31ste dag van Oktober 1969.—Brand, Wessels, Grobler, Smuts & Du Preez, Prokureurs vir Aansoeker, Permanentgebou, Posbus 76, Bethlehem.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 26971—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 8283/1955, geregistreer op 30 Desember 1955, ten gunste van Jacobus Paulus Johannes Combrinck, gebore op 2 Oktober 1894, oor—

(1) sekere Gedeelte A van Plot 103, van Gedeelte F 2669, van die plaas Rodenbeck 834, geleë in die distrik Bloemfontein, groot 4·3935 morg;
(2) sekere Plot 157, 'n gedeelte van gedeelte bekend as Rodenbeck F 2669, van die plaas Rodenbeck 834, geleë in die distrik Bloemfontein, groot five (5) morgen four hundred and sixteen (416) vierkante roede;
(3) sekere Plot 171, 'n gedeelte van Gedeelte Rodenbeck F 2669, van die plaas Rodenbeck 834, geleë in die distrik Bloemfontein, groot 5 morg;
(4) sekere Plot 186, 'n gedeelte van Gedeelte Rodenbeck F 2669 van die plaas Rodenbeck 834, geleë in die distrik Bloemfontein, groot 5 morg;
(5) sekere Erf 459, geleë in die dorp Verkeerdevlei, distrik Brandfort, groot 165 vierkante roede 85·5 vierkante voet;
(6) sekere Erf 460, geleë in die dorp Verkeerdevlei, distrik Brandfort, groot 165 vierkante roede 85·5 vierkante voet;
(7) Onderverdeling 11 van die Gedeelte Rodenbeck F 2669, van die plaas Rodenbeck 834, geleë in die distrik Bloemfontein, groot 5 morg 57,280 vierkante voet.

Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 27181—21

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)
Before the Honourable Mr Justice Bliss, Acting
Pretoria, Tuesday, 11 November 1969

In the matter between BRYAN KINGSTON, Applicant, and ELBREE PRECISION ENGINEERING (PROPRIETARY) LIMITED, with registered head office at Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Spoelstra of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the afore-mentioned Respondent Company be, and is hereby place provisionally under judicial management in terms of Act 46 of 1926, as amended, and directs—

(a) that as from this date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs shall be devested thereof;

(b) that the Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers who might be appointed by the Master and any judicial manager or managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;

(c) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with or without the leave of this Court being had and obtained;

(d) if a provisional judicial manager is appointed by the Master he shall have all such powers as may be given to him by the Master and without derogating from the generality of this provision shall have the powers generally vested in the board of directors of the said Company and shall further with the consent of the Master be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on 9 December 1969—

(a) why this Order should not be made final and the said Company be placed under judicial management in terms of section 195 of Act 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such order with the following directions:—

(i) The Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of such judicial manager or managers as may thereafter be appointed;

(ii) that the judicial manager or managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master, not later than one month, but in any case not later than three months after the date of assumption of his management, and at intervals thereafter of not more than six months, or if the Master so instructs, at any time before the expiry of any such period of six months, submit to a meeting of the Company, to a meeting of the creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, as verified by the auditors of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and shareholders and the creditors to become fully acquainted with the Company's position;

(iii) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with, without the leave of this Court first being obtained by the creditors concerned;

(iv) that without the authority of the shareholders, but subject to the authority of creditors, the said judicial managers be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company, for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company, and in particular with power to pledge the credit of the said Company for any goods or services required under a condition whereby such creditors so accrued after the granting of the judicial management order by this Court, rank preferent to existing unsecured creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the said Company from time to time;

(v) that the remuneration of the provisional judicial manager or managers and the judicial manager or managers be fixed by the Court on the recommendation of the Master;

(b) why the costs of this application should not be costs in the judicial management;

(3) That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office, and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper.

It is recommended that the Master of the Supreme Court appoint a Judicial Manager forthwith. By Order of the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.
(Dyason, Douglas, Muller & Meyer.) 27382—21

Saak M1626/69

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)
Voor Sy Edele Regter Bekker
Pretoria, Donderdag, 6 November 1969

In die saak tussen ALBERTUS NICOLAAS STEENKAMP, Applikant, en BIERKON VEEVOERE (EIENDOMS) BEPERK, met geregistreerde kantoor te Ou Mutualgebou 209, Nuwe Sakesentrum, Attie Fouriestraat, Vanderbijlpark, Respondent

Na aanhoor van Advokaat Le Roux namens die Applikant en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondentmaatskappy hierby onder geregtelike bestuur geplaas word kragtens die bepalings van Wet 46 van 1926, soos gewysig, en dat—

(a) vanaf datum hiervan die bestuur van die Maatskappy se sake ontneem word aan die persone by wie dit tot datum hiervan berus het;

(b) die Maatskappy sal staan onder bestuur, onder toesig van die Hof, van 'n voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders wat deur die Weesheer aangestel mag word of wat kragtens die bepalings van die Wet aangestel mag word;

(c) alle aksies en die eksekusie van alle bevelskrifte, dagvaardings en ander regsmiddels teen die Maatskappy gestaak word en nie voortgesit word sonder dat eers verlof van die Hof verkry word nie;

(d) indien 'n voorlopige geregtelike bestuurder deur die Weesheer aangestel word hy al sodanige bevoegdhede sal hê as wat deur die Weesheer aan hom verleen mag word en dat hy, sonder afbreuk aan die algemene bevoegdhede hieronder verleen, die algemene bevoegdhede wat by die raad van direkteure van die Maatskappy berus sal hê en verder gemagtig word om met toestemming van die Weesheer met of sonder sekuriteit namens die Maatskappy geld te leen, ten einde noodsaaklike verpligtinge soos salarisse, lone en ander noodsaaklike uitgawes aangaande die sake van die gemelde Maatskappy na te kom;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep, om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10 vm., op 25 November 1969—

(a) waarom hierdie bevel nie bekragtig sal word nie en die gemelde Maatskappy nie onder geregtelike bestuur geplaas sal word nie kragtens artikel 195 van Wet 46 van 1926, soos gewysig, en waarom die Hof nie 'n bevel met die volgende voorskrifte sal uitreik nie:—

(i) Die Maatskappy sal staan onder die bestuur, onder toesig van die Hof, van sodanige geregtelike bestuurder as wat daarna aangestel mag word;

(ii) Die geregtelike bestuurder of bestuurders moet na aanstelling onverwyld die bestuur van die Maatskappy oorneem en so spoedig doenlik en met toestemming van die Weesheer nie later dan een maand en in elk geval nie later nie dan drie maande na die dag waarop hy die bestuur oorgeneem, en daarna met tussenposes van nie meer nie as ses maande of as die Weesheer dit gelas te enige tyd voor die verstryking van enige sodanige tydperk van ses maande aan 'n vergadering van die Maatskappy, 'n vergadering van skuldeisers en aan die Weesheer 'n staat voorlê wat die bate,

laste, skulde en verpligtinge van die Maatskappy bevestig deur die Maatskappy se ouditeure voorlê asook alle ander inligting wat nodig mag wees om die Weesheer, aandeelhouers en skuldeisers ten volle in kennis te stel van die toestand van die Maatskappy;

(iii) Alle aksies en die eksekusie van alle bevelskrifte, dagvaardings en ander regsmiddels teen die Maatskappy word gestaak en mag nie voortgesit word alvorens die betrokke skuldeiser eers die verlof van die Hof verkry het nie;

(iv) Die gemelde geregtelike bestuurders word gemagtig om sonder magtiging van die aandeelhouers maar onderhewig aan die regte van skuldeisers, met of sonder sekuriteit namens die Maatskappy geld te leen ten einde noodsaaklike verpligtinge soos salarisse en lone en ander noodsaaklike uitgawes aangaande die sake van die Maatskappy na te kom en in besonder word bevoegdheid verleen om die krediet van die gemelde Maatskappy te verbind vir enige goedere en dienste wat benodig word onderhewig aan die voorwaardes waardeur sodanige skuldeisers wat ontstaan na verlening van die geregtelike bestuursbevel deur hierdie Hof preferensie verkry bo bestaande onderversekerde skuldeisers en ten volle betaal word uit die eerste gelde wat van tyd tot tyd deur die gemelde Maatskappy ontvang word.

(v) Die vergoeding van die voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders en geregtelike bestuurder of bestuurders word deur die Hof vasgestel op aanbeveling van die Weesheer;

(b) waarom die koste van hierdie aansoek nie koste in die geregtelike bestuur sal wees nie.

3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondentmaatskappy by sy geregistreerde kantoor, en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en *Star* en *Transvaler* nuusblaaie. Op Las van die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistent Griffier.
(V.d. Burg & B.) 27418—21

Case M1863/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Human

Johannesburg, Tuesday, 4 November 1969

In the matter between PIETER DANIEL DU PREEZ, Applicant, and HEAT POWER PROCESS (PTY) LIMITED, having its registered office at Third Floor, West Point, 11 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg, and have not carried on business since about March 1969, Respondent

Having heard Mr Leveson, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 2 December 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(Jos Brigish.) 26917—21

Case M1785/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Myburgh

Johannesburg, Tuesday, 21 October 1969

In the matter between LAMAN FINANCE CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and LLOYD & MUIRHEAD (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business at 9/11 Hubert Street, Westgate, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr M. E. King, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other ducuments filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 18 November 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(P. Louis.) 27130—21

Case M1775/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Myburgh

Johannesburg, Tuesday, 21 October 1969

In the matter between PRINT-AD PRODUCTS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and ZULBERG ENTERPRISES (PROPRIETARY) LIMITED, trading as SNIFFLES TOY AND HOBBY CENTRE, carrying on business as a toy and hobby shop at 8 Permanent Square, New Redruth, Alberton, Respondent

Having heard Mr M. E. King, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 18 November 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(P. Louis & M. Diamond.) 27130—21

Case M1806/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Colman

Johannesburg, Tuesday, 28 October 1969

In the matter between FARFAN (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and Mr H. TONKIN, who carries on business as TONKIN ENTERPRISES at 49 Honey Street, Berea, Johannesburg, as air-conditioning specialists, Respondent

Having hear Mr M. E. King, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed;

It is Ordered:

That the estate of the above-named Respondent be and is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master and that a rule *nisi* do issue calling upon the Respondent to appear and to show cause, if any, to this Court on 18 November 1969, at 10 a.m., why a final order of sequestration should not be granted against his estate. By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.
(P. Louis.) 27130—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between ABRAHAM COLLINS, Applicant, and CROWN REFRIGERATION COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered offices at 163 Bree Street, Newtown, Johannesburg, and carrying on business as importers and manufacturers of refrigeration and air-conditioning components, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/liquidation, granted in this case on 24 June 1969 by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 30 September 1969.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 27245—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between JOYCE SOLOMON, Applicant, and MONAKER (PROPRIETARY) LIMITED, No. T633/69, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation, granted in this case on 9 September 1969 by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 21 October 1969.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 27245—21

Saak M1596/69

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)
Pretoria, Dinsdag, 11 November 1969
Voor sy Edele Regter Bliss, Waarnemende

In die saak tussen FRIKKIE BOTHA, Applikant, en ELDORADO DRUKKERS (EDMS.) BPK, wat sake doen as drukkers, te Erf 1857, Trichardstraat, Phalaborwa, Respondent

Na aanhoor van advokaat Roux namens die applikant en na die deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die voormelde Respondentmaatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer, om 10 vm., op 9 Desember 1969, waarom die Respondentmaatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondentmaatskappy by sy geregistreerde kantoor en op alle bekende krediteure per aangetekende pos, en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en *Transvaler* nuusblad;

4. Koste van 4 November 1969, is nie koste in likwidasie nie. Deur die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistent Griffier.
(Rooth & W.) 27349—21

Case M1915/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)
Before the Honourable Mr Justice Irving Steyn
Johannesburg, Tuesday, 11 November 1969

In the matter between KYALL PROPERTY INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and SELTA HARDWARE (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as dealers in and suppliers of tools and hardware at 103 Jules Street, Malvern, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Rosensweig, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 2 December 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(H. Shuster & L. Unterhalter.) 27421—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between NEW STREET FINANCE COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and INTAMED DISTRIBUTORS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business and having its principal place of business at Eighth Floor, Clinical Centre, Wanderers Street, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 29 July 1969 by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 28 October 1969.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 27426—21

Case M1631/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)
Pretoria, Tuesday, 11 November 1969
Before the Honourable Mr Justice Bliss, acting

In the matter between CLIVE ROBERT LANSDOWN, in his capacity as Provisional Judicial Manager of the Respondent Company, Applicant, and EUREKA BUILDING CONTRACTORS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as building contractors at Rustenburg, and having its registered office at the offices of Sluiter, Van Rooyen, Beukes & Company, Kern Building 35a, Steen Street, Rustenburg, Respondent

Having heard Mr Bekker, of Cousel for the Applicant, and having read the notice of motion;

The Court Orders:

1. That the judicial management order issued in respect of Eureka Building Contractors (Pty) Limited, on 6 May 1969, be and is hereby cancelled;

2. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

3. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, at 10 a.m., on 2 December 1969, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

4. That service of this rule *nisi* be effected by one publication in each of the *Government Gazette* and *Transvaler* newspaper;

5. That the provisional liquidator, after his appointment as such by the Master of this Court, is authorised to sell the machinery and equipment referred to in Annexure "C" of the Applicant's affidavit;

6. That the costs of this application form portion of the costs of liquidation. By Order of the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.
(Rooth & W.) 27215—21

Case M1914/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)
Before the Honourable Mr Justice Irving Steyn
Johannesburg, Tuesday, 11 November 1969

In the matter between LAURIE KING, Applicant, and CONTEMPORARY CATERING CONSULTANTS (PTY) LIMITED, having its registered Head Office at c/o Haasbroek & Smit, (Auditors), 1600 Bosman Buildings, 99 Eloff Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Traub, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9 December 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(Bredell, M & D.) 27169—21

CAPE—KAAP

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)

Master's Office,
Grahamstown,
October 1969.

In the matter between GEORGE MTUTUZELI FUNISELA MBOLEKWA, Applicant, and DAVID MBANE, a Bantu male residing at 26 Ferguson Road, New Brighton, Port Elizabeth, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 16 September 1969, by the Supreme Court of South Africa (Port Elizabeth Circuit Local Divison), has been set aside and the rule *nisi* discharged by Order of the said Court, dated 21 October 1969.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oos-Kaapse Afdeling)

Meesterskantoor,
Grahamstad,
Oktober 1969.

In die saak van die aansoek van GEORGE MTUTUZELI FUNISELA MBOLEKWA, Applikant, en DAVID MBANE, 'n manlike Bantoe woonagtig te Fergusonweg 26, New Brighton, Port Elizabeth, Verweerder

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op 16 September 1969, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Port Elizabeth Rondgaande Plaaslike Afdeling), tersyde gestel is en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van die gesegde Hooggeregshof, gedateer 21 Oktober 1969.—S. E. Rose-Innes, Meester van die Hooggeregshof. 27269—21

NATAL

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Divison)

Master's Office,
Pietermaritzburg.
11 November 1969.

In the matter between SULEMAN AYOB, Applicant, and OSMAN AYOB, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 27 August 1969, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 30 October 1969.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Natalse Provinsiale Afdeling)

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg.
11 November 1969.

In die saak tussen SULEMAN AYOB, Applikant, en OSMAN AYOB, Respondent

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op 27 Augustus 1969, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natalse Plaaslike Afdeling) is tersyde gestel en die petisie geweier deur Bevel van gesegde Hof, gedateer 30 Oktober 1969.—J. M. de Beer, Weesheer. 27217—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Master's Office,
Pietermaritzburg.
4 November 1969.

In the matter between SANJITH BOSE, Applicant, and HURILAL DURSEN, Respondent

Notice is hereby given that the final order of sequestration granted in this case on 12 March 1969, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) has been superceded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 22 October 1969.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Natalse Provinsiale Afdeling)

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg.
4 November 1969.

In die saak tussen SANJITH BOSE, Applikant, en HURILAL DURSEN, Respondent

Kennis word hiermee gegee dat die finale bevel van sekwestrasie in die saak verleen op 12 Maart 1969, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natalse Provinsiale Afdeling), is tersyde gestel en die petisie geweier deur Bevel van gesegde Hof, gedateer 22 Oktober 1969.—J. M. de Beer, Weesheer. 27273—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Master's Office,
Pietermaritzburg.
10 November 1969.

In the matter between HILARY ADLER, Applicant, and JAX CASH STORES (PROPRIETARY) LIMITED, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 19 August 1969, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 24 October 1969.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Natalse Provinsiale Afdeling)

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg.
10 November 1969.

In die saak tussen HILARY ADLER, Applikant, en JAX CASH STORES (PROPRIETARY) LIMITED, Respondent

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op 19 Augustus 1969, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Durban en Kus Plaaslike Afdeling) is tersyde gestel en die petisie geweier deur Bevel van gesegde Hof, gedateer 24 Oktober 1969.—J. M. de Beer, Weesheer. 27259—21

Case M648/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)
Before the Honourable Mr Justice Shearer
Durban, Friday, 14 November 1969

In the matter between JAN HENDRIK JOUBERT, Applicant, and SPEEDWELL MOTORS (PROPRIETARY) LIMITED, amended to read SPEEDWHEEL MOTORS (PROPRIETARY) LIMITED, trading at 249 Berea Road, Durban and having its registered office at 1101 Barclays Bank Buildings, Smith Street, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr R. Allaway, Counsel for the Applicant, and upon reading the provisional winding-up order and the rule *nisi* issued in the matter of Jan Hendrik Joubert and Speedwell Motors (Proprietary) Limited on 17 October 1969.

It is Ordered:

1. That the aforesaid rule *nisi* be and is hereby discharged;

2. That Speedwheel Motors (Proprietary) Limited, the Respondent Company, and all other interested persons be and are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on Friday, 5 December 1969, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

3. that this Order operate as an Order provisionally winding up the Respondent Company;

4. that this Order be served on the Respondent Company at its registered office, and that the Order be published on or before 24 November 1969, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar. 27567—21

SALES IN EXECUTION—GEREGTELIKE VERKOPE

TRANSVAAL

Case 3141/68

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNA ADRIANA MARIA HAVENGA, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni, and writ of execution, dated 30 May 1968, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 5 December 1969, at 11.15 in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:—

Certain Erf 2174, situate on Fifth Avenue and Fourth Street, in the Township of Benoni, District of Benoni, measuring 83 (eighty-three) square roods 48 (forty-eight) square feet, held by the Defendant in his name under Deed of Transfer F15085/1965, dated 8 December 1965.

The property is situate at 30 Fifth Street, Northmead, Benoni.

Improvements.—In respect of which no representations or warranties are given by any party whomsoever, are listed as follows:—

One detached single storey dwelling, brick under iron roof, comprising three rooms, kitchen, pantry and bathroom, Municipal lights and water.

Outbuildings.—Garage, servant's room, coal shed, storeroom and W.C.

The land is fenced.

The material conditions of sale are:—

(a) The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoots.

(b) Immediately after the sale the purchaser shall sign the conditions of sale which can be inspected at the Messenger of the Court's office, Magistrate's Court, Benoni.

(c) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.

(d) The purchase price shall be paid as to 10 per cent (ten *per centum*) thereof or R300 (three hundred rand) whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the judgment creditor's claim at the rate of 8½ per cent (eight and one half *per centum*) per annum to date of payment, within fourteen days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the conditions of sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages. Dated at Benoni on this the 28th day of October 1969.—H. J. Falconer, for A. E. Cook, Cook & Falconer, Attorney for Execution Creditor, United Buildings, Ampthill Avenue, P.O. Box 52, Benoni. 26854—21

Case 3887/66

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and G. P. J. COETZEE, Defendant

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a warrant of execution, dated 25 October 1966, the following property will be sold in execution by public auction by the Messenger of the Court, Boksburg, on 5 December 1969, at 11 a.m. in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Boksburg:—

Freehold Erf marked 424, situate in the Township of Boksburg South, District of Boksburg.

The following improvements on the property are reported, nothing is, however, guaranteed:—

Detached single storied residence consisting of five rooms, plus kitchen, pantry and bathroom. Constructed of brick under a tiled roof and outbuildings consisting of garage, servants room, W.C. etc.

The material conditions of sale are:—

1. The property will be sold voertstoots to the highest bidder without reserve.

2. The purchase price shall be paid as to 10 per cent (ten *per centum*) thereof or R400 (four hundred rand) whichever is the greater on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon or interest on the execution creditor's claim whichever be the greater, at the rate of 8½ per cent per annum from the date of sale to date of payment shall be paid or secured by an approved bank of building society guarantee, within fourteen (14) days of the date of sale.

3. The purchaser shall be responsible for and shall pay within fourteen (14) days of the date of sale, all auction charges, commission and dues, if any, and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, stamp duty, transfer duty and all such rates and taxes and other amounts which the municipality is entitled to claim for the issue of a clearance certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), No. 17 of 1939.

4. The property will be sold subject to any existing tenancy.

The full conditions of sale may be inspected in the office of the Messenger of the Court, Commissioner Street, Boksburg. Dated at Boksburg this 23rd day of October 1969.—Massel, Massel & Maré, Plaintiff's Attorneys, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North. 26856—21

Case 624/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM, HELD AT POTCHEFSTROOM

In the matter between SLABBERT, VERSTER & MALHERBE (KLERKSDORP) BEPERK, Plaintiff, and D. J. NIEUWOUDT, Defendant

In terms of a judgment of the Magistrate at Potchefstroom, and a writ, dated 13 October 1969, the hereinafter mentioned fixed property will be sold in execution at the Magistrate's Court at Potchefstroom on ..... 1969, at 10 a.m.

The property which will be sold voetstoots for cash to the highest bidder is as follows:—

Certain Portion 3, of Erf 202, situate on Rivier Street, in the Town of Potchefstroom, measuring 9,657 square feet, held under Deed of Transfer 19995/59, dated 14 August 1959.

The property consists of a dwelling-house and the usual outbuildings.

The conditions of sale will lie for inspection at the office of the Messenger of the Court at Potchefstroom and at the offices of Messrs Williams, Gaisford & Steyn, United Building, 147 Kerk Street, Potchefstroom.—Williams, Gaisford & Steyn, Plaintiff's Attorneys, United Building, 147 Kerk Street, Potchefstroom. 26898—21

Case 5593/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON

In the matter between PREMIER FINANCE CORPORATION LTD, Plaintiff, and PAUL JOHANNES LOUW, Defendant

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Germiston, and a writ of execution, dated 1 August 1969, the following property will be sold in execution on Tuesday, 9 December 1969, at 11.30 a.m., at the Magistrate's Court, President Street, Germiston, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot marked 1916, situate on Beech Avenue and Clive Road, in the Township of Primrose, District of Germiston, measuring 69 square roods 64 square feet, held by Paul Johannes Louw, under Deed of Transfer F13112/1968, dated 28 October 1968.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The improvements on the property consist of a dwelling-house and usual outbuildings, but nothing is guaranteed.

3. *Terms.*—The purchaser shall pay 10 (ten) per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon,

at the rate of 8½ per cent to date of registration of the transfer, shall be paid to the Messenger of the Court or secured by way of an approved building society or bank guarantee within 30 days of the date of sale.

4. The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Second Floor, 163 Meyer Street, Germiston.—H. N. Krouse, Plaintiff's Attorney, 209 Rutland Place, Odendaal Street, Germiston. 26902—21

Case 2920/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. H. VENTER, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Court and warrant of execution, dated 9 May 1969, the following property which was declared specially executable will be sold in execution on Friday, 12 December 1969, at 10 a.m., at the Messenger of the Court's office, 28a Market Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Erf 156, situate on General Hertzog Road (formerly Heidelberg Road), in the Township of Peacehaven, District of Vereeniging, measuring 8,400 square feet.

The property consists of a single-storey dwelling of brick under tile, consisting of lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, passage and separate toilet. Ceilings are all Herculite and floors are tiled throughout. Outbuildings: Brick under corrugated iron, consisting of garage, servants' quarters and toilet.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to section 66 of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(a) Ten per cent (ten *per centum*) thereof on the day of sale; and

(b) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Dated at Vereeniging this 5th day of November 1969.—I. Smullen, for Snijman & Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17b Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging. 27012—21

Case M1060/1969

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between FRIEDA HELENA MOCKE, Applicant, and OCKERT BOTHA VAN NIEKERK, Respondent

In execution of a judgment and a writ of execution of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve, will be held at the Magistrate's Court, Munnik Street, Louis Trichardt, on Friday, the 9th day of January 1970, at 10 a.m., of the following immovable property:—

Remaining extent of Portion 50 (a portion of Portion 44) of the farm Rondebosch 287, LS, District of Zoutpansberg, measuring as such 25 morgen, with a dwelling thereon.

The conditions of sale will be read out by the Deputy Sheriff and/or auctioneer at the time of the sale, which conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Louis Trichardt and the Applicant's attorneys. Dated at Pretoria this 14th day of November 1969.—J. G. Lewis, Applicant's Attorneys of Macintosh, Cross & Farquharson, 114 Permanent Building, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 27457—21

Case 6267/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and H. McCORMACK, Defendant

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment, dated 30 September 1969, the execution debtor's right, title and interest in and to and the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court, on 12 December 1969, in front of the office of the Messenger of the Court, 28a Market Avenue, Vereeniging, at 10 o'clock in the forenoon:—

Description

Certain improved residential property situate in Vereeniging Extension 2, being certain Erf 1256, situate on Berkowitz Street, Vereeniging Extension 2, in extent 7,700 square feet.

Conditions

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed/s and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court an amount of R200 in cash immediately upon signature of the conditions of sale, and furnish him with a bank or building society guarantee within fourteen (14) days from the date of sale for the balance of the purchase price.

3. The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale. Dated at Vereeniging this 10th day of November 1969.—Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging. 27046—21

Case 30814/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and EUNICE SARAH TREDOUX, First Defendant, and PETER RENIER TREDOUX, Second Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Randburg, dated 29 July 1969, and the writ of execution, dated 18 August 1969, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on 12 December 1969, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Johannesburg:—

Certain Erf 44, situate on Maxwell MacDonald Street and St Andrews Road, in the Township of Glenadrienne, District of Johannesburg, measuring 26,740 (twenty-six thousand seven hundred and forty) square feet, held by Eunice Sarah Tredoux, by virtue of Deed of Transfer 2725/1967, dated 30 January 1967.

Improvements

Single-storey dwelling, brick under cement tiles, comprising, entrance hall, lounge, dining-room, family room, three bedrooms, dressing-room en suite, tiled bathroom, shower and w.c., kitchen and laundry. Outbuildings: Brick under tiles comprising double garage, servant's room and w.c.

Terms and Conditions

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof at the time of the sale and the unpaid balance, together with interest on the amount of the Plaintiff's claim from the date of sale to the date of transfer at 8½ per cent per annum shall within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of sale.*—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's office. Dated 24th October 1969, Johannesburg.—C. P. Briggs, for Bowman, Gilfillan & Blacklock, 501 United Building, Fox and Eloff Streets, Johannesburg. 27130—21

CAPE—KAAP

SALE IN EXECUTION, MIDDELBURG

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, Plaintiff, and JOHN FREDERICK ROBERTSON, First Defendant, and STANLEY ROBERTSON, Second Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), in the above matter, the farm properties hereinafter described will be sold in execution on Saturday, 29 November 1969, at 11 a.m., in the Supper Room, Town Hall, Middelburg, without reserve to

the highest bidder and subject to the conditions hereinafter mentioned, and to the further conditions which will be read out by the Auctioneer at the sale:—

1. (a) Certain piece of abolished quitrent land being Lot 2 of the quitrent farm Klipkrans, situate in the division of Middelburg, measuring 569 morgen 488 square roods.

(b) Certain piece of abolished quitrent land being the remainder of the quitrent place Klipkrans, situate as above, measuring 326·7444 morgen.

(c) Certain piece of abolished quitrent land being Portion 1 of the farm Klipkrans, situate as above, measuring 1010 morgen 200 square roods, held by the said John Frederick Robertson, by virute of Deed of Transfer, dated 1 March 1948, No. 4201.

Description

The following information is provided but nothing is guaranteed: The property is known as "Ravensbourne" and is situate approximately seven miles from Middelburg on the Richmond Road. The improvements are as follows:—

Camps.—Subdivided into six big camps and three smaller camps with water from fountains and windmills.

Veld.—Consists of vlei, "randjie" and mountain veld.

Fencing.—The farm is completely vermin-proof fenced and subdivided with stockproof fences.

Buildings.—A dwelling house comprising eight livingrooms, kitchen, pantry and bathroom with a big flower garden. Connected by telephone.

Lands.—Approximately 25 morgen established lucerne under irrigation on deep alluvial soil. Approximately 60 morgen other lands, not established to lucerne, but suitable for same and divided into 20 paddocks.

Water.—Derived from fountain and two large irrgation dams on the Dials River, also strong boreholes, one with Turbine and 12 H.P. Diesel engine; two windmills.

Outbuildings.—Large machinery and shearing shed; dairy and cowshed for nine cows; lucerne sheds for approximately 10,000 bales; native quarters for five families; two garages and five storerooms.

Orchard.—With variety of fruit for domestic use and grape trellises.

2. (a) Certain piece of abolished quitrent land, being the remainder of the farm "Klipkrans Proper", a portion of the farm "Uitzicht", situate in the division of Middelburg, measuring 762 morgen 372 square roods.

(b) Certain piece of abolished quitrent land, being Portion A of the farm "Klipkrans Proper" situate in the division of Middelburg, measuring 500 morgen, held by the aforesaid Stanley Robertson by virtue of Deed of Transfer, dated 9 April 1965, No. 8714.

Description

The following information is provided but nothing is guaranteed:—

The property is known as "Klipkrans" and is situate approximately 8¼ miles from Middelburg, on the Richmond Road. The improvements are as follows:—

Camps.—Divided into three large and two smaller camps, all with good permanent water from three windmills and fountains. Vermin-proof ring fenced. Lands divided into 12 paddocks.

Veld.—"Leegte randjies" and mountain veld.

Buildings.—Modern dwelling house comprising six living rooms, kitchen and bathroom, flush sanitation. Connected by telephone. Domestic orchard, flower and vegetable garden served by plentiful water supply.

Outbuildings.—Lucerne sheds, cow sheds and kraals, also modern dairy and implement shed, garage and storerooms.

Lands.—Ten morgen of established lucerne, 1½ morgen grass and clover pastures, five morgen other lands. Irrigated from fountain and large dam. Also four windmills and two Turbines with diesel engines in good order with two large cement reservoirs.

Terms of Payment

Ten percent (10 per cent) of the purchase price of each property or both properties, must be paid in cash immediately after the sale thereof. The balance is payable against transfer, and must be guaranteed by a guarantee approved by the plaintiff. The guarantee must be handed to the Deputy Sheriff within seven days after the date of the sale. The purchaser must pay the auctioneer's commission to the Deputy Sheriff immediately after the sale.

Conditions of Sale

The above two farms will be offered for sale first separately and then as a whole. The highest bidder for each property individually, and for the properties as a whole, will be bound by his bid for a period of seven days after the sale, within which period the Deputy Sheriff will advise which bid or bids have been accepted.

The full conditions of sale lie for inspection in the offices of the Deputy Sheriff of Middelburg, care of Attorneys Minnaar & De Kock, 18 Loop Street, Middelburg.—Jan S. de Villiers & Son, Santam Building, Burg Street, Cape Town.

GEREGTELIKE VERKOPING, MIDDELBURG

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE MAATSKAPPY, Eiser, en JOHN FREDERICK ROBERTSON, Eerste Verweerder, en STANLEY ROBERTSON, Tweede Verweerder

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-AFrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), in die bovermelde saak, sal die hiernavermelde plaaseiendomme in eksekusie verkoop word op Saterdag, 29 November 1969, om 11 vm., in die Sykamer van die Stadsaal, Middelburg, Kaap, sonder reserwe, aan die hoogste bieder en onderhewig aan die voorwaardes hierna genoem, en die verdere voorwaardes wat by die verkoping deur die afslaer gelees sal word:—

1. (a) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, synde Perseel 2, van die erfpagplaas Klipkrans, geleë in die afdeling van Middelburg, groot 569 morg 488 vierkante roede.

(b) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, synde die restant van die erfpagplek Klipkrans, geleë soos hierbo, groot 326·7444 morg.

(c) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond synde Gedeelte 1 van die plaas Klipkrans, geleë soos hierbo, groot 1,010 morg 200 vierkante roede, gehou deur die gesegde John Frederick Robertson kragtens Transportakte, gedateer 1 Maart 1948, No. 4201.

Beskrywing

Die volgende inligting word verstrek, maar niks word gewaarborg nie:—

Die eiendom staan bekend as Ravensbourne, en is geleë ongeveer sewe myl vanaf Middelburg op die Richmond pad. Die verbeterings is soos volg:—

Kampe.—Verdeel in ses groot kampe en drie kleiner kampe met water uit fonteine en windpompe.

Veld.—Bestaan uit vlei, randjie en berg veld.

Omheinings.—Die plaas is geheel-en-al omhein met jakkalsproef draad en is onderverdeel met veedig drade.

Geboue.—'n Woonhuis bestaande uit agt woonkamers, kombuis, spens en badkamer met groot blomtuin. Verbind met telefoon.

Landerye.—Ongeveer 25 morg gevestigde lusern onder besproeiing op diep spoelgrond. Ongeveer 60 morg ander nie-gevestigde landerye geskik vir lusern en verdeel in 20 vee-kampe.

Water.—Verkry uit 'n fontein en twee groot besproeiingsdamme op die Dials Rivier; ook sterk boorgate, een met 'n turbine en 12 perdekrag diesel enjin; twee windpompe.

Buitegeboue.—Groot gereedskap en skeer-skuur, melkkamer en koeistal vir nege koeie, lusernskure vir ongeveer 10,000 bale; bediende kwartiere vir vyf gesinne; twee motorhuise en vyf stoorkamers.

Boord.—Met verskeidenheid vrugtebome vir huishoudelike gebruik en opleiwingerd.

2. (a) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond synde die restant van die plaas Klipkrans Proper, 'n gedeelte van die plaas Uitzicht, geleë in die afdeling Middelburg, groot 762 morg 372 vierkante roede.

(b) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, synde Gedeelte A van die plaas Klipkrans Proper, geleë in die afdeling Middelburg, groot 500 morg, gehou deur die gesegde Stanley Robertson kragtens Transportakte, gedateer 9 April 1965, No. 8714.

Beskrywing

Die volgende inligting word verstrek, maar niks word gewaarborg nie:—

Die eiendom staan bekend as Klipkrans en is geleë ongeveer 8½ myl van Middelburg op die Richmondpad. Die verbeterings is soos volg:—

Kampe.—Verdeel in drie groot en twee kleiner kampe, almal waarvan goeie permanente water van drie windpompe en fonteine het. Buitedraad geheel-en-al jakkalsproef.

Landerye.—Verdeel in 12 vee-kampe.

Veld.—Leegte randjies en bergveld.

Geboue.—Moderne woonhuis bestaande uit ses woonkamers, kombuis en badkamer, met spoelsanitasie. Verbind met telefoon. Huishoudelike boord, blom- en groentetuin, met volle watervoorsiening.

Buitegeboue.—Lusernskure, koeistalle en krale, asook 'n moderne melkkamer en gereedskapskuur, motorhuis en stoorkamer.

Landerye.—Tien morg van gevestigde lusern, 1½ morg gras en klawer weiding, vyf morg ander landerye. Besproei uit fontein en groot dam. Ook vier windpompe en twee turbine met diesel engins in goeie orde met twee groot sement opgaardamme.

Voorwaardes van Betaling

Tien persent (10 persent) van die koopprys van elke eiendom of beide eiendomme moet in kontant betaal word onmiddellik na afloop van die veiling daarvan. Die balans is betaalbaar teen transport, en moet gewaarborg word deur 'n waarborg goedgekeur deur die eiser. Die waarborg moet aan die Adjunk-balju binne sewe dae na die datum van die verkoping gegee word. Die koper moet die afslaerskommissie aan die Adjunk-balju onmiddellik na die verkoping betaal.

Verkoopsvoorwaardes

Die bogemelde twee plase sal aangebied word eers apart, en daarna as 'n eenheid. Die hoogste bieder vir elke eiendom afsonderlik, en vir die eiendomme as 'n eenheid, sal deur sy bod verbind word vir 'n tydperk van sewe dae na die datum van die verkoping, binne welke tydperk die Adjunk-balju hulle in kennis sal stel watter bod of aanbiedinge aanvaar is.

Die volledige verkoopsvoorwaardes lê ter insae in die kantore van die Adjunk-balju van Middelburg, per adres Prokureurs Minnaar & De Kock, Loopstraat 18, Middelburg.—Jan S. de Villiers & Seun, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad.

27127—21

NATAL

Case 6186/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD AT PIETERMARITZBURG

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Execution Creditor, and CORNELIUS JOHANNES CHRISTIAAN KRUGER, Execution Debtor

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated 24 July 1969, and writ of execution dated 1 August 1969, the following property will be sold in execution on 5 December 1969, at 10 a.m., at the Commercial Road entrance of the Magistrate's Court, Pietermaritzburg, to the highest bidder:—

Subdivision G of Subdivision B of Lot 534 of the Townlands of Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 3,899 square feet.

The following information is furnished regarding the property, but not guaranteed:—

The property is situated at 123 Railway Street, Pietermaritzburg.

The building is as single-storey brick under tile roof, consisting of four rooms, with separate kitchen, pantry and bathroom. Separate from the main building is a brick under tile garage.

Material Conditions of Sale

(a) The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

(b) The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash upon signature of the conditions of sale and the balance shall be paid or secured by a satisfactory bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of Court, Pietermaritzburg, within 14 days of the date of sale.

(c) The full conditions of sale can be inspected at the office of the Messenger of Court, African Life Building, Church Street, Pietermaritzburg. Dated at Pietermaritzburg, this 24th day of September 1969.—Tatham, Wilkes & Company, Attorneys for Execution Creditor, Second Floor, Permanent Building, 234 Church Street, Pietermaritzburg. 26933—21

Case 749/1969

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ESTCOURT, HELD AT ESTCOURT

Between STOCK OWNERS' CO-OPERATIVE COMPANY LIMITED, Plaintiff, and J. H. DE LANGE BADENHORST, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Estcourt and a writ of execution, dated 22 July 1969, the undermentioned propety will be sold in execution on 12 December 1969, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Camperdown, to the highest bidder:—

Subdivision 2 of the farm Atholdene 13405, situate in the Country of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 568·7805 acres.

Material Conditions

(1) The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

(2) The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance to be secured within fourteen (14) days by a bank or building society guarantee.

The full conditions may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Camperdown.—Dreyer & Jooste, Plaintiff's Attorneys, 81b Harding Street (P.O. Box 202), Estcourt. 27113—21

CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERINGE

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, JENNIFER SHIRINI TILLING, a minor child, residing at 15 Rosen Street, Highlands North Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HILTON, for the reason that my mother's maiden name was HILTON; that I myself bore the name of HILTON prior to my adoption; that my grandfather, who supports me and with whom I reside, bears the name of HILTON and that it is in my best interests to bear the name of HILTON.

I previously bore the names JENNIFER SHIRINI HILTON GROVE, and JENNIFER SHIRINI HILTON.

I am being assisted in this application by my mother, legal guardian JEAN TILLING.

Any person who objects to my assumption of the said surname of HILTON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg, Transvaal.—J. S. Tilling, 15 October 1969. 25214—31-7-14-21

I, ROAL VAN ZYL SMIT, residing at and employed as doctor at Baragwanath Hospital, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VAN ZYL-SMIT, for the reasons that each male born into the family is given one christian name, Van Zyl. To avoid this in future I wish to assume the surname of Van Zyl-Smit.

I previously bore the name Raol Van Zyl Smit.—R. van Zyl Smit, 3 November 1969.

Magistrate, Johannesburg. 27421—21-28-5-12

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, WILLEM ABRAHAM VAN STADEN, wat woonagtig is te Cramptonstraat 16, Vanderbijlpark en wat werksaam is as operateur by Wirex, Vanderbijlpark, doen aansoek om die van VENTER aan te neem om die volgende redes: By die registrasie van my geboorte is die van van my moeder, VAN STADEN opgegee. My moeder is kort na my geboorte oorlede en nog slegs my vader, P. W. VENTER lewe.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, skriftelik by die landdros van Vanderbijlpark indien.—W. A. van Staden. 25988—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, JOHN HORATIO ELDON MARÉ, residing at corner of Main and Grosvenor Roads, Bryanston, District of Johannesburg, a student, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JOHN HORATIO ELDON-MARE for the reasons that I wish to make my surname distinctive by combining my third christian name, which is a family name on my mother's side with my present surname and dropping the accent on the E in MARÉ. I have been known under the surname of ELDON-MARE by my friends since my school days.

I previously bore the name JOHN HORATIO ELDON MARÉ.

Any person who objects to my assumption of the said surname of ELDON-MARE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—John Horatio Eldon Maré, 24 October 1969. 25844—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, NICHOLAS LOUIS WESSELS, residing at 803 Angus Mansions, corner of Jeppe and End Streets, Johannesburg, and employed as interior decorator, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KINGSLEY-FISHER because of the close bonds of fellowship existing between myself and Dr Gordon Kingsley-Fisher who desires this application.

I previously bore the name NICHOLAS LOUIS WESSELS.

Any person who objects to my assumption of the said surname of KINGSLEY-FISHER, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—N. L. Wessels, 8 October 1969. 26295—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, HILTON SOLOMON ROSENZWEIG, residing at 19 Tropican, St George Street, Yeoville, Johannesburg, and employed as salesman, intend to apply to the State President for authority, under section *nine* of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROSEN, for the reasons that I have always been known by the surname of Rosen and even before by birth my parents used the surname of Rosen.

I previously bore the name ROSENZWEIG.

Any person who objects to my assumption of the said surname of ROSEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—H. S. Rosenzweig, 6 October 1969. 26244—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, DESMOND TOURELLE TROTMAN PITT, residing at 139 Nicholaas Smit Street, Monument Township, Krugersdorp, and carrying on business as a psychiatrist, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TROTMAN-PITT for the reasons that as far as I remember back I have always used the surname of TROTMAN-PITT. The first document I can produce with my surname as TROTMAN-PITT was issued in November 1939.

I previously bore the name DESMOND TOURELLE TROTMAN PITT.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife ISOBEL TROTMAN PITT (born UECKERMANN) and minor children, GAVIN GARTH TROTMAN PITT and KAREN TRACY TROTMAN PITT, to TROTMAN-PITT.

Any person who objects to our assumption of the said surname of TROTMAN-PITT should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Krugersdorp.—D. T. Trotman Pitt, 8 July 1969. 26516—14-21-28-5

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, TOE CHONG "QUY", residing at 154 Seventh Avenue, Mayfair, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of TEL SEONG FORD "QUY", as I have always been known by the said name.

Any person who objects to my assumption of the said name should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Toe Chong "Quy".

26796—14-21-28-5

Ek, PETRUS CORNELIS EBERSOHN PRINSLOO, 'n minderjarige kind, wat woonagtig is te Northridgelaan 78, Sunnyridge, Germiston, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van EBERSOHN aan te neem om die volgende redes: My oupa, Petrus Cornelis Ebersohn, wat geen eie seuns het nie, se naam voort te dra.

Ek het voorheen die naam gedra van Petrus Cornelis Ebersohn Prinsloo.

Ek word in hierdie aansoek bygestaan deur my moeder, Magdalena Johanna van Niekerk.—Piet Prinsloo, 10 November 1969.

Landdros, Germiston. 27114—21-28-5-12

I, FERID MAJIED SAADIEN, residing at 7 Ninth Street, Melville, Johannesburg, and carrying on business as teacher at the John Orr Technical High School, Empire Road, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section *nine* of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAAD for the reasons that (i) it is my right name; (ii) I have suffered certain embarrassments because of association with a non-European surname; (iii) I wish to have the same surname as my close relatives some of whom still live in the Lebanon where "Saadien" is not a surname at all but a christian name.

I previously bore the name Saadien.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, Wafa (né Chatah) Saadien, and minor children, Ronald Robert Saadien and Rhonda Saadien, to Raad.—F. M. Saadien, 7 November 1969.

Magistrate, Johannesburg. 27130—21-28-5-12

Ek, mev. SABINE ROSE MAGDALENA WEIGEL, wat woonagtig is te Hillbrowstraat 78, Berea, Johannesburg, en besigheid dryf (of werksaam is) as verkoopsdame en direktrise van 'n damesklerewinkel, Chico Bello Boutique, Mellestraat 15, Braamfontein, Johannesburg, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van MONTGOMERY aan te neem om die volgende redes: Na my egskeiding in Februarie 1962, het ek in besigheid gegaan en die naam van Montgomery gebruik vir besigheidsdoeleindes daar die naam Montgomery 'n familienaam is. Ek het sedert bekend geraak onder hierdie van alleenlik.

Ek het voorheen die naam gedra van Weigel, gebore Lüthi.—S. R. M. Weigel.

Landdros, Johannesburg. 27310—21-28-5-12

CAPE—KAAP

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, GEORGE SAMUEL PHILIPS, a minor child, residing at 8 Saliehout Street, Woolhope, Port Elizabeth, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAJANDRAM,

for the reason that I have always been known as RAJANDRAM and maternal grandfather's name was RAJANDRAM. My mother's surname was incorrectly entered as PHILIPS on her birth certificate. My parents were married by Indian custom only.

I am being assisted in this application by my mother, VICTORIA PHILIPS.

Any person who objects to my assumption of the said surname of RAJANDRAM should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—G. S. Philips, 26 September 1969. 25120—31-7-14-21

THE ALIENS ACT 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, MARGARET FRANCIS DU TOIT (formerly SIVERTSEN, born JANSEN) married out of community of property to PETER EUGENE DU TOIT and residing at Longueval, Blombos Avenue, Constantia, Cape, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act 1937 to change the surname of the minor children born of my previous marriage, viz ARNAND BARRY SIVERTSEN, JOHN DIGBY SIVERTSEN and KAREN-MICHELLE SIVERTSEN to SIVERTSEN-DU TOIT, for the reason that since my remarriage to the said PETER EUGENE DU TOIT after the death of my first husband, the said minor children have been known as SIVERTSEN-DU TOIT and furthermore because the said PETER EUGENE DU TOIT intends making application to adopt my said children.

Any person who objects to the assumption by my said minor children of the said surname of SIVERTSEN-DU TOIT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of this reasons therefor with the Magistrate at Wynberg. Dated at Cape Town this 23rd day of October, 1969.—G. M. Guthrie & Co., Attorneys, 107 St George's Street, Cape Town. 25680—31-7-14-21

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, MANFRED BEITOWITZ (known as MANFRED BEIT), residing at 7 Park Lane, 172 Chelmsford Road, Durban, Director of Companies, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BEIT, for the reasons that for over 30 years I have been normally known as MANFRED BEIT, both in my business and personal transactions, and the name BEIT being shorter is much easier to use than my correct name.

I previously bore the name BEITOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife DENISE BEITOWITZ, born UCKO, to DENISE BEIT.

Any person who objects to my assumption of the said surname of BEIT should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—M. Beitowitz, 25 August 1969. 26300—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, PEARL IMELAUER (formerly BRIDLE, formerly MAYO, formerly DAWKINS, born CARPENTER), residing at 1013 Elwyn Court, Point Road, Durban, in my capacity as guardian of my minor child, CHERYL BRIDLE, intends to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, for my said child to assume the surname of IMELAUER for the reasons that my said child has, since my remarriage, become known by the surname IMELAUER and I consider it desirable and convenient and in the best interests of the said child that she should bear the same surname as mine.

Any person who objects to the assumption by my said child of the said surname of IMELAUER should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—P. Imelauer, 4 November 1969. 26504—14-21-28-5

BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS

TRANSVAAL

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENDRIK PETRUS VAN BOSCH, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte A van Gedeelte 4, van gedeelte van die plaas Elandsfontein 346 IQ, in die munisipale gebied en landdrosgebied van Westonaria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 26960—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, CORNELIUS JACOB SWART, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at SENTRALE SLAGHUIS, Newtownship, Ulco, District of Barkly West.

Notice is also given hereby that I, ANTHONY JURIE MAYNIER intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at SENTRALE SLAGHUIS, Newtownship, Ulco, District of Barkly West, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Cornelius Jacob Swart. 27506—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, COLEMANS BUTCHERY (EIENDOMS) BEPERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 628, Marsstraat 23, Rhodesfield, Kempton Park, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Erf 626, Constellationstraat, Rhodesfield, Kempton Park hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 27401—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, DE TRANSVAALSCHE KOELKAMERS BPKT. (Direkteure: I. J. D. Wentzel, C. D. Wentzel, A. J. V. Rörich, H. V. Lombard, F. J. van Biljon), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel 55, Markstraat 6, Middelburg, Transvaal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 27402—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, BRIAN EDWARD SMITH and DENIS VINCENT LEHMANN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 3 Saunders Street, Stand 0233-00, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.

Notice is also hereby given that ISAAC ABE MILLER in his capacity as Executor of estate late KARL KOSTAJSNEK intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—B. E. Smith. 27403—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES STEFANUS DE KLERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Sutterweg, Erf 522, Warmbad, distrik Warmbad, Transvaal, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ADRIAAN JACOBUS KOTZÉ voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 27414—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENRY RAMJEE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Bodibe, distrik Lichtenburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 27314—21

CAPE—KAAP

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY LIMITED (Directors: I. J. D. Wentzel, R. L. Frankel, I. Albow, R. L. Barry, Dr F. J. van Biljon, C. D. Wentzel, A. Q. Davis, W. H. Neate, L. Beckerling), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, confined to the sale of pre-cut meat in a supermarket in respect of a business which the company propose to conduct inside O.K. Bazaars (1929) Limited, on Erf 1559 and remainder of Erf 1556, Oudtshoorn.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—R. Loon & Loon, Applicants' Attorneys, Barclays Bank Building, 582/586 Main Street, North End, Port Elizabeth. 27050—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that WING ON intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which he proposes to conduct at 10 Essex Street, Korsten, Port Elizabeth.

Notice is also given hereby that the said WING ON intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which WINGSON LEONG held in respect of a retail butchery/ meat products factory situated at 10 Essex Street, Korsten, Port Elizabeth, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 14 days of the publication of this notice.—Jack Levinthal & Leonard Cohen, Applicant's Attorneys, Barclays Bank Building, 582 Main Street, Port Elizabeth. 27090—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, NICOLAAS EVERHARDUS PHILIPPUS RABE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te hoek van Gouldburnstraat en Dingelweg, Goodwood, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, Kaap, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 27101—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, HORNABROOK HORNFORD TAMSANQA NDABAZOXOLO BUBU, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Main Street, Erf 24, Lusikisiki, Cape Province.

Notice is also hereby given that STEPHEN EDWARD MARTIN VAN ROOYEN intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. 26903—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, BARRY HERTZOG DE SWARDT, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at the farm Gansvlei A, Goukamma, District of Knysna.

Notice is also given hereby that ERIC HENRY HULL intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. 26980—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, EENDUIN SENTRUM (EDMS.) BEPERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te seker Gedeelte 1 van die plaas Eenduin, geleë in die Administratiewe distrik Gordonia, groot 80.0005 morge, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ons, JOHN PETRUS LOXTON, PETRUS NICOLAS LOXTON, FREDERIK WILHELM LOXTON, GERT JOHANNES LOXTON, ANNA JOHANNA SKIPPER, gebore LOXTON, en WILHELMINA JOHANNA PETRONELLA SKIPPER, gebore LOXTON, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Gedeelte 5 van Enkelduin, afdeling Gordonia hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 26909—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, MARIA ELIZABETH BRITS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct on the farm Strathroy in the District of Matatiele.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within thirty (30) days of the publication of this notice. 26853—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, EDMUND RIDLEY POLE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 53 en 63, Rooikop Eiland, distrik Kenhardt, Kaapprovinsie, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat GOUS VAN ROOYEN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—E. R. Pole, Posbus 39, Neilersdrift. 26943—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, MALUTI BEN LOUW, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 13 Blikana Location, Pen Hoek Ward, District of Herschel, Cape Province.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. 27313—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, LUCAS PHILLIPS, National Identity Number 3835072, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at N.Y. 108, Guguletu Bantu Township, Cape Town.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 30 days of the publication of this notice. 27289—21

NATAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, BARD BROTHERS (PROPRIETARY) LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at butchery premises at Subdivision 11 of Saltpan 7980, District of Port Shepstone, Natal.

Notice is also hereby given that ERNEST SAMUEL BARD, trading as SURF BAY BUTCHERY, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice. 26894—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, BARD BROTHERS (PROPRIETARY) LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at butchery premises, at Lot 40a, Forster Street, Uvongo Beach, District of Port Shepstone, Natal.

Notice is also hereby given that ERNEST SAMUEL BARD, trading as UVONGO BUTCHERY, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice. 26894—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, BARD BROTHERS (PROPRIETARY) LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher in respect of a business which I propose to conduct at butchery premises, at Subdivision 11, of Saltpan 7980, District of Port Shepstone, Natal, trading as SURF BAY BUTCHERY.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. 26894—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, BARD BROTHERS (PROPRIETARY) LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at butchery premises at Lot 257, Main Road, Margate, Natal.

Notice is also hereby given that ERNEST SAMUEL BARD, trading as MARGATE MEAT SUPPLY, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice. 26894—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, OLD DUTCH ROAD BUTCHERY AND COLD STORAGE (PTY) LTD, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which we propose to conduct at remaining of Doornkop 1351, District of Lower Tugela, Natal.

Notice is also hereby given that DENNIS BASIL DING trading as DOORNKOP BUTCHERY intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within fourteen days of the publication of this notice. Dated at Stanger this 10th day of November 1969.—Laurie C. Smith & Co., Attorneys for Applicants, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger. 27344—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, KISHORE RAGHUNANDAN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot 10 of Subdivision A of Lot 19 of the farm Groeneberg 844, in the County of Victoria, Province of Natal, District of Inanda.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice. Dated at Verulam this 4th day of November 1969.—C. Sewpershad & Co., Applicant's Attorneys, 13 Moss Street, Verulam. 27246—21

O.F.S.–O.V.S.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILLIAM FREDERICK LUYT, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Voortrekkerstraat 455, Jacobsdal, Oranje-Vrystaat, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennigewing.—Leo C. J. Krüger, Prokureur vir Applikant, Posbus 53, Jacobsdal. 27027—21

GENERAL —ALGEMEEN

TRANSVAAL

ABATTOIR COMMISSION

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR [In terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967)]

It is hereby made known in terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967), that SIEGE MEAT INDUSTRIES (PROPRIETARY) LIMITED of 3 Condale Road (P.O. Box 241), Krugersdorp, Transvaal, manufacturers of meat products and meat wholesalers has applied to the Abattoir Commission for approval for the erection of a new abattoir with a capacity for daily slaughtering of 150 pigs at Portion 101 of the farm Luipaardsvlei 246 IQ, 3 Condale Road, Krugersdorp, Transvaal.

If registration is granted the abattoir will be used in conjunction with its existing business and meat factory for the trading and manufacturing purposes of the abattoir owner only.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application, shall direct such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag 272, Pretoria, within a period of 63 days from the date of publication of this notice and in the nammer set out in the regulations published in terms of the said Act.

Note.—The regulations require copies of documents in which objections are set out, to be served on the applicant.—W. B. A. Kotzenberg, Chairman, Abattoir Commission.

ABATTOIRKOMMISSIE

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR [Kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967)]

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat SIEGE MEAT INDUSTRIES (PROPRIETARY) LIMITED, van Condaleweg 3 (Posbus 241), Krugersdorp, Transvaal, vervaardigers van vleisprodukte en vleisgroothandelaars by die Abattoirkommissie aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n abattoir met 'n kapasiteit vir daaglikse slagting van 150 varke te Gedeelte 101 van die plaas Luipaardsvlei 246 IQ, Condaleweg 3, Krugersdorp, Transvaal.

Indien registrasie van die abattoir toegestaan word, sal die abattoir gebruik word tesame met die bestaande besigheid en vleisfabriek vir die handels- en vervaardigingsdoeleindes van die abattoireienaar alleen.

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak 272, Pretoria, rig binne 'n tydperk van 63 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde Wet.

L.W.—Die regulasies vereis dat afskrifte van stukke waarin besware uiteengesit is, op die applikant bestel moet word.—W. B. A. Kotzenberg, Voorsitter, Abattoirkommissie. 27429—21

NOTICE OF SURRENDER

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Wednesday, 17 December 1969, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel in the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the estate of PALEDI MATHEBE, trading as GRAND PALEDI STORE, at Kwarrielaagte, between Groblersdal and Loskop; and that a statement of his affairs will lie for inspection of creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Groblersdal, for a period of fourteen (14) days as from Friday, 28 November 1969. Dated at Pretoria this the 14th day of November 1969.—I. Taylor, c/o Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, Applicant's Attorney, 324 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 27454—21

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court on 17 December 1969, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of OWEN WALTER IHLENFELDT, trading as DELTA CABINET CRAFT, at 16 Pomona Estate, Kempton Park, Transvaal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the office of the Magistrate at Kempton Park, for a period of fourteen (14) days as from 21 November 1969.—Z. de Beer, for Adams & Adams, Attorneys for Applicant, Masada Building, corner of Paul Kruger and Proes Streets, Pretoria. 21 November 1969. 27363—21

BARNETT SALES (PTY) LTD

BOETS MOTOR & ENGINEERING (PTY) LTD (in liquidation)
(Reference T496/69)

Duly instructed by the liquidator in the matter of BOETS MOTOR & ENGINEERING (PTY) LTD (Reference T496/69), of Carletonville, we will dispose of the following without reserve:—

Plant and Machinery; Berco and Ssrong boring machines; compressor; welders; cutters; Black & Decker and Sioux model 645 valve-refacers; 25-ton hydraulic press, South Cannon; grinders; AMC crankshaft grinder, K1400; Ariston 18/260 shaping machine; Berco & Pin Concord machine; Bautar milling machine; Misal lathe, Kn18; hand and electric drills; chisels; hammers; pipe threaders; grinding wheels; Dodge truck; 5-ton Bedford truck; two scrap trucks; clutch plates; engine blocks; office furniture; wooden counters, etc.

Terms.—Cash.

Property—Residence Oberholzer

During the sale, we will also sell the brick residence, being Erf 99, situate at 63 Gezina Street, Oberholzer, comprising three bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, bathroom, w.c. and the usual outbuildings.

Bond available to approved buyer. All the above on view two days prior to sale.

Please note auction sale takes place on the premises: Boets Motor & Engineering (Pty) Ltd, 3 Zeolite Street, Carletonville, on Thursday, 11 December, commencing at 10 a.m. sharp.—Barnett (Sales (Pty) Ltd, 32 Troye Street, Johannesburg. Phones: 22-9257/22-4086. 27421—21

DIE KINDERSORGVERENIGING, PRETORIA
W.O. 446

Geliewe kennis te neem dat DIE PRETORIASE KINDERSORGVERENIGING voornemens is om aansoek te doen by die Streekwelsynsraad kragtens die bepalings van artikel 22 (3) (a) van die Nasionale Welsynswet vir—

(a) verandering van die Vereniging se naam vanaf Die Pretoriase Kindersorgvereniging na Die Kindersorgvereniging, Pretoria;

(b) wysiging van die Vereniging se Konstitusie deur weglating van paragraaf 3 (h) (i):—

"Deur regstreekse dienste aan die Indiërgemeenskap te lewer."
27187—21

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP

HEALTH DEPARTMENT

Notice is hereby given in terms of section 15 (4) (c) of the Slums Amendment Act (Act 43 of 1967), that the Slums Court has rescinded the slum declarations on the following premises within the municipal area of Krugersdorp:—

Declared a slum on 27 November 1968. Stand 132, 15 Francis Street, Luipaardsvlei.

KRUGERSDORPSE MUNISIPALITEIT

GESONDHEIDSAFDELING

Ingevolge die bepalings van artikel 15 (4) (c) van die Slums Wysigingswet, (Wet 43 van 1967), word hiermee kennis gegee dat die Slumsopruimingshof die slumsverklarings ten opsigte van die volgende persele binne die munisipale gebied Krugersdorp opgehef het:—

Slumsverklaring op 27 November 1968. Erf 132, Francisstraat 15, Luipaardsvlei. 27357—21

WROXHAM HOUSE (PROPRIETARY) LIMITED

(In voluntary liquidation) (Reference CA79/65)

Notice is hereby given, pursuant to section 139 (2) of the Companies Act, as amended, that the liquidator's liquidation and distribution account was confirmed by the Master of the Supreme Court on 23 October 1969. A dividend will be paid to contributors.—Krinsky, Foreman & Davis, Agents for liquidator. 27455—21

TRAKMAN'S AUCTION SALES

JOSEPH MURRAY & COMPANY (PTY) LIMITED (in liquidation) (Master's Reference T650/69); MURRAY POOLS (PRETORIA) (PTY) LIMITED (in liquidation) Master's Reference T651/69); MURRAY POOLS SERVICE DIVISION (PTY) LIMITED (in liquidation) (Master's Reference T654/69): Plant and Equipment, motor vehicles, stocks of pumps, motors, chemicals, etc., workshop equipment, better quality steel and other office furniture and equipment.

Duly instructed by the liquidator in the above-mentioned matter, we will sell the assets at the premises, Fourth Street, Wynberg, Johannesburg, on Monday, 8 December 1969 at 9.30 a.m.

Terms.—Strictly cash or bank-initialled cheques only.—Trakman's Auctioneers (Pty) Limited, Auctioneers and Stock Liquidators, 158 Fox Street, Johannesburg. Phones: 22-9386 and 22-9355. 27242—21

TRAKMAN'S AUCTION SALES

DEEJAY DRESS (PTY) LIMITED (in liquidation) (Master's Reference T579/69). Practically new dressmaking plant and machines, electrical installation, time clock, office furniture, small quantity dresses, etc.

Duly instructed by the liquidator in the above-mentioned matter, we will sell at the factory, Fourth Floor, Parmac House, corner of Park and Macintyre Streets, Jeppe, Johannesburg, on Thursday, 4 December at 10.30 a.m., the assets.

Terms.—Cash or bank-initialled cheques only.—Trakman's Auctioneers (Pty) Limited, Auctioneers and Stock Liquidators, 158 Fox Street, Johannesburg. Phones: 22-9386 and 22-9355. 27243—21

HARDWARE BUSINESS FOR SALE

TENDERS

In the matter of NORMAN'S BUILDING SUPPLIES (PROPRIETARY) LIMITED (in liquidation), carrying on business at 27b Voortrekker Road, Heidelberg, Transvaal (Master's Reference T622/69)

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business conducted by the above Company, as a going concern, or alternatively for the individual assets of the Company as follows:—

(a) Stocks of tools, hardware and paints.
(b) Fixtures, fittings and shop equipment.
(c) Sundry debtors.
(d) 1966 Toyopet light delivery van.
(e) Lease and goodwill.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Norman's Building Supplies (Proprietary) Limited (in liquidation) (Master's Reference T622/69)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room 205, Munlochy Buildings, corner of Schoeman and Van der Walt Streets, Pretoria, by not later than noon on Monday, 1 December 1969.

The business is presently being conducted and the assets may therefore be inspected by interested persons during normal business hours.

Further information is available on application to the undersigned.—Louis David Druker, Liquidator, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, Fourth Floor, South Wing, Mansion House, 132 Market Street (P.O. Box 9251), Johannesburg. Telephone 22-6351. 27224—21

TENDERS

In the matter of CARCRAFT (PROPRIETARY) LIMITED (in liquidation), formerly carrying on business at 199 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg (Master's Reference T713/69). Well known and fully equipped garage and car modification business for sale.

Tenders are hereby invited for the purchase of the garage formerly conducted by the above Company or for its individual assets as follows:—

(a) Stocks of motor and racing car spares and accessories.
(b) Garage plant, tools and equipment.
(c) Outstanding accounts.
(d) 1966 Austin A60 station wagon.
(e) Lease and goodwill.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked; "Tenders, Carcraft (Proprietary) Limited (in liquidation) (Master's Reference T713/69)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60 or Room 205, Munlochy Buildings, corner of Schoeman and Van der Walt Streets, Pretoria, by not later than noon on Monday, 1 December 1969.

Further information is available on application to the undersigned with whom arrangements can be made for the inspection of the assets.—Louis David Druker, Provisional Liquidator, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, Fourth Floor, South Wing Mansion House, 132 Market Street (P.O. Box 9251), Johannesburg. Telephone 22-6351. 27223—21

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO'S SALES

CANDY FOOD CENTRE (PTY) LTD (in liquidation)
(No. T647/69.)

Duly instructed by the provisional liquidator in the above matter we will sell by public auction on the spot, 7 Howe Circle, Primrose, Germiston, on Wednesday, 26 November 1969 at 10 a.m. the following:—

Groceries, sweets, fixtures and fittings.

Sale takes place on the spot, 7 Howe Circle, Primrose, Germiston, on Wednesday, 26 November 1969, at 10 a.m.

For further particulars apply to the auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg, 21 November 1969. Telephones: 23-1443, 23-1668. 27421—21

H. C. VAN DER WALT (EIENDOMS) BEPERK

OPENBARE VEILING VAN VAALRIVIER PLAAS

Behoorlik daartoe gelas deur die gesamentlike likwidateurs van die private maatskappy DONELL (EIENDOMS) BEPERK (in likwidasie) sal ons verkoop by ons kantoor in Volkskasgebou, President Krugerstraat, Sake Sentrum, Vanderbijlpark, op Saterdag, 29 November 1969, om 10-uur voormiddag:—

1. Sekere resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Boschdraai 575, geleë in die Registrasieafdeling IQ, distrik Vanderbijlpark, groot 62·8842 morg.

2. Roomkanne, elektriese roomafskeier, John Deere-stroper, John Deere-trekker met ploeg, hamermeule, drie roltand-ê, twee planters, sandpomp met enjin en ander diverse los goedere.

Besigtiging kan gereël word. Skakel die Afslaers H. C. van der Walt (Eiendoms) Beperk, Volkskasgebou, President Krugerstraat, Sake Sentrum, Vanderbijlpark, Telefoon 853-4811/2 of 853-4870. 27571—21

MANAGEMENT BOARD OF SEBOKENG

NOTICE OF EXPROPRIATION

To: The persons in accordance with the undermentioned Schedule, whose addresses are unknown, and to all other interested parties.

Please take notice that the property, described in the Schedule of which you are to the knowledge of the Management Board of Sebokeng, established under section 40 *bis* of the Bantu (Urban Areas) Consolidated Act, 1945 (Act 25 of 1945) the registered owner/co-owner, is required by the said Management Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

Whereas the Minister of Community Development has in terms of subsection (1) of section *sixty-six* of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966), on 5 September 1969 approved of the expropriation of the said property:

Therefore, take notice that the said Management Board hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice.

You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Management Board may allow—

(a) a statement in writing setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable property described herein,
(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control, and
(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than 30 days from the date of service hereof, take possession of the said property.

Dated at Sebokeng on this 12th day of November 1969.

Private Bag,
Residensia.

The Secretary,
Management Board of Sebokeng.

SCHEDULE

The undermentioned properties are all situate at residensia, registered under Evaton in the area of jurisdiction of the Management Board of Sebokeng.

Description of property	*Extent*	*Registered owner*
Erf 229	40,950 sq ft	E. W. Behr and F. J. W. Short.
Erf 320	64,005 sq ft	A. J. Dembo.
Erf 1652 Por. 2	40,800 sq ft	M. Walters.
Erf 1652 Por. 3	40,800 sq ft	M. Walters.
Erf 1667	40,800 sq ft	F. P. J. Kruger.
Erf 1947	—	I. Mikolayezek.
Erf 1955	40,800 sq ft	C. H. Bailie. D. C. Bailie. C. A. Bailie. F. R. Staats. G. A. Bailie. H. B. Bailie.
Erf 1956	40,800 sq ft	C. H. Bailie. C. C. Bailie. C. A. Bailie. F. R. Staats. G. A. Bailie. H. B. Bailie.
Erf 1957	40,800 sq ft	C. H. Bailie. D. C. Bailie. C. A. Bailie. F. R. Staats. G. A. Bailie. H. B. Bailie.
Erf 1958	40,800 sq ft	C. H. Bailie. D. C. Bailie. C. A. Bailie. F. R. Staats. G. A. Bailie. H. B. Bailie.
Erf 1959	40,800 sq ft	C. H. Bailie. D. C. Bailie. C. A. Bailie. F. R. Staats. B. A. Bailie. H. B. Bailie.
Erf 1994	40,800 sq ft	J. F. Steyn.
Erf 2003	42,000 sq ft	E. V. R. Emersohn.
Erf 2144	81,600 sq ft	J. D. Kruger.
Erf 2268	40,800 sq ft	W. M. Taylor (Pty) Ltd.
Erf 2372	40,800 sq ft	S. Kahn.

BESTUURSRAAD VAN SEBOKENG

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Aan: Die persone soos aangedui in die onderstaande Bylae, wie se adresse onbekend is en aan alle belanghebbende partye.

Geliewe kennis te neem dat die eiendom in die Bylae beskryf, waarvan u na die wete van die Bestuursraad van Sebokeng ingestel by artikel 40 *bis* van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is, word deur genoemde Bestuursraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik.

Aangesien die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *ses-en-sestig* van die Behuisingswet, 1966 (Wet 4 van 1966) op 5 September 1969 die onteiening van genoemde eiendom goedgekeur het:

Neem derhalwe kennis dat genoemde Bestuursraad genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing.

U word hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en u moet binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Bestuursraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf eis, uiteengesit word,

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is, en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasie nommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasie nommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houers daarvan.

Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens 30 dae na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit kan neem.

Gedateer te Sebokeng op hierdie 12de dag van November 1969.

Privaatstak,
Residensia.

Die Sekretaris,
Bestuursraad van Sebokeng.

BYLAE

Die eiendomme in hierdie bylae genoem is almal geleë in Residensia geregistreer onder Evaton in die regsgebied van die Bestuursraad van Sebokeng.

Beskrywing van eiendom	*Grootte*	*Geregistreerde eienaar*
Erf 229	40,950 vk vt	E. W. Behr en F. J. W. Short.
Erf 320	64,005 vk vt	A. J. Dembo.
Erf 1652 Gedeelte 2	40,800 vk vt	M. Walters.
Erf 1652 Gedeelte 3	40,800 vk vt	M. Walters.
Erf 1667	40,800 vk vt	F. P. J. Kruger.
Erf 1947	—	I. Mikolayezek.
Erf 1955	40,800 vk vt	C. H. Bailie. D. C. Bailie. C. A. Bailie. F. R. Staats. G. A. Bailie. H. B. Bailie.
Erf 1956	40,800 vk vt	C. H. Bailie. D. C. Bailie. C. A. Bailie. F. R. Staats. G. A. Bailie. H. B. Bailie.
Erf 1957	40,800 vk vt	C. H. Bailie. D. C. Bailie. C. A. Bailie. F. R. Staats. G. A. Bailie. H. B. Bailie.
Erf 1958.	40,800 vk vt	C. H. Bailie. D. C. Bailie. C. A. Bailie. F. R. Staats. G. A. Bailie. H. B. Bailie.
Erf 1959	40,800 vk vt	C. H. Bailie. D. C. Bailie. C. A. Bailie. F. R. Staats. G. A. Bailie. H. B. Bailie.
Erf 1994	40,800 vk vt	J. F. Steyn.
Erf 2003	42,000 vk vt	E. V. R. Emersohn.
Erf 2144	81,600 vk vt	J. D. Kruger.
Erf 2268	40,800 vk vt	W. M. Taylor (Edms) Bpk.
Erf 2372	40,800 vk vt	S. Kahn.

27107—14

Buy National Savings Certificates | Koop Nasionale Spaarsertifikate

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO'S SALES

WITRAND HOTELS (PTY) LTD (in liquidation) (No. T595/69), trading as DELAREY HOTEL

Duly instructed by the provisional liquidator in the above matter we will sell by public auction on the spot, Delarey Hotel, 635 Ontdekkers Road, Delarey, Maraisburg, on Friday, 28 November 1969, at 10.30 a.m., the following:—

Furniture and fixtures; kitchen utensils, etc.

Sale takes place on the spot, Delarey Hotel, 635 Ontdekkers Road, Delarey, Maraisburg, on Friday, 28 November 1969, at 10.30 a.m..

For further particulars apply to the auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg, 21 November 1969. Telephones: 23/1443, 23-1668. 27421—21

FANIE COETZEE ONDERNEMINGS (EIENDOMS) BEPERK (in likwidasie)

Geliewe kennis te neem dat die likwidateur van bogemelde maatskappy veertien (14) dae na datum van hierdie kennisgewing aansoek sal doen by die Meester van die Hooggeregshof vir verlenging van tyd waarbinne hy 'n eerste en finale likwidasie- en distribusierekening moet liasseer.—P. C. Langenhoven, Likwidateur, Sanlamgebou 119, Marklaan (Posbus 871), Vereeniging. 26901—21

KENNISGEWING

Die N.H.S.V. JOACHIM PRINSLOO het aansoek om registrasie as Welsynsorganisasie ingevolge artikel 19 van die Nasionale Welsynswet (No. 79 van 1965) ingedien. Die doelstellings van die organisasie lees soos volg:—

(a) Die welsyndoelstelling van die vereniging is: Die diens van barmhartigheid ten opsigte van alle mense en ten opsigte van almal wat lidmate is van 'n gemeente van die Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika in besonder, deur hulp te verleen aan die wat versorging behoef, wat in hulle gesinslewe teen moeilikheid stry, wat maatskaplik ontspoor is of wat hulle in stoflike nood bevind. Die doel is verder om hulle te midde van maatskaplike nood van die volk, in samewerking met die owerheid in die kerk, die samelewing te wys of hul roeping om geregtigheid te betrag, om fondse vir die bevordering van sodanige werk deur middel van basaars, kollektes en donasies in te samel.

(b) Die Kerklike doelstellings van die vereniging is: Om in die Kerk te werk vir enige saak waartoe deur die bevoegde liggame van die vereniging besluit word en fondse vir die bevordering van sodanige werk deur middel van basaars, kollektes en donasies in te samel, in ooreenstemming met die voorskrifte vervat in die Kerkwet.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Sekretaris, Streekwelsynsraad vir Noord-Transvaal, Posbus 977, Pretoria rig.

27053—21

CAPE—KAAP

NOTICE

1. Notice is hereby given that application will be made for leave to introduce a private bill which shall be known as The Bible Society of South Africa Act, 1970.

2. The general objects of the bill shall be—

(a) the establishment of the BIBLE SOCIETY OF SOUTH AFRICA as a body corporate;

(b) to provide that the Bible Society of South Africa shall be a religious and educational institution without profit;

(c) to institute a National Board, for the management and control of the Bible Society and to define its constitution, functions, powers and duties;

(d) to institute an Executive Committee of the National Board and to provide for its constitution, functions, powers and duties;

(e) to provide for the institution of regional boards and their constitution, functions, powers and duties;

(f) to provide that the said National Board may make rules relevant to any matter which may be prescribed under the Act;

(g) to provide for the dissolution of the Bible Society.

3. Printed copies of this private bill shall be depostied with—

(i) the Secretary to the House of Assembly;

(ii) the Administrators of the Cape Province, Transvaal, Natal, Orange Free State and South-West Africa;

(iii) the Magistrates of Cape Town, Johannesburg, Durban, Bloemfontein, Port Elizabeth, East London and Umtata; and the Bantu Affairs Commissioners of Cape Town, Johannesburg, Durban, Bloemfontein, Port Elizabeth, East London and Umtata;

(iv) the Secretary to the Prime Minister.

4. The promotors are the existing Executive Committee of the BIBLE SOCIETY OF SOUTH AFRICA of 38 Shortmarket Street, Cape Town.

KENNISGEWING

1. Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word vir verlof tot indiening van 'n private wetsontwerp wat bekend sal wees as die Wet op die Bybelgenootskap van Suid-Afrika, 1970.

2. Die algemene oogmerke van die wetsontwerp sal wees om—

(a) regspersoonlikheid aan die BYBELGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA te verleen;

(b) te bepaal dat die Bybelgenootskap van Suid-Afrika 'n godsdienstige en opvoedkundige instelling sal wees sonder winsbejag;

(c) vir die bestuur en beheer van die Bybelgenootskap 'n Nasionale Raad in te stel en sy samestelling, werksaamhede, bevoegdhede en pligte te bepaal;

(d) 'n Uitvoerende Komitee van die Nasionale Raad in te stel en sy samestelling, werksaamhede, bevoegdhede en pligte te bepaal;

(e) voorsiening te maak vir die instelling van streeksrade en hulle samestelling, bevoegdhede, werksaamhede en pligte te bepaal;

(f) voorsiening te maak dat die gemelde Nasionale Raad reëls kan uitvaardig met betrekking tot enige aangeleentheid wat kragtens die Wet voorgeskryf kan word;

(g) voorsiening te maak vir die ontbinding van die gesegde Bybelgenootskap.

3. Gedrukte eksemplare van hierdie wetsontwerp sal gedeponeer word by—

(i) die Sekretaris van die Volksraad;

(ii) die Administrateurs van die Kaapprovinsie, Transvaal, Natal, Oranje-Vrystaat en Suidwes-Afrika;

(iii) die landdroste van Kaapstad, Johannesburg, Durban, Bloemfontein, Port Elizabeth, Oos-Londen en Umtata, en die Bantoesakekommissarisse van Kaapstad, Johannesburg, Durban, Bloemfontein, Port Elizabeth, Oos-Londen en Umtata.

(iv) die Sekretaris van die Eerste Minister.

4. Die promotors is die bestaande Uitvoerende Komitee van die BYBELGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA van Kortmarkstraat 38, Kaapstad. 25242—31-7-14-21

ABATTOIR COMMISSION

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR [In terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967)]

It is hereby made known in terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967) that the MUNICIPALITY OF BARKLY WEST, P.O. Box 11, Barkly West, C.P. has applied to the Abattoir Commission for approval for the erection of a new abattoir on an unsurveyed portion of Barkly West Commonage, C.P.

If registration is granted the abattoir will be used for providing in the public meat requirements of Barkly West and Delportshoop.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application, shall direct such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag 272, Pretoria, within a period of 28 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published in terms of the said Act.

Note.—The regulations require copies of documents in which objections are set out, to be served on the applicant.—W. B. A. Kotzenberg, Chairman, Abattoir Commission.

ABATTOIRKOMMISSIE

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR [Kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967)]

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die MUNISIPALITIET VAN BARKLY-WES, Posbus 11, Barkly-Wes, K.P., by die Abattoirkommissie aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n abattoir op 'n onopgemete gedeelte van Barkly-Wes Dorpsgronde, K.P.

Indien registrasie van die abattoir toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir voorsiening in die openbare vleisbehoeftes van Barkly-Wes en Delportshoop.

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak 272, Pretoria, rig binne 'n tydperk van 28 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde Wet.

L.W.—Die regulasiesvereis dat afskrifte van stukke waarin besware uiteengesit is, op die applikant bestel moet word.—W. B. A. Kotzenberg, Voorsitter, Abattoirkommissie.

27430—21

ABATTOIR COMMISSION

APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF AN ABATTOIR

Notice is hereby given in terms of section 17 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967) that the Abattoir Commission refused an application by Mrs A. M. CHRISTIANS for the erection of an abattoir at Erf A11129, Bergzicht Avenue, Genadendal, Cape Province.—W. B. A. Kotzenberg, Chairman, Abattoir Commission.

ABATTOIRKOMMISSIE

AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE VESTIGING VAN 'N ABATTOIR

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 17 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967) dat die Abattoirkommissie 'n aansoek deur mev. A. M. CHRISTIANS vir die vestiging van 'n nuwe abattoir te Erf A11129, Bergzichtlaan, Genadendal, van die hand gewys het.—W. B. A. Kotzenberg, Voorsitter, Abattoirkommissie. 27428—21

ABATTOIR COMMISSION

ERECTION OF A NEW ABATTOIR

Notice is hereby given in terms of section 17 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967), that the Abattoir Commission approved the erection by F. J. REYNECKE of a new abattoir on the farm Nchwaning, District of Kuruman, Cape Province, in replacement of the existing private abattoir on the said farm.—W. B. A. Kotzenberg, Chairman, Abattoir Commission.

ABATTOIRKOMMISSIE

OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 17 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die Abattoirkommissie goedgekeur het dat F. J. REYNECKE 'n nuwe abattoir op die plaas Nchwaning, distrik Kuruman, Kaapprovinsie, oprig ter vervanging van die bestaande privaat abattoir op genoemde plaas.—W. B. A. Kotzenberg, Voorsitter, Abattoirkommissie. 27427—21

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965).

In the matter of MARTHA JANE BAISLEY (born BRUERE), widow, under curatorship (No. 101/69/1)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, No. 66 of 1965, that ERIC BAISLEY, of Nyulula, District of Nqamakwe, has by letters of curatorship, dated 24 July 1969, been appointed curator bonis to administer the property of MARTHA JANE BAISLEY (born BRUERE), widow, of St Catherine's Nursing Home, Queenstown.—Master of the Supreme Court (Eastern Cape Division), Grahamstown. 27232—21

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court on Thursday the 11th day of December 1969 at 9.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of KAREL JOHANNES GABRIEL WOLMARANS of Riebeeck East; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown for a period of 14 days as from the 24th day of November 1969.—Ivan Wilke & Brough Smith, Attorneys for Applicant, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth. 27182—21

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

[Section 4 (1)]

Notice is hereby given that application will be made to the Port Elizabeth Circuit Local Division of the Supreme Court Eastern Division on Wednesday, 17 December 1969, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of CHRISTOFFEL PETRUS ANDRIES JANSEN, of Port Elizabeth; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown, and at the office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of fourteen (14) days as from the 24th day of November 1969.—Van Wyk & Kellermann, Attorneys for Petitioner, 505 Capitol Buildings, 547 Main Street, Port Elizabeth, C. P. A. Jansen, Waterkloof, Greenbushes, Port Elizabeth. 27058—21

NOTICE OF APPOINTMENT OF CURATOR BONIS

Notice is hereby given that in terms of an Order of the Supreme Court, of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), dated 26 September 1969, HIMAN BERNADT, c/o Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town, has been duly appointed and authorised to act as such as the curator bonis of the property of BARNETT ALBERT, c/o The Cape Jewish Aged Home, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town, and that a Letter of Curatorship 4728/1969, has been issued by the Master of the Supreme Court of South Africa on 30 September 1969. Dated at Cape Town this 10th day of November 1969.—Curator Bonis. 27054—21

NOTICE OF APPOINTMENT OF CURATRIX

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given that LYNETTE MARY FITCHET, of 25 Van Wyk Street, Westering, Port Elizabeth, has been appointed as curatrix bonis of the property of Elaine Fitchet (born Tiffin) widow.—L. M. Fitchet, Curatrix Bonis. 26961—21

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act No. 66 of 1965)

Curatorship estate ELIZABETH JOHANNA AUGUSTA (also known as DAPHNE ALBERTYN (No. 5147/69)

Notice is hereby given that letters of curatorship, dated 3 November 1969, were issued in favour of FRANCOIS NESER of "Frane", Bertram Crescent, Rondebosch, in respect of his appointment as curator bonis of the affairs of ELIZABETH JOHANNA AUGUSTA ALBERTYN, of Rondebosch, Cape.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court, Cape Town, 4 November 1969.

27011—21

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

[Artikel 4 (1)]

Hierby word kennis gegee dat op die 17de dag van Desember 1969 om 10.30 voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van HERMANUS IZAK JOHANNES VAN SCHALKWYK van Toontjiesrivier, Nuy, distrik Worcester, en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Kaapstad en op die kantoor van die landdros te Worcester ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 21ste dag van November 1969.—Stofberg, Conradie en Botha, Prokureurs van Petisionaris, Sanlamgebou 414, Worcester.

26966—21

MUNICIPALITY OF OUDTSHOORN

NOTICE 138 OF 1969

Whereas the Council of the Municipality of Oudtshoorn on the undermentioned dates, acting under the powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, declared the following premises to be slums:—

Date of declaration of slums	*Erf No.*	*Owner*
27/10/1960	966 and 964	C. P. Olivier.
27/10/1960	964 and 959	C. P. Olivier.

And whereas the Slum Clearance Court, pursuant to the powers vested in it by section 15 (2) of the said Act rescinded the said declaration on 29 October 1969.

Now therefore, notice is hereby given in terms of section 15 (4) (c) of Act 53 of 1934, as amended, that the declarations of the premises described above have been rescinded.

Dated at Oudtshoorn this 30th day of October 1969.

M. C. T. SCHULTZ, Town Clerk.
Civic Centre, Oudtshoorn.
30 October 1969.

MUNISIPALITEIT VAN OUDTSHOORN

KENNISGEWING 138 VAN 1969

SLUMSWET, No. 53 VAN 1934: HERROEPING VAN SLUMSVERKLARING

Nademaal die Raad van die Munisipaliteit van Oudtshoorn op die ondergenoemde datum, handelende kragtens die bevoegdhede aan hom verleen deur die bepalings van die Slumswet, No. 53 van 1934, die volgende persele tot slums verklaar het:—

Datum waarop slums verklaar is	*Erf No.*	*Eienaar*
27/10/1960	966 en 964	C. P. Olivier.
27/10/1960	964 en 959	C. P. Olivier.

En nademaal die Slumsopruimingshof, ooreenkomstig die bevoegdhede aan hom verleen deur artikel 15 (2) van die gemelde verklaring herroep het op 29 Oktober 1969.

Geskied kennisgewing derhalwe hiermee ooreenkomstig artikel 15 (4) (c) van Wet 53 van 1934, soos gewysig, dat die verklarings tot slum van die persele hierbo omskryf herroep is.

Gedagteken te Oudtshoorn hierdie 30ste dag van Oktober 1969.

M. C. T. SCHULTZ, Stadsklerk.
Burgersentrum, Oudtshoorn.
30 Oktober 1969.

26999—21

NOTICE

Notice is hereby given that application will be made for leave to introduce a private Bill which shall be known as The Bible Society of South Africa Act, 1970.

The general objects of the Bill shall be—

(a) the establishment of the Bible Society of South Africa as a body corporate;

(b) to provide that the Bible Society shall be a religious and educational institution without profit;

(c) to institute a National Board for the management and control of the Bible Society and to define its constitution, functions, powers and duties;

(d) to institute an executive committee of the National Board and to provide for its constitution, functions, powers and duties;

(e) to provide for the institution of regional boards and their constitution, functions, powers and duties;

(f) to provide that the said National Board may make rules relevant to any matter which may be prescribed under the Act;

(g) to provide for the dissolution of the Bible Society.

Printed copies of this private Bill shall be deposited with—

(i) the Secretary to the House of Assembly;

(ii) the Administrators of the Cape Province, Transvaal, Natal, Orange Free State and South-West Africa;

(iii) the magistrates of Cape Town, Johannesburg, Durban, Bloemfontein, Port Elizabeth, East London and Umtata, and the Bantu Affairs Commissioners of Cape Town, Johannesburg, Durban, Bloemfontein, Port Elizabeth, East London and Umtata;

(iv) the Secretary to the Prime Minister.

The promotors are the existing executive committee of the Bible Society of South Africa of 38 Shortmarket Street, Cape Town.

Signed at Cape Town this 10th day of November 1969.—Truter & Lombard, Attorneys for the Promotors.

KENNISGEWING

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word vir verlof tot indiening van 'n private wetsontwerp wat bekend sal wees as die Wet op die Bybelgenootskap van Suid-Afrika, 1970.

Die algemene oogmerke van die Wetsontwerp sal wees om—

(a) regspersoonlikheid aan die Bybelgenootskap van Suid-Afrika te verleen;

(b) te bepaal dat die Bybelgenootskap van Suid-Afrika 'n godsdienstige en opvoedkundige instelling sal wees sonder winsbejag;

(c) vir die bestuur en beheer van die Bybelgenootskap 'n Nasionale Raad in te stel en sy samestelling, werksaamhede, bevoegdhede en pligte te bepaal;

(d) 'n uitvoerende komitee van die Nasionale Raad in te stel en sy samestelling, werksaamhede, bevoegdhede en pligte te bepaal;

(e) voorsiening te maak vir die instelling van streeksrade en hulle samestelling, bevoegdhede, werksaamhede en pligte te bepaal;

(f) voorsiening te maak dat die gemelde Nasionale Raad reëls kan uitvaardig met betrekking tot enige aangeleentheid wat kragtens die Wet voorgeskryf kan word;

(g) voorsiening te maak vir die ontbinding van die gesegde Bybelgenootskap.

Gedrukte eksemplare van hierdie Wetsontwerp sal gedeponeer word by—

(i) die Sekretaris van die Volksraad;

(ii) die Administrateurs van die Kaapprovinsie, Transvaal, Natal, Oranje Vrystaat en Suidwes-Afrika;

(iii) die landdroste van Kaapstad, Johannesburg, Durban, Bloemfontein, Port Elizabeth, Oos-Londen en Umtata; en die Bantoesakekommissarisse van Kaapstad, Johannesburg, Durban, Bloemfontein, Port Elizabeth, Oos-Londen en Umtata;

(iv) die Sekretaris van die Eerste Minister.

Die bevorderaars is die bestaande uitvoerende komitee van die Bybelgenootskap van Suid-Afrika van Kortmarkstraat 38, Kaapstad.

Geteken te Kaapstad hierdie 10de dag van November 1969.—Truter & Lombard, Prokureurs vir die Bevorderaars.

27128—21-28-5-12

NOTICE

CONVOCATION OF THE UNIVERSITY OF STELLENBOSCH

A meeting of the Convocation of the University of Stellenbosch will be held in the R. W. Wilcocks Building, on Thursday, 11 December 1969, at 7 p.m.

Agenda

1. Welcoming.
2. Minutes of previous meeting.
3. Matters arising from the minutes.
4. The Convocation and the Department of Development.

5. Latest developments at the University.
6. Farewell to the Rector.
7. Miscellaneous.

R. P. Conradie, Secretary. Administration Building, Stellenbosch. 25 October 1969. 27031—21

KENNISGEWING

KONVOKASIE VAN DIE UNIVERSITEIT VAN STELLENBOSCH

'n Vergadering van die Konvokasie van die Universiteit van Stellenbosch sal gehou word in die R. W. Wilcocks-gebou, Stellenbosch, op Donderdag, 11 Desember 1969, om 7 nm.

Agenda

1. Verwelkoming.
2. Notule van vorige vergadering.
3. Sake voortvloeiende uit notule.
4. Die Konvokasie en die Departement van Ontwikkeling.
5. Die jongste ontwikkeling aan die Universiteit.
6. Afskeid van die Rektor.
7. Algemeen.

R. P. Conradie, Sekretaris, Administrasiegebou, Stellenbosch. 25 Oktober 1969. 27031—21

INSOLVENTE BOEDEL SOLOMON WESSON (No. K9/69)

TENDER

Tenders word hiermee gevra vir die handelsware en rakke in bogemelde insolvente boedel. Die tenders kan gesamentlik of afsonderlik wees in die handelsware, ens., in die boedel.

1. *B.S.W. Supermark* (*Britstown*).—Voorraad en rakke (gesamentlik of afsonderlik).
2. *Britstown Cash Store* (*Britstown*).—Voorraad.
3. *Solly's Discount House* (*Colesberg*).—Voorraad en rakke (gesamentlik of afsonderlik)

Notas.—1 Inspeksie van voorrade kan gereël word in oorleg met Kuratore, of mnre. Raath & De Villiers te Britstown, en mnre Schultz & De Jager te Colesberg.

2. Tenders moet in verseëlde koeverte gemerk "Tender, Boedel S. Wesson", in duplikaat aan die Weesheer, Kimberley, gelewer word en die sluitingsdatum is 5 Desember 1969 om 10-uur vm.

3. Alle goedere word sonder enige waarborg uitdruklik of stilswyend verkoop.

4. Terme, kontant teen aanvaarding.—V. Dercksen & C. H. Blomerus, Kuratore. 27076—21

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS

In the insolvent estate of V. & C. HOTELS (PTY) LTD, trading as SURREY HOTEL, Mafeking (Master's Ref. k20/69)

Notice is hereby given that the second meeting of creditors in the above insolvent estate will be held at the office of the Magistrate at Mafeking at 10 a.m. on Friday, 5 December 1969, for the purpose of proving further claims, receiving the liquidator's report and the passing of resolutions.—Henry Bazzett Louis John Knipe, Liquidators, P.O. Box 206, Mafeking. 27197—21

NATAL

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation 26, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of section 21 of the Companies Act directing that a company which is to be formed under the name CYGNET NURSERY SCHOOL ASSOCIATION be registered with limited liability, without the addition of the word LIMITED to its name.

The main object for which the Company is to be formed is as follows:—

To establish, maintain and conduct a nursery school to provide facilities which accord with scientific precepts for the all-round education, development and welfare of pre-school children, of the White Race under skilled supervision and for the attainment of a higher sense of parental responsibility.

A pre-school child is one below the age of six years, but not less than one year of age.

The remaining objects are set out *in extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned, and of the Registrar of Companies, Forum Building, Struben Street, Pretoria.

Notice is further hereby given that any person objecting to the registration of the Company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from date of the third publication hereof, by letter in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Dated at Durban this 31st day of October 1969.—B. Jacobs, For Applicant, c/o Deputy State Attorney (Natal), Durban. 26356—14-21-28

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of HILDA CECILIA ROYSTON (under curatorship) (No. 2459/69/3)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that NEVILLE DE CRUCHY of Barclays Bank D.C.O., 207 Church Street, Pietermaritzburg has by letters of curatorship dated 9 October 1969, been appointed curator to administer the property of, or to take care of the person of Hilda Cecillia Royston, who is resident at Town Hill Hospital, Pietermaritzburg.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division). Pietermaritzburg 22 October 1969. 27088—21

CANNON & FINLAY'S SALES

Insolvent estate E. M. TIMOL

We will sell by public auction at Timol's Store, Mersey Halt, District of New Hanover, on Wednesday, 3 December 1969, commencing at 9.30 a.m., the following:—

Fixtures and fittings, stock-in-trade.

Terms.—Cash.

Further particulars from the auctioneers, 118 Commercial Road, Pietermaritzburg. 27072—21

CANNON & FINLAY'S SALES

Insolvent estate N. A. WHITEHOUSE

We will sell by public auction at the farm Eskdale, District of Highflats, on Saturday, 13 December 1969, commencing at 9.30 a.m., the following:—

Batch pasteuriser and fittings, milk pump, two tractors, harrows, rakes, mowers, rotavator, sundry farming implements, 5-ton truck, cream separator, sundry dairy equipment, filing cabinet, etc.

Terms.—Cash.

Further particulars from the auctioneers, 118 Commercial Road, Pietermaritzburg. 27070—21

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of LENORE JOHANNA ELIZABETH BEATTY (under curatorship) (No. M3646/62)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that HENRY PALMER STRACHAN, of 300 Mansion House, Field Street, Durban, has, by letters of curatorship, dated 29 October 1969, been appointed curator to administer the property of LENORE JOHANNA ELIZABETH BEATTY who is resident at 40 Clark Road, Glenwood, Durban.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg.

MEESTER SE KENNISGEWING

(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

Insake LENORE JOHANNA ELIZABETH BEATTY (onder kuratele) (No. M3646/62)

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 75 van die Boedelwet, 1965 (Wet 66 van 1965), dat HENRY PALMER STRACHAN, van Mansiongebou 300, Fieldstraat, Durban, kragtens 'n brief van kuratele, gedateer 29 Oktober 1969, aangestel is as kurator om die goed van LENORE JOHANNA ELIZABETH BEATTY, wie se gewone verblyfplek Clarkweg 40, Glenwood, Durban, is, te administreer.—J. M. de Beer, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natalse Provinsiale Afdeling), Pietermaritzburg. 26939—21

GENERAL NOTICE

A list of money belonging to persons unknown or not residing within the Province of Natal, and not having any known legal representative therein; and of the names and designations, so far as known; of the persons who are supposed to be interested therein; published in conformity with section 91 of Act 66 of 1965, of the Administration of Estates Act, 1965.

All persons interested in any of the amounts are hereby invited under the provisions of the said Act, to transmit their claims to the Master of the Supreme Court, Natal.

All such claims must be supported by the requisite proof of kindred and bear the folio quoted.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court, Master's Office, Natal Provincial Division, Pietermaritzburg, Natal.

ALGEMENE KENNISGEWING

'n Lys van geldbedrae wat aan persone behoort wat onbekend is of nie in die provinsie Natal woonagtig is nie en sover bekend geen regsverteenwoordigers daar het nie; en van die name en titels vir so ver bekend van die persone wat veronderstel is om belang daarby te hê; gepubliseer in ooreenstemming met artikel 91 van Wet 66 van 1965, genoem die Boedelwet, 1965.

Alle persone wat belang het by enige van die bedrae word hierby versoek om ingevolge die bepalings van genoemde Wet hul eise by die Meester van die Hooggeregshof, Natal, in te dien.

Alle sodanige eise moet gestaaf word deur die vereiste bewys van verwantskap en die vermelde folionommer moet aangegee word.—J. M. de Beer, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Natalse Provinsiale Afdeling, Pietermaritzburg, Natal.

AMOUNTS DUE FROM SUNDRY ESTATES TO HEIRS WHO HAVE ATTAINED MAJORITY
BEDRAE TOEKOMENDE UIT DIVERSE BOEDELS AAN ERFGENAME WAT HULLE MEERDERJARIGHEID BEREIK HET

Register and folio *Register en folio*	*To whom due* *Aan wie verskuldig*	*Amount* *Bedrag*
		R
AA–ALC 15	Adams, James Victor Colligham	203.82
ALD–AM 9	Amina	52.50
ANG–ARNO 40	Armugam	65.14
ARNU–AZ 31	Aziz, Bokha Bi	199.07
BA/BAN 30	Banoo, Shireen	66.07
BAR 32	Barthus, Aubrey Jonathan	390.34
BECK–BEH 9	Zubeda, Bee	400.27
BEY–BI 5	Bezuidenhout, Fransiena Elizabeth	75.09
BEY–BI 8	Bezuidenhout, Petrus Cornelius	75.08
BEY–BI 12	Bhaijee, Essor	90.81
BEY–BI 13	Bhaijee, Ismail	90.81
BEY–BI 39	Bibi, Hajra	100.00
BI–BL 10	Bibi, Zohra	156.61
BI–BL 29	Black, Linda Marjorie	44.77
BI–BL 35	Bibi,Momin	103.11
BI–BL 36	Bibi, Rasheeda	103.11
BROK–BURG ii 8	Brokensha, Pamela Dawn	200.00
CA–CARP 2	Caine, Elvia Patricia	69.97
CA–CARP 3	Caine, Lorraine Joyce	38.52
CA–CARP 6	Callander, Nelson Cohn	2,954.10
CA–CARP 39	Caldicott, Michael John	800.00
CARR–CHAM 12	Cassells, Graeme John Atkin	799.98
CHAN–CHIL 3	Chandralakha	164.65
CHAN–CHIL 32	Chetty, Karthiagayan	783.29
CHAN–CHIL 33	Chetty, Saseedaran	500.78
CHIN–CLA 11	Christopher, Moyra	667.16
CHIN–CLA 14	Chunder, Persad	53.77
CL–COLE 4	Clothier, Andrew Kenneth	98.10
COLL–CON 25	Comrie, Marion Linda	286.31
CONR–COR 28	Coutts, Graeme Ian	199.87
COW–CROW 11	Cramer, Jojina Jacoba	169.98
DAVU–DEEV 16	Dayaram, Tukaram	203.61
DAVU–DEEV 20	Debeyea	65.90
DEG–DES 41	Dennison, Penelope Jean	20.00
DET–DEW 22	Dewan, Abdool Kader Chan	239.42
DET–DEW 25	Devia	163.46
DET–DEW ii 10	Devi, Thirmathee Anjani	324.24
DET–DEW ii 19	Devi, Shanta	366.25
DEX–DICK 18	Dhenagie	155.93
DICKS–DON 1	Dicks, Aletta Getruda	96.90
DOR–DUG ii 14	Dore, James Russell	100.00
DUP–DY 9	Du Preez, Lorraine Beatrice	89.80
EA/ELLA 6	Edmonds, Patricia Jane	52.25
FA–FE 15	Fariedabibi	1,182.95
FA–FE 33	Farouk, Mahomed	202.25
FOR–FRI 22	Freeman, Pamela	47.27
FOR–FRI 25	Friggens, Johanna Ellen	3,097.14
FRO–FY 26	Frostick, Barry Ashley	488.65
GA–GAR 30	Ganas	101.41
GA–GAR ii 4	Ganesan	65.14
GAS–GILD 13	Gengamma	32.79
GAS–GILD 39	Gelderblom, Hendrina Gertina Johanna	135.69
GON–GOR 14	Gordon, Bruce Rose	279.10
GOU–GRAN 40	Govender, Thirumal	30.47
HAC/HAN 28	Hansa	164.65
HANS/HARM 8	Hansewraj	34.85
HANS/HARM 10	Hansrajh	44.59
HAYT/HEN 12	Healey, James William	212.46
HAYT/HEN 17	Heeralall	662.47
HENN/HI 17	Hill, Meryl Margaret	250.00
HENN/HI 36	Hicken, Frank David	196.51
HOWE/HY 13	Hunsrajh	67.62
IG/IS 4	Indira	240.21
JA/JAL 18	Jacobs, Phillip Petrus	247.29
JA/JAL 22	Jaichand	93.15
JA/JAL 31	Jacobs, Philip Petrus Cornelius	422.43
JAM/JAY 34	Jayanthee	173.28

Register and folio *Register en folio*	*To whom due* *Aan wie verskuldig*	*Amount* *Bedrag* R
JOR/JU 15	Jusmuth, Ramchurn	134.32
JOR/JU 19	Jusmuth, Devla	134.31
JOR/JU 34	Juglall	103.36
KA/KEL 2	Kadir	28.61
KA/KEL 36	Kasiree	34.25
KA/KEL ii 15	Kanniamma	30.47
KA/KEL ii 18	Khatoon Amina	252.98
KA/KEL ii 29	Kathija	480.14
KA/KEL ii 40	Kasaval	95.69
KEL/KIL 2	Kelly, Geoffrey Edmond	333.40
KEL/KIL 9	Kethwari, Brylal	1,194.73
KEL/KIL 18	Kelly, Virginie Juliet	333.40
KEL/KIL ii 2	Khalaickh, Abdool	202.25
KIL/KIN 22	Kistamma	51.72
KIL/KIN 21	Kistamah	50.63
KO/KRI 6	Komen, Andries Daniel Petrus	1,247.50
KO/KRI 7	Komen, Johannes Peter	1,247.50
KRU/KY 19	Kunene, Abegail	521.49
LAN/LAW 23	Lavoipierre, Yvonne Maria Sonia	100.00
LAS/LES 25	Lensvelt, Christopher Anthony	29.22
LEV/LO 28	Logambal	89.33
LO/LUB 1	Logasvarie	68.64
LO/LUB 5	Loganayagi	78.62
LUC/LY 10	Lutchman	143.93
MA/MACK 2	Maartens, Nicholaas Louwrens	162.53
MA/MACK 12	MacDonald, John George	128.04
MA/MACK 15	MacFayden, Robert Allison	443.38
MACL/MAK 8	Madondo, Pipi	223.66
MAL/MARAI 20	Mansfield, Virginia Anne	110.40
MAL/MARAI 39	Mamsoom	104.59
MACL/MAK ii 2	Mahomed	874.04
MARAK/MARTE 18	Marlow, Jennifer Lynette	25.58
MARTI/MCC 24	Mbata, Silolo	181.35
MCL/MEIE 10	McNeil, George Hunter Grant	39.48
MIS/MOG ii 1	Mkize, Beatrice	823.04
MOH/MOOR 12	Montgomery, Peter John	33.34
MOH/MOOR 37	Moolla, Abdool Naq	534.68
MOH/MOOR 39	Moolla, Fereda	534.69
MOOS/MOR 31	Moothamma	30.47
MOT/MUM 12	Mzikajise, Alvin Mtambo (Winston Alvin Mzikayise)	87.87
MOT/MUM 33	Motala, Abdul Samad Moosa Cassim	4,673.43
NAIDOO 4	Naidoo, Kakila Alemela	257.81
NAIDOO ii 20	Naidoo, Elizabeth	46.92
NAIK/MAY 31	Nainee	34.25
ND/NE 20	Nel, Johannes Cornelius	118.22
ND/NE 30	Newall, Ian Douglas	42.94
ND/NE 41	Nell, David John	135.77
ND/NE 35	Ndlovu, Tshanibezwe Mhlaba	246.42
ND/NE ii 1	Neelavathi	56.82
NE/NE ii 6	Newton, Anthony Worth	200.00
ND/NE ii 21	Nhlapo, Kangeziwe Prisca Mary McMurtrinsh	115.34
NG/NI 3	Ngcobo, Masongwana	708.65
NG/NI 35	Ngema, Mbuso	20.00
OC/OOS 23	Omarjee, Katija	339.08
ORE/OZ 27	Osman, Farida	200.00
PA/PAR 10	Parak, Habibulla Abdul Kader	210.24
PA/PAR 22	Parkins, Frederick	458.28
PA/PAR 24	Parkins, Leonora Irene Anne	176.76
PAS/PEN 38	Patel, Ramesh Madhov	108.54
PAS/PEN ii 5	Pearman, Trevor John	20.00
PILLAY 15	Pillay, Mathuray Sakunthalay	50.67
PILLAY 25	Pillay, Sushila	50.67
PIN/POR 23	Poosba	52.44
PIN/POR 26	Poolmathie	34.25
POT/POW 11	Potgieter, Petros	21.13
POT/POW 17	Potgieter, Wondra Margretha	300.31
PRA/PRE 7	Premalawathi	204.46
PRA/PRE 26	Prewadha	80.37
PRA/PRE 41	Premrajh	50.00
PRI/PUL 3	Prinsloo, Maria Aletta	767.29
PRI/PUL 27	Pritchard, David Nicholas Evans	415.76
PRI/PUL 29	Pritchard, John Eyre Evans	415.76
RA/RAMN 9	Rajamma	34.87
RA/RAMN 12	Rajendhra	144.05
RA/RAMN 31	Rajaram, Roshni	604.75
RA/RAMN 35	Ramamma	278.46
RA/RAMN 39	Radia, Jayant	401.53
RA/RAMN ii 9	Rajaesperi	21.52
RAMD/RAS 3	Ramdulari	141.03
RAMD/RAS 22	Rangila, Nafisah	132.69
RAMD/RAS 32	Ramrathi	103.00
ROE/ROOK 28	Rookmin	123.52
RU/RY 13	Rukmin	100.00
SA/SANDA 14	Salatchi	78.62
SA/SANDA 31	Saayman, James William Joseph	400.00

Register and folio *Register en folio*	*To whom due* *Aan wie verskuldig*	*Amount* *Bedrag* R
SA/SANDA 37	Salejee, Zuleka Bibi	157.75
SART/SCH 3	Sathainand	63.50
SART/SCH 14	Savatri	46.20
SART/SCH 33	Savithry	300.00
SEB/SHAN 18	Sellars, Terrance Raymond Peter	60.24
SEB/SHAN 24	Sewlal	47.85
SEB/SHAN 35	Sewcharan	117.63
SHAR/SHUN 4	Shave, Delia Ruby	304.69
SHUS/SIN 8	Sigamoney	155.93
SHUS/SIN 23	Sinclair, Helen Eileen	116.79
SHUS/SIN 24	Sinclair, Iain Donald	116.79
SHUS/SINC 39	Simjee, Mariam Bibi	74.55
SIT/SMITH 30	Smit, Hendrik Josephus	1,227.86
SMITH 11	Smith, Finella Hyland	440.25
SMY/SON 24	Sonawathi	604.27
SMY/SON 29	Sontpathee	47.85
SMY/SON 35	Sofia	152.24
SOO/SPO ii 13	Sowerby, Frederick Duncan	5,824.23
STEW ii 9	Stoppel, Helga H Ingrid	84.45
STOW/SUB 6	Street, Francis Maria	46.26
SUG/SY 7	Sumentra	32.08
SUG/SY 35	Suminthra	103.00
SUG/SY ii 2	Sursathee	117.63
SUG/SY ii 8	Sumbigavali	200.00
SUG/SY ii 17	Suriachund	404.09
TAYLOR 12	Taylor, Myra	79.27
TAYOB/THOL 3	Tekapersad	47.28
TAYOB/THOL 8	Thangalan, Maisie Dorothy	96.74
TAYOB/THOL 16	Tharavathi	44.59
TAYOB/THOL 22	Thavarutchithee	57.45
THOM/THUL 9	Thomas, Shan Elizabeth	429.37
THOM/THUL 12	Thompson, Garland Mackay	75.75
THOM/THUL 15	Thompson, Yvonne	75.75
VAR/VER 14	Velliammah	381.77
VAR/VER 33	Varathambal	543.96
VAR/VER 40	Veladam	200.00
VDP/VR 3	Van Eeden, Maria Catharina Susanna	80.63
VS/VZ 35	Van Wyk, Beni Alfred	56.55
VS/VZ 36	Van Wyk, Lana Gertrude	56.55
VI/VO 21	Vishnuder	3,693.98
WA/WAR 16	Walker, Marthinus Jesais Scheepers	33.45
WA/WARR ii 14	Wallace, Leslie Claude	158.61
WARR/WEI 33	Weiss, Zelda	838.94
XYZ 33	Zuma, Africa	222.25
XYZ 35	Xaba, Selby Tholi	581.09

ABSENT AND UNKNOWN HEIRS
AFWESIGE EN ONBEKENDE ERFGENAME

Reference *Verwysing*	*Name of estate* *Naam van boedel*	*To whom due* *Aan wie verskuldig*	*Amount* *Bedrag* R
S10 A3	Ardren, A. J. A.	Brian Mathew Ardren, unknown heir	626.65
S10 B3	Byrne, J. C.	J. C. Byrne, absent heir	540.70
S10 B3	Browning, S. M.	Unknown heirs	182.76
S10 B3	Brand, F. B.	Mrs Holohn, absent heir	40.00
		Makafula Majola, absent heir	20.00
		Sibindisiyanikwana Mkize, absent heir	20.00
		Muntompofu Kumalo, absent heir	20.00
		George Msomi, absent heir	20.00
S10 B4	Bauman, L. K.	George Arthur Fenlon, absent heir	1,975.48
S10 B4	Blamey, O. I.	F. E. W. Fynney, absent heir	440.93
S10 B4	Blatchford, F.	Lancelot Holliday, absent heir	47.63
		John Holliday, absent heir	47.63
		George Holliday, absent heir	47.63
		Margaret Holliday, absent heir	47.64
S10 B4	Bird, E. F.	Gertrude Smith, absent heir	100.00
S10 B4	Bliss, G. A.	Unknown heirs	83.53
S10 B4	Balie, M. M. C.	Susanna G. E. Balie, absent heir	25.00
		Christian C. Balie, absent heir	25.00
		Frances Johanna Balie, absent heir	25.00
		Jacobus Johannes Balie, absent heir	25.00
		Martha Maria C. Balie, absent heir	25.00
		Hendrik Jacobus L. De Waal Balie, absent heir	25.00
		Peter Albertus Kemp Balie, absent heir	25.00
		Helen Balie, absent heir	25.00
S10 B6	Boylson, E. M.	Unknown heirs	1,157.59
S10 B6	Boodhia	Rhugbeer, absent heir	82.20
		Etwarum, absent heir	82.20
		Sooki, absent heir	82.19
		Rampersad Sookraj, absent heir	82.19
		Estate Parvathie Singh	82.19
S10 B7	Bhengu, T.	Bhengu, Hilda, absent heir	82.45
S10 B7	Bai Asoo	Unknown heirs	637.35
S10 C3	Chinnappen	Rookmoney	149.60
		Dhanapalan	149.61

Reference *Verwysing*	*Name of estate* *Naam van boedel*	*To whom due* *Aan wie verskuldig*	*Amount* *Bedrag* R
S10 C3	Cullis, A.	Edwin Eldridge, absent heir	359.51
S10 C4	Camac, L. K.	Unknown heirs	707.26
S10 C4	Chinnamah	Peter Marian	36.41
		Agnes Marian	36.41
		Francis Marian	36.42
		Anthony Marian	36.42
		Mary Marian	36.42
S10 C4	Clark, J. A.	Elizabeth Clark, undetermined heir	3,106.62
		Margaret Clark, undetermined heir	3,106.62
		Isabella Clark, undetermined heir	3,106.62
		Robert Clark, undetermined heir	3,106.62
S10 C5	Cavanagh, M. T.	Unknown heirs	67.92
S10 C5	Cavanagh, M. T.	Thomas Cavanagh	34.00
S10 D9	Dhlamini, L. C.	Gendele Dhlamini, absent heir	291.62
S10 D10	Du Preez, M. J.	Unknown heir	105.24
S10 D10	Desai, M. H.	Unknown heirs	8,575.80
S10 D11	Desai, D. A.	Absent or unknown heirs	4,652.89
SLO D11	Dalbock, E. E.	Ernest Emuel Dalbock, absent heir	421.74
S10 D12	Desai, D. M.	Hawa Mahomed Chohan, absent heir	46.63
S10 E1	Everitt, C. B.	Joyce Worsam, absent heir	95.13
		Frederica Gregor, absent heir	95.13
S10 E1	Essery, H. E.	Madazana, absent heir	20.00
S10 F2	Finch, R. E. W.	Unknown heirs	123.89
S10 F2	Fulford, D. M.	Humphrey-Austin Page, absent heir	50.00
S10 F2	Felt, Frank	Unknown heir	2,631.28
S10 F3	Ferrier, A.	Robert McGowan, absent heir	500.00
		L. H. Coombs, absent heir	2,000.00
S10 G4	Grant, M.	E. J. Grant, absent heir	173.89
		L. I. Whitelock, absent heir	173.89
		I. B. Wratten, absent heir	34.78
		P. D. Harses, absent heir	34.78
		G. Linda, absent heir	34.78
		T. Bailey, absent heir	34.78
		M. Oftebro, absent heir	34.77
		S. E. Grant, absent heir	173.89
		W. R. Grant, absent heir	173.89
S10 G5	Goldie, F. H.	Unknown heirs	131.35
S10 G5	Gray, W. C.	Barbara Leader, absent heir	400.00
S10 G6	Gerrie, A. L.	Athelstan Ross Gerrie, absent heir	100.00
S10 G7	E. G. Grobler	Glen Waage, absent heir	502.10
S10 H2	Haslam, W.	Peter Tootle, absent heir	1,314.64
S10 H3	Hayward, T. G.	Lilian Kate Marshall, absent heir	100.00
S10 H3	Jeduthun Hlubi	Daisy Hlubi	142.92
		Smit Hlubi	142.92
		Girlie Hlubi	142.92
		Masondo Hlubi	142.91
S10 H3	Houghton, S. G. T.	Mary Warner, absent heir	100.00
S10 H3	Haythornethwaite	Unknown heirs	1,528.07
S10 H4	Hattingh, J. H.	Unknown heirs	554.98
S10 H4	Herschell, A. J.	Andrew Herschell	173.99
S10 H5	Hemraj	Unknown heirs	2,226.74
S10 H5	Hansen, A. A.	Unknown heirs	115.06
S10 H5	Heathcote, E. K.	Unknown heirs	867.23
S10 J2	Johnston, H. F.	Myrtle Fraser Johnston, absent heir	27.14
S10 J3	Joaillet, J. N.	Unknown heirs	1,550.32
S10 J4	Joyner, W. E.	Trevor Phillips, absent heir	45.32
S10 J4	Jones, J. R.	Unknown heirs	61.97
S10 K3	Kerr, J. G.	Unknown issue of Jean Dubberley	1,248.42
		Unknown issue of Alice Kennedy	1,248.41
S10 K3	Amina Taher King	Unknown heirs	211.12
S10 K3	Kandasamy	Vathergary, absent heir	150.35
S10 K4	Keer, J. H.	Unknown heirs	2,544.82
S10 K4	Khan, O.	Mariam Bee, absent heir	45.10
S10 K4	Komen, P.	Anna Komen	1,247.50
		Peter Johannes Komen	1,247.50
S10 K5	Kukard, I. J.	G. S. Kukard	252.92
		M. M. Kukard	252.92
S10 K5	Khan, M.	Mustaph Khan	143.95
		Thuraha Bee	143.95
S10 K6	Dawood Khan	Unknown heir	239.21
S10 L4	Lewis, S. E.	Unknown heirs	73.09
S10 L4	Lalsab	Rajkissor, absent heir	292.78
S10 L5	Lindsay, M. E.	Pat Cole, absent heir	200.00
S10 L7	Legg, C. N.	Unknown heirs	94.79
S10 L8	Llewellyn, W. H.	Unknown heirs	4,491.76
S10 M3	Manning, M. R.	Phyllis Goldwater, absent heir	198.25
S10 M4	Mercer-Wilson, M. A.	Absent heirs	8,419.20
S10 M4	McElroy, T. P.	Unknown heirs	801.47
S10 M7	Mingue, M.	Unknown heirs	109.99
S10 M8	McDougall, K.	Unknown heirs	3,278.16
S10 M9	Sukubona Matonsi	Unknown heirs	42.37
S10 M9	Morris, A. B.	Mabel Evelyn Tucker, absent heir	1,000.00
S10 M9	Martin, R. G. H.	Unknown heirs	717.66
		Nancy Gray, absent heir	717.66
S10 M12	Munsamy	Sargoonabathy, major heir	525.45
S10 M12	Moncur, A. M.	Absent heir	145.41

Reference Verwysing	*Name of estate Naam van boedel*	*To whom due Aan wie verskuldig*	*Amount Bedrag* R
S10 N4	Nelson, N.	Unknown heirs	3,344.30
S10 N4	Naik, Abbu	Unknown heirs	1,108.82
S10 N5	Neser, E.	Violet Ngcobo, absent heir	150.00
S10 P3	Phillips, A. W.	Sonya Helena Phillips, absent heir	152.70
S10 P4	Persse-Hudson, M. M.	Charles Allan Baldwin, absent heir	205.20
S10 P5	Panovka, L.	Unknown heirs	20.51
S10 P5	Peyton, F. A. E.	Unknown heirs	26.99
S10 P6	Peniston, R. G.	Edith Elkins, absent heir	93.58
S10 R2	Ramsey, J.	Unknown heirs	4,518.72
S10 R4	Ross, M. E.	Unknown heirs	293.30
S10 R4	Richards, H. L.	Unknown heirs	400.32
S10 R5	Reiter, J.	Unknown heirs	195.11
S10 S4	Subbamma	Unknown heirs	37.53
S10 S5	Storm, A. B.	Jerome Zungu, absent heir	200.00
S10 S5	Saker, F. M.	Kenneth Saker, absent heir	550.46
		Pamela Mary Saker, absent heir	550.46
S10 S5	Saunderson, H. M.	Nina Saunderson, absent heir	505.86
S10 S6	Sparnon, F. M.	Laura Bekwa	100.00
S10 S7	Smith, C. J. H.	Carl Havemann, absent heir	81.38
S10 S7	Sibisi, Elsie	Unknown heirs	253.30
S10 T2	Thompson, David	Mellie Thompson	75.82
		Trixie Thompson	75.82
		Marie Thompson	75.82
		Patrick Thompson	227.43
S10 T3	Tominey, J. F.	Unknown heirs	5,430.95
S10 T3	Theron, G. C. J.	Mrs Mere Lautre (deceased)	20.00
		Mrs P. Medcalfe (deceased)	20.00
		Mrs E. Baker	20.00
		Jubero Malherbe, absent heir	100.00
S10 T4	Turnbull, A.	Mrs S. Kading, absent heir	1,000.00
S10 V2	Venter, P.	Christiaan Venter, absent heir	166.82
S10 V3	Von Baumbach, A. M. M. C.	Hubert George Otto William Behrens	1,096.11
S10 V4	Van Rooyen, H. J.	Van Rooyen, H. J. (major)	114.72
S10 V4	Veerabuthran	Ponsami, absent heir	211.28
S10 V5	Van Rooyen, E. H. R.	Edward Knoetze	24.55
S10 W3	Wilson, A. E.	G. W. S. Wilson, absent heir	2,324.04
S10 W3	Watson, T.	Govindsamy	20.00
S10 W3	Wade, M. S.	A. Bright, absent heir	27.33
S10 W4	Wilson, C. B.	Isabelle McIntyre	300.00
S10 W4	Wynne-Parry, W. H.	Unknown heirs	474.03
S10 W5	Watson, J. D.	Margaret Filmalte, born Watson, absent heir	245.37

DIVERSE KREDITEURE

SUNDRY CREDITORS

Reference Verwysing	*Source Bron*	*To whom due Aan wie verskuldig*	*Amount Bedrag* R
S10 A4	Agricultural Credit and Land Tenure	Mohamed, Ismail Omarjee	1,900.00
		Abdool, Hack Ismail Omarjee	2,100.00
S10 D9	Social Welfare and Pensions	H. A. Dye, estate	28.09
S10 D9	Sale in execution	Dukentiya	413.63
S10 G5	Social Welfare and Pensions	G. E. Gilpin	24.17
S10 G5	Natal Provincial Administration	A. W. Goodwinn	1,225.00
S10 M3	S.A. Railways	Mohungoo, estate	445.50
S10 M5	Sales in execution, Durban	United Aid Services	33.54
		Inkanyise Bantu Trading Co	318.64
		Mrs Meyer	28.50
S10 M6	Sales in execution, Durban	Ramalinga, Mudaly	1,160.40
		P.O. Van den Berg	25.67
S10 M7	Sales of unclaimed goods, Durban	Dolly Pillay	20.50
S10 M7	Sale in execution, Durban	A. E. Lorentz	35.11
S10 M8	S.A. Railways	Muttian	73.70
		Munsamy	55.27
S10 M9	Security Executor and Trust Co. Ltd	A. M. Mathews, estate	45.43
S10 P2	Crockett, Wendt & Fletcher	Pinetown Funeral Services	84.34
S10 S1	Regional Representative, Durban	Perumal, estate	31.27
S10 S4	Sales in execution	Singh, Mookhee	1,125.00
S10 S6	Medical Superintendent, Fort Napier Hospital	Brown, W., estate late	88.35
		Leslie, A. R. B., estate late	61.93
		Majola, Christopher, estate	60.43
		Ramsay, Muriel, estate late	39.20
S10 V4	Durban Corporation	Venketsamy	3,800.00

SALES IN EXECUTION

VERKOOP VAN VERLATE ERWE

S10 D8	City Council, Durban	Rashid Ally	78.80
S10 D8	City Council, Durban	Bryant Nchlovu	446.33
S10 D8	City Council, Durban	Ngnarathinam	80.15
S10 D8	City Council, Durban	Makehlana Mark Ngcobo	585.31
S10 D8	City Council, Durban	Remigrus Mkize	441.04
S10 D8	City Council, Durban	Makehlana Mark Ngcobo	977.80
S10 D8	City Council, Durban	Justin Phiri	122.56
S10 D8	City, Council, Durban	William Dlamini	205.36

Reference Verwysing	*Source Bron*	*To whom due Aan wie verskuldig*	*Amount Bedrag* R
S10 D8	City Council, Durban	D. S. Dhladhla	295.61
S10 D10	City Council, Durban	Yagambraram	27.89
S10 D11	City Council, Durban	Jaimani	149.78
S10 D11	City Council, Durban	H. E. Cornish	1,124.13
S10 D11	City Council, Durban	H. W. T. Hancox	157.77
S10 D11	City Council, Durban	Jabulani Ngcobo	754.08
S10 D11	City Council, Durban	M. Mdakane	767.62
S10 D11	City Council, Durban	Cokhale	1,231.43
S10 D11	City Council, Durban	Victor S. Green	48.00
S10 D11	City Council, Durban	Johannes Albert Mgiqo	1,065.89
S10 D12	City Council, Durban	Joseph Ngcobo	330.36
		Sheik Ameer	235.30
		Gramany Coopoosamy	405.22
		Nadasen	180.81
		Elizabeth Hurworth (born Lynch)	448.65
S10 L1	Lower Coast Regional Water Supply Corp.	T. C. G. de Villiers	48.63
S10 L5	—	J. G. Dykstra	49.29
S10 L5	—	W. M. Leitch	213.39
		N. H. Horn	83.37
		Daniel Leslie Currie	35.31
		Joseph Charles Allison	25.24
		Gertrude Larrigan	137.48
		Vivian John Donnelly	59.74
		Frederick Johannes Smook	24.90
		J. N. Scott	367.45
		Jan Willem Herman Hovy	23.03
S10 L6	—	Veronique Leosa Peart	71.13
		E. R. Blignaut	42.38
		H. H. Rossouw & Zacharias Viljoen	76.08
S10 L7	—	D. I. Papa	21.48
		Margaret Mary Martinolli	31.03
		Sotirios Delaportis	66.24
		Govindasamy	1,437.87
S10 L6	Land sales	Jaimani	149.41
		B. Ndhlovu	297.18
		H. Lottering & Others Estate	144.04
		Ghulam Mahomed & Abdul Rakhman	1,569.88
		Josiah Ngcobo	250.66
S10 L8	Lower Health Commission, Hollingwood	Rebecca Mdungu	123.23
S10 M11	Magistrate, Howick	B. J. McBride-Hellewell	331.59
S10 N3	Newcastle Corporation	J. Nyembe	346.38
S10 N4	—	J. Sithole	34.43
		Alfred Xulu	522.17
S10 N5	Magistrate, Durban	S. Ngcobo	950.49
S10 P3	City Council, Pietermaritzburg	P. L. Sioka	25.12
S10 Q1	Queensburgh Town Council	Peter Thompson	245.31
		Venkiah	27.92
S10 S3	Borough of Westville	Singh M	100.00
S10 U1	Umzinto Regional Water Supply Corp.	A. S. Cronje	67.29
		J. B. Wiseman	56.78
S10 W2	Westville Town Council	Michael Camane Estate	243.63

AMOUNTS DUE TO HEIRS OF DECEASED BANTU ESTATES

GELDE VERSKULDIG AAN ERFGENAME VAN GESTORWE BANTOE BOEDELS

S10 Page 12	Bantu Affairs Commissioner, Pinetown	I. Mtembu	49.15
S10 Page 12	Bantu Affairs Commissioner, Mtubatuba	Qonduyise Nkwanyana	22.10
	Bantu Affairs Commissioner, Umbumbulu	J. Mkosini	38.19
	Bantu Affairs Commissioner, Umbumbulu	B. N. Kumbani	21.64
	Bantu Affairs Commissioner, Nongoma	Nkosi	72.00
	Bantu Affairs Commissioner, Nongoma	F. Zillia	106.03
	Bantu Affairs Commissioner, Nongoma	Nkosi	175.43
	Bantu Affairs Commissioner, Mtubatuba	Tiwane Qwabe	115.22
	Magistrate, Ixopo	M. Maseni	42–72
	Magistrate, Ixopo	M. Ngidi	21.09
	Magistrate, Ixopo	M. Dlamini	36.45
S10 Page 13	Bantu Affairs Commissioner	T. Mayeza	28.54
S10 Page 13	Bantu Affairs Commissioner, Ingwavuma	Albert Gumede	26.70
	Bantu Affairs Commissioner, Ingwavuma	B. Gumede	22.19
	Magistrate, Ixopo	B. Biyase	23.23
	Bantu Affairs Commissioner	P. Dhludla	27.00
	Bantu Affairs Commissioner, Durban	Est. B. Matibela	26.00
	Bantu Affairs Commissioner, New Hanover	J. Nzama	64.88
	Bantu Affairs Commissioner, Ingwavuma	A. Simango	20.16
S10 Page 14	Magistrate, Howick	M. Memela	21.05
	Bantu Affairs Commissioner, Ladysmith	M. Mcunu	49.98
	Bantu Affairs Commissioner, Estcourt	Simonmchunu	30.00
	Bantu Affairs Commissioner, Ndwedwe	M. Mthemba	28.70
	Bantu Affairs Commissioner, Umlazi	M. Mopnmnlo	22.68
	Bantu Affairs Commissioner, Ubombo	Vimbindhlela Gumede	28.61
	Bantu Affairs Commissioner, Ubombo	Mlatshwa Gumede	30.05
	Bantu Affairs Commissioner, Nongoma	M. Mbata	82.74
S10 Page 15	Magistrate, Weenen	S. D. Khayile	26.26
	Bantu Affairs Commissioner, Ladysmith	Enoch Shabalala	96.45
	Bantu Affairs Commissioner, Hlabisa	Mxibeni Hlabisa	27.04

Reference *Verwysing*	*Source* *Bron*	*To whom due* *Aan wie verskuldig*	*Amount* *Bedrag* R
	Bantu Affairs Commissioner, Pinetown.....	Mhlekwa George Gumede.....	237.90
		Jeremiah Majozi.....	27.77
	Bantu Affairs Commissioner, Ingwavuma....	F. Sigaga.....	71.33
	Bantu Affairs Commissioner, Melmoth....	V. Butelezi.....	48.08
		M. Masuku.....	30.06
		M. N. Baloyi.....	23.00
S10 Page 16.....	Bantu Affairs Commissioner, Ingwavuma...	Jim Qwabe.....	24.53
	Bantu Affairs Commissioner, Bergville....	E. P. Mofokeng.....	58.80
	Bantu Affairs Commissioner, Verulam.....	Yasini Mlolo.....	100.00
		Ncwana.....	20.06
		Mzinani.....	23.04
	Magistrate, Pinetown.....	E. Mwali.....	33.00
		N. Mkize.....	120.00
		E. Alphens.....	39.00
S10 Page 17.....	Bantu Affairs Commissioner, Nqutu.....	Makanda Ntombela.....	39.48
	Bantu Affairs Commissioner, Pietermaritzburg	Zachanah Mkize.....	25.71
		Difference Mahlala.....	20.00
		J. Mahloni.....	49.68
		J. Kakatini.....	22.50
	Bantu Affairs Commissioner, Nongoma.....	Bongizwe Nxumalo.....	31.35
		Zondamathishela Givenson Simelane.....	170.08
	Bantu Affairs Commissioner, Dundee.....	John Shabalala.....	74.17
	Bantu Affairs Commissioner, Msinga.....	G. Malinga.....	311.42
		Mxosheni Mbata.....	41.40
S10 Page 18.....	Bantu Affairs Commissioner, Ingwavuma....	George Ngqoker.....	78.04
	Bantu Affairs Commissioner, Ubombo....	Mbango Ndlovu.....	50.00
	Bantu Affairs Commissioner, Empangeni	K. Sibuja.....	49.62
		Daniel.....	26.70
		F. Dhlamini.....	20.95
	Bantu Affairs Commissioner, Eshowe.....	Anna Zungu.....	128.11
		Grace Ngcobo.....	159.08
	Magistrate, Ixopo.....	Landslord Buchanan Sosibo ex estate W. E. Sosibo	351.53
	Bantu Affairs Commissioner, Msinga.....	M. Mtshali.....	364.24
		M. Langa.....	21.94
		A. W. Buthelezi.....	28.84
	Bantu Affairs Commissioner Nqutu.....	F. Msimango.....	115.68
S10 Page 19.....	Bantu Affairs Commissioner, Nkandla....	E. Gumede.....	20.56
	Bantu Affairs Commissioner, Nkandla.....	I. Shezi.....	32.52
	Bantu Affairs Commissioner, Ubombo....	Gundane Myeni ex estate Makundhla Myeni.....	28.95
	Bantu Affairs Commissioner, Nqutu.....	George NIN 159842.....	43.69
	Bantu Affairs Commissioner, Newcastle....	J. Dlasaya.....	40.15
		A. Kumalo.....	37.23
	Bantu Affairs Commissioner, Eshowe.....	E. Maswempi.....	29.90
	Bantu Affairs Commissioner, Umbumbulu...	J. C. Nzimande.....	30.35
	Bantu Affairs Commissioner, Nqutu.....	Niklas Nevelase.....	26.11
		Ndindindi Sithole.....	73.39
	Bantu Affairs Commissioner, Tugela Ferry	George M. Zuma.....	23.51
	Bantoe Affairs Commissioner, Newcastle....	B. Nkosi.....	29.17
		S. Radebe.....	21.87
S10 Page 20.....	Magistrate, Mapumulo.....	N. Mthembu.....	20.40
	Magistrate, New Hanover.....	Johannes Ngcobo.....	36.63
		Vikizitha Mngadi.....	24.68
	Magistrate, Melmoth.....	M. Mkize.....	79.03
		L. Dlamini.....	143.50
		D. Dlamini.....	112.49
		J. Ndevele.....	47.88
		X. Biyela.....	35.77
	Magistrate, Mapumulo.....	N. Mtembu.....	61.52
	Bantu Affairs Commissioner, Umbumbulu..	M. Ngcobo.....	24.69
		M. Hlongwa.....	128.02
		M. Kati.....	20.21
	Bantu Affairs Commissioner, Msinga.....	N. Ngubane.....	22.09
		J. Majozi.....	104.96
	Bantu Affairs Commissioner, Nqutu.....	Solomon Mdlalose.....	37.25
S10 Page 21.....	Bantu Affairs Commissioner, Mtubatuba....	Mzuzeni Dube.....	58.11
		M. Mkwanazi.....	56.29
	Bantu Affairs Commissioner, Msinga.....	Tom Shemenazane.....	27.61
	Bantu Affairs Commissioner, Nqutu.....	Johannes Uhleko.....	32.00
	Bantu Affairs Commissioner, Verulam....	W. Nzambe.....	22.46
		C. Ntuli.....	32.82
		Nxumalo.....	24.00
		S. Danca.....	28.46
		Mukikizela.....	22.15
		A. M. Nene.....	22.15
		P. Madonsela.....	207.45
	Bantu Affairs Commissioner, Mapumulo....	Bulose.....	97.09
S10 Page 22.....	Bantu Affairs Commissioner, Eshowe.....	S. Kumalo.....	29.44
		J. Mapayi.....	41.00
		G. Zulu.....	148.40
		E. Zungu.....	29.41
	Bantu Affairs Commissioner, Ixopo.....	T. Thabete.....	22.10
		Mdlikiza Mkhize.....	365.20

Reference *Verwysing*	*Name of estate* *Naam van boedel*	*To whom due* *Aan wie verskuldig*	*Amount* *Bedrag* R
S10 Page 23.....	Bantu Affairs Commissioner, Empangeni....	M. Ngcobo.....	55.18
	Bantu Affairs Commissioner, Nqutu.....	J. Mazibuko.....	21.36
	Bantu Affairs Commissioner, Tugela Ferry	S. Mzolo.....	66.62
	Secretary, Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg	Mental patient Jim Punza.....	41.63
	Bantu Affairs Commissioner, Newcastle....	J. Nyembe.....	32.54
		J. Maquba.....	24.84
		R. Adjadia.....	36.93
		P. Madonsela.....	57.60
		F. E. Zulu.....	259.93
		B. Basingu.....	31.39
		J. Mabaso.....	23.91
		M. Thwalala.....	23.65
	Bantu Affairs Commissioner, Eshowe....	B. Mncwango.....	29.67
	Bantu Affairs Commissioner, Nkandla.....	M. Majola.....	53.78

UNCLAIMED MONEYS SUBJECT TO FIVE PER CENT COMMISSION
ONOPGEËISTE GELDE WAT ONDERHEWIG IS AAN VYF PERSENT KOMMISSIE

Reference *Verwysing*	*Source* *Bron*	*To whom due* *Aan wie verskuldig*	*Amount* *Bedrag* R
S11 A4.....	Ager Motors (Pty) Ltd (in liquidation)	T. Ager.....	29.47
		S.A. Motor and General Ins. Co.....	21.08
S11 A4.....	Auto Security (Pty) Ltd (in liquidation)....	R. N. Rens.....	144.41
		V. da Pena Lange.....	52.50
		W. T. Mills.....	39.97
		J. M. Seeleman.....	43.58
		I. M. de Large (Mrs).....	208.80
S11 A6.....	Auto Security (Pty) Ltd (in liquidation....	H. R. Prince.....	22.34
		J. and Mrs F. McAllisters.....	66.89
		Mrs R. M. Rens.....	183.29
		Estate V. da Pena Lange.....	66.63
		W. T. Mills.....	50.74
		J. M. Seeleman.....	55.32
		J. A. Moir.....	33.18
		Mrs E. P. Swan.....	33.79
		Mrs D. N. Cressy.....	59.09
		G. W. Dain.....	34.08
		Mkwanazi J. Mzondeni C.....	49.62
		Mrs I. M. de Lange.....	265.01
S11 A7.....	Alcan Aluminium of S.A. Ltd (unclaimed wages)	A. H. van Doorn.....	96.12
	Anglo African Industries (unclaimed wages)	Ismail Goolam Hoosen Bassa.....	40.63
		Anna Abrahams.....	21.38
		Eric Allan Gillatt.....	32.63
		Mrs Mary Meser.....	41.60
	Anglo African Industries (unclaimed wages)	Estate late Jacob Zemachowitz.....	32.99
S11 A9.....	Auto Security (Pty) Ltd.....	D. D. Fraser.....	23.60
		K. B. Naidoo.....	20.53
		Major Jos. S. Short.....	59.05
		J. and Mrs F. McAllister.....	23.45
		R. M. Rens.....	64.25
		S. E. Mitchell.....	44.48
		S. H. Whyte.....	29.71
S11 B7.....	S. H. Bosch (insolvent estate).....	Shain Mtembu.....	21.05
		Lukas Shlembe.....	23.20
	M. Bhana (insolvent estate).....	Dayasons & Co. (Pty) Ltd.....	26.78
	B. M. Butcher (insolvent estate).....	Van Zijl & Van Zijl.....	677.36
		Plaster (Pty) Ltd.....	37.15
S11 B8.....	K. Baijnath (Pty) Ltd (in liquidation).....	Hackner Bros (Pty) Ltd.....	21.38
S11 C7.....	G. H. W. Chick (insolvent estate).....	Lennox-Wade.....	23.10
		Ngawane.....	31.98
S11 C7.....	Clemmans & Johnston (unclaimed moneys)	S. L. Strydom.....	27.44
		Glynnis Baby Fashions.....	31.31
S11 C8.....	County Permanent Building Society (Pietermaritzburg)	Hindu Young Mens Ass. School Fund.....	20.19
		E. P. Jones.....	100.06
		Town Hill (West) Rate Payers Ass.....	53.41
S11 C9.....	E. Cassim (insolvent estate).....	Chita Pema (absent creditor).....	58.20
S11 C10.....	Cinema and Electrical Dist. (Pty) Ltd (in liquidation	J. Kumalo.....	22.00
	G. E. Caminsky.....	Walter Ngcobo (absent creditor).....	20.00
	I. S. Cassimjee & Co.....	Transvaal Boot and Shoe Manufacturers.....	269.91
S11 C11.....	Consolidated Glass Works Ltd (unclaimed wages)	Lootz Jozua Zacharias.....	33.94
	I. S. Cassimjee & Co. (insolvent estate).....	Style Shirt Manf. Co.....	24.27
		Crosby Clothing Manf.....	25.72
S11 D15.....	Denham Motors Ltd (in liquidation).....	W. Jacobson.....	49.16
S11 D17.....	Dunlop S.A. Ltd (unclaimed money).....	De Vries.....	52.22
S11 D19.....	W. M. J. du Plessis (unclaimed money).....	S. Seeff & Co.....	551.48
S11 S20.....	T. Dow (Pty) Ltd (insolvent estate).....	R. Ramdhani (Pty) Ltd.....	35.98
		J. C. McGregor.....	23.81
S11 D21.....	J. J. W. Dormehl (insolvent estate).....	Sydney Pearson.....	27.73
S11 D22.....	Durgia (insolvent estate).....	Iyappa.....	40.00
S11 D23.....	Doncon Investments (Pty) Ltd (in liquidation)	Lewis Appliances.....	337.93

Reference *Verwysing*	*Source* *Bron*	*To whom due* *Aan wie verskuldig*	*Amount* *Bedrag* R
S11 E1.....	I. Ebrahim (insolvent estate).....	Style Embroidery and Gown Co.....	25.34
S11 E4.....	J. Essers (insolvent estate).....	Sellmore Manf. Co.....	46.29
		D. S. Bandia (Pty) Ltd.....	24.53
S11 E5.....	Ellis Brown Holdings (in liquidation).....	M. B. Bennett.....	50.00
		H. K. Fisher.....	750.00
		H. E. P. Groninger.....	150.00
		A. Y. Kadwa.....	50.00
		H. N. Keal.....	50.00
		T. M. Wadley.....	50.00
S11 F1.....	G. D. and A. E. Forster (insolvent estate)..	French Model Hose.....	66.68
		E. L. Cooper.....	65.35
S11 G4.....	Guldenfpenning F. W. L. (insolvent estate)	C. D. Guldenfpenning.....	944.00
	Glaister & Robertson (Pty) Ltd	David Robertson.....	112.57
		Sand & Co. Ltd.....	188.17
	Gin Nih Weaving Factory.....	Dadabhay & Son.....	40.05
S11 G5.....	Garlicke & Bousfield (unclaimed moneys)....	Claus Clausius.....	346.00
S11 H3.....	M. Haffajee & Sons (insolvent estate).....	A. W. Trook.....	49.80
S11 12.....	Cassim Ismail (insolvent estate).....	J. Pathraj Store	67.34
	Issa Hajee Soomar & Son (in liquidation)	Noormahomed Hajee Issa Soomar (estate).....	1,756.51
S11 J5.....	Johannesburg Building Society (Ladysmith)	E. Mazuku.....	20.96
S11 J7.....	Johannesburg Building Society (Ladysmith)	Mattrina Shezi.....	39.28
		M. J. A. Buys.....	20.48
		J. M. Lombaard.....	28.88
S11 K2.....	A. S. Knox (insolvent estate).....	A. N. Goshala (estate).....	35.10
	E. F. Kusel.....	Nabefa Farm Feeds Ltd.....	63.90
S11 L2.....	Jacob Lewin (insolvent estate).....	Cayen & Farlier.....	173.06
		Charlotte Model Gowns.....	241.90
S11 L4.....	R. B. F. Loney (unclaimed money).....	Carriers Association.....	86.27
		Maritzburg Taxi Owners Ass. re purchase of H. Kumalo	168.49
		Aly Malunga Aly.....	99.80
		Goli Mbhulu.....	131.00
		Philemon Camane.....	85.00
S11 L5.....	S. H. Leppan (insolvent estate).....	Canadian Car Distributors.....	22.19
		Sea Wright (Pty) Ltd.....	31.62
	W. P. L. Luckes.....	Harold McCabe.....	1,772.60
S11 M2.....	Magenlal (insolvent estate).....	Havabee.....	34.36
S11 M9.....	S. S. Maharaj (insolvent estate).....	M. Lutchman.....	120.00
S11 M10.....	S. E. Mulla (unclaimed dividend).....	Sydenham Shoe Co.....	127.36
	M. E. Moolla (insolvent estate).....	I. A. Warrasally.....	27.68
	J. Magenlal (insolvent estate).....	Premier Produce Co. (Pty) Ltd.....	60.13
		Platsky Bros.....	25.71
S11 M11.....	S.A. Moodley (unclaimed dividend).....	E. H. Seedat & Co.....	63.55
	A. E. Moola (insolvent estate).....	S. K. Naidoo.....	225.00
S11 M12.....	Merebank and District Co-operative Trading Society Limited (in liquidation)	Arjunan Veeraragavulu Naicker.....	20.00
		Salachy.....	20.00
		Munsami Mudray.....	20.00
		Khanagasabai Naicker.....	20.00
		Selvum Vengettas Pillay.....	20.00
		Mahomed Schaik Hoosen.....	20.00
		Ramlall Dookie.....	20.00
		Soobramanian Naidoo.....	20.00
		Nadasen Naidoo.....	20.00
S11 M13.....	—	Valiama Sivalingam Chetty (Mrs).....	20.00
S11 M14.....	—	Govindan.....	20.00
		Moonsamy Nadasa Pillay.....	20.00
		Seebrun Sukdeon.....	106.65
		Theeruth Nundrai.....	20.00
		Nagooran Naidoo.....	38.06
		Sawak Bharath.....	20.00
		Moonsamy Valajuthum Naicker.....	20.00
		Munisamy Soobramoney.....	20.00
S11 M15.....	Merebank and District Co-operative Trading Society Ltd (in liquidation)	Narayansamy Naicker.....	28.35
		Moonsamy Coopsamy Moodley.....	20.00
		Munsami Mudray.....	20.00
		Candasamy Gopaul Pillay.....	20.00
		Khanagasabai Naicker.....	20.00
		Rajoo Nadas.....	20.00
		Salvum Vengetas Pillay.....	20.00
		Mahomed Shaik Hoosen.....	20.00
		Ramlall Dookie.....	20.00
		Soobramanian Naidoo.....	20.00
		Sabapathy.....	20.00
		J. M. J. Lutchmanen.....	20.00
		Veerasamy.....	20.00
		Moonsamy Rajgopaul Naidoo.....	20.00
		Nadasen Naidoo.....	20.00
		Valiama Savalingam Chetty.....	20.00
		Raman Papiah Naidoo.....	20.00
		Sivalinga Daso.....	20.00
		Govindan.....	20.00
		Moonsamy Nadasa Pillay.....	20.00
		Seebrun Sukdeon.....	106.65

Reference *Verwysing*	*Source* *Bron*	*To whom due* *Aan wie verskuldig*	*Amount* *Bedrag*
			R
		Nagooran Naidoo	38.06
		Sawak Bharath	20.00
		Ramkumar Bahadur	25.00
		Moonsamy Valajuthum Naicker	20.00
S11 M18	G. F. Moggee	Investigators Inc.	23.18
	A. E. Moola (insolvent estate)	Medina Estates	70.66
S11 N3	K. R. Nair (insolvent estate)	London Estates (Pty) Ltd	125.04
S11 N37	Natal Building Society, Pretoria	Buhrs, J. G.	53.61
S11 N37	—	Maubela, F.	24.62
S11 N66	Natal Building Society, Pretoria	Ethopian Catholic Church	27.71
		Wilhelmina Halsina King (Mrs)	129.12
		Thulare Piet Mahlaba	71.50
		J. J. Joubert	35.40
		B. da Silva	60.00
S11 N72	Natal Building Society, Pretoria	P. Hira	87.00
		Mrs Lilian Maltz A/C Wayne	29.62
		Mrs Emily Rinkes	24.76
		H. S. Viljoen	28.00
S11 N38	Natal Building Society, Johannesburg	Alison Joan Bosman	31.84
		Jeff Cartriers	46.66
		L. D. Hatton	32.61
		Ingeborg Olga Eva Kayser	28.75
		Mercy Maimele	63.99
		Elizabeth Maseko	22.76
		Sipo Mcunu	26.62
S11 N51	—	Christian Apostolic Nationality Church of Zion	76.69
		Constant Danial Johannes de Wit	40.44
		Robert Sitole, estate A/C Vusi	248.20
		David Adolphus Jones	354.00
		Jack Mcunu	28.13
		David Swanky Matlhaku (a/c Rose V. Levy)	356.01
		Angelina Moatshe (a/c Elen)	34.19
		E. Mkeri	69.08
		Ndhlovu Kwelana Jack	327.66
		P. Norquoy (a/c Peter Norquoy)	93.38
		Eleanor Beryl Ramsey	172.08
S11 N51	Natal Building Society, Johannesburg	Rosina Redondi (a/c Also)	87.78
		Tenpen Investments (Pty) Ltd	22.27
		Penisile Ngeketo	22.81
S11 N62	Natal Building Society, Johannesburg	Collection of Ngwenani Association	35.24
		Diacomichalis George	42.30
		Alma Gwendoline Frank	21.68
		David Mabaso	20.91
		Juluis Mendelsohn	172.74
		Modiha Burial Society	136.88
		Gladys Vuyiswa Mtintsilana	41.35
		Pilgrims Rest Burial Society	38.13
		David Pratt (estate)	132.85
		E. D. Slavin (Mrs)	28.51
S11 N86	Natal Building Society, Johannesburg	Nicholas Hermanus Steyn (a/c Anna Maria)	49.27
		Phyllis Irene Gorfil (a/c M.D.)	81.06
		Barney Kruger	42.51
S11 N33	Natal Building Society, Pietermaritzburg	P. Chigwelane	23.72
		S. Giqi	20.51
		W. F. Humphries	148.03
		B. O. Jurgens (a/c J. S.)	23.57
		E. C. Kippan	390.90
		B. Mhlongo	25.05
		E. Reid	20.72
		C. Roper	38.10
S11 N48	—	D. Dodd	226.78
		P. Mjolie (estate)	29.03
		M. Ggonyama	462.20
		E. Nxumalo	70.11
		I. F. Stamp	31.29
S11 N60	Natal Building Society, Pietermaritzburg	L. D. Mason	26.63
		J. Sitholo	20.58
		D. Sloan (a/c B.E.	27.65
		A. H. Walker Trust	169.21
S11 N60	Natal Building Society, Pietermaritzburg	Thomas (a/c Ann Elizabeth)	79.03
		Ngubane Dingindawa	34.81
		L. A. Dhlament	52.64
S11 N61	—	Adam Bux	88.51
		Kate W. Crowder	54.93
		Violet Ntsukela	24.67
		Zephania Mkumane	47.34
		Maude Pearson	276.99
S11 N82	Natal Building Society, Pietermaritzburg	Estate Eric Hoy Fletcher	32.30
		G. Ramasamy	25.53

Reference *Verwysing*	*Source* *Bron*	*To whom due* *Aan wie verskuldig*	*Amount* *Bedrag*
			R
S11 N68.....	Natal Building Society, Dundee, Durban and Pietermaritzburg	Willie Cochrane.....	28.55
		Dundee Athletic Club.....	98.52
		Matangene Makutelala (estate).....	29.03
		J. M. Mkwanazi.....	34.70
		Esther Myaka (a/c Dephney Myaka).....	35.80
		A. Z. Sarang.....	47.64
S11 N80.....	Natal Building Society, Durban.....	R. Arthur Bashford.....	27.69
		Dawn Brown.....	219.31
		Clermont Bantu Show Society.....	195.79
		Charles E. Cobbledick.....	20.71
		June E. Cope.....	134.89
		Reuben H. Dexter.....	48.30
		Doris O. Dunbar.....	51.19
S11 N80.....	Natal Building Society, Durban.....	Edward Lewis Memorial Trust.....	185.85
		Peter C. W. England.....	21.33
		Edith B. Hulette.....	40.62
S11 N81.....	Natal Building Society, Durban.....	Patrick Mabaso.....	22.81
		Machoba District Club.....	39.68
		Mangele Mbekeni J.....	44.56
		Jacobus J. Markgraaf.....	27.36
		Babane Mkhize.....	137.19
		Angelina Mkhonza (a/c D.).....	88.02
		Willie M. Mthabele (a/c J. Gumede).....	21.72
		Moses Dhlamini (a/c Samuel).....	27.45
		Harvina Mwandla.....	21.63
		Mombamgo Ndlovu.....	128.92
		Matilda Ndhlovana.....	71.15
		Tryphina Ngcobo (a/c Cyril Ngwenya).....	29.15
		Gopaul D. Pathew.....	22.88
		Queens Park Football Club.....	77.71
		Sabha Hindi Vidhiya Prochani.....	47.90
		Dorothy M. Schofield.....	52.89
		Johane Shabangu.....	123.54
		Estate late Maude E. Wainwright.....	24 67
		Helen M. Uys.....	49.00
		Joyce A. Leslie.....	39.04
		Bmekini Luthmuli.....	40.77
		Adeline D. Erasmus.....	27.53
		Wilhelmina Mokoena.....	30.16
S11 N61.....	Natal Building Society, Port Elizabeth.....	Henry Horatio Miller.....	34.19
S11 N65.....	Natal Building Society, Germiston.....	Margaret Elizabeth Day.....	51.75
		Abraham Hlahane.....	69.30
		Isabella Ann Spencer Hooper.....	32.61
		Irene Nicolau (a/c Baby Michael Dimitri).....	21.60
		Johanna Magdalena Pretorius (estate Willem Johannes)	72.79
		Stefanus Visser.....	36.19
		Kenneth Ernest Willmot (a/c J.M.W.).....	32.79
S11 N48.....	Narasumulu (unclaimed dividend).....	Ager Motors (Pty) Ltd.....	84.09
	Nicol Square Garage (Pty) Ltd.....	Andy's Cartage.....	65.18
S11 N65.....	Naidoo K. G. (unclaimed dividend).....	Van Wyk & Co.....	22.31
		W. G. Strydom.....	32.21
S11 N65.....	P. A. Naidoo (insolvent estate).....	West End Wholesalers (Pty) Ltd.....	29.26
S11 N70.....	Natal Realty Development Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	Hariram Lowton.....	120.00
S11 01.....	Osman A. S. (insolvent estate).....	Reliable Footwear Manf. (Pty) Ltd.....	25.60
		H. E. Seedat & Co.....	24.16
S11 03.....	Otto M. J.....	H. P. S. Veldsman.....	306.18
S11 P9.....	Pucks Pantry (Pty) Ltd.....	Brooks & Cass (Pty) Ltd.....	26.35
	Provincial Building Society, Durban.....	Arumugan.....	26.55
S11 P11.....	—	Valimma.....	59.70
S11 P15.....	—	Govindasamy.....	441.85
		K. Goba.....	27.85
		E. Jacob.....	44.93
		D. Salik (i/t Anand Persadh).....	23.68
		K. W. Thole.....	61.77
S11 P19.....	Provincial Building Society of S.A.....	P. Biyela.....	25.27
		Estate late R. V. Chetty.....	21.18
		F. de Villiers.....	50.32
		V. R. A. Goncalves.....	66.59
		D. Hlatywayo.....	73.09
		S. Moodley.....	127.05
		K. Pillay.....	191.16
S11 P10.....	Prudential Building Society, Durban.....	Kandasamy Armoogam (a/c Amacomoo).....	24.90
S10 P11.....	—	K. M. Holmes.....	26.51
		R. B. & R. P. Moodley.....	32.14
		L. A. Rielly.....	28.02
S11 P16.....	Patient Rickshas Ltd (in liquidation.....	Marion Connell.....	889.98
S11 P21.....	Perseverance Building Society, Durban....	Francois Michael Brink.....	21.20
		G. W. Stafford & Velapi Ngema.....	23.98
S11 R4.....	Rangrage (insolvent estate).....	Z. Zeligson & Co.....	31.08
S11 R5...	Raja Wholesalers, Raja Bros and Raja & Co.	S.A. Hosiery District.....	21 01
S11 S7.....	Sevralac Overseas (Pty) Ltd (in liquidation)	E. D. Alvarez.....	44.37
		J. Milligan.....	44.37

Reference Verwysing	*Source Bron*	*To whom due Aan wie verskuldig*	*Amount Bedrag*
S11 S8.....	Stephens D. A. (insolvent estate).....	D. W. J. van Rooyen.....	26.34
	Steenkamp J. H. (unclaimed dividend)....	Tiny Motor Spares P. K. Louwsburg.....	128.66
S11 S9.....	S.A. Brokers and Auctioneers (Pty) Ltd....	M. W. Sibamba.....	41.33
		J. Mghasoni.....	21.51
		P. R. Lotter.....	30.26
		M. A. Dlamini.....	42.66
S11 S11.....	—	G. Latshana.....	52.88
S11 S11.....	S.A. Brokers and Auctioneers (Pty) Ltd.....	H. Biyela.....	22.57
S11 S13.....	S.A. Brokers and Auctioneers (Pty) Ltd....	J. Mnisi.....	39.98
S11 S11.....	Snow, C. H. C. (unclaimed dividend).....	B. Bernold & Co.....	30.89
S11 S12.....	Scedcor (Pty) Ltd (in liquidation).....	Starliner Products.....	100.74
S11 S12.....	Slink (Pty) Ltd (in liquidation).....	Stylewear Distributors.....	27.88
	Speed Supply Store (Pty) Ltd.....	Fatima Mall.....	28.78
S11 S14.....	Bharat Singh (insolvent estate).....	Hoosen Mahomed (estate late).....	35.15
		Amod Mahomed & Son.....	52.66
S11 U5.....	H. B. Upton (estate late).....	E. T. Stewart.....	45.30
S11 U5.....	United Building Society, Pietermaritzburg....	E. Harris.....	28.07
S11 U6.....	United Building Society, Durban.....	Peggy Edwards.....	123.00
		Eugene Stavrou Joannides.....	23.54
		Queenic Owen Martincevic.....	44.40
S11 V3.....	F. L. van Roen (insolvent).....	Sand & Co. (Pty) Ltd.....	28.30
S11 V3.....	Van Heerden, J. A. (estate).....	Colds Mineral Waters (Pty) Ltd.....	34.06
S11 Y1.....	Yellopak Chemicals (Pty) Ltd (in liquidation)	Klootwyk (Pty) Ltd (insolvent).....	48.89

26964—21

AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N WELSYNS-ORGANISASIE

Kennis word hierby gegee dat die NATALSE CHRISTELIKE VROUE-VERENIGING, PINETOWN-TAK, voornemens is om aansoek te doen vir registrasie as 'n welsynsorganisasie ingevolge subartikel (2) van artikel 19 van die Nasionale Welsynswet, No. 79 van 1965.

Die doelstellings van die organisasie is:—

Die doel van die vereniging is die voorkoming van behoeftigheid en maatskaplike wanaanpassing deur die bevordering van die sedelike, kulturele en maatskaplike belange van die Afrikanervolk, in besonderd die belange van die jeug ooreenkomstig Nasionale Christelike beginsels.

Die gebied van werksaamhede sal die Pinetown-landdrosgebied wees.

Afskrifte van die Grondwet kan by Jan Hofmeyrweg 88, Wesville, besigtig word.

Enige beswaar moet binne 21 dae van publikasie by die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, voorgelê word.— P. Crous, Sekretaresse, R. Pieterse, Voorsitster, Jan Hofmeyrweg 88, Westville, Natal. 27048—21

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish certain buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 1 May 1970.—W. Loudon, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE

1. Certain buildings situate at 163 Sheringham Road, and 165 West Road, Sydenham, Durban, Natal, being Subdivision 10 of Block F of farm Brickfield 806, registered in the name of Ismail Koorbanally.

2. All the buildings situate at 27 Marine Avenue, Wentworth, Durban, being Subdivision 68 of A of C of Block 22 of farm Wentworth 860, registered in the name of Rampersad.

3. Certain buildings situate at 268 Sirdar Road, Clairwood, Durban, Natal, being Subdivision 138 of A of Block V of Dunn's Grant 873, registered in the name of Essop I. Mamoojee.

4. Certain buildings situate at 271 Sirdar Road, Clairwood, Durban, Natal, being Subdivision 91 of Block Y of farm Clairmont 10572, registered in the name of Fawn Holdings (Pty) Ltd.

5. All the buildings situate at 17 Argyle Road, Stamford Hill, Durban, Natal, being remainder of Lot 5 of Block G of Townlands, registered in the name of Harris Trust Holdings (Pty) Ltd.

6. Certain buildings situate at 139 Keal Road, Sydenham, Durban, Natal, being Subdivision 83 of Block JHE of farm Brickfield 806, registered in the name of Henry Johns.

7. Certain buildings situate at 34 Lavery Crescent, Sydenham, Durban, Natal, being Subdivision 100 of Block Essendene of farm Brickfield 806, registered in the names of Subbiah and Muthammal.

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumsopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van gemelde perseel gelas om sekere geboue op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 1 Mei 1970 te begin.—W. Loudon, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE

1. Sekere geboue geleë te Sheringhamweg 163, en Westweg 165, Sydenham, Durban, Natal, synde Onderverdeling 10 van Blok F van plaas Brickfield 806, geregistreer in die naam van Ismail Koorbanally.

2. Al die geboue geleë te Marinelaan 27, Wentworth, Durban, Natal, synde Onderverdeling 68 van A van C van Blok 22 van plaas Wentworth 860, geregistreer in die naam van Rampersad.

3. Sekere geboue geleë te Sirdarweg 268, Clairwood, Durban, Natal, synde Onderverdeling 138 van A van Blok V van Dunn's Grant 873, geregistreer in die naam van Essop I. Mamoojee.

4. Sekere geboue geleë te Sirdarweg 271, Clairwood, Durban, Natal, synde Onderverdeling 91 van Blok Y van plaas Clairmont 10572, geregistreer in die naam van Fawn Holdings (Pty) Ltd.

5. Al die geboue geleë te Argyleweg 17, Stamford Hill, Durban, Natal, synde restant van Perseel 5 van Blok G van Dorpsgebied, geregistreer in die naam van Harris Trust Holdings (Pty) Ltd.

6. Sekere geboue geleë te Kealweg 139, Sydenham, Durban, Natal, synde Onderverdeling 83 van Blok JHE van plaas Brickfield 806, geregistreer in die naam van Henry Johns.

7. Sekere geboue geleë te Laverysingel 34, Sydenham, Durban, Natal, synde Onderverdeling 100 van Blok Essendene van plaas Brickfield 806, geregistreer in die name van Subbiah en Muthammal.

27016—21

WINTHROP LABORATORIES (S.A.) (PROPRIETARY) LIMITED (in voluntary liquidation) (Master's Reference N62/69/1A)

Pursuant to subsection (2) of section 136 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the first and final liquidation and distribution account of the above Company will as from the date of this *Gazette* lie for inspection for a period of 14 days at the office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Magistrate of Durban.—A. W. Seago, Liquidator, 1446 South Coast Road, Mobeni, Natal. 27324—21

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto, a slum.—W. Loudon, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE

Certain buildings situate at 948 Quarry Road, Springfield, Durban, Natal, being remainder of Block 42 of farm Klein Zeekoe Vallei 803, registered in the names of Alum, Somaria, Oogerchand, Dharumpal and Adhar.

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.—W. Loudon, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE

Sekere geboue geleë te Quarryweg 948, Springfield, Durban, Natal, synde restant van Blok 42 van plaas Klein Zeekoe Vallei 803, geregistreer in die name van Alum, Somaria, Oogerchand, Dharumpal en Adhar. 27015—21

O.F.S.–O.V.S.

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL

[Artikel 4 (1)]

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika op Donderdag, die 4de dag van Desember 1969, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die aansoek gehoor kan word om die aanname van die oorgawe van die boedel van PIETER JACOBUS LOUW, 'n volwasse sakeman, tans woonagtig te New Castle, distrik Kroonstad (Persoonsnommer 308-485930W) as insolvent; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê by die Kantoor van die Weesheer te Bloemfontein asook by die kantoor van die landdros te Edenville, distrik Kroonstad, vir 'n periode van veertien (14) dae gereken vanaf die 14de dag van November 1969. Aldus gedoen en geteken te Koppies op hierdie 5de dag van November 1969.—H. S. van der Merwe, p/a Piet de Wet & Van der Merwe, Kerkstraat 26a (Posbus 21), Koppies. 27030—21

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL

[Artikel 4 (1)]

Kennis word hierby gegee dat aansoek gedoen sal word by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika op Donderdag, die 18de dag van Desember 1969, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die aansoek gehoor kan word om die aanname van die oorgawe van die boedel van PIETER JACOBUS LOUW 'n volwasse sakeman, tans woonagtig te New Castle, distrik Kroonstad (Persoonsnommer 308-485930W) as insolvent; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê by die Kantoor van die Weesheer te Bloemfontein asook by die kantoor van die landdros te Edenville, distrik Kroonstad, vir 'n periode van veertien (14) dae gereken vanaf die 24ste dag van November 1969. Aldus gedoen en geteken te Koppies op hierdie 14de dag van November 1969.—H. S. van der Merwe, p/a Piet de Wet & Van der Merwe, Kerkstraat 26a (Posbus 21), Koppies. 27350—21

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Hiermee word kennis gegee dat op die 11de dag van Desember 1969 om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaatse Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van PETRUS JACOBUS GREEF, voorheen motorwerktuigkundige van Kaapmuiden, distrik Barberton, en tans verkoopsagent van die plaas Max, distrik Heilbron; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein (en op die kantoor van die landdros van Heilbron) ter insage sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 21ste dag van November 1969.—Ben Simon, Prokureur van Aansoekdoener, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron, 27 Oktober 1969. 26855—21

SCHOEMAN AUCTIONS, WELKOM

Duly instructed by the liquidator of TUGELA CIRCLE OUTFITTERS (PTY) LTD (in liquidation), trading as PIONEER OUTFITTERS (Master's Reference B107/69), we will sell the following at the shop situate at 4d Tugela Circle, St Helena, Welkom, at 10 a.m. on 28 November 1969, by public auction:—

(a) The entire stock-in-trade of the shop consisting of men's clothing and outfitting (shirts, trousers, jackets, shoes, underclothes, suits, raincoats, etc.)

(b) Fixtures and fittings consisting of a large amount of wall shelves and ten glass display counters, cash register, etc.

Terms.—Strictly cash or bank-guaranteed cheques.

Sale will probably last the whole day and merchandise will be sold in small quantities for the public.—Schoeman Estate & Finance Co. (Pty) Ltd, Auctioneers, Donkin House, P.O. Box 555, Welkom. Tel. 27225. R. J. Rossouw, Liquidator, c/o Rossouw & Du Randt, Saambou Building, P.O. Box 455, Welkom. Tel. 24186. 27044—21

SCHOEMAN AUCTIONS, KLERKSDORP

PUBLIC AUCTION SALE

Duly instructed by the liquidator of TORONTO MOTORS (KLERKSDORP) (PTY) LTD (in liquidation) (Master's Reference T497/69), we will sell the following at 10 a.m. on Saturday, 29 November 1969, at Toronto Motors, Klerksdorp (behind Van Riebeeck Hotel):—

(a) *Business Stand.*—Business Stand 612, situate next to Van Riebeeck Hotel in Klerksdorp, size 5,000 square feet, Municipality valuation R19,100.

(b) *House.*—Stand 152 at 13 Alida Street, Flamwood, Klerksdorp, a beautiful four-bedroomed house with two garages on a stand 20,000 square feet in the best residential area of Klerksdorp. This is a beautiful home.

(c) *Motor cars.*—1964 Opel S/W, TY 6001; 1964 Opel, TZ 6231; 1964 Vauxhall Victor; 1964 Austin Westminster, TY 14182; 1961 Rambler, TY 682.

(d) *Office equipment.*—Three office chairs, 3 ordinary chairs, typist chair, polisher, fridge, 2 writing desks, heaters, wire baskets, carpets, letter trays, bicycle, brooms, fire extinguishers.

(e) *Garage workshop equipment.*—Ox. and acetylene set, welder, battery charger, 4 creepers, timing light, rev. counter, compressor and fuse boxes en cables, jacks, 8 treshels, work bench, grinder, wheel balancer, vices, wheel alignment gauges, regulator tester, Alfa tools, etc.

(f) *Spares.*—Alfa, Rambler and Datsun spares, oil, polish and other general spares.

Terms.—Strictly cash or bank-guaranteed cheques.—Schoeman Estate & Finance Co. (Pty) Ltd, Auctioneers, Donkin House, P.O. Box 555, Welkom. Tel. 27225. A. J. Cornelissen, Liquidator, c/o Mymin, Lapinsky & Cornelissen, P.O. Box 604, Welkom, Tel. 26311. 27043—21

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some person or persons, for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

SCHEDULE—BYLAE

N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

CAPE—KAAP

Registered number of estate Registrasienommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
6519/67	John, Ely, woodchopper	25/9/56	27/11/69, 10 a.m., Cape Town.
5639/69	Marais, Roelof Petrus, rustende	14/9/69	26/11/69, 10 vm., Somerset-Wes.
4279/68	Stiets, John, vragmotorbestuurder	9/7/69	28/11/69, 10 vm., George.
6694/68	Van der Merwe, Jan Sebastian, pensionaris	19/11/69	26/11/69, 10 vm., Robertson.
5749/69	White, James William Kitchener, railway employee	27/10/69	27/11/69, 10 a.m., Cape Town.
5764/69	Croucher, Bernard Anthony, auctioneer	26/10/69	27/11/69, 10 a.m., Cape Town.
6649/67	Plaatjes, Sarah, housewife	10/7/47	27/11/69, 10 a.m., Cape Town.
6659/67	Le Roux, Martha Catharina, huisvrou	30/9/67	25/11/69, 10 vm., Bellville.
5743/69	Smith (gebore Prezens), Martha Jacoba, huisvrou	12/10/69	3/12/69, 10 vm., Hopefield.
4138/69	Conradie, Gert Jacobus, rustende boer	7/8/69	4/12/69, 10 vm., Robertson.
5748/69	De Wet, Karel Joseph, builder foreman	5/9/69	27/11/69, 10 a.m., Cape Town.
5773/69	Moore, Charles Thomas August, machine operator	1/10/69	2/12/69, 10 a.m., Bellville.
5758/69	Hutchison, Jane Ann, pensioner	15/9/69	27/11/69, 10 a.m., Cape Town.
5755/69	Gerber, Christian Esaias Engelbertus, pensionaris	26/10/69	5/12/69, 10 vm., George.
5740/69	Sauerman, Willem Hendrik, klerk	18/10/69	3/12/69, 10 vm., Albertinia.
5685/69	Jacobs, Philip, pensioner	17/10/69	3/12/69, 10 a.m., Somerset West.
5501/69	Scholtz, Gerald Henry, hawker	27/9/69	2/12/69, 10 a.m., Cape Town.
5781/69	Day, Walter Lawrence William, planning co-ordinator	23/10/69	2/12/69, 10 a.m., Cape Town.
5617/69	Penfold, Frederick Graham, electrician	19/10/69	2/12/69, 10 a.m., Cape Town.
4687/69	Pitt, Beatrice Victoria (born Tourelle), widow	22/8/69	2/12/69, 10 a.m., Cape Town.
44612	Van der Westhuyzen, Benjamin, boer	15/1/35	3/12/69, 10 vm., Wellington.

TRANSVAAL

10618/69	Coetzee, Johannes Hendricus, sakeman	22/10/69	25/11/69, 10 vm., Pretoria.
10466/69	Beeslaar, Nicholaas Gustivus Jacobus	24/10/69	25/11/69, 10 vm., Pretoria.
10586/69	Badenhorst, Johannes Lukas, radio technician	27/8/69	25/11/69, 10 a.m., Pretoria.
10276/69	Van Zyl, Johannes Lodewicus, elektriese ingenieur	19/9/69	28/11/69, 9 vm., Johannesburg.
10576/69	Muller, Gwendoline Margaret Dawn, housewife	20/11/68	28/11/69, 10 a.m., Nigel.
10476/69	Tanner, Clifford Barrat, toolmaker	20/10/69	28/11/69, 10 a.m., Benoni.

Registered number of estate Registrasie-nommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
8459/67	Eddey, Reginald Bateman, carpenter	6/7/67	28/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
4189/68	Blanche, Johannes Andries	3/4/68	28/11/69, 10 vm., Springs.
9569/69	Francis, Janet Violet Levinia Edith, housewife	13/5/69	25/11/69, 10 a.m., Pretoria.
10469/69	De Lange, Jan Christiaan, opsigter	25/9/69	28/11/69, 9 vm., Johannesburg.
9519/69	Costantinides, John, shopkeeper	27/9/69	28/11/69, 10 a.m., Randfontein.
9509/69	Costantinides, Irene, housewife	27/9/69	28/11/69, 10 a.m., Randfontein.
7022/69	Fourie, Maria Catharina, huisvrou	25/7/69	28/11/69, 10 vm., Volksrust.
10683/69	Perloff, Jose, typist	19/5/69	28/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
10764/67	Crittenden, Crittenden Churchill, business executive	25/2/66	28/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
10674/69	Hansson, Thomas Victor, fitter and turner	17/10/69	28/11/69, 10 a.m., Vereeniging.
10642/69	McCarthy, Hester Carolina, huisvrou	25/10/69	28/11/69, 10 vm., Wolmaransstad.
10622/69	Hawkes, Robert Arlett Clive, student	11/10/69	28/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
10612/69	Mesones, Elsie (Elsa), housewife	25/10/69	3/12/69, 9 a.m., Pretoria.
10442/69	Brill, David Cornelius, operateur	15/10/69	28/11/69, 9.30 vm., Germiston.
10600/69	Van Wyk, Gert Petrus Johannes, posbesteller	30/9/69	28/11/69, 9 vm., Johannesburg.
11300/67	Denecke, Rudolf Ferdinand Johannes, professor of philosophy	22/11/38	28/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
11310/67	Pema, Ganga, housewife	7/4/61	28/11/69, 10 a.m., Brits.
8520/69	Mackay, Walter Francis, afgetree	30/8/69	28/11/69, Bloemhof.
6250/69	Van der Struys, Cecil Charles, retired	26/6/69	28/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
67910	Traube, Abraham Simon, cattle auctioneer	11/12/69	28/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
9718/69	McKechnie. Patric Leslie, photographer	2/10/69	28/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
10488/69	Visser, Anna Cornelia Hendrina, huisvrou	8/10/69	28/11/69, Johannesburg.
187/69	Stylianopoulos, Andreas Evelthantos, shop manager	19/5/68	28/11/69, 9.30 a.m., Roodepoort.
10537/69	Singer, Louis, traveller	22/10/69	28/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
5557/69	Van Eilinckhauyzen, Hermina Johanna, huisvrou	11/6/69	25/11/69, 10 vm., Pretoria.
10577/69	Prinsloo, Lucia Hendrika Maria, huisvrou	18/7/69	28/11/69, 10 vm., Randfontein.
10677/69	Lottering, Alan, telecommunication electrician	14/10/69	28/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
8587/69	Shunnie, David Arthur, carpenter	25/8/69	28/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
10681/69	Murphy, John Michael Terence, pilot	22/10/69	3/12/69, 9 a.m., Pretoria.
10661/69	Albers, Adriaan, director	16/11/68	28/11/69, 9.30 a.m., Roodepoort.
3621/66	Hlobati, Hendrik, labourer	21/5/58	28/11/69, 10 a.m., Cullinan.
4592/69	Gouws, Anna Maria Jacoba, huisvrou	10/5/69	3/12/69, 10 vm., Klerksdorp.
10422/69	Wessels, Jacobus Marthinus Janse van Rensburg, pensionaris	7/10/69	28/11/69, 9 vm., Johannesburg.
8852/69	Venter, Johannes Lodewikus, skilder	8/9/69	3/12/69, Pretoria.
10675/69	Leech, John Albert, manager	20/10/69	3/12/69, 9 a.m., Pretoria.
10462/69	Meyer, Daniël Hendrik, boer	19/10/69	28/11/69, 10 vm., Coligny.

NATAL

3772/69	Davies, Nellie, housewife	6/10/69	4/12/69, 9 a.m., Durban.
3802/69	Ramdai, housewife	12/9/69	3/12/69, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3867/69	Ramsunder, Surja (also known as Ramsunder), retired builder	25/9/69	27/11/69, 9 a.m., Durban.
3868/69	Stenlake, Max Stanley	8/10/69	27/11/69, 9 a.m., Durban.
3471/69	Warburton, Robert Anthony, shunter	13/9/69	4/12/69, 9 a.m., Durban.
3872/69	Natasen, Vadivalu, driver	18/10/69	4/12/69, 9 a.m., Durban.
3822/69	Libberton, Johnstone Chambers, salesman	21/10/69	4/12/69, 9 a.m., Durban.
3765/69	Paterson, Dorothy Corona, retired	25/9/69	27/11/69, 9 a.m., Durban.
3860/69	Haughey, Henry Joseph, bricklayer	24/10/69	27/11/69, 9 a.m., Durban.
4426/67	Soomar, Noor Mohammad Haji Issa, retired	15/1/53	27/11/69, 9 a.m., Durban.
3824/69	Sonmathia, housewife	14/4/69	27/11/69, 9 a.m., Durban.
3823/69	Smith, Walter Thomas, S.A.R. and H., pensioner	18/10/69	26/11/69, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1451/60	Hayden, Mary Elizabeth Dorothea, health committee employee	28/5/60	3/12/69, Pietermaritzburg.
4462/67	Yemperumal (also known as Yemperumal Reddy), driver	30/11/66	4/12/69, Durban.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

1818/69	Baumgarten, Ernst August Robert Herman, pensionaris	5/10/69	26/11/69, 11 vm., Petrusburg.
1882/69	Engelbrecht, Hester Christina, telefoniste	31/10/69	26/11/69, 9.30 vm., Bethlehem.
1898/69	Heymans, Abraham Carel Frederick, onderhoudsmeester P.A.O.	27/10/69	25/11/69, 10 vm., Steynsrus.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

1295/69	Campbell, Anna Margaret, pensioner	20/5/69	26/11/69, 10 a.m., East London.
2779/69	Roets, Louisa Maria Johanna, huisvrou	23/9/69	27/11/69, 10 vm., Barkly-Oos.
2681/69	De Haas, Johannes Barend, bottle store manager	8/10/69	28/11/69, 2 p.m., Port Elizabeth.
2745/69	Hearnden, Fred Fern, school teacher	14/10/69	28/11/69, 2 p.m., Port Elizabeth.
2741/69	Stembull, Martin, factory hand	15/8/69	28/11/69, 2 p.m., Port Elizabeth.
2771/69	Pautz, Agnes Wilhelmine Fredericke, house duties	19/10/69	25/11/69, 10 a.m., King William's Town.
2739/69	Abrahams, Johannes Wally, driver	7/10/69	26/11/69, 10 a.m., East London.
2757/69	Van der Ryst, Diederick Marinus, pensionaris	3/10/69	26/11/69, 10 vm., Uitenhage.
2492/69	Van Wyngaardt, Floris Johannes, terreininspekteur	27/8/69	28/11/69, 2 p.m., Port Elizabeth.
1734/69	Linyana, Abram, pensioner	10/11/68	28/11/69, 10 a.m., Flagstaff.
1524/63	Nkonyeni (born Buyana), Violet, pensioner	20/6/63	26/11/69, 10 a.m., East London.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

Registered number of estate Registrasie-nommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
727/69	Hamman, Michael William, superintendent, paaie afdeling.....	23/9/69	28/11/69, 10 vm., Windhoek.
723/69	Bronkhorst, Michael Nicolaas Hough, operateur, paaie afdeling.....	19/9/69	3/12/69, 10 vm., Grootfontein.
730/69	Warner, Charlie, kafee-eienaar.....	2/3/67	3/12/69, 10 vm., Lüderitz.
729/69	Pote, Albert Ernest, telefonis.....	21/10/69	28/11/69, 10 vm., Windhoek.
720/69	Koch, Adalbert Paul Friedrich, algemene handelaar.....	17/10/69	28/11/69, 10 vm., Windhoek.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in this order: estate number, particulars of the deceased estate, and name and address of executor or authorised agent and period if shorter or longer than 30 days.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) bereken vanaf datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE—KAAP

5537/69—TRUTER, Jasper, gebore op 29 Junie 1926, Persoonsnommer 053/238619, van Panoramastraat 15, Denneburg, Paarl, wat op 3 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Adriana Truter, gebore Carstens op 29 Maart 1931, Persoonsnommer 014/505292. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

4941/69—DAVY, William Henry, born on 19 May 1889, Identity No. 022/372291W, of 21 Kinkleway, Kenilworth, Cape, who died on 21 September 1969. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

3489/69—BOSHOFF, Johannes Jacobus, gebore op 23 November 1949, Persoonsnommer 963/001710, van S.A.S. Wingfield, Pk. Goodwood, K.P., wat op 20 Januarie 1969 oorlede is. A. R. Fleischack & Kie., Posbus 64, Potchefstroom.

5492/69—DOO, Herbert Wilfred, born on 2 April 1911, Identity No. 014/549781W, of 60 Church Street, George, who died on 27 September 1969, and surviving spouse, Gwen Katherine Doo, born Willmot on 17 August 1915, Identity No. 014/549780W. Max Weinberg & Lourens, Attorneys for Executrix Testamentary, 212c Voortrekker Road, Parow.

3602/69—DIRKSE, Dirk Johannes, widower, of 33 Greybe Street, Huguenot, Paarl, who died on 12 June 1969. Minitzer, Shoolman & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 43 Lady Grey Street, Paarl.

4772/69—CAROLISSEN, Ben (of Benjamin) Blomerus, gebore op 13 Julie 1917, Persoonsnommer 146/303060K, van Sterrenbergstraat, Williston, wat op 27 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Lydia Maria Carolissen, gebore Smit op 6 Oktober 1931. W. van H. van der Walt, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 87, Williston, K.P.

4500/69—KUNZ, Louisa Amelia Eliza, born on 12 February 1908, Identity No. 022/584185W, of Glyngarth, Burg Road, Rondebosch, Cape, who died on 4 August 1969. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

4439/69—SWART, Aletta Christina, gebore op 20 Februarie 1874, Persoonsnommer 125/138776W, van Siebertstraat, Swellendam, wat op 22 Augustus 1969 oorlede is. Mattys Johannes van As, Klipheuwel, Swellendam, en David Frederick Strauss, in sy hoedanigheid as bestuurder van die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Swellendam, Eksekuteure Testamentêr.

4047/69—FRASER, Edwin Edward, born on 17 August 1904, Identity No. 022/277336, of 47 Taronga Road, Crawford, Cape Town, who died on 29 July 1969, and surviving spouse, Frances Sarah Fraser, born on 2 February 1906, Identity No. 022/277337. Jan S. de Villiers & Son, P.O. Box 147, Cape Town.

5469/69—BOSMAN, Jan Daniel, gebore op 22 Julie 1910, Persoonsnommer 117/934445W, van Agste Laan 5, Boston, Bellville, wat op wat op 27 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

5512/69—CLULOW, Mary Ann Barbara, born Dressler on 29 June 1893, Identity No. 096/758867W, of Rachelsfontein, Great Drakenstein, C.P., who died on 29 September 1969. The Paarl Board of Executors Ltd, 258 Main Street (P.O. Box 15), Paarl, C.P.

5522/69—MALAN, Johanna Maria Elizabeth, gebore op 10 Mei 1890, Persoonsnommer 096/725074W, van Rusoord, Devinestraat, Paarl, wat op 9 October 1969 oorlede is. Die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Hoofstraat 258 (Posbus 15), Paarl, K.P.

4473/69—TÖTEMEYER, Johanna Margarete, gebore op 2 Maart 1905, van Wuppertal-Barmen, Rudolfstraat 137–39, West-Duitsland, wat op 11 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Wilhelm Hermann Max Tötemeyer, gebore op 25 Junie 1900. Wilhelm Hermann Max Tötemeyer, Baringstraat 59, Worcester, K.P.

5454/69—MARITZ, Frans Stephanus Jacobus, gebore op 9 Mei 1890, Persoonsnommer 039/929884W, van Tweefontein, Fraserburg, wat op 4 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Elizabeth Maritz, gebore Du Toit op 18 Desember 1892, Persoonsnommer 039/929885W. Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg, Prokureurs van Eksekuteur Testamentêr.

4771/69—BESTER, Martha Jacoba Sophia, gebore op 4 Augustus 1883, Persoonsnommer 404/158799, van Achillesweg 11, Pinelands, wat op 12 Augustus 1969 oorlede is. D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekuteur.

5434/69—BOOYENS, Jacobus Petrus Delport, gebore op 9 September 1912, Persoonsnommer 042/940703W, van Victoriastraat 84, George, wat op 6 October 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Nellie Vera Booyens, gebore Delport op 26 Mei 1915, Persoonsnommer 042/940704W. Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George, P. A. Wiggett, Eksekuteur Testamentêr.

5246/69—DE KLERK, Johanna Adriana, gebore Van Dyk op 28 Februarie 1890, Persoonsnommer 044/903427W, van Rungestraat 22, Strand, wat op 19 September 1969 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Strand.

3740/69—ENGELBRECHT, Johannes Hermanus, gebore op 3 September 1901, Persoonsnommer 090/614454W, van Taaiboshoek, Garies, Namakwaland, wat op 3 September 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Gloudina Susanna Engelbrecht, gebore op 1 Mei 1909, Persoonsnommer 090/614455W. Sers. C. Engelbrecht, S.A. Polisie, Posbus 653, Oos-Londen. 28 dae.

4918/69—VOS, Gideon Francois, gebore op 6 Julie 1928, Persoonsnommer 022/588268W, van Vandermerwestraat 16, Worcester, wat op 1 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Johanna Alida Vos, gebore Van Heerden op 18 Maart 1927, Persoonsnommer 022/418072W. Stofberg, Conradie & Botha, Sanlamgebou 414 (Posbus 112), Worcester.

4947/69—WRIGHT, Barend Matthys George, gebore op 8 Augustus 1933, Persoonsnommer 012/429943, van Konstitusiestraat 1, Beaufort-Wes, wat op 8 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Alberta Wright, gebore Strydom op 8 April 1924, Persoonsnommer 012/428611W. Gird & Dercksen, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Donkinstraat 71 (Posbus 6), Beaufort-Wes.

5357/69—NEL, Albertus, gebore op 2 Oktober 1917, Persoonsnommer 019/630200W, van Bulhoeklaan 1, Hartenbos, K.P., wat op 16 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Jane Nel, gebore Aucamp op 20 Oktober 1920. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

4136/69—ABRAHAMS, John Henry, of 196 Belgravia Road, Belthorn Estate, Crawford, Cape, who died on 7 August 1969, and surviving spouse, Edna Martha Abrahams, Identity No. 022/904038K. Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix, 46 St George's Street, Cape Town.

4641/69—CARSTENS, Frederik Hendrik Jacobus, gebore op 25 Februarie 1902, Persoonsnommer 100/810344W, van Swartrug, Pk. Het Kruis, distrik Piketberg, wat op 17 Julie 1969 oorlede is. Louw & Coetzee, Wellingtonweg, Durbanville.

5259/69—WALTERS, Francisca Burgers, gebore Van der Merwe op 5 April 1914, Persoonsnommer 022/370304W, van Joubertstraat 30, Strand, wat op 29 September 1969 oorlede is. Murray & Du Toit, Posbus 32, Strand, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

5426/69—JOUBERT, Christina Wilhelmina, gebore op 12 Junie 1896, Persoonsnommer 075/468917W, weduwee, van Markstraat 13, Prins Albert. Markotter, Van der Walt & Bornman, Kerkstraat 37, Prins Albert, K.P.

5453/69—MAASTRICHT, Thomas Christoffel, gebore op 4 Junie 1880, Persoonsnommer 112/977279, van Barrystraat 3, Robertson, wat op 12 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Maastricht, gebore Le Roux op 21 Oktober 1882, Persoonsnommer 112/977280. Beneke & Kannenberg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 73 (Posbus 2), Robertson.

5297/69—BRITZ, Jan Tielman, gebore op 8 Desember 1885, Persoonsnommer 112/990230W, wewenaar, van Fullardstraat 3, Ashton, distrik Montagu, wat op 22 September 1969 oorlede is. Beneke & Kannenberg, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 2, Robertson.

5290/69—LOURENS, Johannes Gerhardus, gebore op 19 September 1885, Persoonsnommer 015/993833W, van Dirkie Uysstraat, Bredasdorp, wat op 9 September 1969 oorlede is. J. J. Matthee, Die Bredasdorpse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 19, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

4486/69—VAN BLERK, Norah Frances, born on 21 February 1900, Identity No. 022/881197, of 510 Trafalgar Place, Regent Road, Sea Point, who died on 28 August 1969. Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor, 46 St George's Street, Cape Town.

4730/69—VAN SCHALKWYK, Philip Lodewyk, gebore op 10 April 1879, Persoonsnommer 073/453945, van Brinkstraat, Ladismith, K.P., wat op 10 September 1969 oorlede is. Blyth & Coetzee, Kerkstraat 46 (Posbus 23), Ladismith, K.P.

1499/69—STANDER, Hendrik Jacobus Casparus Lampbrecht, gebore op 18 Augustus 1903, Persoonsnommer 042/971747, van Kerkstraat 16, Beaufort-Wes, wat op 17 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Maria, Stander, gebore Zietsman. Gird & Dercksen, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Donkinstraat 71 (Posbus 6), Beaufort-Wes.

4780/69—WINDWAAI, Isaac Louis, born on 8 November 1917, Identity No. 022/283533K, of c/o Southfield Hotel, Victoria Road, Southfield, who died on 4 June 1968, and surviving spouse, Elizabeth Sophia Windwaai, born Morkel on 11 May 1925, Identity No. 007/126864K. Hofmeyr & Marquard, 1 Teddington Street, Bellville.

5418/69—HUGO, Jones Oosthuysen (of Oosthuizen), gebore op 17 Desember 1910, Persoonsnommer 014/564623, van Grovestraat 7, Kuilsrivier, wat op 29 September 1969 oorlede is. J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Eksekuteur Testamentêr.

4751/68—DU TOIT, Maria Josina Susana, gebore op 17 Julie 1884, Persoonsnommer 021/661655, van Hantamstraat, Calvinia, wat op 30 Mei 1968 oorlede is. Nel & Laurence, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia.

VAN HEERDE, Gerrit Lodewyk, gebore op 13 Desember 1878, Persoonsnommer 117/918492, wewenaar, van Oostergloed, Munnikstraat, Die Strand, wat op 20 Oktober 1969 oorlede is. J. Driessen, Privaatsak 193, Pretoria.

4845/69—FORBES, Wilberforce Heyns, born on 23 March 1900, Identity No. 022/41627K, of Avelon, cor. of Seventh Street and Fourth Avenue, Kensington, Cape, who died on 14 July 1969, and surviving spouse, Louisa Elizabeth Forbes, born Muller in 1896. David Baskin, Lipshitz & Smith, Tenth Floor, Parkade, Strand Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.

6653/67—PRINSLOO, Peter Joseph, born on 27 August 1893, of Brittania, Quick Road, Lansdowne, Cape, who died on 27 August 1964, and surviving spouse, Maria Regena Prinsloo, born Damons. Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.

5540/69—OPPERMAN, Cornell Botha, born on 6 August 1932, Identity No. 014/549059W, of 14 Alexander Court, Tygervalley Street, Parow, Cape, who died on 21 October 1969. Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.

2738/69—PETERS, Johannes Wilhelmus, born on 8 August 1922, Identity No. 956/014998W, of 58 Churchill Road, Plumstead, C.P., who died on 2 June 1969, and surviving spouse, Maria Jacoba Peters, born Van Haren, Identity No. 956/014999W. Coulter & Co., 33 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

5585/68—ALEXANDER, John Peter, born on 4 May 1900, Identity No. 022/636525K, of 76 Ravenscraig Road, Walmer Estate, Cape, who died on 20 August 1968, and surviving spouse, Elizabeth Alexander, born Duminey. Coulter & Co., 33 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

4875/69—DOYLE, Reginald Walter Thomas, born on 2 December 1915, Identity No. 022/569487W, of 4 Carisbrooke Street, Tamboers Kloof, Cape Town, who died on 31 August 1969, and surviving spouse, Maud Iris Doyle, born on 22 January 1922, Identity No. 022/569488W. Lionel G. Murray & Reitz, Attorneys for Executrix, 30 Church Street, Cape Town.

5345/69—ANGLIN, Gertrude Sarah, born on 26 July 1889, Identity No. 901/556139W, spinster, of 32 Welverdiend, Rouwkoop Road, Rondebosch, who died on 12 October 1969. Coulter & Co., Guardian Building, 33 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

3941/69—TERRY, Jane, born on 9 July 1900, of Grey Villa, Retreat, Cape Town, who died on 23 June 1969. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

3047/69—WEHR, Francis, born on 23 July 1896, Identity No. 022/839052K, of Tafelberg Old Age Home, Canerbury Street, Cape Town, who died on 1 June 1969. R. Asherson & Asherson, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.

5349/69—BURGER, Dirk Albert, gebore op 2 Februarie 1894, Persoonsnommer 137/236708W, van Sewentiende Laan 35, Bostonlandgoed, Bellville, K.P., wat op 3 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Geesie Maria Burger, gebore op 18 Mei 1920, Persoonsnommer 137/236709W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekutrise Testamentêr.

5212/69—CRAUSE, Frans Joseph (or Josef), born on 17 November 1900, Identity No. 014/562707W, of 70 Beaufort Street, Goodwood, Cape, who died on 22 September 1969, and surviving spouse, Aletta Wilhelmina Crause, born Smit on 22 June 1904, Identity No. 014/562708W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5302/69—COPELING, Allen James Carey, born on 1 April 1903, Identity No. 022/842567W, of 1 Olympic Court, 153 Main Road, Green Point, Cape Town, who died on 7 October 1969. Mrs G. D. Copeling, Executrix Testamentary, 1 Olympic Court, 153 Main Road, Green Point, Cape Town.

5593/69—STEYN, Elizabeth Johanna, gebore Diedericks op 21 Februarie 1898, Persoonsnommer 125/134998W, van Andrew Whytestraat, Swellendam, wat op 9 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Dirk Cornelis Steyn, gebore op 27 Maart 1902, Persoonsnommer 125/134997W. Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 11), Swellendam.

5549/69—BENJAMIN, Johannes, born on 15 November 1903, Identity No. 149/359602K, of 64 Le Seur Street, Worcester, who died on 9 October 1969, and surviving spouse, Maria Elizabeth Benjamin, born Fransman, Identity No. 149/359603K. Whitehorn, Wilson & Kotzé, 34 Adderley Street (P.O. Box 25), Worcester.

5585/69—JOUBERT, Gabriel Jacobus, gebore op 29 Januarie 1922, Persoonsnommer 149/381866, van Buffelskraal, De Doorns, wat op 17 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Wilhelmina Joubert, gebore Le Grange, Persoonsnommer 149/381867. Whitehorn, Wilson & Kotzé, Adderleystraat 34 (Posbus 25), Worcester.

5190/69—ROBERTSON, James Alfred, gebore op 10 Junie 1879, Persoonsnommer 082/546552W, van Ons Huis, Montagustraat, Mosselbaai, wat op 28 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Robertson, gebore Meyer, Persoonsnommer 082/546553W. B. J. Olivier, Sekretaris/Bestuurder, Agente vir Eksekutrise Testamentêr, Die Montagu Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 46, Barrydale.

5318/69—DU TOIT, Magdalena, gebore Goliath op 22 September 1901, Persoonsnommer 025/721102W, van Leibrostraat 10, Parow. David Kessler & Kie., Prokureur, Voortrekkerweg 109, Bellville.

5416/69—JORDAAN, Stephanus, gebore op 3 Junie 1901, Persoonsnommer 025/717586W, van Kollegestraat 3, Wellington, wat op 25 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Helena Jordaan, gebore op 24 Desember 1909, Persoonsnommer 025/717587W. Kamfer, Carse & Müller, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Vanderstelgebou, Durbanweg, Bellville.

4261/69—GERMISHUYS, Willie (of Willem) Andreas, gebore op 8 November 1946, Persoonsnommer 015/978034W, van Princess Margaretstraat 6, Epping, wat op 12 Junie 1969 oorlede is. D. C. J. Uys, Posbus 2186, Kaapstad, Gemagtigde Agente.

3778/69—LOUW, Anna Tobia, gebore op 28 Junie 1898, Persoonsnommer 080/491497W, van dr. Euvardstraat, Malmesbury, K.P., wat op 13 Junie 1969 oorlede is. Mev. S. Loubser, p/a N. J. S. van der Merwe, Posbus 38, Malmesbury.

KABER, Peter Christian James, gebore op 23 September 1917, Persoonsnommer 022/899524W, van Royalweg 66, Maitland, wat op 19 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Johanna Kaber, gebore op 5 Junie 1928, Persoonsnommer 014/798166W. Christina Johanna Kaber, gebore Ewerts, p/a Horn & Horn, Posbus 13, Goodwood.

5479/69—MORGAN, William Frederick, born on 16 November 1901, Identity No. 022/287489W, of Newlands, Cape, who died on 13 October 1969, and surviving spouse, Maria Elizabeth Johanna Morgan. Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix, 46 St George's Street, Cape Town.

5603/69—VAN ZYL, Jan Hagen, gebore op 16 Junie 1914, Persoonsnommer 053/244938, van Skoongezicht, Vredenburg, wat op 10 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Beatrice Hendrina van Zyl, gebore Tolken op 27 Oktober 1917, Persoonsnommer 053/244939. Murray & Du Toit, Posbus 32, Strand, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

5317/69—SNYMAN, Gysbert Johannes, gebore op 9 September 1930, Persoonsnommer 102/823046W, van Disastraat, Tulbagh, wat op 25 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Eugenie Snyman. Grimbeek & Goosen, Posbus 6, Tulbagh.

4973/69—LUBBE, Francois Jacobus, born on 9 April 1916, Identity No. 022/170570, of 7 James Street, Observatory, Cape, who died on 13 August 1969, and surviving spouse, Magrieta Anna Christina Lubbe, born Esterhuizen on 29 April 1923, Identity No. 022/170571. Banard, Katzef & Co., 451 Albert Road, Salt River, Attorneys for Executrix Testamentary.

4779/69—VLOK, Johannes Carel Willem Casparus Nel, gebore op 28 Oktober 1878, Persoonsnommer 021/662462W, van Waterstraat, Calvinia, wat op 28 Julie 1969 oorlede is. Nel & Laurence, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia.

5103/69—VISSER, Gerrit Johan Hendrik, born on 9 May 1918, Identity No. 117/931649W, of Hendriksz Road, Somerset West, who died on 16 September 1969. Morkel & De Villiers, 5 Church Street, Somerset West, C.P.

3496/69—HOLLANDER, Margaret Elizabeth, born on 23 January 1884, Identity No. 146/309528W, spinster, of 21 Molenhof, Pappegaai Street, Stellenbosch, who died on 25 June 1969. I. Lehr & Co., 107 Standard General House, Church Street, Cape Town.

4638/69—BURGER, Martin Pieter Slabber, gebore op 20 Maart 1943, Persoonsnommer 117/931025W, van Townsendstraat 4, Strand, wat op 15 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Burger, gebore Fouché op 26 Julie 1942, Persoonsnommer 117/917271W. Johannes Hendrik de Flamingh, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 30, Somerset-Wes, Eksekuteur Datief.

5648/69—MOLTENO, Lucy Lindley (also known as Lucy Mitchell), born Mitchell on 4 May 1874, Identity No. 331/369705W, widow, of Short Hills, Zion Road, Claremont, who died on 16 October 1969. Harding & Co., Attorneys for Executors Testamentary, S.A.W.A.S. Hall, Main Road, Muizenberg.

3008/69—VREY, Frederik Jacobus, gebore op 28 Julie 1892, Persoonsnommer 050/139095W, van Joubertstraat, Montagu, wat op 18 Maart 1969 oorlede is. B. J. Olivier, Sekretaris van die Montagu Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Montagu, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

4427/69—STEENKAMP, Jan Harms, gebore op 25 Oktober 1887, Persoonsnommer 034/840685, van Nieuwoudtville, wat op 25 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Helena Steenkamp, Persoonsnommer 021/659356. Nel & Laurence, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia.

5523/69—MARAIS, Daniel Peter, born on 17 June 1911, Identity No. 022/772576W, of 4 Frogrock Flats, Mossel Bay, who died on 13 October 1969. Scholtz, Pauw & Van Renen, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executrix Testamentary.

5563/69—BOSHOFF, Ellen, born Thoresen on 11 September 1882, Identity No. 086/594667, of 32 Upper Cross Street, Mossel Bay, who died on 19 October 1969. Scholtz, Pauw & Van Renen, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executrix Testamentary.

5598/69—WELSH, William Louis, gebore op 30 April 1903, Persoonsnommer 093/696847, van Kleinfontein, distrik George, wat op 16 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Welsh. Kaplan & Oates, Kerkstraat 117 (Posbus 152), Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

5133/69—TAYLOR, Johanna Elizabeth, born Coetzee on 7 November 1885, Identity No. 022/450106W, of 9 Victoria Court Flats, Long Street, Cape Town, who died on 28 September 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5649/69—BOSMAN, Magdalena Alberta Maria, gebore Erasmus op 20 November 1912, Persoonsnommer 014/503864W, van Parowstraat 67, Parow, wat op 5 Oktober 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

1720/69—MEYER, George Leonard, born on 26 November 1902, Identity No. 022/850402K, of 15 Worcester Road, Claremont, who died on 4 April 1969, and surviving spouse, Hilda Millicent Meyer, formerly Curtis, born Boyle. Pincus, Matz & Feinberg, Permanent Buildings, 135 Main Road, Claremont.

4778/69—PERKS, Magdalena Johanna, born on 3 January 1918, Identity No. 068/414944W, of Voortrekker Street, Knysna, who died on 24 July 1969, and surviving spouse, George Jameson Perks, born on 23 April 1917, Identity No. 068/414943W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

5765/69—GRAYLING, Ursula Adelaide, born Burns on 25 January 1916, of Twilight, Main Road, Voëlklip, Hermanus, C.P., who died on 23 October 1969. The Standard Bank, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5165/69—MACKECHNIE, William Kennedy, born on 29 December 1889, widower, of D2 Alma Court Flats, High Level Road, Green Point, Cape, who died on 27 September 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

4870/69—BESTEL, Charles Nicles Robert, born on 3 March 1898, Identity No. 022/192373W, of 78 Garfield Road, Claremont, C.P., who died on 6 September 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5076/68—MOSKOWITZ, Anna, born Meyerowitz, widow, of Bordeaux Flats, Beach Road, Sea Point, C.P., who died on 10 August 1968. Levy, Berman, Boerbaitz & Birkan, Attorneys for Executors Dative, 97 St George's Street, Cape Town.

5623/69—VERNON, Rhoda Cecil (also known as Cecilia Rhoda), born Auchenleck on 29 August 1891, Identity No. 902/543390W, widow, of Thornton House, Kenilworth, Cape, who died on 19 October 1969. Francis John Coleman, 17 Tudor Gardens, Pine Road, Kenilworth, Cape, Executor Testamentary.

5578/69—JACOBS, Bertha, born Bloch on 15 December 1900, Identity No. 022/723323W, of 4 Vriende Street, Cape Town, who died on 26 September 1969. E. Kluk & Co., Groote Kerk Building, 39 Adderley Street, Cape Town. 21 days.

6632/67—EFFENDI, Fahma (married by Mohamedan rites to Gasant Ajouhaar), born on 24 April 1895, Identity No. 022/861760M, of 3 Dollie's Cottages, Vineyard Road, Claremont, who died on 7 January 1967. Harding & Co., Attorneys for Executor Dative, S.A.W.A.S. Hall, Main Road, Muizenberg.

4151/69—LOUW, Frederika Albertha, gebore Van der Merwe op 29 Junie 1925, Persoonsnommer 053/242551W, weduwee, van Langstraat, Vredenburg, wat op 8 Augustus 1969 oorlede is. S. J. Levin, Eksekuteur, p/a Swemmer & Levin, Prokureurs, Posbus 23, Vredenburg.

001/69—LIPSCHITZ, Annie, born Weiner, Identity No. 901/518069W, of Ballochmyle, Talana Road, Claremont, Cape, who died on 7 September 1969. Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executor, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

5577/69—DE WET, Gabriel Francois Johannes, gebore op 22 Mei 1898, Persoonsnommer 125/138135, van Rheuniusstraat 14, Swellendam, wat op 15 Oktober 1969 oorlede is. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 146, Swellendam.

5619/69—SNYDERS, Johanna Magdalena, gebore Conradie op 6 Maart 1916, Persoonsnommer 022/146397W, van Fatima, Reneelaan, Southfield, wat op 18 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Christiaan Jacobus Snyders, Persoonsnommer 022/146396W. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur.

5263/69—VAN HEERDEN, Annie Katharina, gebore Anderson op 19 Julie 1888, Persoonsnommer 022/772450W, van Timour Hall, Plumstead, wat op 2 Oktober 1969 oorlede is. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Mede-eksekuteur.

5373/69—ALHEIT, Christoph Wilhelm, gebore op 6 Augustus 1879, Persoonsnommer 022/740713W, van Glen Avonwoonstel 20, Kloofnekweg, Tamboerskloof, wat op 6 Oktober 1969 oorlede is. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Mede-eksekuteur.

5350/69—BYRNE, Payl Raymond, Identity No. 360/947411W, of Simonstown, Cape. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town. Attorneys for Executrix Testamentary.

5018/69—LOGAN, Frederick, of 19 Chamberlain Street, Woodstock. F. Logan, 133 Wellington Street, Vasco, per E. W. Logan, Executrix Testamentary.

MILLER, Ernest Richard, of Sea Point, Cape. Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Building, St George's Street, Cape Town. Attorneys for Executor Testamentary.

5329/69—GODREY, Arthur George, Identity No. 115/273222W, of 32 Quarterdeck Road, Kalk Bay. MacCallum's, P.O. Box 1087, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

5104/69—WATSON, James Edward, of Wynberg. Klosser, Saunders & Oldroyd, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor.

4872/69—WOLFF, Elsie, Identity No. 022/455396W, of Camps Bay, Cape. Sprigg, Abbott & Co., P.O. Box 897, Cape Town; Leslie Bisset, Executor Dative.

5175/69—GOLDSTEIN, Abraham, of Jewish Old Age Home, Highlands, Cape. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

5565/69—TYLEE, Thomas Ralph, Identity No. 022/192590W, of 82 Prince George Drive, Plumstead, Cape. Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

5425/69—KNIPE, Emily Hobhouse, born Baard, Identity No. 022/106743W, of Gardens, Cape Town. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

5495/69—FAIRWEATHER, Kathleen Isobel, born Sweeny, of London, England. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamenitary.

3333/69—THOMAS, Evangelina Johanna Paulina, born Meiring, of 19 Herbrand Street, Hazendal, who died on 15 June 1969. O'Sullivan & Co., United Building, Main Road, Claremont, Attorneys for Executor Testamentary.

5260/69—WEINKOVE, Morris Joseph, of 40 Arthurs Road, Sea Point, Cape, who died on 8 September 1969. Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town. Attorneys for Executors Testamentary.

5671/69—WILLIAMS, Lambert George Watson, Identity No. 022/192519K, of 12 Prince Fortuin Street, Huguenot, Paarl, Cape, and surviving spouse, Johanna Wilhelmina Williams, born Matthee. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

5605/69—ABRAHAMS, Ganief (also known as Hadjie Ganief Abrahams), Identity No. 022/802829M, of 25 King's Gardens, Ilford, Essex, England, and surviving spouse, Gabiba Abrahams, formerly Isaacs, born Davids. Herold, Gie & Broadhead, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

3848/69—MOORE, Stanley Robert, of Corven, Penhurst Road, Plumstead, Cape. Hode & Baker, 117 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

5136/69—FINLAYSON, Walter Stuart, born on 12 May 1893, Identity No. 022/606741W, of Conway, Gloucester Road, Lakeside, Cape, who died on 21 September 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5122/69—AYRIS, Isabella Aird, born McCleod on 25 January 1904, Identity No. 022/841913W, widow, of Penwood, Angus Street, Somerset West, C.P. who died on 11 September 1969. F. J A. Roberts, Manager, Deceased Estates Department, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

5534/69—SMITH, Jan Johan, born on 17 November 1929, Identity No. 022/633905W, of The Haven, 27 Berkley Road, Maitland, Cape, who died on 17 September 1969, and surviving spouse, Johanna Jacoba Maria Smith, Identity No. 022/695013W. Mrs J. J. M. Smith, Executrix Testamentary, c/o 24 Wale Street, Cape Town.

5532/69—SCHOUTEN, Adelbert Anthonie, born on 10 May 1881, Identity No. 022/635, of 1 Avenue de Berrange, Sea Point, Cape Town, who died on 31 August 1969. Hessel Spoor, Jan van Dyken, and George Arnold Wedderburn Clarke, c/o Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town.

4190/69—KOEN, Jaenetta Embrentia, gebore op 21 Oktober 1898, Persoonsnommer 111/886016W, van Wardenstraat 5, Riversdal, K.P. Hofmeyr & Seun, Prokureurs vir Boedel, Robertsonstraat (Posbus 16), Riversdal.

5519/69—JOHNSTON, Gerald Sharley, born on 23 February 1892, Identity No. 370/920195, of 5 Fourteenth Avenue, Fish Hoek, Cape, who died on 12 October 1969. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary.

4900/69—EATON, Ellen Georgina, Identity No. 022/880624W, of Smith Road, Rosebank, Cape, who died on 21 August 1969. John S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

5421/69—WILLIAMS, Maja Maria Theresa, born on 22 May 1892, Identity No. 022/972678, of 3 Grosvenor Square, College Road, Rondebosch, who died on 15 October 1969. Francis Thompson & Aspden, 34 St George's Street, Cape Town.

5134/69—WESSELS, Hendrik Petrus Adolph, gebore op 19 Junie 1894, Persoonsnommer 014/486399W, van Gertrudestraat 29, Goodwood, K.P., wat op 24 September 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

FREDERICKS, David Jacobus, born on 28 May 1937, of 41 Elizabeth Drive, Alicedale, Athlone, who died on 22 June 1968. Master, Burman, Arenson & Martinson, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 3538, Cape Town.

5587/69—LOUW, Sarah Wilhelmina, born Du Toit on 12 September 1885, Identity No. 286/50331W, of Fraserburg, who died on 9 October 1969. Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon.

4187/69—VAN SCHALKWYK, Cornelis Theodorus, gebore op 7 Junie 1890, Persoonsnommer 073/447328W, van Noordstraat 11, Ladismith, K.P., wat op 18 Julie 1969 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Vanriebeeckstraat, Ladismith K.P., Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

5437/69—CRAFFORD, Philippina Johanna, gebore Crous op 30 Oktober 1880, Persoonsnommer 073/449141W, van Koningstraat 74, Ladismith, wat op 21 Augustus 1969 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Vanriebeeckstraat, Ladismith, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

5093/69—KAMENER, Arthur Louis (also known as Louis Ossher or Ossher Louis), born on 18 September 1925, Identity No. 020/639247W, of 257 Buitekant Street, Oudtshoorn, who died on 25 September 1969. Markman, Cohen & Jankelowitz, Attorneys for Executrix, Third Floor, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.

4663/69—VAN WYK, Johanna Magaretha Louw, gebore op 10 Februarie 1910, Persoonsnommer 021/662240W, van Sauerweg, Calvinia, wat op 17 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Jacobus van Wyk, gebore op 6 Februarie 1908, Persoonsnommer 021/662239W. Nel & Laurence, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia.

5262/69—VAN ZYL, John Albertyn, gebore op 30 Augustus 1893, Persoonsnommer 014/459007, van Lindenberglaan 8, Durbanville, wat op 21 Julie 1969 oorlede is. Van der Spuy & Vennote, Phoenixgebou, Burgstraat 42 (Posbus 1701), Kaapstad.

5513/69—ATTWELL, Anna Elizabeth Graaffina (or Finnie), born Van der Merwe on 23 October 1883, Identity No. 022/275118W, widow, of Castle Combe, Cotswolds, Kenilworth, Cape, who died on 17 October 1969. The South African African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

5338/69—BONTHUYS, Anna Catharina Gysbertha, born Carstens on 30 August 1890, Identity No. 117/918436W, widow, of Huis Jan Swart, Lourens River Road, Strand, C.P., who died on 1 October 1969. The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

4424/69—FRANZSEN, Joseph Michael Theodore, born on 21 July 1893, Identity No. 112/984807W, of 7 Hillside Flats, Hillside Road, Tamboers Kloof, who died on 31 July 1969. The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

4290/69—COETZEE, Karel Johannes, gebore op 13 Oktober 1910, Persoonsnommer 022/147977W, van Chaimberlainstraat 80, Parow, wat op 8 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Frederika Coetzee. P. J. Booysen, p/a P. J. Booysen & Van Breda, Prokureurs, Posbus 55, Parow, Agent vir Eksekutrise.

5340/69—ANDERSON, John Thomas, born on 19 August 1928, Identity No. 022/777668W, of Heathfield, Cape, who died on 13 August 1969, and surviving spouse, Susara Magdalena Anderson, born Van Eeden on 4 April 1929. Jaffer & Askew, 11 Greenmarket Square, Cape Town.

5620/69—SOLOMON, Richard Stuart, gebore op 25 November 1903, Persoonsnommer 022/167685, van Silverlea, Eerste Laan 115, Kenilworth, K.P., wat op 4 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Matilda Solomon, gebore op 14 Mei 1905, Persoonsnommer 022/167686W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

4385/69—AUPIAIS, Leslie Robert, gebore op 23 Februarie 1934, Persoonsnommer 245/016251W, van Endcliffewoonstelle 201, Holmfirthweg, Seepunt, Kaap, wat op 16 Augustus 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisbou, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

TRANSVAAL

10158/69—VAN ROOYEN, Michael, gebore op 15 Junie 1914, Persoonsnommer 356/133485W, van Elmlaan 6, Noordrand, Modderfontein, wat op 11 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Lydia Jacoba van Rooyen, gebore Barnard, Persoonsnommer 365/101787W. Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 67, Kempton Park.

9815/69—ROUX, Phillip Peter, born on 12 June 1896, Identity No. 365/109990W, of Plot 5, Grootvaly Smallholdings, P.O. Strubenvale, Springs, who died on 7 October 1969, and surviving spouse, Sarah Evelyn Elizabeth Roux, born on 23 October 1897. Stoloff, Stoloff & Gishen, P.O. Box 184, Springs.

9957/69—BÖHME, Gottfried Norman Owen, born on 20 June 1893, Identity No. 364/250628W, of The Retreat, Schweizer-Reneke, who died on 3 October 1969. Sid Fourie & Co., Jansenville.

9723/69—VERMEULEN, Johan George, gebore op 2 Junie 1903, Persoonsnommer 230/566339, van Charles Swartlaan 16, Peacehaven, Vereeniging, wat op 24 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Christina Vermeulen, gebore op 22 Maart 1905. Mev. E. C. Vermeulen, p/a H. B. Coetzer & Smith, Volkskasgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging. 21 dae.

9863/69—KLOPPER, Rudolph Frederick, gebore op 5 April 1917, Persoonsnommer 334/662661W, van Francoisstraat 36, Potchefstroom, wat op 3 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Ella Magdalena Klopper, gebore Groenewald op 16 Januarie 1916, Persoonsnommer 334/662662W. Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise, Kerkstraat 147, Potchefstroom.

9561/69—DU TOIT, Johannes Jacobus, gebore op 6 Desember 1943, Persoonsnommer 331/435929W, van Alexandra Corner 6, Isleworthweg 2m, Brixton, Johannesburg, wat op 22 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Magritha Fredrika du Toit, Persoonsnommer 331/535037W. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

6871/69—VERMAAK, Gerhardus, gebore op 21 Julie 1941, Persoonsnommer 364/250538W, van Lettiestraat 10, Lichtenburg, wat op 10 Junie 1969 oorlede is. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

4220/69—KERR, William, born on 24 April 1901, Identity No. 967/010735, of 317 Daylesford Road, Mondeor, Johannesburg, who died on 26 April 1969. Van den Bergh, Melamed & Nathanson, P.O. Box 6699, Johannesburg.

5196/69—VENTER, Johannes Jurgens, gebore op 28 Januarie 1911, Persoonsnommer 308/470364W, van Sesde Laan 102, Mayfair, Johannesburg, wat op 20 April 1969 oorlede is. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 1144, Johannesburg.

6355/69—HAIFER, Lily, born in 1901, of Weskoppies Mental Hospital, Pretoria, who died on 23 June 1969. R. N. Edelstein, Van der Walt & Co., 201/8 Central House, Central Street, Pretoria, Attorneys for Executor.

9970/69—DAWRY, Mahomed Sahib Abdool Rahman, born on 21 May 1921, Identity No. 800/045311A, of Lot 49, Bakerton, Springs, who died on 5 October 1969, and surviving spouse, Mariambibi Dawry, born Hoorzuk on 15 November 1928, Identity No. 800/045312A. Charles Sherman, Levin & Prosser, Suite 4, First Floor, Rand Centre, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs.

9855/69—HIRSCHOWITZ, Max, born on 5 July 1905, Identity No. 306/793164W, of Kleynhans Street, Bethal, who died on 17 September 1969. Feldman & Cohen, P.O. Box 63, Bethal.

9054/69—VAN DEN BERG, Alwyn Petrus, gebore op 3 Junie 1914, Persoonsnommer 335/687907W, van Windramstraat 24, Krugersdorp-Wes, wat op 15 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria van den Berg, voorheen Van Dyk, gebore Henning op 28 Maart 1914, Persoonsnommer 335/663154W. J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir die Eksekuteur, Alliedgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp.

7873/69—ENGELBRECHT, Marietjie, born on 11 February 1967, of Paardeplaas, Krugersdorp, who died on 5 May 1968. Shenker & Shenker, Attorneys for Executrix, 20 Monument Street (P.O. Box 13), Krugersdorp.

8882/69—LETHOBA, Magdalena Seleowa, born on 15 June 1914, Identity No. 2296123, of N. 8143, Mamelodi, Pretoria, who died on 8 August 1969. Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

3552/69—VAN DER WESTHUIZEN, Jasper Petrus Cornelius, gebore op 8 Februarie 1914, Persoonsnommer 354/820679W, van Clovelly Privaat Hotel, Scheidingstraat, Pretoria, wat op 9 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Maria van der Westhuizen, gebore op 10 September 1926, Persoonsnommer 354/820680W. Ackermann, Schilz & Vennote, Posbus 478, Pretoria.

9657/69—SNYMAN, Jacob Johan, gebore op 28 Januarie 1919, Persoonsnommer 365/131931W, van Kerkstraat 205a, Rustenburg, wat op 5 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Anna Sophia Snyman, gebore Duvenage op 13 September 1920, Persoonsnommer 365/131932W. Mev. E. A. S. Snyman, p/a Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.

10187/69—ENGELBRECHT, Phillippus Petrus, gebore op 31 Januarie 1918, Persoonsnommer 356/320777W, van Soutpansbergweg 304, Rietondale, Pretoria, wat op 13 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Marthina Louisana Engelbrecht, gebore Viljoen. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

10191/69—POTGIETER, Gerhardus Cornelius Stephanus, gebore op 15 April 1896, Persoonsnommer 331/281363W, van Irvinelaan 570, Mountain View, Pretoria, wat op 26 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Daniel Peter Potgieter, gebore Schoeman. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

10356/69—BADENHORST, Beatrix Johannes, gebore op 17 November 1914, Persoonsnommer 351/812718W, van Inderhiken, Dendron, wat op 13 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Louise Badenhorst, gebore op 17 Oktober 1912, Persoonsnommer 351/812719W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8240/69—SWANEPOEL, Theodorus Phillipus, gebore op 26 Februarie 1949, Persoonsnommer 370/918517W, van Metrowoonstel 24, Mitchellstraat, Pretoria-Wes, wat op 14 Julie 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

10037/69—KRUGER, Petrus Stephanus, gebore op 7 Julie 1905, Persoonsnommer 356/259001, van Twintigste Laan 363, Villieria, Pretoria, wat op 6 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Carolina Kruger, gebore op 19 Januarie 1907, Persoonsnommer 356/259002W. Jan Hendrik van Wyngaardt, Volkskas Bpk., Vanderwaltstraat 229, Pretoria.

10484/69—LUTZ, Friedrich Gerhard, gebore op 22 Januarie 1886, Persoonsnommer 356/363807W, van Orchidwoonstelle 301, Cilliersstraat, Sunnyside, Pretoria, wat op 17 Oktober 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1730, Pretoria.

10871/68—GISCHEN, Sadja (also known as Sadye), born on 15 October 1908, Identity No. 305/390815W, of 147 Wooton Avenue, Benoni, who died on 16 September 1968. Gilchrist & Reid, Medical Centre, Rothsay Street (P.O. Box 356), Benoni.

5206/69—DENTON, Grace Charlotte, born on 27 September 1880, Identity No. 958/016845W, of 4 Byzantine Heights, 54 Buckingham Avenue, Craighall Park, Johannesburg, who died on 27 February 1969. Edgar Seelig and Associates, Attorneys for Executor Dative, 306 Switzerland Insurance Building, Loveday Street, Johannesburg.

5576/69—SCHMUECKER, Bodo Harri (Harry), born on 3 July 1944, Identity No. 965/056427W, of 29 Ascot Mansions, 90 Von Wielligh Street, Johannesburg, who died on 14 December 1968. Edgar Seelig and Associates, Attorneys for Executor Dative, 306 Switzerland Insurance Building, Loveday Street, Johannesburg.

9379/69—VAN NIEKERK, Isak Jacobus Marthinus, gebore op 8 November 1893, Persoonsnommer 335/677846W, van Rochdale, Pk. Leeudoornstad, wat op 21 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Debora van Niekerk. J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Krugersdorp.

10216/69—NOEL, John Byron, born on 6 April 1891, Identity No. 338/806039W, of Wild Hawk Farm, Ofcolaco, District of Letaba, who died on 18 October 1969. Rosamond Noel, c/o C. J. Kemp & Eiselen, Jakaranda Building, P.O. Box 50, Tzaneen.

9347/69—STEPHENSON, William Edward, born on 4 August 1907, Identity No. 324/891488W, of 63 Milton Road, Lombardy East, District of Kempton Park, who died on 5 September 1969. c/o Botha, Massyn & McKenzie, P.O. Box 53, Kempton Park.

10096/69—WEINBERG, Dina, born on 17 March 1891, Identity No. 331/168970W, of 9 Killarney Court, Killarney, Johannesburg, who died on 12 October 1969. H. J. Orkin, Attorney for Executors Testamentary, Gloucester House, Second Floor, 66 Rissik Street, Johannesburg.

5523/69—ENGELBRECHT, Johanna Susanna, gebore op 1 November 1914, Persoonsnommer 378/220715W, van Sterkfontein Hospitaal, Krugersdorp, wat op 14 Mei 1969 oorlede is. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

8760/69—FRITZ, Georg (George) Pieter, gebore op 28 Augustus 1912, Persoonsnommer 356/264908, van Vier-en-twintigste Laan 675, Rietfontein, Pretoria, wat op 7 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Sophia Fritz, gebore Olivier op 29 Augustus 1923, Persoonsnommer 007/747763. Elsie Sophia Fritz, Vier-en-twintigste Laan 675, Rietfontein, Pretoria.

7220/69—KRIEK, Isabella Elizabeth, born on 8 October 1904, Identity No. 324/841461W, of 34 Amsterdam Road, Gerdview, Germiston, who died on 23 June 1969, and surviving spouse, Roeloff Petrus Gerhardus Kriek, born on 1 November 1889, Identity No. 324/841460W. Shunn & Nijland, 1 Barclays Bank Building, 64 President Street (P.O. Box 91), Germiston.

10289/69—EALES, Basil York, born on 20 February 1909, Identity No. 356/318550W, of 54 Julius Jeppe Street, Waterkloof, Pretoria, who died on 13 October 1969. MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

9832/69—RÜEDI, Martha Christina Elizabeth, gebore op 6 Mei 1903, Persoonsnommer 007/708767W, van Richardstraat 407, Hatfield, Pretoria, wat op 22 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Josef Remigius Rüedi. MacRobert, De Villiers & Hitge, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, Pretoria.

10254/69—PALMER, Clement Victor, born on 2 May 1897, Identity No. 034/833751, of P.O. Box 14, White River, who died on 24 September 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

9261/69—WESTHOF, Ernestina (Ernestine) Anna Mathilda, gebore op 29 Augustus 1884, Persoonsnommer 352/531713W, van Vanriebeeckpark 3, Piet Retief, wat op 4 September 1969 oorlede is. Dr. M. M. Nolte, Posbus 114, Ermelo.

10137/69—HAUMANN, Stephanus Du Toit, gebore op 20 Oktober 1888, Persoonsnommer 351/812271W, van Kareebosch, distrik Pietersburg, wat op 8 Oktober 1969 oorlede is. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.

10228/69—FARMER, David Johnston, born on 1 May 1894, Identity No. 309/508406W, of 71 Black Street, Parkdene, Boksburg (since May 1969), who died on 17 October 1969. Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executor, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.

686/68—WECKE, Cornelis Johannes Jacobus, gebore op 3 Januarie 1885, Persoonsnommer 340/730010W, van Lydenburg, wat op 20 Oktober 1967 oorlede is. P. A. Milstein & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 266, Delmas.

9213/69—KLEIN, Johan Ludwich, gebore op 29 Desember 1922, Persoonsnommer 331/571361W, van Robinsonstraat 5, Randfontein, wat op 7 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Magdalena Klein, gebore op 1 Junie 1932, Persoonsnommer 331/571362W. Isabella Magdalena Klein, Robinsonstraat 5, Randfontein.

8499/69—BOTHA, Maria Jacomina, gebore Van Niekerk op 12 Februarie 1892, Persoonsnommer 335/782011W, van Rygerstraat 1, Quellerie-park, Krugersdorp, wat op 2 Januarie 1969 oorlede is. J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.

7658/69—VAN REENEN, Albert Frederick, born on 28 August 1907, Identity No. 324/830892W, of 69 Senator Road, Wychwood, Germiston, who died on 30 July 1969, and surviving spouse, Mary Martha Magdelene van Reenen, born on 17 October 1919, Identity No. 324/830893W. Mrs M. M. M. van Reenen, c/o J. N. Stegmann, P.O. Box 10642, Johannesburg.

9879/69—GAMMAGE, Thomas, born on 11 January 1897, Identity No. 324/853757W, of 3 Marigold Road, Primrose, Germiston, who died on 26 September 1969, and surviving spouse, Myrtle May Gammage, born Golledge on 15 July 1900, Identity No. 324/853758W. Myrtle May Gammage, 3 Marigold Road, Primrose, Germiston, Executrix.

6947/69—DU PLESSIS, Pieter Johannes, gebore op 18 November 1935, Persoonsnommer 361/405085, van Malanstraat 29, Rustenburg, wat op 21 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Hendrina Aletta du Plessis, voorheen Du Toit, gebore Maritz op 11 April 1925, Persoonsnommer 354/836560. Hester Hendrina Aletta du Plessis, p/a Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.

9860/69—VAN JAARSVELD, Adriaan, gebore op 1 September 1895, Persoonsnommer 149/389113W, van Kortstraat 20, Lichtenburg, wat op 21 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Dorothea Johanna Jacoba van Jaarsveld, Persoonsnommer 149/389114W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

6052/69—LIEFFERINK, Rosina Maria, voorheen Najorka, gebore Kohlhofer op 20 November 1914, Persoonsnommer 901/534982, van Compensatiestraat 31a, Pietersburg, wat op 11 Junie 1969 oorlede is. Marius Liefferink, p/a Hough & Steytler, Posbus 496, Pietersburg.

9250/69—BEKKER, Anna Magrietha Johanna Maria, gebore op 2 Januarie 1916, Persoonsnommer 354/862099W, van Pk. Vyfhoek, Potchefstroom, wat op 3 Julie 1969 oorlede is. Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs vir Eksekuteurs, Octrongebou, Lombardstraat, Potchefstroom.

8879/69—BOOYSEN, Helena Maria, gebore Otto op 20 Oktober 1900, Persoonsnommer 339/709733W, weduwee, van Joubertstraat 114, Sunnyside, Pretoria, wat op 5 September 1969 oorlede is. Mej. J. C. Kat, Joubertstraat 114, Sunnyside, Pretoria.

SWART, Johanna Margaritha Jacoba, gebore op 28 Februarie 1896, Persoonsnommer 306/788816W, van Haasfontein, Posbus 579, Middelburg, wat op 31 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Nicolaas Swart, gebore op 8 Februarie 1919. J. N. Swart, p/a Brandmuller, Bezuidenhout & Kie., Posbus 59, Middelburg, Tvl.

10238/69—SMYTH, John Denning, born on 17 February 1894, Identity No. 303/445218W, of Barberton Hospital, Barberton, Tvl, who died on 10 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

9930/69—TAIT, Pierre Ronald, gebore op 11 Maart 1931, Persoonsnommer 022/829389W, van Koedoestraat 107, Sunnyridge, Germiston, wat op 20 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Emily Irene Tait, gebore Mundell op 7 Oktober 1934, Persoonsnommer 022/607114W. W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

10010/69—DREYER, Lukas Abraham, gebore op 21 April 1893, Persoonsnommer 335/701895W, van Plot 26, Haylon Hill, Honeydew, Tvl., wat op 17 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Louisa Hendriena Maria Magdalena Dreyer, gebore op 20 September 1895. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9555/69—LABUSCHAGNE, Jan Philippus Lourens, gebore op 10 Augustus 1897, Persoonsnommer 335/689969W, van Roodekrans, distrik Krugersdorp, wat op 21 September 1969 oorlede is. J. B. Hugo & Cronje, Alliedgebou, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.

9938/69—VAN HELDEN, Hubert Sicco Johan, born on 17 November 1906, Identity No. 356/247868W, of 302 Petrea Flats, 527 Adcock Street, Gezina, Pretoria, who died on 16 September 1969, and surviving spouse, Anna Elizabeth van Helden, born on 15 February 1912, Identity No. 356/247869W. De Beer & Wilson, 43 Trysa Building, 234 Andries Street, Pretoria.

9573/69—KAPP, Christiaan Albertus, gebore op 19 Julie 1933, Persoonsnommer 347/780308, van Murraystraat 24, Nelspruit, wat op 10 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Kapp. Mare, Potgieter & Kruger, Posbus 181, Nelspruit.

980/69—HOLMAN, John Basset, born on 21 February 1899, Identity No. 309/520575W, of Crocodile Valley Estates, P.O. Mataffin, Tvl, who died on 7 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

10032/69—DRAKOPOULOS, Metaxia, gebore Trouposkiades op 5 Oktober 1916, Persoonsnommer 331/398172W, van Brightonhof, 212, Ockersestraat 31, Hillbrow, Johannesburg, wat op 26 Julie 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

10292/69—HERBST, Carolina Engezina Dorothea, gebore Van Greunen op 15 September 1895, Persoonsnommer 328/212258, weduwee, van Craggstraat 21, Rynfield, Johannesburg, wat op 23 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

10276/69—VAN ZYL, Johannes Ludewicus, gebore op 1 Julie 1910, Persoonsnommer 370/928834W, van Bellefieldlaan 190, Mondeor, Johannesburg, wat op 19 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9921/69—MULDER, Jan Abraham, gebore op 17 Desember 1907, Persoonsnommer 357/889669, van Groenkloof, Pk. Mooinooi, distrik Rustenburg, wat op 24 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Fredrika Mulder, gebore op 17 Augustus 1908, Persoonsnommer 357/889670. Truter, Crous & Wiggill, Posbus 134, Westonaria.

10663/69—TOERIEN, Pieter Stephanus, gebore op 25 Oktober 1905, Persoonsnommer 377/977739W, van Kings Highway 370, Lynnwood, Pretoria, wat op 31 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Martha Aletta Toerien, gebore Steyn op 9 April 1908, Persoonsnommer 377/977740W. S. F. Geyer & Kie., Posbus 21, Naboomspruit.

9699/69—ACKERMANN, Maria Elizabeth, gebore op 28 Januarie 1922, Persoonsnommer 356/340470W, van Johan Rissikrylaan 68, Waterkloofrif, Pretoria, wat op 21 September 1969 oorlede is. Crafford, Du Toit & Vennote, Posbus 1093, Pretoria.

8135/69—PIETERS, Beatrice (Beatrix) Anna, gebore op 20 Oktober 1934, Persoonsnommer 356/349695W, van Derde Straat 15a, Silverton, Pretoria, wat op 20 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Nicolaas Johannes Pieters. Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria, Agente vir die Eksekuteur.

7131/69—DE JAGER, Petrus Johannes, gebore op 8 April 1883, Persoonsnommer 344/759214W, van p/a Die Ouetehuis, Ermelo, Tvl., wat op 8 Julie 1969 oorlede is. P. J. de Jager, Posbus 3, Isando Tvl.

SEGAL, Morris, born on 18 December 1908, Identity No. 331/254592, of 20 Grace Street, Mountain View, Johannesburg, who died on 12 October 1969. Cyril Segal and Leslie Segal, 233a Bree Street, Johannesburg.

FROST, Lilias Marjory, of Que Que, Rhodesia, who died on 1 May 1968. Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Executor, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

10334/69—ACTON, Ethel Millicent, born on 26 February 1890, Identity No. 356/208201W, of Hotel Vincent, Pretorius Street, Pretoria, who died on 26 October 1969. F. R. St J. Acton, P.O. Box 72, Pretoria.

719/69—KOSTAJSNEK, Karl, of 3 Saunders Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 7 January 1969. I. A. Miller, c/o Aubrey Miller Secretarial and Trust Co., P.O. Box 11479, Johannesburg.

PETERSEN, Christian Johannes, born on 30 October 1913, Identity No. 331/237388W, of 63 Robinson West, Crown Mines, who died on 24 December 1968. Cramer & Cramer, Attorneys for Executors, 702 Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

8078/69—HENDERSON, Sarah Dora, born on 18 August 1884, Identity No. 357/902748W, of Cransley House, Cottesloe, Johannesburg, who died on 10 August 1969. Miller & Wright, P.O. Box 8, Randfontein.

LOGGENBERG, Barend Christiaan, born on 15 May 1914, Identity No. 310/539174W, of 62 Second Avenue, Mellville, Johannesburg, who died on 22 September 1969, and surviving spouse, Agatha Johanna Loggenberg, born on 27 April 1918, Identity No. 310/539175W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

8710/69—FISCHBACH, Raymond Andrew, born on 20 April 1941, Identity No. 356/224034W, of 201 Scopus Heights, Arcadia, Pretoria, who died on 7 September 1969. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, 324 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

9971/69—ERLER, Walter, born on 14 November 1906, Identity No. 324/894097W, of 142 Ivy Road, Norwood, Johannesburg, who died on 28 September 1969, and surviving spouse, Lilian May Erler, formerly Vincent, born Sinclair on 14 September 1903, Identity No. 324/894098W. A. E. Cook, Cook & Falconer, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni.

9604/69—HIRSCH, Manfred Michael, born on 8 October 1907, Identity No. 901/522031W, of Tutorial College, 12 Kenilworth Street, Sydenham, Johannesburg, who died on 16 August 1969. M. Alexander & Hirsch, Attorneys for Executrix Testamentary, 1030 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

CAMPHER, Petronella Christina Elizabeth, born on 29 August 1911, Identity No. 331/259557, of 16 Fourth Street, Malvern, Johannesburg, who died on 10 Mei 1969, and surviving spouse, Willem Jacobus Campher, born on 11 October 1911, Identity No. 331/259556. Willem Jacobus Campher, 16 Fourth Street, Malvern, Johannesburg.

9470/69—GOLDIN, Reubin (also known as William, also known as Willie), born on 9 December 1908, Identity No. 331/173365W, of 209 Durbarton Oaks, Second Avenue, Killarney, Johannesburg, who died on 6 September 1969. Scher, Abramson, Herbert & Partners, Thirteenth Floor, Y.P.F. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg.

8146/69—ODES, Morris, born on 10 December 1924, Identity No. 331/191576W, of 201 Covent Gardens, Hathaway Road, Gresswold, Johannesburg, who died on 27 July 1969. Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

9484/69—KAPITAN, Inaxi Arathram Gohil, born Naran on 10 July 1950, Identity No. 800/069208A, of 41 Third Avenue, Asiatic Bazaar, Benoni, who died on 20 July 1969. Braude, Conyer & Co., P.O. Box 8925, Johannesburg.

7820/69—ALDRIDGE, Trevor Harold, born on 6 April 1929, Identity No. 331/310275, of 8 Graham Road, Malvern East, Johannesburg, who died on 27 July 1969. E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.

9918/69—HARMAN, Harriette Hetty, born on 6 March 1887, Identity No. 211/485297W, widow, of Happy Autumn Nursing Home, North Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, who died on 18 August 1969. A. Livingstone & Co., Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.

9170/69—MITCHELL, Eric Thomas, born on 14 March 1897, Identity No. 331/245852W, of Sunnyside Geriatric Nursing Home, Sunny Road, Lakefield, Benoni, who died on 16 September 1969. R. M. Tucker, 403 Colonial Mutual Buildings, 92 Fox Street, Johannesburg.

8736/69—WEBER, Paul Gerhardt, born on 19 January 1895, Identity No. 331/30240W, of 78a Fifth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, who died on 26 August 1969. Mrs Elfreda Weber, Executrix Testamentary, c/o McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, Johannesburg.

DE ROUWE, Rinske Adriana, gebore op 22 Julie 1942, Persoonsnommer 901/557882W, van Brownstraat 12, Casonsdorp, Boksburg, wat op 9 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter de Rouwe. Ben Moodie, Prokureur vir Eksekuteur, 288 Commissionerstraat, Boksburg.

8722/69—NAUDE, Wessel Johannes, gebore op 27 Januarie 1945, Persoonsnommer 381/737717W, van Messina, wat op 3 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Jacoba Naude, gebore Maritz op 12 April 1948, Persoonsnommer 490/369103. Coxwell & Steyn, Trichardtstraat (Posbus 52), Louis Trichardt.

11210/67—BOTHA, Suzanna Hermina, gebore op 16 November 1904, van Plot 22, Kimbult, Honeydew, wat op 30 Mei 1967 oorlede is. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

10374/69—STANDER, Aletta Johanna, gebore Serfontein op 18 Maart 1893, Persoonsnommer 347/776936W, van Madeliefie, distrik Nelspruit, wat op 21 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Barend Jacobus Stander. M. J. Streak & Kie., Prokureurs vir Eksekuteurs, Posbus 23, Nelspruit.

10031/69—DENMAN, David Francis, born on 20 March 1908, Identity No. 324/857417W, of Royal Village 903, Crown Mines, who died on 9 October 1969. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteurs.

9977/69—LA GRANGE, Petronella Catharina Wilhelmina, gebore V.d. Berg op 15 Augustus 1894, Persoonsnommer 356/333674W, van Kretzchmaarstraat 26, Brits, wat op 6 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Louis Christiaan la Grange, gebore op 2 November 1882. D. J. Smuts & Kock, Prokureurs, Posbus 32, Brits.

7637/69—VAN STADEN, Magdalena Petronella, voorheen Malan, gebore Joubert op 10 Julie 1888, Persoonsnommer 352/535137, van Suidendstraat 19, Piet Retief, wat op 15 Julie 1969 oorlede is. P. Vorster & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 50, Piet Retief.

9226/69—VAN LOGGERENBERG, Adriaan Hendrik, born on 9 June 1896, Identity No. 331/427173W, of 55a Fourth Street, Vrededorp, Johannesburg, who died on 25 May 1969, and surviving spouse, Hester Catharina van Loggerenberg, born on 4 September 1903, Identity No. 331/427174W. R. I. Michel, Attorney for Executrix, 210 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg.

9163/69—DU PREEZ, Ignatius Petrus, born on 27 May 1946, Identity No. 331/586100W, of 20 Judy Road, Blairgowrie, Randburg, Tvl, who died on 5 September 1969. Alec Oshry & Cohen, Attorneys for Executor, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

9961/69—BENTLEY, Margaret Annie, born on 5 January 1897, Identity No. 331/562081W, spinster, of Rietvlei 17, Jacksons Drift, P.O. Turffontein, Johannesburg, who died on 1 August 1969. Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

8765/69—McALPINE, Henry, born on 2 July 1880, Identity No. 211/695754W, of 86 Boston Court, Plein Street, Johannesburg, who died on 17 August 1969. M. B. Myburgh, Sixth Floor, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

FOX, John Aaron (also known as Jack Fox), born in June 1891, Identity No. 331/631098W, of 113 Gordon Road, Judith Paarl, Johannesburg, who died on 7 February 1969. Starfield & Shulman, Seventh Floor, Clegg House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.

10042/69—PEYTON, Owen Frank, born on 15 November 1925, Identity No. 324/893672W, of 12 St Patrick Road, Hurlyvale, Edenvale, who died on 20 September 1969. Israel & During & Kossuth, Attorneys for Executrix, National Building Society Building, 37 Von Brandis Street (P.O. Box 3016), Johannesburg.

7849/69—VAN NIEKERK, Adriaan Benjamin, born on 22 July 1907, Identity No. 324/835774W, of Diepkloof, P.O. Mossiesdal, via Groblersdal, who died on 10 August 1969. H. Davidoff & Herman, Attorneys for Executors Testamentary, 6 Provident Buildings, President Street (P.O. Box 205), Germiston.

10242/69—SCHOLTZ, Denys Calderwood, born on 16 November 1920, Identity No. 445/172110, of 6 Leuven Road, Evander, Transvaal, who died on 18 September 1969. Els, Gowie & Pienaar, Attorneys for the Executrix, P.O. Box 3, Leslie, Transvaal.

LIEBENBERG, Barend Jacobus, gebore op 26 Januarie 1900, Persoonsnommer 435/7444288W, van Knightstraat 118, Danville, Pretoria, Tvl., wat op 21 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Johanna Liebenberg, gebore op 4 Februarie 1902, Persoonsnommer 356/204445. Nathan Bloch & Gross, Sanlamgebou 610, Andriesstraat, Pretoria.

7200/69—BOTHA, Elsabe Hendrina, Persoonsnommer 452/408618W, van Rietspruit, distrik Heidelberg, Tvl., wat op 4 Julie 1969 oorlede is. J. H. Botha, p/a A. von Geusau & Joubert, Ueckermannstraat 20 (Posbus 25), Heidelberg, Tvl.

9070/69—COETZEE, Martin Jacobus Petrus, gebore op 21 Maart 1914, Persoonsnommer 366/240301, van Kerkstraat 33, Standerton, wat op 31 Augustus 1969 oorlede is. I. Fisher, Van den Berg & Van der Merwe, Kerkstraat 19c (Posbus 55), Standerton.

9986/69—MYBURGH, Albertus Johannes, born on 31 August 1923, Identity No. 324/834140W, of 12 Camelia Road, Wychwood, Germiston, who died on 15 August 1969, and surviving spouse, Maria Johanna Elizabeth Myburgh, born on 10 February 1928, Identity No. 324/834141W. Sapire, Jacobson & Creswick, 101/5 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose.

10020/69—NORVAL, Catherina Helena, gebore op 2 Mei 1904, Persoonsnommer 356/213583W, van Maraisstraat 245, Brooklyn, Pretoria, wat op 8 Oktober 1969 oorlede is. A. J. Norval, Posbus 2242, Johannesburg. 35 dae.

6371/69—MOON, Audrey, born Anderson on 16 December 1923, Identity No. 022/329968, of 18 Jessop Road, Selection Park, Springs, who died on 27 June 1969. A. E. Cook, Cook & Falconer, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni.

10294/69—KOK, Willem Johannes, gebore op 7 Junie 1906, Persoonsnommer 331/260858W, van Princesstraat 7, Troyeville, Johannesburg, wat op 23 Augustus 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

10210/69—VORSTER, Nicolaas Walter, gebore op 8 Augustus 1909, Persoonsnommer 356/218014W, van Langestraat 193, New Muckleneuk, Pretoria, wat op 15 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Catharina Vorster, gebore Hattingh. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9935/69—GOOSEN, Elizabeth Francina, gebore op 10 Oktober 1892, Persoonsnommer 310/539098W, van Geluk, Pk. Vorentoe, distrik Brits, wat op 23 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Johannes Andries Goosen, Persoonsnommer 310/539097W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9770/69—JOOSTE, Johannes Tobias, gebore op 26 Desember 1887, Persoonsnommer 331/517722W, van Louis Trichardt Tehuis, Danville, Pretoria, wat op 19 September 1969 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria. 30 dae vanaf 24/11/69.

10040/69—LOOTS, David Johannes, gebore op 7 Desember 1899, Persoonsnommer 356/272206W, van Paffstraat 1229, Booysens, Pretoria, wat op 29 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Loots, gebore op 4 September 1906, Persoonsnommer 356/272207W. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

10552/67—KESHAVJEE, Madhavjee Jeevan, of Nairobi House, Government Road, Nairobi, who died on 22 October 1966. Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

9733/69—ENGELBRECHT, Johannes Martinus, gebore op 12 Februarie 1908, Persoonsnommer 356/246768W, van Agste Laan 580, Gezina, Pretoria, wat op 26 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Johanna Wilhelmina Engelbrecht, gebore Badenhorst op 27 Mei 1912, Persoonsnommer 356/246769W. Mev. H. J. W. Engelbrecht, Agste Laan 580, Gezina, Pretoria. 21 dae.

9757/69—HARMSE, Christian Cornelius, born on 19 December 1937, Identity No. 331/343931W, of 5 Pewter Place, Carletonville, who died on 6 September 1969, and surviving spouse, Christina Johanna Harmse, born on 21 September 1941, Identity No. 331/473068W. Fleischack, Freysen, Holton & Wadge, Fleischack Building, Annan Road (P.O. Box 64), Carletonville, Attorneys for Executrix Testamentary.

9582/69—CORDIER, Hendrik Frederik Paul, gebore op 8 Maart 1882, Persoonsnommer 335/699216W, van Jonesstraat 51, Krugersdorp-Wes, wat op 5 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Cordier, gebore Nortjie op 28 Desember 1911, Persoonsnommer 335/699217W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 406, Krugersdorp, Tvl.

9857/69—REED, George Arthur, born on 2 December 1923, Identity No. 338/806424W, of Strangers Rest, Duiwelskloof, who died on 2 October 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 37, Tzaneen.

9610/69—PANNELL, Mary Fullarton, born Martin on 18 July 1909, Identity No. 034/878008W, of 57 Hillshaven, Westonaria, Tvl, who died on 6 August 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 406, Krugersdorp, Tvl.

10093/69—DE SWARDT, Louis Turner, born on 7 August 1913, Identity No. 305/763987W, of 67 Von Brandis Street, Krugersdorp, who died on 9 August 1969, and surviving spouse, Sylvia de Swardt, born Curgenven on 13 April 1923, Identity No. 305/763988W. J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp, Attorneys for Executrix.

8640/69—KRUGER, Diederik Johannes, gebore op 16 Januarie 1910, Persoonsnommer 321/596527W, van Krugerstraat 35, Amsterdam, wat op 22 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Magrietha Kruger, gebore Koekemoer op 12 Desember 1927, Persoonsnommer 321/596528W. C. E. M. Kruger, Krugerstraat 35, Amsterdam.

9958/69—BURGER, George Sebastiaan, gebore op 4 Mei 1885, Persoonsnommer 364/256109W, van Doornbult, distrik Schweizer-Reneke wat op 28 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

8246/69—CRONJE, Marthinus Christoffel, gebore op 15 Oktober 1909, Persoonsnommer 343/755639W, van Spoorweghuis 17, Koster, wat op 11 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabetha Wilhelmina Cronje, gebore De Beer op 8 Sepetmber 1913, Persoonsnommer 343/755638W. Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster, Tvl.

10290/69—ENGLISH, Walker, born on 27 May 1879, Identity No. 331/273497, of 28 Benbow Street, Kensington, Johannesburg, who died on 2 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

10275/69—WEBBER, Leonard Bannister Barr, born on 18 June 1909, Identity No. 370/599179W, of 506 Cleveleys, 30 Hanaben Road, Cyrildene, Johannesburg, who died on 2 October 1969. Hemphill, Anderson & Co., Authorised Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 1390, Johannesburg.

4511/69—MYER, Emilie, born on 25 March 1906, Identity No. 308/485026W, of 31 Sarel Cilliers Street, Boksburg North, Tvl, who died on 13 May 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 339, Johannesburg.

9967/69—BARLOW, Madeline, born Dicks on 17 October 1887, Identity No. 117/916540W, of 34 Dennington Avenue, Winston Ridge, Johannesburg, who died on 7 October 1969, and surviving spouse, Lancelot White Barlow, born on 11 June 1887, Identity No. 117/916539W. Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street (P.O. Box 46), Johannesburg.

7429/69—KRUGER, Reginald Peter, born on 24 April 1916, Identity No. 331/464310W, of 14 Ruth Street, Florida, Tvl, who died on 23 July 1969. Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix, P.O. Box 4685, Johannesburg.

6665/69—KEMPIS, Catherine Daisy, born on 2 June 1889, Identity No. 331/228278W, of 405 Linksfield Place, Linksfield, Johannesburg, who died on 16 July 1969. Moodie & Robertson, Attorneys for Co-Executors, P.O. Box 4685, Johannesburg.

9322/69—DAVIES, Trevor Aubrey, born on 1 December 1905, Identity No. 353/563644W, of 91 Ninth Road, Kew, Johannesburg, who died on 14 September 1969. Webster, Dunbar & Saner, Second Floor, Auction House, 111 Fox Street (P.O. Box 529), Johannesburg.

10079/69—COHEN, Molly Esta, born on 4 September 1902, Identity No. 331/227720W, of 402 Sorrento Court, Olivia Road, Berea, Johannesburg, who died on 13 October 1969. I. Mendelow & Browde, P.O. Box 7066, Johannesburg.

9386/69—DU CHENNE, Norman James, born on 1 September 1911, Identity No. 360/920074W, of Ferreiras Caravan Park, Vereeniging Road, Eagleskop, Tvl, who died on 14 September 1969. D. A. Carroll, Attorney for Executrix, 410 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg.

10298/69—McLEAN, Archibald Octavous (Octavus), born on 22 February 1898, Identity No. 907/530154W, of 35 Side Road, Chrisville, Johannesburg, who died on 8 October 1969, and surviving spouse, Ruby Rose Carroll, McLean, born Sheppard, Identity No. 907/530155W. D. A. Carroll, Attorney for Executrix, 410 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg.

1764/69—ASKEW, Joan, born on 1 May 1909, Identity No. 331/331058W, of 50 David Street, Villiers, O.F.S., who died on 1 October 1969, and surviving spouse, Cecil Askew, born on 10 November 1904, Identity No. 331/331059W. Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

9520/69—REID, Lena Rhodesia, born on 31 October 1897, Identity No. 356/178312W, of 253 Cradock Avenue, Lyttelton, who died on 26 September 1969. Claude William Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

11270/67—SEEL VON REITZENSTEIN, Alexandra, born Von Gernet on 4 January 1901, of Berlin, Germany, who died on 16 June 1965. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, 324 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

10327/69—MYERS, Percival Arthur, gebore op 10 November 1911, Persoonsnommer 305/753737W, van Vanheerdenstraat 52, Estera, Germiston, wat op 10 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Jacoba Wilhelmina Myers, Persoonsnommer 007/906006W. E. J. W. Myers, p/a B. J. Olivier & Greyling, Ruthlandgebou 108, Odendaalstraat, Germiston.

9993/69—VAN DER SCHYFF, Catharina Frederika, gebore op 20 November 1876, van Plot 14, Funduslandbouhoewes, distrik Pretoria, wat op 5 Junie 1969 oorlede is. Caplan, Gutstein & Kraljevich, J.B.S.-gebou 407/411, Bureaulaan, Pretoria.

5040/69—WARDECK, Henry Washington, gebore op 26 Mei 1922, Persoonsnommer 331/594309W, van Bainskloofstraat 30, Glenharvie, Tvl., wat op 27 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Wardeck, gebore Du Toit op 11 Julie 1924, Persoonsnommer 335/699115W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 933, Johannesburg.

10258/69—TERBLANCHE, Andries Louis, gebore op 17 Oktober 1913, Persoonsnommer 321/601159W, van Landbou Hoërskool, Amsterdam, Tvl., wat op 11 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gerbrecht Elizabeth Maria Terblanche, gebore Badenhorst op 30 November 1915, Persoonsnommer 321/601160W. Lindhout & Birman, Prokureurs vir Eksekutrise, Markstraat 7c, Middelburg, Tvl.

7578/69—VENTER, Joseph Adriaan, van Galwaystraat 76, Germiston. Venter & Van der Lingen, Posbus 4915, Johannesburg.

4098/69—MILLER, Malcolm John, gebore op 24 Desember 1929, Persoonsnommer 902/555122W, van Jackhillwoonstel 103, Andriesstraat, Pretoria, wat op 12 April 1969 oorlede is. Vrey & Rascher, Centenarygebou 213, Bureaulaan, Pretoria. 21 dae.

10412/69—LUDWIG, Friederich Wilhelm, born on 13 April 1904, Identity No. 356/203097W, of 10 Greenhill Road, Emmarentia, Johannesburg, who died on 12 October 1969. Metelerkamp & Ritson, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.

9292/69—BEZUIDENHOUT, Wynand Coenraad Jacobus, gebore op 14 Junie 1911, Persoonsnommer 344/758994W, van Jan Vanriebeeckstraat 1, Middelburg, Tvl., wat op 16 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Adriaana Bezuidenhout, gebore Claassen op 31 Maart 1914, Persoonsnommer 344/758995W. C. H. Esterhuysen, p/a S. E. Steyn & Esterhuysen, Posbus 68, Middelburg, Tvl.

9393/69—SLAVEN, John, born on 16 February 1887, Identity No. 034/845533W, of 209 Broadlands, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, who died on 26 August 1969. Rohan-Irwin & Jowell, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1231, Pretoria.

10172/69—WOOD, Joseph Herbert De Courcy, born on 2 July 1888, Identity No. 331/187194W, of 21 Walmer Street, Sydenham, who died on 13 October 1969.

8746/69—KLEYNHANS, Theodorus Ernst, gebore op 14 Oktober 1899, Persoonsnommer 364/250527W, van Bosplaats, distrik Bloemhof, wat op 27 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Kleynhans, gebore Bezuidenhout op 26 Oktober 1901, Persoonsnommer 364/250528W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

3217/69—BREWIS, Frans Mattheus, gebore op 3 Augustus 1910, Persoonsnommer 356/232577, van Hannystraat 961, Pretoria-Tuine, wat op 3 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Judith Johanna Brewis, gebore op 10 Oktober 1924, Persoonsnommer 356/232578W. Mev. J. J. Brewis, Hannystraat 961, Pretoria-Tuine.

KRUGER, Anna Susanna, gebore op 8 Maart 1916, Persoonsnommer 357/904476W, van Victorialaan 12, Brakpan, wat op 8 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Cornelius Kruger, gebore op 11 Desember 1910, Persoonsnommer 309/393845W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 933, Johannesburg.

10220/69—DE WINNAAR, Andries Johannes, born on 20 August 1905, Identity No. 344/760069W, of Hartebeestspruit, District of Witbank, who died on 15 October 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.

10162/69—JANSEN, Ernst Hendrik, gebore op 8 November 1921, Persoonsnommer 306/791584W, van Goedehoop, Leslie, wat op 13 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Jansen, gebore op 22 Oktober 1921, Persoonsnommer 306/793905W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

8367/69—THOMSON, John Lees, of Hatton Knowe, Matopos Road, Bulawayo, who died on 10 July 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.

7139/69—VAN ZYL, Sonny Joseph, born on 21 January 1907, of 6 Dollar Avenue, Kenilworth, Bulawayo, who died on 24 May 1969. Ruth van Zyl, c/o Maurice Schlosberg & Goldin, Fifth Floor, Volkskas Building, cor. of Rissik Street and New Street North, Johannesburg.

5915/69—SCHNEIDER, Leah, born Davis on 11 September 1883, Identity No. 331/334850W, of 51 Daventry Court, Riviera Road, Killarney, Johannesburg. H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for Executor Testamentary, 601 Century Insurance Building, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

10380/69—GALLAGHER, Norman William, born on 28 May 1895, Identity No. 905/513841W, of 2 Jameson Avenue, Melrose Estate, Johannesburg, who died on 8 October 1969. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.

6869/69—SLATER, Horatio Nelson, born on 17 July 1893, of Chateau de Villard, La Tour-de-Peilz, Vevey, Canton de Vaud, Switzerland, who died on 22 April 1968. N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street (P.O Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executor.

8962/69—KEUVELAAR, Cornelis, born on 31 August 1906, Identity No. 331/117681, of 193 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg, who died on 19 August 1969. Markowitz & Jaffit, 1000 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

10250/69—HEES, Ludwig Carl, born on 13 May 1902, Identity No. 331/419128W, of 402 Highway Mansions, Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, who died on 28 September 1969. Witkin & Nat Bregman, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

8671/69—WELGENS, Antoon Johan, born on 15 December 1882, Identity No. 331/400598W, of 18 Fifth Avenue, Westdene, Johannesburg, who died on 15 August 1969. Broomberg, Graff & Korb, Third Floor, Vulcan House, 88 Anderson Street, Johannesburg.

10057/69—SCHEEPERS, Lourens Martinus, born on 15 April 1915, Identity No. 331/410391W, of 91 Tenth Street, Orange Grove, Johannesburg, who died on 10 October 1969, and surviving spouse, Georgina Josephine Scheepers, Identity No. 331/410392W. National Board of Executors Ltd, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Agents for Executrix.

9795/69—SPEARS, Mona Augusta, born on 16 June 1913, Identity No. 331/345775W, of 68 Lawn Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 26 August 1969, and surviving spouse, Roy Edward Spears, born on 10 March 1915, Identity No. 331/345774W. Owen Brook Duckles, c/o Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 515 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

9833/69—SMITH, Jan Gysbert, born on 17 April 1917, Identity No. 331/608117W, of 20 Russel Avenue, Georginia, who died on 8 October 1969, and surviving spouse, Jeannette Smith. J. Gus Ackerman, Attorney for Executrix, 6 Karl Street, Roodepoort.

9416/69—SLATER, Kenneth Ellison, born on 21 August 1907, of Marandellas, Rhodesia, who died on 31 July 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.

10322/69—GULTIG, Robert William Gottlieb, born on 27 December 1881, Identity No. 115/277651W, of 130 Cunningham Avenue, Waverley, Pretoria, who died on 18 October 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.

10296/69—MOSTERT, Dirk Cornelius, gebore op 25 Junie 1894, Persoonsnommer 331/531820W, van Tulbachstraat 845, Hercules, Pretoria, wat op 21 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Mostert, Persoonsnommer 331/531821W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

9713/69—ROBSON, Cyril Robert, Identity No. 356/189419W, of 610 Palm Villa, Andries Street, Pretoria, and Union Hotel, Church Street, Pretoria, who died on 4 October 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.

9143/69—FRIEDENTHAL, Fred Raymond, born on 2 January 1917, Identity No. 490/363535W, of 180 Maltzan Street, Pretoria West, who died on 22 August 1969, and surviving spouse, Annie Francina Friedenthal, born Kriegler on 14 August 1920, Identity No. 490/363532W. Lunnon & Tindall, 510 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

9755/69—BUITENDAG, Frederik Willem Coenraad, gebore op 10 September 1906, Persoonsnommer 324/850746W, van Voortrekkerstraat 51, Ventersdorp, wat op 3 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Buitendag, gebore op 10 Oktober 1911, Persoonsnommer 324/850747W. Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Posbus 48, Ventersdorp.

MARNEWECK, Johannes Daniel Van Schalkwyk, gebore op 9 Januarie 1905, Persoonsnommer 356/229023W, van Vanheerdenstraat 254, Capital Park, Pretoria, wat op 5 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Jacoba Marneweck, gebore Kruger op 8 Februarie 1910, Persoonsnommer 356/229024W. Mev. M. J. Marneweck, Vanheerdenstraat 254, Captial Park, Pretoria.

10672/67—NAUDE, Gertrude Theodora. Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys in above estate, 1–9 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

5504/69—PILLAY, Perma, born on 28 August 1938, Identity No. 800/054228, of House I 33, Greyville, Chamelion Avenue, Lenasia, Johannesburg, who died on 15 December 1968. Michel Lazarus, Agent to Executrix, P.O. Box 8951, Johannesburg.

8621/69—WYLES, Francis Percy, born on 27 October 1899, Identity No. 331/537438W, of 24 Linmeyer Centre, South Rand Road, Linmeyer, Johannesburg, who died on 7 August 1969. Bowman, Gilfillan & Blacklock, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

10257/69—TAYLOR, Samuel Cuthbert, born on 23 August 1923, Identity No. 331/196366W, of Rosettenville Hotel, Verona Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 28 September 1969, and surviving spouse, Johanna Cornelia Taylor, Identity No. 331/406702W. Routledge & Douglas Wilson, Attorneys for Executrix, Fourth Floor, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.

10135/69—ERASMUS, Carel Stephanus, gebore op 30 Augustus 1906, Persoonsnommer 343/751960W, van Hoewe A42, Pk. Levubu, Tvl., en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha Erasmus, gebore Cilliers op 6 Januarie 1931, Persoonsnommer 356/133955W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

9738/69—GOODES, Herbert Rodgers, born on 26 August 1897, Identity No. 427/345329W, of 14 De Jager Street, Ermelo, Tvl, who died on 21 October 1969, and surviving spouse, Sara Susanna Goodes, born Joubert on 21 November 1913, Identity No. 427/345330W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

10341/69—MULDER, Beatrix Maria Johanna, gebore op 16 Januarie 1886, Persoonsnommer 306/795216W, van Richterstraat, Trichardt, Tvl., wat op 16 September 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

9456/69—HOMAN, Johannes Lodewickus, gebore op 2 April 1949, Persoonsnommer 356/137729, van Sysiestraat 342, Silverton, Pretoria, wat op 21 September 1969 oorlede is. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

9331/69—KENDRICK, Richard Kennith, gebore op 8 Oktober 1946, Persoonsnommer 356/290437W, van Weirstraat 421, Pretoria-Tuine, wat op 7 September 1969 oorlede is. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

10348/69—SIEBERT, Christian Michael, gebore op 5 April 1899, Persoonsnommer 356/342409W, van Sandfontein 93, Pk. Hercules, wat op 14 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Susanna Siebert, gebore op 4 Oktober 1891, Persoonsnommer 356/342410W. Adams & Adams, Posbus 1014, Pretoria.

4081/69—ENGELBRECHT, Petrus Johannes, gebore op 13 Junie 1948, Persoonsnommer 331/359293, van Carolweg 154, Silverfields, Krugersdorp, wat op 5 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gertbregga Susanna Engelbrecht, gebore Vorster op 9 Junie 1950, Persoonsnommer 331/110804. W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

10240/69—VAN DER SPUY, Daniel Servaas Andreas, gebore op 7 Oktober 1900, Persoonsnommer 331/291289, van Sewende Laan 94, Sinoville, Pretoria, wat op 25 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anne Agnes Kathleen van der Spuy, gebore Carney op 5 Maart 1904, Persoonsnommer 331/291290. W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

10342/69—OOSTHUIZEN, Willem Adriaan Jacobus Christoffel, gebore op 9 April 1892, Persoonsnommer 375/208901, van Ludorffstraat 77, Warmbad, wat op 11 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Gertruida Francina Oosthuizen, gebore op 2 April 1905, Persoonsnommer 375/208902. Mathews, Lanser & Williams, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 18, Warmbad, Tvl.

10302/69—SCHLIMMER, Hilda, born on 17 October 1890, Identity No. 905/512415W, of 44 Temple Court, Jeppe Street, Johannesburg, who died on 13 October 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

3185/69—JASCHEK, Marie Theresia Mathilda, of 19 First Street West, Walvis Bay, S.W.A., who died on 14 February 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10293/69—JOWETT, Muriel Ann, born on 21 February 1904, Identity No. 331/613684W, of 147 Senior Drive, Northcliff, Johannesburg, who died on 23 September 1969, and surviving spouse, Harold Jowett, born on 26 September 1902, Identity No. 331/613683W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4334/67/2—HARRISON, George. L. J. Lawson, Agent for Executrix Dative, P.O. Box 11, Florida.

9523/69—HERBERT, Mary Jane (also known as Minnie), born on 18 October 1881, Identity No. 335/668697W, of Serenity Nursing Home, Windsor Park, Johannesburg, who died on 18 September 1969. Routledge & Douglas Wilson, Attorneys for Executrix, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.

9193/69—DEMMER, Henley George, born on 26 October 1922, of Bindura, Rhodesia, who died on 24 June 1969. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

10173/69—BELL, Redvers Dudley, born on 22 October 1901, Identity No. 331/388455W, of 35 Sherwood Road, Forest Town, Johannesburg, who died on 13 October 1969. Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

9639/69—MacKENZIE, David, born on 12 October 1880, Identity No. 967/070402, of 1 Russell Place, 116 Baines Avenue, Salisbury, Rhodesia, who died on 17 September 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

9940/69—RILEY, Sheila Aynsley, born on 10 August 1903, Identity No. 303/442130W, of 46 Eighth Street, Houghton, Johannesburg, who died on 1 October 1969. Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

10188/69—INGLES, Catherine McColl, born on 19 May 1893, Identity No. 331/256077W, of 806 Marble Arch, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 17 September 1969. Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

8861/69—ADAM, Violet Joyce. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

9401/69—CHRISTIE, George Binnie. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

10095/69—TATLOW, Mark Randolph. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

10331/69—WILLIAMS, Alfred Henry, and surviving spouse, Olive Blanche Williams. Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Estate, 1–9 Symons Buildings, 174 Central Buildings, Mayfair, Johannesburg.

9753/69—WILLIAMS, Charles Napier, born on 15 September 1902, Identity No. 331/152107, of 1 Sixth Avenue, Parktown North, Johannesburg, who died on 25 September 1969. Duthie, Douglas, Stuart & Co., P.O. Box 1586, Johannesburg.

9223/69—CURTIS, Sarah, born on 23 May 1886, Identity No. 356/152021, of Machteld Postmus Huis, Alexander Street, Brooklyn, Pretoria, who died on 10 September 1969. Duthie, Douglas, Stuart & Co., P.O. Box 1586, Johannesburg.

10315/69—PRIDGEON, William James, born on 11 January 1900, Identity No. 256/075328W, of 5 Struben Court, McCamb Street, Strubenvale, Springs, Tvl, who died on 16 October 1969. Duthie, Douglas, Stuart & Co., Attorneys for Executrix, 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg.

9823/69—ISMAIL, Essop, born approximately 1922, Identity No. 800/024799A, of 374 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, who died on 19 September 1969. Minty, Nanabhay & Partners, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

9984/69—MANGERA, Moosajee Essop, born on 17 July 1898, Identity No. 800/011752A, of 69 Mare Street, Roodepoort, who died on 18 April 1969. Minty, Nanabhay & Partners, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

10263/69—BALKIND, Fanny, born on 2 October 1896, Identity No. 331/230285W, of 91 Wildor Crest, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg, who died on 17 July 1969. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executors, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

9881/69—KIER, Joseph Lionel, born on 17 April 1884, Identity No. 340/739207W, of 314 Williston Court, Clarendon Place, Parktown, Johannesburg, who died on 5 October 1969. V. J. Pamensky, Bloch & Kruger, P.O. Box 684, Johannesburg.

7089/69—AXSEL, Michael Daniel, born on 9 July 1893, Identity No. 331/472436W, of 15 Third Avenue, Melville, Johannesburg, who died on 9 June 1969, and surviving spouse, Norah Agnes Axsel, born on 15 January 1895, Identity No. 331/472437W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

9469/69—FOWLER, Ernest William Pirie, born on 21 February 1922, Identity No. 331/522035, of 36 Michael Street, Linmeyer, Johannesburg, who died on 12 September 1969, and surviving spouse, Johanna Wilhelmina Fowler, born on 29 October 1926, Identity No. 331/522036. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

9476/69—LOMBARD, Hendrik Johannes, born on 7 October 1904, Identity No. 331/319358W, of 5 Vincent Road, Towerby, Johannesburg, who died on 14 September 1969, and surviving spouse, Elizabeth Lombard, born on 8 March 1910, Identity No. 331/319359W. Barclays Bank D.C.O., P.O. Box 2036, Johannesburg.

8262/69—JOOSTE, Anthony (also known as Joosen), and surviving spouse, Martha Millicent Jooste (also known as Joosen). Leslie E. Levisohn, Attorney for Executrix, 416 Gloucester House, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg.

10299/69—NEWSTADT, Samuel, born on 12 March 1897, Identity No. 331/330824W, of 404 Varallo, 22 Honey Street, Berea, Johannesburg, who died on 16 September 1969. Alec Oshry & Cohen, Attorneys for Executrix, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

10084/69—McCONNELL, Reginald Gordon, born on 9 December 1910, Identity No. 324/819286W, of 5 Gleniffer Court, Gill Street, Lambton, Germiston, Tvl, who died on 26 September 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

5986/69—MINNAAR, Jan Pieter, born on 12 February 1893, Identity No. 357/881647W, of 136 Village Street, Randfontein, who died on 12 June 1969, and surviving spouse, Gertie Minnaar, born on 28 May 1908, Identity No. 402/261217W. Phillipus Adriaan Minnaar, 82 The Highway, Florida.

9994/69—TAYLOR, Mary Marion, born on 17 April 1913, Identity No. 331/459396W, of Disinfecting Station, City Health Department, Brixton, Johannesburg, who died on 28 September 1969, and surviving spouse, Arthur Locke Taylor, Identity No. 331/459395W. J. H. Braude & Co., 701 Clegg House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.

KASSELMAN, Christian Johannes, gebore op 11 Februarie 1896, Persoonsnommer 356/248863W, van Haarhoffstraat 584, Gezina, Pretoria, wat op 17 Junie 1969 oorlede is. Philippus Cornelius Bester, Haarhoffstraat 580, Gezina, Pretoria.

10053/69—KOCHELEFF, Constance Sybil Poulton, formerly Sheffield, formerly Gurnell, born Long on 9 March 1895, Identity No. 331/598155W, of 204 Sunninghill, Koch Street, Joubert Park, Johannesburg, who died on 11 October 1969. National Board of Executors Ltd, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Co-Executors.

10416/69—OLIVER, William Fred, born on 26 April 1905, Identity No. 324/834490W, of 31 Barclay Road, Dunnottar, Tvl, who died on 19 October 1969. Langstaffe, Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg.

NATAL

3719/69/1—DRUMMOND, John Edward, born on 30 November 1903, Identity No. 356/135640W, of Venture Inn, Umtentweni, South Coast, Natal, who died on 7 October 1969. Forder, Ritch & Eriksson, Court House Road, Port Shepstone, Executor's Attorneys.

3400/69/2—YARDE, Sydney John Samuel, born on 17 December 1925, of Mine Stores Flats, Kilbarchan, who died on 11 September 1969. Anderson & Edmonds, 90 Scott Street (P.O. Box 36), Newcastle.

3622/69/1—MILES, Catherine Maude, formerly Humphreys, born Sandells on 28 April 1906, Identity No. 211/702152W, of 19 Bardsley Road, Rossburgh, Durban, who died on 7 October 1969, and surviving spouse, Llewellyn Estcourt Miles. Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.

3748/69/4—SANTHANAM, born during 1905, Identity No. 800/408206A, of Road 726, House 11, Unit 7, Chatsworth, who died on 17 March 1969. Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.

4423/67/2—PERUMAUL, Lutchmana, born on 22 February 1910, Identity No. 800/326871A, of Jooma Road, Isipingo Rail, who died on 27 January 1965, and surviving spouse, Angamma, born on 18 January 1917, Identity No. 800/258147A. Angel & Restom, Attorneys for Executrix Dative, 405 Homes Trust Building, 391 Smith Street, Durban.

3590/69/3—DARLINGTON, Lily, born on 2 August 1895, Identity No. 211/610534W, of 1 Cannongate Court, Berea Road, Durban, who died on 9 October 1969. Angel & Restom, Attorneys for Executor Testamentary, 405 Homes Trust Building, 391 Smith Street, Durban.

2646/69/3—GOUNDER, Nagamuthu, born on 14 July 1926, Identity No. 800/318477A, of Chaka's Kraal, who died on 19 May 1968, and surviving spouse, Valliamma, born on 4 May 1931, Identity No. 800/320741A. C. O. Burne & Rindel, 25 Mackeurtan Avenue, Durban North, Natal.

2804/69/2—MAVUNDLA, Bessie, born on 6 January 1910, Identity No. V/F 1160437, of L. 1400, Kwa Mashu, Durban, who died on 20 July 1969. E. de Wet Jooste, Executor Dative, P.O. Box 16, Umzinto, Natal.

3769/69/3—SUBBIAH, born during 1915, Identity No. 800/347425A, of 72 Tyger Avenue, Greenwood Park, Durban, who died on 24 September 1969, and surviving spouse, Ponnamma Subbiah, Identity No. 800/346202A. Kistasamy, Executor Testamentary, c/o P.O. Box 2451, Durban.

3782/69/1—MALAN, Dorothy Millicent, born Eddy on 13 September 1904, Identity No. 354/819013W, of 5 Grantlea, Grant's Grove, Durban, who died on 22 October 1969. A. Leslie Leon & Wilson, 307/310 Permanent Building, 34 Field Street, Durban.

3735/69/3—THOMAS, Mabel Freda, born on 9 January 1901, Identity No. 331/294548W, of Nazareth House, 82 South Ridge Road, Durban, who died on 19 October 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

3556/69/3—MARX, Johannes Ignatius Petrus, born on 1 January 1904, Identity No. 245/022099, of 15 Henrietta Street, Pietermaritzburg, who died on 20 September 1969, and surviving spouse, Katrina Anne van der Walt. Randles, Davis & Wood, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.

2982/69—VICTOR, Janetta Gesina Elizabeth (also known as Jannetta Gesina Elizabeth), born on 10 February 1918, Identity No. 239/091058, of Townlands, Newcastle, who died on 12 August 1969, and surviving spouse, Johan August Victor, Identity No. 239/091057W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

1365/69/3—MIDDLEMAS, Andrew, born on 19 February 1899, of Deemount, via Harding, who died on 27 March 1969. C. C. Marsberg, Attorney for Executrix Testamentary, Murchison Street (P.O. Box 9), Harding.

1768/69/4—MAHIPAT, born on 24 June 1969, Identity No. 800/37118A, of 17 Junagarth Road, Merebank, who died on 19 January 1969, and surviving spouse, Indiah. J. Kissoon Singh & Co., 203/5 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

2859/69/3—PAUL, Siegfried August, born on 9 March 1915, Identity No. 255/053015W, of 93 Macaba Road, Gaberones, Botswana, who died on 21 July 1969, and surviving spouse, Doreen Ada Paul, born Chandler, Identity No. 255/053016W. Viljoen & Snyman, 906 Saambou Building, Gardiner Street (P.O. Box 1312), Durban.

3896/69/3—HAYMAN, Abraham Burger, gebore op 9 Februarie 1904, Persoonsnommer 116/335109W, van Woonstel 4, The Globe, Murchisonstraat, Ladysmith, wat op 25 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Hendrina Gertruida Maria Hayman, gebore op 9 Mei 1910, Persoonsnommer 116/335110W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1299/69/1—CAMPBELL, Elizabeth Daisy, born on 10 April 1890, Identity No. 331/239982W, of Regent Hotel, Durban, who died on 13 April 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

3871/69/1—BROWNING, George Herbert, born on 9 January 1898, Identity No. 245/049021W, of P.O. Umtentweni, South Coast, Natal, who died on 19 October 1969, and surviving spouse, Sylvia Browning, born Price in 1901, Identity No. 245/049022W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Co-Executor Testamentary.

3812/69/1—JURGENS, Hendrick (Hendrik) John, born on 4 July 1893, Identity No. 214/034005W, of 28 Havelock Road, Pietermaritzburg, who died on 22 October 1969, and surviving spouse, Martina (Marthina) Johanna Suzana (Susanna) Jurgens, born on 5 October 1915, Identity No. 214/034006W. Russell & Stride, P.O. Box 223, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

3741/69/1—LAATZ, Erna Anna Marie, born Bakeberg on 11 January 1904, Identity No. 214/028386, of Winterton, Natal, who died on 15 October 1969, and surviving spouse, Gustav Carl Wilhelm Laatz. P. R. Dreyer & Co., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 62, Estcourt, Natal.

4339/67/2—JADWAT, Goolam Hoosen Amod, born on 17 August 1917, Identity No. 800/354983A, of Main Road, Isipingo, Natal, who died on 10 August 1964. Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Taitz, Second Floor, African Life Building, 362 West Street, Durban.

2241/69—DU PLESSIS, Hendrik Jacobus, born on 24 January 1896, Identity No. 464/434055, of 69 Railway Street, Pietermaritzburg, who died on 24 May 1969, and surviving spouse, Johanna Christiana du Plessis, born on 15 November 1907, Identity No. 464/434056. Errol W. Stowell & Co., 27 Timber Street, Pietermaritzburg.

3756/69/3—DE KOCK, Cornelius Johannes, gebore op 4 November 1921, Persoonsnommer 245/053651, van Alwynweg 47, Napierville, Pietermaritzburg, wat op 5 Oktober 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.

3593/69/2—GOULDING, Marguerite Ethel, born on 18 September 1887, Identity No. 331/99883W, of La Verna Hospital, Ladysmith, who died on 30 September 1969. Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith.

3781/69/1—KUIPERS, Noel, born on 15 January 1919, Identity No. 101/215394W, of 206 Elwyn Court, Point Road, Durban, who died on 22 September 1969. Mrs S. J. E. Bisschoff, Executrix Testamentary, 206 Elwyn Court, Point Road, Durban.

3601/69/1—EICKER, Robert, gebore op 13 Junie 1906, Persoonsnommer 210/018046W, van Dundee, Natal, wat op 7 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Margaretha Eicker, voorheen Grove. Die Standard Bank van S.A. Bpk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.

3708/69/4—POSTHUMUS, Clive Lionel, born on 24 September 1918, Identity No. 210/019532W, of Endwell, P.O. Wasbank, who died on 12 October 1969, and surviving spouse, Anna Elizabeth Posthumus, born on 17 March 1914, Identity No. 210/019533W. Smith, Lyon & Thorrold, Solicitors to the Estate, P.O. Box 82, Dundee.

3796/69/3—HULETT, Nola Jacqueline, born on 27 October 1933, Identity No. 245/038724W, of Salt Rock, North Coast, Natal, who died on 9 June 1969. Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, Agent for Executor Testamentary, 200 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

3610/69/1—AITKEN, Raymond Henry Dreyer, born on 4 September 1908, Identity No. 251/095342, of 74 Shepstone Street, Richmond, Natal, and 181 Fenniscowles Road, Durban, who died on 5 September 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3751/69/1—BOERSTRA, Johannes William, born on 7 August 1924, Identity No. 404/151531W, of 25 Lesley Drive, Pinetown, Natal, who died on 14 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3416/69/3—HOUGHTON, Amy, born on 19 February 1889, of Essenwood Residential Home, 246 Essenwood Road, Durban, who died on 10 September 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

3497/69/4—TWYMAN, Chris Bertie, born on 19 November 1904, Identity No. 959/072166W, of 284 Bulwer Road, Durban, who died on 24 September 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

3733/69/2—DE WET, Johannes Adriaan, born on 19 August 1894, Identity No. 231/029121W, of 150 Hulett Street, Stanger, who died on 12 October 1969, and surviving spouse, Anna Martina Helena de Wet, born on 4 April 1896. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

3738/69/4—LEWIS, Minnie, born Bradford on 3 November 1884, Identity No. 211/433391W, of Christopher Home, Park Road, Malvern, Natal, who died on 17 October 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

1016/69/3—MURRAY, Glynnroy Alexander, born on 20 December 1948, Identity No. 211/644291W, bachelor, of 4 Jardine Road, Woodlands, who died on 22 March 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor.

3810/69/1—EADES, Christopher, born on 31 October 1886, Identity No. 211/670787W, of 1 Mornington Road, Red Hill, Durban, who died on 14 October 1969, and surviving spouse, Gladys May Eades, born Cullam on 26 October 1900, Identity No. 211/670788W. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

2582/69/1—BARRALET, Beatrice May, born on 22 March 1903, Identity No. 211/515730W, of 64 Jesmond Grove, Overport, Durban, who died on 12 July 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executors.

3226/69/3—HELLET, Myrtle Mignonne Chalmers, born Duff on 26 September 1878, Identity No. 226/016640W, widow, of 54 Cowie Road, Durban, who died on 30 August 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor.

3815/69/3—PERRY, Jack Cranley, born on 28 December 1920, Identity No. 211/659449W, of 3 Castle Crescent, Umbilo, Durban, who died on 11 October 1969, and surviving spouse, Eileen Joyce Perry, born Crouch. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

3663/69/2—RUSSELL, James, born on 8 March 1890, Identity No. 211/653519W, of 133 Dilkoosh Road, Northdene, Natal, who died on 24 September 1969, and surviving spouse, Clara Emma Russell, born on 20 July 1888. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

3854/69/2—COWGILL, Maggie Edna, born Ware on 5 June 1882, Identity No. 331/196008W, of 1 Chelsea Road, Athlone Park, Umbogintwini, Natal, who died on 6 October 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

3056/69—SOMARIA, born on 16 June 1884, Identity No. 800/239198A, of Wewe Farm, Maidstone, Natal, who died on 11 May 1969. Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Dative, Tenth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.

3613/69—DEBIDIN, born in 1895, Identity No. 800/466032A, of Vicky Avenue, Glen Anil, Natal, who died on 12 September 1969, and surviving spouse, Dharmi, born on 3 April 1911, Identity No. 800/424523A. Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executrix Testamentary, Tenth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.

3795/69/3—HEYMAN, Leonid, born on 31 October 1882, Identity No. 434/361379W, of 16 Clarendon Drive, Durban North, who died on 10 October 1969. Romer Robinson & Catterall, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1922, Durban.

3282/69—BUDREENARAIN, born in 1912, Identity No. 800/460845A, of 55 Claridge Road, Sydenham, Durban, who died on 14 September 1969. Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Testamentary, Tenth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.

3816/69/3—RUITER, Raymond Gerard, born on 4 February 1912, Identity No. 066/100733W, of 7 Queens Terrace, Doonside, Natal, who died on 20 October 1969. Logie & Sellick, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1270, Durban.

3659/69/3—MANN, Susanna Albertina, born on 4 April 1929, Identity No. 331/392807W, of 2 Bath Road, Pinetown, who died on 30 September 1969, and surviving spouse, John Albert Mann, born on 20 April 1926, Identity No. 331/418835W. D. Macrae Bath & King, P.O. Box 270, Pinetown.

3527/69—SHARP, George Neil, born on 27 August 1913, Identity No. 957/050234W, of 1702 Grosvenor Court, Marine Parade, Durban, who died on 1 October 1969. H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban.

2906/69/3—AMOD, Shaik (also known as Shaik Amod Tajoodin), born in 1897, Identity No. 800/322786A, of 836 May Street, Durban, who died on 16 August 1969, and surviving spouse, Sabiah Mia (Shabria Bee), Identity No. 800/316200A. H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban. 6 weeks.

2453/69/2—DU RANDT, Johannes Andries Beukes, gebore op 4 Desember 1931, Persoonsnommer 271/080167W, van Garrickstraat 7, Pietermaritzburg, wat op 14 Junie 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3839/69/2—WILSON, Sybil Barbara Gray, born on 4 August 1903, Identity No. 203/422507W, of 72 Sunsands, Beach Road, Doonside, South Coast, who died on 21 October 1969, and surviving spouse, William Allan Wilson, born on 26 October 1897. Netherlands Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 1529, Durban.

1475/68/3—THULUKANAM, born in 1891, Identity No. 800/380845A, of 3 Havelock Road, Durban, who died on 4 March 1965, and surviving spouse, Manonmany. Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban.

3766/69/3—READ, Vera Kathleen, born on 14 April 1910, of 7 Hurley Road, Umbilo, Durban, who died on 13 September 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

2917/69/4—RUTHERFORD, Robert Andrew, born on 3 August 1919, Identity No. 211/467292W, of 112 Wentworth Road, Bluff, Durban, who died on 9 August 1969. Lillian Caroline Blanche Rutherford, 112 Wentworth Road, Bluff, Durban.

4256/67/3—SUNKALIA, widow, of 44 Montille Road, Mayville, Durban, who died on 26 December 1963. J. N. Singh & Radhi Singh, Attorneys for Executor Dative, 25 Baker Street, Durban.

3442/69/1—SLABBERT, Williamina, born Harper on 4 May 1891, Identity No. 211/523372W, of 1 Magister Court, Muthaiga Place, Durban, who died on 10 September 1969, and surviving spouse, Gustave Zacharia Slabbert. Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban.

3760/69/3—GOVINDAMA, born in June 1909, Identity No. 800/474657A, of 32 Triton Place, Mayville, Durban, who died on 6 October 1969. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, Durban.

2736/69/3—PURDIN, Alice Marjorie Campbell, born on 17 June 1891, Identity No. 902/542622W, of 5 Morningside Crescent, Hillcrest, Natal, who died on 7 August 1969. Lester E. Hall, Aitchison & Co., 9 Ogilvie Buildings, Hillcrest, Natal.

3446/69/3—COLLISTER, Thomas Turnbull, born on 21 July 1929, Identity No. 211/463350, of 66 Cato Road, Durban, who died on 17 April 1969. C. H. Hills, Haviland & Partners, P.O. Box 529, Durban, Attorneys to Executrix.

2627/66/4—GOPIE, Hariparshad (known as Haripersad), Identity No. 800/383144A, of 84 Cope Road, Springfield, Durban, who died on 6 October 1965, and surviving spouse, Chanderpathi, Identity No. 800/412299. S. Bridgemohan & Co., Agents for Executor Dative, P.O. Box 2639, Durban.

3736/69/3—KNIGHTS, Ernest Robert, born on 25 November 1880, Identity No. 211/633580W, of 16 Brown's Grove, Sherwood, Durban, who died on 7 October 1969. G. D. E. Davidson, Attorney for Executor Testamentary, 16 Brown's Grove, Sherwood, Durban.

3315/69—McMAHON, Samuel, born on 26 December 1899, Identity No. 211/515693, of Burnawn, 12 Windsor Avenue, Westville, Natal, who died on 20 August 1969. Syfret's Trust and Executor Co. Natal Ltd.

3757/69/4—DIXON, Leonard Rhodes, born on 13 May 1906, Identity No. 211/438157, of 9 Stainbank Avenue, Durban, who died on 12 October 1969, and surviving spouse, Christina Leonora Dixon. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3521/69/1—HENDRY, Ida Mary, born on 20 November 1902, Identity No. 022/362845W, of 7 Douglas Road, Cowies Hill, Pinetown, who died on 22 September 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3681/69/1—HARDIMAN, Marion Emily, born on 6 December 1895, Identity No. 335/689704W, of 5 Ridgemount, Essenwood Road, Durban, who died on 8 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

5131/68/1—KAY, D'Arcy Hemsworth, born on 1 January 1882, who died on 28 November 1968. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank) with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3731/69/1—EALES, Vernon, born on 19 January 1904, Identity No. 066/114025, of Berkeley Hotel, Old Fort Road, Durban, who died on 11 October 1969, and surviving spouse, Janet Mabel Eales. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3205/69/3—VAN DER WALT, Philippus Jacobus, born on 22 January 1895, of Umtentweni, Natal, who died on 5 September 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3360/69/3—McCORMICK, Spencer Acklom, born on 7 August 1878, Identity No. 211/444963W, of Harmay Hotel, Marine Parade, Durban, who died on 19 September 1969. T. T. Woodhead, Bigby & Partners, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

4387/67/4—JOSEPH, Mercy, born on 5 October 1905, Identity No. 800/305122A, of 20 Hammersmith Avenue, Mayville, Durban, who died on 23 October 1967. S. Bridgemohan & Co., P.O. Box 2639, Durban.

2455/69/3—HARICHUNDER, born on 1 October 1926, Identity No. 800/447982A, of 17a Montille Road, Mayville, Durban, who died on 8 May 1969, and surviving spouse, Mangari, Identity No. 800/407196A. S. Bridgemohan & Co., P.O. Box 2639, Durban.

4408/67/4—RAMPERSHAD (known as Rampersadh and Rampershad), Juggessur, Identity No. 800/435548A, of 29 Walls Avenue, Durban, who died on 1 June 1969, and surviving spouse, Phuljerria, Identity No. 800/401949A. S. Bridgemohan & Co., P.O. Box 2639, Durban.

2444/69/2—KOORMIAH, Sommayya (also known as Thomas Sommayya), born on 9 October 1911, Identity No. 800/435917A, of 191 Columbine Road, Red Hill, who died on 8 July 1969, and surviving spouse, Ellamma (also known as Ellama), born on 5 July 1913. R. P. Singh, Attorney to Estate, 319 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban.

3875/69—SHELTON, Wilfrid Ernest, born on 7 October 1902, Identity No. 211/545624W, of 29 Clarendon Drive, Durban North, who died on 28 October 1969. Netherlands Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 1529, Durban.

2861/69—STEEL, Percy Graham, born on 26 May 1893, Identity No. 248/045568, of Gresham Farm, Marandellas, Rhodesia, who died on 3 August 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Natal, Executor Testamentary.

3880/69/4—McCALLUM, Emma Louisa Sophie Charlotte, born Gunther on 9 August 1888, Identity No. 162/346906W, of 38 St Regis, Smith Street, Durban, who died on 27 October 1969. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executors Testamentary.

3725/69—TROLLOPE, Aubrey Leslie Dewelton, born on 21 July 1900, Identity No. 210/020977W, of 47 Old Acre Street, Dundee, Natal, who died on 16 October 1969. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3743/69/2—GROENEWALD, Petrus Nicolaas Uys, gebore op 19 Mei 1894, Persoonsnommer 258/060003, van Vaalspruit, Posbus 18, Newcastle, wat op 9 Oktober 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg.

3797/69/4—KIRK, Joseph Clifford, born on 13 March 1900, Identity No. 223/088459W, of Highbury West, Ixopo, who died on 15 October 1969, and surviving spouse, Victoria Isabel Kirk. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3832/69/1—STOKER, Arthur William, born on 25 December 1886, Identity No. 248/038763W, of Bramley Lodge, Scottburgh, Natal, who died on 17 October 1969. H. Heimann, Maasdorp & Barker, Attorneys for Executor, 600 Standard General Building, 12 Harrison Street, Johannesburg.

3879/69/4—LAATZ, Martinus Wessel Pretorius, born on 26 June 1926, Identity No. 226/02627W, of 24 Buckingham Street, Ladysmith, who died on 8 October 1969. Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street (P.O. Box 126), Ladysmith.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

1847/69—PANSEGROUW, Pieter Johannes, gebore op 17 Januarie 1924, Persoonsnommer 356/188221, van Dekkerstraat 12, Universitas, Bloemfontein, wat op 22 Oktober 1969 oorlede is. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

1552/69.—DE KOCK, Theresa Magdalena, gebore Ferreira op 18 Junie 1897, weduwee, van Golden Fleece, Bothaville, wat op 25 Julie 1969 oorlede is. P. van Z. Aucamp & Kie., Presidentstraat 44 (Posbus 11), Bothaville.

1759/69—VENTER, Carl van Heerden, born on 1 October 1897, Identity Number 426/334236, of Royal Hotel, Harrismith, who died on 8 October 1969, and surviving spouse, Vera Hope Venter, born on 15 March 1907, Identity Number 426/334237. Philip D. Wright, P.O. Box 126, Harrismith, Attorneys for Executrix Testamentary.

1394/69—VENTER, Gotlieb Christiaan, gebore op 8 Augustus 1878, Persoonsnommer 334/641239, van Kestellstraat, Springfontein, wat op 8 Julie 1969 oorlede is. J. J. L. Brand, p/a Malherbe, Brand & Venter, Springfontein, Prokureur vir Eksekuteur Datief.

1833/69—DE JAGER, Jacobus Hercules, gebore op 2 Augustus 1887, Persoonsnommer 468/444654W, van Reitzstraat 40, Vrede, wat op 20 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Fransina de Jager, gebore Coetsee op 8 September 1893, Persoonsnommer 468/444655W, Pretorius & Bosman, Kerkstraat 56a (Posbus 160), Vrede, Oranje-Vrystaat.

2213/68—VAN DER MERWE, Maria Christina, gebore op 15 Oktober 1895, Persoonsnommer 456/41204W, van Middelstraat, Parys, wat op 12 Julie 1968 oorlede is. Joppie Bernard, Oranjestraat, Vrededfort.

1798/69—HOLTON, Alfred Claude, born on 11 April 1890, Identity Number 404/116027W, of 6 Mitreton Court, Kellner Street, Bloemfontein, who died on 14 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

1749/69—VAN RENSBURG, Anna Selma Hedwig Janse, gebore op 5 Februarie 1930, Persoonsnommer 331/373744W, van Toronto Weg 41, Welkom, Oranje-Vrystaat, wat op 25 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Carel Stefanus van Rensburg, gebore op 26 Februarie 1928, Persoonsnommer 331/385272W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling. Posbus 1714, Bloemfontein.

1158/69—MEIRING, Jacobus Nicolaas, born on 14 August 1919, of Sipolilo, Rhodesia, who died on 27 April 1969, and surviving spouse, Inez Meiring, born Cunningham. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

1838/69—PRETORIUS, Aletta Cornelia, gebore op 9 April 1886, Persoonsnommer 405/271890, van Settlerstraat 70, Springfontein, wat op 22 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Tjaart Steyn Pretorius, Persoonsnommer 405/271889. J. J. L. Brand, p/a Malherbe, Brand & Venter, President Steynstraat 72 (Posbus 13), Springfontein.

1840/69—VAN STADEN, Stofina Fredrieka (Fredrika) Cornelia, gebore Lotz op 3 Maart 1911, Persoonsnommer 435/744706W, van Burgerstraat 9, Kroonstad, wat op 2 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1816/69—MARÉE, Catharina Adriana (Mariana), gebore Prinsloo op 22 September 1884, Persoonsnommer 452/408040, van Smitsrus, Tweeling, Oranje-Vrystaat, wat op 17 Augustus 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1458/69—RHEEDER, Gottfried Jacob, gebore op 17 Junie 1946, Persoonsnommer 456/415234W, van President Reitz Kamerwonings, U.O.B.S., Bloemfontein, wat op 18 Augustus 1969 oorlede is. P. J. de Wet, Vanriebeeckstraat (Posbus 54), Senekal, Prokureur vir die Eksekuteur Datief.

1856/69—STRYDOM, Hester Dorothea Cornelia, gebore Engelbrecht op 21 Oktober 1895, Persoonsnommer 469/450370W, van Vanggate, Pk. Vredefort, Oranje-Vrystaat, wat op 21 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Johannes Cornelis Strydom, gebore op 29 Julie 1893, Persoonsnommer 469/450369W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1826/69—ESTERHUIZEN, Marthinus Johannes Cornelius, gebore op 9 Desember 1913, Persoonsnommer 309/506106W, van Strubenstraat 56, Reitzpark, Welkom, wat op 22 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Heila Magdalena (Magdelena) Esterhuizen. R. J. Rossouw & Du Randt, Saambougebou (Posbus 423), Welkom.

1760/69—VLOOCH, Barend Frederick, gebore op 19 September 1911, Persoonsnommer 331/352697, van Rosalindstraat 124, Welkom, wat op 24 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Cornelia Maria Elizabeth Vlooch, gebore Potgieter. R. J. Rossouw & Du Randt, Saambougebou (Posbus 423), Welkom.

1808/69—HERBST, Dauwlina (of Douwlina) Gertruida, gebore Jansen of Johnson op 6 Januarie 1882, Persoonsnommer 461/429690, van Abelstraat, Trompsburg, wat op 12 Oktober 1969 oorlede is. Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg.

1824/69—VAN ASWEGEN, Johannes Jurie, gebore op 23 Desember 1900, Persoonsnommer 404/137844W, van Brugstraat 2, Edenburg, wat op 13 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Francina van Aswegen, voorheen Snyman, gebore Viljoen op 15 September 1906, Persoonsnommer 404/123172. J. J. C. Kock, Posbus 38, Edenburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

1832/69—AUCAMP, Pieter Louis Stephanus, gebore op 5 Maart 1898, Persoonsnommer 335/691479W, van Bo-Noordstraat 8, Bethulie, Oranje-Vrystaat, wat op 11 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Aucamp. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

GIBBENS, Cornelia Johanna Christina, gebore Burger op 15 Oktober 1898, van Langley Park, Hobhouse, distrik Ladybrand, wat op 27 Oktober 1969 oorlede is. Ochse & Van Rensburg, De Beerstraat 33 (Posbus 7), Wepener, Gemagtigde Agent.

1822/69—ENGELBRECHT, Georg Frederick, gebore op 10 Julie 1927, Persoonsnommer 009/965182W, van Colin Frazerstraat, Philippolis, wat op 19 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Adriana Andrisiena Engelbrecht, gebore Vorster op 6 Januarie 1931, Persoonsnommer 027/763302W. Welgemoed & Kock, Kerkplein (Posbus 3), Philippolis, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

1291/69—SAUNDERS, John Benjamin, gebore op 3 Julie 1948, Persoonsnommer 406/285677W, van Alettasdraai, Bothaville, wat op 24 Junie 1969 oorlede is. G. P. Neuwoudt & Kie., Presidentstraat 24, Bothaville.

1836/69—VAN DER WALT, Magteld Gertruida Anna Maria, gebore op 20 Desember 1924, Persoonsnommer 404/120522W, van Montgomerystraat 70, Bloemfontein, wat op 24 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan van der Walt, gebore op 15 Julie 1916, Persoonsnommer 404/120521W. Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

1814/69—VAN TONDER, Cornelis Petrus, gebore op 19 September 1906, van Staatswoonstelle 6d, Virginia, wat op 13 Maart 1968 oorlede is. Daffue, Meyer & Smit, Posbus 135, Virginia, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

1835/69—MALAN, Daniel Nicolaas Fancois, gebore op 6 Mei 1898, Persoonsnommer 411/297578W, van Piet Retiefstraat, Clocolan, wat op 24 Oktober 1969 oorlede is. Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan, Prokureurs vir Eksekutrise.

BUYS, Charlotte Aletta Wilhelmina, gebore op 28 Oktober 1888, Persoonsnommer 439/521629W, van Rautenbachstraat 49, Lindley, wat op 27 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Gerrit Pieter Buys, Persoonsnommer 456/415487W. D. A. van der Berg, Kerkstraat 22a (Posbus 107), Lindley, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

637/69—GOUS, Martha Susanna Angelina, gebore Badenhorst op 15 Oktober 1883, Persoonsnommer 144/320521W, van Langstraat 72, Warrenton, wat op 25 Augustus 1969 oorlede is. E. G. A. Matthis, p/a Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

692/69—VINK, Franciscus Wilhelmus Marie, gebore op 31 Julie 1904, Persoonsnommer 962/050514W, van Tuckerstraat 11, Kimberley, wat op 10 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Pieternella Vink, gebore Peinemann op 19 Januarie 1910, Persoonsnommer 962/050515W. E. P. Vink, Tuckerstraat 11, Kimberley. 38 dae.

729/69—MARÉ, Christina Catharina, gebore Vorster op 25 Februarie 1908, Persoonsnommer 144/320540W, van Windsortonweg, distrik Kimberley, wat op 19 September 1969 oorlede is. H. J. Stander & Vennote, Posbus 609, Kimberley.

763/69—OOSTHUIZEN, Aletta Maria, gebore op 5 Maart 1894, Persoonsnommer 141/276941, weduwee, van Plot 18, Mimosa, Schweizer-Reneke, wat op 18 Oktober 1969 oorlede is. Gerrit Stephanus (Stefanus) Pienaar, Jeremystraat 13, Hadison Park, Kimberley.

762/69—BOOYSEN, Jan Jacobus, gebore op 25 Julie 1893, Persoonsnommer 023/682294W, van Pk. Vanwyksvlei, wat op 6 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Christina Booysen, gebore Pieters op 14 Junie 1887, Persoonsnommer 023/682295W. Truter & Lourens, Hoofstraat (Posbus 39), Keimoes, Prokureurs vir Eksekutrise.

720/69—McCAULEY, Mary Josephine, Identity No. 022/979055W, of Nazareth House, Kimberley, who died on 15 September 1969. Duncan & Rothman, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 64, Kimberley.

777/69—BADENHORST, Caroline, born Francis on 17 September 1895, Identity No. 066/105996W, widow, of Nazareth House, Kimberley, who died on 21 October 1969. Duncan & Rothman, Attorneys for Executor, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.

523/69—DE KOCK, Alice Maud Mary, born on 2 April 1896, Identity No. 066/137168W, of 5 Nicholson Road, New Park, Kimberley, who died on 2 August 1969. Daniel de Witt, P.O. Box 334, National Board of Executors Ltd, Kimberley.

757/69—WATRIDGE, Hannah Dorothy, formerly Estment, born Van der Valk on 23 September 1880, Identity No. 066/134034W, widow, of 1 Osterloh Street, Kimberley, who died on 11 October 1969. D. P. Veary, 1 Dutoitspan Road, Kimberley.

746/69—BOTMA, Annalene, gebore Jordaan op 13 Oktober 1941, Persoonsnommer 103/829922W, van Hondjieskuil, Pk. Boetsap, wat op 15 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Abraham Christoffel Botma, gebore op 10 Mei 1939, Persoonsnommer 049/195802W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

366/69—BOOYSEN, Barend Frederick, gebore op 29 September 1905, Persoonsnommer 066/114085W, van Hopetown, wat op 24 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Theron Booysen, gebore op 2 Maart 1920, Persoonsnommer 339/722224. Abbott de Villiers & Bredenkamp, Douglas.

788/69—ADAMS, Robert Victor, born on 15 August 1921, Identity No. 066/101903W, of 4 Diana Road, Herlear, Kimberley who died on 13 October 1969. D. P. Veary, 1 Dutoitspan Road, Kimberley.

749/69—HOUGH, Hendrik Petrus (ook bekend as Piet Hough), gebore op 29 September 1892, Persoonsnommer 103/826360W, van Stewardstraat 43, Prieska, wat op 7 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Jacomina Hough, gebore De Klerk op 19 Junie 1900, Persoonsnommer 103/826361W. Mev. M. J. Hough, Stewardstraat 43, Prieska.

712/69—METHVEN, Robert Arnott, born on 24 August 1913, Identity No. 066/130450W, who died on 24 September 1969, and surviving spouse, Hilary Joyce Methven, born Robinson, Identity No. 066/105212W. Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street (P.O. Box 64), Kimberley.

772/69—JOUBERT, Susanna Hendrika Elizabeth, gebore Meyer op 5 Februarie 1883, Persoonsnommer 079/482137W, van Vorstershoek, distrik Mafeking, wat op 8 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Francois Joubert, gebore op 13 Augustus 1874, Persoonsnommer 079/482136W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria. 21 dae.

797/69—VAN DER MERWE, Nicolaas Francois, gebore op 11 Junie 1919, Persoonsnommer 070/435050, van Hotazel, wat op 2 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Regina van der Merwe, gebore op 25 Julie 1925, Persoonsnommer 070/433407. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

2589/69/1—BREWIN, Sydney (Sidney) Albert, born on 22 February 1870, Identity No. 022/79263W, of Newhaven Nursing Home, Vincent, East London, who died on 7 October 1969. R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London.

2709/69/1—GREYVENSTEIN, Gert Johannes Jakobus (in die testament beskryf as Gert Johannes Jacobus), gebore op 30 Januarie 1908, Persoonsnommer 148/963730, van Waaihoek, distrik Dordrecht, wat op 11 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Maria Magdalena Greyvenstein, gebore Bekker, Persoonsnommer 148/963731W. Malan & Chisholm, Prokureurs vir Eksekutrise, Robinsonweg 88 (Posbus 34), Queenstown.

622/69/2—MINSHULL, Gertrude, born Hurst, Identity No. 101/197105, of 2 Seventh Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 19 February 1969. F. Minshull, Executor, c/o Shefer, Aronson, Burman & Blumberg, P.O. Box 3220, Security Place, cor. of Hancock and Market Streets, Port Elizabeth.

2670/69/2—VAN HUYSSTEEN, Elsie Emma, gebore Havenga op 11 Mei 1907, Persoonsnommer 048/189057W, van Arbeidsgenot, Noupoort, K.P., wat op 25 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelis Wilhelm van Huysteen, gebore op 7 Januarie 1908, Persoonsnommer 048/189056W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2725/69/1—LATEGAN, Hendrik Willem, gebore op 11 Februarie 1924, Persoonsnommer 404/112061W, van Durbanhuis 4, Westernweg, Port Elizabeth, wat op 26 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Leah Petina Lategan, gebore Cronje op 1 Augustus 1922. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2547/69/1—QUIBELL, Magdalena (or Magdolina), born Kruger on 18 January 1892, Identity No. 357/879458W, of 35 Brewitt Road, Estcourt, Natal, who died on 17 September 1969. Brown & Hurly, 38 Terminus Street, East London.

2723/69/1—FRASER, Leonard Edward, gebore op 13 Junie 1904, Persoonsnommer 082/543047W, van Die Vlei, Mortimer, wat op 5 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Cornelia Fraser, gebore op 5 Augustus 1914, Persoonsnommer 082/543048W. N. Russouw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 258, Cradock, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

2569/69/1—BERNSTEIN, Harry, born on 26 March 1902, Identity No. 101/213354W, of 23 Buckingham Road, Port Elizabeth. Jassinowsky & Bernstein, 597 Main Street, Port Elizabeth.

2733/69/1—VISSER, Elizabeth Gerbrechta Christina, born Bedford on 25 August 1877, Identity No. 048/184067W, of Glenstone, Grahamstown, who died on 21 October 1969. Minnaar & De Kock, Attorneys for Executrix Testamentary, Loop Street 18 (P.O. Box 19), Middelburg, C.P.

2649/69/1—THEOPHILUS, Victor, born on 8 May 1887, Identity No. 133/168335W, of 24 Barkley Street, Uitenhage, who died on 7 October 1969. Taute & Le Roux, Pro-Ecclesia Building, Church Street, Uitenhage, Attorneys for Executors Testamentary.

2737/69/1—ROWLEY, Mabel, born Grant on 26 March 1881, Identity No. 162/346768, of farm Kromdrift, District of Mount Currie, who died on 13 October 1969. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executors Testamentary.

2701/69/1—TIDMARSH, Albert Stanley, born in 1893, of Brandon House, East London, who died on 11 September 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, East London, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

2686/69/2—WEBER, George Daniel, Identity No. 035/914054W, of Engcobo, Transkei, who died on 17 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, East London, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

2735/69/1—HEGER, Walter Vincent, born on 16 April 1909, Identity No. 188/383600W, of Ntsimbini, Transkei, District of Port St Johns, who died on 17 October 1969, and surviving spouse, Catherina Johanna Heger, Identity No. 188/383601W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, East London, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

1176/69/2—BURGESS, George James, born on 25 April 1911, Identity No. 034/834724W, of 47 Park Avenue, East London, who died on 15 May 1969. Edgar Glass & Duncan, Attorneys for Executor, Fifth Floor, United Buildings, cor. of Oxford and Gladstone Streets, East London.

2761/69/1—McLEAN, Alfred William James, born on 24 February 1890, Identity No. 101/294282K, of 168 Willow Road, Fairview, Walmer, Port Elizabeth, who died on 12 June 1969, and surviving spouse, Margaret McLean, Identity No. 101/294283K. Lawson, Brown & Hutton, Attorneys for Executrix, J.B.S. Building, 89 Main Street, Port Elizabeth.

2628/69/2—ORREY, Athalstan (or Athelstan) Charles Meredith, born on 4 February 1882, Identity No. 022/101822, of Red Cross Home, Walmer, Port Elizabeth, who died on 7 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

2675/69/1—INGRAM, George Albert, born on 13 July 1906, Identity No. 101/291750W, of 11 Milner Street, Mount Pleasant, Port Elizabeth, who died on 19 October 1969, and surviving spouse, Iris Daphne Ingram, born Horne on 14 November 1913, Identity No. 101/291751W. Smulian, Dubb, Vervat & Schkolne, P.O. Box 999, Port Elizabeth.

2616/69/2—FREEMAN, Beatrice Mary, born Field on 19 September 1896, Identity No. 034/837327W, of 12 Charlyn, 42 St Peter's Road, East London, who died on 7 October 1969. Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Co-Executor.

2734/69/2—POSTHUMUS, Jan Johannes, gebore op 4 Augustus 1887, Persoonsnommer 082/539262W, van Kerkstraat 6, Middelburg, K.P., wat op 23 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Florence Posthumus, gebore op 3 September 1885, Persoonsnommer 082/539263W. Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg, K.P.

2706/69/2—CROSS, Arnold Charles Napier (also known as Lynx), born on 17 April 1885, Identity No. 067/385392, of 20a Blaine Street, King William's Town, who died on 13 October 1969. Hutton & Cook, Attorneys for Executors Testamentary, 27 Taylor Street, King William's Town.

2676/69/2—CALEY, Wesley Batty, born on 26 June 1898, Identity No. 187/214248W, of Mazeppa Bay, Kentani District, Transkei, who died on 16 October 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

2668/69/2—HOWELL, Maurine Elsie, born Wells on 4 June 1931, Identity No. 356/363476W, of 11 Lance Street, Baysville Extension, East London, who died on 8 October 1969, and surviving spouse, Claude Elliot Howel, born on 7 December 1932, Identity No. 101/185962W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

2503/69/1—JENNEKER, Gert, gebore op 3 April 1897, Persoonsnommer 055/312000, van Jeffreysbaai, wat op 24 September 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur.

2075/69/1—HUISMAN, Hendrik, gebore op 29 Januarie 1884, Persoonsnommer 490/619037, van Oos Punt 2, Aliwal-Noord, wat op 31 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magrietha Aletta Christina Wilhelmina Elizabeth Huisman, gebore Otto op 26 November 1906, Persoonsnommer 006/953765. Van Rooy & Van Rooy, Prokureurs, Posbus 142, Aliwal-Noord.

2472/69/2—GALLANT, Henry, born about 1885, Identity No. 101/239459K, of 12 Salisbury Road, Salisbury Park, Port Elizabeth, who died on 17 March 1969. A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.

2759/69/1—BOTHMA, Abraham Christoffel, gebore op 31 Mei 1917, Persoonsnommer 012/432594W, van Melsetterwoonstel 1, Newtonstraat, Newton Park, Port Elizabeth, wat op 28 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Maria Bothma, gebore Smit, Persoonsnommer 012/432595W. A. G. van Oordt, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth.

2698/69/2—ILLGNER, Johanna Augusta, formerly Sahling, born Piel on 31 May 1877, of Victoria Home, East London, who died on 11 October 1969. East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

2546/69/2—BAMFORD, Edna May, born Webb on 6 March 1906, Identity No. 101/271514, of 2 Third Avenue, Summerstrand, Port Elizabeth, who died on 17 September 1969. Rushmere, Noach and Partners, P.O. Box 417, Port Elizabeth.

2719/69/1—MASSART, Raymond Norbert Alphonse, born on 14 March 1900, Identity No. 101/185853W, of 20 Gordon Terrace, Port Elizabeth, who died on 1 October 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor.

2568/69—ATKINSON, Arthur Charles Emmanuel, born on 6 November 1908, Identity No. 172/932902W, of Church Street, Port St Johns, who died on 29 September 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

1604/69/2—BAINES, Joan Frances, born Dick on 24 November 1908, Identity No. 069/426128W, of 13 Seringa Avenue, Bonza Bay, East London, who died on 3 July 1969, and surviving spouse, Capel Southey Baines, born on 10 June 1908, Identity No. 069/426127W. Brown & Hurly, Trident Building, 38 Terminus Street, East London.

2679/69/1—ERASMUS, Lourens (Laurens of Lawrence) Rasmus, gebore op 7 Junie 1899, Persoonsnommer 133/154428, van Hoofstraat 64, Despatch, wat op 2 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Magdalena (of Magdelena) Erasmus, gebore Alberts op 22 April 1915, Persoonsnommer 093/670236. A. G. van Oordt, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr

1547/69/1—DU PLESSIS, Adriaan Louw, gebore op 16 November 1880, Persoonsnommer 101/245136, van Schreinerstraat, Lady Grey, K.P., wat op 20 Junie 1969 oorlede is. E. S. Laubscher, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 38, Lady Grey.

1749/69—HELMAN, Sheila Phyllis, born on 12 August 1951, Identity No. 651/058386, of 19 Westbourne Road, Port Elizabeth, who died on 6 June 1969. Markman, Cohen & Jankelowitz, Attorneys for Executor, Third Floor, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.

2742/69/2—BOUWER, Johannes Willem, gebore op 12 Desember 1899, Persoonsnommer 101/246598W, van Charlesstraat 14, Somerset-Oos, K.P., wat op 26 Oktober 1969 oorlede is. Botha & Botha, Posbus 4, Pearston, K.P.

2721/69/1—PHILLIPS, Clive Cross, born Brown on 5 March 1897, Identity No. 128/153682W, of 27 Haig Avenue, Queenstown, who died on 21 October 1969. Metcalf & Co., P.O. Box 64, Cradock, Attorneys for Executor Testamentary.

1252/69/2—KEYTER, Nico Collan, born on 9 September 1941, Identity No. 101/312540W, of 8 Single Quarters, Virginia Mine, Virginia, O.F.S., who died on 27 May 1967. G. S. Keyter, c/o Zartz & Van Kerken, Barclays Bank Building, 582 Main Street, Port Elizabeth. 14 days.

2542/69/2—COUSINS, Albert Edward, born on 4 June 1899, Identity No. 101/175352W, widower, of 18 Van der Graaff Street, Kabega Park, Port Elizabeth, who died on 19 September 1969. Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, Natal Building, 30 Main Street, Port Elizabeth.

2234/69/2—LOTTER, Louis Johannes, gebore op 6 Maart 1898, Persoonsnommer 004/936881W, van Queenstownweg, Burgersdorp, wat op 30 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Helena Lotter, gebore Fourie. Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.

1956/67/2—JESIAS, Leah, van Venterstad, K.P., wat op 21 September 1951 oorlede is, en nagelate eggenoot Mias Jesias. Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.

2708/69/2—TROSKIE, Christina Susanna, gebore op 6 Maart 1917, Persoonsnommer 006/956086, van Moltenostraat, Hofmeyr, K.P., wat op 17 Oktober 1969 oorlede is. Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur, Flemmerstraat 12 (Posbus 7), Steynsburg.

2688/69/2—GERBER, Samuel, gebore op 18 September 1919, Persoonsnommer 096/733005W, van Nasionale Padkamp, Humansdorp, wat op 18 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Helie Aletta Johanna Gerber, gebore Visser. C. W. Malan & Kie., Prokureurs, Posbus 3, Humansdorp.

2518/69/2—FRICKER, Frances, born O'Brien on 20 May 1894, Identity No. 034/825530W, of 9 Gleneagles, Fleet Street, East London, who died on 28 September 1969, and surviving spouse, Thomas Alfred Fricker. Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.

2700/69/2—OLIVIER, Willem Gerhardus Johannes, gebore op 23 Julie 1882, Persoonsnommer 324/889332W, van Bourkestraat 62, Graaff-Reinet, wat op 19 Oktober 1969 oorlede is. M. J. F. Appel, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet, Eksekuteur Testamentêr.

2324/69/2—SINTON, William John, born on 28 February 1909, Identity No. 903/510227W, of 29 Admiralty Way, Summerstrand, Port Elizabeth, who died on 29 August 1969. Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, and Norman John Harris, c/o P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executors.

2161/69/1—NEL, Pieter Willem, born on 17 March 1915, Identity No. 133/198911W, of Hermitage, P.O. Addo, C.P., who died on 21 August 1969, and pre-deceased spouse, Susanna Elizabeth Nel, born Van Vuuren on 9 August 1918, Identity No. 133/198912W, who died on 29 May 1961. Harry J. Borman, Attorney for the Executrix Dative, Strathsomers Building, Main Street (P.O. Box 62), Kirkwood, C.P.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

106/69—HORN, Daniel Jacobus, gebore in 1937, van Huis 1395, Tsumeb, wat op 23 Januarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Francina Horn. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

636/69—PRINS, Johann Petrus, gebore op 25 Oktober 1885, van Otjiwarongo, S.W.A., wat op 7 Augustus 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

676/69—COETZEE, Hermanus Lambertus, gebore op 28 Julie 1905, van Otjiwarongo, S.W.A., wat op 11 Julie 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

718/69—EYSSELEIN, Georg, gebore op 8 Julie 1893, van Tsumeb, S.W.A., wat op 26 September 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

BUHROW, Marie Helene Gertrud, gebore op 7 Julie 1895, van Swakopmund, wat op 16 Oktober 1969 oorlede is. Ohlthaver & List Trust Co. Ltd, Posbus 16, Windhoek.

VAN RENSBURG, Josias Janse, van Windhoek, S.W.A., wat op 24 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Kerstina Magdalena van Rensburg. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, S.W.A.

690/69—VAN DER MERWE, Johannes Andreas, gebore op 17 Maart 1888, van Gobabis, S.W.A., wat op 5 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Huibrecht Elizabeth Lucia van der Merwe. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

676/69—BACHMANN, Leopold Friedrich Franz, of farm Hohensee, District of Otjiwarongo, who died on 2 October 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, Executor Testamentary.

691/69—VON WATZDORF, Karl Bruno Werner, gebore op 12 Junie 1906, van Erf 64, Mariental, S.W.A., wat op 28 September 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.*

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: estate number, particulars of the deceased estate, period (if other than 21 days), magistrate, and name and address of executor or authorised agent.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is*, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, tydperk (indien anders as 21 dae), landdros, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE—KAAP

At the Office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

4855/68—MOOLMAN, Maria Jacoba Magdalena (ook bekend as Maria Jacoba), van Sorgvliet Ouetehuis, Calvinia; Eerste en Finale (Calvinia). P. M. Wilken, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 138, Calvinia, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

3424/69—WARNICH, Pieter Gabriel, van Devilliersstraat 6, Paarl, en nagelate eggenote Hester Woutrina Warnich, gebore Bester; Eerste en Finale (Paarl). Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

2837/69—PERCH, Bella, born Bender, of 50 Fifth Avenue, Boston Estate, Bellville; First and Final (Bellville). Max Weinberg & Lourens, 212c Voortrekker Road, Parow, Attorneys for Executor.

7096/68—MILNE, Elizabeth Bertha, born Whiley, of 4 Camberleigh Court, Glenside Road, Green Point, Cape Town; First and Final. A. W. Milne, c/o The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 626, Kimberley.

4550/69—STERN, Sophie, born Oppenheimer, of Cape Jewish Aged Home, Vredehoek, Cape Town; First and Final. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

2552/69—DU PLESSIS, Jan Abraham, van Rossouwstraat 31, Fraserburg, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Fraserburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

3904/69—BURGER, Gezina Maria Margaretha, gebore Hanekom, van Millstraat 31, Strand, en nagelate eggenoot Schalk Willem Petrus Burger; Eerste en Finale (Strand). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

3313/69—LOTZ, Marthinus Lourens, van Huis Zenobia du Toit, Heidelberg, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Johanna Christina Lotz, gebore Kemp; Eerste en Finale (Heidelberg). Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3, Heidelberg, Kaapprovinsie, namens Eksekuteur Testamentêr.

5252/68B—BOTHA-CRONJE, Marthinus Chrisstoffel, van Winburglaan 23, Hartenbos, distrik Mosselbaai; Eerste en Finale (George). M. C. Botha-Cronje, Posbus 167, George, Eksekuteur Datief.

3251/67—MAAS, Michael Jacobus, van Arondegas, Nababeep, en nagelate eggenote Johanna Fransina, Maas; Eerste en Finale (Springbok). Mev. J. F. Maas, p/a D. F. Hüsselmann, Posbus 85, Nababeep.

4465/68—GARLICK, Richard Charles, of The Ridge, Baker Road, Wynberg, Cape Province; Second and Final (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, for Self and Co-Executors Testamentary.

3492/69—GEYER, Johannes Christoffel Harmanus, van Langstraat 42, Malmesbury; Eerste en Finale (Malmesbury). Die Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk. (lid van Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk. Groep), I. S. Cronjé, Sekretaris, Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury, namens Eksekutrise Testamentêr.

808/69—HUGO, Phillippus Albertus, van Klipkolk, Williston; Eerste en Finale (Williston). Schalk Hattingh, Posbus 106, Fraserburg.

2941/69—VAN DER MERWE, Johannes Wilhelmus, van Cloetestraat 4, Ceres; Eerste en Finale (Ceres). Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.

3052/69/C2—KIRSTEN, Susanna Jacoba, van Bainstraat 66, Wellington, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Wellington). Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk. (lid van die Santamgroep), Posbus 1, Wellington.

865/69—MILLS, Henry Victor, of Myvic, Shirley Road, Claremont, Cape; First and Final (Wynberg). C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

1482/69—DIPPENAAR, Johannes Marthinus, van Reservoirstraat 2, Moorreesburg; Eerste en Finale (Moorreesburg). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

2467/69—BURNARD, Baden Powell Fraser, of Stella Maris, van Ryneveld Street, Strand, and surviving spouse, Millicent Gray Burnard; First and Final (Strand). Murray & Du Toit, P.O. Box 32, Strand, Attorneys for Executrix Testamentary.

1979/69/C1—GELDENHUYS, Wilhelmina Gertruida, of 13 Hope Street, Hermanus, and surviving spouse, Barend Petrus Geldenhuys, 22 November 1969 (Hermanus). Guthrie & Theron, Main Road, Hermanus, Attorneys for Executor Testamentary.

701/69—DE VILLIERS, David Rochelle, of Spitskop, Beaufort West; First and Final (Beaufort West). Smit, Vlok & Co., 103 Donkin Street, Beaufort West, Authorised Agent.

1816/69—SWART, Lourens Gildenhuys, van Sandkraal, Swellendam, en nagelate eggenote Evalina Catharina Swart, gebore Van Niekerk; Eerste en Finale (Swellendam). Takbestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Voortrekkstraat (Posbus 26), Swellendam, namens Self en Mede-eksekuteurs Testamentêr.

5673/68—MYBURGH, Dina Elizabeth, van Rooivlei, Bredasdorp; Eerste en Finale (Bredasdorp). J. J. Matthee, Bredasdorpse Eksekuteurskamer Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp, Agent vir die Eksekuteurs.

2507/68—IRISH, Anne Elsie, of 93 Kloof Street, Cape Town; Amended First and Final. Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor, 46 St George's Street, Cape Town.

5292/69—VAN AARDE, Maria Franziska Inseborg, gebore Fischer, van Matjiesfontein, Malmesbury; Eerste en Finale (Malmesbury). Die Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk. (lid van die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk. Groep), I. S. Cronjé, Sekretaris, Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury, namens Eksekuteurs.

1927/69—JANSE VAN RENSBURG, Susanna Elizabeth, van Tehuis Jan Lange, Riversdal, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Riversdal). Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat (Posbus 16), Riversdal, Kaapprovinsie, Prokureurs vir die Boedel.

3693/67—ATLAS, Eber Benis (also known as Eber Atlas), of 701 Saratoga, Beach Road, Sea Point, Cape; Final. Fine & Fine, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

3683/69—CYNKIN, Leah, of 105 Hatfield Street, Cape Town; First and Final. D. Sandler & Burger, P.O. Box 40, Montagu.

3982/69—GOOSEN, Hendrik William Nicholas, of 98 Chudleigh Road, Plumstead; First and Final (Wynberg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

6458/68/C1—CUMMING, Douglas Humphrey, of The Rectory, Main Road, Muizenberg; First (Simonstown). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

6419/68—SARGENT, Florence Emily, of Sun Valley, Greendale Road, Matsheumhlope, Bulawayo; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

88418—VAN DE VEN, Angelique Agatha, of Tunbridge Wells, Kent, England; Supplementary First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

3600/69—CLOETE, Sabina Catharina, of Nelrust, Albermarle Street, Hazendal (Wynberg). Isaac Volkwyn & Co., Gregory House, Klipfontein Road, Athlone, Attorneys for Executrix Testamentary.

6821/68—GORDON, Eleazer, of 2 Rosedene Road, Sea Point, Cape Province; Second and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

133/69—SAMUELS, Millicent, of Millvail, Chatham Road, Heathfield, and surviving spouse, Matthew Gabriel Samuels; First and Final. Mallinick, Ress, Richman & Co., Seventh Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

484/69/02—NEWTON, Henry Edward, of 27 Wellington Road, Wynberg, Cape Province, and surviving spouse, Hendrina Susanna Newton; First and Final (Wynberg). Mrs H. S. Newton, 27 Wellington Road, Wynberg, Executrix Testamentary.

3163/66—FRANK, Narrhandas Coopsamy Robert; First and Final. Haydn Elmes & Elmes, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 24 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

4261/68/C2—COOKS, Shirley Ann, born Brickell, of 4 Grove Walk, Claremont, Cape Province; First and Final (Wynberg, Cape Province). F. B. Calder, Michael van der Merwe & Partners, P.O. Box 1915, Durban, Natal, Attorneys for Executrix Dative.

4488/67—HEYNES, June Jeanette, of 18 Denchworth Road, Gleemoor (Wynberg). Isaac Volkwyn & Co., Executor's Attorney, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.

6318/66—MULLER, Andrew James, of Mizpah, 23 Quick Road, Lansdowne (Wynberg). Isaac Volkwyn & Co., Gregory House, Klipfontein Road, Athlone, Attorneys for the Executrix.

2206/69—HIGGINS, Ellen, of 67 Fourth Avenue, Boston Estate, Bellville, Cape; First and Final (Bellville). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

4056/69—STACEY, Isabella Carolina Grace, formerly Coward, born Souter, of Geanne Villa, 65 Protea Road, Claremont; First and Final (Wynberg). Fuller, De Klerk & Osler, N.B.S. Building, 11 Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

2714/69—STEENKAMP, Piet, van Ronderug, distrik Vanrhynsdorp, en nagelate eggenote Anna Johanna Catharina Steenkamp, gebore Van der Westhuizen (Vanrhynsdorp). Le Roux & Van der Westhuysen, Voortrekkerstraat 28, Vanrhynsdorp.

316/69—DE KOCK, Joseph, van Hofmeyerstraat 1, Montagu, en nagelate eggenote Martiena Magdalena de Kock; Eerste en Finale (Montagu). D. Sandler & Burger, Posbus 40, Montagu.

6401/67—RENAT, Reginald Ralph, of 72 Bay Terrace, Durban; First and Final (Durban). J. D. Allen, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executor Dative.

2379/69—LE ROUX, Frederick Sumon (of Simon), van Hermonstraat 102, Beaufort-Wes; Eerste en Finale (Beaufort-Wes). P. A. S. le Roux, p/a Gustav Prellerstraat 54, Parow-Noord, Eksekuteur Testamentêr.

4153/67—COYLE, Ida Dorothy, of Twizel, Hunters Home, Knysna; Second and Final (Knysna). Tidswell, Richardson & Vowles, P.O. Box 47, Knysna, Attorneys for Executor Testamentary.

4004/69—CROUS, Catharina Elizabeth, gebore Swanepoel, van Waterloo, Buffeljagsrivier, en nagelate eggenoot Jan Hendrik Crous; Eerste en Laaste (Swellendam). J. H. Crous, Waterloo, Buffeljagsrivier, Eksekuteur Testamentêr.

2173/69—MARITZ, Henri Fouche, of 6 Shellee Court, Raleigh Street, Strand; First and Final (Strand). Murray & Du Toit, P.O. Box 32, Strand, Attorneys for Executrix Testamentary.

2644/69—BESTER, Albertus Wynand, van Kortstraat 33, Malmesbury; Eerste en Laaste (Malmesbury). Lionel Frank, Posbus 73, Malmesbury.

3031/69/C1—MOSES, George David, van Rustenburgweg 34, Idasvallei, Stellenbosch, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Moses, gebore Botes; Eerste en Finale (Stellenbosch). Stellenbosse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

2442/69—MOERAT, Janodien, of 164 Buitengracht Street, Cape Town, and surviving spouse Fatima Moerat, born Abdurahman; First and Final. Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St. George's Street, Cape Town.

2734/69—EKSTEEN, Hendrik Oostewald, van Odendaalsraad, Swellendam; Eerste en Finale (Swellendam). A. S. Powell, Posbus 18, Swellendam.

3949/69—BARRATT, Keith Augustine, of 6 Morkel Street, Somerset West; First and Final (Somerset West). Morkel & De Villiers, 5 Church Street (P.O. Box 43), Somerset West, Attorneys for Executrix Testamentary.

821/69—UYTENBOGAARDT, Matthew Robert, of 13 Delphinium Street, Devils Peak Estate, Cape Town, and surviving spouse, Sheila Amelia Uytenbogaardt, born Rossouw; First and Final. Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town.

1183/69/C1—ESTERHUIZEN, Casper Albertus, van Jacoma Woonstelle 10, Kusweg, Strand; Eerste (Strand). Die Bestuurder van Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 30, Somerset Wes, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.

3260/69—NEETHLING, Pieter Gabriel, van Gelukshoop, Bonnievale, en nagelate eggenote Maria Magdalena Neethling; Eerste en Laaste (Bonnievale). Van Niekerk & Linde, Hoofstraat 79 (Posbus 49), Bonnievale.

7077/68B—SACKS, Israel Faivus, of King David Hotel, Main Road, Sea Point; First and Final. Buirski, Herbstein & Partners, 134 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executors.

6232/67—MOSES, Sarah Helena, gebore Jaap, weduwee, van Pilots View 5, Ashton; Gewysigde Eerste en Finale (Montagu). B. J. Olivier, Sekretaris van Die Montagu Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Montagu, Agent vir Eksekutrise Datief.

1814/69—STEMMET, Johannes David, van Rietvlei 1, Montagu; Eerste en Finale (Montagu). B. G. Olivier, Bestuurder/Sekretaris van Die Montagu Eksekuteurskamer Bpk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

3359/69—MOGGEE, Charles Matthys Cornelius, van P.K. Krakeelrivier, distrik Joubertina, en nagelate eggenote Euridia Moggee; Eerste en Finale (Joubertina). Mev. E. Moggee, Krakeelrivier, distrik Joubertina.

1419/69—PREYSER, Alexander Frank, of 9 Sussex Street, Claremont, and surviving spouse, Una Grace Preyser; First and Final (Wynberg). Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

4155/69—MOUTON, Rosa Hermina, gebore Le Roux, van Hoofweg 2, Ashton, en nagelate eggenoot Jacobus Albertus Mouton; Eerste en Finale (Montagu). B. G. Olivier, Bestuurder/Sekretaris van Die Montagu Eksekuteurskamer Bpk., Badstraat (Posbus 13), Montagu, Mede-eksekuteur Testamentêr.

3617/69—DE WIT, Abraham Francois, van Kimberleyweg 2, Observatory; Eerste en Finale. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise.

968/69—PATIENCE, Frederick Johannes, of corner of Main and Fairfield Roads, Kraaifontein, Cape Province, and surviving spouse, Sylvia Frances Patience, born Boer; First and Final (Bellville). Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

3110/69—DE GOEDE, Flora Helena, born Rae, of Myburgh Street, Somerset West, Cape Province; First and Final (Somerset West). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

2568/69—EITNER, Louis Wiid August (of Augustus), van Gertrudestraat 84, Goodwood, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Iris Evelyn Eitner, gebore Kroukamp; Eerste en Laaste (Bellville). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

4442/69—VAN DER BERG, Jan Petrus, van Kruisstraat, Calitzdorp, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste (Calitzdorp). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

842/47/A—HAIDEN, George Henry, of 8 Bushview Terrace, East London, and surviving spouse, Elizabeth Haiden, born Funnell; Amended First and Final (East London). Marshall & Kaplan, Louston House, 36 Union Street, East London, Attorneys for Executor Dative.

183/69—LUNDON, William Bernard, of Avenue Hotel, Fish Hoek; Second and Final (Simonstown). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

15566—NELL, Johannes Petrus Jacobus, van Wilgerfontein, distrik Jansenville, en nagelate eggenote Susanna Sophia Nell; Suplementêre Eerste en Finale (Jansenville). W. J. Olckers & Seun, Highstraat 127, Grahamstad.

6927/68—SCHWARTZ, Clara, of 711 Rapallo Flats, Beach Road, Sea Point, Cape; First. S. Galombik & K. R. Pettit, Secretary, The General Estate & Orphan Chamber, 4 Church Square, Cape Town.

1724/69—TOWNS, Ethel Marguerite, of Homeleigh Rest Home, 34 Pillans Road, Rosebank, Cape; First and Final (Wynberg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town, Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

3305/65—ZINOBER, Margot Johanna, of 212 Grosvenor Square, College Road, Rondebosch; First and Final (Wynberg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

7067/68—VAN DYK, Daniel Hermanus Johannes, van Andrew Whytestraat, Swellendam, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Swellendam, Kaapprovinsie). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Kaapstad Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

4604/69—BRAND, Andries Izak Johannes, van Waterstraat, Calvinia, en nagelate eggenote Hendrina Maria Johanna Brand; Eerste en Finale (Calvinia). Nel & Laurence, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia.

6688/68—GOURLEY, Hector Cecil, of Sleepy Hollow Farm, P.O. Noordhoek, Cape; First and Final Redistribution (Simonstown). Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

2303/69—HANCOX, Henry William, wewenaar, van Hoogstraat 109, Mosselbaai; Eerste en Finale (Mosselbaai). P.O. Wilmot, Takbestuurder, Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 270, Mosselbaai, Agent vir die Eksekuteur Datief.

1016/69—STEIN, Rachel, born Cemel, widow, of 4 Glensi Court, Green Point, Cape; First and Final. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary.

4537/66—OSMAN, Abdullah, of 6 Dryden Street, Salt River, Cape; First and Final. A. M. Omar & Co., 52 Caledon Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

1187/69—GELDERBLOEM, Christina, born Wentzel, of Cape Town; First and Final. A. M. Omar & Co., 52 Caledon Street, Cape Town, Attorneys for the Executor.

3642/69—VISSER, Maria Magdalena Cornelia, born Van Zyl, of 5 Franklin Road, Claremont; First and Final (Wynberg). Harry Green & Co., 9 Progress Buildings, Station Place, Claremont, Cape, Attorneys for the Executor Dative.

3958/69—CRAFFORD, Catherina Maria, gebore Le Roux, van Alicestraat 55, Goodwood, en nagelate eggenoot Jacobus Marthinus Crafford; Eerste en Finale (Goodwood). J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur.

559/69—ODENDAAL, Frans Hendrik, van Kenilworth; Eerste en Finale (Wynberg). J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise.

2725/62—FUNNIE, Katie, gebore Gaobone, van Firgrove; Eerste en Finale (Somerset-Wes). J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur.

821/69—UYTENBOGAARDT, Matthew Robert, of 13 Dephinium Street, Devils Peak Estate, Cape Town, and surviving spouse Sheila Amelia Uytenbogaardt, born Rossouw; First and Final. Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town. Attorneys for the Executrix Testamentary.

640/69—STRASHEIM, Hester Elizabeth, formerly Goulden, born Marais, of Claremont; First and Final (Wynberg). Thompson & Smithers, P.O. Box 14, Wynberg, Attorneys for the Executor.

2324/69/C1—STEYN, Percival Anthony, of Lansdowne, Cape; First and Final (Wynberg). Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor.

2625/69/B—COOPER, May Hamilton, widow, of Glencairn, Cape; First and Final (Simonstown). Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

2315/69—COLLI, Basil Gospa, of 6 Alpha Flats, Low Road, Observatory; First and Final. Robertson & Metelerkamp, P.O. Box 2548, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.

3165/69—LAUBSCHER, Hendrietta Rosetta Jacoba (or Hendrietta Jacoba Laubscher), born Davy, widow, of 33 Sanatorium Road, Claremount, Cape Province; First and Final. Esau Shapiro & Segall, 120 Main Road, Claremont, Attorneys for the Excecutor Testamentary.

3693/67—ATLAS, Eber Benis (also known as Eber Atlas), of 701 Saratoga, Beach Road, Sea Point, Cape; First and Final. Fine & Fine, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

4209/69—MALONE, Emily, born Preece, of Green Point, Cape Town; First and Final. MacCallum's, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor.

3919/67—STALLARD, Cecily Maude, of 38 Carlton Drive, Putney, London, England; First and Final. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

4551/69—SWALE, Mary, of 11 Park Street, Bellville, Cape (Bellville). W. E. Moore & Son, 52 St George's Street, Cape Town.

2619/69—ROBERTSON, Harold Reginald, of 2a Clarendon Mansions, De Villiers Avenue, Rosebank, Cape, and surviving spouse, Doris Enid Robertson; First and Final (Wynberg, Cape). Mrs D. E. Robertson, 8 Sydney Court, Sydney Road, Mowbray, Cape, Executrix Testamentary.

3459/69—LAING, Arnold Jacob, of 74 Dean Street, Newlands, Cape, and surviving spouse, Beatrice Laing (Wynberg). W. E. Moore & Son, 52 St George's Street, Cape Town.

2156/67—OCTOBER, Kathleen Elizabeth, of 15 Nelson Road, Observatory, Cape (Wynberg). W. E. Moore & Son, 52 St George's Street, Cape Town.

1375/69—THOMSON, Edward Horsburgh, of 27 Avenue Protea, Fresnaye, Cape; First and Final. K. R. Pettit, Secretary, The General Estate and Orphan Chamber, 4 Church Square, Cape Town.

6459/68—DAWSON, Frederick George Cecil, of 9 Provident Street, Parow East, Cape Province; First and Final (Parow). Sebba, Gordon, Willis & Co., Fifth Floor, Protea Assurance Buildings, 102 St George's Street, Cape Town.

219/69—BELL, Alice Dorothy Chadwick, of 7 Lanark Flats, Fish Hoek, Cape Province; First and Final (Simonstown). F. J. A. Roberts Manager of Deceased Estates Department, Syfret's Trust Co. Ltd, Executor Testamentary.

1891/68—BRIDGMAN, Dorothy Constance, of 51 Berkeley Square, Main Road, Rondebosch; Secand and Final) (Wynberg). Mrs A. J. Ruger and C. A. O. Key, Director of Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.

9/69—LAZAREVIC, Milo, of 1 View Mount Way, Somerset West, Cape Province; First and Final (Somerset West). Mrs L. Lazarevic, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executrix Testamentary.

1479/69—SAIDOE (also known as Saido), Janap, of 52 St Athens Road, Gleemoor, Athlone; First and Final (Wynberg). Urdang & Karlieker, George Street. Athlone.

2673/67—MEIRING, Cornelis Frans George, van Warmbad distrik Oudtshoorn, en nagelate eggenote Gertruida Anna Magdalena Meiring, gebore Grundling; Eerste en Finale (Oudtshoorn). H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn, Oranje-Vrystaat.

2974/69/B—GOUWS, Frederick Adriaan, van Antjieskraal, Laingsburg, en nagelate eggenote Francina Johanna Gouws; Eerste en Finale (Laingsburg). John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57 (Posbus 25), Beaufort-Wes.

3644/69—TALJAARD, Elsabe Cornelia Hendrina, gebore Matthee, van Viljoenstraat, Bredasdorp; Eerste en Laaste (Bredasdorp). J. A. Rabe, Takbestuurder, Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.

3227/68—MORRIS, Jeanette (or Jeanetta) Johanna, born Hitge, widow, of 22 Firfield Road, Plumstead; First and Final (Wynberg). Sellick & McIntyre, P. O. Box 94, Uitenhage, Attorneys for the Executor Testamentary.

3569/69—ATHERTON, Violet Muriel, born Smith, of 40 School Street, Van der Stel; Amended First and Final (Strand). Morkel & De Villiers, 5 Church Street, Somerset West.

6607/67—LATTEUR, Jacobus Johannes, van Vleistraat, Greyton, Kaap; Eerste en Finale (Caledon). Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.

2821/69—OTTO, Johannes Philippus, van Parkweg, Greyton, Kaap, en nagelate eggenote Martha Helena Catharina Otto, gebore Niemand; Eerste en Finale (Caledon). Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.

6265/68—BRAND, Christiaan Johannes Petrus, of Rouken Glen, Windsor Road, Plumstead and surviving spouse, Susanna Wilhelmina Brand, formerly Kemp, born Lucas (Wynberg). Marquard & Keet, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Cape Province, Attorneys for Executor Testamentary.

6622/69—JULIUS, Petrus, van Tierhoekstraat, Newtown, Calvinia, en nagelate eggenote Maria Willemina Julius; Eerste en Finale (Calvinia). Nel & Laurence, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia.

1699/69/B—VILJOEN, Gideon Francois, van Skoongesig, Klaasvoogds, en nagelate eggenote Susanna Hendrina Viljoen, gebore Nel; Eerste en Finale (Robertson). Robertson Trust en Agentskap Bpk., Kerkstraat (Posbus 62), Robertson, Kaapprovinsie.

5695/68—VAN ZYL, Hermanus Jacobus, van Welgemoed, Eendekuil, en nagelate eggenote Helena Beatrix Wilhelmina van Zyl; Eerste en Finale (Piketberg). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Piketberg, Agent vir Eksekutrise.

1093/69—UYS, Roelof Andries, of 13 Bo-Burg Street, Wellington, Cape; First and Final. G. M. Guthrie & Co., 107 St George's Street, Cape Town.

1224/62/B—WARNER, Johannes Frederick Casparus Sr, of Vasco, Cape, and surviving spouse, Christina Cecilia Johanna Warner, born Jacobsz; Second and Final (Bellville, Cape Province). The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

5835/68—ELLIS, Blanche Mabel, of 10 Huising Street, Somerset West; First and Final (Somerset West). Murray & Du Toit, P.O. Box 32, Strand, Attorneys for Executrix.

7047/68—ASKEW, Ellen, widow, of 5 Bowwood Road, Claremont, Cape; First and Final (Wynberg). Jaffer & Askew, 11 Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

5131/68/C2—HÜBINGER, Philipus Johannes, van Steenbrasstraat 5, Ysterplaat, Kaap; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling. Regisgebou, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

TRANSVAAL

At the Office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

164/41—PRETORIUS, Zacharias Lodewicus; Gewysigde en Verbeterde Eerste en Finale (Lichtenburg). Joubert & Snyman, Pretoriumgebou 503, Kerkstraat-Oos, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

4176/69—LINDEQUE, Petrus, van Rust der Winter, Warmbad, en nagelate eggenote Anna Susanna Lindeque; Eerste en Finale. Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria, Agente vir die Eksekutrise.

1004/68—RENNER, Herman Willi Rudi, of Jasmin Flats, Sasolburg; Second and Final (Johannesburg). Raphaely, Weiner, Schwarz & Alexander, Seventh Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.

9698/68—BILLING, Kenneth Howard, of 9 Gorst Avenue, Primrose, Germiston; First and Final (Germiston). Brammer, Orr & Ross, Provident Building (P.O. Box 224), Germiston, Agents for Executor Dative.

2085/69—STEVENS, Benjamin John, van Florence Nightingale Verpleeginrigting, Johannesburg; Eerste en Finale (Germiston). Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

7601/69—ROUX, Barend Jacobus Sr., van Senekalstraat 24, Suidheuwels, Johannesburg, en nagelate eggenote Davelina Johanna Roux; Eerste en Finale (Johannesburg). Santam Bank, Posbus 6160, Johannesburg.

3912/69—HENRY, Florence Mabel, born Livesey, of 33 Married Quarters, Rosherville, Johannesburg, and surviving spouse, Alfred Charles William Henry; First and Final (Johannesburg). W. E. Vardy, P.O. Box 38, Germiston.

4096/69—VAN DER MERWE, Carel David, van Clarendonrylaan 22, Discovery, Transvaal, en nagelate eggenote Martha Johanna van der Merwe; Eerste en Finale (Roodepoort). M. J. van der Merwe, Clarendonrylaan 22, Discovery, Transvaal.

2199/67—ELS, Johannes Marthinus, van De Kroon, distrik Brits, en nagelate eggenote Elizabeth Magritha Venter, voorheen Els, gebore Botha; Verbeterde Eerste en Finale (Brits). D. J. Smuts & Kock, Posbus 32, Brits, Transvaal, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

9654/68/B—RAS, Pieter Jacobus, van Krugerstraat 265, Potchefstroom, en nagelate eggenote Heiletta Susanna Johanna Hendrina Ras, gebore Van der Westhuizen; Gewysigde Eerste en Finale (Potchefstroom). Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 147, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekutrise.

7886/69—HAMMAN, Albertus Michael Prinsloo, van Plot 179, Buyscelia, distrik Vereeniging, en nagelate eggenote Sara Susanna Hamman, gebore Stone; Eerste en Finale (Vereeniging). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

2227/53—SATHEKGE, Jacobus, of Kalkbank, District of Pietersburg, and surviving spouse, Martha Sathekge; Amended First and Final (Pietersburg). Meyer, Myburgh & Pratt, 203 Permanent Buildings, 54 Landdros Mare Street, Pietersburg.

5698/60/37—McDONALD, Dirkje Jacoba, of 17 Main Street, Witbank, Transvaal, and surviving spouse, William Abeth McDonald; First and Final (Witbank). William Abeth McDonald, 17 Main Street, Witbank.

4895/69—OPPERMAN, Michiel Christiaan, van Brakfontein, Pk. Irene; Eerste en Finale. De Villiers & De Kock, Posbus 209, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.

4780/69—VAN DER WALT, Martha Jacoba, van Vierde Straat 29, Boksburg-Noord, en nagelate eggenoot Daniel van der Walt; Eerste en Finale (Boksburg). Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Kamers Commissionerstraat 264 (Posbus 186), Boksburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

8845/68—HOHOWSKY, Frank Stanislaw, of 54 Commissioner Street, Kempton Park; First and Final (Potchefstroom). Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

2156/66—HAASBROEK, Elizabeth Maria Magdalena, van Voortrekkerstraat 22, Kempton Park, en nagelate eggenoot Andries Hendrik Haasbroek; Tweede en Finale (Kempton Park). C. J. van Zyl & Kie., Posbus 974, Pretoria.

2677/68—MOHAMED, Latib Jan, van Vlakfontein, Pk. Vaalplaas, distrik Bronkhorstspruit, en nagelate eggenote Aysha Mohamed; Eerste en Finale. Ackermann, Schilz & Vennote, Sentrakorgebou 717, Pretoriusstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteurs.

9116/67—BRITZ, Jan Johannes, van Sandspruit, Pk. Honeydew, distrik Krugersdorp, en nagelate eggenote Magdalena Johanna Britz; Aanvullende Eerste en Finale (Krugersdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

5445/69—McDONALD, Hester Gertruida Alida, gebore Janse van Vuuren, van Posbus 140, Hartley, Rhodesië, en nagelate eggenoot Jeremia Jesaja McDonald; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank). Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6575/69—MULDER, Susanna Magdalena, van Derde Straat 52, Boksburg-Noord; Eerste en Finale (Boksburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

4276/69—LIND, Kenneth Forsyth, of 107 Hamburg Road, Florida Lake; First and Final (Krugersdorp). J. J. Oosthuizen & Kock, P.O. Box 755, Klerksdorp, Attorneys for Executrix.

6762/69—BOTHA, Johanna Jacoba, van Louis Trichardtstraat 41, Volksrust, en nagelate eggenoot Theodorus Ernst Botha (Volksrust). Kleyn & Strydom, Ou Mutualgebou (Posbus 64), Volksrust.

3555/69—BOOM, Johanna Petronella, gebore Ten Krooden, van Williamweg 156, Norwood, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

3189/69—MOOLMAN, Wessel Johannes van Bothastraat 60, Potchefstroom, en nagelate eggenote Hester Cecilia Moolman, gebore Beckley; Eerste en Finale (Potchefstroom). Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 147, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekutrise.

4377/69—BREET, Jan Augustunis, van Vyfde Laan 91, Fontainebleau, Randburg, en nagelate eggenote Cathrina (Cathrine) Johanna Breet, gebore Van Wyk; Eerste en Finale (Randburg). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

7203/69—ESTERHUIZEN, Andries Johannes Hendrik, van Georgestraat 21, Leeudoringstad, en nagelate eggenote Susara Jacoba Esterhuizen; Eerste en Finale (Wolmaransstad). S. J. Esterhuizen, Georgestraat 21, Leeudoringstad, Transvaal.

6470/69—MALAN, Susanna Josina, gebore Schoeman, van Boschfontein, distrik Lydenburg, en nagelate eggenoot Stephanus Philippus Malan; Eerste en Finale (Lydenburg). Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg, Gemagtigde Agente.

5395/65—UYS, Wilhelmina Hansina Jacoba, van Sewentiende Laan 722, Rietfontein, Pretoria; Eerste en Finale. Feldman & Cohen, Feldcogebou, Posbus 63, Bethal, Prokureurs vir Eksekuteur.

5442/69—BLIGNAUT, Anna Magritha, gebore Mitchell, van Jan Nell-hof 5, Derbyweg 54, Judith's Paarl, Johannesburg, en nagelate eggenoot Nicolaas Jacobus Blignaut; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

3685/69—GROBLER, Johannes Jakobus, van Charl Cilliersstraat 77, Standerton, en nagelate eggenote Isabella Cornelia Grobler; Eerste en Finale (Standerton). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6120/69—FERREIRA, Jan Johannes Hercules, van Frederikstraat 600, Pretoria-Wes, en nagelate eggenote Catharina Maria Ferreira; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6488/69—GOUWS, Willem Johannes, van Middelstraat 341, Brooklyn, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl), Posbus 1730, Pretoria.

10453/66—IRELAND, Norman Lockhart, of Benoni, Transvaal; First and Final (Benoni). J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix.

351/69—FRANKEN, Leon Martin, van Rottingdeanweg, Algoapark, Port Elizabeth; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

2520/69—NEL, Gert Pieter, van Driekoppies, Makwassie, distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale (Wolmaransstad). Bosman & Bosman, Melvillestraat 45 (Posbus 1), Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

10609/68—JOUBERT, Abram Johannes, van Signallaan 65, Dawnview, en nagelate eggenote Anna Magrieta Joubert (Germiston). Anna Magrieta Joubert, Signallaan 65, Dawnview, Germiston.

6766/69—COLRAINE, Frances Holmes Watson Hardy, born Templeton, of 102 Greenoaks, Woburn Avenue, Benoni; First and Final (Benoni). A. E. Cook, Cook & Falconer, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni, Attorneys for Executor Testamentary.

6365/69—DREYER, Martha Nicolasina, van Tengohof 17, Syclemanlaan, Port Elizabeth; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.

3684/69—GROBLER, Roelof Jacobus Johanes, van Westaid Mansions, Smitstraat 186, Braamfontein; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

11315/68—HODGSON, Robert William, of 26 Stirling Court, 8 Knox Street, Germiston; First and Final (Germiston). W. Huftel, Klawansky & Christodolides, Standard Bank Chambers, P.O. Box 156, Germiston.

5150/69—MURPHY, Thomas Johannes, van Elmweg 51, Primrose-Oos, Germiston, en nagelate eggenote Helena Jacoba Dorothea Murphy; Eerst en Finale (Germiston). Mev. H. J. D. Murphy, p/a J. P. Groenewoud, Santam Bank Bpk., h/v Vyfde Laan en Vyfde Straat (Posbus 834), Springs.

9981/68—BUTZ, Horst Albert, of 52 Delaroma, Fife Avenue, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Nebex Board of Executors and Trust Company Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

7672/64—PIETERSEN, Edward Osborne, van Bronkhorstspruit; Agste (Bronkhorstspruit). Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

4020/69—CELLIERS, Abraham Francois, van Olifantspoort, Pk. Nylstroom, distrik Waterberg, en nagelate eggenote Nora Frances Celliers; Eerste en Finale (Nylstroom). Stroh & Van Soelen, Posbus 37, Nylstroom, Prokureurs vir Eksekutrise.

12105/68/A—SMIT, Johannes Gerhardus, van Rhodeslaan 44a, Vereeniging; Eerste (Vereeniging). Smit & Coetzee, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging, Prokureurs vir Eksekuteurs.

9047/67—NORTIER, Susanna Hendriena Fransiena Wilhelmiena, gebore Buitendach, van Wilgenstraat 50, Potchefstroom, en nagelate eggenoot Johannes Christoffel Nortier; Eerste en Finale (Potchefstroom). Van Zyl, Coetzee & Kloppers, Posbus 20, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

5235/68—PRETORIUS, Marthinus Theunis Steyn, van Krokodildrift-Oos, Posbus 430, Brits; Eerste en Finale (Brits). D. J. Smuts, p/a Posbus 32, Brits.

4223/69—KOTZÉ, Margaretha Isabella, gebore Enslin, van Sweet Home, Pk. Roossenekal, Transvaal, en nagelate eggenoot Hendrik Schalk Kotzé; Eerste en Finale (Middelburg). Lindhout & Birman, Markstraat 7c, Middelburg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekuteurs.

VENTER, Jacobus, van Muirlaan 71, Brakpan, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Venter, gebore Dupper; Eerste en Finale (Brakpan). B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

1451/69—DE GIORGI, Pasquale Aldo, van Tweede Straat 94, Springs, en nagelate eggenote Antonetta Christina de Giorgi; Eerste en Finale (Springs). B. Mouton & Vennote, Steytlergebou 301, Lovedaystraat 40, Johannesburg.

847/66—MINDIENE, Beria Pinchusouna, of Lithuania, U.S.S.R. First and Final. Charles Sherman, Levin & Prosser, Rand Centre, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs, Attorneys for Executrix Dative.

242/69—SCHONKEN, Elzie Catharina, of Plot 10, Pelzvale, Randfontein, and surviving spouse, George Frederick Schonken; First and Final (Randfontein). B. J. Tannenbaum & M. L. van Graan, P.O. Box 152, Roodepoort.

2065/69—JACOBS, Adriaan Christiaan Jacobus, van Crossstraat 47, Germiston, en nagelate eggenote Isabella Elizabeth Jacobs; Eerste en Finale (Germiston). B. Mouton & Vennote, Steytlergebou 301, Lovedaystraat 40, Johannesburg.

3740/69—PRETORIUS, Hendrik Johannes, van Plot 160, Vlakplaas, distrik Krugersdorp, en nagelate eggenote Susanna Helena Pretorius; Eerste en Finale (Krugersdorp). Fourie & Fourie, Krugergebou, Ockersestraat 51 (Posbus 45), Krugersdorp, Prokureurs vir die Eksekutrise.

10758/68—PRETORIUS, Hester Susanna Cornelia, gebore Nel, van Bellavistaweg 7, South Ridge, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Golach & Schumann, Posbus 67, Kempton Park, Prokureurs vir Eksekutrise.

6185/69—JANSEN VAN RENSBURG, Johannes Dewaldus, van Leeuwkop, Leeudoringstad, en nagelate eggenote Martha Johanna Jansen van Rensburg; Eerste en Finale (Wolmaransstad). M. J. J. van Rensburg, Leeuwkop, Leeudoringstad.

1379/69—NOMIS, Joseph Gaela (also known as Joseph Galla Nomis), of 90 Fredrick Street, Observatory Extension, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Katzenellenbogen, Swirsky & Kantor, Fifth Floor, Western Bank House, corner of Market and Simmonds Streets, Johannesburg.

6952/69—COMBRINK, Aletta Catharina, van Fulhamlaan 71, Brixton, en nagelate eggenoot David Stefanus Combrink; Eerste en Finale (Johannesburg). P/a D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Saambougebou 501, Commissionerstraat 112, Johannesburg, Eksekuteur Datief.

11875/68—BOSMAN, Johannes Petrus, van Rooibokspruit, Pk. Baltimore, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Christina Bosman, gebore Du Plessis; Eerste en Finale (Potgietersrus). Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus, Transvaal.

6914/68/B—BECKER, Alida, of 30 Edward Court, Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Robert Thomas Becker, 401 Double Storeys, East Rand, Transvaal.

10972/67—KRIEL, Carel Frederik, van Breytenbachstraat, Breyten, Transvaal, en nagelate eggenote Elsie Sophia Frederica Kriel; Eerste en Finale (Breyten). Stoltz & Uys, Breytenbachstraat (Posbus 165), Breyten, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

6466/69—VAN DER MERWE, Susanna Hendrina Sacharia, van Gonubiestraat 21, Stilfontein; Eerste en Finale (Klerksdorp). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

5417/69—VAN EEDEN, Frederik Jacobus, van Vyfhoek, distrik Potchefstroom, en nagelate eggenote Maria Magrietha van Eeden; Eerste en Finale (Potchefstroom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

369/68—PRETORIUS, Jacobus Johannes, van Melvillestraat 83, Lichtenburg, en nagelate eggenote Maria Magdalena Pretorius, gebore Delport; Eerste en Finale (Lichtenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

4979/69—ANDREWS, Evelyn Daisy, of 24 Davidson Street, Rynfield, Benoni; First and Final (Benoni). H. P. Andrews, P.O. Box 402, Pretoria.

8361/69—MARAIS, Anna Francina, van Marton, Gravelotte, en nagelate eggenoot Gerrit Pieter Marais; Eerste en Finale (Tzaneen). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6155/68—NEL, Johannes Petrus Jacobus, van Vierde Straat 6, Boksburg-Noord, en nagelate eggenote Susara Margaretha Nel, gebore Beneke; Eerste en Finale (Boksburg). Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

4231/69—VAN NIEKERK, Magdalena Julia, van Jansonstraat 84, Mayfair-Wes, en nagelate eggenoot Gideon Francois van Niekerk; Eerste en Finale (Johannesburg). Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

391/69—COLLYER, Johannes Albertus, van Vierfontein Koolmyn, Pk. Bourketon, Viljoenskroon, en nagelate eggenote Gertruida Margureita Collyer, gebore Jansen van Vuuren; Eerste en Finale (Viljoenskroon). Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

5966/69—ROOS, Magdalena Johanna Petronella, van Derde Laan 24, Mayfair; Eerste en Finale (Johannesburg). Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

8068/68—CILLIERS, Johannes Albertus, of 48 Roxburgh Road, Selection Park, Springs; First and Final (Springs). B. G. Bennett, 206 Girnbro Arcade, 31 Third Street (P.O. Box 668), Springs, Attorney for the Executor.

4608/69—PARK, Susan Demas, of Johannesburg; Supplementary First and Final (Johannesburg). Snyman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.

8642/67/C1—DAVEL, Johannes Frederik, of Ogies Hotel, Ogies, Transvaal, and surviving spouse, Lilian Agnes Davel (Johannesburg). David N. Kahn, P.O. Box 10148, Johannesburg.

1650/69—DE VILLIERS, Jacob Johannes, en nagelate eggenote Aletta Maria de Villiers, gebore Maré; Eerste en Finale (Springs). F. du T. de Villiers, Posbus 317, Springs, Eksekuteur.

123/69—CHAPPEL, May Isabel, of Queenshaven, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston, Attorneys for Estate.

5917/67—SLABBERT, Hendrik Lodewyk, van Smutsstraat 17, Meyerville, Standerton; Eerste en Finale (Standerton). Schlemmer & Glynn, Posbus 26, Standerton, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.

8698/66—DU PLESSIS, Jan Cornelis Horak, van Bethlehemstraat 14, Suidheuwels, Johannesburg, en nagelate eggenote Christina Gezina du Plessis; Eerste en Finale (Johannesburg). D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Saambougebou 501, Commissionerstraat 112, Johannesburg.

4210/69—CORNISH, James Alexander, of 34 Umtata Street, Three Rivers, Vereeniging, and surviving spouse, Ginette Eugenie Marie Cornish, born Poylecot; First and Final (Vereeniging). Moss Freedman & Co., First Floor, N.B.S. Buildings, Merriman Avenue (P.O. Box 403), Vereeniging, Attorneys for Executrix Testamentary.

11696/68—JOUBERT, Johanna Maria, gebore Esterhuizen, van Bantjeslaan 4, Discovery, en nagelate eggenoot Willem Christoffel Joubert; Eerste en Finale (Johannesburg). D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Saambougebou 501, Commissionerstraat 112, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

10266/67—WILKEN, Nicolaas Joachim, van Joubertstraat 58, Middelburg, en nagelate eggenote Andrea Johanna Wilken, gebore Venter; Eerste en Finale (Middelburg). Prinsloo & Borman, Markstraat 19, Middelburg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

912/69—LANGE, Gertrude, born Wolfewitz, of White Hall Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, 324 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

4939/65—LOTZ, Anna Margaretha Gertina, van Louis Trichardstraat 793, Wonderboom-Suid, Pretoria; Gewysigde Eerste en Finale. Dirkie Elizabeth Cilliè, Matlalasendinghospitaal, oor Marble Hall.

8298/68—MARITZ, Pohl Petrus Johannes, van Albertstraat 27, Linden-uitbreiding, Johannesburg, en nagelate eggenote Leatitia Catherine Maritz, gebore Van Schalkwyk; Eerste en Finale (Johannesburg). A. Ellmer, Posbus 9117, Johannesburg, Prokureur vir Eksekutrise Datief.

7358/69—BORCHERDS, Gezina Johanna, of Weskoppies Hospital, Pretoria; First and Final. Brammer, Orr & Ross, P.O. Box 224, Germiston, Agents for Executor Testamentary.

3259/67—GROBLER, Doreen, of 28 Second Street, Kew, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). Moss Cohen, Haarhoff & Cohen, P.O. Box 659, Johannesburg.

7857/67—VAN FULPEN, Rhoda, of St Pauls Road, Hurlyvale, Edenvale; First and Final (Germiston). Medalie, Reid, Tromp & Banchetti, P.O. Box 31, Edenvale.

1894/69B—WAITE, Laura May, of Bethesda Mission Station, Duiwelskloof (Tzaneen). N. C. Maritz, P.O. Box 304, Tzaneen.

306/69—VAN DER WESTHUIZEN, Christina Jacoba, van Vergesig, Vermeulenstraat, Pretoria; Eerste en Finale. Duncan & Rothman, Posbus 64, Kimberley, Prokureurs vir Eksekuteurs.

5148/69—LOOTS, Philippus Cornelius Johannes, van Settstraat 40, Morganridge, Boksburg-Wes, en nagelate eggenote Johanna Etrecia Loots; Eerste en Finale (Boksburg). Le Roux, Van Rooy & Van der Westhuizen, Posbus 116, Brakpan.

7331/69—CONDON, Maurice Joseph, widower, c/o S. W. Avis, 77 Married Quarters, Grootvlei Mines, Springs; First and Final (Springs). Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, P.O. Box 16, Springs, Attorneys for the Executor.

4618/69/C1—WILLEMSE, Adam Johannes, van Doornpoort, Koster, en nagelate eggenote Johester Emmarentia Willemse; Eerste en Finale (Koster). Mev. J. E. Willemse, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg, Eksekutrise.

1988/69—DAHYA, Jevan; First and Final (Benoni). Amanullah Khan, 11 Thirteenth Street, Vrededorp, Johannesburg, Agent for the Executor Testamentary.

8061/69—BARTLE, Richard James Henry (Johannesburg). Messrs E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

6718/69—HORNE, John McLennan, of 77 Second Road, Kew, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). M. Handelsman, 73 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.

694/69—MORGAN, Emma Sarah Jane, of Netherleigh Nursing Home, 43 Jolly Street, Bellevue East, Johannesburg) First and Final (Johannesburg). E. F. K. Tucker, 64 Eloff Street, corner of Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

1933/69—CRICHTON, Jefferson Neining, of 88 Sivewright Avenue, Krugersdorp, and surviving spouse, Emily Sophie Crichton, born Guy; First and Final (Johannesburg). J. S. Ferreira, 2 Ivy Road, Norwood, Authorised Agent.

1534/69—FULTON, James Renwick, of 61 Eleventh Street, Parkhurst, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

7177/69—TUTT, Edith, of 90 Algernon Road, Norwood, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Messrs E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorney.

5060/69—REINECKE, Gert Hendrik Jacobus, of 6 Lindbergh Drive, Lindbergh Park, Johannesburg, and surviving spouse, Elizabeth Reinecke; First and Final (Johannesburg). Mrs E. Reinecke, 6 Lindbergh Drive, Lindbergh Park, Johannesburg, Executrix.

3298/64—FAOUR, Nora Ellias, van Siddlestraat, Klerksdorp; Tweede en Finale (Klerksdorp). N. J. Faught, Vannellgebou 110 (Posbus 1098), Klerksdorp.

488/65—PRETORIUS, Jacobus Frederick, van Riverside Glen, distrik Brandfort, en nagelate eggenote Petronella Magdalena Pretorius; Derde en Finale (Brandfort). N. J. Faught, Vannellgebou 110 (Posbus 1098), Klerksdorp.

10838/68—MOMBERG, Bloomah, of 2 San Remo Court, Cavendish Road, Bellevue, Johannesburg (Johannesburg). A. H. Salovy, 409-412 His Majesty's Building, corner of Eloff and Commissioner Streets (P.O. Box 7988), Johannesburg.

6043/69—HILES, Alida Gerdina Maria, of 33a Second Avenue, Melville, Johannesburg, and surviving spouse, William Matthew Hiles; First and Final (Johannesburg). W. M. Hiles, 33a Second Avenue, Melville, Johannesburg.

10762/68—RICE, Alice Ethel, widow, of 20 Leo Street, Kenilworth, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Sims & Ziegler, 501 Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

4638/68—VAN BILJON, Aletta Jacomina, of Pretoria; First and Final, 24 November 1969 (Johannesburg). Michael Diamond, c/o Peter Louis and Michael Diamond, Third Floor, "Merbrook", 123 Commissioner Street, Johannesburg.

7367/68—BREDENKAMP, Esther Johanna Margaretha Niehaus, van Elandsfontein, Pk. Lunsklip, Transvaal; Eerste en Finale (Pietersburg). C. Niehaus, Posbus 116, Brakpan.

4022/69—COLLINS, Anne Elizabeth, of 26 Flower Foundation, 64 George Storrar Road, Groenkloof, Pretoria; First and Final. Ater Steyn, 608 L'Hirondelle, Relly Street, Sunnyside, Pretoria, Executor Testamentary.

4600/60—VILJOEN, Jacob Lodewyk, van Kommandostraat, Christiana; Eerste en Finale (Brakpan). Le Roux, Van Rooy & Van der Westhuizen, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan, Brakpan, Prokureurs vir Eksekuteur.

3180/68—SLONIMSKY, Morris, of 2 Lynnwood Gardens, The Ring, Lynnwood; First and Final. Rogaly & Co., 307 Central House, Central Street, Pretoria, Attorneys for Executors.

3977/69—GROBLER, Nicolaas Stephanus, van Plot 38, Swavelpoort, Poskantoor Lynnwood, Pretoria, en nagelate eggenote Magdalena Maria Grobler; Eerste en Finale. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

5245/69—BOTHA, Johanna Sophia, gebore Prinsloo, van Fiddesstraat 359, Bronkhorstspruit, en nagelate eggenoot Pieter Schalk Botha; Eerste en Finale (Bronkhorstspruit). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

10526/68—MATHEWS, Kathleen Bernie Jane, of 29 Vorster Street, Pietersburg, Transvaal; First and Final (Pietersburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

5538/68—VENTER, Willem Hendrik, van Clematis 310, Greenlaan 20, Kempton Park, Transvaal, en nagelate eggenote Elsie Catharina Venter, gebore Senekal; Supplementêre Eerste en Finale (Kempton Park). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

1315/69—SWIFT, James Edward, van Christiestraat 6, Rustenburg, en nagelate eggenote Anna Sophia Swift, gebore Griessel; Eerste en Finale (Rustenburg). Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

9366/69—VAN DER LITH, Martha Maria, gebore De Jager, van Netrecht, Pk. Munnik, en nagelate eggenoot Gabriel Johannes van der Lith; Eerste en Finale (Pietersburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6798/69—BOTHA, Theunis Johannes, van De Put, Pietersburg, en nagelate eggenote Petronella Engnasina Botha; Eerste en Finale (Pietersburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

10798/67—MATTHEWS, Reginald Frank, of Sunnybank, Great Oxendon, Northamptonshire, England; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

1739/69—GRANT, Isabel Edith Guise, of 38 Ennis Road, Parkview, Johannesburg; First (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

2550/69—MINTER, Francis Fitzherbert, of 29 Glendower Avenue, Dunvegan, District of Edenvale, Transvaal; First and Final (Germiston). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5465/69—LUBRAINSCHIK, Georg, of 37 Tenth Avenue, Highlands North Extension, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Edel Jacob Horwitz, 909/918 Winchester House, Loveday Street (P.O. Box 341), Johannesburg.

8237/69—HABER, Stanley Edward, of 48 Houghton Plaza, Johnston Street, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Lionel Goldman, 142 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg, Executor Testamentary.

2406/69—PERKINS, Nancy, of 21 Hathorn Avenue, Maryvale, Johannesburg, and surviving spouse, Albert Edward Perkins; First and Final (Johannesburg). Albert Edward Perkins, c/o Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, First Floor, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg.

3260/68—DUNN, Ronald Blake (Johannesburg). Edward Lazar & Harvey Nossel, Sixth Floor, Main Central, corner of Main and Eloff Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor.

3438/69—VAN DER WESTHUIZEN, Petrus Theodorus, van Weltevrede, distrik Wolmaransstad, en nagelate eggenote Elizabeth Helena van der Westhuizen, gebore Venter; Eerste en Finale (Wolmaransstad). André Coetze & Glenn, Posbus 12, Wolmaransstad.

707/69—DU TOIT, Helena Elizabeth, gebore Grobbelaar, van Akkerhof, Noordbrugweg, Potchefstroom; Eerste en Finale (Potchefstroom). Pa Thiel, Theron & Le Grange, Octrongebou, Lombardstraat (Posbus 200), Potchefstroom.

10882/67—MAKHAYANE, Sophia, of 289 Evaton Township, Alexandra, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Peter Joseph Makhayane, c/o Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, First Floor, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg.

1747/69—OGDEN, Laura Annette, 010 Prestwick, North Street, Illovo, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Miss V. A. Ogden, c/o A. Livingstone & Co., Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.

3077/69—DAVIDSON, Patricia Mary, born Mitchell, of 50 Fourteenth Street, Parkmore, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Van Hulsteyn, Feltham & Ford, P.O. Box 46, Johannesburg.

4426/69—BLEWETT, Thomas Goldsworthy, of 18 Milton Court, Pritchard Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

11876/68—ABERLE, Hans, of 145 Corlett Drive, Bramley, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). I. Mendelow & Browde, P.O. Box 7066, Johannesburg.

1666/69—HADLEY, Geoffrey, of 20 Von Willich Avenue, Verwoerdburg; First and Final. Weavind & Weavind, Allied Building, 250 Pretorius Street (P.O. Box 34), Pretoria, Attorneys for the Executor.

3415/69—LYONS, Harold Wilfred, of Killarney Hotel, Vanderbijlpark; First and Final (Johannesburg). I. Mendelow & Browde, P.O. Box 7066, Johannesburg.

845/69—HANCOCK, Matilda Catherine, of 299 Wellington Road, Lombardy East, Johannesburg; First (Johannesburg). Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

3060/69—OWEN, Gertrude Ethel Maynard, of 12 Westminister Drive, Craighall Park, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10077/68—KRULL, Harriet Charlotte, of 104 Fourth Avenue, Melville, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

3775/69—JOUBERT, Daniel Jozua, of 12 Lelie Street, Homelake, Randfontein, and surviving spouse, Johanna Susanna Magdalena Joubert; First and Final (Randfontein). Langstaffe, Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg.

6005/69—BOTES, Susanna Francina Burger, of 51 Hendrik Potgieter Road, Dalview, Brakpan, Transvaal, and surviving spouse, Sybrand Louwrens Botes; First and Final (Brakpan). Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

10952/68—BOYD-MOSS, Winifred Laura, born Seymour, widow, of Salisbury, Rhodesië; First and Final. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria, Attorneys for the Executor Testamentary.

3375/69—PELSER, Christina Gesina, gebore Olivier, van Rhodeslaan 56a, Vereeniging, en nagelate eggenoot Jan Hendrik Pelser; Eerste en Finale (Vereeniging). J. H. Pelser, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging, Eksekuteur Testamentêr.

4957/69—POTGIETER, Hubrecht Maria, gebore Du Preez, van Blesbokfontein, Pk. Arnot, oor Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenoot Johan Hendrik Potgieter; Eerste en Finale (Middelburg). J. H. Potgieter, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging, Eksekuteur Testamentêr.

6056/69—MEYER, Douw Coetzee, van Debussystraat 18, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Magrietha Meyer, gebore Jooste; Eerste en Finale (Vanderbijlpark). Mev. J. E. M. Meyer, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging, Eksekutrise Testamentêr.

4568/69—JOHNSON-ROBSON, John James, van E.S.C. Klip Power Station 100, Redan, en nagelate eggenote Gwendoline Lydia Johnson-Robson, gebore Viveiros; Eerste en Finale (Vereeniging). Mev. G. L. Johnson-Robson, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging, Eksekutrise Datief.

3097/69—POTGIETER, Joseph Müller, van Excelda Koshuis, Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale (Middelburg). D. C. Spies, Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging, Eksekuteur Datief.

6205/68—NAUDE, Adriaan Jacobus Jeremias, van Plot 57, Kromdraai, Pk. Hammanskraal, en nagelate eggenote Maria Isabella Naude; Eerste en Finale. Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

8562/68—LINTVELT, Magaretha Huibrecht, gebore De Waal, van Saltashweg 6, New Redruth, Alberton (Alberton). E. v.d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein, Kaapprovinsie, Prokureur vir Eksekuteur Datief.

10873/68—HOFFMANN, Bertha Margaretha, gebore Jacobs, van Groenkloof, Pk. Mooinooi, distrik Rustenburg; Eerste en Finale (Rustenburg). P. R. Hoffmann, Groenkloof, Pk. Mooinooi.

5601/69—MEYER, Anna Maria, van Kaalfontein, Ventersdorp, en nagelate eggenoot Jacobus Arnoldus Meyer; Eerste en Finale (Ventersdorp). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

10166/65—VERWEY, Elsie Maria Herculasina (Herkulasina), gebore Beneke, van Graspan, Pk. Britten; Herdistribusierekening tot die Eerste en Finale (Christiana). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

3101/67—VAN DER MERWE, Schalk Daniel Jacobus, van Holfontein, Transvaal; Aanvullende Tweede en Finale (Lichtenburg). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waar by ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

1922/69—VERWEY, Cornelius Johannes Tobias, van Thornstraat 1176, Hatfield, Pretoria; Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

8521/68—MONTGOMERY, Emily, born Skinner, of 324 Glyn Street, Hatfield, Pretoria; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

7640/68—MONTGOMERY, Henry Victor, of 324 Glyn Street, Hatfield, Pretoria; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

4186/69—POSS, Emilie, widow; First and Final (Johannesburg). Daleski & Edelstein, 86/91 Volkskas Building, corner of Rissik Street and New Street North, Johannesburg, Attorneys for the Executor.

3353/69—BOTHMA, Petrus Gerhardus, of 46 Edward Street, Regents Park, Johannesburg, and surviving spouse, Margaret Joyce Bothma; First and Final (Johannesburg). Northern Trust Co. Ltd, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.

9040/68—RANCHOD, Khusal (also known as Nagar); First and Final (Johannesburg). Geo. Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg (P.O. Box 40088), Cleveland, Transvaal.

6384/69/B—VENTURAS, Antigone (also known as Antigoni), of Twinbro House, Wanderers Street, Johannesburg (Johannesburg). Raphaely, Weiner, Schwarz & Alexander, Sixth Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street (P.O. Box 2590), Johannesburg, Attorneys for Executrix.

7806/67—GIBBONS, Kathleen Adelia McCormick; Second and Final (Johannesburg). Syfrets Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.

3334/69—WOOD, Donald, of Salisbury, Rhodesia; Amended. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.

5783/69—MARITZ, Hendrik Ernst Do-an, van Peterlaan 2, Kempton Park; Finale (Kempton Park). Botha, Massyn & Mckenzie, Posbus 53, Kempton Park.

6881/69—CUNNIFF, Martha Catharine, van Annweg 53, Olifantsfontein, en nagelate eggenoot John Menzie Michael Cunniff; Eerste en Laaste. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

7580/69—GERBER, Marthinus Johannes Hermanus, van Munnikstraat 45, Louis Trichardt, en nagelate eggenote Jacomina Hendrina Gerber; Eerste en Finale (Louis Trichardt). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

5594/69—FAURE, William Caldwell, of 403 Glen Alphine, Skinner Street, Pretoria; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

12058/68—WEST, Katharine Rachel Daphne, of 55 Alpine Court, Klein Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

4266/63—KNIGHT, Elizabeth Clare, of Walberton Manor, Queen's Road and Princess Place, Parktown, Johannesburg; First (Johannesburg). James Michael Barry, c/o Steytler, Grimmer & Murray, 423 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.

7350/68—LAMBERTI, Luigi, of 10 Innes Street, Observatory, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). N. E. Feinstein & Partners, Fourth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

3204/69—SHEARAR, Elizabeth Winifred, of San Michele Old Age Home, Randburg; First and Final (Johannesburg). Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

3915/69—KEITH, George McKay, of 114 Kathleen Street, Florida, Transvaal; First and Final (Roodepoort). Syfret's Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.

7171/69—PRUTTON, Gwendoline Edith Marjorie, of 145 Twelfth Street, Parkhurst, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). National Board of Executors Ltd, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Executor.

6188/69—VAN TONDER, Christiaan Antonie, of 58 Langerman Street, Mayfair, Johannesburg, and surviving spouse, Susan Gertrude van Tonder; First and Final (Johannesburg). Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street (P.O. Box 4686), Johannesburg.

5090/68—HENDRICKS, Walter Daniel, of 2 Pear Road, Germiston, Transvaal, and surviving spouse, Lena Anna Maria Hendricks; First and Final (Germiston). Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street (P.O. Box 4686), Johannesburg.

4036/68—GULLIVER, Marjory Maud; Second and Final (Johannesburg). Syfrets Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg, Executor Testamentary.

6988/68—SPANGENBERG, Martha Johanna Francina, born Venter; First and Final (Johannesburg). Geo. Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg (P.O. Box 40088), Cleveland, Transvaal, Attorneys in the above estate.

5342/69—POPE, Jean Stevenson, of 34 Lyons Corner, Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, and surviving spouse, Herbert Sydney Pope; First and Final (Johannesburg). Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

7131/68—HARVEY, Ann Horrell, of 11 Gerardi Street, Parkdene, Boksburg (Boksburg). Beryl Eileen Neuwerth, 11 Gerardi Street, Parkdene, Boksburg.

7039/68—ATTREE, Dennis Douglas, of 131 Lyndhurst Road, Lyndhurst, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). V. J. Pamensky, Bloch & Kruger, Second Floor, Hunt's Corner, New Street South and Eloff Street, Johannesburg.

8077/68—HURWITZ, Rosa Risha, of Jewish Old Aged Home, Sandringham; First and Final (Johannesburg). V. J. Pamensky, Bloch & Kruger, Second Floor, Hunt's Corner, New Street South and Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

256/69/1B—HEINEMANN, Ernest (Ernst), of Whitehall Residential Hotel, 10 Abel Road, Berea, Johannesburg; First (Johannesburg). Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

7982/67—ESBACH, Nellie Dorothy, of 179 Main Road, Newlands, Johannesburg; Supplementary First and Final (Johannesburg). H. Cirota & Co., 802 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.

901/69—GOLDIN, Louis (Luiss), of 205 Philberta, Van der Merwe and Banket Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executrix.

768/69—VIEIRA, Rosa, of 17 Wessels Street, Braamfontein, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

262/69—BABA, Aman (also known as Nana), of 32a Twenty-third Street, Vrededorp, Johannesburg, and surviving spouse, Mariam Amin Baba (also known as Khapay Bawa); First (Johannesburg). Minty, Nanabhay & Partners, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

4308/69—BLOOM, Mathilda (also known as Tilly), of 20 Valley Road, Westcliff, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys of Executor.

10766/68—STRAWBAUN, Albert Edward, of 101 Gleneagles, Killarney, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

3135/69—MEREDITH, Beatrice Sarah, of 50 Bath Avenue, Roasebank, Johannesburg (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

5084/69—WHITLOCK, Ellen Elizabeth, born Waugh, of Plot 24, Barbecue, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

10697/68—WINTER, Walter Farley, of 80 Fourth Avenue, Edenvale, Transvaal; First Account and Second and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), P.O. Box 2036, Johannesburg.

7435/69—BLUNDEN, Neville Charles, of 205 Hadelle Heights, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5880/69—SINK, Hugh Clifford, of 31 Pioneer Road, Irene; First and Final. J. E. Kirkup, 31 Pioneer Road, Irene, Authorised Agent.

NATAL

At the Office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

932/69/1A—REY, Marie Joseph Arthur Michel, of 508 Moore Road, Durban; First and Final (Durban). Roberts, Haley & Murray, 1401 United Building, 291 Smith Street, Durban, Agents.

4284/67—CULSUM, Cassimali, of 19 Hulley Place, Mayville, Durban, and surviving spouse, Sheik Yassin; First and Final (Durban). Livingston, Doull, Winterton & Essery, Tenth Floor, Barclays Bank Building, corner of Smith and Field Streets, Durban, Attorneys for Executor Dative.

779/69/4—MORRIS, Isaac Krako, of 25 Willern Court, Victoria Embankment, Durban, and surviving spouse, Juenne Morris, born Cameron; First and Final (Durban). A. Leslie Leon & Wilson, 307/310 Permanent Building, 34 Field Street, Durban.

3368/69/4—JAUFFRET, Jeanne, of Mauritius; First and Final (Durban). M. C. Smithers & Company, Tenth Floor, N.B.S. Building, 300 Smith Street, Durban.

1612/66/1B—FATIMA, of Camperdown, Natal; First and Final (Camperdown). Francis Becker, Forsyth & Co., Barclays Bank Building, 289 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors Testamentary.

2173/69/2B—HYLAND, Rachel Mary Ann, of 391 Bulwer Street, Pietermaritzburg; First and Final. Francis Becker, Forsyth & Co., Barclays Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

1096/69/3—YOUNG, James Archibald, of 129 Venice Road, Durban; First and Final (Durban). R. Tomlinson, Francis & Co., P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

5081/1968—FOURIE, Gert Cornelius, of Plough Hotel, Greytown; First and Final (Greytown). Bale & Greene, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.

732/69/1—KONIGKRAMER, Wilhelm Friederick Hogard, of Bredasfontein, P.O. Eston, Natal; First and Final, 22 November 1969 (Camperdown). Francis Becker, Forsyth & Co., Barclays Bank Building, 289 Church Street (P.O. Box 32), Pietermaritzburg.

4392/68/1—WINTERTON, Oswald Henry, of 20 Montgomery Drive, Pietermaritzburg; First and Final. Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban.

641/69/1C1—HOWARD, Richard, of Sea View Guest House, 205 Kingsway, Warner Beach, Natal; First and Final (Durban). Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

2372/69/1—YOUNG, Elsie May. Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

4655/68/3—BRINK, Basil William, of 2 Kingslea, North Ridge Road, Durban; First and Final (Durban). Lionel Meskin, Levy & Brink, Eighth/Ninth Floors, Southern Life Building, Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

1917/69/4—HILL, Dudley Harland, of 5 Zia Maria Court, Old Main Road, Pinetown; First and Final (Pinetown). McClung, Le Marchand, Goudge & Co., 11 Crompton Street, Pinetown, Natal, Attorneys for Executrix Dative.

2514/69/2—HAIR, Lilian Francis, of Creamery Hotel; First and Final. Masson Harrison & De Villiers, Second Floor, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg.

232/69/1—COLLYER, James George, of Sebastopol, P.O. Normandien, Natal, and surviving spouse, Olga Helen Collyer; First and Final (Newcastle). M. B. Shaw & Landman, P.O. Box 117, Newcastle.

3673/68/2—NZAMA, Joe, of farm remaining of Subdivision 2 of the Highlands 3, No. 10803, District of Harding; First and Final (Harding). Parry & Foulis, Stanban Building, Escombe Street (P.O. Box 73), Port Shepstone, Attorneys for Executor Testamentary.

2607/66—NZIMANDE, Gede, of Bulwer, Natal; First and Final (Bulwer). Basil J. Fenn, Second Floor, Southern House, Timber Street, Pietermaritzburg, Executor Dative.

1642/69/1—NAUDE, Petrus Stephanus, of 28 Bewsey Grove, Durban, and surviving spouse, Johanna Dorothea Naude, born Williams; First and Final (Durban). Britz & Bonamour, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban.

806/68/3A—BLIGNAUT, Willem Jacobus, of 153 Florida Road, Greyville, Durban; First and Final. I. Kramer, 101 Ashton Place, 64 Cranbourne Avenue (P.O. Box 41), Benoni, Transvaal.

1683/69/2C—PAUTZ, Stanley Hermann Edward, of Weza, Natal, and surviving spouse, Agnes Wilhelmine Fredericke Pautz, born Piater; First and Final (Harding). Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town, Attorneys for Executor Testamentary.

2197/68/4—CALVERLEY, Denis, of Melmoth, Zululand; Second and Final (Melmoth). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated, The National Bank of South Africa Limited, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

377/69/4C2—PAYANEEANDY, Payanandee, of 7 Victoria Street, Dundee; First and Final (Dundee). Chellappeen Padayachee, 7 Victoria Street, Dundee.

1401/69/1—BUNNELL, Myrtle Irma, of 392 Murchison Street, Ladysmith, Natal, and surviving spouse, Stanley Eric Bunnell; First and Final (Ladysmith). Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, (P.O. Box 107), Ladysmith, Natal.

1177/69/4—HULSE, Alice Mabel, of farm Guildford, Bergville, Natal; First and Final (Bergville, Natal). Murray & Du Toit, P.O. Box 32, Strand, Attorneys for Executor Testamentary.

2499/69/2—LOMBARD, Nicolaas Daniël, of Vryheid; First and Final (Vryheid). Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

1152/66—TALBOT, Isabella Park, of Coniston, Dundee; Second and Final (Dundee). Smith, Lyon & Thorrold, P.O. Box 82, Dundee, Solicitors to Estate.

1461/69/1C1—THOMPSON, Bryan Roy, of 17b Plantation Road, First Floor, Hong Kong; First and Final. Leslie Weinberg & Herman, P.O. Box 613, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

4699/68—VAN ROOYEN, Diederik Arnoldus (Dirk), of 404 Claymore Court, Hospital Road, Durban; First and Final (Durban). I. M. L. McConnell, 50 Bisset Street, P.O. Box 479, Port Shepstone, Attorney for Executor Dative.

4166/67/3C(1)—PARBATHI, of 14 Moorleigh Road, Bellair, Durban; First and Final Administration (Durban). A. Christopher & Co., Second Floor, 140 Queen Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

2236/69/3—HOBBES, Robert Davenport, of Queen Street, Manaba Beach, Natal, and surviving spouse, Emily Mary Hobbes; First and Final (Port Shepstone). Levitt, Dowdle & Co., United Building, Marine Drive, Margate.

2643/69/2—RYALL, Philip Rupert, of Village of Happiness, Private Bag 729, Margate, Natal; First and Final (Port Shepstone). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2421/69/1—NYATHIKAZI, Bertina, born Thabethe, of Imfume Mission Reserve, P.O. Imfume, Umbumbulu, Natal; First and Final (Umbumbulu). Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

2445/69/3—KARRUPPANNAN (Kurruppan) (also known as Punavian), Punavian, of Redcliffe Farm, Verulam, Natal, and surviving spouse, Subbamma; First and Final (Verulam). McClung, Le Marchand, Goudge & Co., 11 Crompton Street, Pinetown, Attorneys for Executrix Dative.

822/69/1A—NAIDOO, Chengelroyen (also known as Chengalroyen), of Richmond Farm, Pinetown, and surviving spouse, Manormani First and Final (Pinetown). McClung, Le Marchand, Goudge & Co., 11 Crompton Street, Pinetown, Attorneys for Executor Dative.

2909/69/1—KAY, Willem Justinus Gysbertus, van Witklip, Pk. Barclayside, Vryheid, en nagelate eggenote Esther Johanna Kay; Eerste en Finale (Babanango). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3994/68—LYNES, Phillip Edward, of 104 San Francisco, Gillespie Street, Durban; First and Final (Durban). Volkskas Ltd (registered commercial bank), Estate and Trust Department, P.O. Box 1730, Pretoria.

4019/67/1—FIGGIS, Flora Paget, of 42 Hertine Court, St Andrews Street, Durban; First and Final (Durban). Aubrey Arthur Brodie, c/o The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Executor Dative.

1945/69/3—HODGKINSON, Edward, of 603 Marsden Manor, 65 Clarence Road, Durban; First and Final (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

2117/69/4B—KENTON, Charles Kenneth, of 48 Frederick Avenue, Marlborough Park, Bluff, Durban; First and Final (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors.

2083/67—SCHOTTER, Walter, of 121 Bencorum, Prince Street, Durban; First and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Agents for Executrix Testamentary.

1022/69/1B—HEPENSTALL, Norman Harold, of 73 Chelsea, Esplanade, Durban; First and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Executor Testamentary.

1252/69/1C1—CROCKETT, Florence Mary, of Hotel Osborne, Musgrave Road, Durban; First and Final (Durban). Crockett, Wendt & Fletcher, P.O. Box 1049, Durban, Agents for Executors Testamentary.

5007/68/4C1—JONES, Charles Michael, of St Luke's Home of Healing, Kearsney, Natal; First and Final Administration (Stanger). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

868/69/4—KEEVÈ, Willem Johannes, van Avon Court 2, Halfordweg 29a, Durban, en nagelate eggenote Johanna Petronella Susanna Keevé, voorheen Van den Berg, gebore Oosthuizen; Eerste en Finale (Durban). C. Eloff, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 897, Durban.

4321/67/1—PANCHALAY, widow, of Main Road, Shakaskraal; Administration First and Final (Stanger). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

341/69/1—WEST, William Charles, of 18 Monument Road, Sea View, Durban; First and Final (Durban). Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

2038/69/4—COLEMAN, Eileen Winifred, of 73 Cotswold Drive, Westville, Durban, and surviving spouse, Rupert John Coleman; First and Final (Pinetown). C. O. Burne & Rindel, 25 Mackeurtan Avenue, Durban North.

553/69/2C2—YENI, Zacariah (also known as Zechariah), of Umzinduzi Mission Station, Ndwedwe, and surviving spouse, Victoria Yeni, born Ndlovu; First and Final (Ndwedwe). C. O. Burne & Rindel, 10 Moss Street, Verulam, Attorneys for Executrix Dative.

4187/68/4—ACKERMAN, Martha Catharina, of 404 Exeter Hall, Sol Harris Place, North Beach, Durban; First and Final (Durban). Compton & Horne, P.O. Box 1473, Durban, Agents for Executors Testamentary.

1596/69/3—CARR, Albert Edward, of 20 Congella Court, 636 Umbilo Road, Durban; First and Final (Durban). Mervyn Millar & Reardon, 714 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.

800/425731A—RAMLAKAN (also known as Ramlakan Gokul), of 32 Inwabi Road, Isipingo Rail, and surviving spouse, Balwathy (also known as Balwanthy); First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

83/69—GREIG, Christina Elizabeth Mary, of 4 Nuffield Court, Gordon Road, Durban; Supplementary Final (Durban). Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban.

3075/69/3—ORCHARD, Flora Janet Quine, born Downward, of 82 Coronation Road, Malvern, Natal; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executors Testamentary.

3160/69—MANLEY, Hilda Muriel, of Kingsleigh Hotel, corner of Manning and McDonald Roads, Glenwood, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban. Executors Testamentary.

2565/69/3—MODRAL, Alfred Ernest, of 247 Moore Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, 5th Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban. Executors.

2880/69/4—LEE, Percival, of 130 Davenport Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executors Testamentary.

364/69/2—LAVERS, Edward Henry, of 25 Santa Monica, Innes Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Dative.

2895/69/3—HOVELMEIER, Ernest, of 101 Monthaven, 605 Currie Road, Durban, and surviving spouse, Muriel Morag Bawden Hovelmeier; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

4788/68/4—GARTH, Jack Winston, of 512 Grosvenor Court, Snell Parade, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executors Dative.

3010/69/1—GALPIN, George, of 56 Leighton Crescent, Durban, and surviving spouse, Jessie Louise Galpin; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executrix Testamentary.

2258/69/4—GOOSEN, Annetta Mary Elizabeth, of Empangeni, Natal; First and Final (Empangeni). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

1810/69/1—CONNERTY, Kathleen Annie, of 17 Delaware Avenue, Virginia; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3098/68/4—HILL, Joseph McCormick, of 16 Hill Crescent, Amanzimtoti, Natal (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

595/69/3—HAMPSON, Gladys Sybil, of 55 Gray Park Road, Brighton Beach, Natal; First and Final (Durban). Henwood, Britter & Caney, 9th Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

2331/69/1B—HYAMS, Cecelia, of 23 Barnett Road, Overport, Durban, and surviving spouse, Peter Hyams; First and Final (Durban). Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.

884/69/2C2—ANNAMALAY, of 18 Hibiscus Place, Asherville, Durban; First and Final (Camperdown). A. Chetty, 18 Hibiscus Place, Asherville, Durban, Executor.

3210/66/1—VALOO (Velloo), Ruthnasabapathy (Rathnasabapathy) Padayachee; Amended First and Final (Durban). J. N. Singh & Radhi Singh, 25 Baker Street, Durban, Attorneys for Executors Dative.

2323/57—DWARKA, Ramnath Jagernath, c/o 25 Palace Road, Mayville, Durban; Second Supplementary First and Final (Durban). Mervyn Miller & Reardon, 714 J.B.S. Building, Field Street, Durban.

1263/69/2—PURCELL, Lilian Idalia, of Fernleigh Hotel, 8 Lambert Road, Durban; First and Final (Durban). Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

737/69/4B—ALLAMALAMAL, of 34 Richmond Road, Northdene, Natal; First and Final (Pinetown). Seedat, Pillay & Goga, 223-229 Goodhope Centre, 92/96 Queen Street, Durban.

5097/68/4/B—SINGH, Randhir Munoo (also known as Randhir Singh), of 5 Holmford Lane, Overport, Durban, and surviving spouse, Leelamathi; Amended First and Final (Durban). R. P. Singh, 319 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban, Attorney to Estate.

1958/69/4—BRENDON, Roberta Alice (also known as Kirk), of 4 Majorca, Essenwood Road, Durban; First and Final (Durban). W. G. T. Chaplin, Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor Realty House, 375 Smith Street, Durban.

1250/69/3—BENTLEY, Gilford, of 9 Suffolk Place, Congella, Durban, and surviving spouse, Elizabeth Menzies Allan Bentley; First and Final (Durban). J. M. van Zyl, P.O. Box 578, Durban.

5121/68/1—HILLS, Claude Harry, of Wiveton, Byrne, Richmond, Natal; First (Durban). M. R. A. McElligott, P.O. Box 1496, Durban.

2105/69/3C2—HEARMON, William Edward Stuart, of 350 Loop Street, and surviving spouse, Muriel Aileen Hearmon; First and Final. Leslie Simon & Co., P. O. Box 482, Pietermaritzburg.

2743/68/2—JUGGOO, of 195 Firwood Road, Redhill, Durban, and surviving spouse, Kwala; Amended (Durban). C. Sewpershad & Co., P.O. Box 161, Verulam.

2596/69/3—MAJOOR, Berta, born Schaapherder, widow, of 38 Hillhead Road, Brighton Beach, Durban; First and Final (Durban). Biebuyck & Co., 211 J.B.S. Building, 78 Field Street (P.O. Box 1434), Durban, Attorneys for Executor Dative.

1518/69/4—URMSON, Mary Alice, widow, of 45 Alexandra Road, Pietermaritzburg, Natal; First and Final. E. Urmson, P.O. Box 402, Pietermaritzburg, Natal, Executor Testamentary.

1508/67/4—WOLLHAF, Karl Friedrich, of Alka, Mid Illovo, Natal; Third Administration (Richmond). Mrs A. W. Wollhaf, c/o P.O. Box 76, Pietermaritzburg, Natal.

2419/69/1B—MITCHELL, William John, of Southport, P.O. Anerley; First and Final (Port Shepstone). I. M. L. McConnell, 50 Bisset Street, P.O. Box 479, Port Shepstone, Attorney for Executors Testamentary.

2569/69/3—MOMBERG, Jan Johannes, of 35 Ben Schoeman Street, Ladysmith, and surviving spouse, Anna Catherina Momberg First and Final (Ladysmith). Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2941/69/1 N.P.D.—CARTER, John Edward, of Oppermanskraal, Bergville, Natal, and surviving spouse, Bertha Mary Carter; First and Final (Bergville). Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2087/69/4A—GODDARD, Gilbert Fergus, of Bradwill, Richmond, Natal; First (Richmond). Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

846/69/3—MILLS, John, of 97 High Wycombe, Marine Parade, Durban (Durban). Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg. Attorneys for Executors.

1750/69—PHILLIPS, Abraham (Aubrey), of 805 Claridge Court, Smith Street, Durban; First and Final (Durban). Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

2425/69/3—SEYMOUR, Harold Joseph, of 22 Stralenberg, Margate, Natal; First and Final (Margate). O. Mitchley & Co., 400 Homes Trust Building, 106 Fox Street, Johannesburg.

115/69/3—MARKHAM, Lilian Erskine, born Grieve, of Linley Nursing Home, Alexandra Road, Pietermaritzburg; Supplementary. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

458/68—MBANJWA, Gandaganda Michael, of Pietermaritzburg; First. Van Rooyen, Theron Burger & Odendaal, 101 Chapel Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

4508/68—McDOUGALL, Henry, of Village of Happiness, Seaslopes, Margate, Natal; First and Final (Port Shepstone). Weavind & Weavind, 250 Pretorius Street (P.O. Box 34), Pretoria, Attorneys for the Executor.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

At the Office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

832/69—SAUERMAN, Nicolaas Johannes Jansen (or Janse) van Noordwyk, of Grand Hotel, Kroonstad; First and Final (Kroonstad). G. P. Botha & Co., P.O. Box 51, Kroonstad.

1536/69—HARRIS, James Rudolph Johannes, van Brandstraat 93, Brandfort, en nagelate eggenote Aletta Johanna Harris, gebore Swanepoel; Eerste en Finale (Brandfort). P. J. de Waal, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort, Prokureur vir Eksekutrise.

1503/69—LUBBE, Andries Petrus, van Oranjestraat, Reddersburg, en nagelate eggenote Magdalena Catharina Lubbe, gebore Van Zyl; Eerste en Finale (Reddersburg). Daffue, Du Plessis & Pretorius, Boshofstraat (Posbus 32), Reddersburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

599/69—GENTIN, Mary, born Goodman, of 53 Wilcocks Road, Bloemfontein; First and Final. Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein, Attorneys for Executor Testamentary.

1212/69—REYNEKE, Philippina Rudolfina, van Keighley, distrik Lindley; Eerste en Finale (Lindley). D. A. van der Berg, Kerkstraat 22a (Posbus 107), Lindley, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

560/69—DICK, Susan Ellen, born Jeffery, widow, of 10 Torbet Street, Bloemfontein; First and Final Kalil & Dennis Natleau, Second Floor, United Buildings, P.O. Box 1144, Bloemfontein, Attorneys fo Executors.

865/69—FOURIE, Jan Jacobus, van Oosthuysestraat 28, Warden, en nagelate eggenote Cecilia Johanna Fourie, gebore Pienaar; Eerste en Finale (Warden). F. Stewart King, Posbus 3, Warden, Prokureur vir Eksekutrise.

1118/69—NEL, Johanna Magdalena Catharina, gebore Froneman, van Fouchéstraat, Steynsrus; Eerste en Finale (Steynsrus). J. H. A. van Zijl, Posbus 1, Steynsrus, Prokureur vir Eksekuteur.

1256/69—SCHOONRAAD, Johannes, van Olienhoutstraat 8a, Bloemfontein, en nagelate eggenote Johanna Petronella Schoonraad, gebore Wessels; Eerste en Finale. Naude & Naude, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

788/69—VAN RENSBURG, Pieter Daniel Janse, van Kerkstraat 26, Edenburg, en nagelate eggenote Hester Johanna van Rensburg; Eerste en Finale (Edenburg). Frank C. Hunt, Posbus 3, Edenburg.

2192/68—GOOSEN, Johannes Hendrik, van Gelukspan, Bultfontein; Eerste en Finale (Bultfontein). Beukes & Gouws, President Swartstraat (Posbus 15), Builtfontein, Eksekutrise se Prokureurs.

1049/68—MILLER, Antonie Phillipus, of 197 Ariel Street; First and Final (Welkom). C. B. Smith, c/o Wessels & Smith, P.O. Box 721, Welkom, Executor Dative.

2006/68—DU PLOOY, Roelof Michiel, van Kafferskop, distrik Koppies; Eerste en Finale (Koppies). H. S. van der Merwe, p/a Piet de Wet & Van der Merwe, Kerkstraat 26a (Posbus 21), Koppies, Agent vir Eksekutrise.

1023/69—PIETERS, Pieter Jacobus, van Cilliersstraat 20, Lindley; Eerste en Finale (Lindley). D. A. van der Berg, Kerkstraat 22a (Posbus 107), Lindley, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

1275/69—LE GRICE, Esther Lambourne, born Walden, of Steyn Street, Wepener; First and Final (Wepener). Ochse & Van Rensburg, 33 De Beer Street (P.O. Box 7), Wepener, Authorised Agent.

1393/69—VILJOEN, Johannes De La Rey De Wet, van Kestellstraat 51, Theunissen Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale (Theunissen). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank, waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1388/69—POLSON, James Leith, of Wilcoks Road, Bloemfontein; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

1037/69—VIVIERS, Dorothea Dolphina, van Eerste Straat 14, Lakeview, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

411/69—SMIT, Jacobus Alwyn, van Cilliersstraat 33, Parys; Eerste en Finale (Parys). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1377/69—EKSTEEN, Petrus Nicolaas (Nicholaas) Lategan, van Steynstraat 3, Viljoenskroon, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Magdalena Eksteen, gebore Botha; Eerste en Finale (Viljoenskroon). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

260/69—PIETERS, Sinnie Katleen, gebore Jaquire, van Plot 74, Lakeview, distrik Bloemfontein; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1549/69—ENGELBRECHT, Maria Catharina, van Sariesrus, Pk. President Steyn, Bloemfontein, en nagelate eggenoot Johannes Mattheus Engelbrecht; Eerste en Finale. Naude & Naude, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

1640/68—ARROW, John William Joseph, van Langstraat 73, Bloemfontein, en nagelate eggenote Jacomiena Magrietha Arrow, gebore Herbst; Verbeterde Eerste en Finale. J. J. C. Kock, Posbus 38, Edenburg, Prokureur vir Eksekuteur Datief.

1106/68—LUES, Andries Cornelius, van Ventersdam, distrik Senekal; Eerste en Laaste (Senekal). P. J. de Wet, Vanriebeeckstraat (Posbus 54), Senekal, Prokureur vir die Eksekuteur.

940/69—BREEDT, Elizabeth Sophia Angenisa, gebore Laubscher, van Generaal Hertzogstraat, Reddersburg, en nagelate eggenoot Nicolaas Gerhardus Jacobus Breedt; Eerste en Finale (Reddersburg). Daffue, Du Plessis & Pretorius, Boshofstraat (Posbus 32), Reddersburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

1238/69—BOSMAN, Catharina Elizabeth, gebore Davin, van Davinstraat, Bultfontein; Eerste en Finale (Bultfontein). Edmeades, De Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

424/68—JACOBS, Helen Dora, of Grand National Hotel, Harrismith; First and Final (Harrismith). Jarvis & Masson, P.O. Box 22, Harrismith, Attorneys for Executor Testamentary.

1849/68—WOLMARANS, Daniel Francois, van Georges Court 7, Bethlehem; Eerste en Finale (Bethlehem). P. J. van Vuuren, Santamgebou, Posbus 173, Nelspruit.

339/69—CONRADIE, Elizabeth Helena, van Fairlands, Senekal; Eerste en Finale (Senekal). N. O. Oelofse, Posbus 51, Senekal, Prokureur vir Eksekuteur Datief.

727/67—LAMBERTON, Winifred Charlotte, of 48 Cambridge Street, Bethlehem; Second (Bethlehem). P. A. Grobler c/o Wessels, Grobler, Smuts & Du Preez, First Floor, Permanent Building, Boshoff Street (P.O. Box 76), Bethlehem, Executor Testamentary.

1397/69—JANSE VAN RENSBURG, Susanna Salomina, gebore Grobler, van Hoofstraat, Brandfort; Eerste en Laaste (Brandfort). Ochse & Van Rensburg, Debeerstraat 33 (Posbus 7), Wepener.

804/69—BOOYENS, Ross Charles, van Voortrekkerpad, Senekal, en nagelate eggenote Anna Magaretha Susanna Booyens, gebore Louw; Eerste en Laaste (Senekal). P. J. de Wet, Vanriebeeckstraat (Posbus 54), Senekal, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr.

644/69—DU PREEZ, Izak Frederick Redelinghuys, van Voortrekkerstraat, Philippolis, en nagelate eggenote Anna Sophia du Preez, gebore Viljoen; Eerste en Finale (Philippolis). Welgemoed & Kock, Kerkplein (Posbus 3), Philippolis, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

998/69—WENTZEL, Samuel Wilhelm Odendaal, van De Hoop, Cornelia; Eerste en Finale (Vrede). De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekutrise.

64/69—FEIGIN, Robert, of 4 Maree Street, Vrede; First and Final (Vrede). De Waal & Van Rooyen, P.O. Box 36, Vrede, Attorneys for Executors.

1656/69—VAN DER MERWE, Jacobus Johannes Gerhardus, van Voortrekkerstraat, Springfontein, en nagelate eggenote Maria Isabella van der Merwe, gebore Nel; Eerste en Finale (Springfontein). Malherbe, Brand & Venter, p/a President Steynstraat 72 (Posbus 13), Springfontein, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

At the Office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

202/69—PIETERS, Sarah Margaretha Magdalena (ook bekend as Sara Margarietha Magdalena), van Welgevonden, distrik Hopetown; Eerste en Finale (Hopetown). Roux, Welgemoed & Kock, Flaxley-huis (Posbus 720), Kimberley, Prokureurs vir Eksekuteur.

310/69—HUYSER, Jacobus Stephanus, van Vosterstraat, Pk. Reivilo, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Magdalena Barendina Huyser, gebore Pienaar; Eerste en Finale (Vryburg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

623/69—VILJOEN, Albertus Johannes Jacobus, van Perseel 7 I 4, Hartswater, en nagelate eggenote Anna Francina Botes; Eerste en Finale (Hartswater). Lubbe, Kristen & Cilliers, Posbus 12, Hartswater, Prokutreurs vir Eksekutrise.

475/69—WILLMORE, Douglas, of 8 Rose Avenue, Kuruman; First and Final (Kuruman). Melville, Faul & Jordaan, P.O. Box 27, Kuruman.

858/68.—JANSE VAN RENSBURG, Nicolaas Jacobus, van Maraisstraat 42, De Aar, en nagelate eggenote Catharina Petronella Francina Janse van Rensburg, gebore Verwey; Eerste en Finale (De Aar). V. Dercksen, Posbus 22. De Aar, Eksekuteur Datief.

927/68—SNYMAN, Sophia Johanna, van Vandutenstraat, Postmasburg; Eerste en Finale (Postmasburg). P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Posbus 18, Postmasburg.

632/69A—HUMPHREYS, Maude Elizabeth, widow, of Masonic Hostel, Kimberley; First and Final. Haarhoff, Hertog, Moult, Horn & Co., 30 Stockdale Street, Kimberley.

184/69—PEYPER, Petrus Johannes, of 17 Takoon Square, Kimberley, Cape Province; First and Final. Magnus Macleod & Co., 407-411 Southern Life Building, Dutoitspan Road (P.O. Box 915), Kimberley.

347/69—HENEN, Magdalena Catharina Alberta, van Danielstraat 22, Carnarvon; Eerste en Finale (Carnarvon). G. B. Kempen & De Wet Nel, Alheitstraat, Carnarvon, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

364/69—KIRKPATRICK, William, of 24 Kings Centre, York Street, Kimberley; First and Final. Elliott, Maris, Wilmans & Hay, P.O. Box 179, Kimberley.

318/69—WEBER, Thomas Walter, van Luna Heights, Shippardstraat, Kimberley; Eerste en Finale (Kimberley). Roux, Welgemoed & Kock, Flaxley Huis, Dutoitspanweg (Posbus 720), Kimberley, Prokureurs, Notarisse en Transportbesorgers.

760/68—HITE, Emma Betha, gebore Riehmann, van Lemoendraai, Upington, en nagelate eggenoot Louis Edwin Hite; Eerste en Finale (Upington) J. M. Kotze, Schröderstraat 33 (Posbus 297), Upington, Eksekuteur Datief.

692/69—VINK, Franciscus Wilhelmus Marie, van Tuckerstraat 11, Kimberley, en nagelate eggenote Elizabeth Pieternella Vink, gebore Peinemann; Eerste en Finale, 38 dae. E. P. Vink, Tuckerstraat 11, Kimberley.

391/69—JOOSTE, Maria Catharina, gebore Smit, van MacKenziestraat 186, Vryburg; Eerste en Finale (Vryburg). Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

61/69—VAN NIEKERK, Gertruida Susanna, gebore Duvenhage, van Danielskuil, Kaapprovinsie, en nagelate eggenoot Cornelius Gysbertus Johannes van Niekerk; Eerste en Finale (Postmasburg). Barclay's Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

303/69—WILLS, George Joseph Vincent, of 34 Warren Street, Kimberley, and surviving spouse, Anna Magrietha Wills, born Steyn; First and Final. D. P. Veary, 1 Dutoitspan Road, Kimberley.

304/69—MARTIN, Elizabeth Georgina, widow, of 6 Salisbury Street, Kimberley; First and Final. D. P. Veary, 1 Dutoitspan Road, Kimberley.

470/69—PALVIE, Cecil French, of 45 Warren Street, Kimberley; First and Final. D. P. Veary, 1 Dutoitspan Road, Kimberley.

549/69—LIEBENBERG, Martha Elizabeth, gebore Esterhuizen, van Paulstraat 236, Richmond, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Richmond). F. A. Paul & Kie., Posbus 28, Richmond, Kaapprovinsie, Prokureurs vir die Eksekuteur.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

At the Office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

1851/69/1—VENTER, Jan Albert, van Mooifontein, Elliot; Eerste en Laaste (Elliot). Mev. H. S. de Bruyn en J. C. de Bruyn, p/a N. J. Kotzé, Bus 77, Elliot.

1570/69/2D—BAKER, Joyce Evelyn, born Rusteburg, of 114 High Street, East London, and surviving spouse, Burnett Norval Baker; First and Final (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

2264/69/2E—KAY, George Thomas, of 6 Park Street, East London; First and Final (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

2228/67—SANGERHAUS, Johanna Sophia, of 25 Empire Avenue, Cambridge, East London; Second and Final (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

1537/69—WISE, Evelina, of 140 Frere Street, Cradock; First and Final, 24/11/69 (Cradock). Coetzee & Coetzee, P.O. Box 53, Cradock, Attorneys for Executor.

3197/68/1—BEKKER, Jan Christiaan, van De Rust, Aliwal-Noord; Eerste en Finale (Aliwal-Noord). Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord.

696/69/2—WILSON, Willie, van Governorsdrift, Walazalokasie, distrik Herschel, en nagelate eggenote Rencie Adriana Wilson, gebore Du Plessis; Eerste en Finale (Sterkspruit). Malherbe, Saayman & Vermaak, Posbus 44, Zastron.

2158/69/2D—NELL, Cornelia Johanna Susanna Petronella, van Shelleysingel 39, Kensington, Port Elizabeth, en nagelate eggenoot Cornelius Wilhelmus Nell; Eerste en Finale (Port Elizabeth). G. J. van der Linde, Stulting & Vogel, Posbus 754, Port Elizabeth.

554/69/2—COLLINGS, William Edward, of 11 Signal Street, East London; First and Final (East London). Mervy Muller, Fourth Floor, Southern House, 58 Terminus Street, East London.

1846/69/2C—LESLIE, Eileen, of 103 The Towers, Baird Street, Uitenhage; First and Final (Uitenhage). Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage, Attorneys for Executor.

145/69/1D—NASS, Frederick Herman, of Private Bag, Meises Halt, East London, and surviving spouse, Emma Joy Nass, born Dredge; First and Final (East London). Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Cape Province.

794/69/2—HULME, Frank, of 9 Bubbs Avenue, Uitenhage; Second and Final (Port Elizabeth). P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

1913/69/1—SCARLETT, Cecil Walter John, of Lancaster House, Russell Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

1977/59/1—GROBLER, Kestell Hofmeyr, of 11a Rock Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Hilda Mary Grobler, born Morgan; First and Final (Port Elizabeth). Joubert, Galpin & Searle, N.B.S. Building, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.

99/69/1—MOSES, Ernest David, of 6 Nahoon, 82 Park Drive, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Ralph Newstadt, 486 Main Street, Port Elizabeth, Attorney for Executrix Dative.

1776/69/2—JANNASCH, Martha Maria, of Prince Alfred Hospital, Grahamstown; First and Final (Fort Beaufort). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

1240/69/2C—KRUGER, Jacobus Alwyn, van Nuweplaas, Molteno, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Molteno). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Oos-Londen Trusteetak, Posbus 471, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.

1232/69/2B—SWARTZ, Michael Minard, of Balassi, District of King William's Town; Amended First and Final (King William's Town). Barnes & Ross, P.O. Box 29, King William's Town, Attorneys for Executor.

886/68/2—SOUTHEY, Maurice Edward, of Hilltop, P.O. New Amalfi; Amended Supplementary Second and Final (Kokstad). Elliot & Walker, Kokstad, Attorneys for Executors Testamentary.

278/69/2/C—OELOFSE, Theodorus Barnardus, of 22 Porter Street, Queenstown; First and Final (Queenstown). L. J. Moffett & Du Preez, N.B.S. Centre, 11 Robinson Road (P.O. Box 158), Queenstown.

1245/69/1—HAYWARD, Alberta Ada, gebore Strydom, van Victoriastraat, Steytlerville; Eerste en Finale (Steytlerville). M. J. F. Appel, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet, Eksekuteur Testamentêr.

1947/69/1—LÖTTER, Izak Jakob, van Dewetlaan 12, Uitenhage, en nagelate eggenote Susan Edna Lötter, gebore Nortier; Eerste en Laaste (Uitenhage). Sellick & McIntyre, Posbus 94, Uitenhage, Prokureurs vir die Boedel.

1304/69/2—CONES, Denis Michael Thornton, of 30 Waverley Drive, Mill Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

505/69/1—THOMPSON, Herbert, of 15 Roseways, St George's Road, East London; First and Final (East London). Parsons & Moggridge, P.O. Box 106, Umkomaas, Attorneys for Executrix Testamentary.

549/69—ISTED, Ivor Bertram, of Erinshope, P.O. Port St Johns; First and Final (Port St Johns). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

1264/69—ATTWELL, Veronica Gay, of Forest Sanctuary, P.O. Stutterheim; First (Stutterheim). Mrs Joyce Sibyl Gray, Cherrywood, P.O. Kenton on Sea, Executrix.

901/69/1D—DIRMEIK, Elcan Lazar, of 45 Leopold Street, King William's Town; First and Final (King William's Town). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

1179/69/1—COETZEE, Anna Maria, gebore Myburg, van Kleinvlei, Molteno, en nagelate eggenoot Nicolaas Jacobus Coetzee; Eerste en Laaste (Molteno). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur.

1994/69/2D—FORWORD, Ernest Robert, of Rodgerskraal, Adelaide; First and Final (Adelaide). L. T. van Coller, Fleischer Street (P.O. Box 11), Cathcart, Cape Province, Attorney for Executor.

848/69/2/E—FINN, Eric Charles, of 22 Milner Street, Queenstown, and surviving spouse, Daphne Jane Finn, born Boucher; First and Final (Queenstown). Malan & Chisholm, 88 Robinson Road (P.O. Box 34), Queenstown, Attorneys for Executrix.

1429/69/1—GEORGE, Gladys, born Bell, of 72 Upper Valley Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). P. W. Harney & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

934/69/2—GILLIES, Annie, of 4 Parkgate Mansions, Western Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), Tenth Floor, Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix.

1705/69/1—COLDREY, Charles William (Kingsley), of 2 Dollian Mansions, Russell Road, Port Elizabeth, and surviving spouse, Lilian Coldrey; First and Final (Port Elizabeth). Rushmere, Noach & Partners, Fourth Floor, Allied Building, 94 Main Street, Port Elizabeth.

66/69/2—CLARK, Lettie (or Letitia) Magdalene (or Magdalena or Magdalen), born Niekerk of Van Niekerk, of 42 Ambrose Street, Sydenham, Port Elizabeth, and surviving spouse Henry Edwin St Clair Clark; First and Final (Port Elizabeth). ,Rushmere, Noach & Partners, Allied Building, 94 Main Street, Port Elizabeth.

1092/61/2—SWART, Dinah Magdalena, gebore Uys, van Vaalheuwel, distrik Adelaide; Aanvullende Eerste en Finale (Adelaide). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Oos-Londen Trusteetak, Posbus 471, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.

200/69/2—MOODALEY, Coomarasamy Kishna, of 27 Rudolph Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Krishnavalli Moodaley, born Naiker; First and Final (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth, Executor Dative.

1801/69/1—VAN DE VYVER, Theunis Christoffel, van Kerkstraat, Adelaide; Eerste en Finale (Adelaide). De Beer & Van Zijl, Posbus 20, Adelaide, Prokureurs.

867/68/1—HARVEY, Huram John, of Allington Manor, King William's Town District, and surviving spouse, Aletta Maria Harvey; First and Final (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Agents.

753/69/1—HAYHURST, Leslie, of Port St Johns; First and Final (Port St Johns). Barclays Bank D.C.O. (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2254/69/2E—WOOD, Cecil Wilberforce, of Hotel Scoonie, Maclean Street, Stutterheim; First and Final (Stutterheim). Elliott Brothers, Grey Square (P.O. Box 67), Stutterheim, Attorneys for Executrix Testamentary.

3211/68/1—SCHEMEL, Hilda Franziska Regina, born Kietzmann, widow, of Komani Hospital, Queenstown; First and Final (King William's Town). S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.

2084/69/2—HALL, John Alexander, of 12 Albert Road, King Williams's Town, and surviving spouse, Thirza Emily Hall, born Webster; First and Final (King William's Town). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

2209/69/1—BOYLE, Anna Cornelia, born De Witt, of 1 Elim Lodge, St Michael's Road, East London; First and Final (East London). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

706/69/2—COETSEE, Judith Susarah, born Van Niekerk, of 27 Sparrow Avenue, Walmer, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Hendrik Bernhardus Coetsee, 27 Sparrow Avenue, Walmer, Port Elizabeth, Executor.

1643/69/1D—VAN ROOYEN, Anna Margaretha, gebore Van Huyssteen, van Caithnessweg 7, Walmer, Port Elizabeth; Eerste en Laaste (Port Elizabeth). Rutgert van Huyssteen, Van Rooyen, Maritzstraat 10, Despatch, Kaapprovinsie, Eksekuteur.

941/69—DAVIE, Allan Robertson, of 26a Hebbes Street, Cambridge, East London; First and Final (East London). White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London.

1290/69/2—OELOFSE, Maria Magdalena, born Calitz, of 15 Mocan Road, Lorraine, Port Elizabeth, and surviving spouse, Petrus Hendrik Oelofse; First and Final (Port Elizabeth). Archibald Marock, Myers & Katz, P.O. Box 3109, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.

2791/68/1—VAN NIEKERK, James, of Hankey, Cape, and surviving spouse, Susan van Niekerk (Port Elizabeth). A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.

2271/69/1—PUDNEY, Lily Johanna, of 14 Newington Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth). A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.

1631/69/1—SAAYMAN, Cornelis Michael, van Voortrekkerstraat 46, Despatch, en nagelate eggenote Maryna Susanna Saayman, gebore Du Toit; Eerste en Finale (Uitenhage). Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Eksekuteur Testamentêr.

817/69/1—VAN DEVENTER, Miriam Rosemary Doreen, born Wickham, of Idutywa, Transkei, and surviving spouse, Petrus Lafratz van Deventer; First and Final, 24 November 1969 (Idutywa). W. E. Warner & Brian Shelver, P.O. Box 35, Idutywa, Attorneys for Executor Dative.

1282/69—WESTPFAHL, Harry Walter, of 3 Park Sheraton, Cape Road, Port Elizabeth, and surviving spouse, Dorothea Westpfahl; First and Final (Port Elizabeth). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 143 Main Street (P.O. Box 141), Port Elizabeth.

978/68/2—ORTELL, Galima, of 38 Beetlestowe Road, Gelvendale, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Dywe & Kaplan, 510 Main Street, Port Elizabeth.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

At the Office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

242/69—JEREMIAS, Bogachwi (ook bekend as Mac Jeremia), van Huis 811, Lokasie, Keetmanshoop, en nagelate eggenote Lena Jeremias, gebore Andries; Eerste en Finale (Keetmanshoop). Lena Jeremias, p/a Rissik & Cox, Posbus 90, Keetmanshoop.

211/68—COERTZEN, Johan Johannes, van Erosstraat 7, Eros, en nagelate eggenote Maria Fransiena Coertzen; Eerste en Finale. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

642/68—BOTHA, Fernanda Lezette, gebore Bobbert (ook bekend as Fernanda Lizetta Botha); Eerste en Finale (Otjiwarongo). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

356/69—ROBERTSON, Robert, van Windhoek, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

444/69—PRETORIUS, Louis George, van Pretoria, en nagelate eggenote Catherine Elizabeth Pretorius, Eerste en Finale (Keetmanshoop). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 28—VORM J 28

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
T 769/69....	Frederika Elizabeth Jacoba Venter, an adult European widow, employed as a clerk, of 46 Van Riebeeck Street, Pretoria North	28/10/69, Transvaal Provincial.....	Robert Peacock.
T 766/69.....	William Patrick Flattery, carrying on business as an estate and financial agent under the style of Flattery's Estates, from his home address, 4 Patra, 39 Doris Street, Berea, Johannesburg	28/10/69, Witwatersrand Local.....	Manuel da Silva.
T 749/69....	Peter Pappadogiannis, trading as Royal Café, at 34 Main Road, Randfontein	28/10/69, Witwatersrand Local.....	Continental Exchange (Pty) Ltd.
T 759/69....	Katija Suliman, an Indian female, a public trader, conducting business under the name and style of Main Reef Traders, of 15 Balfour Road, Mackenzieville, Nigel	28/10/69, Transvaal Provincial.....	Suliman Gani (trading as Denver Soap Centre).
T 747/69....	Sinkor Motors (Pty) Ltd, formerly carrying on business as a garage, at Sinovich Road, Sinoville, Pretoria, and having its registered offices at c/o Badenhorst & Co., First Floor, Savelkouls Building, cor. of Pretorius and Paul Kruger Streets, Pretoria	28/10/69, Transvaal Provincial.....	Valvoline Oil Co. (S.A.) (Pty) Ltd.
T 397/69....	Baby's Turn (Pty) Ltd, having its registered office at 11 Howard House, 23 Loveday Street, Johannesburg	10/6/69, Witwatersrand Local.....	Gerald Philip Ralph Sacks.
T 727/69....	Consumer Marketing Services (Pty) Ltd, having its registered office at Suite 330, Third Floor, Bosman Building, 99 Eloff Street, Johannesburg	21/10/69, Witwatersrand Local.....	Clement Arthur Phoenix.
T 717/69....	Jean Elysoun Linedoch le May, a divorcée, whose present address is Apartment 9K, 215 East Sixty-fourth Street, Street, N.Y. 10021, New York, U.S.A.	18/10/69, Witwatersrand Local.....	George Alfred Matthews, trading as Parkhurst Garage.
T 760/69....	Desiree Louis Stephanus de Fortier, c/o Masonite Africa Ltd, 101 I.B.M. Buildings, Andries Street, Pretoria	28/10/69, Transvaal Provincial.....	Jeanne Elizabeth Venter.
T 770/69....	Hercules Albertus Roodt, 'n kraandrywer, tans woonagtig te Sewende Laan 8, Geduld, Springs	14/10/69, Witwatersrand Plaaslike.....	Leonard Frederick Fraser.
T 750/69....	H. Tonkin, who carries on business as Tonkin Enterprises, at 49 Honey Street, Berea, Johannesburg, as air-conditioning specialists	28/10/69, Witwatersrand Local.....	Farfan (Pty) Ltd.
T 710/69....	Daniel Abraham Samuel Herzberg, formerly of 50 Lautz Avenue, Flaimeida, Klerksdorp, but now of 209 Rockview Heights, Percy Street, Yeoville, Johannesburg	30/9/69, Witwatersrand Local.....	Parisienne Investment and Trust Co. (Pty) Ltd.
T 741/69....	Mecca Carpet (Pty) Ltd, carrying on business at Elma Park Shopping Centre, First Avenue, Edenvale, under the style of Magic Carpet, and having its registered office at 101 Leamont, 98 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg	27/10/69, Witwatersrand Local.....	Cywilnat (Pty) Ltd.
T 731/69....	Hugo Smith Mare, a transport contractor, of 17 Fourie Street, Ermelo	21/10/69, Transvaal Provincial.....	Karel Gotlieb Ellis.
T 711/69....	Pickwick Printers (Pty) Ltd, having its registered office at c/o G. L. Palmer & Co., Second Floor, Hunts Building, cor. of Eloff and New Streets South, Johannesburg	23/9/69, Witwatersrand Local.....	Phoenix South Africa Development (Pty) Ltd.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
T 755/69....	Izar Dennis Klavansky, (also known as Denis Kaye), an adult White male, previously of 7 Kinfauns Street, Sydenham, Johannesburg	4/11/69, Witwatersrand Local.....	Open Market Bazaar (Pty) Ltd.
T 772/69....	Pieter Barend Botha, 'n passer en draaier, van Westlake Drive 3, Modderfontein, distrik Kempton Park	28/10/69, Witwatersrand Plaaslike....	F. P. C. van Rooyen.
T 773/69....	Jan Christoffel Botha, 'n loodgieter en algemene ambagsman, van Plot 52, Veronicaweg, Montana Plotte, distrik Pretoria	28/10/69, Transvaalse Provinsiale.....	Johannes Horn.
T 753/69....	Pieter Abraham Rousseau, wat besigheid doen as D. & D. Slagjuis, te Nooitgedacht, Heidelberg, Transvaal	28/10/69, Transvaalse Provinsiale.....	Transvaal Lewendehawe Koöperasie Bpk.
C 175/69....	L. Millin (Pty) Ltd, with registered office at Main Street, Vredenburg, Cape, at which address it trades as general dealer	22/10/69, Cape of Good Hope Provincial	S. Singer & Co. (Pty) Ltd.
B 150/69....	Rostar Motors (Edms.) Bpk., 'n maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte verantwoordelikheid ooreenkomstig die wette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde hoofkantoor te Boshofstraat 1, Odendaalsrus, waar dit sake gedoen het as motorhawe-eienaars en algemene handelaars	6/11/69, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Percival Marais Vermaak N.O.
N 157/69...	Demsands (Pty) Ltd, with administrative offices at 531 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban (under judicial management)	3/10/69, Durban and Coast Local.....	Alexander Morrison N.O., in his capacity as judicial manager of Demsands (Pty) Ltd.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 29—VORM J 29

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
T 720/69....	Petrus Jacobus van der Walt Sr., a fitter, 14 Uitkyk Flats, Krige Street, Silverton	14/10/69, Transvaal Provincial.....	5/12/69, 10 a.m., Pretoria.
T 706/69....	Cornelis Petrus Zonneveld, 'n loodgieter en algemene ambagsman, wat as C. P. Z. Industries sake doen vir sy eie rekening te Kromdraai, distrik Krugersdorp	7/10/69, Transvaalse Provinsiale.....	5/12/69, 6 vm., Krugersdorp.
T 715/69....	A. S. Kasoo, who carries on business as Vereeniging C.M.T., at 2b Beaconsfield Avenue, Vereeniging	23/9/69, Transvaal Provincial.....	5/12/69, 9.30 a.m., Vereeniging.
T 720/69....	Petrus Jacobus van der Walt Sr., a fitter, of 14 Uitkyk Flats, Krige Street, Silverton	14/10/69, Transvaal Provincial.....	5/12/69, 10 a.m., Pretoria.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
T 179/69....	David Maloao, an adult African male, who carries on business as a retail butcher under the styles of Lucky Star Butchery, at 3870 Sharpville, Vereeniging, Ratanda Butchery, at 7350 Sharpville, Vereeniging, and as a café proprieter under the style of Lucky Star Café, also at Sharpville, Vereeniging, and who resides at 2081 Sharpville, Vereeniging	11/3/69, Transvaal Provincial.....	5/12/69, 9.30 a.m., Vereeniging.
T 646/69....	Spicetree Products (South Africa) (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Shamos & Millin, 813 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, and carrying on business as a dealer and supplier of spices and spice products at 205 Castle Mansions, 89 Eloff Street, Johannesburg	16/9/69, Witwatersrand Local.....	3/12/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 712/69....	Capricorn Jet Fresh Products (Pty) Ltd, carrying on business as packagers and exporters of fresh fruit at its registered office at 123 Everite House, 20 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg	23/9/69, Witwatersrand Local.....	10/12/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 650/69....	Joseph Murray & Co. (Pty) Ltd, having its registered office at 901 Mobil House, Rissik Street, Johannesburg, and its place of business at Stand 97, Fourth Street, Wynberg	16/9/69, Witwatersrand Local.....	3/12/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 697/69....	Charles Norris Elgar, 'n verkoopsman in diens van Russel & Kie., te Rustenburg, en woonagtig te Klopperstraat 71, Rustenburg	30/9/69, Transvaalse Provinsiale.....	3/12/69, 9.30 vm., Rustenburg.
T 657/69....	Mackwell Home Appliances (Pty) Ltd, having its registered head office at Third Floor, National Building Society Buildings, 37 Von Brandis Street, Johannesburg	16/9/69, Witwatersrand Local.....	3/12/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 227 (b)/69.	Werner Max Wrona, who traded in co-partnership under the style of Kahts & Wrona, at Bloedsuierspan, Lichtenburg	2/9/69, Transvaal Provincial.....	8/12/69, 9.30 a.m., Lichtenburg.
T 721/69....	Pieter Hendrik Botha, woonagtig te Doornpoort, Fochville, en tans besigheid doen as P. H. Botha's Transport, te Doornpoort, Fochville	14/10/69, Transvaalse Provinsiale....	2/12/69, 2 nm., Fochville.
T 651/69....	Murray Pools (Pretoria) (Pty) Ltd, having its registered office at 901 Mobil House, Rissik Street, Johannesburg, and its place of business at Stand 97, Fourth Street, Wynberg	16/9/69, Witwatersrand Local.....	3/12/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 681/69....	Visser Apteek (Edms.) Bpk., carrying on business as chemists, and having its registered offices situate at 39 Velra House, Bureau Lane, Pretoria	30/9/69, Transvaal Provincial.....	3/12/69, 10 a.m., Pretoria.
T 654/69....	Murray Pool Service Division (Pty) Ltd, having its registered office at 901 Mobil House, Rissik Street, Johannesburg, and its place of business at Stand 97, Fourth Street, Wynberg	16/9/69, Witwatersrand Local.....	3/12/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 653/69....	Murray Swimming Pools (Pty) Ltd, having its registered office at 901 Mobil House, Rissik Street, Johannesburg, and its place of business at Stand 97, Fourth Street, Wynberg	16/9/69, Witwatersrand Local.....	3/12/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 683/69....	Jacob Arnoldus Schoeman, 'n boer, van die plaas Rooipoort, distrik Potgietersrus	28/10/69, Transvaalse Provinsiale....	3/12/69, 10 vm., Potgietersrus.
T 652/69....	Murray Pools (East Rand) (Pty) Ltd, having its registered office at 901 Mobil House, Rissik Street, Johannesburg, and its place of business at Stand 97, Fourth Street, Wynberg	16/9/69, Witwatersrand Local.....	3/12/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 644/69....	Bramstrum Kemsley & Moor (South Africa) (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Shamos & Millin, 813 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, carrying on business as a purchasing co-ordinator and agent, at 205 Castle Mansions, 89 Eloff Street, Johannesburg	16/9/69, Witwatersrand Local.....	3/12/69, 9 a.m., Johannesburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
T 655/69....	St Clair Vinay & Co. (Pty) Ltd, having its principal place of business and registered offices at 118b Pritchard Street, Johannesburg, and carrying on business as Radio Discount Appliance Co.	16/9/69, Witwatersrand Local.....	3/12/69, 9 a.m., Johannesburg.
C 122/69....	Costan Superettes (Pty) Ltd, having its registered offices at c/o J. Black, Bruk & Co., Chartered Accountants, Plein Park, Plein Street, Cape Town, and carrying on business as a supermarket, at 9 Totness Avenue, Camps Bay, Cape Town	30/7/69, Cape of Good Hope Provincial	5/12/69, 10 a.m., Cape Town.
C 146/69....	Andries Stefanus le Roux, a farmer, of Hagas, P.O. Klaarstroom, District of Willowmore, Cape	19/9/69, Cape of Good Hope Provincial	2/12/69, 10 a.m., Willowmore.
E 64/69.....	Tuis Petrus Johannes van Staden, a farmer, of Tierbos, Wolverfontein, District of Jansenville	9/10/69, Eastern Cape.....	3/12/69, 10 a.m., Jansenville.
E 68/69.....	Nutt Products (Pty) Ltd, with registered office at c/o Steven Swart & Co., Pro Exxlesia Building, Church Street, Uitenhage	9/10/69, Eastern Cape.....	3/12/69, 10 a.m., Uitenhage.
N 132/69...	Goolam Hoosen Ismail.....	24/10/69, Durban and Coast Local....	4/12/69, 9 a.m., Durban.
W 20/69....	Schoeman Willem Jacobus Schoeman, tans werksaam en woonagtig te Strathmore Tinmyn, distrik Swakopmund	31/10/69, Suidwes-Afrika.....	3/12/69, 10 vm., Swakopmund.
W 21/69....	Willi Norbet Maasdorp, wat sake gedoen het as Kom-Koop Winkel, Rehoboth, tans werksaam en woonagtig te Walvisbaai	31/10/69, Suidwes-Afrika.....	3/12/69, 10 vm., Rehoboth.
T 724/69....	Jan Gideon Spies, a miner, employed at Marble Lime Talc Mine, District of Barberton, and residing at Roselyn Farm, P.O. Barberton	14/10/69, Transvaal Provincial.....	5/12/69, 9.30 a.m., Barberton.
C 133/69....	Jacobus Johannes Pieterse, a building contractor, of Main Road, Struisbaai, Cape Province	10/9/69, Cape of Good Hope Provincial	5/12/69, 10 a.m., Cape Town.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 1—VORM 1

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie
T 508/69...	Pretoria Boukonsultante (Edms.) Bpk...	P. T. C. Thorne, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	5/12/69, 10 a.m., Pretoria.
T 474/69....	A. W. J. van Rensburg.....	V. A. van Diggelen, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	10/12/69, 10 a.m., Pretoria.
T 511/69....	C. L. Marais.....	V. A. van Diggelen, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	10/12/69, 9.30 a.m., White River.
T 602/69....	P. G. Haasbroek.....	G. D. Kotze, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	5/12/69, 10 a.m., Pietersburg.
T 485/69....	T. J. Booyens.....	P. T. C. Thorne, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	5/12/69, 10 a.m., Brakpan.
T 575/69....	F. F. M. du Plessis.....	V. A. van Diggelen, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	5/12/69, 9.30 a.m., Vereeniging.
T 538/69....	Petrus Jacobus Pieterse, Woonstel 1, Autorite, Kerkstraat-Oos, Pretoria	A. S. Meyer, Kamer 10, Eerste Vloer, Lewisgebou, Paul Krugerstraat, Pretoria	12/12/69, 10 vm., Pretoria.
T 408/69....	I. M. Mayet.....	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	3/12/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 579/69....	Deejay Dress (Pty) Ltd (in liquidation)..	Leslie Cohen, P.O. Box 10052, Johannesburg	3/12/69, 9 a.m., Johannesburg.
B 113/69.....	Christiaan Stephanus van Jaarsveld, 'n pensionaris, van Keyserstraat 9, Wepener	Leonardo Daniel Yssel Booysen, p/a Claude Reid & Haylett, Posbus 1105, Bloemfontein	3/12/69, 10 vm., Bloemfontein.
T 334/69....	J. Harris.....	Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg	3/12/69, 9 a.m., Johannesburg.
B 39/69.....	Ebenaezer Nigrini, Persoonsnommer 012/449334W, Gebore op 9 Mei 1933	R. C. Pratt, Joubertstraat 46 (Posbus 3,) Bethulie	10/12/69, 10 vm., Bethulie.
K. 41/68....	Vernon Norton (Pty) Ltd, Kimberley..	C. J. Roux, P.O. Box 334, Kimberley..	3/12/69, 10 a.m., Kimberley.
T 530/69....	Miguel Remigio de Andrade.....	S. Lipschitz, P.O. Box 1684, Johannesburg	3/12/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 224/69....	A. P. Meiring, married in community of property to Sarah Anne Elizabeth Meiring	C. F. Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg	3/12/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 188/69....	Wire-O-Africa (Pty) Ltd (in liquidation)	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg	10/12/69, 9 a.m., Johannesburg.
C 127/69....	Heideveld Ondernemings (Pty) Ltd (in liquidation) having its registered office at c/o A. van Zyl, Auditor, Bree Street, Vredenburg, Cape	F. D. Glaum, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, Netherlands Bank Building, 85 St George's Street, Cape Town	5/12/69, 10 a.m., Cape Town.
T 475/69....	Panayiotis (Peter) Baltsoucos, Identity No. 956/054825W, born on 6 October 1939, formerly trading as Atomic Café, Louis Botha Avenue, Bramley, Johannesburg	I. A Miller, c/o Aubrey Miller Secretarial and Trust Co., P.O. Box 11479, Johannesburg	14/1/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 155/69....	Petrus van Biljon.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	5/12/69, 10 vm., Krugersdorp.
T 393/69....	Gideon Schalk William Janssen, trading as Sellmore Furnishers	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg	10/12/69, 9 a.m., Johannesburg.
B 115/69.....	Andries Stephanus Strydom, wat handelgedryf het as Dagbreek Kafee, te Wepener, en tans van Wasserfalstraat 5, Aandrus, Bloemfontein	G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein	2/12/69, 10 vm., Wepener.
K 14/69.....	Melville Arthur, who traded as Arthur's Pet Shop and Arthur's Den, at 13–17 Old Main Street, Kimberley	J. W. Wilmans, c/o Elliott, Maris, Wilmans & Hay, S.A. Mutual Building, Market Square, Kimberley	3/12/69, 10 a.m., Kimberley.
B 41/69.....	John Chrysaitis, who previously traded as Rambler Stores, Aliwal Street, Bloemfontein	H. J. F. Steyn, c/o Lovius, Block, Meltz & Cowan, Second Floor, Colonial Mutual Building, 53 Maitland Street (P.O. Box 819), Bloemfontein	3/12/69, 10 a.m., Bloemfontein.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates of companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 2—VORM 2

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms	Purpose of meeting Doel van byeenkoms
K. 31/68....	Upington Total Garage (Pty) Ltd, Upington	3/12/69, 10 a.m., Kimberley	For proof of further claims.
N 147/68/4..	R. B. Juggernauth Brothers (Pty) Ltd.	11/12/69, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
C 7/66/2C...	The Chicken House (Pty) Ltd, with registered office at United Building, Main Street, Port Elizabeth, and formerly trading at 21 Constitution Road, Uitenhage, C.P. (in liquidation)	5/12/69, 2 p.m., Port Elizabeth	Further proof of claims.
E 58/68/2...	Pieter Gabriel Burger, formerly a mechanic, of 6 Van der Riet Street, Uitenhage, District of Uitenhage, where he resides and is unemployed	5/12/69, 9 a.m., Uitenhage	Further proof of claims.
E 12/69.....	Willem Hendrik du Toit, of the farm Largo, at Kwelera, District of East London	3/12/69, 10 a.m., East London	Further proof of claims.
N 2/69/1...	Inder Behari Singh, of Durban	11/12/69, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
N 214/68/2B	Cassim Mahomed Mansoor, trading as Tudor Fabrics, at 3 Good Hope Centre, 92–96 Queen Street, Durban, Natal	4/12/69, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
N 206/68/3..	Hydraworks (Pty) Ltd, of Durban	4/12/69, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
W 1/69.....	Sebastiano Grasso	3/12/69, 10 a.m., Windhoek	Further proof of claims.
T 322/68....	Gorel Investments (Pty) Ltd (in liquidation)	3/12/69, 9 a.m., Johannesburg	(a) Further proof of claims. (b) Examination of directors.
T 394/69....	Ego Construction (Pty) Ltd (in liquidation)	3/12/69, 9 a.m., Johannesburg	(a) Further proof of claims. (b) Examination of directors.
T 299/69....	Tiger Plant Hire Investment Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	12/12/69, 10 a.m., Pretoria	Further proof of claims.
T 430/67....	Springbok Construction Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	12/12/69, 10 a.m., Pretoria	Further proof of claims.
T 912/68....	Tiger Estates (Pty) Ltd (in liquidation)..	10/12/69, 10 a.m., Pretoria	Further proof of claims.
T 130/69....	Tiger Construction Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	12/12/69, 10 a.m., Pretoria	Further proof of claims.
T 183/68....	Jan Wassenaar	17/12/69, 10 a.m., Pretoria	Further proof of claims.
T 522/67....	N. P. J. Klopper	12/12/69, 9 vm., Vanderbijlpark	Geregtelike ondersoek.
T 387/69....	Musicians and Sound Centre (Pty) Ltd..	5/12/69, 10 a.m., Pretoria	Further proof of claims.
T 206/69....	J. H. Bezuidenhout	10/12/69, 9.30 a.m., Carolina	Further proof of claims.
T 444/69....	O. I. Sali	10/12/69, 10 a.m., Pretoria	Further proof of claims.
T 873/67....	J. J. Maree	3/12/69, 9.30 a.m., Ventersdorp	Further proof of claims.
T 313/69....	Hi-Grip Retreaders (Pty) Ltd	10/12/69, 10 a.m., Pretoria	Further proof of claims.
T 315/68....	H. C. Combrink	10/12/69, 9.30 a.m., Carolina	Further proof of claims.
T 405/69....	C. N. Alberts	10/12/69, 9.30 a.m., White River	Further proof of claims.
B 56/69.....	Jan Hendrik Nel, Jr.	10/12/69, 9.30 vm., Theunissen	Om verdere eise te bewys.
E 110/68/2..	R. A. Gaylard (Pty) Ltd (in liquidation)	3/12/69, 10 a.m., East London	Further proof of claims.
T 958/68....	J. P. Wilson	5/12/69, 10 a.m., Pretoria	Further proof of claims.
T 200/68....	Factoria Steel Industries (Pty) Ltd (in liquidation)	3/12/69, 9 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
T 527/67....	Twinslate (Pty) Ltd (in liquidation)....	3/12/69, 9 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
T 136/67....	W. C. F. Treurnich	5/12/69, 10 a.m., Pretoria	Further proof of claims.
C 135/68....	Somerset Motor and Finance Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	5/12/69, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
Ins. 841.....	E. H. Kloot	3/12/69, 10 a.m., Windhoek	Further proof of claims.
Ins. 826.....	Partnership Estate of C. H. Rossouw and J. P. C. Rossouw, who traded as Keetmanshoop Loodgieters	3/12/69, 10 a.m., Windhoek	Further proof of claims.
Ins. 836.....	F. A. Bamberger	3/12/69, 10 a.m., Windhoek	Further proof of claims.
B 4/69.....	Carlet Handelaars (Edms.) Bpk.	5/12/69, 10 vm., Petrus Steyn	Bewys van verdere eise en neem van resolusie M.B.T. realisasie boedelbates.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (*c*) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 3—VORM 3

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and date of appointment of trustee or liquidator Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur	Date when account due Datum waarop rekening ingedien moet word	Period of extension required and to which master application will be made Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word
N 128/67/4.	Umtentweni Motels (Pty) Ltd.....	J. M. Barns, 22/3/68.....	31/10/69	Three months.
T 941/68...	P. H. R. Rautenbach.....	25/3/69.....	25/9/69	Six months, Pretoria.
T 935/68...	S. A. Choonara.....	M. Schwartz, 3/3/69.....	3/9/69	Six months, Pretoria.
T 174/69...	J. J. Venter.....	P. T. C. Thorne, 9/5/69.....	9/11/69	Six months, Pretoria.
T 265/68...	Johannes Jacobus Kriel, of Lot 169, Nanescol, Vanderbijlpark	G. W. Lampert, 20/8/68.....	20/2/69	Eighteen months, Pretoria.
T 421/68...	O. J. Smith.....	B. G. S. de Wet, 12/2/69.....	12/8/69	Ses maande, Pretoria.
T 835/67...	V. Buonaguro.....	B. G. S. de Wet, 31/7/68.....	31/7/69	Ses maande, Pretoria.
T 94/67....	Pieter Frederick Francois Grobbelaar	M. Schwartz, 2/5/67.....	14/10/69	Twelve months, Pretoria.
E 19/68/1..	Aleck Alexandris, of 11 Dyason Street, Mount Road, Township, Port Elizabeth, formerly carrying on business as Mannies Supermarket, Townsend Avenue, Port Elizabeth (Second and Final Liquidation and Distribution Account)	24/7/68.....	19/12/69	Three months, Grahamstown.
T 14/69....	Kroto (Pty) Ltd (in liquidation)....	Charles Lipschitz, 6/3/69.....	6/6/69	Nine months.
N 90/68/1A	B. Cotoulas, carrying on business under the name and style of Crown Café, 95 Umbilo Road, Durban, Natal	J. A. Bruce, 26/8/68.....	1/10/69	Four months, Pietermaritzburg.
N 75/67/3A	Ramsunder (also known as Gujadhur Ramsunder Maharaj), a transport operator, of 47–53 Stanley Copley Drive, Sydenham, Durban, Natal	M. J. Ensor, 21/7/67.....	1/8/69	Six months, Pietermaritzburg.
N 66/67/3..	Mohiyoudin Hack (an individual partner of the firm Abdool Khaleck)	J. A. Bruce, 1/8/67.....	3/11/69	Four months, Pietermaritzburg.
N 206/68/3.	Hydraworks (Pty) Ltd, with registered office at 806 United Buildings, Durban	D. Tobias, 10/3/69.....	10/9/69	Four months, Pietermaritzburg.
T 535/69...	Monument Koopdiens (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	J. de W. Trichardt en M. Sermann..	14/11/69	Until 15/12/69, Pretoria.
CA 278....	A. & B. Service Stations (Pty) Ltd (in liquidation)	Klaus Joerg Gerstle and Roy Thienhaus, 15/5/68	—	To 28 February 1970, Windhoek.
C 184/67...	M. N. Bester.....	K. D. Penkin, 29/11/67.....	29/11/69	Eight months.
C 38/69....	W. H. Moore.....	N. P. D. Sparks, 30/5/69.....	30/11/69	Twelve months.
12029.....	C. F. Mostert.....	K. D. Penkin and P. J. D. de Villiers, 27/6/66	30/11/69	Six months.
C /16/69...	Mowbray Plumbing (Pty) Ltd (in liquidation)	K. D. Penkin, 3/6/69.....	3/12/69	Twelve months.
C 51/69....	Putt-Putt (Potchefstroom) (Pty) Ltd (in liquidation)	N. P. D. Sparks, 3/6/69.....	3/12/69	Six months.
E 72/68/2A	Gaylard Motors (Pty) Ltd (in liquidation)	J. A. C. Joubert, 26/7/68.....	3/12/69	Three months, Grahamstown.
C 229/67...	Schalk Willem Jacobus Visagie, van Goedgevonden, Wolseley, C.P.	P. J. D. de Villiers, 29/2/68.....	28/10/69	Six months, Cape Town.
C 207/67...	Hendrik van Zyl, formerly a director of companies and now residing at 11 Second Avenue, Bellville, C.P.	A. de V. Joubert, 2/2/68.....	2/11/69	Nine months.
B 14/69.....	Vrystaat Paneelkloppers en Spuitverfwerke (Edms.) Bpk.	H. J. F. Steyn, 9/4/69.....	9/10/69	Drie maande.
T 716/68...	Machiel Christoffel Swart, Persoonsnommer 428/351755W	J. P. van der Merwe, 1/11/68.....	5/9/69	Vier maande, Pretoria.
C 105/67...	Durocrete (Pty) Ltd (in liquidation)	J. R. Haddow, 29/5/67.....	26/11/69	Six months.
C 2484.....	Carol Dress Productions (Pty) Ltd..	J. R. Haddow and J. M. Borton, 25/2/66	14/12/69	Six months.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of the maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 4—VORM 4

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (*a*) master's and magistrate's office; (*b*) date (if later than date of publication hereof); (*c*) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (*a*) meesters- en landdroskantoor; (*b*) datum (indien later as publikasiedatum); (*c*) tydperk (indien langer as 14 dae)
C 218/66/8..	A. R. Mulder.....	Fourth Liquidation and Distribution..	Pretoria, Johannesburg.
KC 86.....	Prieska Petron (Pty) Ltd (in likwidasie)	Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Kimberley, Prieska.
E 96/67/2B..	Gerrit Louis van der Walt, who formerly traded as Flamingo Hardware, and as a building contractor, at 105 Cathcart Road, Queenstown, C.P.	Second and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Queenstown.
E 125/68/1..	Johannes Cornelius Maas, who formerly carried on business as Noganyama Store, Cofimvaba, and whose present address is c/o Mrs Kumm, 37 Madeira Street, Umtata	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Umtata.
T 15/69.....	Sharron Building Services (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
CA 1762....	Constructional Enterprises (Pty) Ltd....	Second Liquidation and Distribution..	Pietermaritzburg, Durban.
B 53/65/1B.	Nicolaas Berry.....	Amended First and Final.....	Grahamstown, Venterstad.
KB 109.....	J. N. R. Labuschagne.....	Eerste en Finale.....	Kimberley.
C 393/66....	Trikam Naran.....	Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie	Pretoria, Johannesburg.
B 169/68....	Johannes Francois Prins van der Hoven	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Wepener.
T 484/68....	F. Stocchi, trading as Northcliff Car Sales	Trustee's First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
E 10/67.....	Martha Magdalena van Pletzen (born De Lange, married out of community of property to Sarel Gerhardus van Pletzen), who formerly traded as Jamestown Café and Store, and Toerisimo Motors, Jamestown, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Jamestown.
T 651/67....	Trurufe (Pty) Ltd (in liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
N 88/68/4B...	Volm Industries (Pty) Ltd, of Durban..	Second Liquidation and Distribution..	Pietermaritzburg, Durban.
E 91/68/1A..	J. Bruggemann & Son (Pty) Ltd, of Umzimkulu	First Liquidation and Distribution....	Grahamstown, Umzimkulu.
N 1/69/1A..	Gregory Ragavelas, who carried on business under the style or firm name of Heather Supply Store, at 226 Umbilo Road, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
N 47/69/4B..	Harold Alfred Bendixen, residing at 146 Blair Road, Westville, and trading as H.A.B. Motors	First and Final Liquidation.....	Pietermaritzburg, Durban.
KI 23/66....	J. L. Lessing.....	Tweede en Finale Likwidasie en plan van Distribusie	Kimberley, Mafeking.
B 55/68.....	Daniel Jacobus Jan Hendrik Victor....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein.
T 735/67....	Randburg Irrigation Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C 69/65.....	Peter Broad.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 117/69/B..	W. Y. (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 539/67....	D. A. Couvaras.....	Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Randfontein.
T 632/68....	Pieter Cornelis Colyn.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Potgietersrus.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasie-datum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae)
C 163/66....	Jan Harm Herbst.....	Supplementêre Likwidasie en Distribusie	Pretoria.
C 126/68....	Fairway Clothing Manufacturers (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Cape Town.
B 45/68.....	J. H. Serfontein, van Vrede, distrik Kroonstad (Ingevolge die Wet op Landboukrediet)	Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Kroonstad.
C 9/69.....	World Confections (Pty) Ltd, who traded as Marks Discochoc and Dial-a-Snack, at 34 St George's Street, Cape Town	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C 125/68....	Todd's Engineering (Pty) Ltd (in liquidation)	Supplementary Liquidation and Amended Distribution	Cape Town.
C 64/69.....	Daumar (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C 47/68.....	Lionel Charles Farrell, carrying on business as Cut Price Store, at 193 Hanover Street, Cape Town.	First and Final.....	Cape Town.
T 7 68.....	Eric Lionel Sacks, born on 16 October 1930, of Second Floor, Mobil House, Loveday Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
T 527/68....	Gaetano Ferrigno, an adult European male, a blaster, of 48 Kerk Street, Belgravia, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
B 141/68....	Jan Hendrik van der Merwe.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Bethlehem.
B 135/68....	S.A. Grafsteen en Monument Buro (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein.
B 173/68....	Marynne Et Cie (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 5—VORM 5

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
T832/68...	Thora Goddard, trading as Craighall Agencies and Carnaby Cavern, of 10 Gleneagles Road, Greenside, Johannesburg	6/11/69	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
TFA56/66..	Mendel Kwitz, of Sandspruit, District of Brits, Tvl	8/10/69	Neither.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
T211/68...	J. E. Pretorius.....	5/11/69	Dividend being paid.....	G. D. Kotze, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T758/68...	R. J. N. Liebenberg.....	6/11/69	Dividend being paid.....	G. D. Kotze, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
T64/68.....	P. Delport.....	7/11/69	Contribution being levied.....	G. D. Kotze, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T 953/68/A	Hendrina Bakery Property (Pty) Ltd (in liquidation)	6/11/69	Secured awards being made.....	V. A. van Diggelen, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
C 426/66..	P. S. J. S. Kunneke, an electrician, of 7 Marais Street, Meyerton, Tvl	11/11/69	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
T 278/68/B	Insolvent estate T. J. Breytenbach..	6/11/69	Preferent awards being paid.....	C. R. Lansdown, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
C 239/66/Cl	Insolvente boedel Johannes Lodewikus Reinecke	4/11/69	Dividend.....	L. Klopper en J. A. P. Truter, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
T 618/68/B	Suppose Fashions (Pty) Ltd (in likwidasie)	6/11/69	Dividend.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
T 673/68..	Deon Motors (Pty) Ltd (in liquidation)	29/10/69	Dividends being paid.....	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administration and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg.
159/68.....	Hawa Bibi Bayat, trading as Welcome Bazaar, Hawston, C.P.	5/11/69	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
T 914/68..	Came Holdings (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	5/11/69	Dividend being paid to contributories	Mrs Edith Todd, 30 Grenville Avenue, Savoy Estates, Johannesburg.
T 383/67..	R. V. Bennett (Second and Final Liquidation and Distribution Account)	20/10/69	Dividend being paid.....	L. R. Tobias, P.O. Box 10052, Johannesburg.
T 306/67..	Primrose Golden Fresh Eggs Supplied (Pty) Ltd (in liquidation)	22/9/69	Contribution.....	L. Cohen, P.O. Box 10052, Johannesburg.
T 286/67..	Kriel & Jennings (Pty) Ltd (in liquidation)	31/10/69	Dividend being paid.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.
C 122/68..	J. H. Visagie.....	23/10/69	Dividend being paid.....	G. du T. Hanekom, c/o P.O. Box 5, Calvinia.
T 329/67...	C. W. Potgieter.....	22/10/69	Kontribusie word gehef.....	B. G. S. de Wet, p/a Kaap Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.
11815.....	Louis van Wyk.....	12/6/69	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
T 262/68..	John Wilson and Allan Hoffman, trading as Wilson & Hoffman Flooring	16/10/69	Secured and preferent creditors only	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.
C 72/68...	E.F.S. Electronics (Pty) Ltd, magnetic tape manufacturers, cor. of Drury Lane and Kent Street, Cape Town	29/10/69	Dividend being paid.....	A. de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.
X 88/66....	Samuel Rosen.....	23/10/69	None.....	S. J. Barnard, c/o Wessels & Smith, P.O. Box 721, Welkom.
B 21/68...	G. W. van Graan (Pty) Ltd.....	29/10/69	Secured dividends only.....	B. van der Westhuizen, P.O. Box 2043, Bloemfontein.
X 40/66/B..	Max Goldstein.....	28/10/69	Secured dividends only.....	B. St C. Cooper, P.O. Box 1368, Bloemfontein.
C 122/67...	Cana Investments (Pty) Ltd, dealers in footwear, carrying on business under the firm and style of Retreat Shoe Box, Retreat and Shuworths, Elsies River	3/10/69	Dividend being paid.....	F. D. Glaum, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.
B 27/68...	Diederick (Diederik) Jacobus Brink	30/10/69	Dividends being paid.....	C. K. Hickling, c/o Bloemfontein Board of Executors and Trust Co. Ltd, 38 Henry Street (P.O. Box 77), Bloemfontein.
B 178/67..	J. L. Serfontein.....	29/10/69	'n Dividend word betaal.....	J. J. du Plooy, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.
T 790/68..	Abraham Joelson Trust (Pty) Ltd (under members' voluntary windingup)	14/10/69	Dividend being paid.....	Max Meyer Lewin, Sixth Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
C 212/67..	Morris Carroll Construction (Pty) Ltd, builders and contractors, of 30 Union Street, Oudtshoorn	14/10/69	Preferent awards only.....	A. de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.
N 180/68/4A	A. A. Kunst (Pty) Ltd (in liquidation)	5/11/69	Dividend being paid.....	Richard King Baker, Ninth Floor, Allied Building, cor. of Smith and Gardiner Streets, Durban.
N 150/68..	Sandy's Construction Co. (the individual partners whereof are Dayand Mohan and Sadhanand Mohan)	5/11/69	Dividend being paid.....	D. V. Holmes, 22 Timber Street, Pietermaritzburg.
N 155/68..	Dayand Mohan, a partner in the business Sandy's Construction Co.	5/11/69	Neither.....	D. V. Holmes, 22 Timber Street, Pietermaritzburg.
N 156/68..	Sadhanand Mohan, a partner in the business Sandy's Construction Co.	5/11/69	Neither.....	D. V. Holmes, 22 Timber Street, Pietermaritzburg.
T 531/67...	H. F. Deyzel.....	27/10/69	Dividend being paid.....	C. C. Steyn & Co., P.O. Box 540, Vanderbijlpark.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
N 35/69/3..	Chancells (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	5/11/69	Dividend being paid.....	G. F. Walker, P.O. Box 76, Pietermaritzburg.
E 71/68/1A	W. R. Muller (Pty) Ltd.....	30/10/69	Dividends to be paid.....	J. A. C. Joubert.
E 111/68/1A	Transair (Pty) Ltd (in liquidation)..	30/10/69	Dividends to be paid.....	J. A. C. Joubert.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 6—VORM 6

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
C 193/65..	Jan Louis Lessing, Persoonsnommer 348/783467, gebore op 2 November 1915, 'n mynwerker van beroep te Western Deep Levels, en woonagtig te Katbergstraat 18, Carletonville	17/8/56	17/12/69, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (5) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.
C 262/65..	Petrus Francois Landman, Persoonsnommer 324/824256W, gebore op 15 Oktober 1929, voorheen 'n vervoerkontrakteur van Elsburgweg 102, Germiston, en tans 'n bestuurder, werksaam in diens van Steelmasters Vervoer, te Laternstraat 28, Wadeville, Germiston, en woonagtig te Allenlaan 10, Dinwiddie, Alberton, Transvaal	3/9/65	6/1/70, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Kragtens artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Eerste Likwidasierekening op 3/3/67 bekragtig.
565.....	Wilhelmus Gerhardus Molier, Persoonsnommer 007/688200, gebore op 19 April 1904 te Den Haag, Nederland, tans woonagtig te D. F. Malanlaan 325, Verwoerdburg, en werksaam by die S.A. Lugmag, Swartkops, Pretoria, voorheen die eienaar van die besigheid Dutch Snack Bar in Windhoek	8/2/55	2/1/70, 10 vm., Suidwes-Afrika.....	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.
C 101/62..	Cornelius Thomas Oschger, Persoonsnommer 325/622018W, gebore op 1 Mei 1913, voorheen 'n boukontrakteur onder die naam C. V. Oschger & Co. Building Contractors, Pretoria, en tans 'n boukontrakteur van Oschgers Place, Klipfontein, Pk. Chloorkop, distrik Kempton Park	6/3/62	6/1/70, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Kragtens artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936. Derde en Finale Likwidasie- en Distribusierekening op 29/11/65.
N214/67/2.	Stephen Louis Clarence Botha, Identity No. 264/076293W, male, born on 22 February 1934, employed as a barman and presently residing at Ford's Hotel, Southey Terrace, Winburg, O.F.S., and who formerly resided at Rooseveldt Road, Winston Park, Pinetown, Natal	14/11/67	14/1/70, 10 a.m., Natal Province..	Section 124 (3) (b) of Act 24 of 1936.
11900.....	Jacob Kotze Huisamen, voorheen 'n vervoerkontrakteur en nou 'n motorwerktuigkundige by Paarl Motors, Paarl	4/8/65	14/1/70, 10.30 vm., Kaapse Provinsiale	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936. Finale rekening bekragtig op 9/9/66.

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
9740.....	George Johannes Louw, Persoonsnommer 146/304046W, gebore op 15 Mei 1923, 'n fabrieksadministrasiebestuurder, woonagtig te Coronationweg 93, Malvern, Durban, en voorheen 'n slag- en bakhuiseienaar handeldrywende as Karoo Slaghuis en Bakhuis, Williston, Kaap.	11/8/54	9/1/70, 10.30 vm., Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening synde bevestig op 9 November 1955. Geliewe kennis te neem dat die insolvent terselfdertyd aansoek sal doen dat die reg, titel en belang in Transportakte 4901, gedateer 28 Februarie 1969 waarkragtens die insolvent hou restant Erf 3467, Goodwood, Kaap, in hom vestig.
11139.....	Gerald Morris Shandler, Identity No. 331/209237, born on 20 May 1924, formerly a garage proprietor of Claremont Motors, Main Road, Claremont, and presently of 240 Kerk Street, Rustenburg, Transvaal	24/3/61	12/12/69, 10.30 a.m., Cape of Good Hope	Account confirmed on 12/7/67.
C 245/63..	Casparus Olckers, Identity No. 324/859878W, born on 25 July 1930, of Lot 338, Sunwich Port, South Coast, Natal (P.O. Box 41, Anerley), who at the time of his insolvency traded as a builder under his own name at Plot 132, Klippoortje, Germiston	25/6/63	6/1/70, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of section 124 (2) (a), 12 months having elapsed since the confirmation by the Master of the first trustee's account in the insolvent estate.
K 9/69....	Solomon Wesson, Persoonsnommer 093/689026W, gebore op 26 Januarie 1935, 'n winkelier van Markstraat, Britstown, wat handel dryf onder die naam van Britstown Cash Store, en B.S.W. Supermark te Britstown, en Solly's Discount House te Colesberg, en sy woonadres is Boomstraat, Britstown.	—	2/12/69, 10 vm., Britstown.....	Spesiale vergadering vir verdere bewys van eise.
11578.....	George Stewart Chedburn, Identity No. 014/522894W, born on 12 September 1915, presently residing at 13 Glen Beach, Camps Bay, Cape Town, and carrying on business as estate agent at 52 St Georges Street, Cape Town, and prior to his insolvency carried on business as such at 5 Main Road, Durbanville	3/5/63	7/1/70, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended. First and Final Liquidation and Distribution Account was confirmed on 10/11/64, whereafter a suplementary Liquidation and Distribution Account was confirmed on 6/5/65.
C 26794...	Phillipus Jacobus Mulder, an adult European male, Identity No. 356/118973, born on 25 June 1927, of 949 Eleventh Avenue, Wonderboom South, Pretoria	14/1/60	13/1/70, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a).
C 16/65...	Dunstan Moolman, adult White male, Identity No. 090/633805W, born on 10 February 1923, carrying on business at 192 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, and residing at 54 Fourteenth Street, Menlo Park, Pretoria	16/2/65	27/1/70, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of section 124 (2) (b).
5668.....	Ida Helene Sophie Holt (formerly Sloane), married out of community of property to Charles Holt of 7422 Clissold Road, Tegela, Bulawayo, Rhodesia	23/3/62	17/10/69, 10 a.m., Natal Provincial	Certificate obtained under section 119 of the act.
C 196/64..	Ronald Frank Lithgow Freeman, Identity No. 331/131478, of Plot 39, Sonnedal Agricultural Holdings, District of Krugersdorp	7/7/64	13/1/70, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.
C 156/64..	Jacobus Bernard Malan Identity No. 356/193222W, born on 11 November 1929, chemist, formerly of Carolina Pharmacy, Voortrekker Street, Carolina, now of Voortrekker Hoogte, Pretoria	19/5/64	13/1/70, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 of Act 24 of 1936.
C 247/64..	Chandrakant Vallabh Parbhoo, Identity No. A800/030753, aged 30 years, residing at 336 Patel Street, Actonville 2, Benoni, Transvaal	18/8/64	13/1/70, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a).

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
C 165/64..	Delarey van Tonder, Persoonsnommer 467/289534W, gebore op 14 November 1920, tans woonagtig te Pretoriusstraat, Arcadia, Pretoria, en het voor sy sekwestrasie geboer op die plaas Ratue, distrik Viljoenskroon, en kort voor sy sekwestrasie aangesluit by die Lugmag te Pretoria waar hy nog werksaam is	9/6/64	20/1/70.....	Artikel 124 (2) (a).

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section *sixty-four*, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed undert he Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE—BYLAE

Policy No. Polisnommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Versekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
5946936	5/6/58	R3,000	Robert Charles Poisson.....	Robert Charles Poisson	The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg.
77360	19/9/57	R6,000	Nochen Berman.....	Nochen Berman.....	The Yorkshire Insurance Co. Ltd, P.O. Box 2755, Johannesburg.
49737	4/11/49	R2,000	Hirsch Joseph Tager.....	Hirsch Joseph Tager.....	Guarantee Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 4562, Johannesburg.
N/ 114672	5/8/64	R8,000	Nicholas Menelaos Daflos.....	Nicholas Menelaos Daflos.....	Crusader Insurance Co. Ltd, P.O. Box 3248, Johannesburg, Transvaal.
317662	11/10/61	R2,000	Douglas Alan Gerald Laurie.....	Douglas Alan Gerald Laurie.....	Royal Exchange Assurance, Allied Building, cor. of Bree and Rissik Streets, Johannesburg.
SA 109084A	1/5/60	R4,000	Ronald Richard Mitchell.....	Dorothy Elizabeth Ruth Mitchell.	Pearl Assurance Co. Ltd, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
505185R	14/5/60	R3,000	Johannes Booysen.....	Johannes Booysen.....	Royal Insurance Co. Ltd, 8 Darling Street, Cape Town.
1628595	14/1/64	R1 000	Patricia Kathrine Potgieter (born Roberts)	Patricia Kathrine Potgieter (born Roberts)	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
3540773	4/9/53	R5,500	Jerrold Harold Salamon.....	Jerrold Harold Salamon.....	Sun Life Assurance Co. of Canada, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.
765316 —5	27/4/39	R2,000	Late M. S. Karney	Miss R. R. A. Karney	The Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
101147	1/8/56	R1,000	Johannes van Louw.....	Johannes van Louw	Union Guarantee and Insurance Co. Ltd Policies, now incorporated with The South African Metropolitan Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 14, Pinelands, Cape.
5404034	1/4/54	R1,000	John Peregrine Osborne Joynt Steyl	John Peregrine Osborne Joynt Steyl	do.
6208044	1/8/62	R600	Josias Legodi.....	Josias Legodi	The Auto Protection Insurance Co. Ltd and now being underwritten by Homes Trust Life Assurance Co. Ltd under Policy No. 222204.

Policy No. Polisnommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Versekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
669457	1/10/49	R2,000	Thomas Harold William Lister..	Thomas Harold William Lister..	The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 73, Cape Town.
657847	30/7/50	R1,000	Pieter van Zyl.....	Pieter van Zyl.....	do
628085	30/7/45	R600	Anna Maria van Zyl (born Strauss) and Pieter van Zyl	Anna Maria van Zyl (born Strauss)	do
621917	15/6/44	R600	Elizabeth Mary Bennett.....	Harold John Bennett	do
333916	1/9/50	R1,856	Anna Susanna Goosen.....	Maatjan Goosen	The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
621192	1/10/65	R695	Florence Nomatolo Mbelebele (now Magwentshu)	Florence Nomatolo Mbelebele (now Magwentshu)	do
7114	14/9/56	R2,000	Michael James Goodes.....	Michael James Goodes.....	AA Mutual Life Assurance Association Ltd, formerly The Dominion Insurance Co of South Africa Ltd, P.O. Box 1653, Johannesburg.
20870	6/12/65	R380/ R380	Pritchard Elka Shange.....	Pritchard Elka Shange.....	do
8645	10/6/66	R500	Christine Dumazile Ngubane.....	Christine Dumazile Ngubane.....	do
7026674	1/6/66	R1,798	Stephen Punch Watkins.....	Stephen Punch Watkins.....	The National Mutual Life Association of Australasia, P.O. Box 666, Cape Town.
286540	25/11/16	R1,000	Isaac Sevel.....	Isaac Sevel.....	do
7006512	1/7/57	R4,000	Paul Michael Dopf.....	Paul Michael Dopf.....	do
596530	1/4/54	R2,000	Helmut Siegfried Machts.....	Helmut Siegfried Machts.....	do
7002883	1/4/56	R2,000	Helmut Siegfried Machts.....	Helmut Siegfried Machts.....	do
112359	1/2/50	R400	Frederick Karl Menge.....	Frederick Karl Menge.....	The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, 58 Frederick Street, Johannesburg.
135574	1/9/59	R900	Sarah Ann Elizabeth Joubert....	Sarah Ann Elizabeth Joubert....	do
50213	1/9/56	R1,000	Late Edwin Lanseer Collen.....	Late Edwin Lanseer Collen.....	do
157696	1/11/66	R2,000	Antonie Johannes Gerhardus Botes	Antonie Johannes Gerhardus Botes	do
67575	1/5/61	R2,000	Herman William Alexander.....	Herman William Alexander.....	do
65859	1/12/60	R600	Gerald Kenneth Sim.....	Gerald Kenneth Sim.....	do
83209	1/11/64	R1,000	Geoffrey Thomas Delville Knight	Geoffrey Thomas Delville Knight	do
83131	1/1/37	R600	A. C. Olivier.....	A. C. Olivier.....	Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, Cape Province.
241772	1/3/42	R1,000	H. L. Botha.....	H. L. Botha.....	do
499281	1/9/52	R2,680	M. E. Burger.....	M. E. Burger.....	do
528799	1/5/53	R2,000	J. P. Rheeder.....	J. P. Rheeder.....	do
806408	1/8/59	R2,000	B. J. Brits.....	Insolvente boedel B. J. Brits.....	do
274211	1/1/44	R1,432	J. M. Grobler.....	J. M. Grobler.....	do
993648 ×5	1/4/63	R2,000	B. van den Berg.....	B. van den Berg.....	do
1128147 ×4	1/4/66	R800	B. Hickey.....	B. Hickey.....	do
1194533 ×4	1/4/66	R2,000	J. H. Geyser.....	J. H. Geyser.....	do
1204478 ×0	1/9/66	R4,000	B. J. van Dyk.....	B. J. van Dyk.....	do
265133	1/8/43	R90	J. H. Roos.....	Boedel wyle J. H. Roos.....	do
1170732 ×0	1/2/66	R3,000	J. L. F. Venter.....	J. L. F. Venter.....	do
1289871 ×4	1/5/68	R1,000	S. S. Gaum.....	S. S. Gaum.....	do
1330405 ×0	1/10/68	R3,000	P. J. Gouws.....	P. J. Gouws.....	do
1380122 ×0	1/8/69	R5,000	W. W. Hattingh.....	W. W. Hattingh.....	do
1141487 ×7	1/11/65	R1,000	G. M. W. Muntingh.....	G. M. W. Muntingh.....	do
1151421 ×3	1/4/66	R1,000	F. J. Erasmus.....	F. J. Erasmus.....	do
1237167 ×0	1/8/67	R2,000	C. Muller.....	C. Muller.....	do
1273451 ×3	1/8/67	R2,500	I. L. Liebenberg.....	I. L. Liebenberg.....	do
1355023 ×1	1/5/69	R5,000	P. J. N Basson.....	P. J. N. Basson.....	do
632446	1/8/55	R72	J. F. de Klerk.....	J. F. de Klerk.....	do
999227 ×2	1/6/63	R2,000	F. C. Coetzee.....	F. C. Coetzee.....	do.
1127026 ×1	1/8/65	R1,000	G. C. Peacock.....	G. C. Peacock.....	do.
1275661 ×5	1/6/69	R5,000	N. J. Wiese.....	Boedel wyle N. J. Wiese.....	do.
1347468 ×9	1/6/69	R7,000	C. P. Cornelissen.....	C. P. Cornelissen.....	do.

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
AF 371384	1/11/64	R1,000	Graham Lionel Roberts.....	Graham Lionel Roberts.....	Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF 380838	1/3/66	R5,000	Colin James Fraser.....	Colin James Fraser	do.
AF 405091	1/5/69	R5,000	William James Berry.....	William James Berry.....	do.
115538	1/8/64	R4,000	Vernon Clive du Preez.....	Vernon Clive du Preez.....	Homes Trust Life Assurance Co. Ltd, 38 Wale Street, Cape Town.
149659	1/9/67	R6,000	Ockert Andries van Rensburg and Maureen Elizabeth van Rensburg (born Angelo)	Ockert Andries van Rensburg and Maureen Elizabeth van Rensburg (born Angelo)	do.
201639	1/10/54	R240	Nelson Sibise and Ellen Sibise (born Kumalo)	Nelson Sibise and Ellen Sibise (born Kumalo)	do.
206577	1/10/58	R4,344	Yvonne Alma van Vuuren.....	Lourens Petrus van Vuuren.....	do.
24592	25/3/60	R700	Cassin Timol	Mahimed Timol.....	National Union Life Assurance (Pty) Ltd and now being underwritten by Homes Trust Life Assurance Co. Ltd under Policy No 232027.
803601	14/6/51	R2,576	Petrus Johannes van Rooyen.....	Dorothea Petronella Oberholzer..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1254619	5/11/56	R2,000	Jan Daniel van Coller.....	Jan Daniel van Coller.....	do.
1707416	9/11/61	R1,000	Diane Louisa Blair.....	Diane Louisa Blair.....	do.
2083765	22/5/67	R2,039	Leon Peter van der Merwe.....	Leon Peter van der Merwe.....	do.
2116436	17/11/67	R800	Achmat Evans.....	Achmat Evans.....	do.
526986	13/9/45	R1,000	Gordon Sydney Dell.....	Gordon Sydney Dell.....	do.
572131	9/1/47	R600	Gustav Michiel Adendorff.....	Gustav Michiel Adendorff.....	do.
1109414	7/6/55	R2,000	Gustav Michiel Adendorff.....	Gustav Michiel Adendorff.....	do.
1466486	2/3/59	R2,000	Marthinus Chrisstoffel Büser.....	Marthinus Chrisstoffel Büser.....	do.
1609521	18/8/60	R2,000 (Basic)	Jan Daniel Hattingh.....	Jan Daniel Hattingh.....	do.
1869990	6/2/64	R1,992 (Basic)	Hendrik Jacobus Swanepoel.....	Hendrik Jacobus Swanepoel.....	do.
1285755	12/3/57	R2,000	Pierre Etienne Malherbe-Louw...	Pierre Etienne Malherbe-Louw...	do.
1627961	14/11/60	R5,540	Lionel Peter Edmunds.....	Lionel Peter Edmunds.....	do.
1725474	7/2/62	R1,000	Susanna Jacoba Lindeque.....	Susanna Jacoba Lindeque.....	do.
1797320	17/1/63	R2,000	Usher Joseph John Henn.....	The estate of the late Michiel Johannes Henn	do.
2025749	13/6/66	R1,067	Neville Desmond Watson.....	Neville Desmond Watson.....	do.
1643501	8/2/61	R2,916	Louis Jeremia Cornelius Alberts..	Louis Jeremia Cornelius Alberts..	do.
1668738	1/6/61	R2,000	Maria Magdalena Alberts.....	Maria Magdalena Alberts.....	do.
1687527	10/8/61	R1,680	Errol Patrick Walter Villiers Holmes	Errol Patrick Walter Villiers Holmes	do.
1806092	5/3/63	R2,000	Derek Michael John von Wissell..	Derek Michael John von Wissell..	do.
1818317	3/6/63	R1,608 (Basic)	Stephanus Hendrik Marx.....	Stephanus Hendrik Marx.....	do.
303216	21/3/35	R3,200	Daniel Jacobus Greyling.....	Daniel Jacobus Greyling.....	do.
458591	24/12/42	R4,000	Daniel Jacobus Greyling.....	Daniel Jacobus Greyling.....	do.
699766	18/8/49	R1,000	Jannis Jacobus van de Plassche....	Elizabeth Estelle van de Plassche..	do.
705248	29/9/49	R2,908	Frank van Riet.....	Frank Augustyn van Riet.....	do.
953459	4/8/53	R5,816	Pearl Fouche.....	Casper Jan Hendrik Fouche.....	do.
1480360	26/3/59	R82	Otto Paul Wilhelm Stander.....	The Municipality of Walvis Bay..	do.
705320	6/10/49	R1,000	Julius Solly Hirschfeld.....	Ethel Hessie Hirschfeld.....	do.
1023213	17/6/54	R400	George Boswell Phantsi.....	Cyril Ashton van Coller.....	do.
1718650	4/1/62	R12,238	Johnathan Graham Ivie Lawrie...	Graham Atwell Lawrie.....	do.
2154405	18/6/68	R1,000	Allan Webster Ndandani.....	Allan Webster Ndandani.....	do.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadres
Ramesh Bhula.....	Merchant.....	President Park, Halfway House, Transvaal.
June Mary du Toit.....	Housewife/Huisvrou.....	303 Railway cottages/Spoorweghuis, Jupiter Station/-stasie, Johannesburg, Transvaal.
Giancarlo Arveda.....	Route-supervisor Putco.....	63 Carnarvon Road/-weg, Judith-Paarl, Johannesburg, Paarl.
Manuel Rodrigues Ferreira.....	Company director/Direkteur van maatskappye	Prezerez, 32 de Waal Drive/-rylaan, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Stefanos Vretencic.....	Welder/Sweiser.....	8 Ronian Mansions, 23 Goldreich Street/-straat, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadres
Louise Marie Henriette Maingard	Housewife/Huisvrou	51 Bellevue, Bellevue Road/-weg, Durban, Natal.
Charly Julius Brown	Fitter/Passer	32 Fourth Street/Vierde Straat, Boksburg North/-Noord, Transvaal.
Marguerite Helene Berntz	Missionary/Sendeling	98a Chapel Street/-straat, Pietermaritzburg, Natal.
Louise Delahaye Ousley	Housewife/Huisvrou	242 Stanton Street/-straat, Kenilworth, Johannesburg, Transvaal.
Sidney Norman Kingsley-Jones	Retired/Afgetree	34 Pinewood Park, Protea Road/-weg, Bergvliet, Cape/Kaap.
Marilyn Joyce Brnic	Teacher/Onderwyseres	9 Goldor, Clyde Street/-straat, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
Max Fligel	Builder/Bouer	7 Hares Avenue/-laan, Woodstock, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Yvette Albertina Maria van Rooyen	Housewife/Huisvrou	26 Tobie Muller Street/-straat, Vanderbijlpark, Transvaal.
Achilles Papayannis	Assistant manager/Assistent-bestuurder	7 Concord, Ryneveld Street/-straat, Stellenbosch, Cape/Kaap.
Richard Hercules Vernon Vivian	Chaplain (Defence Force)/Kapelaan (Verdedigingsmag)	The Naval College/Vlootkollege, Gordon's Bay/Gordonsbaai Cape/Kaap.
Leonardus van der Sluys	Electrical engineer	838 Bryanston Avenue/-laan, Bryanston, Transvaal.
Petronella van der Sluys	Housewife/Huisvrou	838 Bryanston Avenue/-laan, Bryanston, Transvaal.
Eric Henry Arundell Leakey	Retired civil servant/Afgetrede staatsbeampte	122 Groote Schuur, Eshine Terrace, Durban, Natal.
Bhula Pursoot	Merchant	President Park, Halfway House, Transvaal.
Teresa Bottari	Housewife/Huisvrou	54 Beverley Road/-weg, Ferryvale, Nigel, Transvaal.
Nicolo Bottari	Managing director/Besturendedirekteur	54 Beverley Road/-weg, Ferryvale, Nigel, Transvaal.
Josephine Wilhelmina Marie van den Camp	Matron/Huismoeder	Open Air Hostel, Princess Alice Avenue/-laan, Durban, Natal.
Aristea Yiollaris	Housewife/Huisvrou	Flat/Woonstel 78, Downing Mansions, 114 Eloff Street/-straat, Johannesburg, Transvaal.
Iraklis Ioannou	Radio mechanic/Radiowerktuigkundige	86 Sunnyhoek, 30 Ockerse Street/-straat, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Anna Joannou	Housewife/Huisvrou	86 Sunnyhoek, 30 Ockerse Street/-straat, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Jacob le Vine	Hardware manager/Ysterware-bestuurder	302 Blauwberg, Kapteijn Street/-straat, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Manganlal Parbhoo	Salesman/Verkoopsman	28/526 Brickfield Road/-weg, Overport, Durban, Natal.
Ernst Otto Klein	Company director/Maatskappy direkteur	10 Deborah Street/-straat, Westerine, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
Amina Abdul Gani Essa	Garment worker/Klerewerkster	181 Ninth Avenue/Negende Laan, Laudium, Pretoria, Transvaal.
Peter John Tippins	Draughtsman/Tekenaar	24 Marigold Street/-straat, Arcon Park, Vereeniging, Transvaal.
Markantonis Nicolaos	Director/Direkteur	148 Berry Hertzog Avenue/-laan, Greenside, Johannesburg, Transvaal.
Jeffrey Thomas Lever	Student	1 Keet Street/-straat, Stellenbosch, Cape/Kaap.
Fatima Mahmood Nanabhay	Housewife/Huisvrou	54 Erasmus Street/-straat, Warrenton, Cape/Kaap.
Helga Krauser	Kitchen supervisor/Kombuisopsigster	1301 Silver Stream, Disa Park, Highlands, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Johannes Kooijman	Production planner/Produksiebeplanner	5 Sealair Court/-hof, Bognot Road/-weg, Rosebank, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Patricia Veronica Lennox	Housewife/Huisvrou	10 Nahoon Road/-weg, Southerwood, East London/Oos-Londen, Eastern Cape/Oos-Kaap.
George Chatzis	Motor mechanic/Motorwerktuigkundige	65 Hopkins Street/-straat, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Vasilios Dafnidis	Carpenter/Skrynwerker	65 Hopkins Street/-straat, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Cornelis Maria Voerman	Postman/Posman	4 Trevor Avenue/-laan, Morehill Extension/-uitbreiding, Benoni, Transvaal.
Adophine Francisca Maria Voerman	Student	4 Trevor Avenue/-laan, Morehill Extension/-uitbreiding, Benoni, Transvaal.
Malcolm Casson	Service engineer/Diensingenieur	29 Sixteenth Avenue/Sestiende Laan, Edenvale, Transvaal.
Ebrahim Essop Cajee	Technician	Flat/Woonstel 11, Third Floor/Derde Verdieping, 27 Market Street/-straat, Ferreiras Town, Johannesburg, Transvaal.
Patrick Francis O'Connor	Minister of Religion/Predikant	Catholic Mission/Katolieke Sending, Laatsgevonden, Louis Trichardt, Transvaal.
William Harold Sanigar	Painter/Skilder	8 Derbro Court/-hof, Lorraine Avenue/-laan, Umbilo, Durban, Natal.
José Luiz Rocha Coelho	Salesman and general clerk/Verkoopsman en algemene klerk	17 Tacoma Street/-straat, Windhoek, S.W.A.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadres
Johann Eysselein	Mechanic/Werktuigkundige	Lot/Erf 200, Nuwe Street/-straat, Omaruru, S.W.A.
Fritz Jurgen Fricke	Farmer/Boer	Farm/Plaas Brigadoon, S.W.A.
Carlo Gianni Ghillino	Plumber/Loodgieter	14 Ellis Street/-straat, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Joao Manuel Lopes Ribeiro	Buyer/Koper	73 Millbourn Road/-weg, Lorentzville, Johannesburg, Transvaal.
Lodewyk Christiaan Thyssen	Carpenter/Skrynwerker	Jatniël Township/Dorp, District of/distrik Benoni, Transvaal.
Wilfried Pieper	Millwright/Elektromeganikus	94 Westinghouse Building, Vanderbijlpark, Transvaal.
Anastasia Drepanioton	Housewife/Huisvrou	111 Flower Street/-straat, Capital Park, Pretoria, Transvaal.
Maria Drepaniotis	Old age	111 Flower Street/-straat, Capital Park, Pretoria, Transvaal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION *TWELVE* OF THE ACT

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of subsection (3) of section *twelve* thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section *eleven* of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL *TWAALF* VAN DIE WET

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel *twaalf* daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

SCHEDULE—BYLAE

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
M. N. Heydenreich, Provincial Hospital, Kroonstad	27/5/68, Bester Street, Petrus Steyn, O.F.S.	Protea Assurance Co. Ltd, N.B.S. Building, Elizabeth Street, Bloemfontein.
Mary Elizabeth Lee, Addington Hospital, Durban	20/1/68, in Essenwood Road, Durban	Southern Insurance Association Ltd, c/o P.O. Box 2497, Durban.
Rosemarie Retter, Conradie Hospital, Pinelands, C.P. Claim MVA 503/67—Z. Philippou	11/10/67, Boundary Road, Milnerton, C.P.	The Standard General Insurance Co. Ltd, Standard General House, Church Street, Cape Town.
Frances Ziegler, General Hospital, Johannesburg and Lady Dudley Nursing Home. Claim JTP 1096	19/12/67, cor. of Rissik and Bree Streets, Johannesburg	Union and National Insurance Co. Ltd, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
Doris Holdsworth Liddle, Groote Schuur Hospital, Observatory, Cape and McGregor Convalescent Home, Plumstead, Cape	21/9/67, in Main Road, Rondebosch, Cape	Federated Employers' Insurance Co. Ltd, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
Leon Simon Goldman, Groote Schuur Hospital, Observatory, Cape	22/12/65, Main Road, Heathfield, Cape	National Employers' General Insurance Co. Ltd, African Life Centre, St George's Street, Cape Town.
William Modikwe, H. F. Verwoerd Hospital. Claim MVA 9/7/0890	25/11/67, Kobone Street, Pretoria	Netherlands Insurance Co. of South Africa Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.
Archibald Masiyane. Claim MVA 9/7/1003	17/2/68, Bendile Street, Mofolo North	do.
Johan George Wilhelm Els, Edenvale Hospital and H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. Claim MVA 9/7/0933	22/12/67, on the Pretoria main road	do.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
July Sizane, Ventersdorphospitaal en Klerksdorphospitaal. Eis 11/H/122	19/7/67, Ventersdorp–Klerksdorp pad.....	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 987, Klerksdorp.
Daniel William Nelson, Algemenehospitaal, Johannesburg. Eis 7/H/0709	8/12/67, Centrallaan, Mayfair, Johannesburg	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.
Lukas Gerhardus Lessing, Suid Randse Hospitaal	2/7/65, Vereeniging pad.....	do.
Johanna Maria Joubert. Eis 7/I/0377.....	23/9/68, hoek van Pretoria hoofpad en Bryanstonrylaan, Bryanston	do.
Daniel van Vuuren en Lucretia van Vuuren. Eis 0/B. 051	24/5/69, Pienaarsweg, Malvern, Natal.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.
G. G. Haumann. Eis 8/S. 240.....	30/9/67, Dekockstraat, Vryburg.....	do.
Victor Swartz, Coronationhospitaal. Eis DP 7/P. 141	14/1/67, Longstraat, Albertsville, Johannesburg	do.
Ismael Mathule, The Morgue, Potchefstroom. Claim 7/6/25024	27/1/68, Potchefstroom.....	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 1104, Vanderbijlpark.
David Elliot John Kilpin, Addington Hospital, Durban. Claim 9/6/50199—K. Lutchmenarain	10/9/68, Essenwood Road, Durban.....	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 2656, Durban.
Munsami Pillay, King Edward VIII Hospital, Durban. Claim 7/6/50140—M. Govender	17/6/67, Road 327, Chatsworth.....	do.
Petrus Mgomezulu, Baragwanath Hospital. Claim 7/6/26060—L. A. Ganla (H/O)	14/4/68, Mohalafela Street, Dube, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Automutual House, 20 Wanderers Street (P.O. Box 9595), Johannesburg.
Mary Agnes Jones, Boksburg-Benoni Hospital, Boksburg and Princess Nursing Home, Johannesburg. Claim 6/6/141—J. Petersen (H/O) ats M. A. Jones	3/4/66, cor. of Commissioner and St Dominics Roads, Boksburg	do.
John Denis Fitzgerald, Addington Hospital, Durban and Wentworth Government Hospital, Durban. Claim 50/6/6/15542—M. P. Vermeulen (H/O)	16/12/66, at 5.45 p.m., at the cor. of Umbilo and Hillier Roads, Durban	do.
Frances Winefred Evelyn Amos, Addington Hospital, Durban. Claim 7/6/50255—P. Hauptfleish (H/O)	22/12/67, in Roland Chapman Drive, Montclair, Durban	do.
J. J. J. van Rensburg, on behalf of Mrs B. M. J. van Rensburg, H. F. Verwoerd Hospital and Astrid Clinic. Claim 7/6/30257—G. V. Sinovich (H/O)	8/4/68, Fountains Circle, Pretoria.....	do.
Michelle Viljoen, Rosebank Clinic and Rand Clinic. Claim 7/6/71020—D. J. Jacobs, C51501/S.	1/3/68, Gordon Avenue, Randburg.....	do.
W. A. J. Dankworth, Children's Hospital, Johannesburg. Claim 9/6/70871—Johannesburg Anti-Waste	6/3/69, cor. of Commissioner and Crown Streets, Fairview, Johannesburg	do.
Jack Shangase, Baragwanath Hospital. Claim 7/6/70533—C. W. Rabie	19/10/67, Barry Hertzog Avenue, Emmarentia Extension, Johannesburg	do.
Flora Abels, Stellenbosch Hospital, Stellenbosch. Claim AN 104099	20/7/68, Strand Road, Stellenbosch.....	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, c/o P.O. Box 4571, Johannesburg.
Frederick O'Rion Stober, Groote Schuur Hospital, Observatory, C.P. Claim F 08844—N. C. Burns	8/3/68, Belgravia Road, Athlone, C.P.....	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, 14 Darling Street, Cape Town
Jacob Petrus Rossouw Swanepoel, Benoni-Boksburg Hospital. Claim MVA 65139	5/12/64, Great North Road, Farramele, Benoni	The South African Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Harrison Street (P.O. Box 516), Johannesburg.
J. F. van Rensburg, A. Johannes Barnard, Ignatius F. Zondagh, P. W. Zondagh, H. M. M. Zondagh, R. E. Zondagh and S. J. Zondagh. Claim MVA 66539—Augustinho	26/12/65, on the main road between Bethal and Ermelo	do.
Johannes Francois du Toit, Krugersdorp Hospital and Brenhurst Clinic. Claim MVA 671892	17/4/67, Voortrekker Road and Frederick Cooper Avenue cross roads	do.
H. C. Niemand, Klerksdorp Hospital. Claim MVA 900868	6/8/68, Klerksdorp.....	do.
G. C. Symes, Addington Hospital. Claim MVA 902658	21/9/68, Esplanade, Durban.....	do.
Jessie Lentz, Johannesburg General Hospital. Claim MVA 900680	14/9/68, Johannesburg.....	do.
G. A. Botha, Entabeni Hospital. Claim MVA 680423	7/8/67, Victoria Embankment, Durban....	do.
Eva Fynn, Addington Hospital. Claim MVA 681119	3/10/67, South Coast Road, Amanzimtoti..	do.
G. W. Smith, Groote Schuur Hospital. Claim MVA 6796	19/5/66, Prince George Drive, Plumstead..	do.
A. P. Burger, State Hospital, Walvis Bay. Claim MVA 682260	30/4/68, cor. of Eighth Street and Eighth Road, Walvis Bay, S.W.A.	do.
C. Kyriakakis, Addington Hospital. Claim MVA 902990	7/2/69, cor. of Point Road and Rutherford Street, Durban	do.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Donnie Nepaul, Edendale Hospital, Pietermaritzburg	14/8/67, Church Street, Pietermaritzburg..	Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, c/o J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Yorkshire House, Field Street, Durban.
Ben Khosi.....	7/5/68, Main Reef Road, Langlaagte, Transvaal	Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, Third Floor, Main Central, cor. of Main and Eloff Streets, Johannesburg.
J. H. Heymans. Claim 9150/78—G. J. J. Nel..	13/9/67, at the intersection of Andries and Schoeman Streets, Pretoria	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 917, Pretoria.
Philemon Kubeka, Natalspruit Hospital. Claim MVA 0745/78—J. D. du Plessis	14/1/68, Vereeniging road, District of Alberton	Commercial Union Assurance Co. of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street (P.O. Box 2838), Johannesburg.
Emily Maoba, Baragwanath Hospital. Claim MVA 0389/89—Evaton Passenger Service	26/10/68, on the main road from Johannesburg to Evaton, at New Nancefield	do.
Gwendoline Gladys Duncan. Claim MVA 0475/89—J. Kunene	31/10/68, cor. of Louis Botha Avenue and Acorn Lane, Houghton, Johannesburg	do.

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

✦

Use air mail parcel post

———It's quicker!

✦

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.

✦

Stuur u pakkette per lugpos

———dis vinniger!

✦

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS

R. 298. Amendment of the Fourth Schedule to the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (*G.G.* 2560).
299. Application of further provisions of the Commissions Act, 1947, and additional regulations under section 1 of that Act: Commission of Inquiry into Matters relating to the Security of the State (*G.G.* 2562).
301. Repeal of proclamations levying special taxes on certain tribes in the area under the control of the Venda Territorial Authority 2
303. Levy of a special rate on the Mahlalela Tribe in the Barberton District 1
304. Designs on coins 2

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Credit and Land Tenure, Department of

GENERAL NOTICE

880. Agricultural Credit Act, 1966: Meetings of creditors 27

Agricultural Technical Services, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.3743. Amendment of the regulations in terms of the Livestock Brands Act, 1962 (*G.G.* 2560).
R.3744. Livestock Brands Act, 1962: Exemptions (*G.G.* 2560).
3771. Export Seed Scheme: Amendments 4
3772. Seed Certification Scheme: Amendments 4

Bantu Administration and Development, Department of

GOVERNMENT NOTICES

3762. Defining and setting apart of a township known as Dimbaya, situate in the District of King William's Town, Cape Province 5
3763. Termination of Agreement between the Municipality of Britstown and the Divisional Council of Britstown 5
3764. Municipality of Barberton: Curtailment of Bantu residential area 6

Bantu Education, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.3738. Amendment of the regulations under the Education Ordinance, 1962, on school committees, committee boards and school boards for native community schools (*G.G.* 2560).

INHOUD

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES

R. 298. Wysiging van die Vierde Bylae van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (*S.* 2560).
299. Toepassing van verdere bepalings van die Kommissiewet, 1947, en bykomstige regulasies kragtens artikel 1 van daardie Wet: Kommissie van Ondersoek na Aangeleenthede betreffende die Veiligheid van die Staat (*S.* 2562).
301. Herroeping van proklamasies waarby spesiale belastings gehef is op sekere stamme in die gebied onder beheer van die Venda-gebiedsowerheid 2
303. Heffing van 'n spesiale belasting van die Mahlalela-stam in die distrik Barberton 1
304. Ontwerpe op munstukke 2

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.3688. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bou- en Monumentklipmesselnywerheid, Bloemfontein: Ooreenkoms (*S.* 2558).
R.3689. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Bou- en Monumentklipmesselnywerheid, Bloemfontein (*S.* 2558).
R.3690. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Werkreserveringvasstelling 6: Bounywerheid, Transvaal en O.V.S. (*S.* 2558).
R.3716. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bounywerheid, Durban: Wysiging van Ooreenkoms (*S.* 2560).
R.3717. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Klerasienywerheid, Natal: Wysiging van Hoofooreenkoms (*S.* 2560).
R.3718. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Klerasienywerheid, Kaap: Wysiging van Voorsorgfondsooreenkoms (*S.* 2560).
R.3746. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Druk- en Nuusbladnywerheid: Wysiging van Hoofooreenkoms (*S.* 2560).
R.3747. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Druk- en Nuusbladnywerheid: Wysiging van Algemene Bystandsfondsooreenkoms (*S.* 2560).
R.3748. Loonwet, 1957: Loonvasstelling 316, Wagpatrolliedienste, sekere Transvaalse gebiede en Sasolburg (*S.* 2561).
3751. Werkloosheidversekeringswet, 1966: Persone in diens by provinsiale administrasies 10
3777. Loonwet, 1957: Loonraadondersoek: Ongeskoolde Arbeid (Plaaslike Owerhede) sekere Transvaalse gebiede en Sasol-

No. PAGE

Coloured Relations and Rehoboth Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.3727. Coloured Persons' Representative Council of the Republic of South Africa: Amendment of regulations (*G.G.* 2560).

R.3728. Regulations: Coloured Persons' Representative Council of the Republic of South Africa: Correction (*G.G.* 2560).

Cultural Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICE

3750. Appointment of a member of the National Monuments Council 6

Customs and Excise, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.3745. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/218) (*G.G.* 2560).

Finance, Department of

GOVERNMENT NOTICES

3765. Appointment of members and alternate members of the Public Accountants' and Auditors' Board 6

3775. Lost Stock Certificate 4393: 3 Per Cent Local Registered Stock, 1959/69 7

GENERAL NOTICES

871. Summary of monthly returns by Permanent Building Societies for the month ended 30 September 1969 22

874. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 7 November 1969 23

Health, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.3719. Amendment of the rules made by the South African Medical and Dental Council (*G.G.* 2560).

R.3720. The South African Medical and Dental Council: Amendment of the regulations regarding the degrees, diplomas or certificates entitling medical practitioners and dentists to registration (*G.G.* 2560).

R.3735. The South African Nursing Council: Regulations regarding registers for students (*G.G.* 2560).

R.3736. The South African Nursing Council: Regulations regarding rolls for students (*G.G.* 2560).

R.3742. South African Pharmacy Board: Regulations relating to the course of study to be undertaken and the test to be passed in respect of the laws on pharmaceutical practice (*G.G.* 2560).

3774. The Dental Mechanicians Board: Election of members 7

Industries, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.3732. Sealing and Fisheries Ordinance, 1949: Amendment of regulations (*G.G.* 2560).

GENERAL NOTICE

879. Customs and Excise tariff applications: List 499 27

Inland Revenue, Department of

GENERAL NOTICE

870. Conscience money 23

Interior, Department of

GOVERNMENT NOTICES

3726. Customs Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List C73 7

3766. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: List A118 8

3767. Customs Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List B112 8

3768. Undesirable publications and objects: Amendment of list 8

No. BLADSY

Arbeid, Departement van (vervolg)

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg)

burg 10

3778. Loonwet, 1957: Loonraadondersoek: Ongeskoolde Arbeid (uitgesonderd ten opsigte van Plaaslike Owerhede) Oos-Londen, Port Elizabeth en Uitenhage 14

ALGEMENE KENNISGEWING

873. Intrekking van registrasie van 'n vakvereniging 23

Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

3762. Bepaling en afsondering van 'n dorp bekend as Dimbaya, geleë in die distrik King William's Town, Kaapprovinsie ... 5

3763. Beëindiging van ooreenkoms tussen die munisipaliteit Britstown en die Afdelingsraad van Britstown 5

3764. Munisipaliteit Barberton: Verkleining van Bantoewoongebied 6

Bantoe-onderwys, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.3738. Wysiging van die regulasies kragtens die Onderwysordonnansie, 1962, op skoolkomitees, komiteerade en skoolrade vir inboorlinggemeenskapskole (*S.* 2560).

Binnelandse Inkomste, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

870. Gewetensgeld 23

Binnelandse Sake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

3726. Doeanewet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys C73 7

3766. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys A118 8

3767. Doeanewet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys B112 8

3768. Ongewenste publikasies en voorwerpe: Wysiging van lys 8

Doeane en Aksyns, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.3745. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/218) (*S.* 2560).

Eerste Minister, Departement van die

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

3749. Bykomstige opdrag aan die Kommissie van Ondersoek na Aangeleenthede betreffende die Veiligheid van die Staat (*S.* 2562).

3752. Aanstelling van Waarnemende Ministers 19

Finansies, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

3765. Aanstelling van lede en plaasvervangende lede van die Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad 6

3775. Verlore Effektesertifikaat 4393: Plaaslike Geregistreerde 3-persenteffekte, 1959/69 7

ALGEMENE KENNISGEWINGS

871. Samevatting van maandelikse opgawes deur Permanente Bouverenigings vir die maand geëindig 30 September 1969 ... 22

874. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op 7 November 1969 23

Gesondheid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.3719. Wysiging van die reëls deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad gemaak (*S.* 2560).

No. PAGE

Justice, Department of

GOVERNMENT NOTICES

3753. Suppression of Communism Act, 1950: Persons prohibited from attending gatherings ... 9

3769. Suppression of Communism Act, 1950: Persons prohibited from attending gatherings ... 9

3770. Withdrawal of notice whereby a person was prohibited from attending gatherings 10

GENERAL NOTICE

882. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 15 ... 29

Labour, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.3688. Industrial Conciliation Act, 1956: Building and Monumental Masonry Industries, Bloemfontein: Agreement (*G.G.* 2558).

R.3689. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Building and Monumental Masonry Industries, Bloemfontein (*G.G.* 2558).

R.3690. Industrial Conciliation Act, 1956: Work Reservation Determination No. 6: Building Industry, Transvaal and O.F.S. (*G.G.* 2558).

R.3716. Industrial Conciliation Act, 1956: Building Industry, Durban: Amendment of Agreement (*G.G.* 2560).

R.3717. Industrial Conciliation Act, 1956: Clothing Industry, Natal: Amendment of Main Agreement (*G.G.* 2560).

R.3718. Industrial Conciliation Act, 1956: Clothing Industry, Cape: Amendment of Provident Fund Agreement (*G.G.* 2560).

R.3746. Industrial Conciliation Act, 1956: Printing and Newspaper Industry: Amendment of Main Agreement (*G.G.* 2560).

R.3747. Industrial Conciliation Act, 1956: Printing and Newspaper Industry: Amendment of General Benefit Funds Agreement (*G.G.* 2560).

R.3748. Wage Act, 1957: Wage Determination 316, Watch Patrol Services, certain Transvaal areas and Sasolburg (*G.G.* 2561).

3751. Unemployment Insurance Act, 1966: Persons employed by provincial Administrations ... 10

3777. Wage Act, 1957: Wage Board Investigation: Unskilled labour (local authorities) certain Transvaal areas and Sasolburg ... 10

3778. Wage Act, 1957: Wage Board investigation: Unskilled labour (except in respect of local authorities) East London, Port Elizabeth and Uitenhage ... 14

GENERAL NOTICE

873. Cancellation of registration of a trade union ... 23

Mines, Department of

GOVERNMENT NOTICE

3761. Extension of Prospecting Grant M46/3/167 18

GENERAL NOTICES

868. Withdrawal of land from the pegging of claims ... 21

869. Granting of exclusive right to prospect ... 22

876. Reservation of land for the purpose of a public road ... 24

Police, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.3737. Amendment to the Regulations for the South African Police (*G.G.* 2560).

Posts and Telegraphs, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.3733. International Telephone Service: Amendment of Government Notice R. 175 of 14 February 1969 (*G.G.* 2560).

R.3734. Amendment of Telephone Regulations (*G.G.* 2560).

No. BLADSY

Gesondheid, Departement van (vervolg)

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg)

R.3720. Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Wysiging van regulasies betreffende die grade, diplomas of sertifikate wat geneeshere en tandartse reg op registrasie gee (*S.* 2560).

R.3735. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Regulasies betreffende registers vir leerlinge (*S.* 2560).

R.3736. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Regulasies betreffende rolle vir leerlinge (*S.* 2560).

R.3742. Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie: Regulasies betreffende die studiekursus wat onderneem moet word en die toets waarin geslaag moet word ten aansien van die wette oor farmaseutiese praktyk (*S.* 2560).

3774. Die Raad vir Tandwerktuigkundiges: Verkiesing van lede ... 7

Justisie, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

3753. Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Persone verbied om byeenkomste by te woon ... 9

3769. Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Persone verbied om byeenkomste by te woon ... 9

3770. Intrekking van kennisgewing waarby 'n persoon verbied was om byeenkomste by te woon ... 10

ALGEMENE KENNISGEWING

882. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 15 ... 29

Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.3727. Verteenwoordigende Kleurlingraad van die Republiek van Suid-Afrika: Wysiging van regulasies (*S.* 2560).

R.3728. Regulasies: Verteenwoordigende Kleurlingraad van die Republiek van Suid-Afrika: Verbetering (*S.* 2560).

Kultuursake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

3750. Aanstelling van 'n lid van die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede ... 6

Landboukrediet en Grondbesit, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

880. Wet op Landboukrediet, 1966: Vergaderings van skuldeisers ... 27

Landbou-tegniese Dienste, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.3743. Wysiging van die regulasies kragtens die Wet op Veebrandmerke, 1962 (*S.* 2560).

R.3744. Wet op Veebrandmerke, 1962: Vrystellings (*S.* 2560).

3771. Uitvoersaadskema: Wysigings ... 4

3772. Saadsertifiseringskema: Wysigings ... 4

Mynwese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

3761. Verlenging van Prospekteertoekenning M46/3/167 ... 18

ALGEMENE KENNISGEWINGS

868. Onttrekking van grond aan die afpenning van kleims ... 21

869. Toekenning van alleenreg om te prospekteer ... 22

876. Uithou van grond vir die doel van 'n openbare pad ... 24

Nywerheidswese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.3732. Ordonnansie op Robbevangs en Visserye, 1949: Wysiging van regulasies (*S.* 2560).

ALGEMENE KENNISGEWING

879. Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 499 ... 27

No. PAGE

Posts and Telegraphs, Department of (continued)

GOVERNMENT NOTICES (continued)

3754. Statement of Revenue and Expenditure: September 1969 18

GENERAL NOTICE

872. Sale of unclaimed articles, Cape Town ... 23

Prime Minister, Department of the

GOVERNMENT NOTICES

3749. Addition to the terms of reference of the Commission of Inquiry into Matters relating to the Security of the State (*G.G.* 2562).

3752. Appointment of Acting Ministers 19

Railways and Harbours, Department of

GENERAL NOTICE

875. Statement of Expenditure and Revenue: 1 April 1968 to 31 March 1969 25

Social Welfare and Pensions, Department of

GENERAL NOTICES

877. Cancellation of certificate of registration 24

878. Rejection of application for registration as welfare organisation 27

Transport, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.3715. Amendments to the Construction Regulations, 1968 (*G.G.* 2560).

GENERAL NOTICE

881. Air Services Act, 1949: Schedule of applications 28

Water Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICES

3709. Water Act, 1956: Expropriation or appropriation of rights: Upington Islands Government Water Scheme 19

3710. Water Act, 1956: Expropriation or appropriation of rights: Bloemfontein Pipeline Government Water Scheme 19

3721. Water Act, 1956: Expropriation or appropriation of rights: Umgeni Government Water Scheme 20

3722. Water Act, 1956: Expropriation or appropriation of rights: Pietersburg Pipeline Government Water Scheme 20

3784. Notice of suspension of temporary water restrictions in force in respect of the Vaal River 20

Application for motor carrier certificates 30

Official publications issued during September and October 1969 95

Vacant part-time district surgeoncies ... 94

Important announcement: Closing times for legal notices and Government notices 98

LEGAL ADVERTISEMENTS

General Conditions and Rates 99

Business Notices 101
Butchers' Notices 127
Change of Name 125
Companies Notices 105
Estates Notices 154
General 130
Lost Documents 112
Lost Life Insurance Policies 193
Naturalization Notices 195
Orders of the Court, etc. 118
Sales in Execution 122
Third Party Insurance 197

No. BLADSY

Polisie, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.3737. Wysiging van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie (*S.* 2560).

Pos-en-telegraafwese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.3733. Internasionale Telefoondiens: Wysiging van Goewermentskennisgewing R. 175 van 14 Februarie 1969 (*S.* 2560).

R.3734. Wysiging van Telefoonregulasies (*S.* 2560).

3754. Staat van inkomste en uitgawe: September 1969 18

ALGEMENE KENNISGEWING

872. Verkoping van onafgehaalde artikels, Kaapstad 23

Spoorweë en Hawens, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

875. Staat van uitgawe en inkomste: 1 April 1968 tot 31 Maart 1969 25

Vervoer, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.3715. Wysiging van die regulasies in verband met Konstruksie, 1968 (*S.* 2560).

ALGEMENE KENNISGEWING

881. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van aansoeke 28

Volkswelsyn en Pensioene, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWINGS

877. Intrekking van registrasiesertifikaat ... 24

878. Afwysing van aansoek om registrasie as welsynsorganisasie 27

Waterwese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

3709. Waterwet, 1956: Onteiening of toeëiening van regte: Upington Islands-staatswaterskema 19

3710. Waterwet, 1956: Onteiening of toeëiening van regte: Bloemfonteinpyplyn-staatswaterskema 19

3721. Waterwet, 1956: Onteiening of toeëiening van regte: Umgeni-staatswaterskema ... 20

3722. Waterwet, 1956: Onteiening of toeëiening van regte: Pietersburgpyplyn-staatswaterskema 20

3784. Kennisgewing van opheffing van tydelike waterbeperkings van toepassing op die Vaalrivier 20

Aansoeke om motortransportsertifikate 30

Offisiële publikasies gedurende September en Oktober 1969 uitgegee 95

Vakante deeltydse distriksgeneesheerskappe 94

Belangrike aankondiging: Sluitingstyd vir wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings 98

WETLIKE ADVERTENSIES

Algemene Voorwaardes en Tariewe 99

Algemeen 130
Besigheidskennisgewings 101
Boedelkennisgewings 154
Derde Party Assuransie 197
Geregtelike Verkope 122
Maatskappykennisgewings 105
Naamsverandering 125
Naturalisasiekennisgewings 195
Orders van die Hof, ens. 118
Slagterskennisgewings 127
Verlore Dokumente 112
Verlore Lewensversekeringpolisse 193

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street (Private Bag 85), Pretoria

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat (Privaatsak 85), Pretoria

12

7—2563